# ભારતીય અભિલેખવિદ્યા

(INDIAN EPIGRAPHY)

ले भः

ડાં. હરિપ્રસાદ ગ'. શાસ્ત્રી

અધ્યક્ષ

ભા. જે. અધ્યયન-સંશોધન વિદ્યાભવન અમદાવાદ-૯

Dr. H. G. Shastri

Director

B. J. Institute

of Learning & Research
Ahmedabad-9



# ભારતીય અભિલેખવિદ્યા

(INDIAN EPIGRAPHY)



લે ખક

ડૉ. હરિપ્રસાદ ગ'. શાસ્ત્રી

અધ્યક્ષ

ભા. જે. અધ્યયન-સંશાધન વિદ્યાભવત અમદાવાદ-૯

Dr. H. G. Shastri

Director

B. J. Institute

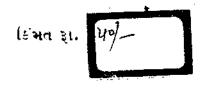
of Learning & Research
Ahmedabad-9



યુનિવર્સિટી ગ્રંથનિર્માણ ખાેડ, ગુજરાત રાજ્ય, અમદાવાદ–દ પ્રકાશક : ઈશ્વરભાઈ જે. પટેલ અધ્યક્ષ, યુનિવર્સિટી પ્રથિતિમાંણ બોર્ડ, યુજરાત રાજ્ય, અમદાવાદ–૬

> યુનિવર્સિટી પ્રથિતિમાંચ ખાડે ગુજરાત રાજ્ય, અમદાવાદ-દ

> > प्रथम आवृत्ति : १८७३ नक्ष्य १०००



"Published by the University Book Production Board, Gujarat State, under the Centrally Sponsored Scheme of Production of Literature and Books in Regional Languages at the University level, of the Govt. of India in the Ministry of Education and Social Welfare (Department of Culture), New Delhi."

્રહ્નક : શ્રી ઇન્દુભાઈ શાહ નેશનલ ટ્રેડર્સ ક્રોડી મહાલ્લા, લાલ દરવાળ, શ્રમકદાવાદ-૧ વિતરક : મેસર્સ ખાલગેડર્વિદ બુક્સેલર્સ ગાંધીરાેડ, અમદાવાદ-૧

## પ્રકાશકનું પુરાવચન

ઉચ્ચ કેળવણીનું માધ્યમ માતૃભાષા બને એ ખ્વાહિશ મૂર્તિ મંત કરવી હૈાય તા યુનિવર્સિ દીએ અનેક વિદ્યાશાખાઓ માટે વિપુલ પ્રંથસામગ્રી તૈયાર કરવી જોઈએ. આ સામગ્રી અનેક કક્ષાના અને રસના વિદ્યાર્થીઓ અને અબ્યાસીઓને ઉપયોગી થાય તે રીતે નિર્મિત થાય તા વિદ્યાવ્યાસંગનું ઉત્તમ કાર્ય હાથ ધરી શકાય. યુનિવર્સિટી કેળવણીનું સનાતન ધ્યેય યુવાન પેઢીમાં વિદ્યાવ્યાસંગની વૃત્તિ જન્માવવાનું છે. આ વૃત્તિ યુવાન વિદ્યાર્થીના માનસ-જગતનું એક આજ્વન અંગ બને તેવી ઇચ્છા આપણે સૌએ સેવવી જોઈએ.

આ ઇચ્છાને ખર લાવવા માટે કેન્દ્રીય સરકારે, રાજ્ય સરકાર દારા હરેક ભારતીય ભાષા માટે આર્થિક સહાય આપવાની હૈયાધારણ આપી ભૌતિક પરિસ્થિતિ સર્જી છે. આવી ભૌતિક સગવડના સંદર્ભમાં ઉત્તમ માનક શ્રંથો ગુજરાતની નવી પેઢીને ચરણે ધરવાના પડકાર યુનિવર્સિટીઓની વિદ્યાપ્રવૃત્તિ સાથે સંકળાયેલા સૌની સમક્ષ પડેલા છે.

ગુજરાત રાજ્ય સરકારે પ્રથનિર્માણનું આ કામ ત્વરાથી અને અપેક્ષિત ધોરણે થાય તે હેતુસર યુનિવર્સિંડી પ્રથ નિર્માણ બોર્ડની રચના કરી છે. આ બોર્ડ પર ગુજરાતની યુનિવર્સિંડીઓના બધા કુલપતિઓ તેમ જ વિદાનો, સંલગ્ન સરકારી ખાતાંઓના નિયામકો વગેરે નિયુક્ત થયા છે અને માનક પ્રથાની ધારણા પરિણામજનક બને તે માટે વિદ્યાશાખાવાર વિષયવાર અનુભવી વિદાન પ્રાધ્યાપકાનાં મિલન યાજી એમની ભલામણ અનુસાર લેખન માટે પ્રાધ્યાપકાને તાત્યાં છે, અને લખાણ સક્ષ્મ તથા ધ્યેયપૂર્ણ બને તે હેતુસર એવા જ વિદાનોને પરામર્શક તરીકે નિમંત્ર્યા છે.

ગુજરાત રાજ્યની યુનિવર્સિંડીઓમાં વિનયન વિદ્યાશાખાના વિદ્યાર્થા એને સુયાગ્ય ગુજરાતી ગ્રંથા મળી રહે તે હેતુથી આ યાજના અન્વયે તૈયાર થયેલા પુસ્તક 'ભારતીય અભિલેખવિદ્યા'ને પ્રકાશિત કરતાં હું આનંદ અનુભવું છું. એ આનંદમાં ઉમેરા એ વાતે થાય છે કે પુસ્તકના લેખક ડૉ. હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રી તે વિષયના ખાસ જાણકાર છે અને પાતાનાં જ્ઞાન અને અનુભવના લાભ વિદ્યાર્થીઓને આપવાનું એમણે સ્વીકાર્યું છે. ડા. પનુભાઈ ભટ્ટ જેવા વિદાને આ ગ્રંથ પ્રમાણમૃત ખાને અને વિષયવસ્તુની સર્વધ્રાહ્ય રજૂઆત થાય તે માટે સલાહસ્ટ્યના અને માર્ગદર્શન આપી પરામર્શક તરીકે જે સેવાઓ આપી છે તે ખદલ તેમના હું સાનંદ આભાર માનું છું.

પ્રેસ તથા બાર્ડના સ્ટાફે આ ગ્રંથ આ વિદ્યાના અભ્યાસીઓને જલદી પ્રાપ્ત થાય તે માટે જે જહેમત ઉઠાવી છે તે બદલ સૌના આભાર માનું છું.

યુનિવર્સિંિક શ્ર'થનિર્માણ બાેર્ડ -ગુજરાત રાજ્ય, અમદાવાદ−૬ <-૧૦-⁴७૩ ઇ**શ્વરભાઇ પટેલ** અધ્યક્ષ

#### પ્રસ્તાવના

અભિલેખ એટલે કાતરેલું લખાલ. પથ્થર પર કાતરેલા લેખ 'શિલા-લેખ' કહેવાય છે. લેખ કાતરેલાં તાંભાનાં પતરાંને 'તામ્રપત્ર' કહે છે. મંદિરા, મસ્જિદો, વાવા વગેરેમાં ઘણી વાર શિલાલેખ મૂકેલા હાય છે. મંદિરામાં ઘણી વાર મૂર્તિ પર લખાલ કાતરેલું જોવામાં આવે છે. એને 'પ્રતિમાલેખ' કહે છે. કેટલાંક સ્થળાએ શિલાસ્તંભ પર લેખ કાતરેલાં હાય છે. ગુજરાતમાં, ખાસ કરીને સૌરાષ્ટ્ર અને ક-ષ્ઠમાં, ઠેકઠેકાણું પાળિયા ઊભા કરેલા હાય છે ને એના પર કંઈ લખાલ કાતર્યું હાય છે. હાલ અનેક જાહેર તથા ખાનગી મકાનામાં લખાલ કાતરેલી તકતી મકવામાં આવે છે. આ અને આવા ખીજા પ્રકારના અભિલેખામાં કંઈ ને કંઈ યાદગાર હકાકત નોંધાઈ હાઈ, એ ઇતિહાસનું એક મહત્ત્વનું સાધન ખની રહે છે. ઇતિહાસનાં વિવિધ સાધનામાં અભિખત સાધના કરતાં લિખિત સાધના વધુ ઉપયોગી નીવડે છે ને લિખિત સાધનામાં અભિલેખા વિશેષ ઉપયોગી નીવડે છે, કેમકે એમાંનું લખાલ એના મૂળ સ્વરૂપમાં હજારા વર્ષ સુધા ટકા રહે છે.

ભારત ઘણા વિશાળ દેશ છે તે એતા ઇતિહાસ ઘણા લાંભા છે. પરંતુ ભારતીય ઇતિહાસના પ્રાચીન સાહિત્યમાં રાજવં શાવળાઓ જ વધારે જળવાતી, પ્રાચીન રાજાઓના ચરિતમાં મુખ્ય આધાર અનુપ્રુતિના લેવાતા અને સમકાલીન રાજાઓનાં ચરિત મુખ્યત્વે નાયકાચિત પ્રશસ્તિ તથા કાવ્યાચિત કરપનાની દૃષ્ટિયા લખાતાં. મુસ્લિમ લેખકાની તવારીખમાં રાજકાય દસ્તાવેજાના દીક ઉપયોગ કરવામાં આવતા. પરંતુ ઇતિહાસ માટે સર્વવિધ સાધનસામગ્રીનું અન્વેપણ ભાગ્યે જ કરવામાં આવતું. આ પ્રકારના અન્વેપણના આરંભ ભારતમાં ૧૮ મી સદીના ઉત્તરાધ માં થયા. ત્યારે એમાં અભિલેખામાં નાંચાયેલા વૃત્તાંતાના ય સમાવેશ થયા.

પ્રિાચીન અભિલેખામાં ૧૦મી–૧૨મી સદી સુધીના લેખ વાંચી શકાતા, પરંતુ એની પહેલાંના લેખ વાંચવા મુશ્કેલ હતા, કેમકે લિપિના મરોડમાં હંમેશાં પરિવર્ષન થયા કરતું. આવી કેટલાક લેખ સંસ્કૃત સાપામાં લખાયેલા હોવા છતાં સંસ્કૃતના પંડિતાને પણ એ ઉકેલતાં મુશ્કેલી પડતી. વધુ પ્રાચીન કાલના લેખા તા જાણે કાઈ લુપ્ત કે વિદેશી લિપિમાં ન લખાયા હાય તેવા ભાસ થતા, કેમકે એ કાલનું લિપિસ્વરૂપ એના વર્તમાન સ્વરૂપથી સાવ ભિન્ન હતું. ભારતીય પંડિતા તા એને 'દેવલિપિ' માની હાથ ધોઈ નાખતા, પરંતુ પાશ્ચાત્ય વિદાનોએ ખંત અને સૂઝ દારા છેક મોર્ય કાલ સુધીના લિપિ–મરાડ ખંધ ખેસાડ્યા. આ પુરુષાર્થ દારા ભારતીય પ્રાચીનલિપિવિદ્યાનાં મંડાણ થયાં ને પ્રાચીન હસ્તપ્રતા તથા પ્રાચીન અભિલેખા વાંચવામાં લિપિ–મરાડનો આંતરાય દૂર થયા. ભારતીય પ્રાચીનલિપિવિદ્યાના વિકાસને વેગ આપ્યો.

ભારતના પુરાતત્ત્વ-સર્વે લું અભિલેખિવદ્યાના વિભાગ ઉમેરાયા. એમાં વ્યાક્તી અને ખરાષ્ટ્રી જેવી પ્રાચીન લિપિએમમાં કાતરેલા અભિલેખાના તેમજ અરબી-કારસી લિપિએમાં કાતરેલા અભિલેખાના જાણકાર નિમાવા લાગ્યા. એનાં વિભાગીય વર્તુ લામાં વર્તમાન પ્રાદેશિક લિપિએાના જાણકારો તા હતા જ. પુરાતત્ત્વ-સર્વે લું તરફથી ભારતીય અભિલેખા માટે ખાસ સામયિક પણ શરૂ થયું.

શૈલલેખા, શિલાસ્ત ભલેખા, શિલાલેખા, તામ્રપત્રલેખા, ગુકાલેખા, પ્રતિમાલેખા વગેરે પ્રકારના અભિલેખાનું અન્વેષ્ણ, વાચન, સંપાદન, ભાષાંતર અને પ્રકાશન થતાં ભારતના ઇતિહાસમાં વિપુલ માહિતી ઉમેરાઇ ને એ પણ તે તે સમયનાં સમકાલીન સાધનાના આધારે. પ્રતિવર્ષ અનેક અભિલેખ પ્રકાશિત થતા રહે છે, અભિલેખ-સંગ્રહોના કેટલાક પ્રંથ પણ તૈયાર થતા રહે છે તે અભિલેખાની સૂચિઓ પણ પ્રસિદ્ધ થતી રહે છે. ભારતીય ઇતિહાસના અન્વેષણ, સંશાધન તથા નિરૂપણમાં અભિલેખા માહિતીના સાધન તરીકે ઘણા ઉપકારક નીવડયા છે.

પરંતુ ભારતીય અભિલેખવિદ્યા વિશે ઘણું જૂજ સાહિત્ય લખાયું છે. ૧૮૯૪-૧૯૧૮ દરમ્યાન ભારતીય પ્રાચીનલિપિવિદ્યા વિશેના સાહિત્યનાં હિંદી, જર્મન અને અંગ્રેજીમાં પગરણ થયાં. એમાં ભારતમાં લેખનકલાની પ્રાચીનતા, ભારતની પ્રાચીન લિપિઓનો ઉદ્ભવ તથા વિકાસ, લિપિ-સ્વરૂપેષ તથા અક્ષર-મરોડોનાં કૃમિક રૂપાંતર ઉપરાંત લેખન તથા અભિલેખનની સામગ્રી અને અભિલેખામાં આપેલી મિતિએનના જુદા જુદા સંવતા જેવી કેટલીક આનુષ્ંગિક બાબતોનું ય નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું. એ પછી છેક

૧૯૫૭–૧૯૬૧ દરમ્યાન ભારતીય અભિલેખવિદ્યાના વિષયાેના નિરૂપણમાં કેડલાેક ઉમેરા થયાે.

પરંતુ ભારતીય અભિલેખવિદ્યા વિશેતું પદ્ધતિસરતું પુસ્તક લખાયું છેક ૧૯૬૫ માં, એ પુસ્તક અંગ્રેજીમાં છે ને આ વિષયતું હજી વધુ વિસ્તૃત નિરૂપણ જરૂરી છે.

અભિલેખવિદ્યાની જાણકારીના અભાવે ઇતિહાસના ઘણા અધ્યાપકો અભિલેખાની મૂળ સામગ્રીના મહત્ત્વના સાધનના ઘણા એક લાભ લઈ શકે છે. આપણી યુનિવર્સિં ડીએકમાં ઇતિહાસના અનુ-રનાતક અબ્યાસક્રમમાં અભિલેખવિદ્યાના અબ્યાસક્રમ ધડાયા હૈક તો પણ જવલ્લે જ શીખવાય છે! સંસ્કૃતના અનુસ્તાતક અબ્યાસક્રમમાં અભિલેખવિદ્યાનું વૈકલ્પિક શાસ્ત્ર પસંદ કરનાર વિદ્યાર્થીઓને ભારતીય પ્રાચીનલિપિવિદ્યાના તથા મહત્ત્વના પ્રાકૃત-સંસ્કૃત અભિલેખાના અબ્યાસ કરવા પ્રાપ્ત થાય છે. એવા રીતે ભારતીય સંસ્કૃતના અનુસ્તાતક વિદ્યાર્થીઓને પણ અભિલેખવિદ્યા તથા સિક્કાશાસ્ત્રના વૈકલ્પિક જ્યમાં ભારતીય અભિલેખવિદ્યાના અન્યાસ કરવાના ભારતીય અભિલેખવિદ્યાના કરવાના લાભ મળે છે.

છતાં મારી જાણ મુજબ આ વિષય પર ગુજરાતી ભાષામાં કોઈ પુસ્તક ભાગ્યે જ લખાયું છે. ત્રણેક વર્ષ ઉપર આ લેખકે લખેલી 'ભારતીય અભિ-લેખવિદ્યા : એક રૂપરેખાં' પુસ્તિકા બહાર પડી, તેનાથી ગુજરાતીમાં આ વિષયનું અવતરણ થયેલું. પરંતુ એ તા 'પાશેરામાં પહેલી પૂણી' ગણાય. ભારતીય ઇતિહાસ, સાહિત્ય અને સંસ્કૃતિના અનુસ્તાતક વિદ્યાર્થીએને તેમજ અબ્યાસીઓને આ વિગતવાર શ્રંથ વિશેષ ઉપયોગી નીવડે તેવા છે.

પ્રાસ્તાવિક પ્રકરણમાં ભારતીય અભિલેખવિદ્યાનાં પગરણ કેવી રીતે થયાં તે નિરૂપાયું છે.

પ્રકેરણ ર-૭ લિપિતે લગતાં છે. ભારામાં લેખનકલાની પ્રાચીનતા ૧૯૨૧ પહેલાં લગભગ ઈ. પૂ. ૫૦૦ સુધી દર્શાની શકાતી, જ્યારે હડપ્પીય સભ્યતાના અવશેષોમાં મળતી અભિલિખિત મુદ્રાએની શેધ પછી એ હવે ઈ. પૂ. ૨૫૦૦ સુધી દર્શાવી શકાય છે. પ્રાચીન એતિહાસિક કાલમાં ભારતમાં બે લિપિ વપરાતી - ઉત્તરપશ્ચિમ ભાગમાં ખરાષ્ઠી અને બાકાના બધા ભાગમાં બ્રાહ્મી. ખરાષ્ઠી લિપિ થોડા શતકામાં લુપ્ત થઈ, જ્યારે બ્રાહ્મી લિપિ દેશના જુદા જુદા ભાગમાં જુદી જુદી રીતે ક્રમિક પરિવર્તન પામી વર્તમાન ભારતીય લિપિએા રૂપે અદ્યપર્યત ચાલુ રહી છે. મીર્ય કાલીન બ્રાહ્મી લિપિમાંથી આ વર્તમાન લિપિએા કેવી રીતે વ્યુત્પન્ન થઈ છે તે પ્રાચીન લિપિવદ્યાનાં પુસ્તકોમાં વિગતે દર્શાવાયું છે; અહીં

માત્ર દેવનાગરી તથા ગુજરાતી લિપિના ક્રમિક વિકાસનાં કાષ્ઠ્રક આપવામાં આવ્યાં છે. ભારતમાં આલી ખીજી અનેક લિપિએા પ્રચલિત છે. દ્રાવિડ કુલની ભાષાએા માટે પ્રયોજાતી લિપિએા (તમિળ, તેલુશ, કાનડી વગરે) પણ બ્રાહ્મી લિપિના જ પરિવાર છે.

ક્લાઇની લિપિની ઉત્પત્તિને માટે બિન્નબિન્ન મતા પ્રવર્ત છે. હડપ્પીય લિપિની શાધે એની ઉત્યત્તિ ભારતમાં થઈ હોવાના સંભવને સમર્થન આપ્યું છે. પદ્મબદ્ધ લખાણામાં માટી સંખ્યાએા દર્શાવવા માટે શબ્દસંકેતા કે અક્ષર-સંકેતા પ્રયાજાતા, તેના પણ અહીં પરિચય આપવામાં આવ્યા છે.

ભારતીય-મુસ્લિમ અભિલેખવિદ્યા એ ભારતીય અભિલેખવિદ્યાનું એક મહત્ત્વનું અંગ છે. એમાં સુલેખનકલાની વિવિધ શૈલીએા વિકસી હતી.

અભિલેખાના વાચનમાં પહેલી જરૂર પડે છે એ લેખાની લિપિઓની જાણકારીની તે એ પછી એ લેખાની ભાષાએાની જાણકારીની. ભારતીય અભિ-લેખામાં પ્રાકૃત-સંરકૃત, અરબી-કારસી, ગુજરાતી-હિંદી-બંગાળા-મરાકા, તમિળ તેલુગુ, ફ્રેન્ચ-અપ્રેજી જેવી અનેક વિવિધ ભાષાએા પ્રયાળક છે (પ્રકરણ હ).

અભિલેખા કેાતરવા માટે જે વિવિધ પદાર્થ વપરાય છે તેમાં શિલા અને ધાતુ સહુથી વધુ ઉપયોગી નીવડયાં છે (પ્રકરણ ૮).

ત્ર થલેખનની જેમ અભિલેખન માટે પણ પ્રાચીન કાળમાં કેટલીક પદ્ધતિએ। પ્રચલિત હતી (પ્રકરણ ૯).

ભારતાય અભિલેખાના વિષયોના દસળાર મુખ્ય પ્રકાર પડે છે. તેમાં દાનશાસના, પૂર્ત નિર્માણલેખા અને પ્રતિમાલેખા સહુથી વધુ સંખ્યા ધરાવે છે. સિક્કાલેખા પણ રાજકાય ઇતિહાસના અન્વવણમાં વણા ઉપયોગી નીવડે છે (પ્રકરણ ૧૦).

કાલગણના એ ઇતિહાસની કરોડરજ્જુ છે ને સમયનિટેરા એ અભિલેખાનું એક મહત્ત્વનું અંગ છે. આથી ભારતીય અભિલેખિવિદ્યા માટે ભારતમાં કયા કયા સંવત પ્રચલિત હતા ને તેના વર્ષ માસ પણ તિથિ વગેર કેમ ગણાતાં એની જાણ-કારી અનિવાર્ય છે. અહીં આ માહિતો પ્રકરણ ૧૧–૧૩ માં આપવામાં આવી છે.

ભારતીય અભિલેખા અનેક પ્રથા રેક્કે તેટલો મેડી સંખ્યા ધરાવે છે. અહીં નમુના તરીકે કેટલાક મહત્ત્વના પ્રાકૃત તથા સંસ્કૃત અભિલેખોના મૂળ પાઠ તથા ગુજરાતી અનુવાદ આપીને ઇતિહાસ અને સંસ્કૃતિના સાધન તરીકે એનું વિવસ્લ કરવામાં આવ્યું છે (પ્રકર્ણ ૧૪–૧૭). એમાં શિલાલેખા ઉપરાંત તામ્રપત્ર-લેખાના પણ સમાવેશ કરવામાં આવ્યા છે. એમાં અશાક, સમુદ્રગુપ્ત અને હર્ષ જેવા સુપ્રસિદ્ધ ભારતીય રાજાઓના લેખા પણ છે તેમજ ખારવેલ, રુદ્રદામા. ધરસેન ખાલાદિત્ય અને સિદ્ધરાજ જયસિંહ જેવા પ્રાદેશિક રાજાઓના લેખા પણ છે. આવા થાડાક અભિલેખાના ચાક્કસ નમ્તાએ પરથી અભિલેખાની ઉપયોગિતાના નક્કર ખ્યાલ આવશે.

આથ્યા ભારતીય અભિલેખા રાજકીય ઇતિહાસ, રાજ્યતંત્ર, ભ્રીળ કાલગણના, ધર્મ, ભાષા, લિપિ, સાહિત્ય, સામાજિક સ્થિતિ, આર્થિક સ્થિતિ, વારતુકલા, શિલ્પકલા ઇત્યાદિને લગતી માહિતીના સાધન તરીકે ભારતના રાજકીય તથા સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસના અન્વેષણમાં કેવું મહત્ત્વ ધરાવે છે તે હવે સહેજે સ્ફ્ટ થાય છે (પ્રકરણ ૧૮).

અભિલેખનું અન્વેષણ, વાચન, સંચાલન અને પ્રકાશન કેવી રીતે થાય છે ને એનું સંરક્ષણ કેટલું જરૂરી છે એ આ પ્રાથના અંતિમ પ્રકરણમાં દર્શાવાયું છે.

પ્રકરણની અંદર આવેલા લિપિને લગતા આલેખા તથા પ્રાંથના અંતે આપેલા અભિલેખાના ફાટાગ્રાફ તે તે વિષય સમજવામાં મદદગાર નીવડશે. અનુક્રમણિકામાંની વિગતા વિષયસ્ચિની ગરજ સારે છે. વિશેષ નામાની શબ્દન્સ્ચિ ગ્રંથના અંતે આપી છે. શાસ્ત્રીય વિષયોના શિષ્ટ પ્રાંથામાં આવી સ્ચિએ! અનિવાર્ય ગણાય.

ગુજરાતી ભાષામાં ભારતીય અભિલેખવિદ્યા વિશે પ્રથ લખાય અને પ્રકાશિત થાય એની જરૂર ઘણાં વર્ષોથી રહી હતી. યુનિવર્સિટી પ્રથિતિર્માણ ખાડે આ વિષય પર પુસ્તક તૈયાર કરાવી પ્રકાશિત કરવાનું યોજ્યું તે માટે હું આ પ્રથના લેખક તરીકે તેમજ આ વિષયના અધ્યાપક તરીકે એ બોર્ડનો તથા ખાસ કરીને એના અધ્યક્ષ શ્રી ઇશ્વરભાઈ પટેલના ઘણા આભાર માનું છું. પ્રથના સુરેખ મુદ્રણ માટે શ્રી ઇન્દુભાઈ શાહે રાખેલી કાળજીની પણ કૃતજ્ઞતાપૂર્વક નોંધ લઉં છું.

ભારતીય અભિલેખવિદ્યાને લગતા આ પ્રાંથ ભારતીય ઇતિહાસ, સાહિત્ય અને સંસ્કૃતિના અભ્યાસીએાને ઉપયોગી નીવડશે એવી આશા રાખું છું.

'સુવાસ', ૧૯૨, આઝાદ સાેસાયટી

અમદાવાદ, ૩૮૦૦૧૫ **હિરિપ્રસાદ ગં. શાસ્ત્રી** વિજયાદશમી, વિ. સં. ૨૦૨૯; તા. ૬–૧૦**–૧૯**૭૩

# અનુક્રમણિકા

૧. પ્રાસ્તાવિક	१-१3
અભિલેખ એટલે શું ?	٩
અભિલેખવિદ્યા	3
ભારતીય અભિલેખવિજ્ઞાનાં પગરણ	Y
ભારતીય અભિલેખાનું પ્રકાશન	۷
ભારતીય અભિલેખવિંદમાં અપેક્ષિત જાણકારી	૧ર
ર. ભારતમાં લેખનકલાની પ્રાચીનતા અને અભિલેખાની પ્રાચીન લિપિએા	<b>१४–3</b> 0
ભારતીય અનુશ્રુતિ	ፂሄ
ભારતમાં લેખનકલાની પ્રાચીનતા	૧૫
પ્રાચીન લિપિએાના ઉકેલના વૃત્તાંત	२०
ઉત્તરકાલીન વ્યાહ્મી લિપિ	३ ०
પૂર્વ કાલીન બ્રાહ્મી <b>લિપિ</b>	२१
ખ <b>રા</b> ષ્ક્રી લિપિ	ર ૩
હડય્પીય સભ્યતાની લિપિ	રપ
નામાભિધાન	२७
૩. ખરેાષ્ઠી લિપિ	3 <b>१</b> –३૯
નામ	31
विस्तार अने अक्ष	32
લક્ષણે	33
<sub>ઉત્</sub> પત્તિ	8.8
વર્ણમાલા	3 \$
અંકચિદ્ધો	3 \$

૪. બ્રાહ્મી લિપિ	80-53
<sup>©</sup> त्पत्ति	8•
વિદેશી ઉત્પત્તિ	٧.
દેશી <b>ઉ</b> ત્પત્તિ	¥Ч
.વર્ <b>ષ</b> ેમાલા	80
અંકત્રિદ્ધી	४७
પ્રાચીન શૈલી	86
નવીન શૈલી	٧o
સ ખ્યાસચક શબ્દસ કેતા	પુર
સંખ્યાસૂચક અક્ષરસકેતા	પુહ
પ શ્રાહ્મી લિપિનાં અનુકાલીન રૂપાંતર અને વર્ત મ પ્રાદેશિક લિપિએા	ાન ૬૪-૯૧
પ્રાચીન લાહ્મી લિપિ	48
મૂળાક્ષ <b>રે</b> !	६४
રવરમાત્રાએ!	કેપ
સંયુક્તાક્ષ <b>રે</b> ।	<b> </b>
<b>ચ્મ</b> ન્ય ચિદ્ધો	4 \$
પ્રાદેશિક પ્રાહ્મી લિપિએા	६७
લગભગ ઈ સ. ૫૦થી ઈ. સ. ૪૦૦ તું લિપિસ્વરૂપ	\$2
આઘ–પ્રાદેશિક લિપિએ <b>ા</b>	46
વર્તમાન પ્રાદેશિક લિપિએ।	હર
નાગરી લિપિ	હક
ગુજરાતી લિપિ	७८
માડા લિપિ	૮ર
શારદા લિપિ	८३
ટાકરી લિપિ	۷3
ગુરુમુખી લિપિ	۷8
કેથી લિપિ	૮૫
બંગાળી લિપિ	74

મૈચિલો લિપિ	، کام
ઉડિયા લિપિ	
તેલુગુ ક્ષિપિ	45
કાનડી લિપિ	ረও
ગ્રંથ લિપિ	<b>ে</b> ৬
મલયાળમ લિપિ	८७
તુળુ લિપિ	ረও
તમિળ લિપિ	4
<ol> <li>ભારતીય-મુસ્લિમ લિપિએ અને સુલેખ</li> </ol>	ન-શૈલીએા ૯ <b>ર</b> –૬૭
અરખી લિપિ	<b>હ</b> ર
ફારસી લિપ <u>િ</u>	હર
ઉદૂ લિપિ	<b>૯</b> 3
કૂરી રાૈલી	૯૩
નસ્ખ શૈલી	<b>&amp;</b> 8
યુલ્ય શૈલી	٤x
તાલોક શૈલી	EX
નસ્તાલીક શૈલી	<b>&amp;</b> 8
તુત્રા શૈલો	ራሄ
૭. અભિલેખાની ભાષાએા	<b>७८</b> -२०७
પ્રાકૃત ભાષા	<b>e</b> t
સંસ્કૃત ભાષા	<b>&amp;</b> &
તમિળ ભાષા	100
કાનડી ભાષા	10 <b>9</b>
તૃેલુગુ ભાષા	909
મલયાળમ ભાષા	909
તુળુ ભાષા	૧૦૨
મુરાકી ભાષા	१ <b>०</b> ६
હિંદી ભાષા	૧ ૦૨
<u>ગુજરાતી ભાષા</u>	૧° ૩

કાશ્મીરી ભાષા	વંજ
એપરિયા ભાષા	808
<b>ખંગાળી ભાષા</b>	908
મથિલી ભાષા	40¥
<b>અાસામી ભાષા</b>	૧ે૦૫
<b>અ</b> રખી ભાષા	१०५
ફારસી ભાષા	૧ ૦ પ
યુરાપીંય ભાષાએક	૧ ૦ પ
એશિયાઈ ભાષાએ।	<b>૧</b> ૦૫
૮. અભિલેખનની સામગ્રી	१०८–१२४
લેખન <b>સામ</b> ગ્રી	१०८
અભિલેખન–સામગ્રી	993
શિલા	૧૧૩
માટી	1 <b>9</b> \$
કેટલાક ઇતર પદાર્થી	195
ધાતુ	११७
તામ્રપત્ર	૧૧૮
<b>૯. અભિલેખનની પ</b> હલિ	૧૨૫–૧૩૬
લેખક	૧૨૫
લહિયેા	૧૨૭
સલાટ અને કસારા	<b>૧</b> ૨૭
લેખન- <b>પદ્ધ</b> તિ	૧૨૮
અભિલેખન–પદ્ધતિ	૧૨૯
મંગલશબ્દા અને મંગલચિદ્ધા	₹30
સુશાલન	<b>१</b> उर
સંક્ષિપ્ત રૂપા	૧કર
સુધારાવધારા	133
પત્રાંક	<b>૧૩</b> ૩
મુર્દ્રાક	888

૧૦. અભિલેખાના વિષય	<b>૧</b> ૩૭–૧૫૩
પ્રાચીન પ્રકારા	1 80
મુખ્ય વિષયેા	૧ુ૩૮
વાણિજ્યિક મુદ્રાએ।	₹3८
મંત્રતંત્રને લગતા અભિલેખા	१३८
ધાર્મિક અતુશાસના	13૯
રાજશાસના	ነ 36
સ્મારક અભિલેખા	૧ ૩૯
દાનશાસના	१४०
પુર્તાનિર્માણ લેખા	<b>1</b> 80
પ્રતિમાલેએા	१४८
પ્રશસ્તિએ।	<b>૧</b> ૪૯
સિક્કાલેખા	૧૪૯
મુદ્રાં <b>કલેખા</b>	१५०
અભિલિખિત પ્રંચા તથા સુભાવિતા	૧૫૦
૧૧. સમયનિર્દેશની જુદીજુદી પદ્ધતિએ।	૧૫૪–૧૬૬
રાજ્યકાલનાં વર્ષ	<b>૧</b> ૫૪ -
સળંગ સાંવતનાં વર્ષ	૧૫૬
ચાંદ્ર–સૌર વર્ષ <sup>°</sup>	૧૫૮
સ વત્સરચક્ર	<b></b> ኒህረ
ઋતુએા	૧૫ <b>૯</b>
માસ	૧૫૯
પક્ષ	252
તિથિ	1 § ૧
વાર	1112
નક્ષત્ર	943
યાગ	183
<i>७२</i> ०३	183

ર્વર અભિલેખામાં પ્રયાજાયેલા સ'વત	૧૬૭–૧૯ <u>૧</u>
વિક્રમ સંવત	154
શક સંવત	<b>१</b> ७३
કલચુરિ સંવત કે ચેદિ સંવત	<b>૧</b> ৩৩
ચુપ્ત <b>સ</b> ંવત અને વલભી સંવત	૧૭૯
બા <b>હ</b> રેમત્ય સાંવત્સરચક્ર~૬૦ વર્ષાનું	142
~૧૨ વર્ષનું	<b>१८3</b>
ગ્રહપરિવૃત્તિ સંવત્સસ્ય <u>ક</u>	<b>૧૮</b> ૫
કલિયુગ સંવત	૧૮૫
<b>ખુદ્ધનિર્વાણ</b> સંવત	१८६
<sub>.</sub> વીરનિર્વાણ સંવત	٩८૬
આગુ <sup>ર</sup> તાયિક સંવત	१८७
૧૩. અભિલેખામાં પ્રયાજાયેલા સંવત (ચાલુ)	૧૯ર–૨૨૧
ગંગ કે ગાંગેય સંવત	૧૯૨
અંશુવર્માના સંવત	<b></b>
<b>હ</b> ર્પ સંવત	१५३
કાેલ્લમ સંવત	૧૯૫
. ભૌમ∽કર સ*વત	₹ \$
નેવારી સંવત	₹ <b>€</b> ७
ચાલુક્ય-વિક્રમ સંવત	१८७
સિંહ સંવત	. ૧૯૮
લહમણસેન સંવત	२००
વીર ખલ્લાલ સંવત	२०१
<u> બલાલી સન અને પરગણાતી સન</u>	२०६
હિજરી સન	२०१
ભાદિક સંવત	२०३
શાહુર કે સૂર સન	२०३
ફસલી <b>સન</b>	२०४
વિલાયતી સન	२०५

અમલી સત	<b>ર</b> •પ
ખંગાળી સન	२•५
ત્રિપુરા સન	२०६
મગી સન	₹०६
મલ્લ સન	ર∙ક
મવલૂદી સન	२०७
જરથારતી સન	२ •७
પુડુવૈષ્યુ સવત	२०८
કૂચબિહાર સંવત	૨ ૦ ૯
પ્રેલાહી સન	२०६
રાજ્યાભિષેક સંવત	₹1•
ઈસવી સન	२१∙
રાષ્ટ્રિય પંચાંગ	ર૧૨
સંવતાનાં આરંભવ <sup>ત</sup>	૨૧૩
૧૪. મહત્ત્વના પ્રાકૃત અભિલેખ	२२२-२५४
્ર અશાકના શૈલલેખ નાં ૨	२२२
· અશાકના શૈલલેખ ન <b>ં ૧</b> ૨	<b>૨</b> ૨૬
અશાકનાે શૈલલેખ તઃ ૧૩ ♦	રરહ
્રિઓક્રોક્રેક સ્તંભક્ષેખ તં. ર ડી	રકપ
્રભાગભદ્રના સમયના બેસનગર ગરુડ સ્ત'ભલેખ	ર ૩૭
ખારવેલતા હાથીયું કા <b>ગુ</b> કાલેખ <i>O</i>	२४०
હુવિષ્કના મથુરા શિલાલેખ 🧷	२४७
ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ણિતા નાસિક શુકાલેખ, વર્ષ ૧૮ ⊱	२४५
૧૫. કેટલાક પ્રાચીન સંસ્કૃત અભિલેખ	રપપ-ર૯૩
રુદ્રદામા ૧ લાના જૂનાગઢ શૈલલેખ 🔿	ર્મપ
ત્રમુદ્રગુપ્તના અલાહાળાદ શિલાસ્ત ભલેખ 🤈	२६४
ચંદ્ર <u>મુ</u> પ્ત ર જાતેા મશુરા સ્તંભલેખ ♡	રહર
રક દેશુપ્તના જૂનાગઢ શૈલલેખ 🔘	२७४
ત્સાનુગુપ્તના સમયના એરણ શિલારત લલેખ	२८६
કુમારમુપ્ત ૨ જાતાે કે ૩ જાતાે ભિતરી મુદ્રાલેખ	२८८

૧૬. કેટલાંક મહત્ત્વનાં દાનશાસન	<b>२</b> ८४–३२०
હર્ષ નું ભાંસખેડા તામ્રપત્ર	૨૪૯
ધરસેન ૨ જાતું વળા તાબ્રપત્ર	300
જયભઢ ૪ થાતું કાવી તામ્રપત્ર 🔿	390
૧૭. સાલંકી રાજ્યના એ શિલાલેખ	3२१-3४૯
ચૌલુકય જયસિંહદેવના સમયના દાહાદ શિલાલેખ 🧿	3 <b>२</b> १
તેજપાલના આખુ-દેલવાડા શિલાલેખ	<b>३</b> २६
૧૮. અભિલેખાનું ઐતિહાસિક મહત્ત્વ	340- <b>3</b> 60
રાજકીય ઇતિહાસ	340
રાજ્યતંત્ર	<b>૩</b> ૫૨
ભૌગાલિક ઉલ્લેખા	३५४
કાલગણના અને સમયાંકન	3 <b>4</b> 8
ધર્મ	३५४
ભાષા અને લિપિ	<b>૩૫૯</b>
સાહિત્ય	૩ <del>;</del> ૨
સામાજિક અને આર્થિક સ્થિતિ	3 } 8
વાસ્તુકલા અને શિલ્પકલા	<b>३</b> ६५
<b>ળુ</b> હદ્ ભારત	3 हे ह
<b>જાણ્યા અને મર્યાદાએ</b> ।	3190
અર્થ′લ૮ન અને સંશાધન	3 <b>9</b> \$
૧૯. સંપાદન અને સંરક્ષણ	૩૮૧−૩૮૯
અન્વેષ્ણ	3 ८ ९
વાયન	<b>322</b>
સંપાદન	3/3
પ્રકાશન	<b>૩૮</b> ૫
અભિલેખ–સંત્રહા	<b>३८</b> ५
અભિલેખ⊸સ્ <b>ચિ</b> ચ્યાે	3/5
સંરક્ષણ	३८६

# વિશેષ નામાની શબ્દસૂચિ પરિભાષિક શબ્દસૂચિ

#### 360-

...

## ચિત્રસૃચિ

	પ્ <b>ે</b>
આકૃતિ ૧. ખરાષ્ટ્રી લિપિ	39
આકૃતિ ૨. બ્રાહ્મી લિપિ	8ረ
આકૃતિ ૩. અંકચિક્ષોનાં રૂપાંતર	પર
આકૃતિ ૪. હ્યાહ્મીમાંથી નાગરી	પ્ર
આકૃતિ ૫. સ્વરમાત્રાએકનાં રૂપાંતર	<b>છ</b> પ્
અક્કૃતિ ૬. નાગરી અક્ષરામાં વૈકલ્પિક રૂપ	છ
આકૃતિ છે. જૈન લિપિના વિલક્ષણ અક્ષર	96
આકૃતિ ૮. યુજરાતી અક્ષરાનું ધડતર	۷۰
આકૃતિ હ. ચાંદીના સિક્કો	9 <b>9 19</b>
આકૃતિ ૧૦. તામ્રપદિકા	<b>૧૧</b> ૮
આકૃતિ ૧૧. વલબીનું તામ્રશાસન	૧૧૯
આકૃતિ ૧૨. વલભીની રાજમુદા	१२१
આલેખ ૧-૪. સંવતાનાં આરંભવર્ષ	<b>૨૧૪–૨૧</b> ૫

### (ત્ર'થના અંતે)

પટ ૧. મુદ્રાએ તથા મુદ્રિકાએ પટ ૨. અશાકતા ગિરતાર શૈલલેખ પટ ૩. શિલા–સમુદ્દગક, દેવતી મારી પટ ૪. વલબીતા દાતશાસતનું લખાણ પટ ૫ અ. કૂફી શૈલીતા તમૃતા પટ ૫ આ. તરખ શૈલીતા નમૃતા પટ ૬ આ. તરતાલીક શૈલીતા તમૃતા પટ ૬ આ. તુત્રા શૈલીતા તમૃતા

# સંદર્ભસૂચિ

# (અ) અભિલેખસંત્રહાે અને અભિલેખા

Barua, B. M. (Ed.)	Old Brahmi Inscrpitions in the Udayagiri and Khandagiri Caves, Calcutta, 1929
Cunningham, A. (Ed.)	Corpus Inscripitionum Indicarum, Vol. I: Inscriptions of Asoka, Calcutta, 1877
Diskalkar D. B. (Ed.)	Inscriptions of Kathiawad, pub. in New Indian Antiquary, Vols. 1-III, Bombay, 1934-1941
Fleet, J. F. (Ed.)	Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. III: Inscriptions of the Early Gupta Kings and their Successors, Calcutta, 1888
Gadre, A. S. (Ed.)	Important Inscriptions from the Baroda State, Baroda, 1943
Hultzsch, E. (Ed.)	Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. I: Inscriptions of Asoka (rev. ed.), London, 1925 -South Indian Inscriptions,

Vols. I-III, Madras, 1887-1921

Krishnamacharlu, C. R.	Bombay-Karnataka Inscriptions, Madras, 1940
Mirashi, V. V. (Ed.)	Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. IV: Inscriptions of the Kalachuri-Chedi Era, Parts I-II, Ootacamund, 1955
	-Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. V: Vakataka Inscriptions, Deihi, 1972
Peteroon, P. (Ed.)	A Collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions, Bhava- nagar, 1905
Rice, Lewis (Ed.) Sastri, H. Krishna (Ed.)	Mysore Inscriptions, Mysore, 1879 South Indian Inscriptions, Vols. I-II, Madras, 1924-26
Sewell, Robert & Aiyangar S. K. (Ed.)	Historical Inscriptions of Southern India, Madras, 1932
Sircar D. C. (Ed.)	Select Inscriptions Bearing on Indian History and Civilization, Vol. I, Calcutta, 1942
Sten Konow (Ed.)	Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. II, Part I: Kharoshthi Inscriptions, Calcutta, 1929
<b>छपा</b> घ्याय, वासुदेव (सं.)	प्राचीन भारतीय अभिलेखांका अध्ययन, दिह्री, १९६१
पांडेय, रा. ब. (सं.)	अशोकक अभिलेख, वाराणसी, सं. २०२२
આચાર્ય, ગિ. વ. (સં.)	ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભાગ ૧−૩, મું <i>ખ</i> ઇ, ૧૯૩૩−૧૯૪ <b>૨</b>

એાઝા, વ. ગૌ. (સં.) મુનિ,જયાંત વિજયજી (સં.)

ભાવનગર પ્રાચીનશાધસંગ્રહ, ભાવનગર, ૧૮૮૭ આખૂ, ભાગ ૨: અર્ખું દપ્રાચીનજૈનલે ખસંદોહ, ઉજ્જન, સં. ૧૯૯૪

આખૂ, ભાગ ૫ : અર્બુદાચલપ્રદક્ષિણાજૈન-લેખસંદોહ, ભાવનગર, સં. ૨૦૦૫

મુનિ, જિનવિજયજ (સં.)

પ્રાચીતજૈતલેખસંગ્રહ, ભાગ ૧–૨, ભાવનગર, ૧૯૧૭–૨૧

મુનિ, પુણ્યવિજયજી (સં.)

'પુષ્યશ્લોક મહામાત્ય વસ્તુપાલના અપ્રસિદ્ધ સિલા– લેખા તથા પ્રશસ્તિલેખા,' મહાવીર જૈન વિદ્યાલય સુવર્ષોજયંતી અંક, મુંબઇ, ૧**૯૬**૮

મુનિ, વિદ્યાવિજયજ (સં.) શાસ્ત્રી, હરિપ્રસાદ ગં. (સં.) પ્રાચીનલેખસં પ્રહ, ભાગ ૧, ભાવનગર, ૧**૯૨૯** 'અડાલજની વાવના શિલાલેખ,' સુદ્ધિપ્રકાશ, પુ. ૧૦૪, અમદાવાદ, ૧**૯૫**૭

## (આ) પ્રાચીનલિપિવિદ્યા

Bühler, G. Dani

Indian Paleography, Bombay, 1904 Indian Paleography, London, 1963

Pandey, R. B.

Indian Paleography, Vol. I, Varanasi, 1957

Rao, S. R.

Illustrated Weekly of India, Bombay, December 12, 1971

Upasak

History and Paleography of the Mauryan Brahmi Script, Patna, 1960

ओझा, गौ. ही.

भारतीय प्राचीनिटिपिमाला, तीसरा संस्करण, दिह्यी, १९५९ ओझा, गौ. ही. और भिश्र, के. दे.

नागरी अङ्क और अक्षर, प्रयांग, शंक १८८५

દેસાઈ, ઝિ. અ.

'ઇસ્લામી સુલેખનકલા' કુમાર, અંક પછેક, અમદાવાદ, ૧૯૭૧

પરીખ, પ્ર. ચિ.

ગુજરાતમાં ધ્યાહ્મીથી નાગરી સુધીતેા લિપિવિકાસ (અપ્રસિદ્ધ મહાનિળ'ધ), અમદાવાદ, ૧૯૬૬

## (ઇ) અભિલેખવિદ્યા

Sircar, D. C. શાસ્ત્રી, હરિપ્રસાદ ગો. Indian Epigraphy, Delhi, 1965 ભારતીય અભિલેખવિદ્યા : એક રૂપરેખા, અમદાવાદ, ૧૯૭૦

### (ઇ) અભિલેખ-સૂચિએા

Bhandarkar, D. R-

List of Inscriptions of Northern India (publishid in Epigraphia Indica, Vols. XIX-XXIII), Delhi, 1927-1936

Kielhorn, F.

List of Inscriptions of Northern India (published in Epigraphia Indica, Vol. V), Calcutta, 1898– 1899

List of Inscriptions of Southern India (published in Epigraphia Indica, Vol. VII), Calcutta, 1902-1903 Luders, H.

List of Brahmi Inscriptions (published in Epigraphia Indica, Vol. X), Calcutta, 1912

Rangacharya

Inscriptions of the Madras Presidency, Vols. I-III, Madras, 1919

આચાર્ય, ન. આ.

ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભ સૃચિ, ખંડ ૩: પ્રતિમાલેખા (ઇ. સ. ૧૩૦૦ સુધી), ચમદાવાદ, **૧૯**૬૬

ત્રિવેદી, ઇ. વિ.

ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભ'સૂચિ, ખંડ ૪ : શિલાલેખા (ઇ.સ. ૧૩૦૧–૧૭૬૦) અને ખંડ ૫ : પ્રતિમાલેખા (ઇ. સ. ૧૩૦૧–૧૭૦૦), અમદાવાદ, ૧૯૬૯

દેસાઈ, ઝિ. અ.

ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભ સૂચિ, ખંડ **૬** : અરખી-ફારસી શિલાલેખા, અમદાવાદ, ૧૯૭૨

પરીખ, પ્ર. ચિ.

ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભસૂચિ, ખંડ ર : અભિ-લેખા (ઇ. સ. ૧૩૦૦ સુધી), અમદાવાદ, ૧૯૬૨

#### (ઉ) ઇતિહાસ અને પુરાતત્ત્ર

Barnet

Archaeology in India, Delhi, 1950 Antiquities of India, London, 1964

\_

Bombay Gazetteer, Vol. I, Pt. 1, Bombay, 1896

---

Bombay Gazetteer, Vol. VIII, Bombay, 1884

Heras	Studies in Proto-Indo-Mediterra- nean Culture
Kane, P. V.	History of Dharmasastra, Vol II, Poona, 1941
Majumdar, A. K.	Chaulukyas of Gujarat, Bombay, 1956
Majumdar, R. C. (Ed).	The Age of Imperial Unity, Bombay, 1953
	The Clasical Age, Bombay, 1954
Mehta, R. N.	"Sudarsana Lake," J. O. I., Vol. XVIII, Baroda, 1968
Mehta, R. N. & Chowdhary, S. N.	Excavation at Devnimori, Baroda, 1966
Mirashi, V. V.	Studies in Indology, Vol. II, Nagpur, 1960
Pargiter	Ancient Indian Historical Tradi- tion, London, 1922
Pillai, L. D. S.	Indian Chronology, Madras, 1911
Sachau	Alberuni's India, London, 1914
Shah, U.P.	Akota Bronzes, Bombay, 1959
Stein, M. A.	Introduction, Kalhana's Rajataran- gini, Delhi, 1961
Thaker B. K.	The Chronological Systems of Gujarat (Unpublished Thesis), Ahmedabad, 1968

Tod, James	Travels in Western India, London, 1839
मुनि, कल्याणविजयजी	वीर निर्वाण संवत् और जैन कालगणना, जालोर, सं. १९८७
જોટ, રત્નમણિરાવ બી.	ગુજરાતના સાંસ્કૃતિક ઇ તિહાસ : ઇરલામયુગ, ખંડ ૧, અમદાવાદ, ૧૯૧૮
દીક્ષીત. શં. ભા.	ભારતીય જેયાતિષશાસ્ત્ર (ગુજ. અતુ.), ખંડ ૧, અમદાવાદ, ૧૯૭૨
નાયક, ર. છો.	ગુજરાતી પર અરબી–ફારસીની અસર, ભાગ ૧, અમદાવાદ, ૧૯૬૫
પરીખ, ર. છો. અને શાસ્ત્રો હ. ગં. (સં.)	ગુજરાતના રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ, પ્રાથ ૨ : મૌર્ય'કાલથી ગુપ્તકાલ, અમદાવાદ, ૧૯૭૨
ભાંડારકર, દે રા.	અશાકચરિત (મુજ. અનુ.), અમદાવાદ, ૧૯૨૭
મુનિ, જયાંતવિજયજ <u>્</u>	આખૂ, ભાગ ૧, ભાવનગર, ૧૯૩૪
મુનિ, જિનવિજયજી	"પુરાતત્ત્વ સંશાધનના પૂર્વ ઇ તિહાસ," <b>આર્ય'-</b> વિદ્યા વ્યાખ્યાનમાળા, અમદાવાદ, <b>૧૯</b> ૨૨
મુનિ, પુષ્યવિજયજી	''ભારતીય જૈન શ્રમણ સંસ્કૃતિ અને લેખનકલા,'' જૈનચિત્રકલ્પદુમ, અમદાવાદ, ૧૯૩૬
વૈદ્ય, બાપાલાલ ગ.	સંરકૃત સાહિત્યમાં વનસ્પતિ, અમદાવાદ, ૧૯૫૩
શાસ્ત્રી, દુ. કે.	ગુજરાતના મધ્યકાલીન રાજપૂત ઇતિહાસ, શાધિત- વર્ધિત આવૃત્તિ, અમદાવાદ, ૧૯૫૩
શાસ્ત્રી વ્રજલાલ કાલિદાસ	ગુજરાતી ભાષાના ઇતિહાસ (ચાથા આવૃત્તિ), અમદાવાદ, ૧૯૨૬

શાસ્ત્રી, હરિપ્રસાદ ગંગાશ કર ગુજરાતના પ્રાચીન કૃતિહાસ, અમદાવાદ, ૧૯૬૪ ુ-'તેશનલ કેલેન્ડર', અખંડ આતંદ, પ, ૧૦, અમદાવાદ, ૧૯૫૭

–મૈત્રકુકાલીન ગજરાત, ભાગ ૧–૨. વ્યમદાવાદ,

**3&44** 

સ્કેડિસરા બાે. જ.

-હડપ્પા તે મોહેજોદડા, અમદાવાદ, ૧૯૧૨ મહામાત્ય વસ્તુપાલનું સાહિત્યમંડળ તથા સંસ્કૃત સાહિત્યમાં તેના કાળા, અમદાવાદ, ૧૯૫૭

#### (ઊ) સંસ્કૃત ગંધા

अध्याध्यायो, हिस्सी, १८५२ **अणिति** मगबद्गीता, भंगर्थ, १८३६ ननुस्मृति, वाशश्यी, १६७० महाभारत, बान्तिवर्व, पुना, १७६५ लिलिबिस्तर, ६२५ गा, १६५८ हेखबद्धति, વડાદરા, ૧૯૨૫ इहत्यंहिता. भा. १⊷२. धशी. ६८७५ दराहिमहिर काव्यशिक्षाः, अभ्भद्धवादः, १८६४ ंबस्यचन्द्र**स**्रि

# સંક્ષેપસચિ

B. G. Bombay Gazetteer C = I = ICorpus Inscriptionum Indicarum

E. 1. Epigraphia Indica

IA Indian Antiquary

Ibidem (ঈগ্লন)

Indian Epigraphy

Indian Paleography

J. G. R. S. Journal of Gujarat Research Society

Journal of the Oriental Institute Journal of the Royal Asiatic

Society

Opere citato (७५४ धत्)

Select Inscriptions by D. C. Sircar Select Inscriptions by D. C. Sircar

प्राचीन भारतीय अभिलेखांका उध्ययन (ले. बाखुंदव उनाध्याय )

भारतीय प्राचीन लिभिमाला ( ले. मी. ही. ओसा )

અજરાતના ઐતિહાસિક લેખા (સં. ગિ. વ. આચાર્ય')

કૃષ્યંસ ગુજરાતી સભા

અહિપ્રકાશ

મેત્રકકાલીન ગુજરાત (લે. હ. ગં. શાસ્ત્રી)

Ibid.

Œ

1P

J. O. I.

J. R. A. S.

op. cit-

S. I.

Sel. Ins.

ાાં. માં. લા. લા.

भाग्रहिते.

ગ. એ. લે.

કા, સુ, સુબા

**앵 기**.

મેં. સુ.

બ્હરતીય અહિલોખવિદ્યા ●

### અભિલેખ એટલે શું ?

અભિલેખ એટલે કાઇ પદાર્થ પર કાતરેલું લખાણ. આવાં લખાણ સામાન્ય રીતે શિલા પર કાતરેલાં હોય છે, તેથી એને 'શિલાલેખ' કહેવામાં આવે છે. પરંતુ કેટલાંક લખાણ તામ્રપત્રો અને ધાતુપ્રતિમાઓ જેવા ખીજા પદાર્થો પર કાતરેલાં હોય છે, તેને 'શિલાલેખ' કહેવાય નહિ. કાતરેલાં લેખ માંટ શુજરાતીનાં પહેલાં 'ઉત્કાર્ણ લેખ' શખ્દ પ્રયોજનતા, પરંતુ હવે હિંદીમાં તેમ જ શુજરાતીમાં 'અભિલેખ' એવા પારિભાષિક શખ્દ પ્રયલિત થયા છે. આ શખ્દ સર્વ પ્રકારના પદાર્થો પર કાતરેલાં લખાણોને લાશ પડે છે.

રિલાલેખ એ અભિલેખાના એક ઘણા પ્રચલિત પ્રકાર છે. શિલાલેખ એટલે શિલા (પશ્ચર) પર કાતરેલું લખાણ ભારતમાં તેમ જ અન્ય દેશામાં ઘણા અભિલેખ શિલા પર કાતરેલા હાય છે. મંદિરા, મસ્જિદા, વાંચા વગેરે ઇમારતામાં પશ્ચરની તકતી પર કાતરેલા લેખ જોવા મળે છે. હાલ પણ વિદ્યાલયા, પ્રચાલયા, રુખ્યાલયા, રમારકા વગેરે સાર્વજનિક ઇમારતામાં લખાણ કાતરેલી 'તકતી' સુકવામાં આવે છે. અગાઉ કચારેક પર્વતની માટી માટી શિલા જેને ખડક કે શેલ કહેવામાં આવે છે. અગાઉ કચારેક પર્વતની માટી માટી શિલા જેને ખડક કે શેલ કહેવામાં આવે છે, તેના પર લેખ કાતરાતા. એને 'ખડક લેખ' કે 'શેલલેખ' કહે છે. કુંગરમાં કાચેલી શકાની દીવાલ પર કાતરેલા લેખને 'શુક્ષ—લેખ' કહે છે. પશ્ચરના સ્તંભ પર કાતરેલા લેખને 'શિલાસ્તંભ લેખ' કહેવામાં આવે છે. પથ્ચરના સ્તંભ પર કાતરેલા લેખને 'શિલાસ્તંભ લેખ' કહેવામાં આવે છે. પથ્ચરની ઊભી લાટ પર કાઈના મરણને લગતા લેખ કાતર્યા હોય છે તેને 'પાળિયા' કહે છે. આ બધા અભિલેખ શિલાલેખના પ્રકાર છે.

કેટલીક વાર માકીના પદાર્થી પર, તે થોડા બીના હૈાય ત્યારે, લેખ કાતરવામાં આવે છે ને સુકાયા પછી તેને લણી વાર પકવવામાં આવે છે. ઇંટો ભા. ૧ પર કાેતરેલા લેખને 'ઇષ્ટિકાલેખ' કહે છે. માટીના વાસણ પર કાેતરેલા લખાણને 'મૃત્પાત્ર લેખ 'કે 'મૃદ્ભાષ્ડ લેખ' કહે છે.

લાકડું, શંખ, છીપ, હાથીદાંત વગેરે ઇતર પદાર્થ પર કાતરેલા લખાણને તે તે પદાર્થના નામે એાળખવામાં આવે છે.

ભૂમિદાનને લગતાં રાજશાસન તાંળાનાં પતરાં પર કાતરવામાં આવતાં. આ પ્રકારના અભિલેખ 'તામ્રપત્ર' તરીકે ઓળખાય છે. કચારેક સાનાનાં કે ચાંદીનાં પતરાં પર ધાર્મિ'ક લખાલ કાતરાતું. એને અનુક્રમે 'સુવર્લપત્ર' કે 'રજતપત્ર' કહે છે. લાખંડના સ્તંભ પર કાતરેલા લેખને 'લાલ-સ્તંભ લેખ' કહે છે. ઓજારા, હથિયારા, વાસણા વગેરે પદાર્થા પર પણ કચારેક લખાણ કાતરવામાં આવે છે, ખાસ કરીને તે તે પદાર્થના દાતા કે માલિકના નામને લગતું.

પાષાણ કે ધાતુની પ્રતિમાની એસણી કે પીઠ પર કાતરેલા લખાણને 'પ્રતિમા લેખ' કહેવામાં આવે છે. કાેઈ વાર પાષાણ કે ધાતુના દાળડામાં કે પેટીમાં કાેઈ વિદેહ વ્યક્તિના દેહાવશેષ (ધાતુ) રાખ્યા હાેય છે ને એના પર એને લગતું લખાણ કાેત્રમું હાેય છે. દાળડા પરના લખાણને 'સમુદ્દગક લેખ' અને પેટી પરના લખાણને 'મંજૂપા લેખ' કહે છે.

આમ પદાર્થના ૬૦ય તથા સ્માકાર પ્રમાણે અભિલેખા જુદા જુદા નામે એાળખાય છે.

સિક્કાએ તથા મુદ્રાંકા પર જે લખાણ જેવામાં આવે છે તે ખરી રીતે 'કાતરેલાં ' હોતાં નથી, પરંતુ ખીબાની છાપ લગાવીને ઉપસાવેલાં હોય છે. અલખત્ત એ ખીબામાં એ લખાણના અક્ષર ઊલટા મરાડમાં કાતરેલા હોય છે. મુદ્રાંક માટીનાં, સેલખડીનાં, હાથીદાંતનાં કે ધાતુનાં હોય છે; સિક્કા ચાંદી, તાંષ્ઠ્ર, સોતું, સીસું વગેરે ધાતુઓના હોય છે. છતાં સિક્કાએ તથા મુદ્રાંકા પર અંકિત કરેલાં લખાણોને પણ અભિલેખ ગણવામાં આવે છે.

કેટલીક વાર, ખાસ કરીને અરબી, ફારસી અભિલેખામાં અક્ષરાતે કાતરવાને બદલે એની આસપાસના ભાગને કાતરી કાઢીને અક્ષરાને ઉપસાવેલા રાખવામાં આવે છે. છતાં આ લેખને પણ અભિલેખ ગણવામાં આવે છે.<sup>૨</sup>

ગુફાએાની દીવાલ પર ચીતરેલા લખાણને તથા લાકડાની પદી પર શાહીથી લખેલા લખાણને પણ, કેાતરેલાં ન હોવા છતાં, અભિલેખ ગણવામાં આવે છે. પ્રાસ્તાવિક ૩

#### અભિલેખવિદ્યા

અભિલેખના ઉદ્દેશ અમુક વ્યક્તિ કે વૃત્તાંતને લગતા હકાકત ટકાઉ પદાર્થ પર કાતરીને એના કાયમાં નોંધ રાખવાના હોય છે. આથી એ લખાણ તે તે વ્યક્તિ કે વૃત્તાંતના ઇતિહાસ માટે મહત્ત્વનું સમકાલીન સાધન અની રહે છે. એમાં તે તે કાલના વ્યક્તિ કે ધટનાનું નિરૂપણ તે તે કાલના લેખકે કરેલું હોઈ તેમાંની ઘણા હકાકત શ્રદ્ધેય હોય છે. અલબત્ત, એ નિરૂપણ કાવ્યમય કે પ્રશસ્ત્યાત્મક હોય તા તેમાં કલ્પના તથા અતિશયોક્તિ હોય છે. છતાં અનુકાલીન અનુકૃતિઓની સરખામણીએ એ સમકાલીન લખાણા તરીકે વિશેષ મહત્ત્વ ધરાવે છે. આથી કાઈ પણ દેશ કે પ્રદેશના ઇતિહાસ માટે એને લગતા તમામ ઉપલબ્ધ અભિલેખાના ઉપયોગ કરવા ઘણા આવશ્યક, લગભગ અનિવાર્ય, છે. આથી અભિલેખાના પદ્ધતિસર અભ્યાસ કરવાની વિદ્યા ખાલી છે. એને 'અભિલેખવિદ્યા' (epigraphy) કહે છે.

અભિલેખ તે તે સમયની પ્રચલિત લિપિમાં કાતરેલા હોઈ તેમ જ લિપિમાં સમય જતાં પરિવર્તન થતું રહેતું હોઈ, પ્રાચીન અભિલેખા વાંચવા માટે તે તે સમયના લિપિમરાડથી માહિતગાર થવું પડે છે. લેખ જેમ વધારે પ્રાચીન, તેમ તેની લિપિ વધારે વિલક્ષણ લાગે છે. અતિપ્રાચીન લિપિના મરાેડ એના અર્વાચીન મરાેડ કરતાં એઠલાે બધા બદલાઈ ગયાે હાેય છે કે એ જારો કાેઈ છેક અજાણી લિપિ ન હેાય એવા ભાસ થાય છે. એ લિપિના ક્રમિક વિકાસના પરિચય વિના એ અતિ પ્રાચીન લિપિમરાેડ અવાચ્ય બની રહે છે. કચારેક કોઈ લખાણ બે લિપિએોમાં કેાતરાયું હોય ને એમાંની એક લિપિ જ્ઞાત હોય તો એ ત્રાત લિપિ પરથી બીજી અત્રાત લિપિ ઉકેલી શકાય છે. પ્રાચીન લિપિનાં ઉત્તરકાલીન સ્વરૂપ ઉપલબ્ધ હોય તા એ પરથી એનાં પૂર્વ કાલીન સ્વરૂપ એાળખી શકાય છે. આથી પ્રાચીન અભિક્ષેખા વાંચવા માટે સહ પહેલાં તેની પ્રાચીન લિપિના તથા તેના તે તે કાલના મરાેડાેના પરિચય હાેવા અનિ-વાર્ય છે. પ્રાચીન લિપિએાના અભ્યાસની ય વિદ્યા ખીલી છે. એને 'પ્રાચીન-લિપિવિદા ' ( paleography ) કહે છે. તે તે દેશ કે પ્રદેશની તે તે કાલની લિપિ જાણી, એ લિપિમાં કાતરેલા અભિલેખ વાંચવા એ અભિલેખવિદ્યાનું પહેલું પગથિયું છે. લિપિના જ્ઞાન વિના અભિલેખ વાંચી શકાય નહિ; અને એ વાંચી શકાય નિંદ ત્યાં સુધી એમાં નોંધેલી હકાકતા જાણી શકાય નહિ. પ્રાચીનલિપિન વિદ્યા પ્રાચીન અભિલેખો ઉપરાંત પ્રાચીન હસ્તલિખિત ત્રંથા તથા લખાણા વાંચવા માટે પણ ઉપયોગી છે.

અભિલેખાના અભ્યાસ માટે તે તે સમયની લિપિની જેમ તે તે સમયની ભાષાનું જ્ઞાન પણ અનિવાર્ય છે. અભિલેખા સામાન્ય રીતે તે તે કાલની પ્રશિષ્ઠ ભાષામાં લખાતાં હોઈ આ ભાષાઓના પરિચય મેળવવા પ્રમાણમાં સહેલા છે. ભાષાના પરિચયમાં વ્યાકરણ અને શખ્દભંડાળ ઉપરાંત કેટલીક વાર છંદાના જ્ઞાનની પણ જરૂર પડે છે.

લિપિ તથા ભાષાના પરિચય દ્વારા અભિલેખને વાંચીને એના પાઠ તૈયાર કરવામાં આવે છે. આ પાઠ હાલની લિપિમાં એનું લિપ્યંતર (transliteration) કરીને મૂળ ભાષામાં આપવામાં આવે છે; સાથે સાથે એનું ભાષાંતર કે એનો સાર પણ આપવામાં આવે છે. વળી મૂળ અભિલેખનો છાપ કે છબી પણ આપવામાં આવે છે.

મૂળ અભિલેખની ભાષા તથા લિપિ પરથી તે તે કાલની પ્રચલિત ભાષા તથા લિપિ જાણવા મળે છે. પરંતુ ઇતિહાસ—સંશોધન માટે ખરી ઉપયોગિતા તો એ અભિલેખની અંદર નોંધેલી હુકાકતની હોય છે. અભિલેખમાં માટે ભાગે તે તે કાલના રાજના તથા તે તે સમયના નિર્દેશ આવતા હોય છે. આ પરથી તે તે કાલના રાજકીય ઇતિહાસ તથા તેની સાલવારી માટે ઉપયોગી માહિતી મળે છે. વળી એમાં આવેલી બીજી વિવિધ હુકાકત પરથી તે તે કાલના ધર્મ, સમાજ, અર્થ, રાજ્યતંત્ર, સ્થાપત્ય, શિલ્પ ઇત્યાદિ અનેક સાંસ્કૃતિક ળાળતા વિશે પણ ઉપયોગી માહિતી તારવી શકાય છે. પ્રાચીન અભિલેખામાં જણાવેલા રાજ્તઓ, સ્થળા, વર્ષો વગેરેના નિર્ધય કરવા એ અભિલેખાના અર્થ ઘટનનું મહત્ત્વનું આંગ છે. રાજકાય તથા સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસના અન્વેષણ, સંશોધન અને નિર્ધય માટે આમ અભિલેખવિદ્યા એક મહત્ત્વનું સાધન નીવડે છે; ને લાયન અને અર્થ ઘટન એ આ વિદ્યાનાં એ મુખ્ય પાસાં છે.

## ભારતીય અભિલેખવિદ્યાનાં પગરણ

ઐતિહાસિક ચરિતા કે વૃત્તાંતા નિરૂપનાર પ્રાચીન લેખકા પાતાની નજીકના ભૂતકાળના અભિલેખા વાંચી એમાંની હકીકતના લાભ લેતા હશે, પરંતુ વધુ પ્રાચીન અભિલેખાના લિપિમરાડની જાણકારી લુપ્ત થતી જતી હતી. અર્વાચીન પંડિતા તથા લહિયાઓ વધુમાં વધુ સાતમી સદી સુધીનાં જૂનાં લખાણ મહા-મહેનતે વાંચી શકતા, પરંતુ એની પહેલાંનાં લખાણાના મરાડ ઉકેલી શકાતા નહિ. ઈ. સ. ૧૩૫૬માં દિલ્હીના સુલતાન કીરાઝશાહ તઘલખે ટાપરા(જિ. અંબાલા, પૂર્વ પંજાબ)માંથી એક જૂના શિલારતંભ ઘણી જહેમતથી ખસેડાવી

પ્રાસ્તાવિક પ

દિલ્હીમાં ' ફીરાઝશાહ કાેડલા'માં અને મેરઠ ( ઉત્તર પ્રદેશ )માંથી એવા એક બીજો શિલાસ્તંભ ખસેડાવી દિલ્હીમાં ' કુશ્ક શિકાર' પાસે ઊભાં કરાવેલા. આ ખંને સ્તંભા પર લેખ કાેતરેલા છે. એ લેખામાં આવેલી હકાકત જાણવા માટે સુલતાને ઘણા પંડિતાને એકઠા કર્યા. પણ અતિપ્રાચીન લિપિમાં કાેતરાયેલા એ લેખ કાેઈ પંડિતથી વાંચી શકાયા નહિ. સાળમી સદીમાં મુત્રલ બાદશાહ અકબરે પણ એ લેખામાંની હકાકત જાણવા કાેશિશ કરેલી, પરંતુ એના સમયના કાેઈ પંડિત એની એ જિજ્ઞાસાને પાર પાડી શક્યા નહિ.

પ્રાચીન લિપિ–મરેરડોની જાણકારી લુપ્ત થતાં જૂના શિલાલેખા તથા તામ્રપત્ર–લેખા લોકોને મન રહસ્યમય બની જાય છે તે એથી તેએ એમાંનાં લખાણા વિશે જાતજાતના તર્કવિતર્ક કરતા થાય છે. કાઈ એને સિદ્ધિદાયક યંત્ર ધારી લે છે, કાઈ એને દેવી માંત્ર માની લે છે, તા કાઈ એને જમીનમાં દાટેલા ગુપ્ત ખજાનાની ગૂઢ નોંધ સમજી લે છે! દિલ્હીના પેલા બે શિલાસ્તાં લોને લોકો બીમની ગદા માનતા ને એના પર કાતરેલા લેખામાં શ્રીકૃષ્ણે પાંડવોને આપેલી ગુપ્ત સ્વ્યનાએ પૈશાચી ભાષામાં લખાયેલી હોવાનું ધારતા! આ અજ્ઞાન અને ઉપેક્ષાને લઈને ભારતના અનેક પ્રાચીન અભિલેખા તથા હસ્ત-લિખિત ગ્રંથોની અમૃલ્ય સામગ્રી નષ્ટ થતી થઈ.

ઈ. સ. ૧૭૫૭-૧૭૭૪ દરમ્યાન અંગ્રેજોની ઇસ્ટ ઇંડિયા કંપનીએ ભારતમાં વહીવડી તથા રાજકોય અધિકાર પ્રાપ્ત કરવા માંડ્યા ત્યારે તેઓને અહીં ના વર્તમાન રીતરિવાજોની પત્રાદ્ભુમિરૂપે ભારતનાં પ્રાચીન ધર્મશાસ્ત્ર જાણવાની જરૂર પડી. એ ધર્મશાસ્ત્ર સંસ્કૃત ભાષામાં હતાં ને ભારતના રહિસુસ્ત પંડિતો યુરાપીયાને 'મ્લેચ્છ' ગણી તેઓને ગીર્વાણ-ભાષા શીખવવા તૈયાર નહોતા! છતાં ચાર્લ્સ વિલિયમ વિસ્કિન્સ અને સર વિલિયમ જોન્સ જેવા અંગ્રેજ અધિકારીઓએ પંડિતોને રીઝ્યોને તેમના મિજ્યજને અનુકૂળ થઈ તે સંસ્કૃત જેવી પ્રાચીન કઠિન ભાષાનું જ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું. પછી તેઓએ 'મનુસ્મૃતિ' અને 'અભિજ્ઞાનશાકુન્તલ' જેવી સંસ્કૃત કૃતિઓના અંગ્રેજ અનુવાદ કરી પ્રકાશિત કર્યા તે એ પ્રકાશનોએ યુરાપીય વિદાનામાં ભારતીય પ્રાચીન સંસ્કૃતિ તથા સબ્યતા વિશે ઘણી જિજ્ઞાસા ઉત્પન્ન કરી. પરિણાપે ગવર્નર—જનરલ વારન હેરિટંગ્સના પ્રાત્સાહનથી સર વિલિયમ જોન્સે એશિયાનાં ઇતિહાસ, પુરાતત્ત્વ, કલા, વિજ્ઞાન અને સાહિત્યની શોધખાળ કરવા માટે ૧૭૮૪માં કલકત્તામાં 'એશિયાડિક સાસાયડી'નાપે સંસ્થા સ્થાપી. પશ્ચિમના તથા ભારતના વિદાનો આ સંસ્થાના ઉપક્રમે પાતપાતાની રૂચિ અનુસાર ભિન્ન ભિન્ન વિપયોમાં

અન્વેપણ કરી નિવ્યંધ રજૂ કરવા લાગ્યા. એ લેખા ૧૭૮૮માં Asiatic Researches પ્રાથમાળામાં પ્રગઢ થવા લાગ્યા.

૧૭૮૧માં ચાર્લ્સ વિલ્કિન્સે મેંઘીર (ભિહાર)માંથી મળેલું બંગાળાના પાલ વંશના રાજ દેવપાલ (૯મી સદી)નું તામ્રપત્ર વાંચેલું. એ પછી ૧૭૮૫માં વિહિકન્સે (પૂર્વ) બંગાળાના દીનાજપુર જિલ્લાના બહાલ ગામ પાસેના રતંભ પર કોતરાયેલો પાલ વંશના રાજા નારાયથપાલ (૯મી સદી)નો લેખ વાંચ્યા તેમ જ પંડિત રાધાકાંત શર્માએ દિલ્હીના ટાપરાવાળા સ્તંભ પર કોતરાયેલા લેખો પૈકી અજમેરના ચૌહાણ રાજા વીસલદેવ (૧૨મી સદી)ના ત્રણ લેખ વાંચ્યા. આ બધા લેખ Asiatic Researchesના પ્રથ ૧ (૧૭૮૮)માં પ્રકાશિત થયા. અર્વાચીન કાલમાં ભારતીય અભિલેખવિદ્યાનાં પગરણ ત્યારે થયાં ગણાય.

આ અભિલેખ નવમી સદી સુધીના હતા, તેથી એ થાડા ઘણા પ્રયત્ને વાંચી શકાતા. પરંતુ એ પહેલાંના લેખાની લિપિના મરાડ વધારે જુદા હાઈ એ બરાબર વાંચી શકાતા નહિ. અનેક વિદાના એ જૂની વર્ષમાલા ઉકેલવા પ્રયત્નરીલ રહ્યા. આખરે ૧૮૩૪–૩૯ દરમ્યાન ભારતના પ્રાચીન અભિલેખાની લિપિઓ ઉકેલવાના પ્રયત્ન સફળ થયા. પહેલાં ગુપ્તકાલ(૪થી–૧૬ી સદી)ની વર્ષમાલા બંધ મેઠી. એ પછી છેક અશાક મૌર્યના સમય (ઈ. પૂ. ૩૭ સદી) સુધીની વધુ પ્રાચીન વર્ષમાલાના પણ ઉકેલ આવ્યા. પાચીનકાલમાં આ લિપિ 'બ્રાહ્મી' નામે આળખાતી. એ સમયે ઉત્તર–પશ્ચિમ ભારતમાં વળી એક બીજ લિપિ વપરાતી, જેમાં લખાણની લીડીઓ જમણી બાજુથી ડાખી બાજુ લખાતી. દૈલિપિક અભિલેખાના તુલનાત્મક અભ્યાસ પરથી આખરે એ લિપિની વર્ષમાલા પણ બંધ ખેસાડી શકાઈ. એ લિપિ 'ખરાઇ' નામે ઓળખાતી. પ્રાચીન શ્રીતિહાસિક કાલની સર્વ લિપિઓના ઉકેલ દારા આમ ભારતીય પ્રાચીનલિપિવિદ્યાનું મંડાણ થયું.

અત્યાર સુધી પુરાતત્ત્વનું બધું અન્વેષ્ણ વિદાના પોતાના અંગત શાખથી કરતા. ઈસ્ટ ઇન્ડિયા કંપનીની સરકાર તરફથી એ માટે કોઈ ખાસ પ્રબંધ કરવામાં આવ્યો નહોતો. ૧૮૫૮માં બ્રિટિશ તાજનું રાજ્ય સ્થપાતાં હિંદના પ્રથમ વાઈસરોય લાેર્ડ કેનિંગે હિંદનાં પ્રાચીન સ્મારકાની સમીક્ષા માટે Archaeological Survey of India નામે કામચલાઉ ખાતું ખાલવાનું મંજૂર કર્યું ને એ વિષયમાં ઊંડા રસ ધરાવતા ઇજનેર કર્નલ કનિંગહમને

પ્રાસ્તાવિક ૭

એ ખાતાના નિયામક નીગ્યા (૧૮૬૨). ૧૮૬૬માં આ કામગીરી બંધ કરવામાં આવી. ૧૮૭૦માં વાઈસરૉય લૉર્ડ મેયાએ કનિંગહમને આ ખાતાના વડા નિયામક નીમી ત્રણ મદદનીશાના પણ પ્રબંધ કર્યો. ૧૮૭૨માં Indian Antiquary નામે સામયિક શરૂ થયું, જેમાં પુરાતત્ત્વના વિવિધ વિષયા વિશે લેખ પ્રકાશિત થવા લાગ્યા. શરૂઆતમાં Archaeological Survey of India ની પ્રવૃત્તિ ઉત્તર ભારત પૂરતી મર્યાદિત હતી. ૧૮૭૪માં પશ્ચિમ તથા દક્ષિણ ભારત માટે ડાં. બજે સની નિમણૂક કરવામાં આવી. એ વર્ષે બજે સે દક્ષિણ ભારતીય પ્રાચીનલિપિવિદ્યા વિશે પુરતક પ્રકાશિત કર્યું. ૧૮૭૭માં કનિંગહમે ભારતીય અભિલેખાના સંત્રહના પ્રથ ૧ તરીકે અશાકના અભિલેખાના સંત્રહના પ્રથ ૧ તરીકે અશાકના અભિલેખાના સંત્રહ બહાર પાડ્યો. ભારતીય અભિલેખાના સંત્રહના શ્રાંથ ૧ તરીકે અશાકના અભિલેખાના સંત્રહના ગણાય.

૧૮૮૩માં સંસ્કૃત, પાલિ અને દક્ષિણ ભારતની ભાષાએકના અભિલેખાના સંપાદન તથા અનુવાદ માટે અભિલેખવિદ(Epigraphist)ના ખાસ પ્રબંધ કરવામાં આવ્યા. આ જગ્યાએ ક્લીટને નીમવામાં આવ્યા. ૧૮૮૮માં બર્જેસે ભારતીય અભિલેખા માટે Epigraphia Indica નામે ખાસ સામયિક શરૂ કર્યું, જે અદ્યપર્યં ત ચાલુ છે. મદાસ સરકારે દક્ષિણ ભારતના અભિલેખાના સંશોધન માટે ડા. હુલ્શની નિમણૂક કરીને એનું નિયમિત પ્રકાશન કરાવવા માંડયું. આગળ જતાં Archaeological Survey of India તરફથી ભારતના મુસ્લિમ અભિલેખા માટે ખાસ અભિલેખવિદની જગ્યા ઉમેરવામાં આવી ને Epigraphia Indo-Moslemic નામે દિવાધિક સામયિક કાઢવામાં આવ્યું. હાલ એને Epigraphia Indica: Arabic and Persian Supplement તરીકે પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે.

દરમ્યાન ભારતમાં સંખ્યાળંધ અભિલેખ શાધાયા, વંચાયા તે સામ-યિકામાં પ્રકાશિત થયા. અભિલેખાના ખીજા કેટલાક સંત્રહ પણ બહાર પડ્યા. અભિલેખાના સંદર્ભ સૂચિએમ પણ તૈયાર કરાઈ પ્રકાશિત કરાઈ. ૧૮૯૪માં પં. ગૌરીશંકર એમ્ડાએ હિંદીમાં પ્રાચીન જિપિયાએ બહાર પાડી અને એ પછી ૧૮૯૫માં ડા. બ્યૂલરે જર્મન ભાષામાં Indische Palaeographie પ્રસિદ્ધ કર્યું. ત્યારથી ભારતીય પ્રાચીનલિપિવિદ્યાનાં કેટલાંક પુસ્તક પણ પ્રકાશિત થયાં છે.

ડા. ખ્યૂલરે પાતાના જર્મ ન પુસ્તકના કરેલા અંગ્રેજી અનુવાદ ૧૯૦૪માં Indian Antiquaryમાં પરિશિષ્ટરૂપે પ્રસિદ્ધ થયા. ૧૯૧૮માં પં. એાઝાના પુરતકની સુધારાવધારા સાથેની આવૃત્તિ બહાર પડી. ૧૯૫૨માં ડૉ. રા. બ. પાંડેયના Indian Paleographyના ભાગ ૧લેા પ્રકાશિત થયો, મેં પરંતુ કાેષ્કકાેને લગતા ભાગ ૨જો અપ્રકાશિત રહ્યો. ૧૯૬૩માં ડૉ. દાનીનું Indian Paleography પ્રકાશિત થયું.

અામ ૧૭૮૧માં ભારતીય અભિલેખવિદ્યાનાં પગરસ્થ થયેલાં ને ૧૮૩૪–૩૯ દરમ્યાન પ્રાચીન લિપિઓના ઉકેલ દારા અને ૧૮૮૩માં ભારતીય પુરાવસ્તુ સર્વે લસ્સાં અભિલેખવિદના પ્રભંધ દારા એ વિદ્યાના વિકાસ થયેા. વીસમી સદીમાં તો સંખ્યાભંધ અભિલેખોના તથા અભિલેખસંગ્રહોના પ્રકાશન દારા ભારતીય ઇતિહાસના સંશોધનમાં ઘણી વિપુલ તથા મહત્ત્વની માહિતી પ્રાપ્ત થતી રહી છે.

# ભારતીય અભિલેખાનું પ્રકાશન

પ્રાચીન અભિલેખના સંપાદન તથા પ્રકાશન માટે પહેલાં એ લેખતું વર્ત માન લિપિમાં લિપ્યાંતર તૈયાર કરવામાં આવે છે. આ લિપ્યાંતર કેટલીક વાર મૂળ અભિલેખના પ્રત્યક્ષ વાચન પરથી કરવામાં આવે છે, તો કેટલીક વાર એની છાપ કે છળી પરથી કરવામાં આવે છે. લિપ્યાંતરના પ્રકાશનની સાથે બને ત્યાં સુધી એની છાપ કે છળી પ્રકાશિત કરવી અપેક્ષિત છે, જેથી એના અલ્યાસીઓ લિપ્યાંતરના સાંદિગ્ધ પાઠોને મૂળ લખાણ સાથે સરખાવી શકે ને બને તેક કોઈ અક્ષરાના વાચન માટે વધુ યોગ્ય પાઠ સૂચવી શકે.

અભિલેખના શીર્ષ કમાં અંગ્રેજીમાં સામાન્ય રીતે પહેલાં એનું પ્રાપ્તિસ્થાન અને / અથવા સ્થિતિસ્થાન, પછી એના પ્રકાર, પછી એ લેખ લખાવનાર કે એ સમયે રાજ્ય કરતા રાજ્યનું નામ મળતું હોય તા તે અને છેલ્લે, એમાં વર્ષ આપેલું હોય તા તે જણાવવામાં આવે છે, જેમકે Sarnath Pillar Edict of Asoka, Junnar Cave Inscription of the time of Nahapāna – (Śaka) Year 46, Junagadh Rock Inscription of Rudradāman I – (Ṣaka) Year 72, Allahabad Stone-Pillar Incription of Śamadragupta, Sanchi Stone Inscription of the time of Chandragupta II – Gupta Year 93, Gondal Copper–Plate Inscription of Śiläditya V–(Valabhi) Year 403, Adalaj Step-well Inscription of the time of Mahmud Shah I (Begado)–V. S. 1555. મુજરાતીમાં

પ્રાસ્તાવિક હ

એને માટે આવાં શીર્ષક લખાય: અશાકનું સારનાથ સ્તંભ શાસન, નહપાનના સમયના જુન્નાર શુકાલેખ – (શક) વર્ષ ૪૬, રુદ્રદામા ૧લાના જૂનાગઢ શૈલલેખ – (શક) વર્ષ છર, સમુદ્રશુપ્તના અલાહાબાદ શિલાસ્તંભ લેખ, ચંદ્રશુપ્ત રજ્યના સમયના સાંચી શિલાલેખ – શુપ્ત વર્ષ ૯૩, શીલાદિત્ય પમાના ગોંડલ તાસપત્ર લેખ – (વલબી) વર્ષ ૪૦૩, મહમ્દ્રશાહ ૧લા( બેગડા)ના સમયના અડાલજ વાપીલેખ – વિ. સં. ૧૫૫૫.

ઘણીવાર લેખ હાલ એના મૂળ સ્થાને જ રહેલા હાય છે, પરંતુ કેટલીક વાર એનું સ્થાનાંતર થયું હાય છે. દાખલા તરીકે, દિલ્હીમાંના અશાકના શિલાસ્તંભ ટાપરા નાધે ગામમાંથી દિલ્હીમાં આણેલા છે. આથી એને દિલ્હી–ટાપરા શિલાસ્તંભ તરીકે ઓળખવામાં આવે છે. તાપ્રપત્રા ઘણી વાર કાઈ ગામની સીમમાંથી મળ્યાં હાય છે પણ હાલ એને કાઈ મ્યુઝિયમમાં રાખ્યાં હાય છે. છતાં એના સીધ કમાં માત્ર એનું પ્રાપ્તિસ્થાન લખાય છે. પરંતુ મ્યુઝિયમમાં રહેલાં કાઈ તામ્રપત્રાનું મૂળ પ્રાપ્તિસ્થાન અગ્રાત રહેલું હાય, તા તેને તેના વર્ત માન સ્થિતિસ્થાનના નામે ઓળખવામાં આવે છે, જેમકે Prince of Wales Museum Copper–Plate Inscription of Dadda III – (Kalachuri) Year 427 અર્થાત્ દદ્દ કળ્યના પ્રિન્સ ઑફ વેલ્સ મ્યુ ઝિયમ તામ્રપત્ર લેખ–(કલસુરિ) વર્ષ ૪૨૭.

અભિલેખના પ્રકાશનમાં મૂળ લેખના લિપ્યંતરની પહેલાં એને લગતી વિવિધ માહિતી આપવામાં આવે છે. એમાં પહેલાં એના પ્રાપ્તિસ્થાનની (તથા એનું સ્થાનાંતર થયું હૈાય તો તેના વર્તમાન સ્થિતિસ્થાનની) વિગત અપાય છે. પછી અભિલેખના પદાર્થ, આકાર, લંભાઈ, પહેળાઈ વગેરેની વિગત આપવામાં આવે છે. પછી એની લિપિના તથા એની ભાષાના પરિચય અપાય છે. લેખનશૈલીનાં કંઈ વિશિષ્ટ લક્ષણ હૈાય, તો તેની તથા લેખન અને / અથવા અભિલેખનમાં કંઈ ક્ષતિએ કે અશુદ્ધિઓ રહેલી હૈાય તો તેની પણ નોંધ લેવામાં આવે છે.

પછી અભિલેખના લખાણના સાર આપવામાં આવે છે. સાથે કે ળનતાં સુધી એની પછી, લેખમાં જણાવેલાં રાજકુલ, રાજવંશ, રાજા વગેરેનું ઇતિ-હાસનાં પરિચિત કુલ વંશ રાજા વગેરે સાથેનું અભિજ્ઞાન દર્શાવવામાં આવે છે. એને વિશે આ અભિલેખમાં કંઈ નવી માહિતી મળતી હોય તાે તે તરફ લક્ષ દોરવામાં આવે છે. અભિલેખમાં જણાવેલાં સ્થળાતું વર્તમાન સ્થળા સાથે અભિજ્ઞાન મળતું હોય તેા તે દર્શાવવામાં આવે છે. તેમ જ અભિલેખમાં વર્ષ આપ્યું હોય તા તેના નિર્દિષ્ટ કે સંભવિત સંવતના આધારે એની બરાબરતું ઇસ્ત્રી સનનું વર્ષ તેમજ અભિલેખમાં મિતિની વિગત આપી હોય તાે તેની બરાબરની ઇસ્ત્રી સનની તારીખ દર્શાવવામાં આવે છે. આ બધી વિગતા તે તે સ્થળના તથા તે તે સમયના ઇતિહાસના અન્વેષણ તથા સંશોધન માટે ઘણી ઉપયોગી નીવડે છે.

ભારતીય અભિલેખાના પ્રકાશનનાં પગરસ્થ ૧૭૮૮માં Asiatic Reserches નામે સામયિકમાં થયાં, જે કલકત્તાથી Asiatic Societyએ શરૂ કરેલું. એ સંસ્થાએ પછી Journal of Asiatic Society કાઢ્યું. લંડનથી Journal of the Royal Asiatic Society નીકળતું ને મુંભઇથી Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society નીકળ્યું. ૧૮૭૨માં Archeological Survey of India તરફથી Indian Antiquary નામે સામયિક શરૂ થયું, એમાં ભારતના અનેકાનેક અભિલેખ પ્રકાશિત થયા છે. દક્ષિણ ભારતના ઘણા અભિલેખ ધારનાડ, માયસાર અને અને મદાસને લગતા કેટલાક અહેવાલા તથા સંત્રહામાં પ્રકાશિત થતા ગયા. Epigraphia Indica (૧૮૮૮થી) ના ઉલ્લેખ અગાઉ આવી ગયા છે.

Archaeological Survey of India ના ઉપક્રમે Corpus Inscriptionum Indicarum (ભારતીય અભિલેખાના સંગ્રહ) નામે શ્રંથમાળા યાન્નઈ. એના શ્રંથ ૧ તરીકે કનિંગહને તૈયાર કરેલા Inscriptions of Asoka તા સંગ્રહ ૧૮૭૭માં પ્રકાશિત થયા. એની શાધિત આવૃત્તિ હુલ્શ તૈયાર કરી, તે ૧૯૨૫માં બહાર પાડી. ક્લીટ તૈયાર કરેલા Inscriptions of the Early Gupta Kings and their Successors નામે સંગ્રહ ૧૮૮૫માં આ ગ્રંથમાળાના ગ્રંથ ૩ તરીકે પ્રસિદ્ધ થયા. સ્ટેન કોનોએ તૈયાર કરેલા Kharoshthi Inscriptions તા સંગ્રહ ગ્રંથ ૨ તરીકે ૧૯૨૯ માં ડા. મિરાશીએ તૈયાર કરેલા Inscriptions of the Kalachuri-Chedi Era તા સંગ્રહ ગ્રંથ ૫ તરીકે ૧૯૫૫માં અને Vakataka Inscriptions ના સંગ્રહ ગ્રંથ ૫ તરીકે પ્રગટ થયા છે

દક્ષિણ ભારતના અભિલેખાનું પ્રકાશન ૧૯મી સદીના આરંભથી થવા લાગેલું. ૧૮૭૮માં ફ્લીટે મુંબઇ ઇલાકો, મદ્રાસ ઇલાકો અને માયસારના પ્રાકૃત, સંસ્કૃત અને જૂની કન્નડ ભાષાના અભિલેખોના નાના સંગ્રહ બહાર પાડચો. પાસ્તાવ<del>ક</del> <u>૧</u>૧

૧૮૭૯માં રાઈ સે Mysore Inscriptions નામે સંગ્રહ પ્રગટ કર્યો; તે આગળ જતાં Epigraphia Carnatica ના કેટલાક શ્રંથ પ્રકાશિત કર્યા. ૧૮૮૫માં માયસાર સરકારે ૧૫૦ અભિલેખાતા સંગ્રહ ખહાર પાડ્યો. ૧૮૮૬માં હોપે ધારવાડ અને માયસારના ૬૪ અભિલેખાતા સંગ્રહ પ્રસિદ્ધ કર્યો. ૧૮૮૭થી ૧૯૨૧ સુધી મદ્રાસ સરકારે દક્ષિણ ભારતના અભિલેખાતે લગતા વાર્ષિ ક અહેવાલ પ્રકાશિત કર્યા, જેમાં લગભગ ૨૫,૦૦૦ શિલાલેખ અને ૫૦૦ તાસપત્ર લેખ પ્રગટ થયા. હુલ્શે ૧૮૯૦–૧૯૨૯ દરમ્યાન South Indian Inscriptions ના ત્રણ શ્રંથ બહાર પાડ્યા. આ શ્રંથમાલામાં પછી પણ દસેક શ્રંથ પ્રકાશિત થયા છે. સેવેલ અને કૃષ્ણસ્વામી આયંગરનું Historical Inscriptions of Southern India (૧૯૩૨) તથા કૃષ્ણામાચારલનું Bombay –Karnataka Inscriptions (૧૯૪૦) પણ નોંધપાત્ર છે.

એવી રીતે ખંગાળા, આસામ, ગુજરાત, કર્ણાટક વગેરે પ્રદેશાના અભિ-લેખાના સંત્રહ પ્રકાશિત થયા છે. ગુજરાતમાં ભાવનગર સંસ્થાનના પ્રાકૃત– સંરકત તથા અરબી–કારસી અભિલેખાના સંગ્રહ બહાર પાડેલા. ૧૯૨૧ માં મુનિ જિન્**વિજયે પ્રકાશિત કરેલા પ્રાચી**વजेबलेखसंग्रहના ભાગ ર માં <u>પ</u>ુજરાતના અનેક જૈન અભિલેખોના સમાવેશ થાય છે. ગુજરાતના ઐતિહાસિક અભિલેખો માટે મુંબઇની ફાર્બંસ ચુજરાતી સભાએ ગિ. વ. આચાર્ય પાસે 'ચુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા 'ના ભાગ ૧ થી ૩ તૈયાર કરાવી એને ૧૯૩૩ થી ૧૯૪૨ દરમ્યાન પ્રકાશિત કરી ગુજરાતના ઇતિહાસ–સંશોધન માટે ઘણી મહત્ત્વની સામગ્રી પરી પાડી છે. ૧૯૪૩ માં ગદ્રેએ Important Inscriptions from the Baroda State પ્રકાશિલ કર્યા. New Indian Antiquaryના ત્રંથ ૧-૩માં હિસકળકરે Inscriptions of Kathiawar કાલક્રમશઃ પ્રસિદ્ધ કરી સૌરાષ્ટ્રના અભિલેખોના ઉપયોગી સંત્રહ પૂરા પાડચો. ચરાતર, દક્ષિણ ગુજરાત તથા ઘણાં જૈન તીર્થાને લગતા અભિલેખા અમુક ત્રાંથા કે સામર્યિકામાં સાંમૃહીત થયા છે, તા રાધનપુર જેવાં સ્થળાના પ્રતિમા-લેખસંગ્રહ પણ પ્રકાશિત થયા છે. આણુ ભાગ∽રમાં મુનિ જયંતવિજયજીએ પ્રકાશિત કરેલા અર્વુ दप्राचीनजैनलेखसंदोह (૧૯૩૮) યુજરાતના જૈન પ્રભાવકો સાથે ઘણા સંબંધ ધરાવે છે.

વર્ષ પ્રતિવર્ષ વધુ ને વધુ અભિલેખ ઉપલબ્ધ થતા રહે છે ને પ્રકાશિત થતા જાય છે. આથી અવારનવાર એની સૃચિ તૈયાર કરવાની જરૂર રહે છે. ૧૯૦૦ સુધીમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા ઉત્તર ભારતના અભિલેખાને સંવતવાર વર્ગી કૃત કરી દરેક સંવતના અભિલેખાને વર્ષ વાર ગાઠની કાલહાને સૂચિ તૈયાર કરેલી છે તે Epigraphia Indicaના પ્રાંથ પના પરિશિષ્ટરૂપે List of Inscriptions of Northern India તરીકે પ્રગટ થયેલી. આગળ જતાં દે. રા. ભાંડારકરે ૧૯૩૦ સુધીમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા ઉત્તર ભારતના અભિલેખાની નવેસર સૂચિ તૈયાર કરી, જે Epigraphia Indicaના પ્રાંથ ૧૯–૨૩ના પરિશિષ્ટ રૂપે પ્રસિદ્ધ થઈ. એવી રીતે એના પ્રાંથ છના પરિશિષ્ટમાં કાલહાને તૈયાર કરેલી Inscriptions of Southern Indiaની સ્થિ બહાર પડી; અને પ્રથ ૧૦માં લ્યુડર્સ તૈયાર કરેલી સંવતાના ઉપયોગ થતા પહેલાંના પ્રાચીન અભિલેખાની સ્થિ List of Brahmi Inscriptions નામે પ્રકાશિત થઈ. ૧૯૧૯માં રંગાયાર્થ Inscriptions of Madras Presidercyની સચિ ત્રણ પ્રથમાં પ્રકાશિત કરી. ગુજરાતના અભિલેખાની સ્થિ ત્રણ પ્રથમાં પ્રકાશિત કરી. ગુજરાતના અભિલેખાની સ્થિ ત્રણ પ્રથમાં પ્રકાશિત કરી. ગુજરાતના અભિલેખાની સ્થિનો લગતા જુદા જુદા ખંડ ગુજરાત ઇતિહાસ પરિષદ તરફથી એની 'ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભ સૃચિ' પ્રથમાળામાં પ્રકાશિત થતી રહે છે.

# ભારતીય અભિલેખવિદમાં અપેક્ષિત જાણકારી

ભારતીય અભિલેખવિદ્યાના ક્ષેત્રમાં કાર્ય કરનાર અભિલેખવિદમાં અભિનેલેખવિદ્યાની સામાન્ય જાણકારી ઉપરાંત ભારતીય લિપિએ, ભાષાએ, ઇતિહાસ અને સંસ્કૃતિની જાણકારી અપેક્ષિત છે. શિલાલેખો, તામ્રપત્રલેખો, પ્રતિમાન્લેખો, સિક્કાલેખો વગેરે અભિલેખોની છાપ લેવાની સાધનસામગ્રી તથા પદ્ધતિ તો દરેક અભિલેખવિદ માટે અનિવાર્ય ગણાય. ભારતીય અભિલેખવિદ્યાનું કાર્ય કરનાર અભિલેખવિદને બ્રાહ્મો, ખરાષ્ટ્રી, અરબી, ફારસી તેમ જ પ્રાદેશિક પ્રાચીન-અર્વાચીન લિપિઓની જાણકારી હોય એ ઇષ્ટ છે. કાલ તથા પ્રદેશ પ્રમાણે એમાં જુદા જુદા પ્રકારની લિપિએ માટે જુદા જુદા અભિલેખવિદો હોય તો પણ ચાલે. એની રીતે પ્રાકૃત, સંસ્કૃત, અરબી, ફારસી તેમ જ પ્રાદેશિક પ્રાચીન-અર્વાચીન ભાષાઓની જાણકારી પણ ભારતીય અભિલેખવિદ્યામાં આવશ્યક છે. લિપિની જેમ ભાષામાં પણ જુદા જુદા વિશેષન્ન હોય તો ચાલે. ભાષાની જાણકારીમાં તે તે ભાષાનાં વ્યાકરણ, શબ્દભ ડાળ, છેદો વગેરેનું પૂરતું ન્નાન અપેક્ષિત છે.

વળી તે તે પ્રદેશના પ્રાંચીન ઇતિહાસની તથા તેની પ્રાંચીન ભૂગેળની પણ જાણકારી જરૂરી છે. ઘણા અભિલેખ તે તે રાજ્યના પરાક્રમ, પૂર્વ કાર્ય કે દાનકાર્યને લગતા હોય છે, તાે બીજા અનેક અભિલેખામાં તે તે સમયે રાજ્ય કરતા રાજાના નિર્દેશ હોય છે જ. ઘણી વાર તે રાજ્યના પૂર્વજો તથા પુરા- માસ્તાવિક , ૧૩:

ગામીઓની પણ પ્રશસ્તિ હોય છે તે તે સમયના રાજાના ચરિતનું નિરૂપણ. કર્યું હોય છે. આ રાજા કયા વંશમાં થયા,એને વિશે અત્યાર સુધીમાં શી માહિતી મળેલી છે તે આ અભિલેખમાં આપેલી હડાકત પરથી એ રાજા કે એના કાઈ પૂર્વજ વિશે કંઈ વધુ માહિતી મળતી હોય તા તેનું વિવેચન કરવું આવસ્યક હોય છે. એ સમયના હાલણોનાં ગાંગાદિની તેમજ જૈનાનાં ગચ્છાદિની માહિતગારી પણ કેટલીક વાર જોઈ એ છે. વળી એ સમયના પ્રદેશાનાં નામ તેમ જ એના વહિવડી વિભાગા તથા પેડા વિભાગાને અર્વાચીન ભૂગોળની ભાષામાં સમજવાં પડે છે. અભિલેખામાં જણાવેલાં પ્રાચીન સ્થળા હાલ શાનામે એળખાય છે તે તે કર્યા આવેલાં છે તે વિગત પણ એ પ્રાચીન સ્થળાના અભિજ્ઞાન તથા સ્થાનનિર્ણય માટે જરૂરી નીવડે છે. આ માટે પ્રદેશનાં માટાં નાનાં તમામ ગામાની યાદી અને તેનાં સ્થાન દર્શાવતા નકશાની સામગ્રીની જરૂર પડે છે.

અભિલેખામાં કેટલીક વાર વર્ષ અને ઘણી વાર વર્ષ, માસ, પક્ષ, તિથિ, વાર વગેરે વિગત આપવામાં આવે છે. કેષ્પ્રકોના આધારે આ તિથિ–વાર, ત્રહણ, અધિકમાસ વગેરેની ખાતરી કરી શકાય છે ને એ દિવસે ઈર્સ્યી સનતું કશું વર્ષ, કર્યા મહિના ને કઈ તારીખ હતી તે પણ શાધી શકાય છે. કેટલાક પ્રાચીન સંવત સમય જતાં લુપ્ત થયા હોય છે, તો કેટલીક વાર સંવતનું નામ આપેલું હોતું નથી. ભારતીય અભિલેખવિંદે ભારતમાં પ્રચલિત થયેલી કાલગણનાની જુદી જુદી પહતિઓની માહિતગારી ધરાવવી જૂરી છે.

પ્રાચીન અધિકારીએા, મહેસ્લના પ્રકારા, બ્રુમિદાનને લગતી માન્યતાએા, દેવ–દેવીએાનાં પ્રતિમાવિધાન, દેવાલયા, દુર્ગા, કૂર્યા, વાપીએા ઇત્યાદિનાં વાસ્તુ-લક્ષ્મ, અભિલેખના લેખન તથા અભિલેખનની પ્રક્રિયા ઇત્યાદિ અનેક સાંસ્કૃતિક બાળતા સમજવાની જરૂર રહે છે.

આમ લિપિ, ભાષા, ઇતિહાસ, ભૂગોળ, કાલગણના ઇત્યાદિ અનેક વિષ-યોનું પૂરતું જ્ઞાન હોવું અભિલેખવિદ માટે આવશ્યક છે. અભિલેખની અપ અને / અથવા છબી લેવી, એની પ્રાપ્તિને લગતી નોંધ લેવી, એમાં કાતરેલા લખાણનું લિપિંતર કરી એનું સંપાદન કરવું, એનું પદ્ધતિસર વિવેચન કરવું ને અભિલેખના સંરક્ષણ માટે પ્રબંધ કરવા એ બધું અભિલેખવિદ માટે અપેલિત ગણાય.

૧. D. C. Sircar, "Indian Epigraphy," p. 1 ૨-૩. એજન

v. Epigraph = inscription

# ભારતમાં લેખનકલાની પ્રાચીનતા અને અભિલેખાની પ્રાચીન લિપિએન

લિપિ (લેખનકલા) એ પ્રાચીન ભારતમાં શિક્ષણના પ્રાથમિક વિષયોમાંના એક વિષય તરીકે સ્થાન ધરાવતી. આથી પ્રાથમિક શાળા માટે 'લિપિશાલા' શબ્દ પણ પ્રયોજાતો.

### ભારતીય અનુશ્રુતિ

વિદ્યાનાં પ્રાચીન દેવદેવીઓમાં ક્ષકા અને સરસ્વતીના હસ્તમાં હસ્તલિખિત પ્રથ ધારણ કરેલા હોય છે. જૈન અનુશ્રુતિમાં ક્ષાક્ષી લિપિની ઉત્પત્તિ પ્રથમ તીર્થ કર ઝરષભદેવે કરી મનાય છે, જ્યારે વૈદિક અનુશ્રુતિમાં એનું સર્જન જગતના સર્જક ક્ષકાએ કર્યું મનાય છે. ધરંતુ આ અનુશ્રુતિઓની પ્રાચીનતા નક્કી કરવી મુશ્કેલ છે.

ખૌદ સાહિત્યમાં 'લલિતવિસ્તર' તામે સંસ્કૃત શ્રંથ જે ઈસ્વી સન ૩૦૦ પહેલાં લખાયેલા હોવાનું જણાય છે તેમાં ૬૪ લિપિઓની યાદી આપી છે. એનાં ઘણા પ્રકાર લિપિના મરાડ કે લેખનશૈલીના આધારે પડેલા છે. પરંતુ ખાલી, ખરાષ્ટ્રી વગેરે ભારતીય લિપિવિશેષોનાં નામ છે. પુષ્કરસારી, આંગ-લિપિ, વંગલિપિ, મગધલિપિ, દ્રાવિડલિપિ વગેરે પ્રાદેશિક લિપિઓનાં નામ છે, જયારે દરદલિપિ, ખાસ્યલિપિ, ચાનલિપિ, દ્ર્ણલિપિ વગેરે જાતિવિશેષ કે દેશવિશેષની લિપિઓનાં નામ છે.

જૈન આગમગ્રંથા જેના વર્તમાન વાચના ઇ. સ. ૩૦૦-૪૫૩ દરમ્યાન થઈ છે પરંતુ જેમાંના ઘણા ગ્રંથાની રચના એ કરતાં ઘણા વહેલી થઈ જણાય છે, તે પૈકાના 'સમવાયાંગસૂત્ર' (અનુશ્રુતિ પ્રમાણે લગભગ ઇ. પૂ. ૩૦૦) તથા 'પરણવણા સૂત્ર' (અનુશ્રુતિ પ્રમાણે લગભગ ઇ. પૂ. ૧૬૮)માં ૧૮ લિપિઓની યાદી આપેલી છે. અમા ગ્રંથા અર્ધમાગધી ભાષામાં છે. આ યાદીમાં ભં બી (બ્રાહ્મી), ખરાદી (ખરાષ્કી), પુકખરસારિયા (પુષ્કરસારિકા), દામિલી (દ્રાવિડી) વર્ગેરે નામાના સમાવેશ થાય છે. વળી એમાં 'જવણાલિ' લિપિ જણાવી છે તે સ્પષ્ટતઃ 'યવનાની' લિપિ છે. યવનાની લિપિના અર્થમાં 'યવનાની' શબ્દ પ્રચલિત હતા, તેના પ્રયાગ પાબિનિ-કૃત 'અષ્ટાપ્યાયી'– (ઇ. પૂ. પમી સદી)માં થયેલા છે.

ચ્યામ ભારતમાં લિપિએાના ઉલ્લેખ છેક ઈ. પૂ. પમી સદીથી મળે છે.

# (૧) ભારતમાં લેખનકલાની પ્રાચીનતા

છતાં ભારતમાં લેખનકલા વહેલામાં વહેલા કચારથી પ્રચલિત થઈ હશે એ બાબતમાં ઘણા મતબેદ રહેલા છે.

લિખિત સામગ્રીમાં હસ્તલિખિત લખાણ આ દેશની આખેહવામાં ઈ. પૂ. જેટલા પ્રાચીન કાલનાં માજૂદ રહ્યાં નથી. અલિલેખામાં ઐતિહાસિક કાલમાં સહુશ જૂના લેખ મીર્ય રાજા અશાક(ઈ. પૂ. ૩૭ સદી)ના મળ્યા છે. એમાં કેટલાક અલગાના મરાડનું વૈવિધ્ય જોતાં એ લિપિસ્વરૂપના વિકાસને ઓછામાં ઓછાં એક બે શતક જેટલા સમય લાગ્યા હાવાનું સ્પષ્ટ થાય છે. વળા અશાક મીર્યના રાજ્યકાલની પહેલાંના થાડાક અલિલેખ મળ્યા છે, જે ઈ. પૂ. પમી સદી સુધીના છે.પ

હવે પ્રાચીન સાહિત્યમાં મળતા લેખનકલાને લગતા ઉદલેખા જોઈ એ. સિકંદરે ભારત પર ચડાઈ કરી (ઈ. પૂ. ૩૨૭–૩૨૫) તેને લગતી નોંધમાં તે સમયના સેનાપતિ નિઆકોંસે અહીંના લોકો ર અને ચીં ચરામાંથી કાગળ બનાવે છે એમ નોંધ્યું છે અને કિંદ મસે અમુક વૃક્ષની (ભૂજે વૃક્ષની) ત્વચાના લેખનસામગ્રી તરીકે ઉપયોગ થતા હોવાનું જણાવ્યું છે. વળી ચંદ્રગુપ્ત મૌર્ય (લગભગ ઈ. પૂ. ૩૨૨-૨૯૮)ના દરભારમાં રહેલા ગ્રીક એલચી મેગરથનીસે ત્યારે ભારતમાં ધર્મ શાળાએ વચ્ચેનું અંતર દર્શાવતી કેરશ–શિલાએ, પંચાગ પરથી વર્ષકલ વાંચવાના રિવાજ, જન્મસમય પરથી તૈયાર થતી જન્મપત્રિકા અને ન્યાય આપવા માટેના આધારરૂપ રમૃતિ (રમૃતિપ્રંથા) હોવાના ઉદલેખ કર્યો છે.

જૈન સાહિત્યમાં સહુધી પ્રાચીન એવા આગમ શ્રંથામાં લિપિઓની યાદી આપી હોવાના ઉઠસેખ ઉપર કરેલાે છે.

બૌદ્ધ સાહિત્યમાં સત્તંત( સૂત્રાંત )માં ઉલ્લિખિત વ્યક્ષ્ખરિકા ( વ્યક્ષરિકા ) નામે રમતમાં, વિનયપિટકમાં ઉલ્લિખિત લેખ( લેખનકલા )માં, સત્તપિટક- ( સ્ત્રપિટક )માંની જાતકથાએ માં ઉલ્લિખિત પર્લ ( પર્લ પત્ર ), સાસન (શાસન= રાજશાસન), અકખર ( અક્ષર), પાત્થક ( પુસ્તક), ઇલપલ્લ ( ઝલ્લપર્લ – ઝલ્લપત્ર ), સુવલ્લપલ્લ ( સુવર્લ પર્લ ), કલક, વલ્લક ( વર્લ ક= કલમ) ઇત્યારિ લેખનસામગ્રી દારા લેખનકલા સચિત થાય છે. અમ બીદ્ધ ત્રિપિટકમાં સહુથી પ્રાચીન જલાતા વિનયપિટકમાં પલ્ લેખનકલાના ઉલ્લેખ આવે છે.

પ્રસિષ્ટ સંરકૃત સાહિત્યમાં કાવ્યો, નાટકો, રમૃતિઓ, કથાઓ, દર્શનો, ક્ષાસ્ત્રો, કત્યાદિમાં લેખનકલાના અનેક ઉલ્લેખ મળે એ સ્વાભાવિક છે. કોટિલ્યના 'અર્થ'શાસ્ત્ર 'માં<sup>હ</sup> અને લાત્સ્યાયનના કામસત્રમાં<sup>વ</sup>ે પણ લિપિ, લેખન, પત્ર, પુસ્તક વગેરેના ઉલ્લેખ આવે છે. રામાયણ તથા મહાભારતમાં પણ લેખ, લેખન, લેખક ઇત્યાદિના નિટે<sup>૧</sup>શ મળે છે. <sup>૧૧</sup> વ્યાસ, અને ગણેશને લગતી કથામાં પણ મહાભારતની રચના તથા એના લેખનનો ઉલ્લેખ છે.

વેદાંગ સાહિત્યમાં લેખનકલાના ઉદલેખ છે. પાણિનિ–ફૃત ' અષ્ટાધ્યાયો 'માં લિપિ, લિપિકર, યવનાની, પ્રત્ય, સ્વરિત ચિદ્ધ, અંકચિદ્ધો, સ્વરિતકાદિ ચિદ્ધો તથા અનેક પૂર્વ વતી વૈયાકરણોના ઉદલેખ આવે છે. 'ર પાણિનિ પૂર્વે થયેલા યાસ્કના 'નિરુકત 'માં નિરુકત જેવા શબ્દશાસ્ત્રના વિકાસ જોવા મળે છે તેમ જ યાસ્કના પહેલાં થયેલા અનેક નિરુકતકારાનાં નામ મળે છે. 'ર વ્યાકરણ અને નિરુકતની જેમ શિદ્ધા અને છત્દા તથા જયાતિષ પણ લેખનકલાના પ્રતીતિ કરાવે છે. કદ્રપ-વેદાંગમાં વસિષ્ટ-ધર્મ સત્રમાં લિખિત આધારની પ્રમાણિતતાનું મહત્ત્વ દર્શાવ્યું છે. આમ વેદાંગના સત્રસાહિત્યમાં લેખનકલાના સ્પષ્ટ ઉદલેખ મળે છે.

વેદ સાહિત્યમાં લેખનકલાના ઉટલેખ છે કે કેમ એ એક વિવાદપ્રસ્ત પ્રશ્ન છે. મેંક્સ મ્યૂલર અને વેખર જેવા કેટલાક વિદાના વૈદિક સભ્યતામાં લેખનકલા ન હોવાનું માનતા, જ્યારે બ્હિટની, ખેનફે, પિશલ અને ગેલ્ડનર જેવા કેટલાક બીજા વિદાનો વૈદિક સભ્યતાની વિકસિત સ્થિતિ જોતાં ત્યારે લખાણા તથા પ્રાંથા પ્રચલિત હોવાનું માનતા. ધ્રુપ આ બીજા મતના સમર્થન-માં પં. ગૌરીશંકર એાઝાએ વેદસાહિત્યમાંથી અનેક પ્રમાણ રજૂ કર્યા છે. ધ્ય

વૈદિક સાહિત્યમાં સાહિતાએા, બ્રાહ્મણા, આરણ્યકા અને ઉપનિષદોને**ા** સમાવેશ થાય છે. અહીં ઉપનિષદાેથી શરૂ કરી ક્રમશઃ સાંહિતાએા સુધી જઇ એ. છાંદાગ્ય ઉપનિષદમાં 'અક્ષર' શબ્દ આવે છે એટલું જ નહિ, 'ઇકાર', 'ઊકાર' અને 'એકાર' જેવા સ્પષ્ટત: લિખિત વર્ણોના ઉઠલેખ આવે છે. વળી સ્વરા, ઊષ્માઓ (ઊષ્માક્ષરા) અને સ્પર્શા(સ્પર્શવર્ણા)ના પણ ઉઠલેખ થયા છે. એવી રીતે તૈત્તિરીય ઉપનિષદમાં 'વર્લ્ય' તથા 'માત્રા' શબ્દ પ્રયા-જ્યા છે. વર્ષ

ઐતરેય આરણ્યકમાં ઊષ્મા, રપર્શ, સ્વર અને આંતઃસ્થનું, વ્યંજન અને ધોપતું, શકાર તથા પકારના નકાર તથા સકારથી રહેલા બેદનું તેમ જ સાંધિતું વિવેચન મળે છે. આમાંના ધણાખરા ઉલ્લેખ શાંખાયન આરણ્યકમાં પણ છે. ૧૭

અતરેય બ્રાહ્મણમાં 'ૐ ' અક્ષર અકાર, ઉકાર અને મકારના સંયાગથી બન્યા હોવાનું બતાવ્યું છે. શતપથ બ્રાહ્મણમાં 'એકવચન', 'બહુવચન' તથા પુંલિંગ તથા સ્ત્રીલિંગ અને નપુંસકલિંગના ઉદલેખ આવે છે. વળી એમાં વાણીના નિર્વચન( વ્યાકરણ )ના નિર્દેશ આવે છે.<sup>૧૮</sup>

તૈત્તિરીય સંહિતામાં વાણીના વ્યાકૃતીકરણ( વ્યાકરણ )ના કથાપ્રસંગ નિરૂપ્યા છે. <sup>૧૯</sup>

આમ વ્યાકરણશાસ્ત્રના તથા એના પારિભાષિક શખ્દોના ઉલ્લેખ ઉપ-નિષદો, આરણ્યકા, બ્રાહ્મણા અને તૈત્તિરીય સંહિતામાં મળે છે. વાણીના મીખિક ઉપયાગ નિરક્ષર પ્રજ્ય કરી શકે છે, પરંતુ વ્યાકરણશાસ્ત્ર અને એના પરિભાષાનું જ્ઞાન અક્ષરજ્ઞાન વિના અસંભવિત છે. વ્યાકરણ જેવા શાસ્ત્રની ઉત્પત્તિ લેખન-કલા પ્રચલિત થયા પછી જ સંભવે છે. ? °

ઋડવેદાદિ સંહિતાઓનાં સુક્તોની રચના પદ્યમાં થયેલી છે. 'સર્વાનુક્રમણી'માં તથા સાયણ–ભાષ્યમાં દરેક સુક્તના છંદના પરિચય આપવામાં આવ્યા છે. આવી પદ્યબદ્ધ રચના મૌખિક રીતે કાેઈ નિરક્ષર કવિએા પણ કરી શકે એ અસંભવિત નથી, પરંતુ વૈદિક સાહિત્યની અંદર પણ છંદાનાં નામ તથા લક્ષણ જણાવ્યાં છે. ઋડવેદ સંહિતામાં ગાયત્રી, ઉષ્ણિદ, અનુષ્ટુભ, બુહતી, વિરાજ, બિષ્ટુભ, અને જગતી છંદાનાં નામ મળે છે. વાજસનેયિ સંહિતામાં એ ઉપરાંત 'પંક્તિ' છંદનું પણ નામ મળે છે તેમ જ દિપદા, ત્રિપદા, ચતુષ્પદા, પદ્મા, કકુભ આદિ છંદાનાં નેદ પણ બતાવ્યા છે. અથવ વેદમાં જુદે જુદે ઠેકાણે કેટલાક છંદાનાં નામ આવે છે એટલું જ નહિ, એક જગ્યાએ

છંદોની સંખ્યા ૧૧ હૈાવાનું પણ જણાવ્યું છે. શનપથ બ્રાહ્મણમાં મુખ્ય છંદોની સંખ્યા ૮ આપી છે. વળી તૈત્તિરીય સંહિતા, મેત્રાયણી સંહિતા, કાઠક સંહિતા અને શતપથ બ્રાહ્મણમાં કેટલાક છંદો તથા એનાં ચરણોના અલ્લરાની સંખ્યા પણ ગણાવી છે. <sup>૨૧</sup> આ રીતે છંદોનાં નામ તથા લલ્લાણ ધરાવતું છંદાશાસ્ત્ર વૈદિક કાલમાં વિકસ્યું હોઈ એ પરથી એ સમયે લેખનકલા પ્રચલિત થઈ ચૂકા હૈાવાનું સ્પષ્ટ થાય છે. <sup>૨૨</sup>

ઋડવેદમાં 'અષ્ટકણીં' ગાયા અર્થાત્ જેના કર્ણ પર આઠના અંકનું ચિદ્ધ અંકિત કરેલું છે તેવી ગાયાના દાનના ઉદલેખ છે. ઋડવેદસાંહેતા, તૈત્તિરીય સાંહિતા, વાજસનેયિ સાંહિતા, અતરેય બ્રાહ્મણ, તૈત્તિરીય બ્રાહ્મણ વગેરેમાં ૧, ૨, ૩ અને ૪નાં આંકચિદ્ધ કોતરેલા પાસાઓ વડે ખેલાતા દ્યતના ઉદલેખ આવે છે. ર૩ આ આંકચિદ્ધોના ઉદલેખ લેખનકલાના જ્ઞાનની પ્રતીતિ કરાવે છે.

નિરક્ષર પ્રાપ્ત એક, બે, ત્રણ…દસ, વીસું, સૈકું વગેરે નાની સંખ્યાએ! ગણી શકે છે, પણ લાખા તે કરેાડા જેવી બેદી સંખ્યાએાની ગણતરી કરી શકતી નથી, તેમજ માટા ચુણાકાર કરી શકતી નથી, જ્યારે વૈદિક સાહિત્યમાં ઘણી મેદી સંખ્યાએાની ગણતરી તથા માટા ચુણાકાર જોવા મળે છે.

યજુવે દતી વાજસનેય સંહિતામાં ગણક (ગણનાર, ગણિત કરનાર)નો ઉદ્દેશેખ છે. વળા એમાં એક, દશ, શત, સહસ્ર, અયુત, નિયુત, પ્રયુત, અર્ખુદ, ન્યર્ખુદ, સમુદ્ર, મધ્ય, અંત અને પરાર્ધ સુધીની સંખ્યાએ ગણાવી છે, તૈત્તિરીય સંહિતામાં પણ આ સંખ્યાએ આપી છે. પંચવિંશ બ્રાહ્મણમાં ૧૨, ૨૪, ૪૮, ૯૬…એમ ઉત્તરોત્તર બમણી થતી છેક હ્ર હર ર૧૬ રતી સુધીની દક્ષિણ દર્શાવી છે. શતપથ બ્રાહ્મણમાં જણાવ્યું છે કે ઋગ્વેદમાં ૧૨,૦૦૦ અને યજુવે દ તથા સામવેદમાં ૪૦૦૦ + ૪૦૦૦ = ૮૦૦૦ બૃહતી છંદના વ્લોકો જેટલા અર્થાત્ અનુક્રમે ૪,૩૨,૦૦૦ અને ૨,૮૮,૦૦૦ અક્ષર છે. ૩૬ અક્ષરના બૃહતીને બદલે ૪૦ અક્ષરના પંક્તિ છંદને હિસાએ ગણતાં ૪,૩૨,૦૦૦ અંતરોમાં પંક્તિ છંદના ૧૦,૮૦૦ લ્લોક થાય છે. એક વર્ષમાં ૩૬૦ × ૩૦ = ૧૦,૮૦૦ મૃદ્ધ હોય છે, તે સંખ્યા પણ તેટલી જ છે. વળી એમાં એક અહારાત્રન (દિવસ–રાત)ના ૩૦ × ૧૫ × ૧૫ × ૧૫ × ૧૫ = ૧૫,૧૮,૭૫૦ મા ભાગ સુધીના વિભાગ ગણાવ્યા છે. આટલી માટી સંખ્યાઓ તથા આટલા માટા ગુણાકાર લેખનકલાના જ્ઞાન વિના સંભવિત નથી. ર૪

નિરક્ષર પ્રજામાં છંદાેબદ રતાત્રા ભજના વગેરે શ્રવણ દારા કંડસ્થ થઈ શકે ને મોખિક પરંપરા દારા એ સાહિત્યના વારસા પેઢાઓ ને પેઢીઓ લગી ચાલુ રહી શકે, પરંતુ ગદ્યમાં શબ્દબદ થયેલાં લાંબાં લખાણ સહુ સરખી રીતે કંડસ્થ કરે ને એ લાંબાં ગદ્ય લખાણાનું સાહિત્ય મોખિક પરંપરા દારા હજારા વર્ષ સુધી અક્ષરશ: યથાતથ જળવાઈ રહે એ સંભવિત નથી. સંહિતા-એાના કેટલાક અંશ, બ્રાહ્મણા તથા આરણ્યકાનું વિપુલ સાહિત્ય અને કેટલાંક પ્રાચીન ઉપનિપદા ગદ્યમાં લખાયેલ છે ને હજારા વર્ષ સુધી અક્ષરશ: યથાતથ જળવાઈ રહેલ છે. આટલું વિપુલ ગદ્યસાહિત્ય લિપિયદ્ધ થયા વિના માત્ર મોખિક પરંપરા વડે આટલાં લાંબા વખત અક્ષરશ: જળવાઈ રહે નહિ. રપ

અામ વૈદિક સાહિત્યમાં દેખા દેતા વ્યાકરણ, છંદ:શાસ્ત્ર, અંકવિદ્યા અને વિપુલ ગદ્યતા વિકાસ ઋગ્વેદ સંહિતાના સમયથી ભારતમાં લેખનકલા પ્રચલિત હેાવાની પ્રતીતિ કરાવે છે. આ અનુસાર ભારતીય સાહિત્ય દારા ભારતમાં લેખનકલાની પ્રાચીનતા ઈ. પૂ. ૫૦૦ પહેલાં ય લગભગ ઈ. પૂ. ૧,૦૦૦ સુધી દર્શાવી શકાય છે.

તો પછી ભારતમાં એટલાં પ્રાચીન લખાશ્ કેમ મળતાં નથી ? પ્રાચીન કાલમાં ધાર્મિક તેમ જ શાસ્ત્રોય સાહિત્ય કંઠરથ રાખવાની ને શિક્ષણમાં એતું વિતરણ મોખિક પરંપરા દારા કરતા રહેવાની પરિપાડી પ્રચલિત હતી એ વાત ખરી છે, પરંતુ એનો અર્થ એવો નથી કે નવું રચાતું સાહિત્ય લિપિબહ થતું નહિં. વેદાંગમાં કંડસ્થના પાડ કરનારની સરખામણીએ શ્રંથસ્થના પાઠ કરનારને કાતરતી કક્ષાના ગણવામાં આવેલા, રેક પરંતુ એ જ ખતાવે છે કે વેદસાહિત્ય શ્રંથસ્થ પણ થતું હતું. ધાર્મિક સાહિત્યના સંક્રમણમાં લિખિત સામશ્રી કરતાં મોખિક પરંપરાના મહિમા મનાતા, એથી એની પ્રતા ઘણી એાછી લખાતી, વળી એ પ્રતા ભૂજે પત્રો અને તાડપત્રા જેવા બિન-ટકાઉ પદાર્થો પર લખાતી તેથી આ દેશની આપોહવામાં અતિપ્રાચીન પ્રતા મેજદ રહી નથી. રેજ છતાં વૈદિક સાહિત્યના કાલમાં પણ અહીં લેખનકલા પ્રચલિત હતી એ નિશ્ચિત છે. રેડ

સિંધુ પ્રદેશની હડપ્પીય સભ્યતાની શોધ થતાં આ વિવાદપ્રસ્ત પ્રશ્ન ઊકલી ગયા છે. હડપ્પા, માહેંજોદડા વગેરે સ્થળાએ મળેલાં મુદ્રાએા, મુદ્રાંકા વગેરમાં લખાણ મત્યાં છે, તે એ લખાણવાળા અવશેષ એ નગરાના સહુથી નીચલા અર્થાત્ સહુથી પ્રાચીન સ્તર સુધીના વસવાડના સર્વ જ્ઞાત સ્તરામાં મળ્યા છે. રેલ્ આ સ્તરામાં દડાયેલી સભ્યતાના સમય લગભગ ઈ. પૂ. ૨૪૦૦ થી ઈ. પૂ. ૧૬૦૦ સુધીના આંકવામાં આવ્યા છે. રેલ્ આથી હવે ભારતમાં લેખનકલા ઈ. પૂ. ૫૦૦ પહેલાં ઈ. પૂ. ૧૦૦૦ કે ઈ. પૂ. ૧૫૦૦ જેટલા પ્રાચીનકાલમાં પ્રચલિત નહિ હાય એવી શંકા રહેતી નથી. ભારતમાં લેખનકલા એાછામાં એાછી લગભગ ઈ. પૂ. ૨૪૦૦થી તેા પ્રચલિત હતી જ એ હવે નિવિવાદ છે. હડપ્પા અને માહેં જોદડાનાં ખંડે રાતા ખાદકામમાં જે સહુથી નીચલા સ્તર સુધી ઉત્ખનન થયું છે તે ત્યાંના વસવાટના સહુથી નીચલા સ્તર નથી, તેની નીચેના સ્તર હાલ અધરતલ જળની સપાડી નીચે ડૂબી ગયા છે ને એનું ઉત્ખનન થઈ શક્યું નથી. આથી લેખનકલાના પુરાવા ધરાવતા અવશેષ વધુ પ્રાચીન સ્તરોમાં ય રહેલા હાય એવા સંભવ ખરા. આપણી હાલની જાણ મુજબ ભારતમાં લેખનકલાની પ્રાચીનતા લગભગ ઈ. પૂ. ૨૪૦૦ સુધી દર્શાવી શકાય તેમ છે.

# (૨) પ્રાચીન લિપિઓના ઉકેલના વૃત્તાંત

અગાઉ જણાવ્યા મુજબ ૧૪મી થી ૧૮મી સદી દરમ્યાન ભારતના અતિ-પ્રાચીન અભિલેખ વાંચી શકાતા નહિ, કેમકે ભાષાની જેમ લિપિમાં પણ ક્રમિક પરિવર્તન થયા કરે છે, ને લાંબા ગાળે લિપિના મરાેડમાં એટલાે બધાે ક્રમક પડી ગયેલાે કે હમી સદી પહેલાંના મરાેડ એાળખવા મુશ્કેલ હતા.

# ઉત્તરકાલીન ઝાહ્મી લિપિ

૧૮મી સદીના અંતભાગમાં પશ્ચિમના વિદાનોએ ભારતન પ્રાચીન અભિ-લેખા વાંચવા કેશિશ કરી, ત્યારે તેઓને પણ હમી સદી પહેલાંના લેખા વાંચવા મુશ્કેલ લાગ્યા. ૧૭૮૫માં હેરિંગ્ટનને ખુદ્ધગયા પાસે આવેલા ખરાખર અને નાગાજુંની કુંગરામાં કંડારેલી ચુકાઓમાં ત્રણ નાના અલિલેખ મહ્યા, ત્યારે તે વાંચા શકાયા નહિ. આ લેખા વાંચવા માટે ચાર્લ્સ વિલ્કિન્સે ચાર વર્ષ મહેનત કરી તે હમી સદીના અલરોના મરાડ સાથે તુલના કરીકરીને એ લેખ લક્કેલવામાં સફળતા મેળવી. એ લેખ મીખરિ વંશના રાજા અનંતવર્મા(પમી-કર્ફો સદી)ના નીકળ્યા. આ ત્રણ નાના લેખા પરથી એ કાલની અધી વર્ષ-માલાના અલર જાણવા મહ્યા. 34

૧૮૧૮–૧૮૨૩ દરમ્યાન કર્નલ જેમ્સ ટોંડે રાજસ્થાનના ઇતિહાસના અન્વેષણ માટે રાજસ્થાન–ગુજરાતમાં ઠેકઠેકાણે ફરીને અનેકાનેક અભિલેખાની નેાંઘ લીધી. યતિ નાનચંદ્રની મદદથી એમાંના ધણા કેખ વાંચી શકાયા, જે છમીથી ૧૫મી સદી સુધીના હતા.<sup>કર</sup>

૧૮૨૮માં બૅબિંગ્ટને દક્ષિણ ભારતમાં આવેલા મામલ્લપુરમના સંસ્કૃત તથા તમિળ અભિલેખા વાંચી ૭મી સદી સુધીની વર્ણમાલા તૈયાર કરી. એવી રીતે વૉલ્ટર ઇલિયટે પ્રાચીન કન્નડ અક્ષરે! બંધ બેસાડી એની વર્ણમાલા તૈયાર કરી (૧૮૩૩).<sup>૩૩</sup>

અલાહાબાદમાં શિલાસ્તંભ પર કેટલાક લેખ કાતરેલા હતા, તે પૈકી એક લેખ ૧૮૩૪માં કેપ્ટન દ્રાયરે અંશતઃ ઉકેલ્યા તે એ વર્ષ ડાં. મિલે એને પૂરેપૂરા વાંચ્યા. આ લેખ ગુપ્ત સમ્રાટ સમુદ્રગુપ્તના છે. આ લેખ વંચાતાં ગુપ્તકાલની વર્ષામાલા તૈયાર થવા લાગી. નાગરી લિપિનું આ પ્રાચીન સ્વરૂપ ધ્રાહ્મી લિપિના ગુપ્તકાલીન સ્વરૂપ તરીકે એાળખાય છે. દ્રંકમાં એને ' ગુપ્તલિપિ ' કહે છે. 38

૧૮૩૭માં ડા. મિલે સ્કંદગુપ્તના લિટારી ( ઉ. પ્ર. ) સ્તંભલેખ વાંચ્યા. એ અરસામાં બાેથને ગુજરાતમાં મળેલાં વલબીનાં તાભ્રપત્ર વાંચ્યાં. એ પછીનાં એક બે વર્ષમાં જેમ્સ પ્રિન્સેપે દિલ્હી, એરલ ( મ.પ્ર. ), સાંચી ( મ.પ્ર. ), અમરાવતી ( આં.પ્ર. ) અને જૂનાગઢ( ગુજરાત )ના ગુપ્તકાલીન અલિલેખ વાંચ્યા ને ગુપ્તલિપિની વર્ષ્યાલા પૂરી કરી. પર હવે બ્રાહ્મી લિપિના ચાેથી સદી સુધીના મરાડ પરિચિત થયા.

# પૂર્વકાલીન વ્રાહ્મી લિપિ

પરંતુ વ્યાહ્મો લિપિના એ પહેલાંના મરાડ હજી બંધ બેસના નહોતા.

૧૭૯૫માં સર ચારર્લ ધેલેટે એલારાની શુકાઓના કેટલાક નાના નાના લેખાની છાપ લઈ સર વિલિયમ જોન્સને બાકલેલી. એ લેખ એમને પણ કાકરયા નહિ. આથી એમણે એ નકલા વારાણસીમાં રહેતા મેજર વિસ્ફાર્ડ પાસે બાકલા, જેથા તેઓ ત્યાંના પંડિતા પાસે એ વંચાવી શકે. પરંતુ કાશીના પંડિતાને પણ એ લેખ ઊકલતા નહોતા. આખરે એક વૃદ્ધ પંડિત મળી આવ્યા, જેમણે પ્રાચીન લિપિઓની વર્ણમાલાએાનું એક સંસ્કૃત પુસ્તક બતાવ્યું ને વિસ્ફાર્ડ આપેલા પ્રાચીન લેખા વાંચી આપવાનું બીડું ઝડપ્યું. એમણે એ અભિલેખાનું લિપ્યંતર કરી આપ્યું. એમાં પાંડવાને વનવાસ દરમ્યાન વિદુર અને વ્યાસ જેવા હિતસ્વી સંખંધીઓએ સાલધતા માટે આપેલી અને સંકેત-લિપિમાં કાતરેલી સૂચનાએા હતી. કે વિસ્ફાર્ડ એ લેખાનું ભાષાંતર પણ કર્યું.

વિલ્ક્રોર્ડની આ શાધ ઘણી ઉપયોગી ગણાઈ. પરંતુ ચેડડાં વર્ષો પછી માલૂમ પડ્યું કે કાશીના વૃદ્ધ પંડિતે લખી આપેલા પાઠ કપેલકલ્પિત હતા ને એને મૂળ અભિલેખા સાથે કંઈ સંબંધ નહાતા !<sup>૩૭</sup>

એશિયાટિક સાસાયડીના સંગ્રહમાં દિલ્હી અને અલાહાત્રાદના સ્તંભલેખાની તથા ખંડગિરિના ગુકાલેખાની નકલા આવેલી હતી, પરંતુ વિલ્ફાર્ડની શાધ નિષ્ફળ જવાથી કેટલાંય વર્ષો સુધી એ લેખા ઉકેલવાની કાશિશ થઈ નહિ. આખરે ૧૮૩૪–૩૫ માં જેમ્સ પ્રિન્સેપે એ લેખાના મર્મ જાણવાની ઇચ્છાથી એના અક્ષર ઉકેલવા માટે સ્વતંત્ર પુરુષાર્થ આદર્યો. અલાહાત્માદ, રાધિયા (બિહાર) અને માથિયા (બિહાર)ના સ્તંભલેખાની છાપને દિલ્હીના સ્તંભલેખ સાથે સરખાવી જોતાં માલૂમ પડયું કે એ ચાર લેખ એક જ છે. આથી પ્રિન્સેપના ઉત્સાહ વધ્યા ને એમને પાતાની જિજ્ઞાસા પાર પડવાની આશા બંધાઈ હવે એમણે અલાહાબાદ સ્તંભલેખના અક્ષરાનું પૃથક્કરણ કર્યું, તા યુપતલિપિના અક્ષરાનાં જેમ આ લિપિના અક્ષરામાં પણ અંતર્ગત સ્વરમાત્રાઓનાં ચિદ્ધ લાગેલાં જણાયાં. આ પરથી એ લિપિ ગ્રીક હોવાના ભ્રમ લાગ્યા. ૩૮

આ લેખાના અક્ષર જેતાં સામાન્ય માણસને તો એ ગ્રોક જેવી કાઈ યુરાપીય લિપિના અક્ષર જેવા ભાસ થાય તેમ છે. ટામ કારિએટ નાને યુરાપીય પ્રવાસીએ એને સિકંદરે પાતાના વિજયની યાદગીરીમાં કાતરાવેલા સ્તંભલેખ માની લાંધેલા ! કહ પરંતુ પ્રિન્સેપના પ્રયત્નથી હવે સ્પષ્ટ થયું કે આ પ્રાચીન લેખા પણ અહીંની લિપિમાં કાતરેલા છે.

પ્રિન્સેપે સ્વરચિદ્ધો એાળખી લીધા ખાદ મૂળાક્ષરાને ઓળખવા માટે એ લેખાના દરેક અક્ષરને શુષ્તલિપિના અક્ષરા સાથે સરખાવીને જે અક્ષર મળતા આવે તેને વર્ણપાલામાં ક્રમવાર દાખલ કરવા માંડ્યા. આ રીતે અનેક અક્ષર એાળખાયા. <sup>૪</sup>°

એ અરસામાં જેમ્સ સ્ટીવન્સન પણ આ અક્ષરા એાળખવા મથતા હતા. એમણે જે, ज, ત અને a અક્ષર એાળખ્યા.

પરંતુ ખીજા કેટલાક અક્ષર એાળખાતા નહિ ને એાળખાયેલા અક્ષરાને આધારે વંચાતાં પદ ખરાખર બંધ ખેસતાં નહિ.

૧૮૩૭માં પ્રિન્સેપે સાંચીના સ્તૂપોનાં તેારણોના સ્તંભો તથા ત્યાંની વેદિકાંએ। પર કાેતરેલા નાના નાના લેખાેની છાપ એકઠી કરી તેને એકબીજી સાથે સરખાવી એઈ તો એ તમામ લેખામાં છેલ્લા બે અક્ષર એકસરખા નીકલ્યા. એમાંના પહેલા અક્ષરતે કાના હતો ને બીજાને અનુસ્વાર હતો. વળી એ બે અક્ષરાની પહેલાંના અક્ષર સ હતો ને એની પહેલાંના અક્ષર જુદા જુદા હતા. પૂર્વાપર સંબંધ પરથી પ્રિન્સેપે કલ્પના કરી કે છેલ્લા બે અક્ષર હતાં હોવા જોઈ એ તે સ ની પહેલાં જુદા જુદા દાતાઓના નામ હોવાં જોઈ એ. આ પરથી સ અને ન એાળખાયા એટલું જ નહિ, સ પ્રત્યય પરથા આ લેખાની લિપિ પ્રાકૃત હોવાનું જાલવા મહ્યું. ૪૧ એ પહેલાં ગુપ્તકાલીન લેખાની જેમ આ પ્રાચીન લેખાની ભાષા સંસ્કૃત હોવાનું માની લેવામાં આવેલું. ભાષાના ખરે ખ્યાલ આવતાં એ લેખાના અક્ષર બંધ બેસાડવામાં સરળતા આવી.

હવે દિલ્હી, અલાહાબાદ, સાંચી, માથિયા, રાધિયા, <u>ગિરનાર,</u> ઘૌલી વગેરે સ્થળાએ આવેલા પ્રાચીન પ્રાકૃત અભિલેખ બરાબર વાંચી શકાયા એમાંના ઘણા રતાંભલેખ તથા રાલલેખ 'દેવાના પ્રિય પ્રિયદર્શી' રાજા 'એ લખાવેલા નીક્જ્યા ને આગળ જતાં એ રાજા મૌર્ય સમાટ અશાક હોવાનું માલૂમ પડ્યું.

પ્રિન્સેપે એસાકેલા અક્ષરા પૈકા ૩ અને ઑ સિવાયના બધા અક્ષર ખરા નીકત્યા. પછા બાકાના છ અક્ષરોના પણ પત્તો લાગ્યા. જ અને ગ કનિંગહમે ઓળપ્યા, ધ ના એક મરાેડ સેનાતે અને બીજો મરાેડ હોર્ન લે ઓળપ્યા, જ બ્યૂલરે ઓળપ્યા ને ઝ પ્રિયરસને. ફ પણ બ્યૂલરે બધા એસાડ્યો. <sup>૪</sup>૨

ચ્યામ પૂર્વ કાલીન ધાદ્ધી લિપિ ઉકેલવામાં પણ જેમ્સ પ્રિન્સેપના ઘણા કાળા રહેલા છે. આથી એમને ભારતીય પ્રાચીનલિપિવિદ્યાના પિતા ગણવામાં ચ્યાવે છે.

### ખરાષ્ટ્રી લિપિ

બ્રાહ્મી-ગુપ્ત-નાગરી લિપિ કરતાં સાવ ભિન્ન એવી ખરાષ્ઠી લિપિના લેખ ૧૮૧૮-૨૩ દરમ્યાન કર્નલ ટોંડને કેટલાક સિક્કાએં પર મળેલા. એ સિક્કાએંગની એક બાજુ પર શ્રીક ભાષામાં લખેલું લખાણ શ્રીક લિપિમાં કેતરેલું હતું. યુરાપીય વિદાનોને આ લખાણ વંચાતું હતું, છતાં એ સિક્કાએંગની બીજી બાજુ પર કેતરેલું લખાણ ઊકલતું નહેતું, કેમકે એ લખાણ કઈ ભાષામાં હતું તે સમજ્તતું નિર્દે, ઉત્તરકાલીન વિદેશીઓના સિક્કાએ ઇરાનની સાસાની ભાષામાં હોવાથી ટોંડે ૧૮૨૪માં આ પૂર્વ કાલીન વિદેશીઓના સિક્કાએ પરનાં એ લખાણ સાસાની ભાષામાં હોવાની કદપના કરી. ધ્રુ ૧૮૩૦માં જનરલ વેંડુરાએ માનિકયાલા(જિ. રાવળપિંડી, પાકિસ્તાન)ના વ્યક્તિ સ્તૂપનું ખાદકામ કરતાં, એમાં આ લિપિવાળા કેટલાક સિક્કા અને બે લેખ મળ્યા. સર એલેકઝંડર બર્ન્સ આદિ વિદ્વાનોને પણ આવા દૈલિપિક સિક્કા મળેલા, જેની એક બાજુ પર કાેતરેલું ગ્રીક લખાણ વંચાનું હતું, જ્યારે બીજી બાજુ પર કાેતરેલું લખાણ ઊકલતું ન હતું. \*

ટાૅડે આ લિપિનાં લખાણાની ભાષા સાસાની ધારેલી, તા પ્રિન્સેપે ૧૮૩૩માં એક દૈલિપિક સિક્કા પરના એ લખાહ્યની ભાષા પદ્દલવી માની. વળી એવા એક બીજા સિક્કા પરના લખાહ્યની તથા માનિકયાલા સ્તૂપના લેખની લિપિને પાલિ(હ્યાલી)ના જ વળાંકદાર મરાેડ હોવાની કલ્પના કરી. વધુ અબ્યાસ ચર્તા પ્રિન્સેપે આ કલ્પના છાેડી દીધી. ૧૮૭૪માં આવા એક લેખની લિપિને એમહે વળા પહ્લવી માની. ૪૫

એવામાં આ લિપિના ઉકેલની ચારી મેંસનને સૂઝી. અફઘાનિસ્તાનના કાસુલ પ્રદેશમાં શાધખાળ કરતાં એમને એવા અતેક ટ્રૈલિપિક સિક્કા મળેલા, જેમાંના શ્રીક લખાણમાં વંચાતા મિનન્દર, અપાેલાેદોતસ, હિર્મ અસ વગેરે નામ ખીજ લિપિમાં ઊલડા ક્રમે વાંચી શકાતાં. Basileos અને Soteros જેવાં શ્રીક બિરુદેશનું શાકૃત ભાગાંતર કરતાં હદ્યાહ્રસ અને હાલદાસ જેવા શબ્દ પણ એમાં બધ બેસતા હતા. આ પરથી એ લિપિની ભાષા પ્રાકૃત હોવાનું પણ જાણવા મળ્યું. મેંસને પોતાના સંશાધનનાં પરિણામ પ્રિન્સેપને લખી જણાવ્યાં. ૪૬

પ્રિન્સેપે આ સૂચને! અનુસાર સિક્કા પરનાં લખાણ વાંચી જોયાં, તે તેમને એના આધારે ૧૨ રાજાએ!નાં નામ તથા ૬ બિરુદ વંચાયાં. આ પરથી એ લિપિના લખાણની દિશા જમણી બાજુથી ડાખી બાજુની હોવાની પ્રતીતિ થઈ, પરંતુ એ પરથી એ લિપિ સેપેટિક વર્ગની જણાતાં એની ભાષા પદ્દલવી હોવાનું માન્યા કર્યું. આને લઈ ને પ્રિન્સેપને આ લિપિના અક્ષર બરાબર બંધ બેસતા નહિ. ૪૭

અઃખરે ૧૮૩૮માં એ ભારતીય-ગ્રોક રાજ્યએાના સિક્કા પરનું લખાણ પ્રાકૃતમાં હોવાની પ્રતીતિ થતાં તેમના ભાષાને લગતા ભ્રમ દૂર થયે৷ ને પ્રાકૃત ભાષા પ્રમાણે વાંચતાં તેમને આ લિપિના ૧૭ અક્ષર બંધ બેઠા.<sup>૪૮</sup>

આગળ જતાં નારિસે બીજા છ અક્ષર એાળખ્યા ને જનરલ કનિંગહમે બાકીના અક્ષર એાળખ્યા. <sup>૪૯</sup> આ રીતે સિક્કાએક પરના અક્ષરાની વર્ણમાલા પૂરી થઈ. આ લિપિતું નામ ખરાષ્કી છે. અશાકના ચૌદ ધર્મ લેખાની વાયવ્ય સરહદ પાસે કાતરેલી બે પ્રત ખરાષ્કી લિપિમાં મળી, જ્યારે એની બીજી પ્રતા બાદમી લિપિમાં છે. એવી રીતે કાંગડા પ્રદેશમાં પણ બ્રાહ્મી અને ખરાષ્કીમાં દૈલિપિક લેખ મહ્યા. આ લાંબા લેખાના આધારે ખરાષ્કી લિપિની વર્ણમાલામાં સુધારાવધારા થયા ને હવે એ વર્ણમાલાને પૂર્ણ સ્વરૂપ મળ્યું. શક રાજાઓ તથા ક્ષત્રપોના ખરાષ્કી લેખ હવે સરળતાથી વંચાયા. ખરાષ્કી લિપિમાં લખેલી બીહ શ્રંથ ધમ્મસ્ય ની એક હસ્તપ્રત ખાતાનમાંથી મળી તે પણ સહેલાઈથી વંચાઈ.

આમ ખરાષ્ટ્રી લિપિ ઉકેલવામાં પણ પ્રિન્સેપે ઘણા માટા ફાળા આપેલા.

# હડપ્પીય સભ્યતાની લિપિ

હડપ્પા અને ધાર્હે જો-દડેક જેવાં સ્થળાએ સાંપડેલાં હડપ્પીય સભ્યતાનાં નગરામાં મળેલાં મુદ્રાઅા, મુદ્રાંકા અને તામ્રપદિકાએગમાં જે લખાસ કાતરેલાં કે મુદ્રાંકિત કરેલાં છે તેની લિપિ ઉકેલવા માટે પાશ્ચાત્ય તથા ભારતીય વિઠાનેાએ ઘણા પ્રયત્ન કર્યો છે. આ લખાગામાં આવતાં જુદા જુદાં ચિદ્ધનાનું વગી<sup>૧</sup>કરસ્ કરી એના મૂળાહારોની તથા એમાં ઉપેરાયેલાં માત્રાચિદ્ધોની ગણતરી કરવાની કેાશિશ થઈ છે. ડા. હન્ટરે કરેલા પૃથક્કરણ તથા વર્ગા'કરણમાં જોડાક્ષર ન હૈાય તેવા અક્ષરાની કુલ સંખ્યા ૨૩૪ થઈ છે ને એમાં મૂળાક્ષરાની સંખ્યા ૧૦૨ છે.<sup>૫૦૦મ</sup> આ મૂળાક્ષરામાં સ્વરચિદ્ધો કે સ્વરભારચિદ્ધો જેવાં ચિદ્ધ ઉમેરેલાં જણાય છે. અક્ષરામાંના કેટલાક ચિત્રાત્મક છે. એ અક્ષરાના આકાર પરથી એને તે તે પદાર્થના દ્રોતક માનવામાં આવ્યા છે. દા.ત., મનુષ્ય, નગર, ધર, કેદી, ધન<sup>્</sup>ધારી, પક્ષી, મહ્ય્ય વગેરે, અનેક શબ્દોને અંતે આવતી અમુક સંશા-એને વિભક્તિના પ્રત્યય ધારવામાં આવ્યાં છે. આ લિપિમાંના ધણા અક્ષર ચિત્રાત્મક ન હોઈ આ લિપિનું સ્વરૂપ પૂર્ણતઃ ચિંાત્મક રહ્યું ન હોવાનું માલમ પડે છે. કેટલાક એમાં ભાવાત્મક તથા ધ્વન્યાત્મક ચિદ્ધો હોવાનું ધારે છે, તા કાઈ એતે મુખ્યતઃ બ્રત્યાત્મક માતે છે. ગંધે તેમ, ચિદ્ધોની સંખ્યા પરથી કલિત થાય છે કે આ લિપિ જેમ પૂર્ણત: ચિત્રાત્મક નથી તેમ બ્રાહ્મી વર્ગરેની જેમ પર્ણાત: વર્ણાત્મક પણ નથી.<sup>પામ</sup>

અક્ષરાના મરાડ પરથા તેમ જ એના ક્રમ પરથા આ લિપિના લખાણની દિશા નક્કો કરવા પ્રયત્ન થયા છે. એના અક્ષર ઉપરથા નીચે જતા મરાડના છે તે એ આડી લીડીમાં લખાય છે. આ લિપિનાં લખાણ માટે ભાગે એક નાની લીડી જેટલાં, કેટલીક વાર સવા કે દોઢ લીડી જેટલાં ને ક્વચિત ત્રણ લીટી જેટલાં ટૂંકાં છે. આમાંનાં એક લાટીનાં લખાશ જમણી બાજુથી ડાખી બાજુ તરફ અર્થાત્ ખરાષ્ઠી તથા ઉર્દૂ ની જેમ લખાતાં, જ્યારે લખાશું બે લીટીનાં હોય તો તેની પહેલી લીટી જમણી બાજુથી ડાખી બાજુ અને બીજી લીટી ડાખી બાજુથી જમણી બાજુ લખાતી એવું સંભવિત લાગ્યું છે. પર આ પહિતમાં કલમ જમણીથી ડાખી અને ડાખીથી જમણી બાજુ તરફ સળંગ ચાલુ રહે છે. ખેતર ખેડતી વખતે બળદ દર ચાસે દિશા ઉલટાવતા રહી સળંગ કદમ ભરે છે તેમ આ લિપિમાં દર લીટીએ દિશા ઉલટાવીને કલમની સળંગ ગતિનો સતત ઉપયોગ કરવામાં આવે છે. આથી આ પહિતિને 'boustro-phedon' અર્થાત્ 'બલીવર્દ-આવર્તન' પહિતિ કહે છે.

આ લિપિની સંત્રાઓને ઉકેલવાના પુરુષાર્થ ઘણા વિદાના કરતા રહ્યા છે. હડપ્પીય સબ્યતા મુખ્યત્વે દ્રાવિડ પ્રજાની હોવાનું ધારીને કેટલાકે એના આકારોનાં પ્રાચીન તમિળ નામા પરથી લખાણોના અર્થ તારવવા પ્રયત્ન કર્યો છે; ને એમાં અમુક અમુક માનવજાતિએા વચ્ચેના સંધિવિગ્રહની ઘટનાઓનો નિર્દેશ હોવાનું જાંધ ખેસાડ્યું છે. કોઈ લેખામાં તા પદ્ય-રચના દર્શાવી એની માત્રાગણના ય કરી છે! પરઅ પરંતુ દ્રાવિડ ભાષાઓનું એટલું પ્રાચીન સ્વરૂપ હાલ ઉપલબ્ધ રહ્યું નથી. વળી પ્રાચીન અતિહાસિક કાલથી તો એ ભાષાઓનાં લખાણ પણ પ્રાસી લિપિમાં જ લખાતાં હોવાનું માલુમ પડે છે.

બીજા કેટલાક વિદ્વાનાએ આ લખાણાની ભાષા વૈદિક સંસ્કૃત જેવી હોવાનું ધાર્યું છે તે આ લિપિનાં ચિદ્ધાને બ્રાહ્મી લિપિનાં પ્રાચીનતમ ચિદ્ધા અનુસાર ઉકેલવા કાશિશ કરી છે. પર આ લિપિનાં કેટલાંક ચિદ્ધ બ્રાહ્મી લિપિના અમુક અલરો સાથે આકારસામ્ય ધરાવે છે તેમ જ બ્રાહ્મી લિપિની જેમ આ લિપિમાં પણ મૃળાક્ષરામાં અંતર્ગત ચિદ્ધો ઉમેરવાની પહિત દેખા દે છે. વળી અતિહાસિક કાલની એ પ્રાચીનતમ ભારતીય લિપિ આદ્ય-ઐતિહાસિક કાલની આ અબ્રાહ્મક કાલની અતારી લાપે અધ્યું સંભવિત છે. બ્રતાં આ એ લિપિઓનાં ઉપલબ્ધ લખાણો વચ્ચે હજારેક વર્ષના લાંબા ગાળા રહેલા છે તે અંતરાલ સ્વરૂપા કારા એ એ લિપિઓ વચ્ચેના આંતરિક સામ્યની પ્રતીતિ થતી નથી.

આ લિપિને અન્ય પ્રાચીન દેશાની સમકાલીન લિપિએા સાથે સરખાવીને પણ એને ઉકેલવાના તર્ક –િવતર્ક કરવામાં આવ્યા છે.<sup>પર ઇ</sup>પરંતુ એમાંની કોઈ પુરાનન લિપિ સાથે આ લિપિનું પ્રતીતિજૃતક સ્રાપ્ય નીકળ્યું નથી. કેટલાકે વળી આ લિપિના ચિદ્ધોમાં શાકત કે તાંત્રિક સંપ્રદાયમાં હોય છે તેવાં ગૃહ સંકેતચિદ્ધ ઘટાવીને એનાં લખાણાને વાંચવાના દાવા કર્યો છે, પરંતુ એ મંતવ્ય પણ પ્રતાતિજનક નીવડ્યાં નથી. ભારતના તેમ જ વિદેશાના કેટલાક ખીજા વિદાના આ લિપિના ભેદ ઉકેલવા પાતપાતાના રીતે પ્રયત્ન કરી રહ્યા છે ને અવારનવાર કાઈ ને કાઈ વિદાનને એ ઉકેલ મળ્યા હોવાના દાવા રજૂ કરવામાં આવે છે. પરંતુ કમભાગ્યે હજી આ લિપિનાં ચિદ્ધ ઉકેલવામાં સહુને પ્રતીતિ થાય ને સ્વીકાર્ય નીવડે તેવી સિદ્ધિ કાઈ ને સાંપડી નથી. ભવિષ્યમાં કાંતા એક વાચ્ય લિપિ અને આ અવાચ્ય લિપિ ધરાવતા દ્વૈલિપિક લેખ મળે અથવા ઐતિહાસિક કાલની લિપિ સાથે અનુસંધાન દર્શાવતાં અંતરાલ સ્વરૂપ દર્શાવતા વચ્ચાળાના લેખ મળે, ત્યારે જ હડપ્પીય લિપિનાં ચિદ્ધ સંતાપકારક રીતે ઊકલશે.

### નામાભિધાન

ભારતના એતિહાસિક કાલનાં પ્રાચીન લખાણામાં મુખ્ય બે લિપિ પ્રયોજાઈ છે: એકમાં લીટીઓ ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ લખાતી, જ્યારે બીજમાં એ જમણી બાજુથી ડાબી બાજુ તરફ લખાતી. ચીની બૌહ વિશ્વકાશ 'ફા—યુઅન—ચુ–લિન '(ઈ. સ. ૬૬૮)માં જહાવ્યું છે કે લેખનકલાની શાધ દૈરી શક્તિ ધરાવતા ત્રલ્ આચાર્યોએ કરી. એમાં સહુથી પ્રસિદ્ધ ધ્રહ્મા છે, જેમની લિપિ ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ લખાય છે. એમના પછી ખરા બિ છે, જેમની લિપિ જમણી બાજુથી ડાબી બાજુ લખાય છે. સહુથી એાછા મહત્ત્વના ત્મં-કી છે, જેમની લિપિ જમણી બાજુથી ડાબી બાજુ લખાય છે. આમાં ઘ્રહ્મા અને ખરેપ્ય ભારતમાં થયા અને ત્સં-કી ચીનમાં પ્ર આ પરથી ભારતીય પ્રાચીન લિપિઓમાં જુદી જુદી લેખનિદશાઓ ધરાવતી બંને લિપિઓનાં નામ જાલ્લા મળે છે. અશાક મૌર્યના ઘણા અભિલેખામાં ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ લખાતી લીટીઓવાળી જે લિપિ છે તેનું નામ ધ્રાસી, જયારે એના બે અભિલેખામાં જમણી બાજુથી ડાબી બાજુ તરફની લેખનિદિશા ધરાવતી લિપિ છે તેનું નામ ખરોષ્ટી.

જૈન તથા ળૌદ સાહિત્યમાં આપેલી લિપિઓની યાદીઓમાં સહુથી પહેલું નામ વ્યાસીતું આપ્યું છે. ભારતીય અભિલેખામાં તથા હસ્તપ્રતામાં આ લિપિ જ વ્યાપક પ્રમાણમાં પ્રયાજાઈ છે ને ભારતની લગભગ બધી અર્વાચીન લિપિએક આ લિપિમાંશ, ઊતરી આવી છે.

ઔદ્ધ ' લલિતવિસ્તર 'માં આપેલી યાદીમાં છ્રાહ્મી પછી તરત જ ખરેાષ્ઠી લિપિ ગણાવી છે. જૈન આગમત્ર થામાં આપેલી યાદીમાં આ લિપિને ખીછ એ લિપિએન પછી ગણાવી **છે. આ** લિપિનેન ઉપયોગ મુખ્યત્વે ભારતના ઉત્તર-પશ્ચિમ ભાગમાં થતા ને એ લિપિ થાડાંક શતકામાં સમ્*ળ*ી લુપ્ત થઈ ગઈ.

હડપીય સભ્યતામાં પ્રશ્ને જાયેલી લિપિનું મૂળ નામ જાલ્લા મળ્યું નથી. આ સભ્યતાનાં મુખ્ય કેન્દ્ર પંજાબ અને સિંઘમાં મળ્યાં છે, એથી કેટલાક એને 'સિંઘ-પંજાબ લિપિ' તરીકે એાળખે છે. એના મુખ્ય પ્રદેશ સિંધુ અને એમાં ભળતી પંજાબની નદીઓના વિસ્તારમાં આવેલા હાઈ, એ 'સિંધુ લિપિ' તરીકે પણ એાળખાય છે. હવે હડપીય સબ્યતા સિંધુ પ્રદેશની બહાર પણ વિસ્તરી હોવાનું તથા સિંધુ પ્રદેશમાં અન્ય પુરાતન સંસ્કૃતિએા પણ થઈ હોવાનું જણાતાં, આ લિપિને 'હડપીય લિપિ' તરીકે એાળખરી બહેતર છે.

### પાદટીપ

- 9. નારદસ્મૃતિમાં તથા મનુસ હિતા પરના ખુહરપતિ–વાર્ત્તિ કમાં આ માન્યતા આપેલી છે (Bühler, "Indian Paleography," p. 17)
- २. लिलतिबस्तर, अध्याय १० (આ પ્રાંથના ચીની અનુવાદ ઇ.સ. ૩૦૮માં થયેલા છે.) જુઓ નો. ही. ક્ષેત્રझા, " भारतीय प्राचीन लिनियाला," पृ. ૧७, पक्टीय ३. R. B. Pandey, " Indian Paleography," pp. 23 f. ડા. પાંડેયે આ લિપિઓનું વર્ગી કરણ ઠીક કર્યું છે (Ibid., pp. 25 ff.)
- 3. माप्रालि, पृ ૧७, पाइटीच ૧; Pandey, op. cit., pp. 22 િ સમય માટે જુએ! Bühler, op. cit., p. 17. જૈન આગમામાં મगदतीसूत्रમાં 'बंभी (ब्राह्मी) લિપિને નમરકાર 'એવા ઉલ્લેખ આવે છે (भाषालि, पृ. ૧૭).
- ४. अष्टाध्याबी ४. ૧.૪૧. એના પરના વાર્ત્તિ કમાં કાત્યાયન તથા મહાભાષ્યમાં પતંજલિ એના અર્થ યવન-લિપિ આપે છે (Pandey, op. cit., p. 11, n. 3).
- પ્. મહાસ્તિ, વૃ. ર–રૂ; Pandey, op. cit., pp. 18 f. પિપ્રાવાના લેખ હવે ઈ. પૂ. ૩૭ સદીના ગણાય છે.
- -६. भाप्रालि, पृ. ३; Pandey, op. cit., pp. 5 f.
- **ও.** भःप्रास्ति, वृ. ३–४; Pandey, op. cit., pp. 5 f.
- ८. भाप्रालि, वृ. ४-६; Pandey, op. cit., pp. 6 ff.
- 🕹 भाप्रालि, वृ. ६; Pandey, op. cit., pp. 9 f.

- **६०.** भाप्रालि, पृ. ६
- ११. भाप्रालि, g. ६; Pandey, op. cit., p. 9
- **१२.** भाष्रालि, पृ. ६-८
- १३. भाग्रालि, पृ. ८
- 18. Bühler, op. cit., p. 20
- **9्ध.** भाष्रालि, वृ. ९–१३
- **१६-१७.** भाषांखि, पृ. ९
- १८-१८, भाषालि, प्र. ९-१०
- २७. भाषालि, पृ. ९०
- २१-२२. भाषालि, पृ. १०-१५
- **२३.** भाषा:खि, पृ. ११-१२
- २४. भाषालि, प्र. १९-१३
- २५. भाषालि, पृ. १३
- २६. भाषालि, प्र. १४
- २७. Pandey, op. cit., pp. 14 f.
- २८. ખ્યૂલર, બાેથલિંગ અને રૉથ જેવા અનેક પાશ્વાત્ય વિદ્વાનાએ પણ આ સ્વીકાર્યું છે ( માવાર્જિ, g. ૧૬ ).
- **૨૯.** હ.ગં. શાસ્ત્રી, "હડપ્યા ને માહેંજો-દડા," પૃ. ૫૭-૫૯; પૃ. ૧૭
- ૩૦. એસ.આર.રાવ, 'આઘ-ઐતિહાસિક સંસ્કૃતિએા,' "ઇતિહાસની પૂર્વ'– ભૂમિકા," પૃ. ૧૫૪–૧૫૮
- 3१-34. भाप्रालि, पृ. ३८-३९; Pandey, op. cit., pp. 59 f.
- 35. મુનિ જિનવિજય, 'પુરાતત્વ સંરોધનના પૂર્વ ઇતિહાસ', "આર્ય વિદ્યા વ્યાખ્યાનમાળા," પૃ. ૧૬-૧૮
- 39-36. भात्रालि, वृ. ३९; Pandey, op. cit., p. 60
- 36. भाप्रालि, पृ. ३९, भा. टी. ४
- ४७. मात्रालि, पृ. ३९-४०; Pandey, op. cit., p. 61
- ४१. જેમ સંરકૃતમાં વષ્ઠી વિભક્તિ એકવચનના પ્રત્યય स्य છે તેમ પ્રાકૃતમાં स છે.

- va. Bühler, "Indian Paleography," p. 54
- **83.** Pandey, op. cit., p. 62
- প্তথ্য, भाप्रालि, पृ. ४०; Pandey, op. cit., pp. 62. f.
- '४५-४६, भाष्रांछि, वृ. ४०-४१: Pandey, op. cit., p. 63
- '४७-४८, भाप्रांडि, पृ. ४०-४१: Pandey, op. cit., pp. 63 f.
- vo. Bühler, op. cit., p. 39; Pandey, op. cit., p. 64
- '૫૦અ. ડાૅ. દાતીએ કરેલાં પૃથક્કર્ણમાં ૨૭ ચિત્રાક્ષરા, ૨૭ ભૌમિતિક ચિદ્ધો, કેટલાક અંકચિદ્ધો, કોં સાે અને બે જાદુઈ પ્રતીકાે છે તે મ્ળક્ષરામાં આંતરિક તથા બાહ્ય માત્રાએા ઉધેરાઈ છે તેમ જ કેટલાક મ્ળાક્ષરાને બીજા મૂળાક્ષરાે સાથે જોડેલા છે (pp. 16 ff.).
- **૫૧.** હ. ગં. શાસ્ત્રો, ''હડપ્પા તે ધાહેંજો-દડેા,'' પૃ. ૫૯–૬૦; ૬૬–૬૮ **૫૨.** એજત, પૃ. ૬૮–૭૨
- પરઅ. ખાસ કરીને ફાધર હેરાસેં ("Studies in Proto-Indo-Mediterranean Culture")
- પરઆ, ખાસ કરીને ડાં. પ્રાહ્યનાથે સ્વામી શંકરાનંદ તથા ડાં. બરુઆ જેવા કેટલાકે તાંત્રિક ચિદ્ધોની રીતે ઉકેલવા પ્રયત્ન કર્યો છે (Dani, op. cit., p. 13).
- પર્કા. ત., વૅડેલે સુધેરિયન લિપિના, ધેરિગ્ગીએ હિટાઇટ લિપિના અને હૈવેસીએ ઇસ્ટર ટાપુની લિપિના આધારે ઉકેલવા કેશિશ કરી છે (Dani, op. cit., pp. 13 f.). તાજેતરમાં શ્રી. એસ. આર. રાવે ફિનિશયન લિપિ સાથેના સામ્યના આધારે આ લિપિ ઉકેલવા યત્ન કર્યો છે ("Illustrated Weekly of India," December 12, 1971, pp. 21 ff.)
- **े ५३,** साप्रालि, **१**८

પ્રાચીન ભારતીય લિપિએામાં બ્રાહ્મો પછી ખરાષ્કીનું સ્થાન રહેલું છે. એ લિપિ સમય જતાં સદંતર લુપ્ત થઇ હોવાથી બ્રાહ્મીની પહેલાં ખરાષ્કી લિપિના વિચાર કરી લઈએ.

#### નામ

- ' ખરાષ્કી ' નામ વિચિત્ર છે. એના અર્થ માટે અનેક તક વિતર્ક થયા છે.
- (૧) ચીનના બૌદ વિશ્વકાશ 'ફા--યુઅન--ચુ--લિન'(ઈ. સ. ૬૬૮)માં જણાવ્યા મુજળ આ લિપિ ખરાષ્ડ નામે દૈવી શક્તિએ ઉપજ્વવેલી ને 'ખરાષ્ઠ 'ના અર્થ 'ખર( ગર્દભ )ના એષ્ડ (એાડ) 'થાય છે. '
- (૨) ખરેષ્પ્ર લાેકા અર્થાત્ હિંદની વાયવ્ય સરહદ પર રહેતા યવના, શકેા, તુપારા વગેરે અર્જાર લાેકાએ પ્રયાજેલા લિપિ.ર
- (૩) મધ્ય એશિયામાં આવેલા કાશગર પ્રદેશના નામનું સંસ્કૃત રૂપ 'ખરેષ્ઠ' થાય, તે પરથી ત્યાં પ્રયોગ્નયેલી લિપિ.<sup>૩</sup>
- (૪) ઈરાની શખ્દ ખર–એોષ્ડ (ગર્દભ–ચર્મ) પરથી 'ખરેષ્ડી' રૂપ શ્રુષું છે તે આ લિપિનાં લખાલ ગર્દ**ર્ભ**–ચર્મ પર લખાતાં.<sup>૪</sup>
  - (પ) 'ખરાેષ્ઠ' શબ્દ અરમાઈક શબ્દ 'ખરેાષ્ઠ'નું ભારતીય રૂપ છે.<sup>પ</sup>
- (૬) 'ખરાષ્ઠ'એ સંસ્કૃત 'ખરીષ્ઠ'નું પ્રાકૃત રૂપાંતર છે ને એના ઘણાખરા અગ્રર લાંબા વળાંકવાળા હાઈ ખર(ગઈભ)ના હાલતા એાડના જેવા દેખાતા હાઈ એ લિપિ આ નાપ્રે એાળખાઈ.

આ બિન્ત મતાે પૈકા કરાે મત યથાર્થ ગણવાે એ નક્કી કરવું મુસ્કેલ છે.

### વિસ્તાર અને કાલ

આ લિપિના ઉપયોગ મર્યાદિત વિસ્તારમાં અને મર્યાદિત કાલમાં થયેલા છે.

ઈરાની સામ્રાજ્યની સત્તા ગાંધાર પ્રદેશમાં ઈ. પૂ. ૩૨૧ સુધી રહી તે દરમ્યાન ત્યાં ઈરાની ઢળના ચાંદીના ગાળ સિક્કા પડતા તેના પર હ્યાહ્મી લિપિનો કે ખરાષ્ટ્રી લિપિનો એકેક અક્ષર મુદ્રાંકિત કરાતો. અગ સિક્કા ઈ. પૂ. ૪થી સદીના ગણાય.

મીય રાજા અશાકના ચૌદ શૈલલેખાની બે પ્રત પેરાવર આસપાસના પ્રદેશમાં બે સ્થળાએ બરાહી લિપિમાં કાતરેલી છે. આ લેખા લગભગ ઇ. પુ. ૨૫૬ના છે.

મૌર્ય કાલ પછી હિંદના આ પ્રદેશમાં બાદલિક યવન, શક-પદ્લવ, લગ્રપ, કુષાણ વગેરે વિદેશી રાજવંશાનું શાસન પ્રવત્યું. તેઓના સિક્કાઓની એક બાજુ પરનાં પ્રાકૃત લખાણ આ લિપિમાં કાતરાતાં. આ સિક્કાઓના સમય ઈ. પૂ. ખીજી સદીથી ઈ. સ.ની ખીજી સદી સુધીના છે. છે વિદેશી રાજયાના કેટલાક અભિલેખ મહ્યા છે આ લેખ ધાતુપત્રા, ધાતુપાત્રા, તકતીએા, શિલાએા અને મૂર્તિઓ પર કાતરેલા છે. ૧૦ ને એ ઈ. પૂ. ખીજી સદીથી ઈ. સ.ની પમી સદીના છે. ૧૧

ખરાષ્ડી લિપિમાં લખાયેલા ઘણા અભિલેખ પ્રાચીન ગંધાર પ્રદેશમાં મહ્યા છે. આ પ્રદેશ સિંધુ નદીની ખંતે બાજુએ વિસ્તરેલો હતો. પશ્ચિમ ગંધારની રાજધાની પુષ્કલાવતી(હાલની ચારસદ્દા)હાલના પૂર્વ અફઘાનિસ્તાનમાં અને પૂર્વ ગંધારની રાજધાની તક્ષશિલા (હાલની શાહટેરી) પશ્ચિમ પંજાબના ઉત્તર ભાગમાં આવેલી છે.

વળી અફઘાનિસ્તાનના એક સ્તૂપમાંથી મળેલા ભૂજ પત્રો પર આ લિપિ વપરાઈ છે તેમ જ ખાતાન( ચાની તુર્ક સ્તાન )માંથી આ લિપિમાં લખાયેલી બૌદ્ધ ' ઘન્લરફ 'ની હસ્તપ્રત મળી છે. <sup>દર</sup> આ પ્રત પ્રાયઃ ગંધારમાં કુષાણ કાલ દરમ્યાન લખાઈ હતી. ચીની તુર્ક સ્તાન( મધ્યએશિયા )માં લાકડાનાં પારિયાં અને ચામડા પર લખેલાં ખરેષ્ઠી લખાણ પણ મહ્યાં છે. <sup>દર</sup>અ

ખરાષ્ઠી લિપિમાં લખેલા છૂટક લેખ ગંધાર પ્રદેશની બહાર મુલતાન પાસે ભાવલપુરમાં, મથુરામાં અને કાંગડા( હિમાચલ પ્રદેશ )માં મહ્યા છે. આમ ખરાષ્ઠ્રી લિપિના ઉપયોગ મુખ્યત્વે ગંધારના પ્રદેશમાં હતા ને એના પ્રસાર ગુધારની આસપાસના પ્રદેશામાં પણ થયેલા. <sup>૧૩</sup> ખરાજી લિપિ ૩૩

અમ લિપિના વપરાશ મુખ્યત્વે ઈ. પૂ. ચા<mark>ંથા સદીથા</mark> ઈ. સ.ની ત્રીજી સદી સુધી રહ્યો.<sup>૧૪</sup> પછી એ ધીમે ધીમે લુપ્ત થઈ ગઈ.<sup>૧૫</sup>

### લક્ષણા

ખરાષ્કી લિપિમાં સ્વરામાં તથા સ્વરમાત્રાઓમાં હ્રસ્વ-દીધ તો ભેઠ દર્શાવતાં અલગ ચિદ્દન લાગ્યે જ વપરાતાં. ૧૫ અનુનાસિક માટે હંમેશાં અનુસ્વાસ પ્રયોજતો. ૧૬ ઘણા સંયુક્તાક્ષરાનું સરલીકરણ થતું, જેમકે જ્ઞતે બદલે જ અને જ્જને બદલે જ્ઞ. અક્ષરાતા મરાડ ઘણા વર્લાકદાર છે. આ લિપિનાં લખાણામાં લીટીઓ ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ નહિ, પણ જમણી બાજુથી ડાબી બાજુ તરફ લખાય છે. ૧૭

આ લિપિ મુખ્યત્વે કારકુના, યુમાસ્તાઓ અને વેપારીઓ માટેની લિપિ છે, પંડિતા માટેની નહિ. આ લિપિમાં પ્રાકૃત લખાણા સહેલાઈથા લખી. શકાતાં, સંરકૃત લખાણા માટે એમાં કેટલાક ઉમેરા કરવા પડતા, કેમકે સંરકૃત વર્ષામાળાની જરૂરિયાનની દષ્ટિએ એમાં કેટલીક ઊલ્પો રહેલી હતી. આ લિપિ કેટલીક સદીઓ સુધી વપરાઈ, પરંતુ એના અક્ષરાનાં સ્વરૂપામાં સમય જતાં. કઈ પરિવર્તન થતું ભાગ્યે જ જોવામાં આવે છે. ઉપ્લ

### ઉત્પત્તિ

પંક્તિલેખનની દિશા પરથી તરત જ માલૂમ પડે છે કે ખરાષ્ક્રી લિપિ સેમિટિક વર્ષની છે. પશ્ચિમ એશિયામાં પ્રયોજ્યયેલી સેમિટિક વર્ષની લિપિઓ પૈકા ઉત્તરી સેમિટિક કુલની એવી અરમાઇક લિપિતા કેટલાક અક્ષરા (क, ज, હ, ન, વ, ર, વ, વ, વ, સ અને ફ ) સાથે ખરાષ્ક્રી લિપિના સરખા ઉચ્ચારસ્વ વાળા અક્ષરા કીક કીક સામ્ય ધરાવે છે. વે આ અરમાઇક અક્ષરાના મરાડ ઈ. પૂ. પાંચમી સદીના છે; અને ખરાષ્ક્રી લિપિના એક દર મરાડ મેસા-પાટેમિયાનાં તાલાં તથા ત્યાંની મુદ્રાઓ અને તકલીઓ પરના અરમાઇક અક્ષરાના મરાડને મળતા આવે છે.

અરમાઇક લિપિ આસીરિયા અને બાળિલાનિયામાં રાજકીય તથા વાર્ષ્ણિક કામામાં વપરાતી. ઇરાનના હખામની ( ઍખેમની ) વંશના સસ્રાટાના શાસનકાળ (ઇ. પૂ. ૫૫૮–૩૩૧) દરમ્યાન આ લિપિ મિસર, અરબસ્તાન, એશિયા માઇતાર વગેરે દેશામાં વ્યાપક પ્રસાર પામી. હખામની સસ્રાટ કુરુષે (સાધરસે) પાતાને પાતાની સત્તા ભારતવર્ષના ગંધારપ્રદેશ પર પ્રસારેલી (ઇ. પૂ. ૫૫૮–૫૩૦ દરમ્યાન) અને દારયસે સિંધુદેશ (સિંધ–દક્ષિણ પંજાબ) પર વિસ્તારેલી (લગભગ-ઇ. પૂ. ૫૨૨–૪૮૬). ઇરાની સામ્રાજ્યના આ શાસન-કાલ દરમ્યાન અરમાઇક લિપિ ભારતવર્ષના આ પ્રદેશામાં, ખાસ કરીને ગંધારમાં, પણ પ્રચલિત બની.<sup>૧૯</sup>

પરંતુ ભારતીય ભાષાના વર્ણો લખવા માટે અહીં અરમાઇક વર્ણ માલામાં કેટલાક સુધારાવધારા કરવામાં આવ્યા. મૂળ લિપિમાં સ્વરો પૈકી માત્ર અનું ચિદ્દન હતું. એના મરાડમાં જરૂરી ફેરફાર કરવામાં આવ્યા ને પછી એની લાંખી ત્રાંસી ઊભી રેખામાં વચ્ચે, આરપાર, નીચે ડાખી બાજુએ, ઊંચે જમણી બાજુએ અને વચ્ચે ડાખી બાજુએ નાની ત્રાંસી રેખા ઉપેરીને જિ, ચુ, જે, અને લોનાં ચિદ્દન ઉપજ્વવામાં આવ્યાં. વ્યંજનામાં સ્વરમાત્રાએ પણ આ રીતે જોડવામાં આવી.

અરમાઇક વર્ણ માળામાં અક્ષરાની સંખ્યા એક્ઝી હતી. વ્યંજનામાં રવ વ્યંજના પૈકી રવ્માંથી જ, ગ, ગ, ત, હ, ત, ત, ત, ત, હ, હ, હ, હ, હ, સ અને દ તેમ જ સ, ઘ અને શ અપનાવાયા. ભારતીય વર્ણ માલાની જરૂરિયાતને અનુલક્ષીને અકપપ્રાણ વ્યંજનામાં કેક્કિ તે કેક્કિ પ્રકારની ત્રાંસી રેખા ઉપેરીને તે તે મહાપ્રાણ વ્યંજનનું ચિદ્દન યોજવામાં આવ્યું, જેમકે મ પરથી હ, ચ પરથી હ, ગ પરથી સ, દ પરથા દ, ઢ પરથી દ, હ પરથી ઘ, પ પરથી પ્ર અને વ પરથી મે. મુર્ધન્ય વ્યંજના માટે અરમાઇક ત અને હ નાં વૈકક્ષિયક ચિદ્દનો પરથી દ અને ઢનાં ચિદ્ધ ઉપજાવવામાં આવ્યાં ને ન પરથી પતું ચિદ્ધ સાધવામાં આવ્યું. તે ને ખેવડાવીને અથવા ગ કે સ પરથી ગનું રૂપ પ્રયોજ્યયું. ખરાઇ જ બાલી જ પરથી દિશા ઉલટાવીને સાધવામાં આવ્યા. આ રીતે, ખૂટતાં અક્ષરચિદ્ધ સાધવામાં આવ્યાં. કલ્લ્ય

સ્વરમાત્રાએંગ ઉમેરવાની સરળતા માટે અક્ષરાના મરાડ ઊભા, લાંબા, ત્રાંસા તે વળાંકદાર રહે એ જરૂરી હતું. આથી કેટલાક મૂળ અક્ષરાના મરાડમાં એ પ્રકારના ફેરફાર કરવામાં આવ્યા.

આ રીતે ઇરાની સાષ્ટ્રાજ્યના ભારતીય શાસનપ્રદેશમાં વિદેશી અરમાઇક અક્ષરામાં જરૂરી સુધારાવધારા કરીને ભારતીય વર્ણ માલાને અનુરૂપ અક્ષરચિદ્ધ યોજવામાં આવ્યાં. અરમાઇક લિપિનું આ સુધારેલું ભારતીય રૂપાંતર તે ખરાષ્ટ્રી લિપિ. ર °

ખરાષ્ડ્રી લિપિ 34

આ પરથી ખરાષ્ટ્રી લિપિ ઈ. પૂ. પાંચમી સદી પછી ગંધાર પ્રદેશમાં અને એની આસપાસના વિસ્તારમાં શાધી પ્રચલિત ખની તે સમજ શકાય છે. ઈરાની સામ્રાજ્યનું શાસન ઈ. પૂ. ૩૩૧માં લુપ્ત થયા પછી પણ આ લિપિ થાડા સૈકાઓ સુધી એ પ્રદેશમાં પ્રચલિત રહી. મૌર્થા, યવના, શક-પદ્ધવો અને કુષાણાના શાસનકાલમાં સ્થાનિક લિપિ તરીકે ખરાષ્ટ્રી લિપિના ઉપયોગ ચાલુ રહ્યો. ત્રીજી સદી પછી એ ધીમે ધીમે લુપ્ત થતી ગઈ ને પાંચમી સદી પછી સદંતર લુપ્ત થઈ ગઈ.

અરમાઇક લિપિમાં જે સુધારાવધારા કરવામાં આવ્યા તે પણ પ્રાય: પ્રાકૃત ભાષામાં લખાતાં લખાણા માટે જ પર્યાપ્ત હતા, સંસ્કૃત ભાષામાં લખાતાં લખાણા માટે જ પર્યાપ્ત હતા, સંસ્કૃત ભાષામાં લખાતાં લખાણા માટે તેા એમાં ક્યા, ર્ફ, ક જેવા દીર્ધ સ્વરાની તથા જન્જર સ્વરાનાં ચિદ્ધોની તેમજ તેની સ્વરમાત્રાએાની ઊ્ણપ રહેલી હતી. રવ્ય આથી આ લિપિ સામાન્ય વપરાશ માટેની વ્યવહારુ લિપિ બની રહી ને એમાં ફ્રસ્વ-દીર્ધ બેદ, અનુનાસિક બેદ અને અલ્પપ્રાણ-મહાપ્રાણ સંયુક્તાક્ષરાને અત્રહ રાખવામાં આવ્યો નહિ.

ખરાષ્ટી લિપિની ઉત્પત્તિ અરમાઇક લિપિમાંથ થઈ છે એવું મૂચન પહેલવહેલું ટામસે કરેલું. ટેલર અને કનિંગહમે એને વધુ ચાક્કસ સ્વરૂપ આપ્યું. ડા. બ્યૂલરે એનું પૂર્ણ પ્રતિપાદન કર્યું. રેવ પંડિત ગૌરીશં કર એાઝાએ પણ આ મત સ્વીકાર્યો છે. રેવ પરંતુ ડા. પાંડેયે એ મતના મુદ્દાઓનું ખંડન કરી એવું પ્રતિપાદન કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે કે ખરાષ્ટ્રી લિપિ ઉત્તર–પશ્ચિમ ભારતમાં જ ઉત્પન્ન થયેલી ને અહીં થી આસપાસના પ્રદેશામાં પ્રસરેલી. રેવ

ખરાઇી અને અરમાઇક લિપિના કેટલાક અક્ષરા જ ખરું સામ્ય ધરાવે છે. કેટલાક ખીજા અક્ષરાનું સામ્ય તા ગમે તેમ કરીને પ્રયત્નપૂર્વ ક ખેસાડવામાં આવે છે એ ખરું છે, છતાં એ ખંને લિપિઓમાં રહેલું લેખન- દિશાનું તથા વળાંકદાર મરાડનું સામ્ય પણ સ્વ્યક ગણાય આ, ફ્રં, હ વગેરે દીર્ધ સ્વરાના અભાવ પ્રાકૃત ભાષાને લઈ તે છે એમ સ્વીકારનું મુશ્કેલ છે, કેમકે પ્રાકૃતમાંય એ દીર્ધ સ્વરા પ્રચલિત છે. ગંધારપ્રદેશમાં અરમાઇક કે ખરાઇ લિપિમાં ઈરાની સમાટાના અભિલેખ મળ્યા નથી એ ખરું છે, પરંતુ એ પરથી ત્યાં તેઓની સત્તા પ્રસરી જ નહોતી એવું ધારનું અસ્થાને છે. હખામની સમાટાના અભિલેખામાં ગંધાર અને સિંધુદેશના ઉલ્લેખ ઇરાની સામાજ્યના પ્રાંતા તરીકે થયા છે. ગંધારમાં અરમાઇક અભિલેખ પણ મળ્યા

છે. અશાકના ખરાષ્ઠી શૈલલેખામાં 'લિપિ'ને બદલે પ્રયાળયેલા 'દિપિ' શખદ જૂની ઇરાની ભાષાની જ અસર સચવે છે. ખરાષ્ઠી લિપિ ભારતીય ભાષા માટે ઘડાઈ હાઈ, તેનાં લખાણ ભારતીય પ્રદેશામાં જ મળે; ભારત બહાર એની અપેલા રાખવી અસ્થાને ગણાય. મળાલરોના વળાંકદાર મરાડ, લેખનિદેશા અને કેટલાક મૂળાલરોનું સામ્ય સેમિડિક કુલની અરમાઇક લિપિની સ્પષ્ટ અસર સૂચવે છે; જયારે કેટલાક અક્ષરાના આકારમાં થયેલું પરિવર્તન, સાધિત અક્ષરચિદ્દના, સ્વરમાત્રાએા, અનુસ્વાર અને સંયુક્તાક્ષરાની પહિત ભારતીય ભાષાને અનુરૂપ સુધારાવધારા દર્શાવે છે. આમ, ખરાષ્ઠી લિપિના ઘડતરમાં અરમાઇક લિપિ તથા ભારતીય ભાષા એ ખંને પરિખળાનું સંયોજન થયેલું છે.

# વણ માલા ( આકૃતિ ૧)

સ્વરામાં લ પરથા ક, હ, લે અને લો નાં ચિદ્ધ લિ, લુ, લે અને લોની જેમ સાધવામાં આવ્યાં છે દીર્ધ સ્વરામાં લા, કે, લ, છે અને લીનાં ચિદ્ધ વિરક્ષ છે. ૠ–ૠનાં ચિદ્ધ છે નહિ, ને તે ચિદ્ધ પ્રાકૃત લખાણામાં પ્રયોજતાં પણ નહિ.

વ્યંજન ચિદ્દનામાં અ અંતર્ગત રહેલા ગણાતા. અનુનાસિકામાં હતા જરૂર પડી નથી. વ્યંજનામાં જ થી દ સુધીના બીજન બધા વ્યંજના માટે અલગ અલગ ચિદ્ધ રહેલાં છે. સ્વરમાત્રાએ સ્વરચિદ્ધના પરથી સાધિત થઈ છે. इની માત્રા અક્ષરના ઉપલા ભાગને છેદતી ત્રાંસી રેખારૂપે, હતી માત્રા અક્ષરના તાચે ડાબી બાજુએ, લેની માત્રા અક્ષરના ઉપલા ભાગમાં અને લોની માત્રા અના વચલા ભાગમાં ડાબી બાજુએ ત્રાંસી રેખારૂપે ઉમેરાય છે. અનુસ્વાર માટે ત્ર પરથી સાધિત થયેલું ચાપાકાર ચિદ્ધ અક્ષરના નીચલા ભાગમાં જોડવામાં આવતું. સંયુક્તાક્ષરમાં સામાન્ય રીતે પૂર્વંગ અક્ષરની નીચે અનુગ અક્ષર જોડવામાં આવતાં. પૂર્વંગ ર્મારે રેક પ્રયોજના નિર્દ્ધ, પરંતુ એને બદલે રને સંયુક્તાક્ષરમાં અનુગ અક્ષરનું સ્થાન આપવામાં આવતું (જેમ કે સર્વને બદલે सब) અથવા રને અગાઉના અક્ષરની નીચે જોડવામાં આવતાં. (જેમ કે પ્રિયદ્ધિ અને ક્ષત્ર એને ક્ષત્ર કે પ્રિયદ્ધિ અને ક્ષત્ર એને અલકો રને અક્ષરની નીચે જોડવામાં આવતાં. (જેમ કે પ્રિયદ્ધિ સલ)

### અ'કચિહ્ના

અશાકના ખરાષ્ટ્રી લેખામાં ૧, ૨, ૪ અને ૫ માટે અનુકર્મ એક, બે, ચાર અને પાંચ ઊબી ત્રાંસી રેખાએ။ પ્રયોગ્નઇ છે.<sup>૨૪</sup> 7777777744

ナタリナらかナらうらやかりおし

# Ч ~ Ф ~ Z Л / // // X /X XX 2 3

આકૃતિ ૧. ખરાષ્ક્રી લિપિ

પરંતુ શક-પદ્લવ તથા કુપાણ કાલના ખરાષ્ટી લેખામાં ૧, ૪, ૧૦, ૨૦ અને ૧૦૦ માટે અલગ અલગ ચિદ્ધ પ્રયાંજાયાં છે. બાક્યની સંખ્યાએક આ ચિદ્દનોના સંપાજન દારા દર્શાવાતી, જેમકે 3=9+9+9, 5=8+9+7, 5=8+7

અક્ષરાની જેમ આ અંકચિદ્રનાે પણ જમણી બાજુથી ડાળી બાજુ તરફ લખાતાં.<sup>૨૫</sup>

### પાદટીપ

- **9.** IA, Vol. XXXIV, p. 21
- 2. Pandey, "Indian Paleography," pp. 50 f.
- 3. 'કાશગર' ના ચીની રૂપનું સંસ્કૃત રૂપાંતર 'ખરાષ્ટ્ર' હતું. તેથી આ લિપિનું ખરું નામ 'ખરાષ્ટ્રી' હતું એલું પણ સૂચવાયું છે. પરંતુ ભારતીય સાહિત્યમાં તેા 'ખરાષ્કી' રૂપ જ પ્રયોજ્તયું છે. વળી કાશગરમાં તેા આ લિપિના ઉપયોગ ઇસવી પહેલી સદી પછી થયા જણાય છે, જ્યારે ભારતમાં એના ઉપયોગ એ પહેલાં છેક ઈ.પૂ. ૩૭ સદીમાં થયેલા છે. (Pandey, op. cit., p. 21)

४-५. Pandey, op. cit., p. 51

Ibid., p. 52

- ૭. માત્રાજિ છુ. ૨૧, વા. ટી. ૮. આ સિક્કાએક Sigloi તરીકે એકળખાય છે. એ કંદહાર (અફઘાનિસ્તાન) તથા સિસ્તાન(ઇરાન)માં પણ મહ્યા છે.
- ૮. શહળાજગઢી (જિ. પેશાવર) અન મનસેહરા (જિ. હઝારા)
- 😉 भाप्रिल, पृ. ३२

- १०. एजन, पृ. ३३
- ११. भाप्रालि, पृ. ३२-३३; Sircar, "Select Inscriptions," pp. 102 ff.
- १२. Bühler, "Indian Paleography," p. 40
- ૧૨ અ. Dani, "Indian Paleography," p. 253
- ૧૩. એકાદ શબ્દ કે અક્ષર ભરહુત તથા ઉજ્જન(મષ્યપ્રદેશ)માં તેમ જ સિદ્દાપુર( માયસાર)માં આ લિપિમાં કાતરેલા છે, પરંતુ ત્યાં એ માત્ર લિપિકરની અંગત રુચિથા લખાયેલાં તેનાં ગૌણ લખાણ તરીકે છે, ત્યાંના સાર્વજનિક પઠન માટે નહિ.
- ay. Bühler, op. cit., p. 40
- **૧૫.** ચીનના બૌદ્ધ વિશ્વકાશ પરથી માલૂમ પડે છે તેમ તેની સ્મૃતિ છેક સાતમી સદી સુધી જળવાઈ રહી હતી.
- **૧૫ અ.** આગળ જતાં સંસ્કૃત લખાણા માટે આવાં ચિ**દ્ધ અ**પનાવવામાં આવેલાં.
- **૧૬.** રૂ., ઝ, ણ, ન્અને મ્નાં ચ**હિ** નહિ.
- ૧૭. અર્થાત્ ઉદૂ ની જેમ.
- ૧૭ અ. Dani, op. cit., pp. 254 f., 271
- १८. भाष्रालि, पृ. ३४
- ૧૯. તક્ષશિલા વગેરે સ્થળાએ થાડા અરમાઇક અભિલેખ મહ્યા છે.
- १७ २५. Dani, op. cit., Fig. 19 (p. 258)
- २७. આગળ જતાં હિંદુસ્તાનમાં મુસ્લિમ શાસન દરમ્યાન ફારસી–અરમી લિપિમાંથા આ રીતે ઉર્દૂ લિપિ ઉદ્દભવી તેમ.

ઉત્પત્તિને લગતી વિગતા માટે જુએ। Bühler, op. cit., pp. 41 ff. અને भाष्राल, g. ३४–३५.

રુ અ. આગળ જતાં ચીની તુર્કરતાનમાં મળેલા ચાર સંસ્કૃત શ્લોકોમાં કા, ફ, , ણ અને ક્રોના સ્વરચિદ્ધની નીચે ત્રાંસી રેખા ઉમેરીને અનુક્રમે ક્રા, ફ, ક્ર, ણ અને ક્રોની સ્વરમાત્રા પ્રયોજ્યયેલી મળી છે ( Dani, op. cit., pp. 253, 257 ).

- 3. Indian Paleography, pp. 53 ff.
- મૂજ, સેમિટિક કુલની ફિનિશિયન લિપિમાં ૧ થી હનાં ચિદ્ધ આ રીતે લખાતાં.
- રપ. અરબી, ફારસી અને ઉર્દુમાં અંકચિદ્ધન ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ લખાય છે, કેમકે એ ભારતીય અંકચિદ્ધના પરથી નીકળ્યાં છે.

8.

# ષ્ટ્રાહ્મી લિપિ

ખરાષ્ટ્રી લિપિ ભારતવર્ષના ઉત્તર-પશ્ચિમ ભાગમાં જ વપરાતી ને એ સમય જતાં સમ્ળા લુપ્ત થઇ ગઈ, જ્યારે બ્રાહ્મી લિપિ સમસ્ત ભારતવર્ષમાં વપરાતી ને વર્તમાન ભારતીય લિપિએા રૂપે આદ્યપર્ધત પ્રચલિત રહેલી છે.

### ઉત્પત્તિ

ચીનના ખૌદ વિશ્વકેશમાં જણાવ્યા મુજબ બ્રાહ્મી લિપિ બ્રહ્માએ ઉત્પન્ત કરેલા મનાતી. જૈન અનુશ્રુતિ એની ઉત્પત્તિ આદિનાથ ઋપભદેવને આરોપે છે ને તેમણે આ લિપિ પાતાની બ્રાહ્મો નામે પુત્રોને શીખવી તેથી એ 'બ્રાહ્મી' નામે ઓળખાઇ હોવાનું માતે છે.

' બ્રાહ્મી ' શબ્દ ' બ્રહ્મ ' પરથી ઉદ્દભવ્યા છે તે સંરકૃતમાં ' બ્રહ્મ ' શબ્દના અનેક અર્થ થાય છે. એના એક અર્થ ' બ્રાહ્મણ ' થાય છે તે એ પરથી આ લિપિ બ્રાહ્મણોની લિપિ હાઈ 'બ્રાહ્મી ' કહેવાઈ એવું ધારવામાં આવ્યું છે. રે 'બ્રહ્મ ' તે અર્થ ' વેદ ' પણ થાય છે તે એ પરથી બ્રાહ્મી એટલે વેદના સંરક્ષણ માટે લાસ્તીય આર્યાએ શાધેલી લિપિ એવું પણ સૂચવાયું છે. 3

### વિદેશી ઉત્પત્તિ

પરંતુ પશ્ચિમના ઘણા વિદાનોએ ધારેલું કે ભારતમાં લેખનકલાની જાણકારી ઈ. પૂ. ૫મી સદી સુધી જ માલૂમ પડે છે ને તેથી તેઓએ ખ્રાહ્મી લિપિ કાેઈ વિદેશી લિપિમાંથી ઉદ્દભવી હાેવાનું ધાર્યું.

યુરાપમાં સાંસ્કૃતિક જીવનની લગલગ સર્વ સિદ્ધિએાનું મૂળ શ્રીક સંસ્કૃતિમાં રહેલું હોઈ, પશ્ચિમના વિદ્વાના ભારતીય સબ્યતાની વિવિધ સિદ્ધિએાનું મૂળ પણ શ્રીક સંસ્કૃતિમાં હોવાનું ધારી લેતા. ડા. મૂલરે કલ્પના કરી કે સિકંદરના

ભ્રાહ્મી લિપિ **૪**૧

આક્રમણ સમયે ભારતના લોકોએ શ્રીક લોકો પાસેથી લિપિતાન મેળવ્યું. પ્રિન્સેષ તથા સેનાર્ત જેવા કેટલાક અન્ય વિદાનોએ પણ આવી કલ્પના કરી. ૪ હેલેવીએ લિપિના બાહ્મી અક્ષરાતે ઉદ્દેભવ ઈ. પૂ. ૪ થી સદીના અરમાઇક, ખરાજી અને શ્રીક અક્ષરામાંથી થયા હોવાનું સ્વવ્યું. પ

ડેં. ખ્યૂલર આ સંખંધી નેંધે છે કે હેંલેવીના મત મૂલત: અસંભવિત છે, કેમકે સાહિત્યિક તથા અભિલેખિક પુરાવા પરથી સાબિત થાય છે કે વ્યાસી માર્યકાલના આરંભ પહેલાં સદીઓથી વપરાતી હતી ને ભારતના પ્રાચીનતમ અભિલેખાના સમયે એના લાંબા ઇતિહાસ થઈ ચૂકવો હતા. આ વાંધા ઉપર જણાવેલા સર્વ મતાને લાગુ પડે છે.

કેટલાક વિદાનાએ બ્રાહ્મીની ઉત્પત્તિ સેમિટિક કુલની લિપિએમમાંથી થઇ હોવાની કલ્પના કરી. વિલ્સન, કસ્ટ, જોન્સ, વેખર, મૂલર વગેરે વિદાનાએ બ્રાહ્મીનો ઉદ્દલવ ઉત્તરી સેમિટિક લિપિકુલની ફિનિશિયન લિપિમાંથી થયા હોવાનું સૂચવ્યું. ડીકેએ સ્ચવ્યું કે બ્રાહ્મો લિપિ કોઈ પ્રાચીન દક્ષિણી સેમિટિક લિપિ દારા આસીરિયાની કાલાક્ષર (cunciform) લિપિમાંથી ઉત્પન્ન થઈ છે, તો ટેયલરે સ્ચવ્યું કે બ્રાહ્મીની ઉત્પત્તિ કોઈ લુપ્ત દક્ષિણી સેમિટિક લિપિમાંથી થઈ છે. અને છેલ્લા ખંને મતામાં લુપ્ત દક્ષિણી સેમિટિક લિપિને સેખિયન લિપિનું આદ્યસ્વરૂપ માનવામાં આવ્યું છે.

આ બાખતમાં ડા. બ્યૂલર નોંધે છે તેમ કાઇ લિપિને કાઇ બીજી લિપિમાંથી ઉદ્દર્ભવેલી બતાવવા માટે સાધિત લિપિના અક્ષરાના સહુથી જૂના મરાડ લક્ષમાં લેવા જોઈ એ ને એનાં આદ્યસ્વરૂપા એક જ કાલનાં હાેવાં જોઈ એ તેમ જ એનાં આદ્યસ્વરૂપા કરતાં ભારે ફેરફાર થયેલા હાેય ત્યાં એ ફેરફાર નિયત સિદ્ધાંતા અનુસાર થયા હાેવા જોઈ એ આ દિષ્ટિએ સરખાવતાં સેબિયન લિપિના અને આદ્યા લિપિના અક્ષરામાં બે–ત્રણ અક્ષરા સિવાય કંઈ સામ્ય રહેલું માલૂમ પડતું નથી. આથી હાલીની ઉત્પત્તિ દક્ષિણી સેમિટિક લિપિમાંથી થઈ હાેવાનું માનવું અશક્ય છે. 40

૧૮૯૫માં ડેં. ખ્યૂલરે "The Origin of the Indian Brahma Alphabet" (ભારતીય બ્રાહ્મી લિપિની ઉત્પત્તિ) નામે પુસ્તક લખી વેખરના મતનું સમર્થન કર્યું ને એવું પ્રતિપાદિત કર્યું કે બ્રાહ્મીના ઘણા અક્ષરા પ્રાચીન ફિનિશયન અક્ષરામાંથી અને થાડા અક્ષર આસીરિયાનાં કાટલાં પર કાતરેલા અક્ષરામાંથી ઉદ્ભવ્યા છે. <sup>૧૧</sup> મેંકડાનાલ્ડ, રૅપ્સન વગેરે બીજ્ય કેટલાક વિદાનોએ પણ આ મત સ્વીકાર્યો.

ખ્યૂલરે હાહ્યી લિપિના અક્ષર ફિનિસિયન અભિલેખામાંના ઉત્તરી સેમિટિક અક્ષરાના પ્રાચીનતમ મરાેડ સાથે ઘણું સાગ્ય ધરાવે છે એમ દર્શાવ્યું. આ સાગ્ય દર્શાવવા માટે પહેલાં એ હાહ્યી લિપિની ત્રણ લાક્ષણિકતા તારવે છે :

- (૧) અક્ષરા બને તેટલા સીધા લખાય છે ને થાેડાક અપવાદા બાદ કરતાં તે ઊંચાઇમાં સરખા હાેય છે.
- (ર) ઘણા અક્ષરા સીધી રેખાઓના ખનેલા છે ને એ લાબા રેખાઓને જોડાતાં આનુષ ગિક અંગ માટે ભાગ નીચલા ભાગમાં, કેટલીક વાર નીચલા તથા ઉપલા ભાગમાં કે કવચિત્ વચ્ચે જોડવામાં આવે છે; પરંતુ કચારેય માત્ર ઉપલા ભાગમાં નહિ.
- (3) અક્ષરોની ટાર્ચ માટે ભાગે ઊભી રેખાંઓના છેડા હોય છે, કેટલીક વાર ટૂંકા આડી રેખાંઓ, કચારેક નીચે ખૂલતા કોણની ટાર્ચ વળાંકદાર રેખાંઓ ને તદ્દન અપવાદત: ઊંચે ચઢતી એ રેખાંઓ. પરંતુ કચારેય નીચે લટકતી ઊભી કે ત્રાંસી રેખા સાથેના અનેક અડાઅડ કોણ કે ત્રિકોણ કે લાલક રેખાવાળું વર્તુળ હોતું નથી.

ભારતીય પંડિતાને સુરેખાએાના સંયાજન માટે અભિરુચિ અને ટાચ ભારે અક્ષરા માટે અરુચિ હતી. શિરારેખા તથા સ્વરમાત્રાએાના ઉપયાગ માટે ટાચ∽ભારે અદ્ધરા પ્રતિકૃળ હાઈ એ માટેની અરુચિ સ્વાભાવિક છે.

આ રુચિ તથા અરુચિતે લઇ તે ભારતીઓએ ધણા મળ અક્ષરાતે સુરેખા-મય મરાડના કર્યા તે ટાચ-ભારે અક્ષરાતે ઉપર-નીચે ઉલટાવીને કે આડા પાડીતે અનુકૂળ બનાવ્યા. વળી સેમિટિક લિપિની લેખનદિશા ઉલટાવાઇ હોઇ, કેટલાક અક્ષરાતા મરાડ ખ્રાહ્મી લિપિમાં ડાબા-જમણી ઉલટાવવા પડ્યા. દર

આ ધોરણા અને ફેરફારા અનુસાર ડા. ખ્યૂલરે ફિનિશયન લિપિના ૨૨ અક્ષરામાંથી બ્રાહ્મી લિપિના ૨૩ અક્ષર તારની બતાવ્યા :

અલેફમાંથી	अ	ઝાઇનમાંથી	ज	મેમમાંથ! ન
બેથમાં <b>થ</b> ી	ৰ	છે <b>યમ</b> ાંથી	ঘ	નૂનમાંથી ન, જ
ગિમેલમાંથી	13	થેથમાંથ(\	थ	સામેત્યમાંથી સ, ઘ
દાલેથમાંથી	घ	<b>લે</b> ≀દમાંથી	य	આઇનમાં <b>થી</b> ए
હેમાં <b>ધ</b> ી	ह	કાકમાંથી	<b>₹</b> ,	પૈમાંથી વ
વાવમાંથી	व	લામેદમાંથી	ਲ	ત્સાદેમાંથી च

કવેાકમાંથી	ন্ত	શિનમાંથી	श	:	
<b>રેશમાં</b> થી	₹	તાવમાંથી	त		,

આમાંના કેટલાક અક્ષરામાંથી એની નિકટના ૧૯ અક્ષર સાધી ખતાવ્યા:

स	માંથી	딕	अ	માંથી	आ	न	માંથા	ai.
ध	માંથી	$\bar{\ell}_{0}$	ভ	માંથી	জ	ड	માંથ∖	ढ
द	માંથી	ટ	হ	માંથી	ओ	Ч	માંથા	<del>ፕ</del>
ধ্ব	માંથી	õ	ए	માંથી	'n	च	માંથી	छ
ઢ	માંથી	Ξ	रु	માંધી	雰	ল	માંથી	भ
ए	માંથી	इं	ঘ	માંથ∖	इः	ज	માથી	झ
व	માંશ	룡						

એ રીતે લ્રાહ્મી લિપિના કુલ ૪૨ અક્ષ<mark>રાની</mark> ઉત્પત્તિ ડાં. ખ્યૂલરે દર્શાવી.<sup>૧૩</sup> લ્યાહ્મીની પ્રાચીન વર્ણમાલામાં એટલા અક્ષરાનાં સ્વરૂપા જાણવા મળે છે. સ્વ**રા**માં

ચાનાતા ત્રાતાત વર્ણમાલામાં અટલા અહારાતા સ્વરૂપા બરાવા મળ છે. ત્યારાતા ફૈ, ऋ, ऋ અતે औ ઉપલબ્ધ પ્રાકૃત અભિલેખામાં પ્રયોજાયા નહિ હોઇ એનાં

પ્રાચીન સ્વરૂપ જાણવા મૃત્યાં નથી.

ૈા. બ્યૂલર દર્શાવે છે કે **બ્રાહ્મીના ઘણા અક્ષર ઉત્તર સેમિ**ઠિક **અક્ષરોના** પ્રાચીનતમ મરાડ સાથે સામ્ય ધરાવે છે. તેમાં ઘણા મરાડ ઈ. પૂ. ૮૯૦ના સુમારતા ફિનિશિયન અક્ષરાના છે. જ્યારે ૩ અને તુ ધેસોપોટેમિયાના ' હૈ ' અને 'તાવ 'ના ઈ. પૂ. ૮મી સદીની મધ્યના મરેહમાંથી ઉત્પન્ન થયા છે ને સ−ષ તથા ગ ઈ.પૂ. કઠ્ઠો સદીના અરમાઇક અક્ષરા સાથે મળતા આવે છે. અરમાઇક અક્ષરોના સામ્યને અનિશ્ચિત ગણી બાજુએ રાખી, સેમિટિક અક્ષરા અપનાવવાની પૂર્વ મર્યાદા ઈ. પૂ. ૮૦૦ના સુમારમાં આંકો શકાય. ह અને ત મેસોપોરેમિયામાંથી અપનાવ્યાના મુદ્દા સેમિટિક લિપિ ભારતીયોએ એ દેશ દારા અપનાવી હોવાનું સૂચવે છે તે ભારતને મેસાપાટેમિયા સાથે એ પ્રાચીનકાલમાં સીધા સંપર્ક હોવાનું પ્રતિપાદિત થયેલું છે. લેખનકલાની જરૂરિયાત વર્ણિકોને લાગી હશે ને સેમિડિક લિપિ પહેલાં તેઓએ અપનાવી હશે. પરંતુ બ્રાહ્મી લિપિની અંદર **રહે**લા ભાષાશાસ્ત્રીય સિદ્ધાંતા પરથી એ લિપિને પૂર્ણ સ્વરૂપ તા બ્રાહ્મણોએ જ આપ્યું જણાય છે. એને આ સ્વરૂપ ઈ. પ. પ૦૦ના અરસામાં કે કદાચ તેથી વહેલું મળી ચૂક્યું હતું. ભવિષ્યમાં ભારતમાં કે સેમિટિક દેશામાં નવા આભિલેખિક પુરાવા મળે તેા એની પૂર્વમર્યાદા કદાચ ઈ. પૂ. ૧૦મી સદીમાં કે તેનીક પહેલાંય અંકાય ૧૪

ખરી રીતે વેબર, બ્યૂલર આદિના આ સમગ્ર મત ભારતીય બ્રાહ્મી લિપિની ઉત્પત્તિ કાઈ વિદેશી લિપિમાંથી થઈ હોવી જોઈએ એ મહીત મંતવ્ય પર ભંધાયેલા છે. આ મંતવ્ય અતુસાર કેટલાક યુરાપીય વિદાનાએ બાહ્મીની ઉત્પત્તિ મિસરની હિઅરેડિક, આસીરિયાની કીલાક્ષર, ફિનિશિયાની ફિનિશિયન, દક્ષિણ અરબરતાનની હિમિઅરિટિંક અને સીરિયાની અરમાઇક લિપિમાંથી તારવવા પ્રયત્ન કરેલા ને તેમાં સહુથી વધુ સફળતા ફિનિશિયન લિપ્યિને લગતા મતને મળેલી. પરંતુ પંડિત ગૌરીશંકર એાઝાએ દર્શાવ્યું છે તેમ ધ્યાસી લિપિના અક્ષરાને તે તે વિદેશી લિપિના સમાન ઉચ્ચારણવાળા અક્ષરા સાથે સરખાવતાં. ખરેખરું સામ્ય ભાગ્યે જ માલૂમ પડે છે. ફિનિશિયન લિપિના અક્ષરા પૈકા પણ માત્ર એકજ અહાર 'ગિમેલ' એવા છે જે બ્રાહ્મી લિપિના સમાનાર્થ અક્ષર સાથે સામ્ય ધરાવે છે. ફિનિશિયન લિપિમાંથી ગ્રીક, ગ્રીકમાંથી જૂની લૅંદિન અને લૅંદિનમાંથી રામન (અંગ્રેજી) અક્ષર ઊતરી આવ્યા છે ને આ સમગ્ર પ્રક્રિયાને કુલ ૨૬ શતકા જેટલાે લાંબા સમય લાગ્યાે છે, છતાં ફિનિ-શિયન અને રામન લિપિએામાં હજી કેટલાક અક્ષર વર્તા-એાછું સામ્ય ધરાવે છે; ત્યારે ફિનિશિયન લિપિમાંથી પ્રાચીનકાલમાં બાહ્યો લિપિ ઉદભવી હોય. તા એ તે પ્રાચીન લિપિએાના અક્ષરા વચ્ચે કેટલું બધું સામ્ય હાૈવું જોઈ એ ! ખરી રીતે હેંા. બ્યૂલરે ફિનિશિયન લિપિના ૨૨ અક્ષરામાંથી વ્યાહ્મી લિપિના ૨૩ અક્ષર તારવી બતાવ્યા છે, તેમાં ગિમેલ < ગના અપવાદ બાદ કરતાં તારવણીની તમામ પ્રક્રિયા કૃત્રિમ અને પ્રયત્ન-સાધિત છે. એવી રીતે મારી-મચેડીને અક્ષરા તારવવા હાય, તા જગતના કાઈ પણ લિપિમાંથી કાઈ પણ ખીજી લિપિના અક્ષરા તારતી શકાય. તક્ષશિલાની અરમાઇક લિપિમાંથી તેમ જ વર્તમાન રામન (અંગ્રેજ) લિપિમાંથી પણ વ્યાસી લિપિના અક્ષર એવી રીતે એ–ત્રણ પરિવર્તાના દારા દર્શાવી શકાય તેમ છે એવું પંડિત એાઝાએ ઉદાહરણ સાથે પ્રતિપાદિત કરી બતાવ્યું છે. ફિનિશિયન અને અરમાઇક એ ખંતે લિપિએક ઉત્તર સેમિટિક કુલની હાેઈ, ફિનિશિયનમાંથી તીકળેલી વ્યાહ્મી અને અરમા-પ્રક્રમાંથી નીકળેલી ખરાષ્ટી લિપિના અક્ષરા વચ્ચે પણ ઘણું સામ્ય હોવુ<u>ં</u> જોઈ એ, જ્યારે એ ખે પ્રાચીન લિપિઓના અક્ષરા વચ્ચે લેશમાત્ર સામ્ય રહેલું નથી. આમ પં. ગૌરીશંકર એાઝાએ ડેો. બ્યૂલરના મતનું સાંગાપાંગ ખંડન करीने को भतनी अथधार्थता सिद्ध हरी छे <sup>६४</sup>

ફિનિશિયન લિપિ અને ધ્રાહ્મો લિપિ વચ્ચે ઘહું સામ્ય રહેલું હેાવાનું સ્વીકારતાં પહા એ પરથી ધ્રાહ્મો લિપિની વિદેશી ઉત્પત્તિ સિદ્ધ થાય નહિ, **પ્રાહ્મી લિપિ ૪૫** 

કેમકે ફિનિશિયન અર્થાત્ પણિ લેાકેા ભારતમાંથી જઈ ભૂમધ્ય સમુદ્રના તટે વસ્યા હતા તે તેથી તેઓની લિપિ ભારતમાંથી ત્યાં ગઈ ગણાય. ઊલડું, સેમિટિક પ્રજાઓ વચ્ચે વસવાટ કરતાં તેઓને પાતાની લિપિમાં ઘણા ફેરફાર. કરવા પડચો.<sup>૧૬</sup>

ઈ. પૂ. પમી સદી પહેલાંનાં બ્રાહ્મી લખાણ ઉપલબ્ધ થયાં નથી એ ખરું છે, પરંતુ તે પરથી ત્યારે એમાં કાેઈ લખાણાં લખાયાં જ નહિ હાેય એમ ધારવા કરતાં બિનટકાઉ પદાર્થા પર લખાયેલાં ત્યારનાં લખાણ કાળબળ નષ્ટ થઈ ગયાં હશે એમ તારવવું વધુ ઉચિત મહાય. સિંધુ સબ્યતાના અભિલેખાએ એ પહેલાં ઘણા લાંબા કાલથી અહીં લેખનકલા પ્રચલિત હાેવાની પ્રતીતિ કરાની છે. મેં

#### દેશી ઉત્પત્તિ

બાદની લિપિ આ દેશમાં જ ઉત્પન્ન થઈ હશે એવા તર્ક કેટલાક વિદાન લાંબા સમયથી કરતા રહેતા.

એડવર્ડ ટાેમસ જેવા કેટલાકે એવી કલ્પના કરી કે વ્યાદ્ધી લિપિ સુવિકસિત સંસ્કૃતિ ધરાવતી દ્રવિડ પ્રજાએ શાધી કાઢેલી તે પછીથી ભારતમાં આવેલા આર્યોએ એ લિપિ દ્રવિડા પાસેથી અપનાવેલી <sup>૧૮</sup>

પરંતુ દ્રવિડ લિપિએા બ્રાહ્મીમાંથી ઉત્પન્ન થયેલી માલૂમ પડે છે ને તેમાં સહુથી પ્રાચીન એવી તમિળ લિપિમાં તો ઘણા એાઝા અક્ષર રહેલા છે. આથી બ્રાહ્મી લિપિ દ્રવિડ લિપિએાની દુહિતા નહિ પણ જનેતા ગણાય.

જનરલ કૃતિંગહમ, ડાઉસન, લારસેન વગેરે વિઠાનાએ બ્રાહ્મી લિપિ ભારતની દેશજ ચિત્રિલિપિમાંથી થઈ હોવાની અઠકળ કરી. ધ્લે ડાં. બ્યૂલરે આવી લિપિની કોઈ નિશાની મળી ન હોવાના કારણે આ મતને તદ્દન અસ્વીકાર્ય ગણેલા. ૧૦ પરંતુ એ પછી સિંધુપ્રદેશમાં ઈ. પૂ. બીજી–ત્રીજી સહસ્તાબ્દીની ચિત્રલિપિમાં કાતરેલી સંખ્યાબંધ મુદ્રાઓ મળી છે. આથી બ્રાહ્મી લિપિની ઉત્પત્તિ ભારતની એવી પુરાતન લિપિમાંથી થઈ હોવાના સંભવ હવે ખાસ લક્ષમાં લેવા જેવા ગણાય છે.

હડપ્પીય મુદ્રાએા, મુદ્રાંકા અને તામ્રપિટકાઓ પર સીધી આડી લીટીમાં જે ચિદ્ધ કાતરેલાં છે તે કાેઈ લિપિના અક્ષરા હોવાનું સ્પષ્ટ છે. આ અક્ષરાની ઓળખ માટે દેશવિદેશના અનેક વિદાનોએ પ્રયાસ કર્યો છે પરંતુ હજી એને! સર્વામાન્ય ઉકેલ મળ્યા નથી. એના અક્ષરાનું વર્ગાકરણ કરતાં એમાં કેટલાક

અક્ષરા મૂળાક્ષર જેવા લાગે છે, જ્યારે બીજા કેટલાક અક્ષરામાં એમાં અમુક જુદા જુદા પ્રકારતી માત્રાએા ઉમેરી જણાય છે. એના કેટલાક અક્ષર ચિત્રાત્મક જુ; જ્યારે બીજા કેટલાક અક્ષર ભાવાત્મક, ધ્વન્યાત્મક કે શ્રુત્યાત્મક છે.<sup>૧૧</sup>

સિંધુ અને એની આસપાસના પ્રદેશામાં એ લિપિ લગભગ ઈ. પૂ. ૧૫૦૦ થી ૧૫૦૦ સુધી પ્રચલિત રહી, જ્યારે ભારતવર્ષમાં ઈ. પૂ. ૫૦૦ના સુમારથી બ્રાહ્મી લિપિ પ્રચલિત હતી. આ ખે કાલ વચ્ચે લગભગ એક સહસાળ્દીના ખાલી ગાળા રહેલા છે, જે દરમ્યાન અહીં કેની લિપિ પ્રચલિત હતી તે વિશે ખાસ કંઈ જાણવા મળ્યું નથા છતાં ઈ. પૂ. બીજી-ત્રીજી સહસાળ્દીમાં અહીં જે લિપિ એક સહસાળ્દી જેટલા લાંખા કાળ સુધી પ્રચલિત હતી, તે એ પછી એકાએક સમ્પળી લુપ્ત થઈ ગઈ એવું ભાગ્યે જ સંભવે. વળ જે દેશની પ્રજા પાસે લેખનકળાના આવે સમૃદ વારસા હાય તેને ઈ. પૂ. પહેલી સહસાળ્દીમાં લેખન માટે કોઈ વિદેશી લિપિ અપનાવવી પડે એ પણ ભાગ્યે જ સંભવે. આથી આરીભિક અતિહાસિક કાલની બ્રાહ્મી લિપિ આદ્ય-અતિહાસિક કાલની બ્રાહ્મી લિપિ આદ્ય-અતિહાસિક કાલની બ્રાહ્મી લિપિ આદ્ય-અતિહાસિક કાલની બ્રાહ્મી લિપિ આદ્ય-અતિહાસિક કાલની બ્રાહ્મી લિપિમાંથી ઉદ્ભવી હોય એવા સંભવ લક્ષમાં લેવાયા છે.

હડપ્પીય લિપિમાં ૧૦૦થો વધુ મૂળાક્ષરા છે, જ્યારે વ્યાસી લિપિમાં ઓછામાં એક્છા ૪૬ મળાલુરા રહેલા છે. આ બે લિપિએકના અલરોનો તુલના-ત્મક અભ્યાસ કરીને ડા. લેંગ્ડને પ્યાસી લિપિના ૧૯ અક્ષરા( સ. इ. કે. કૉ. कृत, घ, छ, ज, ट, त, थ, ६, ब, ज, च, र. छ अने व)ને હડપ્પીય લિપિના સંદર્શ આકારના અક્ષરેશમાંથી ઉત્પન્ન થયેલા જણાવ્યા છે.<sup>૨૨</sup> ડેંં. હન્ટર પણ આદ્મીને એ લિપિમાંથો ઉદ્દેભવેલી માર્ન છે.<sup>23</sup> આ બે લિપિઓના અમુક અલરો સદશ ચ્યાકાર ધરાવે છે એ ખરું છે, પરંતુ આ આકારસામ્યની સાથે અર્થાસામ્ય પણ રહેલું હશે કે કેમ એ તો હડપ્પીય લિપિના અક્ષરો ઊકલે ત્યારે જ નક્કી થઈ શકે. છતાં ડા. સુનીતિકુમાર ચેઠરજી નોંધે છે તેમ વ્યંજ-તાનાં ચિદ્ધોમાં સ્વરમાત્રાએ। જેવાં ચિદ્ધ ઉધેરવાના સિદ્ધાંત બ્રાહ્મી લિપિની જેમ હડપ્પીય લિપિમાં પણ જોવા મળે છે એ સુદ્દો એ બે લિપિઓ વચ્ચે રહેલા અંબંધને સમર્થન આપે છે.<sup>૨૪</sup> હડધ્પીય લિપિના અક્ષરાેની સંખ્યા બ્રાહ્મી હ્યિપિતા અક્ષરાતી સંખ્યા કરતાં ઘણી વધારે છે એ ખરૂં છે પરંતુ લાંબા ગાળ લિપિના પ્રકારનું સ્વરૂપ પલદાતાં પુરાતન લિપિના મીજા અનેક અક્ષરા સુરત થવા પામે એ અસંભવિત નથી. આપણા ज्ञाननी વર્તમાન સ્થિતિમાં આરતની આરંભિક ઐતિહાસિક કાલની વ્યાહ્મી લિપિ ઉત્તર-પશ્ચિમ ભારતવર્ષની

**પ્રાહ્મી લિપિ** ૪૭

આદ્ય-એતિહાસિક કાલની હડપ્પીય લિપિમાંથી ઉત્પન્ન થઇ હૈાય એ ઠીક ઠીક સંભિવિત ગણાય, પરંતુ એ વિશે કોઈ ચાક્કસ નિર્ણય પર ત્યારે જ આવી શકાય કે જ્યારે હડપ્પીય લિપિના અક્ષર ઓળખી શકાય. ભવિષ્યમાં કોઈ દૈલિપિક અભિલેખ મળે કે હડપ્પીય અને બ્રાહ્મો લિપિના વચગાળાના અભિલેખ મળે તા પ્રાય: હડપ્પીય લિપિના અક્ષર ઓળખી શકાશે ને એ અક્ષરા અને બ્રાહ્મી લિપિના અક્ષરો વચ્ચે સળંગ સંખંધ રહેલા નીકળશે, તા બ્રાહ્મી લિપિ ઉત્તર-પશ્ચિમ ભારતવર્ષની આદ્ય-એતિહાસિક હડપ્પીય લિપિમાંથી ઉત્પન્ન થઈ હોવાનું નિશ્ચિત થશે.

#### વર્જુમાલા (આકૃતિ ૨)

સંસ્કૃત ભાષામાં વ્યાકરણશાસ્ત્રનાે ઘણાે વિકાસ થયાે હતાે. છેક ઇ. પૂ. પાંચમા શતક સુધીમાં એની વર્ણમાલાના વર્ણ ધ્વનિશાસ્ત્રનાે શાસ્ત્રીય પદ્ધતિએ ગાેડવાયા હતા.

स्वरेशमां अ, अ, इ, ई, इ, ऊ, ऋ, ऋ, छ, छ, ए, ऐ ओ अने ओ ओ याँद वर्ष् ग्रह्मात. अमां इ, इ, इ, ल, ए, अने ओ नां यिह्न स्वतंत्र रीते ध्रायां हतां, जना यिहून परथी साधित थयां नहीतां. अ पेंडी ओ नुं स्वतंत्र यिह्न वर्षभान नागरीमां लुप्त थयुं ने अलराती क्षिपमां ए नुं स्वतंत्र यिहून पर्श् लुप्त थर्छ गयुं. आगण लतां स्वरेशमां अ अने अने समावेश करवामां आव्ये। परंतु भरी रीते अनुस्वार अने विसर्गनां ल अलग यिह्न छे ने ओ यिहन ते। सर्व स्वरेश तथा व्यं लेनोने क्षाणे छे. ऋ, छ अने छ ने। उपयेश विरक्ष छे. स्वरेशनी संप्या ओछामां आछी १२ ने वधुमां वधु १६ श्रह्मां छे. क्षिपेनी दृष्टिओं लोई ओ, ते। ध्राक्षी क्षिपमां अ, इ, इ, ऋ, लू, ए अने ओ ओ सात स्वरेशनां स्वतंत्र यिहून छे; आ, ई, ऊ, ऋ, छ, ए अने ओ नां यिहून ते। अनुकृषे ओ स्वर्यहूने।मां दीर्धताहर्शं भात्रा अपेरीने साधवामां आवतां. अ कंडच, इ ताक्षव्य, इ ओष्डच, ऋ भूधंन्य अने छ हंत्य छे, लयारे ए कंडच-ताक्षव्य ने ओ कंडच-ओष्डच छे.

વ્યંજનામાં પહેલાં ૨૫ ૨૫ર્શ વ્યંજન આવે છે. એને કંઠચ, તાલવ્ય, મૂર્ધ-ય, દંત્ય અને એાષ્ડ્રચ વ્યંજનામાં વર્ગીકૃત કરવામાં આવ્યા છે ને પછી એમાંના દરેક પાંચ વ્યંજનાને અદ્યાપ અલ્પપ્રાણ, અધાય મહાપ્રાણ, ધાય અલ્પપ્રાણ, ધાય મહાપ્રાણ અને અતુનાસિક એ રીતે ગોઠવવામાં આવ્યા છે.

	અધે	<b>!</b> '4	ઘેાષ				
	અલ્પપ્રાણ	મહ!પ્રાણ	અલ્પપ્રાહ્	મહાપ્રાણ	અનુનાસિ <b>હ</b>		
કંઠચ	क	ख	η	ঘ	ङ		
તાલવ્ય	च	छ	ৰ্	झ	ञ		
મુધ <sup>્</sup> ન્ય	ਣ	ತ	ड	ह	ण		
દ ત્ય	त	থ	ল্	ঘ্	नं		
એાષ્ટ્રચ	٦	<b>फ</b>	ন্ন	भ	म		

ચાર અક્ષરા સ્વરા અને વ્યાંજનાની વચ્ચે રહેલા હોય એ રીતે ઉચ્ચારાય છે, એથી એને આંતઃસ્થ વ્યાંજના કે અર્ધાસ્વરા કહે છે. એમાં ય તાલવ્ય, ર મુર્ધન્ય અને જ દાંત્ય છે, જ્યારે વદાંત્ય—એાષ્ઠ્રવ છે.

हा, ब, स અને ळ ઉષ્માક્ષર છે. એમાં જ્ઞા તાલવ્ય, ६ મૂર્ધ ન્ય, स દૃત્ય અને ह કંઠેચ છે. વળી કેટલીક વાર ह પણ પ્રયોગ્નય છે.

સંસ્કૃત ભાષાની આ વર્ષ માલા આમ શાસ્ત્રીય પદ્ધતિએ ગાઠવાઈ છે. પરંતુ એ ભાષાશસ્ત્રના ધ્વનિ-ઉચ્ચારણની દષ્ટિએ જ છે, લિપિવિદ્યાની ચિદ્દન-રચનાની દષ્ટિએ નહિ. લિપિની દષ્ટિએ માત્ર ક- ए, ક- કો વ- છ, ટ- ઢ અને ય-ક્ર જેવાં જૂજ ચિદ્દન જ આંતરિક સંબંધ ધરાવે છે.

#### આકૃતિ ૨. બ્રાહ્મી લિપિ

દરેક વ્યંજનના મૂળ ચિદ્દનમાં જ અંતર્ગત રહેલા ગણાય છે. એમાં અન્ય સ્વર ઉમેરાતાં તે તે સ્વરની માત્રા એ વ્યંજનચિદ્દનમાં ઉમેરાય છે. સ્વરર્રાહત (હલન્ત) વ્યંજનમાં જ તેા લાપ દર્શાવવા માટે નીચે અલગ ચિદ્ધ ઉમેરાય છે. વ્યંજનાના સંયોજનમાં પહેલાં અનુગ વ્યંજનને પૂર્વગ વ્યંજનની નીચે જોડવામાં આવતા; હાલ એને પૂર્વગ વ્યંજનની જમ્ણી બાજુએ જોડવામાં આવે છે તે જ્યાં જોડવાનું ન કાવે તેમ હાય ત્યાં પૂર્વગ વ્યંજનને હલન્ત (ખાડા) દર્શાવવામાં આવે છે. રજ્ય सुक्ताक्षरोभां र पछी आवता व्यंजनने भैवडाववानी विकल्प पंडिते।भां क्षे। अभिय ढता, जेभके अर्क, धम्म, बर्मा, अर्च्चन, आर्ज्जन, आर्त्न, अर्धित, बर्चार, कार्या, उप क्षेवी रीते स्पर्श व्यंजनीनी पूर्व अनुस्वारने लक्ष्के ते वर्गनी अनुनासिक प्रयोजवानी विकल्प पछ क्षेष्ठिय ढता, जेभके कल्इ, पञ्च, सण्डल, सन्द्र, आरम्म, युक्ताक्षरोभां अनुगर्नु यिह्न पूर्व गट्यंजनभां क्षणी ज्यय छे, जयारे पूर्व गर्नु यिह्न (रेक्ष) अनुग व्यंजननी टीय ७५८ अमेराय छे.

અગાઉ શખ્દો કે પદે વચ્ચે ખાલી જગા ન રાખતાં પંક્તિના સર્વ અક્ષર સળંગ લખાતા. સ્વરસંધિમાં થતા અના લાેપ માટે અવગ્રહતું ચિદ્ધ (s) શરૂઆતમાં ન પ્રયાજાતું. રેક શખ્દાનાં સંક્ષિપ્ત રૂપામાંય કાેઈ સંક્ષેપદર્શક. ચિદ્ધ ઉમેરવામાં આવતું નહિ. રેષ્

અનુસ્વાર અને વિસર્ગની જેમ જિદ્દવામ્લીય અને ઉપષ્માનીયનાં અલગ અલગ ચિદ્ધ પ્રયાજતાં. ક અને હતી પહેલાં વિસર્ગનું વિલક્ષણ ઉચ્ચારણ યતું તેને જિદ્દવામ્લીય કહે છે; ને વ અને જની પહેલાં થતા વિસર્ગના વિલક્ષણ ઉચ્ચારણને ઉપષ્માનીય કહે છે. આ ચિદ્ધ એ વ્યંજનની ટીચે જોડવામાં આવતાં. રેં

સમય જતાં સંયુક્તાક્ષરામાં **દ** (ર્જ્યું)ના સ્વરૂપમાં એટલું અજળ પરિવર્તન થયું કે એ અક્ષર ઓળખવા મુશ્કેલ પડે, રહત્યારે એને મૂળાક્ષરામાં એક સ્વતંત્ર અક્ષર તરીકે સ્થાન આપવામાં આવ્યું. આગળ જતાં **દુ** (ગ્રું)તું સ્વરૂપ વિલક્ષણ થતાં રું તે અક્ષરને પણ મૂળાક્ષરામાં સ્થાન આપવામાં આવ્યું. ભાષાની દષ્ટિએ આ બંને અક્ષર ખરી રીતે સંયુક્તાક્ષરા છે, મૂળાક્ષરા નહિ; પરંતુ લિપિતી દષ્ટિએ એના મરાડ મૂળાક્ષરાની જેમ અલગ યાદ રાખવા પડે. તેમ છે.

અ કચિહ્ના

સંખ્યાના અંક દર્શાવવા માટે વ્યાહ્મી લિપિમાં એક વિલક્ષણ પદ્ધતિ. પ્રચલિત હતી.

પ્રાચીન શૈલી

એ પહિતિમાં હાલની જેમ ૧ શી ૯ ના અંક માટે અલગ ચિદ્ધ તો: હતાંજ. પરંતુ એમાં ૦ (શન્ય) જેવું કોઇ ચિદ્ધ હતું નહિ. ૧૦, ૨૦, ૩૦, ૪૦, ૫૦, ૬૦, ૭૦, ૮૦, ૯૦ માટે એક્રેક સ્વતંત્ર ચિદ્ધ હતું. એવી રીતે ૧૦૦, ૧૦૦૦ વગેરે માટે પણ એક્રેક સ્વતંત્ર ચિદ્ધ હતું (પઠ્ટ ૨).

આમાં ૧, ૨ અને ૩નાં ચિદ્ધ અનુક્રમે એક, બે અને ત્રણ આડી રેખાનાં ખનેલાં છે. ૪ થી ૯ અને ૧૦ થી ૯૦નાં ચિદ્ધ આકારમાં પ્રાય: અમુક અક્ષરા —મ્ળાક્ષરા કે યુક્તાક્ષરા જેવા દેખાય છે, પરંતુ એના મ્ળ સ્વરૂપનું તાત્પર્ય અકળ રહેલું છે. ૩૧ અક્ષરાની જેમ અંકાનાં ચિદ્ધોમાં પણ સમય જતાં પરિવર્તન થતું રહેતું.

૨૦૦ અને ૩૦૦ માટે ૧૦૦ના ચિદ્ધની જમણી બાજુએ અનુક્રમે એક અને બે આડી રેખા જોડવામાં આવતી. ૪૦૦, ૫૦૦, ૧૦૦ વગેરે માટે ૧૦૦ના ચિદ્ધની જમણી બાજુએ અનુક્રમે ૪, ૫, ૧ વગેરેનું ચિદ્ધ જોડવામાં આવતું.

એવી રીતે ૨૦૦૦ અને ૩૦૦૦નાં ચિદ્ધો માટે તથા ૪૦૦૦થી ૯૦૦૦નાં ચિદ્ધો માટે ૧૦૦૦ના ચિદ્ધમાં અનુક્રમે ૧ અને ૨નાં તથા ૪થી ૯નાં ચિદ્ધ જોડવામાં આવતાં. ૧૦,૦૦૦થી ૯૦,૦૦૦નાં ચિદ્ધ માટે પણ ૧૦૦૦ના ચિદ્ધમાં ૧૦થી ૯૦નાં ચિદ્ધ અનુક્રમે જોડવામાં આવતાં.

આ ખધાં ચિદ્ધ એકેક અને સ્વતંત્ર છે. એના અર્થ એક જ હોય છે અર્થાત્ હાલનાં અંકચિદ્ધોની જેમ એનું મૃલ્ય સ્થાન પ્રમાણે બદલાતું નથી. દા. ત., ૧૨૫ માટે પહેલાં ૧૦૦નું ચિદ્ધ, પછી ૨૦નું અને છેલ્લે ૫નું ચિદ્ધ લખાય; ૨૭૦ માટે પહેલાં ૨૦૦નું ને પછી ૭૦નું તેમ જ ૩૦૧ માટે પહેલાં ૩૦૦નું ને પછી ૧નું એમ બે જ ચિદ્ધો જોઈ એ. ૧૧,૦૦૦ માટે ૧૦,૦૦૦નું ને ૧૦૦૦નું; ૨૦૩૦ માટે ૨,૦૦૦નું ને ૩૦નું; અને ૯૯,૯૯૯ માટે ૯૦,૦૦૦, ૯૦૦૦, ૯૦૦, ૯૦૦, ૯૦ ને ૯નું.

અભિલેખામાં અંકચિદ્ધોની આ શૈલી અશાક મૌર્યના સમયથી (ઈ. પૃ. ૩૭ સદીથી) સાતમી સદી<sup>૩૨</sup> સુધી પ્રચલિત હતી, તે પછી નવીન શૈલી પ્રચલિત થતાં એના ઉપયાગ ઘટતા ગયા ને દસમી સદીના મધ્યમાં સમ્**ળા** હુપ્ત થઈ ગયા.

#### નવીન શૈલી

સમય જતાં અંકચિદ્ધોનાં શન્ય(મીડા)ના ચિદ્ધના સમાવેશ થતાં ને અંકાના સ્થાન-મૂલ્યના સિદ્ધાંત અપનાવાતાં, માત્ર ૧થા ૯નાં અંકચિદ્ધો વડે નાનીપાડી સર્વ સંખ્યાએા દર્શાવવાતું શક્ય બન્યું ને ૧૦, ૨૦, ૩૦ આદિ આંકચિદ્ધોના સમૂળા જરૂર રહી નહિ. દા. ત. ૩તું ચિદ્ધ એકમના સ્થાનમાં **પ્રાહ્મી લિ**ચિ **પ**શ

રનું, દશ્વકના સ્થાનમાં ૩૦નું અને શતકના સ્થાનમાં ૩૦૦નું મૃદ્ધ ધરાવે છે. તેથી હવે ૩૦ અને ૩૦૦નાં અલગ ચિદ્ધોની જરૂર પડે નહિ. અંકાનું મૃદ્ધ ડાંબી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ જતાં ઉત્તરાત્તર દસ-દસગણું થતું જય. આ પદ્ધતિને દશ્યુણોત્તર પદ્ધતિ કહે છે ને એમાં અંકના મૃદ્ધના આધાર તેના સ્થાન પર રહેલા હાય છે. ૩૪૫ જેની સંખ્યા લખવામાં શતકના સ્થાને ૩, દશકના સ્થાને ૪ અને એકમના સ્થાને પનું ચિદ્ધ મૃકવાથી એના અર્થ ૩૦૦+ ૪૦+૫ = ત્રણસા પિસતાલીસ થાય. પરંતુ ત્રોસ, એકસા, ત્રણસા ચાર, એક હજાર આઠ વગેરે સંખ્યાઓ દર્શાવવી હોય તા એકમ, દશક, શતક વગેરેનાં ખાલી રહેતાં સ્થાનામાં શન્યનું ચિદ્ધ મૃકબું જ પડે. આ ચિદ્ધનના આકાર શ્વન્ય અવકાશ—આકાશના દેખાતા વૃત્ત આકાર પરથી ધડાયા છે. ત્રોસ માટે દશકમાં ૩ અને એકમમાં ૦, એકસા માટે શતકમાં ૧ અને દશકમાં તથા એકમમાં ૦, ત્રણસા ચાર માટે શતકમાં ૩, દશકમાં ૦ અને એકમમાં ૪, અને એક હજાર આઠ માટે શતકની પહેલાં ૧, શતકમાં તથા દશકમાં ૦ અને એકમમાં ૮નું ચિદ્ધ મૃકવાથી અપેક્ષિત સંખ્યા સારી રીતે ૦૫કત થાય.

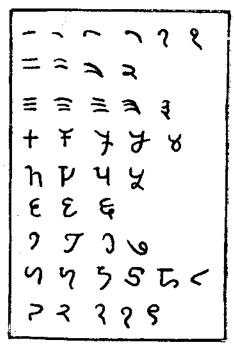
અભિલેખામાં આ નનીન અંકપદ્ધતિના પ્રયોગ આઠમી સદીથી દેખા દે છે. 33 ઇન્ડોનેશિયામાંના ભારતીય ભાષાલિપિના અભિલેખામાં એ સાતમી સદીમાં જોવા મળે છે. 34 પરંતુ સાહિત્યમાં તેના પ્રયોગ થાડા શતક પહેલાં જોવા મળે છે. પિંગલ-કૃત છંદઃસત્ર(ઇ. પૂ. ૨૦૦ પહેલાં)માં શ્રત્યના ઉલ્લેખ આવે છે. પેંગલ-કૃત છંદઃસત્ર(ઇ. પૂ. ૨૦૦ પહેલાં)માં શ્રત્યના ઉલ્લેખ આવે છે. 4 ખખશાલી (પંજાબ)માંથી મળેલી અંકગણિતની ભોજપત્ર હસ્તપ્રત(૩૭-૪થી સદી)માં પણ નવીન શૈલીના અંક આપેલા છે. 35 વરાહ-મિહિરે પશ્ચિત્રજ્ઞિલ્લાન્તિજ્ઞ(ઇ. સ. ૫૦૫)માં આવેલા પ્રાચીન સિદ્ધાંતામાં પણ એ શૈલી પ્રયોજ છે. 36 જિનભદ્રગણિ (કૃદ્ધી સદી) મોટી સંખ્યાએ આ પદ્ધતિથી દર્શાવે છે. 34 જામ, નવીન અંકપદ્ધતિ અભિલેખામાં પ્રચલિત થઈ તે પહેલાં સાહિત્યમાં એ છામાં એ છી ચાર-પાંચ સદીએ વહેલી વપરાવા લાગી હતી. 36 આ પદ્ધતિ પ્રાચીતકાળમાં ભારતમાં જ પ્રચલિત હોઈ એનો ઉદ્ભવ આ દેશમાં જ થયા સંભવે છે.

ભારતીય અંકચિદ્દનોની આ દશપુણોત્તર પદ્ધતિ સમય જતાં અરબરતાનમાં મને આગળ જતાં અરબે મારફતે યુરાપમાં પ્રસરી ક ભારતની પ્રાચીન અંક-પદ્ધતિ જેવી અન્ય દેશાની સંખ્યાબંધ અંકચિદ્દનોની પદ્ધતિની જગ્યાએ નવ માંકના અને મીંડાનાં ચિદ્ધ વડે સર્વ સંખ્યાઓ દર્શાવવાની આ સરળ અને

સંક્ષિપ્ત એવી ભારતીય અંકપદ્ધતિ પશ્ચિમના દેશામાં પણ સહુથી વધુ અનુકૂળ નીવડી છે.

ભારતીય અંકચિદ્દનોની ખંતે પદ્ધતિઓમાં આંકડા ડાખી ખાજુથી જમણી બાજુએ લખતાં, પહેલાં સહુથી ભારે મૃદયનું અંકચિદ્ધ અને પછી ઉત્તરાત્તર એક મૃદયનાં અંકચિદ્ધ લખાય છે. જ્યારે સંખ્યાઓ બોલતી વખતે एका का, एकविंश (એકવીસ), ઘર્ષિશ (અત્રીસ), અદ્યારી (અત્રુપાસી)...એમ પહેલાં નાની સંખ્યા અને પછી મોડી સંખ્યા બાલાય છે. આમ, શબ્દો કરતાં અંકચિદ્દના ઊલડી દિશાએ લખાય છે. આથી અંક નાં વાગતો નિતઃ (આંકડા-એની ઊલડી ગતિ) કહેવાય છે.

નાગરી અક્ષરાની જેમ વર્તમાન નાગરી અંકચિક્રો પણ લાભી અંકચિક્રો પરથી ક્રમશઃ વ્યુત્પન્ન થયાં છે (પદ્ર ૩).



આકૃતિ ૩: અંકચિદ્ધોનાં રૂપાંતર

#### સંખ્યાસૂચક શબ્દસં કેતા

ધાર્મિક તથા શાસ્ત્રીય સાહિત્યતે કંઠસ્થ રાખવાની પ્રથા વિશેષતઃ પ્રચલિત હોઈ ભારતમાં એની ઘણી કૃતિએ પદ્યમાં રચાતી. પ્રશસ્ત્યાત્મક અભિલેખાની રચના પણ માટે ભાગે પદ્યમાં થતી. આ પદ્યબદ લખાણામાં જયારે સંખ્યાઓ દર્શાવવાની જરૂર પડે ત્યારે એ એના સીધા સંખ્યાવાચક શખ્દામાં દર્શાવવી મુશ્કેલ પડે છે. આથી એને બદલે સંખ્યાસ્ચક શખ્દસંકેતો પ્રયોજવાની પદ્ધતિ પ્રચલિત થઈ. એમાં નિયત સંખ્યા ધરાવતા પદાર્થો, બ્યક્તિએ કે ભાવાને લગતા શખ્દોનો ઉપયોગ કરવામાં આવે છે. એમાં પ્રહી, શરીરનાં આંગો, દેવતા—ગણા, છંદના ચરણના અક્ષરા, કુંડળીનાં સ્થાનાના વિષય, આંગ, બૂગાળ, દર્શન, પુરાણા ઇત્યાદિના સવિશેષ ઉપયોગ થાય છે. આ પદ્ધતિમાં ઘણી સંખ્યાઓ માટે અનેક શખ્દમાંકેતા મળે છે તે એમાંના ઘણા શખ્દો માટે સંસ્કૃતમાં અનેક પર્યાય ઉપલબ્ધ હોય છે. આથી પદ્યબદ રચના કરનારને જુદી જુદા સંખ્યાઓ દર્શાવવા માટે અંદની જરૂરિયાતને અનુકૂળ એવા નાના-મેટા અનેક વૈકલ્પિક શખ્દ મળી રહે છે.

સંખ્યાસૂચક શબ્દસંકેતાનાં કેટલાક મહત્ત્વનાં ઉદાહરણ નીચે પ્રમાણે છે :

- ૦ શૂન્ય, ખિંદુ, રંધ્ર, આકાશ (ખ, ગગન, અંબર, અબ્ર, વિયત્, વ્યોમ, નભ ઇ. પર્યાયો ), પૂર્ણ, અનંત વગેરે;
- ૧. આદિ, ચંદ્ર ( શશી, ઇંદુ, વિધુ, શીતાંશુ, શીતરિકમ, સાેમ, શશાંક, મૃગાંક, સુધાંશુ, હિમકર, નિશાકર, ક્ષપાકર, અખ્જ ઇ. પર્યાયા), પૃથ્વી (ભૂ, ભૂમિ, ક્ષિતિ, ધરા, ઉર્વેરી, ગા, વસુધા, વસુંધરા, ક્ષમા, ક્ષિતિ, ધરણી, ઇલા, કુ, મહી, ગા ઇ. પર્યાયા), રૂપ, પિતામહ ( બ્રહ્મા), નાયક, તનુ ( કુંડળીનું પ્રથમ સ્થાન ) વગેરે;
- ર. યમ (યમલ, યુગલ, યુગ્મ, દ્વન્દ્ર), અશ્વિન (દસ્ત્ર, નાસત્ય), પક્ષ (પાંખ અથવા પખવાડિયું), યક્ષુ (લાેચન, તેત્ર, અિંદ્ર, દિષ્ટ, નયન, ઇક્ષણ ઇ. પર્યાયો), કર્ણ (શ્રુતિ, શ્રેાત્ર), હસ્ત (બાહુ, કર, પાિલ્, દોસ, ભુજ ઇ. પર્યાયો), એાષ્ઠ, કુચ, જંધા, જત્તુ, ગુલ્ફ, અયન, કુટુંબ વગેરે;
- ૩. કાલ, લેાક (ભુવન, જગત), ગુણ, અગ્નિ<sup>૪૧</sup> (વિદ્દેન, પાવક, વૈશ્વાનર, દહન, તપન, અનલ, હતાશન, જવલન, શિખી, કૃશાનુ ઇ. પર્યાયા), રામ<sup>૪૨</sup>, સહેાદર<sup>૪૩</sup>, શક્તિ, સંધ્યા, પુરુષ<sup>૪૪</sup>, વચન<sup>૪૫</sup> વગેરે;

- ૪. વેદ ( શ્રુતિ ), સમુદ્ર ( સાગર, અબ્ધિ, જલધિ, ઉદધિ, વારિધિ, અંભુષિ, જલનિધિ, પેયોધિ, તીરધિ, વારિનિધિ, અંભોધિ, અર્જાવ ઇ. પર્યાયો ), વર્ષ્ય, આશ્રમ, યુગ, કૃત ( પાસાની ચાર ચિદ્ધવાળી ખાજુ ), અય ( પાસા ), દિશા, બધુ <sup>૪ દ</sup>, ધ્યાન, ગતિ, સંગ્રા, કષાય વગેરે;
- પ ઇદ્રિવ<sup>૪૭</sup> ( અક્ષ ), ભૂત ( મહાભૂત ), વિષય, પ્રાથ્<sup>૪૮</sup>, પાંડવ, બાથ્<sup>૪૯</sup> ( શર, સાયક, ઇષ્રુ ઇ. પર્યાયા ), ત્રત, સમિતિ, શરીર વગેરે;
- રસ, અંગ (વેદાંગ), ઋતુ<sup>૫</sup>°, દર્શન (શાસ્ત્ર), રિપુ (અરિ, શત્રુ ઇ.), કારક, સમાસ, ગુણ્<sup>૫</sup>°, ગુહવક્ત્ર (કાર્ત્તિ કેયનાં મુખ) વગેરે;
- છ. ઋષિ ( મૃનિ ), સ્વર<sup>પર</sup>, અશ્વ<sup>પક</sup> ( તુરગ, હય, વાજિ ), પર્વ<sup>\*</sup>ત<sup>પ૪</sup> ( નગ, અગ, ગિરિ, અચલ, અદ્રિ, સૈલ, ઇ. પર્યાયો), વાર, ધાતુ (શરીરના ઘઢકો), છ દ( ના પ્રકાર ), ધી (મુહિ), કલત્ર<sup>પપ</sup> ( પત્ની ), દ્રીપ, માતૃકા વગેરે;
- વસ, ગજ (દંતી, હસ્તી, માતંગ, કુંજર, દ્વીપ ઇ. પર્યાયો), પક સપ<sup>6</sup> (નાગ, અહિ), સિદ્ધિ, ભ્રુતિ, મંગલ, અનુષ્ટુભ વગેરે;
- ૯. અંક (આંકડા), નંદ<sup>મહ</sup>, નિધિ, છિદ્ર<sup>પટ</sup> (રંધ્ર, વિવર, દાર), ગ્ર**હ** (ગા) વગેરે;
- ૧૦. દિશા ( આશા, દિશ, કુકુભ ), અંગુલિ, પંક્તિ<sup>પહ</sup>, અવતાર<sup>૬૦</sup>, રાવણ-શિરસ્,, યતિધર્મ, કર્મ ( મૃહ્ય કર્મો) વગેરે;
- ૧૧. રુદ્ર (હર, શિવ, ઇશ, ઇશ્વર, ભવ, મહાદેવ, પશુપતિ ઇ. પર્યાયેઃ), અક્ષૌહિણી, લાભ<sup>દ૧</sup> વગેરે;
- વર. સૂર્ય (રિવિ, અર્ક, માર્ત ડે, દુમિણ, ભાવુ, આદિત્ય, દિવાકર, દિવકર, ઉષ્ણાંશુ ઇ. પર્યાયો ), માસ, રાશિ, વ્યય<sup>૬૨</sup> વગેરે;
- ૧૩. વિશ્વેદેવાઃ, અતિજગતી<sup>૬૩</sup>, અધાષ<sup>૬૪</sup> વગેરે;
- ૧૪. મતુ, ઇન્દ્ર (શક્ર ઇ. પર્યાયા), વિદ્યા, લાેક વગેરે;
- ૧૫. તિથિ (દિન, અહન્, ઘરુ ઇ. પર્યાયા) વગેરે;
- ૧૬. નૃપ<sup>૬૫</sup> (ભૂપ, ભૂપતિ, નૃપતિ ઇ. પર્યાયા), અષ્ટિ<sup>૬૬</sup>, કલા (ચંદ્રની) વગે<del>રે</del>;
- ૧૭. અત્યષ્ટિ<sup>૬૭</sup>
- ૧૮. ધૃતિ<sup>૬૮</sup>

બ્રાહ્મી લિપિ **પ્**પ્

- ૧૯. અતિધૃતિ ૬૯
- ૨૦. કૃતિહ
- ર૧. ઉત્કૃતિ<sup>હ</sup>ા, સ્વર્ગ વગે**રે**;
- ૨૨. ( આ )કૃતિ<sup>હુર</sup>, જાતિ, પરીક્ષા
- ર૩ વિકૃતિહ3
- ૨૪. ગાયત્રી<sup>૭૪</sup>, જિન (અર્હત, તીર્થ કર, સિદ્ધ) વગે**રે**:
- રપ. તત્ત્વ
- ૨૬. ઉત્કૃતિ૭૫
- ૨૭. નક્ષત્ર (ઉડુ, ભ ઇ. પર્યાયો )
- ૩૨. દંત ( રદ્દ, રદન ઇ. પર્યાયે )
- ૩૩. દેવ ( સુર, અમર, ત્રિક્શ ઇ. પર્યાયા)
- ४०. नरेड
- ૪૮. જગતી<sup>હક</sup>
- ૪૯. તાન<sup>150</sup>
- **ક્ષ્ય**. સ્ત્રીકલા
- **૭૨. યુરુ**પકલા

સંસ્કૃત સાહિત્યમાં સંખ્યાસૂચક શબ્દસંકેતની પહિત પ્રાચીનકાલથી પ્રયોજાઈ છે. ઋગ્વેદમાં 'કલા ' જેવા શબ્દ રૃષ્ટ્ર જેવા અપૃર્શાંક દર્શાવવા વપરાયા છે. શતપથ લાસણ, તૈત્તિરીય લાસણ અને છાંદોગ્ય ઉપનિષદમાં એનો પ્રયોગ સ્પષ્ટ જોવા મળે છે, જેમકે ૪ માટે 'કૃત '. વેદાંગ જયાતિષમાં આવા શબ્દસંકેત ઘણે ઠેકાણે વપરાયા છે. કાત્યાયન અને લાટચાયન શ્રોતસૃત્રોમાં ૨૪ માટે 'ગાયત્રો' અને ૪૮ માટે 'જગતી' શબ્દ પ્રયોજાયા છે. પિંગલકૃત છન્દાસત્રમાં પણ વેદ (૪), ઋતુ (૭) અને સમુદ્ર (૪) જેવા અનેક શબ્દન્સંકેત વપરાયા છે. પરંતુ આ પ્રાચીન શ્રંથામાં એકેક અંકની સંખ્યા માટે આવા છૂટક છૂટક શબ્દ પ્રયોજાતા. ઉ

જ્યાતિષ વગેરે વિષયા જેમાં નાનીમાટી સંખ્યાએના ગણિતનું કામ પડે છે, તેના પદ્યવહ પ્રાંથામાં આ પહિત અનિવાર્ય બની રહી. વરાહમિહિરે સંયુહીત કરેલ 'પંચસિદ્ધાન્તિકા(ઇ. સ. ૫૦૫)માં તેમ જ તેની પહેલાંના મૂળ 'પુલિશ સિદ્ધાંત'(લગભગ ઈ. સ. ૪૦૦)માં નાનીમાટી સંખ્યાએા આવા શબ્દસંકેતા દારા વ્યક્ત કરેલી છે. બ્રહ્મશુપ્ત, લલ્લ વગેરે અનુકાલીન જયાતિષીઓએ પણ આ પદ્ધતિના ઠીક ઠીક ઉપયાગ કર્યો છે.

અંકપદ્ધતિની જેમ આ પદ્ધતિમાં પણ अંકાનાં નાસતો ગિંદ તો સિદ્ધાન્ત પળાય છે. આથી સંખ્યા દર્શાવતાં શરૂઆત એકમના અંકથી કરવામાં આવે છે, પરંતુ શખ્દસંકેતા શબ્દોની જેમ ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ લખાતા હોવાથી અહીં સંખ્યા સમજવા માટે 'ઊલડી દિશા'નું ખાસ ધ્યાન રાખભું પડે છે. દા. ત. 'શિસ-રસ'માં રાજ્ઞી = ૧ અને રસ = ૬ છે, પરંતુ એ સમાસના અર્થ ૬૧ છે, ૧૬ નહિ. એવી રીતે સ્ત્રર-ઋત-નિષય-અષ્ટ એટલે ૧૬૫૪૭ની અને અંતર-गगન-વિયન-મૃતિ-ગુગ-વિવર-નગ-इન્દુ એટલે ૧,૭૯,૭૭,૦૦૦ની સંખ્યા સમજવાની છે. લ્લ્

અભિલેખામાં ઘણા લેખા પદ્યત્રહ હોય છે ને તેમાં મંદિરાદિના નિર્માણના સમયનિર્દેશ જેવા ઉદલેખા માટે ત્રણ-ચાર આંકડાની માટી સંખ્યાએ દર્શાવવાની જરૂર પડે છે. ત્યારે કવિને તે માટે સંખ્યાસ્ટ્રયક શબ્દસંકેતાના ઉપયાગ કરવાથી ઘણી સરળતા રહે છે. આથી આ પહિતિના ઉપયાગ અનેક અભિલેખામાં થતા આવ્યા છે. એમાં એના પ્રયોગ સાતમા સદીથી દેખા દે છે. દ દસમી સદી પછી આ પહિતિના ઉપયોગ વધુ પ્રમાણમાં થતા જણાય છે, છતાં દાનપત્રા વગેરેમાં રાજાઓની પ્રશસ્તિ પદ્યમાં આપીને દાનને લગતા દસ્તાવેજી ભાગ ગદ્યમાં લખતા, તા મિતિના સમાવેશ તેમાં થઈ જતા. દ વળી મંદિરનિર્માણ વગેરેને લગતી પ્રશસ્તિ પૃરેપૂરી પદ્યમાં રચાતી, ત્યારેય તેમાં પ્રાયઃ મિતિ અંતે ગદ્યમાં લખાતી. છતાં પદ્યત્રહ રચનામાં કચારેક વર્ષાદ સમય દર્શાવતા, તા પ્રાચાન અભિલેખામાં સંખ્યાદર્શક શબ્દો જ વપરાતા, પરંતુ એમાં લંબાણ ઘણું થતું ને પદ્યતી પંક્તિમાં એ શબ્દો પ્રયોજવા માટે કવિને વિકલ્ય માત્ર શબ્દકમના મળતા. દા. ત. પુલકેશી બીજાના એહોળ શિલાલેખમાં ભારત યુદ્ધ સંવત ૭૭૩૫ જણાવવા માટે.

र्किशत्सु विसहस्रेषु भारतादाहवादितः । सप्ताब्दशतयुक्तेषु गतेष्वबदेसु ९श्चसु ॥ ८२

(ત્રીસ ને ત્રિસહસ્રોને ગણી ભારતયુદ્ધથી સાતસા વર્ષ યાછને વર્ષ પાંચ ગયાં તદા.) અને શક વર્ષ મપર માટે

विश्वाशतस्य कली काले घट्सु विश्वशतास्य च । सत्रासु सप्तरीतासु शकानामि मूसुजाम्॥ ८३ (प्रयास इक्षि काले ने छ ने प्रायशते वणी वर्षो जयारे गयां वीती शक्त भूपतियो। त्राह्मां.)

એટલું લાં ખું તે એવું આકું અવળું ગાઠવવું પડતું.

પરંતુ સંખ્યાસ્થક શબ્દસંકેતા પ્રયોજવાથી કવિને ઘણી સરળતા રહેતી, જેમકે શત્રુંજય પરની સૌવર્ણિક સાહશ્રી તેજઃપાલે કરાવેલા આદીશ્વર– માસાદની પ્રશસ્તિ(વિ. સ. ૧૬૫૦)માં.

६५८२ भारे रतन-सिद्धि-सायक-सुधारोचिस्-निभे नेहसि

६६३७ भारे अब्दे-[S]इ-पावक-नृप-प्रक्षिते

१५८८ भःटे सिद्धि-सिद्धि-तिथि-संख्ये

**५२ भा**टे हस्त-इषु

१२४५ भाटे कुमा... शर-वेल-कर-इंदु-संख्याः

२१ भाटे इंडु-नेत्राः

१६४८ म्:ाटे नंद-पयोधि-म्यति-सिते वर्षे

च्यते ૧૬૫૦ માટે गगत-वाण-कळा-जितेऽब्दे એટલા જ શબ્દ વાપરવા પડચા છે તે તે પણ નિયમિત ક્રમમાં. <sup>८४</sup>

#### સંખ્યાસૂચક અક્ષરસંકેતા

ગર્ણિતના ઘણા ભાગ ધરાવતા જ્યાતિષત્ર થામાં પદ્મબદ્ધ રચના માટે આચી ઘણી સંક્ષિપ્ત એવી સંખ્યાસુચક અક્ષરસંકેતાની પદ્ધતિ પ્રયોજવામાં આવી.

આર્યભટ ૧લાએ 'આર્યભટીય'( ઈ. સ. ૪૯૯)માં આવી એક પદ્ધતિ પ્રયોજી. એમાં જ્ ઘી મ્ સુધીના વ્યંજન અનુક્રમે ૧થી ૨૫ સૂચવે છે, જ્યારે યુ થી દ્ સુધીના વ્યંજન અનુક્રમે ૩૦, ૪૦, ૫૦, ૬૦, ૭૦, ૮૦, ૯૦ અને ૧૦૦ સૂચવે છે. મેન્ડી સંખ્યાઓ માટે આ વ્યંજનામાં દ્દ, દ્દ, દૃદ, દૃ, દૃ, જો અને औ ઉમેરવાથી તે તે વ્યંજનથી સૂચવાતી સંખ્યા અનુક્રમે ઉત્તરાત્તર સો—સો ગણી થાય છે, જેમકે દ્દ = ૧૬, દિ = ૧,૬૦૦, દુ = ૧,૬૦,૦૦૦ વગેરે. આર્યભટની આ પદ્ધતિ થોડા અક્ષરોથી નાનીમાડી સંખ્યાઓ દર્શાવતી અતિસંક્ષિપ્ત પદ્ધતિ હોવા છતાં પ્રચલિત થવા પામી નહિ. પ્રાયઃ આમાંના કેટલાક અક્ષર મહામુક્કેલીએ ઉચ્ચારી શકાય તેવા ને વૈવિધ્યના અભાવે

અક્ષરાનું અર્થકીન સંયાજન થતું હાેઈ કંઠસ્થ કરતાં ન ફાવે તેવા હતા.<sup>૮૫</sup> દા. ત., क्रिंक्युण्हु ( ૫૦૦ + ७,૦૦૦ + ૨,૩૦,૦૦૦ ÷ ૧,૫૦,૦૦,૦૦,૦૦૦ ).

એને બદલે અક્ષરસાંકેતાની એક ખીજી પહાતિ લોકપ્રિય નીવડી. આ પહાતિ આર્યં ભટ ખીજા (૧૦મી સદી)એ 'આર્યં સિહાંત 'માં પ્રયોજ છે. આ પહાતિમાં જ થી અને તથા ટથી અને અનુક્રમે ૧થી ૯ અને ૦ ના આંકના સ્વક માનવામાં આવ્યા છે, ૧થી જને ૧થી ૫ ના અને થથી હને ૧થી ૮ના. અર્થાત્ આમાં સર્વ અંકા માટે ત્રણ કે ચાર અક્ષરાના વિકલ્પ રહેલા છે. <sup>૦૬</sup> વળી આ વ્યંજનામાં ગમે તે સ્વરમાત્રા ઉમેરવાની છૂટ છે, કેમકે આ પહાતિમાં સ્વરા તથા સ્વરમાત્રાએના કંઈ અર્થ ઉદ્દિષ્ટ હોતા નથી. બીજું, સાંયુકતાક્ષરામાં દરેક વ્યંજનને સાંખ્યાસ્વક ગણવામાં આવે છે. ૧, ૨, ૩... વગેરે અંકા માટે અનુક્રમે જટક્ય, જાટજર, गड्यळ... વગેરે. અક્ષરસાંકેત ધરાવતી. આ પહાતિને 'કટપયાદિ' પદ્ધતિ કહે છે.

આર્ય ભટે આ અક્ષરસંકેતાની લેખનદિશામાં શબ્દસંકેતાના જેવા ઊલ**ો**: ક્રમ ન અપનાવતાં અંકાના જેવા સૂલટા ક્રમ અપનાવ્યા છે, દા.ત.. कनकणैः = ૧૦૧૫ અને મુલ્યસિંઘા = ૫,૮૧,૭૦૯,<sup>૮૭</sup>

કાઇ કાઇ શિલાલેખા તથા દાનપત્રામાં પણ કડપયાદિ પહિત પ્રયાજાયેલી. જોવામાં આવે છે. પરંતુ આય લાદનપત્રામાં પહિત કરતાં આ પહિતમાં થોડા કરક રહેલા છે. જ થી દ સુધીના વ્યંજનાનાં સંખ્યા-મૃદ્ધ એનાં એ જ છે, પસંતુ સંયુક્તાલરોમાં માત્ર અનુગ વ્યંજન અંકસૂચક ગણાય છે, દરેક વ્યંજન નહિ. વળી આ પહિતમાં શબ્દસંકતાની જેમ બંજાનાં વાતતો ગતિઃ ા નિયમ અનુસાસ અલરસંકતાને ઊલડા ક્રમે અર્થાત્ જમણી બાજુથી ડાંધી બાજુ તરફ લખવામાં આવે છે. દા. ત. રાજ્યાય = ૧૪૪૨, મત્રતિ = ૬૪૪, રાજ્યાં જેના સંવેશ સ્વી રીતે પસંદ કરવામાં આવ્યા છે કે એના સંયોજનથી અર્થદ્યોતક શબ્દ બની રહે.

શબ્દસં કૈતાની સરખામણીએ અક્ષરસં કૈતાની પદ્ધતિ અભિલેખામાં તથા સાહિત્યમાં ઘણી એક્ઝી લાકપ્રિય નીવડી. આ પદ્ધતિમાં લાલવના તથા કંડસ્થ કરતાં સરળ પડે તેવા અર્થ દ્યોતક શબ્દપ્રયાગના લાભ રહેલા છે, પરંતુ એવા અક્ષરસં કૈતાનાં સંયોજન કરતાં ઘણા શ્રમ તથા સમય લાગે છે. વળી અંકસં કૈતાની એકથા વધુ પદ્ધતિએ લ્લ્ પ્રચલિત થતાં અર્થની એકવાકચતાના અભાવે અર્થ ઘટનમાં ગાટાળા તથા ગૂંચવાડા થાય તેમ છે.

**ષ્ટ્રાહ્મી લિપિ પ**હ

અભિલેખામાં તા માટે ભાગે અંકચિદ્ધોના તથા કેટલીક વાર શબ્દસાં કેતાના. ઉપયોગ થતા રહ્યાં છે.

#### પાદટીય

- 🦜 भाष्रालि, पृ. १८
- **ર.** એજન, પૃ. ૨૯
- 3. Pandey, op. cit., p. 34
- 😮 भाप्रालि, पृ. १८
- **પ.** એજન, પૃ. ૧૮–૧૯
- §. IP, p. 28
- **७.** भाप्रालि, वृ. १८–१९
- **૮-૯.** એજન, પૃ. ૧૯
- le. Bühler, IP, pp. 28 f.
- ११. भाप्रालि, पृ. २०
- 93. Bühler, IP, pp. 29 ff.
- **૧૩.** એજન, પૃ. ૩૧–૩૩ અને ૩૩–૩૪
- 98. Bühler. IP, pp. 36 ff.
- ૧૫. માલાં છે, વૃ. ર૦-રદ, એરણના એક સિક્ષ્કા પરનું બ્રાહ્મી લખાણ ઊલડી દિશામાં કેતરાયું હોઈ એ પરથી હાં. બ્યૂલરે બ્રાહ્મી લિપિ શરૂઆતમાં જમણી બાજુથી ડાબી બાજુ તરફ લખાતી ને તેથા એની ઉત્પત્તિ સેમિટિક લિપિમાંથી થઈ હોવી જોઈ એ એવું અનુમાન તારવી કેટલાક અલરોતું સામ્ય દર્શાવવા લેખનદિશા ઉલટાવવાની યુક્તિ પ્રયોજેલી, પરંતુ સિક્ષ્કાઓના યુદ્રાંકનમાં કચારેક સરતચૂકથી આવી ભૂલ થઈ જતી હોય છે, તેથી એ અપવાદરૂપ ભૂલ પરથી આવું સામાન્ય અનુમાન તારવવું અસ્થાને ગણાય (એજન પૃ. ર૭-૨૮).
- **%5.** Pandey, IP, pp. 40 ff, 45 f.
- **૧ૂ૭.** એજન, પૃ. ૪૭–૪૮
- **૧૮-૧૯.** એજન, પૃ. ૩૫

- Re. Bühler, IP, p. 28
- **૨૧.** હ. ગં. શાસ્ત્રી, હડપ્પા ને માહેજો-દડા, પૃ. ૫૯-૬૦, ૬૭-૬૮
- R. "Mohenjo-daro and the Indus Valley Civilization," Chapter 23, p. 433
- R3. "The Script of Harappa and Mohenjo-daro and its Connection with Other Scripts," pp. 1-22
- २४. "Indo-Aryan and Hindi," p. 42
- **૨૪અ.** વ્યંજનના ચિદ્ધમાં અંતર્ગત ગ રહેલાે હાેઈ એ વ્યંજનનું શુદ્ધ કેવળ ચિદ્ધ ન ગણાય. વળી યુકતાક્ષરામાંના પૂર્વગ અક્ષર ઉચ્ચારણમાં એની અગાઉના અક્ષર સાથે સંબંધ ધરાવે છે, છતાં લેખનમાં એને અનુગામાં અક્ષર સાથે જોડવામાં આવે છે એ પણ શાસ્ત્રોય ન ગણાય. દા. ત., 'ઘર્જ' શબ્દમાં બે શ્રુતિ છે ઘર્+ મ, છતાં લખાય છે ઘ+ મ (S. K. Chatterji, "Indo-Aryan and Hindi," p. 81; શુજ. અનુ. "ભારતીય આયંભાષા અને હિન્દી," પૃ. ૧૧૧). ડા. દાની બ્રાહ્મીનાં આ લક્ષણા સેમિટિક લિપિઓની અસરને લઈ તે હોવાનું ધારે છે (IP, p. 30).
- **૨૫.** મહાપ્રાણ વ્યંજનને ખેવડાવતાં પૂર્વાંગ મહાપ્રાણને બદલે તેના અલ્પપ્રાણ વ્યંજન વપરાય છે, જેમકે વાર્તિંથન, ધનુર્દ્ધાર, નિર્ધાર
- **२६.** આથી युद्धेसनर्थ'ः જેવા લખાહામાં પૂર્વાપર સંબંધ પ્રમાણે યુદ્ધે समर्थः અને युद्ધे अस्यर्थ'ः એવા બંને અર્થ થતા.
- २७. हा. त. छुदि = छु. दि. = छुद्धदिवसे; द्विदोण = द्वि. दोण = द्वितीय दोण
- २८. અક્ષરાતી જેમ આ ચિદ્ધોનાં રૂપ બદલાતાં ગયાં. ખાપદેવના વ્યાકરણમાં જિલ્લામ્લીય ચિદ્ધને 'વજાકૃતિ' અને ઉપષ્માતીય ચિદ્ધને 'ગંજકુંભા-કૃતિ' તરીકે ઓળખાવ્યું છે ( भाष्रालि, વૃ. ૧૫, દી. ૧).
- **૨૯-૩૦.** જુઓ પક ૩.
- 31. વિગતા માટે જુઓ Bühler, IP, pp. 120 ff.; માપ્રાજિ, વૃ. ૧૦६– ૧૧૪; Datta and Singh, "History of Hindu Mathematics," pp. 27 ff.
- 34. છઠ્ઠી-સાતમાં સદીની મિતિવાળા જે અભિલેખામાં નવીન શૈલીનાં અંક-ચિદ્ધ પ્રયોજ્યમાં છે, તે લેખા બનાવડી હોઈ માડા સમયના છે.

થ્રાહ્મી લિપિ <sup>૬૧</sup>.

33. આ પહિતિના પ્રેયાગ પહેલવહેલા સંખેડામાંથા મળેલા ક. સં. ૩૪૬ (ઈ. સ. ૫૯૫)ના તામ્રપત્રમાં આવે છે એવું સામાન્યતઃ મનાતું (Biihler, IP, p. 126; માળારુ, ષ્ટ. ૧૧૫, Datta and Singh, op. cit., p. 40) પરંતુ ડાં. મિરાશીએ અનેક કારણા આપી એ તામ્રપત્ર બનાવડી હોવાનું સિંહ કર્યું છે (C. I. I., Vol. IV, pp. 161 ff.). સાતમા સદીની મિતિ પણ શંકાસ્પદ ગણાઇ છે. આઠમી સદીના લેખામાં આ પહિત પ્રયોજાઇ હોવાની ખાતરી પડે છે. દા. ત., સં. ૭૮૧ (ઈ. સ. ૭૨૩) અને સં. ૭૮૩(ઈ. સ. ૭૨૫)ના અભિલેખામાં (IA, Vol. XIII, p. 250). યુજરાતનાં દાનપત્રામાં સં. ૭૯૪(ઈ. સ. ૭૩૮)નું ધીલ્યુકોનું તામ્રપત્ર બનાવડી છે. પરંતુ રાષ્ટ્ર- કૂટાનાં દાનપત્રામાં શક વર્ષ કહ્ય(ઈ. સ. ૭૫૪)થા દશયુણોત્તર પહિત પ્રયોજાયેલી છે.

38. Datta and Singh, op. cit., pp. 43 f.

34. ૮, ૧૮-૨૧ (Ibid., pp. 75 ff.)

3६-39. भाप्रालि, वृ. ११६; Ibid, pp. 77 ff.

- 3૮. દા. ત. '' बृहत्क्षंत्रसमास ''માં ૨૨૪,૪૦૦,૦૦૦,૦૦૦ માટે એ બાલીસ, ચુંવાળીસ અને આઠ મીંડાં મૂકવાનું કહે છે તેમ જ ૩,૨૦૦,૪૦૦, ૦૦૦,૦૦૦ માટે બત્રીસ, ખે મીંડાં, ચાર અને આઠ મીંડાં જણાવે છે. (Ibid, p. 61, n. 3).
- 3૯. અરભસ્તાન અને યુરાપમાં પણ નવીન અંકપદ્ધતિને વ્યાપક રીતે પ્રચલિત થતાં પાંચ-છ સૈકા લાગ્યા હતા (Datta and Singh, op. cit., p. 50).
- ४०. भाष्रालि, पृ. ૧૧७–૧૧૧. આથી અરખા એને हिंदसा તરીકે અને યુરાપીયા: એને Arabic Numerals તરીકે એકળખે છે.

અરબી, ફારસી અને ઉર્દૂમાં શબ્દો જમણી બાજુથી ડાબી બાજુ તરફ લખાતા હોવા છતાં અંકચિદ્ધો ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ લખાય છે, કેમકે એ ભારતીય લેખનપદ્ધતિમાંથી અપનાવેલાં છે.

- ૪૧. યત્ત માટેના ત્રણ અગ્નિ.
- ૪૨. જામદમ્ય રામ ( પરશુરામ ), દાશરથિ રામ અને વાસુદેવ રામ (બલરામ):
- **૪૩.** યુધિષ્ઠિર, ભીમ, અને અર્જુ ન

.**૪૪-૪૫.** વ્યાકરણમાં

**.૪૬.** રામ, લક્ષ્મણ, ભરત અને શત્રુધ્ન

૪૭. કર્મ નિદ્રયા કે જ્ઞાનેન્દ્રિયા

૪૮, પ્રાહ્ય, અપાન, સમાન, વ્યાન અને ઉદાન

**૪૯.** કામદેવનાં

**૫૦.** વસંત, ગ્રીષ્મ, વર્ષા, શરદ, હેમંત અને શિશિર

**પ૧.** રાજનીતિમાં

પર, સંગીતમાં

**પારા.** સૂર્ય દેવના

૫૪. મહેંદ્ર, મલય, સહ્ય વગેરે કુલપર્વતા

**ંપંધ**, કુંડળીનું સપ્તમ સ્થાન

**५६**, हिञ्जली

પછ. નંદવંશના રાજ્યો

પ૮. શરીરનાં

**પેટ.** દસ અક્ષરના છંદ

६०. विष्युना मुण्य अवतारा

**.૬૧.** કુંડળીનું ૧૧મું સ્થાન

**૬૨**. કુંડળીતું ૧૨મું સ્થાન

૬૩, છંદાના પ્રકાર

ુદ્દેષ્ઠ, વ્યાંજનાના પ્રકાર

દ્રુપ, પુરાણપ્રસિદ્ધ રાજ્યએન

६६-७१, छंद्दीना प्रकार

**હર**-હરૂ, છંદોના પ્રકાર

૭૪. એ છંદના <sup>ક</sup>લાેકના કુલ અક્ષર

હય. છંદના પ્રકાર

્લર. એ છંદના શ્લાકના કુલ અક્ષર

બ્રાહ્મી લિપિ ૬૩

- ૭૭. સંગીતમાં
- ७८, भाप्रालि, पृ. १२१; Datta and Singh, op. cit., pp. 57 f.
- ଓଡ଼, भाष्रालि, पृ. १९६
- co. Bühler, IP, p. 130
- ૮૧. જેમકે રાષ્ટ્રકૂટ રાજ્યએનાં દાનશાસનામાં.
- 22-23. IA, Vol. V, pp. 67 ff; EI, Vol. VI, p. 7
- CY. EI, Vol. II, p. 50; D. B. Diskalkar, "Inscriptions of Kathiawad," pp. 205 ff.
- ८५. Datta and Singh, op. cit., p. 69
- ८६. કા. ત. ૧ માટે क्, द्, ધ, यू; ६ માટે च, त, ष्; ० माटे ज्, न्.
- ८७.-८८. भाष्रालि, पृ. १२३
- ૮૯. ६क्षिच ભારત, બર્મા અને સિલાનમાં વળી જુદી જુદી પદ્ધતિએ। પ્રચલિત હતી (भाषाळ, पृ. १२४; Datta and Singh, op. cit., p. 72).

# Ч.

# ખ્રાહ્મી લિપિનાં અનુકાલીન રૂપાંતર અને વર્તમાન પ્રાદેશિક લિપિએક

### પ્રાચીન શ્રાહ્મી લિપિ (લગભગ ઈ.પૂ. ૩૫૦ થી ઈ.પૂ. ૨૦૦)

ષ્ટ્રાહ્મી લિપિ એ પ્રાચીન ભારતની દેશવ્યાપી લિપિ હતી. એના અક્ષરોના મરાેડ વહેલામાં વહેલા ઈ. પૂ. પમી સદી સુધીના મત્યા છે. એમાં વ્યાપક પ્રમાણમાં અક્ષરાના મરાેડ માર્ય રાજ્ય અશાેક( ઈ.પૂ. ૩૭૦ સદી.)ના અભિલેખાેમાં પ્રાપ્ત થયા છે.

#### મૂળાક્ષરાે

પ્રાકૃતમાં લખાયેલા આ લેખામાં જ, જા, જુ, તર, પે અને औ સ્વરાના સમાવેશ થયા નથી તેમ જ ફે, જ અને ઢ ના પણ સમાવેશ થયા નથી. વર્ણ માલાના બાકા બધા અક્ષરાના મીર્ય કાલીન મરાડ જાણવા મળે છે (પક ર). એમાંના ઘણા અક્ષરા સીધા મરાડતા છે, જ્યારે કેટલાક અક્ષર વળાંકદાર મરાડના છે. એમાં અમુક અક્ષરાના બંને પ્રકારના મરાડ પ્રચલિત હતા. બ્રાહ્મી લિપિના અનુકાલીન રૂપાંતરમાં વળાંકદાર મરાડનું પ્રમાણ ઉત્તરાતર વધતું જાય છે એ જોતાં વૈકલ્પિક મરાડા પૈકી સીધા મરાડ વધુ પ્રાચીન હોવાનું ફલિત થાય છે.

ધ્રાહ્મી લિપિના અ, ૩, ઋ, ઘ, च, છ, झ, ઢ, ઢ, ત, ઢ, ન, ૧, ૫, મ, ચ, ₹, જ, વ, ષ, સ અને દ વર્ણોના ઉપલા છેડા ઊભી રેખાવાળા છે; ઓ, ಈ, ज, અ, ળ અને વના ઉપલા છેડા આડી રેખાવાળા છે; ૠ, ૫, ૫, મ, શના ઉપલા છેડા ત્રાંસી રેખાવાળા છે; દ્રેના ઉપલા છેડા બિંદુ રૂપે છે; ને સ, ટ, ઠ, ઘ અને ઘના ઉપલા છેડા વર્ળાકવાળા છે. ધ

એવી રીતે अ, क, ख, झ, अ, ક, દ, મ અને રના નીચલા છેડા ઊભી રેખાવાળા; દ, ए, ઓ, ધ, ક, ज, ण, ન, થ, મ અને સ્ત્ર ના આડી રેખાવાળા; ૠ, ત, ય અને જ્ઞ ના ત્રાંસી રેખાવાળા; અને ग, च, छ, ट, ठ, ढ, घ, घ, प, फ, ब, ष, स अने ह ના વળાંકવાળા છે. इ ના નીચલા છેડા બિંદુરૂપ છે.

સ્વરમાત્રાએ જોડતી વખતે અક્ષરાના ઉપલા અને નીચલા છેડાના આકાર મહત્ત્વના બની રહે છે.

#### સ્વરમાત્રાએા

સ્વરમાત્રાએ વિવિધ ચિદ્ધ રૂપે વિવિધ રીતે જોડાય છે (અકૃતિ ર). દરેક વ્યજનના ચિદ્ધમાં અ અંતર્ગત રહેલા ગણાતા હાઈ એને માટે કાઈ સ્વરમાત્રા ઉમેરવાની રહેતી નથી.

आ ती માત્રા એક તાતી આડી રેખારૂપે અક્ષરતી જમણી બાજુએ, સામાન્યતઃ ટાચે ઉમેરવામાં આવે છે. ક્યારેક એ અક્ષરતા વચલા ભાગમાં. ઉમેરાય છે.

કૃતી માત્રા પણ વ્યંજનની જમણી બાજુએ ટાચે ઉમેરાય છે. એમાં નાની આડી રેખાને કાટખૂણે એવડી ઊભી રેખા ઉમેરી હાય છે.

ફ્રૈની માત્રામાં ફ્રની માત્રાની આડી રેખા પર વચ્ચે કાટખૂણે એવડી જાબી રેખા ઉમેરી હોય છે. આ માત્રા પણ ફ્રની જેમ અક્ષરની જમણી બાજુએ. ટાચે જોડાય છે.

ર અને હતી માત્રાએ વ્યંજનના નીચલા છેકે જમણી બાજુએ ઉમેરાય છે. ઊભી કે ત્રાંસી રેખાવાળા છેકામાં એ માત્રા આડી રેખાર્પે અને ગાળ છેકાવાળા અક્ષરમાં ઊભી રેખાર્પે હોય છે. દમાં ઊભી રેખાને નીચલે છેકે કાઢપૂણે એક અને હમાં બે આડી રેખા ઉમેરાય છે.

ઋદની માત્રાના મૌર્યં કાલીન મરાેડ મળ્યાે નથી, પરંતુ અતુકાલીન મરાેડ પરથા એ માત્રા વ્યંજનની નીચે જમણી ભાજુએ ડામી ભાજુ જતી ત્રાંસી રેખા રૂપે ઉમેરાતી હશે એવું લાગે છે.

ણ અને ऐની માત્રા વ્યંજનની ડાબી બાજુએ અનુક્રમે એક અને એ નાની આડી રેખારૂપે ઉમેરાતી. આ ની માત્રાની જેમ આ માત્રાએક પણ સામા-ન્યતઃ ટાચે અને કચારેક વચ્ચે જોડાતી.

એ તી માત્રા અની માત્રા અને ए તી માત્રાના સંયોજનથી ખેતે છે. એમાં ણતી માત્રા થાેડે તીચે જોડવામાં આવતી, જેથી એની પૃથક્તા રહે; નહિ તો નો અને ળ જેવા અક્ષરા વચ્ચે ગાેટાળા થાય. ઔ ની માત્રા માટે એ ની માત્રામાં ડાબી બાજુએ વચ્ચે એક આડી રેખા ઉમેરાતી જેથી એમાં જમણી બાજુએ આ ની અને ડાબી બાજુએ છે ની માત્રા જોડાય.

#### સ યુક્તાક્ષરા

ભાક્ષી લિપિના સંયુક્તાક્ષરામાં સામાન્ય રીતે પૂર્વગ અક્ષરની નીચે અનુગ અક્ષરને જોડવામાં આવતા ને એમાં નીચલા અક્ષરને કદમાં નાના લખવામાં આવતા. <sup>ર</sup>અ

ર્ સાથેના સંયુકતાક્ષરોમાં વિલક્ષણતા રહેલી છે. અનુગ ર્ને પૂર્વંગ અક્ષરની નીચે જોડતાં કચારેક સ્વરમાત્રાનો ભ્રમ થાય, તેથી તેને બદલે એ પૂર્વંગ અક્ષરની ઊભી રેખામાં જ ર્નો સર્પાકાર મરાડ મૂક્ય દેવામાં આવતા. હૈડલીક વાર અનુગ અક્ષરની નીચે પૂર્વંગ અક્ષર જોડવાના ઊલડા ક્રમ પણ જોવામાં આવે છે. એથી દા.ત. સ્ટ ને બદલે ર્સ, ત્ય ને બદલે વ્ય અને લ્ય ને બદલે વ્ય જેવું વંચાય છે. અનુગ ર્ને સ્થાને હંમેશાં પૂર્વંગ ર્(રેફ) જોડેલા જોવામાં આવે છે, જેથી દા.ત. ત્ર ને બદલે ર્ત, પ્રતે બદલે પ્રત્ર ને બદલે વે અને હ્ર ને બદલે ર્ત્ત જેવું વંચાય છે.

#### -અન્ય ચિદ્ધો

અનુસ્વાર માટે અક્ષરની ટાયની ઉપર જમણી બાજુએ એક બિંદુ મૂકવામાં આવતું. વિસર્ગતું ચિદ્ધ મીર્યકાલીન પ્રાકૃત લેખામાં મળતું નથી, પરંતુ અનુકાલીન લેખા પરથી એ ચિદ્ધ અક્ષરની જમણી બાજુએ હાલની જેમ બે બિંદુઓ રૂપે જોડાતું હોવાનું માલૂમ પડે છે. મીર્યકાલીન બાદમો લેખામાં વિસામચિદ્ધ ભાગ્યે જ મળે છે. ધ્રમાં ક્વારેક સ્વસ્તિકનાં ચિદ્ધ તથા મં (≠મં. = મંगळ) સંસ્થેપાક્ષર જોવામાં આવે છે. ધ્ર

#### મૌર્યકાલીન બ્રાહ્મી લિપિની અપ્રાદેશિકતા

મીર્ય રાજા અશાકતા અભિલેખ ભારતવર્ષના ઘણા પ્રદેશામાં મહ્યા છે. એ પરથી માલૂમ પડે છે કે એ કાલના ધ્રાહ્મી લેખામાં દેશના જુદા જુદા પ્રદેશામાં લિપિના લગભગ એકસરખા મરાડ પ્રચલિત હતા. થાડા અક્ષરાના મરાડમાં વૈવિધ્ય જોવા મળે છે એ પ્રાદેશિકતાના મૂચક છે એવું કેટલાક વિદ્વાનોએ માનેલું ર, પરંતુ વિવિધ મરાડાના તુલનાત્મક અભ્યાસ કરતાં એના નૈવિધ્યમાં પ્રાદેશિક બેદના આધાર રહેલા માલૂમ પડતા નથી. એ વૈવિધ્ય તા અભિલેખના પદાર્થની સપાડી, ડાંકવાનું એાજર અને લહિયાની લહ્ય જેવાં અન્ય કારણોને લર્ક ને છે. વળા અશેકના સમય સુધીમાં કેટલાક અક્ષરાના મરાડમાં રપષ્ટ પરિવર્તન થયાં હતાં ને લહિયાઓ પાતાના સમયના પ્રચલિત મરાડની સાથે સાથે પ્રાચીન મરાડ પણ પ્રયોજતા. આથી કેટલું ક વૈવિષ્ય તા પ્રદેશભેદને બદલે કાલબેદને લર્ક ને રહેતું.

#### પાદેશિક બ્રાહ્મી લિપિએા (લગભગ ઈ. પૂ. રજ્જ થી ઈ. સ. પજ્)

ડેં. ખ્યૂલરે તથા પં. એાઝાએ ઈ.સ. ૩૫૦ સુધીની લિપિને બ્રાહ્મી લિપિ ગણી છે, પરંતુ આ લાંભા ગાળા દરમ્યાન બ્રાહ્મી લિપિમાં નાંધપાત્ર રૂપાંતર થયેલાં માલૂમ પડે છે. વળી એમાં પ્રાદેશિક બેદ પણ વિકસવા લાગે છે. આથી ડેં. દાનીએ લગભગ ઈ.પૂ. ૨૦૦ થી ઈ. સ. ૫૦ સુધીનાં બ્રાહ્મી સ્વરૂપોને 'પ્રાદેશિક બ્રાહ્મી લિપિઓ ' તરીકે એાળખાધી છે ને એને પૂર્વ ભારતીય, ઉત્તર— પશ્ચિમ ભારતીય, ઉત્તર–પશ્ચિમ દખ્ખણી અને દક્ષિણ ભારતીય એવા ચાર વિભાગામાં વર્ગીકૃત કરી છે.

હવે ફ્રે, જ, ણ અને જ નાં ચિદ્ધ, ૠ તથા औં ની સ્વરમાત્રા અને વિસર્ગનું ચિદ્ધ મળે છે. આ કાલના પૂર્વાર્ધ દરમ્યાન સંયુકતાલરામાં પૂર્વ ર (રેફ) અનુગ વ્યંજનની ઉપર એક ઊભી રેખા રૂપે લખાતા થયા કચ્યા કચ્યા ઉત્તરાર્ધ દરમ્યાન પ જેવા કેટલાક અલરાની ઊંચાઇ ઘડી તેમ જ અલરની ઊભી રેખાને ડાચથી જાડી કરવાની લહ્યુ પ્રચલિત થઇ, જેમાંથી પછીના કાલમાં શિરારેખાનું સ્વરૂપ ઘડાયું. પ આ લહ્યુ શકા દારા પહેલી અથવા ધારદાર લેખિની અપનાવવાને લઇ ને હોવાનું સ્થવાયું છે. દ

પૂર્વ ભારત, ઉત્તર-પશ્ચિમ ભારત વગેરે પ્રદેશાના અભિલેખામાં જે લિપિ-સ્વરૂપબેદ કર્મ દેખા દે છે તે જૂજ છે. પરંતુ દક્ષિણ ભારતના અભિલેખાની લિપિમાં કેટલીક વિલક્ષણતા રહેલી છે. પરંતુ એ પરથી દક્ષિણ ભારતમાં આહ્યાં છે એ પરાથ બિન્ન એવી કાઈ દ્રાવિડી લિપિ હોવાનું ધારવામાં આવ્યું છે એ પથાર્થ નથી. કચ્ચા આ લેખા પ્રાયઃ બૌદ્ધ ધર્મને લગતા અને પ્રાકૃત ભાષામાં છે. ભિરિપ્રોલ (તિમળનાડુ)ના સ્તૂપના મંજૂપાલેખામાં કેટલાક અક્ષરાના મરાડ જુદા છે, જ જેવા કેટલાક દ્રવિડ અક્ષરાનો ઉમેરા થયા છે ને વ્યંજનામાં અની સ્વરમાત્રા માટે હોચની જમણી બાજુએ આડી રેખા ઉમેરીને, આ ની સ્વરમાત્રા માટે તેના જમણા છેડે નીચી ઊભી રેખા ઉમેરી છે. પરંતુ આ અક્ષરાના આકાર ધાલીના પ્રચલિત અક્ષરાના આકારમાંથી જ શપજેલા છે તે

કાવિડ અક્ષરા પણ સદશ ધાઓ અક્ષરામાંથી સાધિત કરવામાં આવ્યા છે, જ્યારે ભાકોના ફેરફાર લહિયાની અંગત વૃત્તિને લઈ ને થયેલા છે <sup>દઇ</sup> અમરા-વતીના અભિલેખા તથા તમિળનાડુના ગુફાલેખામાં આ અંગત વિલક્ષણતા દેખા દેતી નથી. દખ્ખણના ઉત્તર-પશ્ચિમ ભાગમાં થતાં પરિવર્તન જેવાં પરિવર્તન જ અહીં પ્રયલિત થયેલાં કર્ષ

#### લગભગ ઈ. સ. ૫૦ થી ઈ. સ. ૪૦૦નું લિપિસ્વરૂપ

આ કાલ દરમ્યાન પ્લાર્કો લિપિના સ્વરૂપમાં વિશિષ્ટ પરિવર્તન થયાં. હવે વર્ણોને મથાળ નાનીશી આડી રેખા રૂપે શિરારેખા સ્પષ્ટ રીતે દેખાવા લાગી. એ ઘ, પ, ઘ અને સ જેવાં બે ટાચવાળા વર્ણોમાં ડાખી બાજુની ટાચમાં કરાતી, જયારે ત્રસ્ ટાચવાળા થમાં ખાસ કરીને વચલી ટાચમાં ઉમેરાતી. મમાં એની બંને ત્રાંસી ટાચ ઉપર કરાતી. સમય જતાં સાદી શિરારેખાને બદલે ભરેલી અથવા ખાલી સંપુટશિરાઓં તથા શંકુશિરાઓ થવા લાગી. ઝડપી ચાલુ કલમે લખવાને કારણે કેટલાક અક્ષરાનાં સ્વરૂપ ઘણાં બદલાયાં. લ, ક અને ર જેવા અક્ષર ઊંચા પાતળા થયા તા ઘ, પ, ઘ જેવા અક્ષરાની ઊંચાઈ ઘટી ને પહેાળાઈ વધી. એમાં જૂના સીધા મરોડના સ્થાને વળાંકદાર મરોડનું પ્રમાણ વધતું ગયું. ઘણા વર્ણોની ઊભી રેખાઓને નીચલે છેડે ડાબી બાજુએ વાળવામાં આવી. સ્વરમાત્રાઓને ત્રાંસા કે વળાંકદાર મરોડ આપવામાં આવ્યો. પ્લાગવામાં આવી. સ્વરમાત્રાઓને ત્રાંસા કે વળાંકદાર મરોડ આપવામાં આવ્યો. અલરને પંકિતના નીચલા ભાગમાં નાના કદમાં લખવામાં આવ્યો છે. બન્યન્વારનું ખિંદુ ટાચ પર વચ્ચે લખાય છે. સંસ્કૃત લેખામાં જિલ્લામૂલીય અને ઉપધ્માનીયનાં ચિદ્ધ હવે પ્રયોજ્યમાં. જે

આ કાલ દરમ્યાન લેખનમાં પ્રાદેશિક લઢણા ખીલતી ગઈ, જેમાંથી પછીના કાલ દરમ્યાન પ્રાદેશિક લિપિબેદ વિકસ્યા. સિંધુપ્રદેશમાં સામાન્ય રીતે ખરાષ્ટ્રી લિપિ પ્રચલિત હતી, ત્યાં હવે કચારેક શ્રાહ્મી પણ પ્રયોજાવા લાગી. મથુરાપ્રદેશમાં શક લત્રપોના શાસનકાલ દરમ્યાન ઊબી રેખાંએા ટાચે ઘાટી રહી, નીચે જતાં પાતળી થતી જતી; કુષાણ સમ્રાટાના શાસનકાલ દરમ્યાન એને બદલે શિરોરેખા શરૂ થઈ. સાંચીમાં મથુરાશૈલીનું ઘણું લઢણ જોવા મળે છે. પૂર્વ ભારતમાં લત્રપકાલની અને કુષાણકાલની—એવી બે બિન્ન રીલીઓ વિકસી. કોશાંબી પ્રદેશમાં વળી એક વિલક્ષણ રીલી ખીલી, જેમાં મથુરા રીલીનાં અને પૂર્વ રીલીનાં કેટલાંક લક્ષણોનું સંયોજન જોવામાં આવે છે. મધ્યપ્રદેશમાં જૂની લઢણની અસર વિશેષ રહેલી છે. ક્ષત્રપ-સાતવાહન કાલ દરમ્યાન પૂર્વ

માળવામાં વિશિષ્ઠ શૈલી ઘડાઈ. પશ્ચિમ દખ્ખણના લેખામાં શિરારેખા દેખા દેતી નથી, પરંતુ ક્ષત્રપ–સાતવાહન કાલ દરમ્યાન જૂની શૈલીની સાથે સાથે અમુક સુધારાવધારાવાળી નવી શૈલી પ્રચલિત થઈ. ઉત્તર ગુજરાત અને સૌ-રાષ્ટ્રમાં પૂર્વ માળવાની અસરવાળી વિશિષ્ઠ શૈલી વિક્રા. એમાં શિરારેખા શરૂ થઈ. કેટલાક અક્ષરાનું સ્વરૂપ બદલાયું ને અક્ષરાના મરાડ વળાંકદાર અને કલાત્મક બન્યો. આ શૈલીની અસર ઉત્તર સાતવાહન કાલમાં પશ્ચિમ દખ્ખણમાં પ્રસરી. પૂર્વ દખ્ખણમાં અમરાવતી, નાગાર્જુનીકોંડા વગેરે સ્થળાએ પહેલાં નાનાવાટ શૈલી પ્રચલિત હતી ત્યાં ઉત્તર સાતવાહન કાલ દરમ્યાન નવી શાભાત્મક શૈલી પ્રચલિત થઈ. દક્ષિણ-પશ્ચિમ દખ્ખણમાં એ ભિન્ન શૈલીઓ પ્રયોજાઈ, જેમાંની એકમાં ઉત્તર સાતવાહન શૈલીની અસર છે, જ્યારે બીજી શૈલીમાં પ્રાદેશિક લાક્ષણિકતા રહેલી છે. ૧૧

ગુપ્તકાલના આરંભમાં પૂર્વ ભારતમાં મથુરા રૌલીની ઠીક ઠીક અસર વરતાય છે, જ્યારે કોસામ (અલાહાબાદ પાસે), ઉદયગિરિ (ગ્રાલિયર પાસે) વગેરે પ્રદેશમાં કોશાંબી રૌલીની અસર રહેલી છે. હવે શિરારેખા સ્પષ્ટ બની છે. અલરોની આડી રેખાઓ વળાંકદાર મરાડધારણ કરે છે, જ્યારે ઊબી રેખાઓના નીચલા છેડા સીધા રહે છે. પૂર્વ માળવામાં શિરારેખા તેમ જ સ્વરમાત્રાઓ કલાત્મક મરાડ ધારણ કરે છે. મયુરાના અબિલેખામાં તેમજ સિક્કાઓ પરના લખાણમાં કુપાણ શૈલીની અસર વરતાય છે. 'રે આમ, ગુપ્ત સામ્રાજ્યમાં ગુપ્તરીલી જેવી કોઈ વ્યાપક એકસરખી શૈલી પ્રચલિત થઈ નહોતી, પરંતુ એના જુદા જુદા ભાગમાં તે તે પ્રદેશની પૂર્વ કાલીન લઢણનો જ વિકાસ થયેલા માલમ પડે છે. '3

# આઘ-પ્રાદેશિક લિપિએા (લગલગ ઈ. સં. ૪૦૦ થી ૮૦૦)

અગાઉની પ્રાદેશિક સૌલીઓ સમય જતાં તે તે સાંસ્કૃતિક પ્રદેશમાં સીમિત રડી ઉત્તરોત્તર વિકસતી રહી ને આ કાલ દરમ્યાન આગામી પ્રાદેશિક લિપિ-ઓનાં આલ-સ્વરૂપ ધડાયાં. આ લિપિસ્વરૂપોને અગાઉ 'ઉત્તરી ' અને 'દક્ષિણી ' એવા એ મુખ્ય વિભાગામાં વર્ગી' કૃત કરવામાં આવતાં. ' પરંતુ આ વર્ગી' કરણ યથાર્થ નથી, કેમકે એમાં જણાવેલાં 'ઉત્તરી લિપિઓ 'નાં લક્ષણ દક્ષિણ ભારતના કેટલાક ભાગામાં દેખા દે છે તેમ જ 'દક્ષિણી લિપિઓ 'નાં લક્ષણ ઉત્તર ભારતના કેટલાક ભાગામાં જોવામાં આવે છે. વસ્તુતા આ કાલનાં બાલીનાં રૂપાંતરાનું વર્ગી કરણ કરવું હોય, તા તેને (અ) ઉત્તર ભારત, (આ) યુજરાન-રાજસ્થાન-મધ્ય ભારત, (ઇ) દખ્ખણ અને (ઇ) દક્ષિણ ભારત એવા

ચાર મુખ્ય વિભાગોમાં વર્ગા કૃત કરીને એનું પેટા-વર્ગા કરલું ઘટે. આ અનુસાર (અ) ઉત્તર ભારતમાં (૧) મુખ્ય ગંગાપ્રદેશ (૨) પૂર્વ ભારત- ખંગાળા ને નેપાલ (૩) મશુરા અને ઉત્તર-પશ્ચિમ પ્રદેશ; (આ)માં (૧) રાજસ્થાન-માળવા અને (૨) ગુજરાત; ૧૫ અને (ઈ) દક્ષિણ ભારતમાં (૧) કર્ણાટક ૧૬, (૨) આંધ્ર અને (૩) તમિળનાકુ ૧૭ એવા પેટા વિભાગ પડે છે આથી એક દેર નવ અલગ સેલીઓ ગણાય. ૧૯

લિપિનાં આ રૂપાંતરા પાછળ ધર્ણા પરિંભળ રહેલાં છે:

- (૧) સમસ્ત ઉત્તર ભારતમાં કલમ તરીકે કિત્તો વપરાતા એને લઇ તે ત્રિકાણાકાર શિર-ચિદ્ધ વિકસ્યું, ઊભી રેખાઓના તીચલે છેડે પાદ-ચિદ્ધ ઉપેરાયું તે સ્વરમાત્રાએ વગેરમાં સુશાલનાત્મક વળાંકદાર મરાડ ખીલ્યા, જેને લઇ ને અક્ષરોતા આકાર 'કૃટિલ' થયા. દક્ષિણ ભારતમાં તાડપત્ર ઉપર તીક્ષણ ગાળ મુખની શલાકા વડે અક્ષર કાચવાની પ્રથા પ્રચલિત હતી. આથી ત્યાં અક્ષર વધુ ગાળ થયા તે તેમનાં પાંખાં તરંગાકાર બન્યાં.
- (ર) મૂળાક્ષરા તથા સ્વરમાત્રાઓને સુશાલનાત્મક મરાડ અપાયા મૂળા-ક્ષરામાં જમણી ઊભી રેખાઓના નીચલા છેડા ડાખી બાજુ વળાંક લેવા લાગ્યા, જેયા પં. ઓઝાએ એ લિપિને 'કૃદિલ' કહી <sup>૧૯</sup> અને એ ઊભી રેખા શિરા-રેખાયા કાટખૂણાએ નહિ પણ લધુકાણે લખાતાં ડા. ખ્યૂલરે એ લિપિને 'acute–angled' કહી. <sup>૨°</sup> દક્ષિણ ભારતમાં ઘણા અક્ષરામાં ઊભી રેખાના નીચલા છેડા ડાખી બાજુ વળીને ઊંચે અને ઊંચે લંખાતા ગયા, તા જ જેત્રા કોઈ અક્ષરામાં એના ઉપલા છેડા ડાખી બાજુ વળીને નીચે અને નીચે ઊતરતા ગયા. આ બધાં લઢણોને લઈને અક્ષર વધુ મરાડદાર બન્યા.
- (૩) કેટલાક અક્ષરોમાં સળંગ કલમે લખતાં વધુ સરળતા રહે તેવું સરલીકરણ પણ થવા લાગ્યું, જેમકે જ, પ, ર અને ક્ષના મરોડમાં.
- (૪) આ કાલ દરમ્યાન કેટલાંક નવાં ચિદ્ધ પ્રયાજાયાં. ૐનું મનાતું સંકેતચિદ્ધ ' ૭'ની જેમ વામાભિમુખ ગૂંચળાના કે એથા ઊલટા દક્ષિણા- ભિમુખ ગૂંચળાના આકાર ધારણ કરે છે. દક્ષિણ ભારતમાં આ ગૂંચળામાં એકાદ વધુ આંટા ઉમેરાયા. ખરી રીતે આ સંકેતચિદ્ધ ૐ નું નહિ, પણ મંગલકારી શંખનું દ્યોતૃક છે. રવ હલન્ત અક્ષરને હવે પંક્તિની નીચે નાના કદમાં ન લખતાં એની શિરોરેખાને અલગ રાખીને અથવા એની નીચે જમણી બાજુએ ત્રાંસી રેખાનું વિશિષ્ટ ચિદ્ધ ઉમેરીને એને પંક્તિની અંદર લખવામાં આવે છે. હવે જાદ અને સ્તૃનાં ચિદ્ધ પણ મળે છે. રવ

હવે અભિલેખા (ખાસ કરીને શિલાલેખા તથા તામ્રપત્રલેખા) ઉપરાંત હસ્તલિખિત શ્રંથા પણ મળે છે, જેમાં કિત્તાને લઈ ને મરાડમાં કેટલીક વિલ-લાણતા રહેલી છે. વજ્યનાયण્डિતિकાની તાડપત્રીય પ્રત (પની સદી)માં શિરોરેખા ધાડી છે, છે છે, વજ્યનાયण્डિતિकાની તાડપત્રીય પ્રત (પની સદી)માં શિરોરેખા ધાડી છે, છે, છે તેમાં નીચે છે છે તેમાં નીચેલ છે છે તેમાં કે મોડી આડી (કે ત્રાંસી) રેખા કરી છે બી રેખાના નીચલા છેડાને બાંધી દીવો હોય છે. રે છે બાવર હસ્તપ્રત કૃષ્ઠી સદીની લાગે છે. તેમાં મથુરા રીલી કરતાં રાજસ્થાની રોલીની વિશેષ અસર રહેલી છે. રે હોર્યુ છ (જપાન)ના મઠમાં મળેલી ઝળીષવિ વચ્ચારિળીની તાડપત્રીય પ્રત ૮મી સદીમાં લખાઈ લાગે છે. રેપ એમાં શ્રંથના અંતે તે સમયની પૂરી વર્ણમાલા આપવામાં આત્રી છે. એમાં લ, લા, ફ, ફ, ઢ, ઢ, ૠ, ૠ, જૃ, ૠ, જ, ષ, પ, પે, લો, લો, લં અને લ એ ૧૬ સ્વરા, વ થી ફ સુધીના ૩૩ વ્યંજના, સંયુક્તાક્ષર ક્ષ અને ૭ જેવું મંગલચિદ્ધ મળી કુલ ૫૧ ચિદ્ધ આપવામાં આવ્યાં છે. રે હલન્ત અક્ષરાની નીચે જમણી બાજુ ત્રાંસી રેખા કરી હોય છે.

ગુજરાતના આ કાલના અભિલેખોમાં દખ્ખણની સવિશેષ અસર વરતાય છે. ગુપ્તકાલના લેખોમાં અક્ષરાની ટોચે નક્કર બિંદુ દેખા દે છે; આગળ જતાં. એની જગ્યાએ નાની આડી રેખા પ્રયોજાઈ. બે ઊભી રેખાઓવાળા અક્ષરામાં શિરોરેખા હવે માત્ર ડાબી બાજુની ઊભી રેખાની ટોચે કરવામાં આવે છે. સ્વરમાત્રાએનો વળાંકદાર મરોડ વિક્રેસે છે. સંયુક્તાક્ષરમાં સામાન્ય રીતે પૂર્વગ અક્ષરની નીચે અનુગ અક્ષર જોડાય છે ને ત્યારે અનુગ અક્ષરની શિરોરેખાનો લેાપ કરવામાં આવે છે. અનુગ ય અને ર વળાંકદાર મરોડ ધારણ કરે છે. દક્ષિણ ગુજરાતના ત્રેકૃડક રાજ્યમાં દખ્ખણની લિપિની અધિક અસર પ્રસરી હતી.

મૈત્રકકાલ (ઈ. સ. ૪૭૦-૭૮૮)ના વર્ણે સાદા છતાં વળાંકદાર મરોડ ધરાવે છે. હવે જા, ज, દ, ય અને ધ જેવા અક્ષરોમાં પણ શિરોરેખા થવા લાગી છે. વર્ણોને મથાળે રહેલી આડી રેખા તરંગાકાર ખની છે. સ્વરમાત્રાએમાં આ, इ, ई, ए અને ऐના મરોડ નાગરી મરોડની દિશામાં વિકસે છે. ઉત્તર-મૈત્રકકાલમાં एની સ્વરમાત્રાને પહિમાત્રાનું સ્વરૂપ અપાતું જ્ય છે. સાંયુક્તા- ક્ષરોમાં સામાન્યતઃ પૂર્વંગ અક્ષરની ટાચે જોડાતી સ્વરમાત્રાએક કથારેક અનુગ અક્ષરની ટાચે જોડાતી રેવરમાત્રાએક કથારેક અનુગ અક્ષરની ટાચે જોડાય છે. અનુગ ય તથા રના મરોડ વધુ વળાંકદાર ખન્યા: છે. અંકચિદ્ધો હજી પ્રાચીન શૈલીએ લખાય છે. અનુસ્વાર અને વિસર્ગનાં એક બિંદુને બદલે નાની આડી રેખાર્ય લખાય છે. વિરામચિદ્ધમાં એક

અને બે ઊભી રેખા પ્રવાજ્યય છે. શંખતું મંગલચિદ્ધ પ્રાયઃ દક્ષિણાવતી હોય છે.

આ કાલ દરમ્યાન સમસ્ત ગુજરાતમાં એકસરખી પ્રાદેશિક લિપિશેલી પ્રયલિત થઈ જણાય છે. ડાં. ખ્યૂલર તથા પં. એાઝાએ આ કાલની ગુજરાત-મહારાષ્ટ્ર-કર્ણાટકની લિપિને 'પશ્ચિમી લિપિ ' તરીકે એાળખાવી છે, રુષ્ પરંતુ આ કાલની ગુજરાતની અને દખ્ખણની લિપિ વચ્ચે ફેટલાક સ્પષ્ટ શૈલીબેદ સહેલા છે. ગુજરાતની શૈલીમાં મુખ્ય અસર દખ્ખણની શૈલીની પ્રવર્ત છે, છતાં એમાં રાજસ્થાની શૈલીની કેટલીક અસર પણ વરતાય છે. આથી ગુજરાતની આ કાલની લિપિને એક વિશિષ્ટ લિપિપ્રકાર તરીકે એાળખવી ઘટે. પ્રાકૃત વિશેષ્ઠ વસ્તાય છે. તરાલીન લિપિએની યાદીમાં 'લાટ લિપિ ' (પ્રા. સ્માર્કલ્લી) જણાવવામાં આવી છે તે પરથી ગુજરાતની આ લિપિને 'લાટ લિપિ' તરીકે એાળખાવી શકાય. અ

દખ્ખણના ઉત્તર ભાગમાં વાકાટક રાજ્યના અભિલેખામાં અક્ષરામાં શિરારેખાના સ્થાને ડાળી ટાચ ઉપર નાના ચારસ કરવામાં આવતા. ચાલુકર્યો, કદંખા, પલ્લવા અને ગંગાના અભિલેખામાં પણ આ અસર વરતાય છે.<sup>રહ</sup>

ગાદાવરી–કૃષ્ણા પ્રદેશમાં ક્રમશઃ કદંભા, ચાલુકથો અને રાષ્ટ્રકૂટાની સત્તા પ્રવર્તા. તેઓના લેખામાં છેવટે આદ્ય-કાનડી લિપિ ખાલી જણાય છે. આન્ધ્ર પ્રદેશમાં આ અસર પ્રવર્તતાં થાડા વિલંબ થયા. પૂર્વ ચાલુકથ રાજ્યમાં દ્રખ્ખણી શૈલાની ઠીક ઠીક અસર રહી.<sup>૩</sup>°

મુખ્યા પ્રદેશની દક્ષિણે આવેલા દક્ષિણ ભારતમાં અક્ષરાના મરાડમાં ઘણો કલાત્મક ફેરફાર જોવામાં આવે છે. સાતમી સદીમાં આ પ્રદેશમાં પ્રથલિપિ પ્રચલિત થઈ. રત્રરમાત્રાઓના પૂર્ણ વિકાસ થયા. 3° આ લિપિ શરૂઆતમાં તેલુગુ-કાનડી લિપિ સાથે ઠીક ઠીક સામ્ય ધરાવતી, પરંતુ આગળ જતાં ચાલુ કલમે લખવાથી, ઊબી અને આડી રેખાઓને વળાંકદાર મરાડ આપવાથી તેમ જ ક્યાંક કથાંક અક્ષરમાં ગાંઠ કરવાથી આ લિપિએ વિશિષ્ટ સ્વરૂપ ધારણ કર્યું. એમાં હતી માત્રા અક્ષરની ડાખી બાજુએ અને અનુસ્વારનું ચિદ્ધ જમણી બાજુએ ઉમેરાય છે. 3\*

#### વર્તમાન પ્રાદેશિક લિપિએા

ભારતની લગભગ સર્વ વર્તમાન પ્રાદેશિક લિપિએં હ્યાસી લિપિમાંથી સમય જતાં વિકસેલી લિપિએં છે. એમાં દ્રવિડ ભાષાએ માટે વપરાતી લિપિએોને ા પણ સમાવેશ થાય છે અર્થાત્ એ ભાષાએા ભારતીય-આર્ય ભાષાકુલથી ભિન્ન કુલની હેાવા છતાં એની લિપિએન બ્રાહ્મી કુલના જ પરિવાર છે.

ભારતની વર્ત માન લિપિઓમાં નાગરી લિપિ સહુથી વધુ પ્રદેશામાં પ્રચલિત છે, ખાસ કરીને ઉત્તર ભારતનાં તથા દખ્ખણમાં. 'નાગરી'એ 'દેવનાગરી'નું સંક્ષિપ્ત રૂપ છે. આ નામ પ્રાયઃ 'દેવનગર' નામે યંત્ર( તાંત્રિક આકૃતિ )માં પ્રયોજનતા સાંકેતિક અક્ષરોને લઈ ને પ્રયોજનયું લાગે છે. 33 દક્ષિણ ભારતમાં એને 'નંદિનાગરી' કહે છે.

આ લિપિસ્વરૂપના પ્રયોગ દખ્ખાણમાં ૮મા સદીથી જોવા મળે છે, જ્યારે ઉત્તર ભારતમાં એ ખાસ કરીને ૧૦મા સદીથી જોવામાં આવે છે. દક્ષિણ ગુજરાતના ગુર્જરવંશનાં તામ્રપત્રો જે દખ્ખાણની અસરવાળી લાઢલિપિમાં લખાયાં છે તેમાં દાનશાસન ફરમાવનાર રાજાઓના સ્વહસ્ત (દરકત) નાગરી લિપિમાં લખાયેલા છે. ઉત્તર ભારતમાં કનોજના પ્રતીહારા, મેવાડના યુહિલા, રાજસ્થાનના ચાહમાના, કનોજના ગાહડવાલા, ગુજરાતના ચીલકથી, આપ્યુ-માળવાના પરમારા, મધ્યપ્રદેશના કચ્છપધાતા ચંદેલા અને કલસુરિઓ ઇત્યાદિ અનેક રાજવંશાના શિલાલેખા તથા તામ્રશાસના નાગરી લિપિમાં લખાયાં છે.

દસમી સદીના અભિલેખામાં છે ઊભી રેખાવાળા અક્ષરા( દા. ત. લ, ઘ, વ, म, य, ष અને स )માં નાની શિરારેખા દરેક ટાંચ પર અલગ અલગ લખાતી, પરંતુ ૧૧મા સદીયા એને બદલે એક લાંખી સળંગ શિરારેખા લખાવા લાગી. **જી**દયાદિત્યના ઉજ્જન લેખ(૧૧મી સદી )માં અંતે પૂરી વર્ણમાલા આપવામાં આવી છે. એમાં લ થી **લૌ સુધીના ૧૪ સ્વરા, અ**તુરવાર, વિસર્ગ, જિદ્દવામૂલીય, ઉપધ્માનીય અને જ્રથી દ સુધીના ૩૩ વ્યંજનોના સમાવેશ થાય છે. એમાં વર્તમાન નાગરી અક્ષરાના મરાડની દષ્ટિએ ફ, જા, હુ, ઓ, च, છ, झ, હ, થ, घ, फ, ब, અને म જેવા કેટલાક અક્ષરાના મરાડ વિલક્ષણ લાગે છે. એમાં इ, હૃ, ક્રો અને ઘ શિરારેખા વિનાના છે. ફ અને ફૈની સ્વરમાત્રા શિરારેખા વિનાની છે. एની માત્રામાં અક્ષરની ડાબી બાજુએ ઊભી રેખારૂપે લખાતી પડિમાત્રા કરવાની પ્રથા પ્રચલિત થતી જાય છે. સમય જતાં **ફ, છૃ** અને ક્રો પર શિરારેખા લખાવા લાગે છે, પરંતુ ઘમાં શિરારેખા પ્રચલિત **થ**તાં વધુ સમય લાગ્યા. દરમ્યાન શિરારેખાના અભાવે घા અને ઘા વચ્ચે ગાેડાળા થાય તેમ જણાતાં 'ઘા' માં 'ઘ' અને કાનાની વચ્ચે નાની આડી રેખા જોડવામાં આવતી. જો તું ચિદ્ધ હજી સ્વતંત્ર રહેલું. એ ચિદ્ધ <sup>30</sup> જેવું લખાતાં ર થી અલગ પડતું. હલન્ત અક્ષર દર્શાવવા અક્ષરની નીચે ત્રાંસી **રે**ખાં લખાતી. સ્વરસંધિમાં **ણ અને ક્રો પછી થતા ક્ર તો લાપ દર્શાવવા અવ**શ્રહનું ચિક્ષ (s). પ્રયોગ્ગર્યું. પડિમાત્રાની પ્રથા પ્રમાણે **ણ**ેની માત્રા માટે અક્ષરની હામી બાજુએ

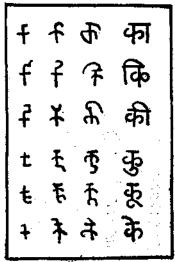
	सं सारा साठ अवस्था असा आ
<b>क्टा</b> स्टूस	००८ हथ
∴ च्छ इ इ इ	> ३ ६ ८८ <b>३ द</b>
L L S S S	। विववस्य
DDDDG	1 2 2 3
1223530	८ ए ५ प
中 み み み み 中	स्म कुछ कु व्य
३ व प ग्रस	विषय व व व
A 0 9 म ग	ं तितत्व सम
ь ४ य य च छ	¦ ਨੂਲ ਪੁਸ਼ਸ਼
C C 3 5	म १ ६ ६ च
व व व च च	ा । <b>११२</b> र
क के ब ब ब ब	4 2 4 6 6 8
EE९इज	8 0 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
<b>। १११ सम</b>	<b>REMERAN</b>
እንጋማጃ	<b>៤៧៦២</b> ធ
6656	क है सि है के म
0 0 0 0	५ ४ इ. इ.
r e 3 3 5	८ ८ ठ ळ
6 B	<b>६६६६५स</b>
[ ] का का कर हा पा	६ ६ श श
४ ४ त ल	

આકૃતિ ૪ : ખ્રાત્મીમાંથી નાગરી

કાના જેવી ઊભી રેખા લખાતી, ક્યેં ની માત્રા માટે અક્ષરની બંને બાજુએ એવી એકેક ઊભી રેખા લખાતી, જ્યારે **ઇ અને કો ની માત્રા માટે એક** ઊ**ભા**  પડિમાત્રા ઉપરાંત અક્ષરની ઉપર ए ની માત્રા દર્શાવતી ત્રાંસી રેખા કરવી પડતી. હસ્તલિખિત પ્રતોમાં પંક્તિઓની વચ્ચે ધણી ઓછી જગા રાખવામાં આવતી. એથી શિરારેખા ઉપર ઊંચી ત્રાંસી રેખા ઉપેરવાનું બને ત્યાં સુધી ઠાળવામાં આવતું ને એને બદલે ઊભી પડિમાત્રાનો ઉપયોગ કરવામાં આવતો.

બારમી—તેરમી સદી દરમ્યાન નાગરી લિપિના ઘણે અંશે વર્તમાન મરાડ ઘડાયા છે. દા. ત. આયુના પરમાર રાજા ધારાવર્ષના ઓરિયા લેખ (ઇ. સ.. ૧,૨૫૮) વાંચતાં પ્રાચીનલિપિવિદ્યા ન જાણનારને બહુ થાડી તકલાફ પડે. છે. એમાં દ, च, ઘ અને મ જેવા જૂજ અક્ષરા ઓળખવા મુશ્કેલ લાગે; ઝ, ए અને ज જેવા થાડાક અક્ષર થાડા વિલક્ષણ છતાં ઓળખી શકાય તેવા લાગે, જયારે બાડીના બધા અક્ષરા વર્તમાન મરાડના છે. સ્વરમાત્રાઓની બાબતમાં પડિમાત્રાની પદ્ધતિના ખ્યાલ રાખવા પડે એડલું જ.

વર્ત માત નાગરી લિપિ આમ બ્રાહ્મી લિપિમાંથી ક્રમશઃ વ્યુત્પત્તિ થયેલી છે (આકૃતિ ૪), એની સ્વરમાત્રાએમમાં પણ એ જ ક્રમિક વિકાસ રહેલા છે (આકૃતિ ૫).



આકૃતિ ૫ : સ્વરમાત્રાએાનાં રૂપાંતર

સંયુક્તાક્ષરામાં કેટલાક અક્ષર અગાઉની જેમ ઉપર–નીચે જોડાતા, જેમકે ક્ર, ક્રુ અને ક્ર. અનુગ અક્ષર બે ટાચવાળા હાય અથવા પૂર્વગ અક્ષર બે પાંખાવાળા હાય, તા અનુગ અક્ષરની ડાખી ટાચને પૂર્વગ અક્ષરના જમણા પાંખાના નીચલા છેડા સાથે જોડવામાં આવતી, જેમકે દ્રા. કેટલીક વાર પૂર્વગ અક્ષરની જમણી રેખા स्मने अनुग અક્ષરની ડाणी रेખा એકાકાર બને છે ને ત્યારે એ બે અક્ષર સરખી સપારીએ જોડાય છે, જેથી એમાં માટે ભાગે પૂર્વ ગ અક્ષરમાં જમણી ઊભી रેખાના લાપ થાય છે તે એ અક્ષર છેદેલા જેવા લાગે છે. જેમકે, ग्य, જ, ત્ય, म्य, ग्य વગેરે. અનુગ ય માં હવે એના જૂના વિશિષ્ટ સ્વરૂપને બદલે સીધું યનું ચિદ્ધ જોડાય છે. પૂર્વ ગ શ્વ ' ' ' નું સ્વરૂપ ધારણ કરે છે. જેમકે શ્વ અને શ્રીમાં. क + તમાં અગાઉ હતું ડાખું પાંખું સીધી અડી રેખારૂપે અલગ રાખવામાં આવતું એને બદલે એને છેવટે ત ની આડી રેખામાં એકાકાર કરીને ડાખા બાજુએ એના છેડા બહાર નીકળેલા રાખવામાં આવ્યા, જેમકે જ્ય. એવી રીતે ત્ + ત માં પણ છેવટે ત રૂપ પ્રચલિત થયું. અનુગ ર પૂર્વ ગ અક્ષરની ઊભી રેખાની વચ્ચે નીચે ડાખી બાજુએ જતા ત્રાંસી રેખારૂપે ઉમેરાય છે, જેમકે જે, પ્ર, શ, શ અને શ. જ જેવા મેળ તળિયાવાળા અક્ષરોમાં એ કાકપાદ આકારે જોડાય છે, જેમકે છે. સંયુકતાક્ષરામાં ક્ષ્ય અને જ્ઞ ના મરાડ એના વર્ત માન મરાડની નજીક આવ્યા છે. ત્ત માટે ત ની ડાખી આડી રેખાની ઉપર એને સમાંતર આડી રેખા ઉમેરાતી. જ્ય માં ળ ની નીચે ળ જોડતાં વચ્ચે તરંગાકાર રેખા ચતા તેને બદલે સીધી રેખા કરીને ળ તે વચ્ચે આડી રેખાથી છેદવામાં આવતા.

ઉત્તર ભારતના નાગરી અક્ષરામાં અમુક અક્ષરાના જુદી જાતના મરાડ વિકસ્યા, જ્યારે દખ્ખણમાં એને બદલે અ, झ, ण, क्य અને ક્ષ એવા મરાડ શ્રાયલિત થયા (આકૃતિ ૬). ગુજરાતમાં અગાઉ અભિલેખામાં તથા પ્ર'થામાં

## अक्ष भ श अझ म भ भ

આકૃતિ ૧: નાગરી અક્ષરામાં વૈકલ્પિક રૂપ

અના અસરાતા ઉત્તરી મરાડ વધુ પ્રચલિત થયેલા, પરંતુ મુંબઇમાં મુદ્રશ્ માટે તૈયાર થયેલા અક્ષરાતાં ખીબાંમાં મહારાષ્ટ્રની અસર તીચે એ અક્ષરાતા દ્રખ્ખણી મરાડ પ્રયોજાતાં તે ગુજરાતમાં છપાયેલા સંસ્કૃત ગ્રંથા માટે એ બીબાં પ્રચલિત થતાં અર્વાચીત ગુજરાતની નાગરી લિપિમાં પ્રાયઃ ઉત્તરી મરાડને બદલે દ્રખ્ખણી મરાડ પ્રચલિત થયા છે.

ગુજરાતમાં નાગરી લિપિ પહેલવહેલી દક્ષિણ ગુજરાતના ગુર્જર રાજમાના અભિલેખા( ઇ. સ. ૧૨૮–૭૩૫ )માં કાતરેલા તેઓના સ્વહસ્તમાં દેખા દે છે.

એ યુર્જર રાજાઓ મૂળમાં રાજસ્થાનના યુર્જરકુલના હોવાથી એમના હસ્તાક્ષરામાં નાગરી લિપિની અસર રહેલી હોય એ સ્વાભાવિક છે, પરંતુ નાગરી લિપિ યુજરાતમાં વ્યાપક પ્રમાણમાં પ્રચલિત થવા લાગી અનુમૈત્રકકાલ (ઈ. સ. છ૮૮-૯૪૨) દરમ્યાન. સિંધથી આવી પશ્ચિમ સૌરાષ્ટ્રમાં વસેલા સૈન્ધવ વંશના રાજાઓના તેમ જ કનાજના પ્રતીહારાના આધિપત્ય નીચે રાજ્ય કરતા દક્ષિણ સૌરાષ્ટ્રના ચાલુક્ય વંશના તથા ઉત્તર-પૂર્વ સૌરાષ્ટ્રના ચાપવંશના રાજાઓનાં તામ્રપત્રામાં ઉત્તરી નાગરી લિપિ પ્રયોજાઈ. તળ યુજરાતનાં રાષ્ટ્રકૃટવંશનાં તામ્રપત્રામાં પણ હવે લાઢલિપિની સાથે સાથે નાગરી લિપિ પ્રચલિત થઈ ગઈ તે છેવટે માત્ર નાગરી લિપિ જ વપરાઈ. સંખ્યાદર્શક અંકચિદ્ધોમાં પણ હવે નવીન શૈલી પ્રચલિત થઈ. આમ નવની સદી દરમ્યાન યુજરાતમાં લિપિના ક્ષેત્રે ભારે પરિવર્તન થયું.

ચૌલુકચકાલ (ઈ. સ. ૯૪૨-૧૩૦૪) દરમ્યાન ગુજરાતમાં નાગરી લિપિ લગભગ અર્વાચીન અવસ્થા પામી. આ કાલ દરમ્યાન દ્ર, च, ઢ, ઘ, ન અને ન જેવા અક્ષર અંતે અર્વાચીન મરાેડ ધારણ કરે છે, જ્યારે જ, કો, ઢ, ઢ, છ, જ્ઞ, જ અને મ જેવા થાેડા અક્ષરાેના મરાેડ વિલક્ષણ રહ્યા છે. દ અને દેની સ્વરમાત્રામાં શિરાેરેખા ઉમેરાઈ નથી ને एની માત્રા માટે પડિમાત્રા વિશેષ પ્રચલિત છે. શિરાેરેખા આ અને एની માત્રા સુધી વિસ્તરે છે, પણ એતે આરપાર છેદતી નથી. મૂળાક્ષરાેનાં અ, ળ, જ અને જ્ઞની સરખામણીએ એના ઉત્તરી મરાેડ વિશેષ પ્રચલિત છે. જ્ઞ અને મના બંને મરાેડ લાેકપ્રિય છે, જિદ્દવામૂલીય અને ઉપધ્માનીયના પ્રયાગ લુપ્ત થતાે જાય છે.

વામાવતી શંખનું મંગલચિદ્ધ અગાઉ ર જેવું હતું તે હવે ૮ જેવું સ્વર્પ ધારણ કરે છે તે એની જમણી બાજુએ શ્રત્ય જેવું ચિદ્ધ ઉમેરાય છે. આ મંગલચિદ્ધ હાલ 'ભલે મીડું' તરીકે એાળખાય છે. કો ના જૂના મરાડ(૩)માં અનુસ્વાર ઉમેરીને 'કો 'નું ચિદ્ધ લખાતું.

ચૌલુક્યકાલ પછીના બે સૈકાએ (લગભગ ઈ. સ. ૧૩૦૦ થી ૧૫૦૦) દરમ્યાન ક અને જ્એ વર્તમાન મરોડ ધારણ કર્યો. ઢના ઉત્તરી મરોડ પ્રચલિત થયા. ફ અને મના મરોડ હજી વિલક્ષણ રહ્યા છે. જ્ઞ ના દખ્ખણી મરાડ વધારે પ્રચલિત થયા, જ્યારે જ અને ગ જેવા અક્ષરામાં ઉત્તરી મરાડ વધારે વપરાતા. અનુસ્વાર અને વિસર્ગનાં ચિદ્ધોમાં હવે પાલા મીડાને બદલે બિંદુ વધુ પ્રચલિત થયું. ઢની માત્રામાં હવે અક્ષરની શિરારેખા એ માત્રા સુધી લંબાવા લાગી.

એ પછીતા ત્રણ શતક (ઇ. સ. ૧૫૦૦થી ૧૮૦૦) દરમ્યાન ક્રો તું સ્વતંત્ર ચિદ્ધ લુપ્ત થયું ને એતે બદલે ક્ર પરથી સાધિત થયેલું ક્રો તું રૂપ પ્રયક્તિ થયું. રુ, ક્ર અને જ ના અર્વાચીન મરોડ ઘડાયા. જ અને મ ના મરોડ અંશતઃ અર્વાચીન ળન્યા. જ્ઞનો ઉત્તરી મરોડ પ્રચલિત રહ્યો. વૈકલ્પિક સ્વરૂપામાં

अ, इ, ण, म, ल, क्षना ઉત્તરી મરાેડ વિશેષ પ્રચલિત હતા. 🛪 ને બદલે હવે

👸 જેવા ખંડિત મરાડ વધુ પ્રયક્ષિત થયો. ए અને ओની માત્રામાં હવે પડિ-

માત્રાને બદલે શિરામાત્રા પ્રચલિત થઈ. ફ અને ફેની માત્રામાં અક્ષરની શિરારેખા હવે માત્રા સુધી હંમેશાં લંભાય છે, પરંતુ કોઈ સ્વરમાત્રાની ઊભી રેખાને એ આરપાર છેદતી નથી. સુદ્રણ માટેનાં બીળાંમાં શિરારેખા અ, ફ, ફે, અને ઓની ઊભી રેખાને આપરપાર છેદે તેટલી લંભાવાઈ. ૯, ૮ અને લના ઉત્તરી મરાડ પ્રચલિત રહ્યા. ૧૯મી સદીના ઉત્તરાર્ધ દરમ્યાન સુદ્રણાલયના બાળબાધ મરાડનાં બીળાં મારફતે ગુજરાતમાં મહારાષ્ટ્રના બાળબાધ મરાડ વ્યાપક પ્રમાણમાં પ્રચલિત થયા.

આ કાલ દરમ્યાન જૈનોના આશ્રયે લખાતા પ્રથામાં લહિયાઓએ સોંષ્ઠવયુક્ત સુલેખનની વિશિષ્ઠ પરિપાટી વિકસાવી, જેને 'જૈન નાગરી લિપિ' તરીકે એાળખવામાં આવે છે. <sup>3 ૪</sup> આ લિપિમાં મુખ્યત્વે ઉત્તરી મરાડનાં જૂનાં સ્વરૂપ પ્રચલિત રહ્યાં છે; આથી દ, દ, છ, જ્ઞ, ટ, દ, અને છ — એ અક્ષરાના મરાડ વિલક્ષણ થયા છે ( આકૃતિ છ ). આ લિપિસ્વરૂપ હસ્તલિખિત પ્રતામાં પ્રચલિત રહેલું છે, અભિલેખામાં પ્રચલિત થયું નથી.

## ४ व क उ. ५ त ही इ. ५ व ब इ ल झ

આકૃતિ ૭ : જૈન લિપિના વિલક્ષણ અક્ષર

પરંતુ ચુજરાતમાં સમય જતાં પ્રાદેશિક લિપિતું વિશિષ્ટ સ્વરૂપ ધડાયું, જે ગુજરાતી લિપિ તરીકે એાળખાય છે. એના મરાડના આરંભ ૧૫મા સદાથા

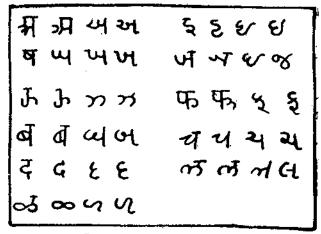
हા ના પ્રાદેશિક નાગરી મરોડમાં દેખા દે છે. ગુજરાતી પ્રજાનો ઘણા વર્ગ વૈપારધંધામાં પડેલા હોઈ એને રોજિંદા હિસાળ-કિતાળ માટે શિરારેખાવાળા ત્ર્અક્ષરાની પરિપારી માફક ન આવી, કેમકે શિરારેખાવાળા અક્ષરા લખતાં વધુ વખત લાગે છે. આથી એને બદલે સળંગ શિરારેખા તરીકે પહેલાં એક આખી લીટી દોરીને એની નીચે શિરોરેખા વિનાના અક્ષરે લખવાની પરિપાટી પ્રચલિત અઠી. વળી શીઘલેખન માટે અક્ષરોને વધુ વળાંકદાર મરાેડ આપવામાં આવ્યા; ને એથી ઘણા અક્ષરોના ઉપલા ડાબા છેડાને અને નીચલા જમણા છેડાને સ્વાભાવિક રીતે ગાળમરાેડવાળા કરવામાં આવ્યા, 34 જેમકે ગ, ઘ, અ, ત, શ, દ, ધ, પ, મ, મ, ર, વ, શ, પ, મ, અને હમાં. ટ અને ઢ જેવા અક્ષરામાં માત્ર ઉપલા છેડાને અને ન, લ તથા વ જેવા અક્ષરામાં માત્ર નીચલા છેડાને વળાંકદાર મરાેડ આપવાની જરૂર પડી. ટ અને ઢ જેવા જે જૂજ અક્ષર અપવાદરૂપે જમણી બાજુથી ડાખી બાજુ તરફ લખાય છે, તેમાં ઉપલા છેડાને જમણી બાજુયો ત્રાખી આજુ તરફ લખાય છે, તેમાં ઉપલા છેડાને જમણી બાજુયો વળાંક આપવામાં આવ્યો. ઢ, ઢ, ઢ, ઢ, અને દૃ જેવા

અક્ષરામાં શિરારેખાને જોડતી ઊભી નાની રેખાના લાેપ કરવામાં આવ્યા. 🕡 માં

રાભા પાંખાના નીચલા છેડાને અને વચલા પાંખાના ઉપલા છેડાને ડાબી બાજુના વળાંક આપવામાં આવ્યા. ૩ માં ઉપલા છેડાને ડાબી બાજુના વળાંક આપવામાં આવ્યા. ૩ માં ઉપલા છેડાને ડાબી બાજુના વળાંક આપવામાં આવ્યા. ૬ ની આવ્યા. ઉપરાંત એના નીચલા વળાંકને ઊંચે સુધી લંબાવવામાં આવ્યા. ૬ ની બાપ્તમાં એ વળાંકને જમણી બાજુએ લંબાવી છેક નીચે ઉતારવામાં આવ્યા. આ રીતે ઉ, ઊ, ગ, ઘ, ડઃ, પ્ઝ, ઢ, ઢ, ઢ, ઘ, ત, ઘ, દ, ઘ, ન, ૫, ૫, ૫, ૨, લ, વ, શ, ૫, સ અને હ જેવા ઘણા અલ્લરાના યુજરાતી મરાડ નાગરી રૂપામાં સહેજસાજ ફેરફાર કરવાથી તૈયાર થયા.

ગ્રના ઉત્તરી મરાડને શિરારેખા વિના અને સળંગ કલમે લખતાં 'અ' મરાડ ધડાયો. દ તે એ રીતે શિરારેખા વિના અને સળંગ કલમે લખતાં એના નીચલા છે હાને જમણી બાજુએ ઊંચે લંબાવવામાં આવ્યા. દ માં એના ઉપલા વળાં કને 'ઇ'ના જમણા છેડા સાથે જોડવામાં આવ્યા. નાગરી લિપિમાં જેમ છેવટે જો નું સ્વતંત્ર રૂપ લુપ્ત થયું તેમ ગુજરાતી લિપિમાં ए નું સ્વતંત્ર રૂપ પણ લુપ્ત થયું. આથી એ, એ, એ। અને ઔ—એ ચારેય અલ્લરાને 'અ' માં તે તે સ્વરમાત્રા ઉમેરીને સાધિત કરવામાં આવે છે.

શિરારેખા વિના લખાતાં કના મરાડ જમણી બાજુ ઝૂકતા ગયા ને છેવટે એ ઝાેક લગભગ પાણા ભાગ જેટલા થયા. અને શિરારેખા વિના લખતાં 'સ્વ' જેવું રૂપ થાય. આથી એને બદલે જ્ઞને સ્થાને ઘણી વાર પ્રયેશ્જાતા ષ માંથી 'ખ' જેવું વિલક્ષણ રૂપ સાધવામાં આવ્યું. જ્ઞ માં વચલી રેખાને આડી ઊબી રેખાયી અલગ પાડતાં અને એનું આખું ડાબું પાંખું સળંગ લખાતાં છેવટે 'ચ' મરાડ ધડાયા. શિરારેખા વિનાના જ માં વચલી ટાચથા શરૂ કરી ડાબી પાંખાને ચાલુ કલમે લખી જમણા પાંખાને ત્રાંસ આપતાં 'જ' મરાડ થયા. જના ખરાડમાં શિરારેખા લુપ્ત થતાં અને જમણી બાજુ ઉપર નાની જાબી રેખા ઉમેરાતાં વળાંકદાર લઢણે 'ઝ' ના મરાડ થયા. જમાં શિરારેખા વિનાના મરાડમાં જ ના જેમ જમણી બાજુના ઝાક આવ્યા ને એને 'ક'થી અલગ પાડવા માટે એની નીચે 'ર' ના નીચલા ભાગ જેવું ચિદ્ધ ઉમેરાયું. જને શિરારેખા વિના સળંગ ઝડપી કલમે લખતાં 'બ' મરાડ ધડાયા. મ માં શિરારેખા લુપ્ત થતાં ને ત્ર તા ડાબા ઉપલા છેડા વળાંકદાર થતાં મ અને મ ના ગુજરાતી મરાડ સરખા થઈ જતાં મ ના ડાબા પાંખાને નીચે લંબાવ-વામાં આવ્યું, જેથી એ અલ્લરના 'મ' સાથે ભ્રમ થાય નહિ. જ માં શિરારેખા તથા તેને જોડતી નાની ઊબી રેખાના લોપ થતાં અને અલ્લરને ઝડપથી લખતાં એના ડાબા પાંખાને નીચલા ભાગ સ્થીધા થયા.



આકૃતિ ૮ : ગુજરાતી અક્ષરાનું ધડતર

આમ ઝડપથી અને સળંગ કલમે લખતાં શિરારેખા વિનાના નાગરી વર્ણોએ સ્વાભાવિક રીતે ઓછાં-વત્તાં પરિવર્તન દારા ગુજરાતી મરાડ ધા રશ્ કર્યા (આકૃતિ ૮). સ્વરમાત્રાઓમાં કાનાના નીચલાે છેડા પશ્ વળાંકદાર થયાે. 'જ' માં 'ઈ' ની સ્વરમાત્રા જોડાતાં એ સ્વરમાત્રાએ ડાબી બાજુના વળાંક લીધા ને પરિશામે 'જ' જેવું વિલક્ષશ રૂપ ઘડાયું. વળા 'જ' માં 'ઉ' અને 'ઊ' સ્વરમાત્રા અક્ષરના નાચે સીધા ન ઉમેરતાં એને કાના કરીને એને નાચલાે

છેડે ઉમેરવાની પરિપારી પડી. હ્ર માટે 'રૂ' જેવું રૂપ પ્રચલિત થયું.

સંયુક્તાક્ષરામાં ઘણા પૂર્વ ગ અક્ષરાની જમણી ઊભી રેખાના લાપ કરીને એની સાથે અનુગ અક્ષર જોડાય છે, જેમકે ખ્ય, ગ્મ, ઘ્ય, ચ્છ, પૃય, ત્પ, ૧મ. ન્ય. ૧સ. જ્ય. જ્સ. ૧૫, ૧૫, ૯વ, ૦૫, ૧મ અને સ્ત. બાકીના અક્ષરે પૈકા કેટલાકમાં પૂર્વ ગ અક્ષરનું સંક્રચિત સ્વરૂપ પ્રયોજાય છે, જેમ કે કવ, જવ. એવી રીતે અતુગયમાં ડાળા પાંખાને છેડે ચાંચ કાઢીને એને પૂર્વગ અક્ષર સાથે જોડવામાં આવે છે, જેમકે ૮ચ. કેટલાક અક્ષરાનાં ગ્રજરાતી સ્વરૂપ જુદાં હોવા છતાં એના સંયુક્તાક્ષરા નાગરી હળે લખાય છે, જેમકે હ, ઘ, ઘ, ઠ, શ્રા શ્રા હ્યા બાકીના સાંયુક્તાક્ષરામાં જરૂર પડતાં પૂર્વગ અક્ષરને હલન્તા દર્શાવવા પડે છે. જેમ છુવ, ડ્વ, ડૂવ, ડૂવ, દૂવ, દૂવ, દૂલ, દ્લ, ફ્લ, ફ્લ. પૂર્વ'ગ 'હ' સાથેના સંયુક્તાક્ષર તેના નીચલા ભાગની અંદર અનુગ અક્ષરને ગાહવીને ય લખાય છે, જેમકે હ્ન, અને દ્વ. પૂર્વંગ 'ર' ની રેફને અનુગ અક્ષરની ટાચ ઉપર નાગરીની જેમ ચાપાકારે લખવામાં આવે છે, જેમકે કે, ર્તા, પ<sup>ર</sup>, મું અને લ<sup>ર</sup>. અનુગ 'ર' ને સીધા ઊભી પાંખવાળા અક્ષરામાં નાગરી લિપિની જેમ વચ્ચેથી ડાખી બાજુએ નીચે જતી ત્રાંસી રેખારૂપે જોડવામાં આવે છે, જેમકે શ્ર, પ્ર, લ્ર, બ્ર, સ્ર, વ, અને સ્ર. 'ત્ર'માં 'ત' ની આડી રેખા ત્રાંસી બતે છે. ક, જ, દ, ફ, અને હ જેવા અક્ષ**રામાં** પણ એ આ રીતે જોડાય છે. પરંતુ છ, ૮, અને ડ જેવા અઠપટા અક્ષરામાં કાકપાદ (∧) રૂપે જોડાય છે, જેમકે છૂ, ડૂ, ડૂ.

અંકચિદ્ધોમાં ર, ૭, અતે ૮ મરાડદાર બન્યા. ૧, ૩, ૪, ૫, ૧ અતે ૮ તાં ચિદ્ધોનું સરલીકરસ થયું, ચિદ્ધ સીધા મરાડનાં થયાં તે એના છેડા વળાંકદાર બન્યા. 'ર'માં અતે 'દ'માં નીચલું પાંખું લુપ્ત થયું. આગળ જતાં 'દ'નું તીચલું પાંખું ડાબી બાજુએ વાળીતે એના મરાડ 'દ' જેવા કરવામાં આવ્યા. 'દ'માં તીચલા પુચ્છાકારના લાપ કરી ડાબી બાજુના ચાપાકાર અને જમણી બાજુની આડી રેખાને અલગ પાડી એને '૯' રૂપે બે ડુકડે લખવામાં આવ્યું.

આ લિપિ શરૂઆતમાં વેપારીએાના હિસાળ–કિતાળમાં વપરાતી ને આથી એ 'વાર્ષિયાશાઈ લિપિ',<sup>3 ક</sup> કે ' મહાજન લિપિ '<sup>3 હ</sup> તરીકે એાળખાતી. સંસ્કૃત પ્રથા તેમ જ ગુજરાતી પ્રથા પણ લાંભા વખત લગી 'શાસ્ત્રી અક્ષરાે' માં <sup>3</sup>ં અર્થાત્ નાગરી લિપિમાં લખાતા. પરંતુ ગુજરાતી લિપિ લખવામાં સરળ અને ઝડપી હોઈ ગુજરાતી ગ્રંથોના લેખન માટે પ્રચલિત થતી રહી. આ પ્રક્રિયાના આરંભ ૧૫ મી સદીથી રપષ્ટ જોવા મળે છે. કટઅ ઈ. સ. ૧૮૦૦ના અરસામાં અહીં મુદ્રણકલા દાખલ થઈ ત્યારે પારસી વગેરે ધંધાદારી વગેંએ ગુજરાત માટે આ લેકિનોગ્ય લિપિ પસંદ કરી. કલ્ શરૂઆતમાં છાપકામ શિલાછાપથી થતું ત્યારે ગુજરાતી અલરોની ઉપર આખી સળંગ લીટી દોરાતી, પરંતુ અલરોનાં છૂટક ખીખાં પ્રયોજતાં એ લીટી દોરવાની પરિપારીને તિલાંજલી દેવામાં આવી. હવે હસ્તલિખિત લખાણામાં પણ એવી લીટી ભાગ્યે જ દોરાય છે. મુદ્રણ માટે ગુજરાતી લિપિના તમામ મૂળાલરો, માત્રાએા, સંયુક્તાલરો વગેરેના વિકાસ થયો છે. ટાઇપ કામમાં ચિદ્ધોની સંખ્યા જેમ બને તેમ એાછી રાખવાની હોવાથી એના ચિદ્ધ-આયોજનમાં વિશ્લ પ્રમાણમાં વપરાતાં ચિદ્ધોના સમાવેશ કરવામાં આવ્યો નથી, પરંતુ લેખનકલાની દષ્ટિએ એમાં એટલી ઊણપ રહી જાય છે.

નાગરી લિપિના અક્ષર ઝડપથી લખાય એ હેતુથી મહારાષ્ટ્રમાં પણ એમાં કેટલાક સુધારા કરવામાં આવેલા. એમાં નાની નાની શિરોરેખાને બદલે લાંબી લીટી દાર્યા કરવામાં આવતી ને એક અથવા વધુ શબ્દ અથવા આખી લીટી સળંગ કલયે લખવામાં આવતી. આ લિપિને માડી લિપિ કહે છે.

આ લિપિ હેમાદ્રિ પંડિતે ઉપજાવી મનાય છે, પરંતુ ખરેખર એનું ધડતર શિવાજીના ચિટનીસ બાલાજી અવાજી તથા વિવલકર નામે વિદાનના વ્હાથે થયું છે. <sup>૪૦</sup> આ લિપિ હિસાબકિતાબ તથા પત્રવ્યવહારમાં લાંબા સમય પ્રચલિત રહી. મરાઠા કાલ દરમ્યાન રાજસ્થાનના થાડા શિલાલેખ આ લિપિમાં કોતરાયેલા છે. <sup>૪૧</sup> આ લિપિ મરાડીની પ્રાથમિક શાળાઓમાં શીખવાતી, પરંતુ સુદ્રષ્ટ્—કાલમાં નાગરી લિપિ અપનાવાતાં માેડી લિપિ લુપ્તપ્રાય થવા લાગી છે. આ નાગરી લિપિને ઉત્તર ભારતની નાગરી લિપિ સાથે સરખાવનાં એમાં લ, જ્ઞ, જ, મ અને લ તો મરાેડ જુદો પડે છે. <sup>૪૨</sup>

અાવી રીતે રાજસ્થાનનાં મહાજની કે રાજસ્થાની નામે તળપદી લિપિ-પ્રકાર પ્રચલિત થયેલા, પરંતુ હાલ ત્યાં પણ નાગરી લિપિ પ્રચલિત થતાં એ વિલક્ષણ લિપિપ્રકાર લુપ્ત થયાે છે.

ભારતના ઉત્તર-પશ્ચિમના પ્રદેશામાં નાગરી લિપિ સાથે અંશતઃ મળતી આવે અને અંશતઃ એનાથી ભિન્ન લાગે એવી લિપિઓ વિક્સી. એમાં શારદા, ડાકરી અને શરુમુખી એ ત્રણેય પ્રાચીન શારદાલિપિમાંથી ઊતરી આવી છે. આ પ્રાચીન લિપિ લગભગ દસમી સદીથી અગાઉની આદ્ય-નાગરી જેવી લિપિમાંથી વિક્રેસેલી.

આ લિપિએામાં **શારદાલિપિ** પાયારૂપ છે. એ 'શારદાદેશ' કે 'શારદા-મંડલ' કહેવાતા કારમીર પ્રદેશની લિપિ છે. એમાં લ, લ, ક્ર, મ, ઠ, ૫, ઘ, ય, ર, છ, વ અને ષ જેવા કેટલાક અક્ષર નાગરી અક્ષરા જેવા છે; બાઇના વિલક્ષણ છે. એમાં ए ની જેમ કોતું સ્વતંત્ર સ્વરૂપ સચવાયું છે. ૬, ૮, ૫, પ્ર અને સ સળંગ શિરારેખા વિનાના છે. <sup>૪૩</sup> ચનાગરી મ તો, હ નાગરી હ તો, પ્ર

नाभरी ए नें।, ट नाभरी ए नें।, त नाभरी ड नें।, व नाभरी थ नें।, य नाभरी

મ તો, શનાગરી કરતો, અને સતાગરી મતો ભ્રમ કરાવે તેવા છે. સ્વરમાત્રાઓમાં દ, ફે, ર, ૠ, પ અને પૈતી માત્રાએ તાગરી માત્રાએ જેવી છે. દ અને ફેની માત્રાએમાં શિરારેખા કરાતી નથી. આ, ઓ અને औ ની માત્રાએ તર ગાકાર છે. અંકચિદ્ધોમાં પ સિવાયનાં બધાં ચિદ્ધ વિલક્ષણ છે. પ્ર

ડાકરી લિપિ જમ્મુ અને ઉત્તર પંજાયમાં પ્રચલિત છે. 'ટાકરી નામ' 'ઠક્કર'-'ઠાકુર' માંથી અથવા 'ટાંક' માંથી ઉદ્ભવ્યું અણાય છે. જેમ ઠાકુર રાજપૂતો છે ને ડાંક લુકાણા. જમ્મુ પ્રદેશમાં એનું કાગરી સ્વરૂપ અને ચંબા પ્રદેશમાં ચમિયાલી સ્વરૂપ પ્રચલિત છે. નાગરી લિપિના વ્યાપક પ્રસારને લઈને આ લિપિ લુપ્ત થવા લાગી છે.

ટાકરી લિપિએ શારદા લિપિનું વળાંકદાર સ્વરૂપ છે. એમાં इ, क, स्त, ण, અને म જેવા અનેક અક્ષર શિરારેખા વિનાના છે, જ્યારે ટ, ए, घ, ङ, ङ,

સામાન્ય લોકો આમાં ધણી વાર સ્વરમાત્રાએ લગાવતા નહિ અથવા એની જગ્યાએ મૂળ સ્વર લખી દેતા. આથી ઢાકરી લિપિના આવા લેખ તથા અભિલેખ વાંચવામાં ઘણી મુશ્કેલી પડે છે.

પંજાબના વેપારી વગેરે ધંધાદારી વર્ગોમાં પહેલાં 'લંડા ' નામે મહાજની લિપિ પ્રચલિત હતી, જેમાં સ્વરમાત્રાએા લગાવવામાં આવતી નહિ. શીખ ધર્મ ના મંથે એ લિપિમાં લખાવા લાગતાં સુરુ ગેાવિદર્સિ હૈ (૧૬મી સદી) ધર્મ માંચે એ લિપિમાં લખાવા લાગતાં સુરુ ગેાવિદર્સિ હૈ (૧૬મી સદી) ધર્મ માંચે ચોના શુદ્ધ લેખન માટે એમાંથી સ્વરમાત્રાએવાળી શુદ્ધ લિપિ ધડી. આથી એને સુરુમુખી લિપિ કહે છે. એના ટ, ઋ, ક્ષે, ઘ, ઘ, ઘ, ઘ, દ, ઢ, ઢ, ત, ઘ, ઢ, ઘ, ૫, ૫, ૫, ૫, ૦, ૧, ૫ અને સ શારદા અક્ષરોને મળતા આવે છે. અ, સ, ઘ, ૫, ૫ અને ઘ જેવા જૂજ અક્ષરા સિવાય બધા અક્ષરા પર સળંગ શિરારેખા કરવામાં આવે છે. એ નું સ્વતંત્ર સ્વરૂપ છે. સ એ ઘનું

स्वरूप छे. ज से नागरी 👣 ने।, त नागरी द ने।, थ नागरी प ने।, फ नागरी

ढ तो, म नागरी म ते। અને स नागरी ग्र तो अभ કરાવે तेवे। છે. स नी आडी रेખानी नीचे लिंहु ઉમેરવાથી श थाय છે. સ્વરમાત્રાઓમાં आ, इ, ई, ए અને ऐ नी भात्राओ नागरी भात्राओ જેવી છે, જ્યારે ૩, ऊ, ओ અને औ नी मात्राओ। विसक्षण છે. અંકચિદ્ધો નાગરી ચિદ્ધો જેવાં છે. ४६ શીખાના ધર્મ પ્રાથ શરૂમુખી લિપિમાં લખાય છે તે પંજાબી ભાષા માટે પણ આ લિપિ વપરાય છે.

બિહારમાં કાયસ્થ લાેકાએ નાગરી લિપિનું ઝડપથી લખાય તેવું સ્વરૂપ પ્રયાજ્યું. એને 'કૈથી લિપિ'કહે છે. કેથી લિપિનાં સામાન્ય લક્ષણ મુજરાતી લિપિનાં સામાન્ય લક્ષણોને મળતાં આવે છે. એમાં ઝડપથી લખવા માટે અક્ષરાની અલગઅલગ શિરારેખા છોડી દેવામાં આવી છે તે પછી અક્ષરાને થાડા વળાંકદાર મરાડ આપવામાં આવ્યો છે. એતા 'અ' મુજરાતી 'અ' જેવા છે. 'ધ' માંથી સાધિત થયેલા 'ખ' મુજરાતી 'ખ' તે મળતા છે. 'ભ' અને 'મ' માં થાડા ત્રાંસના જ કરક રહેલા છે. 'લ' મુજરાતી 'લ' તે મળતા છે. 'બ' અને 'વ' સરખા છે, તેથી મુદ્રણમાં 'વ' માટે એના ડાયા પાંખાની નીચે બિંદુ ઉમેરવામાં આવે છે, સ્વરમાત્રાએ તથા અંકચિક્ષો નાગરી મરાડનાં છે. <sup>૪૭</sup> મુજરાતી લિપિની જેમ પહેલાં કૈથી લિપિમાં પણ આખી સળંગ લીટી દોરવામાં આવતી, પરંતુ મુદ્રશ્રુની સરળતા માટે એ લીટીને તિલાંજલિ દેવામાં આવી છે. મિથિલા, મગધ અને ભાજપુર પ્રદેશમાં કૈથી લિપિનાં થાડાં બિન્ન સ્વરૂપ પ્રચલિત છે.

પરંતુ દસમી સદીથી પૂર્વ ભારતમાં આદ્ય-નાગરી લિપિનું જરા ભિન્ન રૂપાંતર થવા લાગ્યું. સમય જતાં નાગરી લિપિથી એની ભિન્નતા વધતી ગઈ ને એમાંથી ખંગાળી, મૈથિલી, નેપાલી વગેરે લિપિએા ધડાઈ.

અ'ગાળી લિપિ બ'ગાળા, આસામ, બિહાર, નેપાલ અને ઓરિસ્સાના પ્રાચીત અભિલેખામાં તથા હસ્તલિખિત શ્રંથામાં પ્રયાળાઈ છે. હાલ આ લિપિ બંગાળા તથા આસામમાં પ્રચલિત છે.<sup>૪૮</sup> એમાં પ**હેલેથી વ અ**ને વ સરખા લખાય છે; વસ્તુતઃ ત્યાંની ભાષામાં એ ખંને અક્ષરા માટે 'ખ' જ ઉચ્ચારાય છે. એમાં લો તું સ્વતંત્ર સ્વરૂપ સચવાયું છે. જા, છ, ए, ऐ, લા, औ, ख, ग, છ. ગ. ગ. ઘ. ઘ. ૧ અને જ્ઞ સિવાયના સર્વ અક્ષરાને શિરારેખા હાય છે. ટ અને ટમાં શિરારેખા ઉપર હતી નાગરી માત્રા જેવી ત્રાંસી વળાંકદાર રેખા ઉમેરાય છે. શિરારેખા વિનાના ગના અને શિરારેખાવાળા નના મરાડ સરખા છે. વ માટે વનું જ ચિદ્ધ વપરાય છે. રના મરાડ પણ એને મળતા છે, પરંતુ એના ડાળા પાંખાની નીચે બિંદ ઉમેરીને એની પૃથકતા દર્શાવવામાં આવે છે, ત અને મમાં શિરારેખા અક્ષરથી અલગ રહે છે. આ ની સ્વરમાત્રા શિરારેખાના જમુસા છેડાથી નીચે ઊતરી પા**છી** ઊંચે જાય તેમ સળાંગ લખાતી હોઈ તેમાં શરૂ આતમાં થાેડા ખાંચા પડે છે. દ ની બંગાળી માત્રા જ ની નાગરી માત્રાને ભ્રમ કરાવે તેવી છે. **ણ ની માત્રા માટે કામ્મી ભાજની ઊભી પ**ડિમાત્રા વપરાય છે: એતા મરાડ વળાંકદાર છે. અતુરવારતું ચિદ્ધ અક્ષરની જમણી બાજુએ ઉત્રેરાય છે તે એમાં પાલા માંડા ઉપરાંત એની નીચે ત્રાંસી રેખા કરવામાં આવે છે. અંકચિદ્ધોમાં ર અને ૮ નાં ચિદ્ધ નાગરી ચિદ્ધોને મળતાં છે, બાકીનાં વિલક્ષણ છે. એનાં રૂ તું ચિદ્ધ નાગરી ૭ ના ભ્રમ કરાવે તેવું છે. ય તા ઉચ્ચાર ત્યાં ज જેવા થતા હોવાથી જ્યાં ય ઉચ્ચારવાના હોય ત્યાં તેના ડાળા પાંખા નીચે બિંદુ ઉપેરવામાં આવે છે. આ લિપિમાં અનુસ્વારને બદલે તે તે વર્ગના અનુનાસિક પ્રચલિત છે. સાંયુક્તાક્ષરામાં પૂર્વંગ ત અને અનુગ ય વિશિષ્ટ મરાડ ધરાવે છે. હલન્ત ત માટે નાગરી ૧ જેવું ચિદ્ધ છે ને સાંયુક્તાક્ષરામાં પૂર્વંગ ત માટે પણ માટે ભાગે એ ચિદ્ધ પ્રયોજાય છે.

જેમ કૈથી લિપિ એ નાગરી લિપિનું રૂપાંતર છે તેમ **ગૈચિલી લિપિ** એ બંગાળી લિપિનું રૂપાંતર છે. મિથિલ (તિરહુત) પ્રદેશના શ્રાહ્મણો સંસ્કૃત પ્રાંથ લખવામાં આ લિપિ વાપરતા. એમાં <sup>હ્ર</sup> ને વ જુદા છે. સ્વરમાત્રાએમમાં <sup>હ</sup>્ ની માત્રા નાગરી માત્રા જેવી છે. અંકચિદ્ધોમાં રૂનું ચિદ્ધ પણ નાગરી રૂ જેવું છે. બાઇની બધી બાબતામાં આ લિપિના અક્ષર બંગાળી લિપિના અક્ષરોનાં ઝડપથી લખી શકાય તેવા વળાંકદાર રૂપાંતર જેવા છે. <sup>૪૯</sup>

ઉડ્ર અથવા ઉડિયા (એારિસ્સા) પ્રદેશની લિપિને ઉડિયા લિપિ કહે છે. આ લિપિ પ્રાચીન બંગાળી લિપિમાંથી નીકળી છે, પરંતુ સળંગ કલમે લખાય તેવા મરાેડ તથા ગાળાઇદાર શિરાેરેખાને લઈને આ લિપિના અક્ષર ધણા વિલક્ષણ લાગે છે. છતાં ૫, ૫, તો ને એ એ ચાર અક્ષર તા બંગાળા જેવા છે. સ્વરમાત્રાએનાં ચિદ્ધ પણ બંગાળી ચિદ્ધ જેવાં છે. અંકચિદ્ધોમાં ૪, ૭, અને ૧ નાં ચિદ્ધ નાગરી ચિદ્ધોને મળતાં છે, જ્યારેબાક્યનાં વિલક્ષણ છે. પર

પ્રાચીન તેલુગુ–કાનડી લિપિમાં સમય જતાં અક્ષરાની ગાળાઈ વધવા લાગી ને ઝડપથી લખવાને લીધે અક્ષરાના મરાેડ બદલાતા ગયા. પરિષ્ણામે, એમાંથી વર્તમાન તેલુગું તથા વર્તમાન કાનડી એવી બે લિપિએા વિકસી.

તેલુગુ લિપિ ખાસ કરીને આંધ્ર પ્રદેશમાં અને એની આસપાસના ભાગમાં પ્રચલિત છે. એમાં લ થી લો સુધીના સર્વ સ્વરો માટે સ્વતંત્ર ચિદ્ધો છે એટલું જ નહિ, ए અને લોનાં દ્રસ્વ તથા દીર્વ એવાં બખ્બે ચિદ્ધ પ્રચલિત છે. વ્યંજનામાં જનું ચિદ્ધ જના ચિદ્ધ પરથી સાધિત કરેલું છે. ર અને જની માત્રા અક્ષરની જમણી બાજુએ જોડાય છે. સ્વરમાત્રાએમાં પણ ए તથા લો ની દ્રસ્વ-દીર્ધ એવી બખ્બે માત્રાઓ છે. અંકચિદ્ધોમાં ર અને લ સિવાયનાં ચિદ્ધ વિલક્ષણ છે. તેલુગુ લિપિના અક્ષર એકંદરે ગાળમટાળ આકાર ધરાવે છે તે એમાં નાગરી લિપિની જેમ આડી શિરાયમાં હોતી નથી. પ્રવ તેલુગું નામ 'તેલુંગ' (તેલંગણ) પરથી પડયું છે.

કાનડી લિપિ એ કર્ણાંટ(કર્ણાંટક)ની લિપિ છે. એ હાલ માયસોર રાજ્ય અને એની આસપાસના ભાગમાં પ્રચલિત છે. એના ઘણા અક્ષર તેલુગુ. લિપિના અક્ષરા જેવા છે. કક્ત ૩, ૩, ૧, ૧, ૧, ૧ અને દ્ વધુ જુદા પડે છે. વર્તમાન ૩ પ્રાચીન ૩ માંથી બન્યા નથી, પરંતુ લ માં ૩ ની માત્રા ઉમેરવાથી. બન્યા છે. તેલુગુની જેમ કાનડી લિપિમાં પણ બબ્બે જાતના ૫ અને બબ્બે જાતના લો છે— હસ્વ ને દીર્ધ. ઝ રુ માંથી થયા છે. આ લિપિના અક્ષરાના મરાડ પણ ગાળમટાળ છે છતાં કેટલાક અક્ષરામાં આડી શિરારેખા છે, જેમકે તથી ૧, મથી ૧ અને વથી દ્વ. ૩ અને ૩ ની માત્રા અક્ષરની જમણી બાજુએ જોડાય છે. સ્વરમાત્રાએમાં પણ ૫ તથા લો ના હસ્વ—દીર્ધ એવા બબ્બે મરાડ હીય છે. પર

જે પ્રદેશમાં તમિળ લિપિ પ્રચલિત છે ત્યાં સંસ્કૃત પ્રંથા લખવા માટે તેલુગુ-કાનડી લિપિને મળતી એક ખાસ લિપિ વિકસી. એને શ્રું થ્રલિપિ કહે છે. સમય જતાં ચાલુ કલમે લખવાથી, ઊબી તથા આડી રેખાઓને વળાંકદાર બનાવવાથી ને ઘણા અક્ષરામાં શરૂઆતમાં વચ્ચે કે આંતમાં ગાંઠ જેવા આકાર આપવાથી આ લિપિ વર્તમાન તેલુગુ અને કાનડી લિપિઓથી ઘણી વિલક્ષણ બની ગઈ. એમાં કો તું સ્વતંત્ર ચિદ્દન છે; ને ए તથા કો માં હ્રસ્વ-દીર્ધના બેદ નથી. ફની માત્રા જમણી બાજુએ જોડાય છે; હને જ ની પણ. ए ની માત્રા ડાબી બાજુએ જોડાય છે. પ માટે એવી બે માત્રાઓ ડાબી બાજુએ ઉમેરાય છે. કો માટે જમણી બાજુએ જા ની અને ડાબી બાજુએ ए ની માત્રા ઉમેરાય છે. પરંતુ કો માટે જમણી બાજુએ ए અને કા ની સંયુક્ત માત્રા અને ડાબી બાજુએ પ ની માત્રા ઉમેરાય છે. પરંતુ કો માટે જમણી બાજુએ પ અને કા ની સંયુક્ત માત્રા અને ડાબી બાજુએ પ ની માત્રા ઉમેરાય છે. પરંતુ કો માટે જમણી બાજુએ પ અને કા ની સંયુક્ત માત્રા અને ડાબી બાજુએ પ ની માત્રા ઉમેરાય છે. પરંતુ કો માત્રા અને ડાબી બાજુએ પ ની માત્રા ઉમેરાય છે. પરંતુ હવે એ ગ્રંથા ત્યાં પાત્રા અને ડાબી બાજુએ પ ની માત્રા ઉમેરાય છે. પરંતુ હવે એ ગ્રંથા ત્યાં પાત્રા છોમાં સંસ્કૃત ગ્રંથ ગ્રંથલિપિમાં છપાવા લાગેલા, પરંતુ હવે એ ગ્રંથા નાગરીમાં છપાય છે.

કેરલ રાજ્યમાં **મલયાળમ લિપિ પ્ર**ચલિત છે. આ લિપિ ગ્રંથ-લિપિનું વળાંકદાર રૂપાંતર છે. આ લિપિમાં સંસ્કૃત ગ્રંથા પણ લખાય છે. તેલુશ તથા કાનડીની જેમ મલયાળમ લિપિમાં પણ ए તથા કો માં હસ્વ-દીર્ઘના બેઠ રહેલા છે. આ, इ અતે ई ની માત્રા અક્ષરની જમણી બાજુએ ઉમેરાય છે તે ए ની માત્રા ડાબી બાજુએ. <sup>પ</sup>

દક્ષિણ કન્તર પ્રદેશમાં સંસ્કૃત શ્રંથા લખવા માટે વપરાતી **તુળુ લિપિ** મલયાળમ લિપિનું થાેડા ફેરફારવાળું રૂપ છે.<sup>પપ</sup> તમિળનાકુ રાજ્યમાં વપરાતી લિપિને તમિળ લિપિ કહે છે. 'તમિળ ' એટલે દ્રમિલ અર્થાત્ દ્રવિડ તમિળ ભાષાની વર્ણમાલામાં ઘણા એાછા વ્યંજન રહેલા છે— क, જ, च, ज, દ, ण, त, न, પ, મ, ય, ર, ल, व અને છ. આમ આમાં સંસ્કૃત વર્ણમાલાના ૧૮ અક્ષર (ख, ग, ઘ, છ, ज, झ, ઠ, ઢ, ઢ, ઘ, દ, ઘ, फ, ब, મ, શ, ઘ અને સ) ખૂટે છે. આથી આ લિપિ દ્રવિડ (તમિળ) ભાષા માટે જ કામ લાગે, સંસ્કૃત ભાષા માટે નહિ. સંસ્કૃત પ્રથા તો તેથી પ્રથલિપિમાં લખવા પડે. તમિળલિપિના ઘણા અક્ષર પ્રથલિપિના અક્ષરો સાથે ઠીક ઠીક સામ્ય ધરાવે છે. પદ દ્રવિડ ભાષાઓની લિપિઓમાં હસ્વ-દીર્ધ પ તથા લે તે નો ભેદ તમિળ લિપિમાં શરૂ થયા જણાય છે. પછ આ અને દ્રની માત્રા અક્ષરની જમણી બાજુએ, ર્ફની માત્રા અક્ષરની ઉપર અને પ્રવા પે ની માત્રા ડાખી બાજુએ ઉમેરાય છે. એમ માં આ ની માત્રા જમણી બાજુએ અને પ્રવી માત્રા ડાખી બાજુએ ઉમેરાય છે. તમિળ લિપિમાં સંખ્યા દર્શાવવા માટે ૧ થી ૯ સુધીનાં અંક-ચિદ્રનો ઉપરાંત ૧૦, ૧૦૦, ૧૦૦૦ વગેરનાં અલગ ચિદ્ર પ્રચલિત છે. વચ્ચેની સંખ્યાઓ માટે જરૂરી ચિદ્રનોનું સંયોજન કરવામાં આવે છે. જેમ કે ૧૧ માટે ૧૦ અને ૧ નું અને ૨૦ માટે ૨ ને ૧૦ નું. પ્ર

આમ મૌર્ય કાલીન બ્રાહ્મી લિપિનું જુદા જુદા પ્રદેશામાં રૂપાંતર થતાં ભારતની ઘણીખરી વર્ત માન લિપિએ ઘડાઈ છે. અભિલેખાના વાચન માટે તે તે પ્રદેશના તે સમયના લિપિ-મરાડની જાણકારી જરૂરી બને છે. હિસાબ-કિતાબ માટે પ્રચલિત થયેલા કેટલાક લિપિમરાડ હાલ લગભગ લુપ્ત થઈ ગયા છે, પરંતુ નાગરી, ગુજરાતી, ગુરુમુખી, બંગાળી, ઉડિયા, તેલુગુ, કાનડી, મલયાળમ અને તમિળ જેવી જે લિપિએ અદ્યપર્ય ત પ્રચલિત રહી છે, તેની જાણકારી પણ આવશ્યક બને છે, કેમકે અર્વાચીન અભિલેખા હવે પ્રાય: આ વર્તમાન પ્રાદેશિક લિપિઓમાં લખાય છે.

દ્રવિડ ભાષાએનું કુલ ભારતીય આર્ય ભાષાએના કુલથી સાવ ભિન્ન હેના જતાં એ બંને કુલેની ભાષાએ માટે પ્રયોજાતી તમામ લિપિએન એક જ કુલની ( બ્રાહ્મી કુલની ) છે એ ખાસ નોંધપાત્ર છે.

### પાક્ટીપ

૧. નજીકના અનુકાલીન લેંખામાં મળતા વર્ણોના મરાડ પરથી ફ્રે, જ, જ, ऐ, औ અને હતા મૌર્યકાલીન મરાડ જાણવા મળે છે. એમાં જ ને હ નાં ચિદ્ધ સ્વતંત્ર છે. અ પરથી આ, इ પરથી ફ્રે, ટ પરથી જ, ए પરથી ऐ અને એ પરથી औ નું ચિદ્ધ નાની રેખા કે ભિંદુના ઉમેરઅથી સાધવામાં આવ્યું છે.

જુઆ. વ્યાકરણની દરિસ્થે ખરી રીતે અંતર્ગત લ તે લાપ દર્શાવવા પૂર્વ ગ અક્ષરતે નાતા કે છેદેલા દર્શાવવા જોઈ એ.

ขอน-ย. Dani, IP, p. 47

२. Bühler, IP, pp. 51 f; भात्रालि, व ४९; Pandey, IP, p. 17

3. Upasak, "History and Paleography of the Mauryan Brahmi Script," pp. 25 ff. Dani, "Indian Paleography," pp. 34 f.

V. Dani, IP, pp. 50 ff.

४ २५. Ibid., pp. 54 f.

**Կ.** Ibid., pp. 52 f.

§. Ibid., p. 52

ક્ચ્મ. વિગતા માટે જુઓ Dani, IP, pp. 55 ff.

**૬ચ્યા.** Ibid., p. 69

ร ย-ย์. Ibid., pp. 69 ff.

**9.** Ibid, pp. 79 ff.

८. Ibid, pp. 83 f. વળી જુએ। માપ્રાलિ, लिपिपत्र ६-९.

एजन, लिभिपत्र ७–८

**Lo.** Dani, op. cit., p. 84

99. Ibid., pp. 84 ff.

१२. Ibid., pp. 100 ff.

93. પં. એક્ઝા, ડેંક. બ્યૂલર વગેરે જૂના પ્રાચીન લિપિવિદેશ્એ ઉત્તર ભારતમાં સર્વાસામાન્ય શુપ્ત લિપિ પ્રચલિત હોવાનું ધારી એનાં પ્રાદેશિક રૂપાંતર તારવેલાં પરંતુ એ કાલના અભિલેખાની વધુ સામગ્રી પ્રાપ્ત થતાં આ ખ્યાલ બદલાયા છે ( Dani, IP, pp. 100 ff. ).

१४. भाप्रालि, वृ. ४२-४४, Bühler, IP, pp. 74 ff; 96 ff.

**૧૫.** ડાં. દાની આને 'કાડિયાવાડી શૈલી' કહે છે ( પૃ. ૧૧૧ ), પરંતુ મૈત્રક કાલમાં આ શૈલી સૌરાષ્ટ્રમાં સીમિત નહેાતી, સમસ્ત ચુજરાતમાં ડાં. દાની નેંધિ છે તેમ દક્ષિણ ચુજરાતમાં પણ પ્રચલિત હતી. આથી આ શૈલીને 'ચુજરાત શૈલી' કહેવી ઘટે.

- ૧૬, ૅા દાની 'માયસાર--મહારાષ્ટ્ર' ગણાવે છે, પરંતુ મુખ્યતઃ કર્ણાંટક ગણાય.
- ૧૭. ડા. દાની પેટાવિભાગમાં પણ 'દક્ષિણ ભારત' શબ્દ પ્રયોજે છે, પરંતુ અંદર કહેવા માંગે છે દૂરતું દક્ષિણ ભારત, ખાસ કરીને એના પૂર્વ ભાગ અર્થાત્ તમિળનાડુ પ્રદેશ.
- **%.** Dani, IP, pp. 109 ff.
- १७. भाप्रालि, वृ. ६२
- ₹ø. IP, p. 81
- **૨૧.** પ્ર. ચિ. પરીખ, '' ગુજરાતમાં બ્રાહ્મીથી નાગરી સુધીના લિપિવિકાસ,'' <sup>પૃ</sup>. ૪૭૩--૪૭૪
- R. Dani, IP, pp. 113 ff.
- **२3.** Ibid., p. 147
- ₹8. Ibid., pp. 148 ff.
- રપ. Ibid., pp. 151 ff.
- २६. भाप्रालि, लिभिपत्र ५९
- २७. 1P, pp. 99 ff.; भाप्रालि, पृ. ७९-८२
- **૨૮.** પ્ર. ચિ. પરીખ, ઉપર્યુકત, પૃ. ૨૩૯--૨૪૦. આ કાલ દરમ્યાન 'લાટ' શબ્દ સમસ્ત ગુજરાતના વ્યાપક અર્થમાં વપરાતો.
- २६-३१. Dani, IP, pp. 170 ff.
- 3२. भाप्रालि, पृ. ९०
- 33. गौ. ही. ओझा और पं. के. दं. भिश्र, "नागरी अङ्क और अक्षर," पृ. १०
- 3૪. આની વિગતા માટે જુઓ ''જૈન ચિત્રકલ્પદુમ''ની પ્રસ્તાવનામાં પ્રગટ થયેલા મુનિ પુષ્યવિજયજીના 'ભારતીય જૈન શ્રમણ સંસ્કૃતિ અને લેખનકલા' વિશેના લેખ.

એમાં ખાસ કરીને इ, उ, छ, झ, ट, इ, ल અને झ ના મરાેડ વિલક્ષણ છે ( भाषालि, પૃ. ७० ).

- **૩૫.** આ અક્ષરા સામાન્ય રીતે ડામી બાજુથી જમણી બાજુ લખાતા હોઈ આ બે છેડા એતા આરંભ અને અંત કર્શાવે છે.
- **૩૬.** શાસ્ત્રી વજલાલ કાલિદાસ, ''ગુજરાતી ભાષાના ઇતિહાસ,'' પૃ. ૬૯

- 3૭. ફા. ગુ. સભાનું ગૈમાસિક, પુ. ૧૩, અંક ૪, પૃ. ૪૦
- **૩૮.** શાસ્ત્રી ઘ કા., ઉપર્યું કત, પૃ. ૬૯
- 3८ व्य. D. B. Diskalkar, 'Inscriptions of Kathiawad', "New Indian Antiquary," Vol. I, pp. 588 f.
- 3૯. ગુજરાતી લિપિમાં પહેલું લખાસ છપાયું ઈ. સ. ૧૭૯૭માં (ફા. ગુ. સ. ગૈમાસિક, પુ. ૧૩, અં. ૪, પૃ. ૪૬). શિલાછાપથી છપાયેલા પ્રંથામાં એતા સૌથી જૂના નમૂના ઈ. સ. ૧૮૦૮માં છપાયેલા 'ગ્લાસરી' નામે અંગ્રેજી–મરાડી–ગુજરાતી પ્રાંથમાં મળે છે.

४०-४१. भाषालि, पृ. १३२

**૪૨.** એમાં મ સિવાયના બધા અક્ષરાના મરાેડ ગુજરાતમાં વપરાતા નાગરી. અક્ષરા જેવા છે. મનેા મરાેડ 🙀 જેવા છે.

४3. मना ડાળા પાંખાને ડાએ છેડે તેમ જ વ અને स ના બંને પાંખાંને ડાએક ને જમણે છેડે નાની શિરારેખા જેવી રેખા ઉમેરાય છે.

४४. भाषालि, लिपिय ७७

४५. भाष्रालि, पृ. १३०

४६. भाप्रालि, लिनियत्र ७७

४७-४७, भागालि, लिपिय ७८

**५०.** भाष्रालि, लिक्किन ७९

**५१-५3.** भाष्रालि, लिपिय ८०

**५४-५५.** भाषान्ति, लिन्दिन ८१

પ**૬.** સાતમીથા ચૌદમા સદી દરમ્યાન અભિલેખામાં આ લિપિનું ઝડપ**થા** લખાતું રૂપ પ્રચલિત હતું. એને 'વટ્ટેળુત્તુ લિપિ' કહે છે (માપ્રાર્જિ, g. ૪૪).

**५७. भा**प्रालि, पृ. ९७

**५८.** भाष्रालि, लिपिक ८९

## ξ.

# ભારતીય-મુસ્લિમ લિપિએમ અને સુલેખન-શૈલીએમ

ભારતમાં મુસ્લિમ અભિલેખા પહેલાં અરબીમાં અને ફારસીમાં લખાતા.

સિંધમાં અરબ હકૂમત ૮મી સદીના બીજા દાયકામાં સ્થપાઈ ને ૧૦મી– ૧૧મી સદી દરમ્યાન ઉત્તર ભારત ઉપર મુસ્લિમાનાં આક્રમણ થયાં કર્યાં, છતાં હાલ ત્યાં એ કાલના મુસ્લિમ અભિલેખ જવલ્લે જ મળે છે. મુસ્લિમ અભિલેખા ત્યાં મુખ્યત્વે ૧૩મી સદીના આરંભથી મળે છે, જ્યારે દિલ્હીમાં સલ્તનત સ્થપાઈ.

શરૂઆતમાં ભારતીય-મુસ્લિમ અભિલેખ અરબીમાં લખાતા, જે મુસ્લિમ જગતની ધાર્મિક તથા સાહિત્યિક ભાષા હતી. અપવાદરૂપે દિલ્હીની ફૂવ્વતુલ- ઇસ્લામ મસ્જિદના લેખ (ઈ. સ. ૧૧૯૧) તથા સુદાઉં(ઉ. પ્ર.)ની શેખ અહમદ ખાનદાનની કબરના લેખ (ઈ. સ. ૧૨૮૪) ફારસીમાં લખાયા છે. અલખત્ત એમાનાં ધાર્મિક લખાણ તા અરબીમાં જ છે. ૧૨ મી સદીના છેલ્લા દાયકાથી માંડીને ૧૩મી સદીના નવમા દાયકા સુધી મુસ્લિમ લેખ માટે ભાગે અરબીમાં લખાતા.

ખલજી સસ્તનત( ઈ. સ. ૧૨૯૦-૧૩૨૦)ના અમલ દરમ્યાન અહીં મુસ્લિમ અભિલેખા માટે અરખીની જગ્યાએ **કારસી** પ્રચલિત થવા લાગી ને સમય જતાં એનું પ્રમાણ ઉત્તરાત્તર વધતું ગયું. પ્રાંતામાં સ્થપાયેલી સસ્તનતામાં પણ અરખીની પડતી થતી ગઈ; પરંતુ બંગાળામાં અરખીની બાલબાલા લાંબા વખત ચાલુ રહી. અરખી અભિલેખા સામાન્ય રીતે ગદ્યમાં લખાતા. ભારતમાં પદ્યબદ્ધ અરખી અભિલેખના સહુથી જૂના નમ્તો ત્રિબેની( પ. બંગાળા )માં ઈ. સ. ૧૩૧૩–૧૪ ના મહ્યા છે. ર

ભારતીય–મુસ્લિમ અભિલેખામાં સંખ્યાદર્શ ક શબ્દસં કેતના સહુથા જૂના નમૂના પહ એમાં મળે છે. <sup>3</sup> શરૂઆતના ફારસી અભિલેખ પણ સામાન્ય રીતે ગદ્મમાં લખાતા. ફારસી પદ્મબદ્ધ અભિલેખના સહુથી જૂના નમૂના અલાઉદ્દીન ખલજીના સમય(ઇ. સ. ૧૨૯૬–૧૩૧૬)ના છે. <sup>૪</sup> ૧૬ મી સદીમાં મુઘલ સામ્રાજ્ય સ્થપાતાં ફારસી રાજ્યની સત્તાવાર ભાષા બની ને અરખીનું સ્થાન લગભગ લુપ્ત થઈ ગયું. ફારસીમાં પદ્મબદ્ધ લખાણ વધુ પ્રમાણમાં પ્રચલિત થયાં, પરંતુ કાવ્યની દષ્ટિએ એ લખાણ ઉચ્ચ કોટિનાં ભાગ્યે જ હતાં ને એમાં વ્યાકસ્ણ તથા છંદની અનિયમિતતાએ! પણ રહેતી. પંજાતાં દસ્તાવેજી લખાણો, અભિલેખા અને સાહિત્યમાં ફારસીની એલબાલા રહી.

પરંતુ સમય જતાં ભારતની સ્થાનિક ભાષાઓ તથા ફારસી વચ્ચેના સંપર્કમાંથી ઉર્દૂ નામે નવી ભાષા પ્રચલિત થઈ. આ ભાષા વધુ ને વધુ પ્રચલિત થતાં રાજભાષા તરીકે ફારસીનું મહત્ત્વ ધડી ગયું. ઉર્દૂ માં લખાયેલા અભિલેખોના સહુથી જૂના ત્રાત નમૂનો દિલ્હીમાં હઝરત નિઝામુદ્દીન ઓલિયાના સ્થાનકમાં ઈ. સ. ૧૭૫૫ના મળ્યો છે. ધરંતુ ગદ્ધ તથા પદ્ધમાં ઉર્દૂ અભિલેખ વધુ પ્રમાણમાં લખાતા થયા ઈ. સ. ૧૮૫૭ પછી.

ઉદ્દે લિપિમાં કુલ ૪૬ વર્ણ છે, તેમાં ૨૮ વર્ણ અરખી છે, ૪ ફારસી છે તે બાકોના સાધિત છે. ટ, ઢ, અને ઢ એ અનુક્રમે ત, દ અને ૧ પરથી તેમ જ મ, फ, ઘ, ઢ, જ્ઞ, છ, ઘ, ઢ, ઢ, જ્ઞ અને ઘ અનુક્રમે ઢ, ૫, ત, ઢ, જ્ઞ, ઢ, ઢ, ઢ, ઢ, ઢ અને ઘ અનુક્રમે ઢ, ૫, ત, ઢ, જ્ઞ, ઢ, ઢ, ઢ, ઢ, ઢ અને ૫ પરથી સાધિત થયા છે. ઉદ્દે માં જ, ઢ, ૫, ૫ અને જ એવા વ્યંજના નથી તેમ જ અ સિવાયના સ્વરા નથી, પણ તેને સાધ-વામાં આવે છે. વળી ઢ, જ્ઞ, ૫, જ્ઞ, જ્ઞ, ઢ, ઢ, અને જ એવા જુદા ઉચ્ચા-રસ્થવાળા ધ્વનિઓ પણ છે.

ઉદુ<sup>°</sup> લિપિના અક્ષર જમણી બાજુથી ડાબી બાજુ તરફ લખાય છે, પરંતુ અંકચિદ્દન ભારતીય મૂળનાં હાેઈ એ ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ તરફ લખાય છે.

અરખી-ફારસી લખાણોમાં સુલેખનકલા(calligraphy)ની કેટલીક-વિશિષ્ટ સૈલીએ પ્રચલિત થઈ હતી. આ લિપિએમાં અક્ષરાને ખને ત્યાં સુધી એકખીજા સાથે જોડીને સળંગ કલમે લખવામાં આવે છે. અક્ષરાને જોડવા માટે જે રેખાએ ખેંચવામાં આવે છે તેને 'ખંધ' (ligature) કહે છે. આ ખંધા દ્વારા સુલેખનની જુદી જુદી શૈલીએમ વિક્સી.

અરબી લિપિમાં પહેલેથી બે પ્રકારના મરોડ પ્રચલિત થયા—કૂરી અને નસ્ખ. ઇરાકમાં આવેલા કૂકા શહેરમાં પ્રચલિત થયેલી કૂરી કોલીમાં અક્ષરા ઊભી, અમાડી કે ત્રાંસી સીધી રેખાઓના કાણીય કે ખૂણાદાર સંયોજના વડે લખાય છે. આ મરાડ (પદ પ અ) ઇમારતા, સિક્કાઓ કે ચીની માટીનાં વાસણો પર અભિલેખા કાતરવા માટે તેમ જ કુરાને શરીફની સુશાભિત હસ્તપ્રતા તૈયાર કરવા માટે પ્રયોજાતા. પરંતુ રાજિંદા વ્યવહારમાં ઝડપથી લખવા માટે આવા સીધા અને ખૂણાદાર મરાડ માફક ન આવે. આથી એ માટે વળાંકદાર મરાડ પ્રચલિત થયા. એને 'તરખ' (લખાવડ) કહે છેલ્ (પદ પ આ). અલંકૃત લખાણામાં કૂફી વપરાતી ને રાજિંદાં લખાણામાં તરખ. સમય જતાં ફૂફી મરાડમાં ભીમિતિક તથા કૂલવેલપત્તીની ગૂંથણીની અનેકવિધ અવનવી ફીલીઓ ધડાઈ.

દરમ્યાન ઇન્ને મુકલાએ નરખ રૈલિમાં અક્ષરાની સીધાઈ તથા ગાળાઈનું અમાણ ઠરાવી તેને આખરી સ્વરૂપ આપ્યું ને સાથે સાથે નરખ રૈલિનાં લક્ષ- ણામાં થાડા થેડા ફેરફાર કરી ખીજી પાંચ રૈલિએા ઘડી—મુહક્ષક, રેહાન, શુલ્થ, તૈકાઅ અને રિકાઅ. નરખ અને એમાંધા નીકળેલી આ પાંચ રૈલિએા 'છ કલમ' તરીકે ઓળખાય છે. ૧૦ એમાં નરખ પછી શુલ્થ લોકપ્રિય છે. નરખ પાતળી કલમથી લખાય, જયારે શુલ્થ જાડી કલમથી લખાય. બીજું, શુલ્થમાં અક્ષરાના આડા બંધ નરખની જેમ સીધા નહિ પણ સહેજ ગોળાઈમાં ખેંચાય છે. આથી નરખ કરતાં શુલ્થ વધુ કલાત્મક લાગે છે. ૧૧ વળી ૧૩ મા સૈકામાં ઈરાનમાં 'તાલીક' નાપે એક નવી રૌલી ખીલી. તેમાં બંધ લચકદાર હોય છે ને તે જમણી બાજુથી ડાખી બાજુ તરફ ખેંચાતી વખતે સહેજ નીચે ઢળતા લખાય છે. આ રૈલીની ઈરાનમાં બે સૈકા સુધી બોલબાલા રહી. ૧૨

ચૌદમાં સદીમાં નસ્ખ અને તાલીકના સમન્વયમાંથી 'નસ્તાલીક'નામે અવનવી રૌલી ઘડાઈ. એમાં અક્ષરાના મરાડ વળાંકદાર અને સુંદર છે. તેના આડા બંધ અર્ધચંદ્ર જેમ ગાળ હોય છે ને ઊભા બંધ વધુ લાંબા હોય છે. એમાં ગાળાઈનું સંપૂર્ણ સમતુલન હોય છે તેમ જ તેના ઊભા કે આડા બંધાના લાલિત્યપૂર્ણ ડાળ હાય છે (પટ દ અ). <sup>૧૩</sup>

મુલેખન-રૌલીનું સહુધી આલંકારિક સ્વરૂપ 'તુત્રા રૌલી 'માં જોવા મળે છે. એમાં કાઈ પણ નામ, ધર્મ સત્ર કે સુવાકચ ઉપરનીચે, આગળપાછળ કે કાઈ પણ અન્ય રીતે ગૂંચેલા અંકારો મુખ્યતઃ અલંકરણના હેતુથી લખાય છે. લેખનાક્ષરાના વળાંકામાં છૂટ લઈ એમાં બાજ, વાલ, હાથી, ઘોડા વગેરે પશુપંખીના આકાર કાઢવામાં આવે છે. એમાં 'નાદે અલી 'નું સત્ર સહુથી વધુ પ્રચલિત છે, જે મૂળ ચાથા ખલીફા હઝરત અલીની પ્રશંસામાં રચાયેલી કાવ્યની કડી છે.<sup>૧૪</sup>

ભારતમાં મુસ્લિમ અભિલેખ શરૂઆતમાં કૂકી કે નરખ શૈલામાં કાતરેલા છે. દિલ્હીની કૂવ્વતુલ-ઇસ્લામ મસ્જિદ (૧૨૯૧) વગેરેમાં ધાર્મિક લખાણામાં કૂકી શૈલીના ગુલઝાર (અલંકૃત) મરાેડ જોવા મળે છે.

પરંતુ ૧૩મા સદાથા નરખ રીલા જ વિશેષ પ્રચલિત રહી. દેશ અને કાલ પ્રમાણે આ રીલીમાં કેટલીક વિશિષ્ટ લહ્યું કેળવાઈ. એમાં બંગાળા તથા ગુજરાતની રીલીઓ તોંધપાત્ર છે. ૧૪મા સૈકાના બિહારના સ્થાનિક કલાકારોએ સુલેખનના જે અનાખા શૈલી ખાલવી, તે બિહારી રીલી તરીકે મશદૂર થઈ. આમ તા એ નરખ રીલીના જ પ્રકાર છે, પણ તેમાં અક્ષરાની જડાઈ વધુ હાય છે. વળા એના આડા બંધ ડાખી તરફ સહેજ જડા થતા જઈ છેડે ચપટા કે કું હિત બને છે. આથી એના અક્ષરોત્તા વળાંક તેમ જ બંધના આડા ત્રાંસા ખેંચાવ અતિશય કલાત્મક તથા સુરમ્ય લાગે છે. ધ્ય

એવી રીતે દક્ષિણમાં પણ બહમની સજ્યના ઘણા અભિલેખ સુલેખનની ઉચ્ચ રીલીમાં કેાતરાયા છે, જેમકે બીદર( માયસાર)માં બાદશાહ મહમૂદશાહે પાતાના હાથે લખેલા ઈ. સ. ૧૫૦૩ના લેખ.<sup>૧૬</sup>

મુઘલ કાલ દરમ્યાન અહીં ઈરાની સુલેખનકલાની પ્રળળ અસર પ્રવર્તા. શરૂઆતમાં નરખની યુલ્થ રીલી કલાત્મક લખાણા માટે ઠીકઠીક પ્રચલિત નીવહેલી. પરંતુ સમય જતાં નસ્તાલીક રીલી વ્યાપક રીતે પ્રચલિત થતાં યુલ્થ રીલીના ઉપયાગ ધાર્મિક લખાણામાં મર્યાદિત થયા ને સામાન્ય વ્યવહારમાં નસ્તાલીક રીલીની બાલખાલા પ્રવર્તી. શાહજહાંના સમયમાં આ રીલીને ઘણું પ્રાત્સાહન મહ્યું.

સમય જતાં આ રોલાનાં વિવિધ આલંકારિક સ્વરૂપ પ્રચલિત થયાં. એ સ્વરૂપામાં સહુથી વધુ અઠપડું અને જિટલ સ્વરૂપ 'તુશ્રા' છે. મૂળનાં 'તુશ્રા' એટલે કરમાનમાં રાજના નામના અક્ષરાતા મૂંથેલા એકાક્ષરી બંધ (monogram) એવા અર્થ થતા. આગળ જતાં એ નામ આ પ્રકારની સર્વ કોઈ રચના માટે પ્રચલિત બન્યું. 'હ

તુત્રા શૈલી બંગાળા, **ગુ**જરાત વગેરે પ્રદેશોમાં ખાસ લાકપ્રિય ની<mark>વડી.</mark> એમાં બાજ, વાધ (પદ ૬ આ.), હાથી, ધેરડા, પરી વગેરેના આકાર કાઢવામાં આવતા. દખ્ખણમાં શીઆપંથી મુસ્લિમામાં ખલીકા હજરત અલીનું વિશિષ્ટ માન હાઇ ત્યાંના કિલ્લાઓ પર તુત્રા સૈલીમાં લખાયેલા શિલાલેખા જોવા મળે છે. હજરત અલીનું ઉપનામ 'અલ્લાહના વાધ' હાઇ તથા તેમના ધાડા દુલ્દુલનું પણ માન હાઇ, તુત્રા સૈલીમાં આ બે આકૃતિએ ખાસ દેશવામાં આવતી. <sup>૧૮</sup>

ભારતમાં તુત્રા શૈલીનું સહુશા વધુ સુંદર તથા કલામય સ્વરૂપ ખંગાળાનક શિલાલેખામાં જોવા મળે છે. આ વિશિષ્ટ સ્વરૂપ 'ધનુષ્ય—ખાણ પ્રકાર' તરીકે ઓળખાય છે, કેમકે એમાં ખાણની અણી જેવા છેડાવાળા લાંબા ખેંચેલા ઊભા ખંધા અને ખેંચેલી કમાનના આકારના અધેવૃત્ત આડા ખંધાનું કલાત્મક આયોજન કરીને જાણે આકાશ તરફ ખાણ ફેંકવા માટે ધનુષ્ય—ખાણની હરાળ ખડી કરી દીધી હોય તેવા આકાર લડવામાં આવે છે. વહ

એમાં વળા સહેજ સહેજ ફેરફાર કરીને એવા બીજા આકાર રચાતા. જેમકે હાથમાં ધજાપતાકા કે ભાલાએ ધારણ કરી ચાલતા સૈનિકાની કતાર, સુંદર કમાનાવાળા જાળાના કઠેડા કે સીધી જાળાની પ્રશ્નાદ્દભૂ પર ગાઠવેલા દીવાઓ કે ફ્ણાધર સર્પો કે હંસલાએની હાર વગેરે.<sup>2</sup>°

યુક્થ અને નસ્તાલીક રીલીમાં ક્રોતરેલા સુંકર અભિલેખ દેશના બધા ભાગામાં જોવા મળે છે.<sup>૨૧</sup>

ઉદુ°–ફારસી લિપિનાં પુસ્તક હછ મેાટે ભાગે શિલાછાપથી છપાતાંઃ હાૈાઈ લહિયાએાની સુલેખન−કલા ઠીકઠીક જળવાઈ રહી છે.

#### પાદટીપ

- 9. "Archaeology in India," p. 192
- 3. D. C. Sircar, "Indian Epigraphy," p. 35
- 3. Chronogram
- y-y. IE, p. 35
- دري. "Archaeology in India," p. 193
- ૮–૧૦. ડા. ઝિ. અ. દેસાઈ, 'ઇસ્લામી સુલેખનકલા,' "કુમાર"; અકે પછલ, પૃ. લજ્જ–લજેક

1.

११-१२. એજન, ५. ३४७

**૧૩.** ડાૅ. ઝિ. અ. દેસાઈ, ' કરલામી સુલેખનકલા ', '' કુમાર '', અંક પછ૪, ૫. ૩૮૭

૧૪. એજન, મૃ. ૩૮૯-૩૯૦

**૧૫.** એજન, પૃ. ૩૪૭, ૪૫૩

**૧૬.** એજન, પૃ. ૪૫૩

· **૧૭–૧૮.** એજન, પૃ. ૩૮૯–૩૯૦

૧૯-૨૦. એજન, પૃ. ૩૯૦, IE, pp. 36 f.

**29.** IE, p. 37

## *ં*અભિલેખાની ભાષાંએા

હડપ્પીય સભ્યતાના અભિલેખાની લિપિ હજી ઉકલી નહિ હોઈ, એ અભિલેખા કઈ ભાષામાં લખાયેલા છે તે નક્કો થઈ શક્યું નથી.

મૌર્ય કાલથી મળેલા એતિહાસિક કાલના અભિલેખા કેટલીક સદીએ। સુધી પ્રાકૃત ભાષામાં લખાયેલા છે.

મીર્ય સમ્રાટ અશાકના લગભગ બધા અભિલેખ પ્રાકૃત ભાષામાં છે. પરાષ્ટ્રી લિપિમાં લખાયેલા અભિલેખ પણ પ્રાકૃત ભાષામાં જ છે. ર અપવાદ-રૂપે ક્રોઈ લેખ અરમાઇક ભાષામાં તથા ત્રીક ભાષામાં મળ્યા છે, પરંતુ એ તે તે પ્રદેશમાં વસતી વિદેશી પ્રજાતી સગવડ પૂરતા તે તે ભાષામાં લખાયેલા છે. મીર્ય રાજા દશરથના ગુફાલેખ પણ પ્રાકૃતમાં છે. ક

અનુ–મીર્ય કાલના અભિલેખ પણ માટે ભાગે પ્રાકૃતમાં છે; ખાસ કરીને ભારતીય રાજ્યોનાં રાજ્યોના. દા.ત. શુંગોના રાજ્યકાલના ભરહુત શિલાસ્તંભ લેખ<sup>પ</sup>, ભાગભદ્રના રાજ્યના એસનગર ગરુડસ્તંભ લેખ, મૌખરિ રાજ્યોના ઈ. સ. ૨૩૮ના ઝડવા યૂપલેખ<sup>છ</sup> વગેરે.

એવી રીતે દખ્ખણના સાતવાહન રાજ્યના ગુફાલેખા, કલિંગના રાજ્ય ખારવેલના હાથાગું ફા લેખ, દક્ષિણ ભારતના ભદિપ્રાેલુ તથા નાગાજુ નોકાંડા બાહિ અભિલેખ પણ પ્રાકૃત ભાષામાં છે. પલ્લવ તથા કદંખ વંશના શરૂઆતના લેખ પણ પ્રાકૃતમાં છે. <sup>દઅ</sup>

પરંતુ ઉત્તર–પશ્ચિમ ભારતમાં યવન, શક-પહ્લવ અને કુષાણ વંશના વિદેશી વંશાનાં રાજ્ય સ્થપાયાં, તે રાજાઓના સિક્કા દિભાષી છે. એના અગ્રભાગ પરતું લખાણ શ્રીક ભાષામાં છે, કેમ કે એ રાજવંશાની રાજભાષા શ્રીક હતી, જ્યારે એ સિક્કાઓના પૃષ્ઠભાગ પરતું લખાણ પ્રાકૃત ભાષામાં છે, જે અહીંની પ્રજ્નની ભાષા હતી. આ રાજ્યોના અન્ય અભિલેખ પ્રાકૃત ભાષામાં જ છે, જેમ કે ત્રીક રાજ મિનેન્દ્રના સમયના શિનકોટ મંજૂષા–લેખ, ધ્રાહ્મત્રપ રાજૂલ તથા શાહાસના સમયના મથુરા લેખ, ધ્રુક શક રાજા માગનું તક્ષશિલા તાત્રપત્ર, ધ્રુલ રાજા ગોંડોક્રનીસના તખત-ઇ-બાહી શિલાલેખ. ધ્રુ કૃષાભ્ર રાજાઓના સમયના અભિલેખામાં સંસ્કૃતની છાંટ ધરાવતી પ્રાકૃત ભાષામાં છે. ધ્રુ

પશ્ચિમી ક્ષત્રપ વંશાના રાજ્યઓના અભિલેખ પણ માટે ભાગે પ્રાકૃત ભાષામાં છે, જેમ કે નહુપાનના સમયના શુકાલેખા <sup>૧૪</sup> તથા ચાષ્ટન–રુદ્રદામાના સમયના અધી યષ્ટિલેખા. <sup>૧૫</sup> આ રાજ્યઓના સિક્કાઓના અત્ર ભાગ પર ત્રીક–રામન અક્ષરાના મરાડ તથા પૃષ્ઠ ભાગ પર પ્રાકૃત ભાષામાં લખાણ હૈાય છે.

રાજશાસનોમાં તથા અભિલેખામાં પ્રાકૃતને સ્થાને સાંસ્કૃત ભાષા ખાસ કરીને ગુપ્તકાલ દરમ્યાન પ્રચલિત થઈ. એ અગાઉ રાજસ્થાન તથા ઉત્તરપ્રદેશ જેવા પ્રદેશાનાં ભારતીય રાજયોમાં તેમ જ શક રાજાઓના કેટલાક લેખામાં સંસ્કૃત ભાષા પ્રયોજની શરૂ થઈ જણાય છે, જેમ કે રાજા સર્વ તાતના લાસુંડી શિલાલેખ(ઈ. પૂ. ૧ લી સદી)માં તથા રાજા ધનદેવના અયોપ્યા શિલાલેખ(ઈ. સ. ૧ લી સદી)માં તેમ જ મહાક્ષત્રપ શોડાસના સમયના થાડાક મ્યુરા અભિલેખા(ઈ. સ. ની ૧ લી સદી)માં તેમ જ મહાક્ષત્રપ શોડાસના સમયના થાડાક મ્યુરા અભિલેખા(ઈ. સ. ની ૧ લી સદી) માં મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાના જૂનાગઢ રીલ-લેખ (ઈ. સ. ૧૫૦) માં તેમ જ રેતિ આગળ જતાં દંડી, સુખંધુ અને બાલભાદની વિખ્યાત ગદ્યકૃતિઓમાં પ્રેયોજાઇ છે. એ ક્ષત્રપ રાજ્યના પછીના લેખામાં પ્રાકૃતની છાંટવાળું સંસ્કૃત પ્રયોજાયું છે. રાજા સુદ્રસેન(૩ જા)ના સમયના દેવની મારી સમુદ્દગક—લેખ(લગભગ ઈ. સ. ૩૭૫) માં સંસ્કૃત પદ્યના નમ્તો પૂરા પાડે છે. પરંતુ ત્યારે તા ઉત્તર ભારતમાં સંસ્કૃત ભાષા પ્રચલિત થઈ સૂકી હતી.

મગધના મુખ્ત સમાટોના સિક્કાઓ પરનું લખાણ પ્રશિષ્ટ સંરકૃતમાં છે. એ સમ્રાંટાના શિલાલેખા તથા તામ્રપત્ર–લેખા પણ સંરકૃત ભાષામાં છે. <sup>૧૯</sup> કુષાણ-કાલ દરમ્યાન અશ્વયોષ જેવા કવિઓને હાથે સાહિત્યમાં સંરકૃત કાવ્યા તથા નાટકાની રચના થવા લાગેલી, પરંતુ મુખ્તકાલ દરમ્યાન કાલિદાસ જેવા કવિઓની કૃતિઓ દારા ભારતીય સાહિત્યમાં સંરકૃત ભાષાની બાલબાલા પ્રવર્તી હતી. ચોધી સદી દરમ્યાન ધીમે ધીમે દક્ષિણ ભારતમાં પણ પ્રાકૃતને સ્થાને સંસ્કૃત ભાષા પ્રયોગ્યવા લાગી.<sup>૨</sup>°

પાંચમી સદીથી ભારતમાં લગલગ બધા અભિલેખ સંસ્કૃત ભાષામાં લખાતા. જૈન ચૈત્યને લગતા કાઇ લેખ કેં પ્રાકૃત સાહિત્યની કૃતિને લગતા કાઇ અભિલેખ જ પ્રાકૃતમાં લખાતા.<sup>૨</sup>૧

સમય જતાં સાર્વજનિક માહિતીને લગતા અભિલેખ ચાલુ પ્રાદેશિક ભાષામાં લખાવા લાગ્યા, છતાં સંસ્કૃત ભાષા તરફની અભિકુચિને લઈને વત્તા-એાછા પ્રમાણમાં કેટલાક અભિલેખ અદ્યપર્વત સંસ્કૃતમાં લખાવા ચાલુ રહ્યા છે. અલખત્ત, મુરિલમ શાસનકાલથી શરૂ થતા મધ્યકાલથી સંસ્કૃત ભાષાનું પ્રમાણ ઉત્તરાત્તર ઘટતું ગયું છે ને ચાલુ પ્રાદેશિક ભાષાઓનું પ્રમાણ ઉત્તરાત્તર વધતું રહ્યું છે. અર્વાચીન અભિલેખા સંસ્કૃતમાં અપવાદરૂપે જ લખાય છે.

પ્રાદેશિક ભાષાઓના ભારતીય અભિલેખામાં સહુથી પ્રાચીન પ્રયોગ દક્ષિણ ભારતમાં મળ્યા છે. એ ભાષાઓ દ્રવિડકુલની છે.

તમિળનાકુમાં મળેલા કેટલાક નાના લેખ, જે તમિળ ભાષામાં લખ્યા લાગે છે, તે છેક રજી-૩જી સદીના હોવા સંભવે છે. કઠ્ઠી સદીથી પહલવ રાજા-ઓનાં તાસ્રપત્રામાં સંસ્કૃતની સાથે **તમિળ** ભાષા પ્રયોજાઈ છે ને સમય જતાં તે ભાષાનું પ્રમાણ વધતું રહે છે. ચક્રવતી પહલવોનાં તેલુશુભાષી પ્રદેશ માટેનાં દાનપત્ર સંસ્કૃતમાં જ લખાતાં, જ્યારે તમિળભાષી પ્રદેશ માટેનાં દાનપત્ર અંશત: સંસ્કૃતમાં અને અંશતઃ તમિળમાં લખાતાં. એમાં સંસ્કૃત લખાણ પ્રન્થ-લિપિમાં અને તમિળ લખાણ તમિળ લિપિમાં લખાતું.

શરૂઆતના ચાળ રાજ્યોનાં તામ્રપત્ર પણ સંસ્કૃત-તમિળમાં લખાયાં છે, દા. ત. રાજરાજ ૧લા (ઈ. સ. ૯૮૫-૧૦૧૬) અને રાજેન્દ્ર-ચાળ ૧લા (ઈ. સ. ૧૦૧૨-૧૦૪૩) રાજે નાં. પરંતુ ચાળ રાજ્યનાં પછીનાં તામ્રપત્ર માત્ર તમિળ ભાષામાં લખાતાં, જેમ કે રાજ્યિરાજ ૧લા (ઈ. સ. ૧૦૧૮-૧૦૫૨), કુલાતુંગ ૧લા (ઈ. સ. ૧૦૭૦-૧૧૧૮), રાજરાજ ૨ જા (ઈ. સ. ૧૧૪૬-૧૧૭૩) અને કુલાતુંગ ૩જા (ઈ. સ. ૧૧૭૮-૧૨૧૬)નાં. રે૪ કેરલના રાજ્ય ભારકર રવિ-વર્માતું તામ્રપત્ર (ઈ. સ. ૧૦૨૧) તમિળ ભાષામાં અને વટેળુતુ લિપિમાં લખાયું છે. રેપ પાંડ્ય રાજ્યોનાં શરૂઆતનાં શાસન સંસ્કૃત અને તમિળમાં છે, પરંતુ એમાં તમિળ લખાય વટેળુતુ લિપિમાં છે. પાંડ્ય રાજ્યનાં પછીનાં તામ્ર-શાસન તમિળમાં જ છે, જેમ કે લીરપાંડ્યતું ઈ. સ. ૧૪૭૦ નું તામ્રપત્ર. ૧૬

તમિળનાડુના મુખ્ય રાજવંશાની જેમ તેઓના સામંતાનાં તાઝપત્ર પણ શરૂઆતમાં સંસ્કૃત⊸તમિળમાં અને આગળ જતાં માત્ર તમિળમાં લખાતાં. તાંજોર અને મદુરાના નાયકાનાં દાનપત્ર તેલુગુમાં કે તમિળમાં છે; વિજયનગર રાજ્યનાં કેટલાંક દાનપત્ર પણ તમિળમાં છે.<sup>રહ</sup>

કાનડી ભાષાના સહુથી જૂના જ્ઞાત અભિલેખ કફી સદીથી શરૂ થાય છે, જેમ કે ચાલુકય નરેશ મંગલેશ( ઈ. સ. પલ્ટ-ક્૧૦)ના એક બાદામી યુક્ષ-લેખ. રેં બાદામીના ચાલુકય રાજાઓનાં તામ્રપત્ર સંસ્કૃતમાં લખાયાં છે, જ્યારે તેમના સમયના ધણાખરા શિલાલેખ કાનડીમાં છે. રેલ્ રાષ્ટ્રકૃટો, ઉત્તરકાલીન ચાલુકયો, કલચુરિઓ અને વિજયનગરના રાજાઓનાં કાનડીભાષી પ્રદેશનાં દાનશાસન સંસ્કૃતમાં કે સંસ્કૃત અને કાનડીમાં છે. વજયનગરના રાજાઓ સામાન્ય રીતે સંસ્કૃત ભાષામાં અને નંદિનાગરી લિપિમાં દાનપત્ર લખાવતા; તેઓનાં થોડાં તામ્રપત્ર પણ સંસ્કૃત-કાનડીમાં કે માત્ર કાનડીમાં છે. કર્ય માયસારના પછીના રાજાઓના અભિલેખ કાનડીમાં છે.

તેલુગુભાષી પ્રદેશનાં પ્રાચીન દાનપત્ર (પમી **થા** ૮મી સદી) સંસ્કૃતમાં લખાતાં. તેલુગુ ભાષાના પ્રયાગ લગભગ ૯મી સદીથી જ જોવા મળે છે. છતાં ધણા શિલાલેખ કૃઠી સદીના અંતથી તેલુગુમાં લખાતા. આ લેખ તેલુગુ-ચાળ રાજ્યોના છે.<sup>3 ર</sup>

વેંગીના ચાલુકથ રાજ્યોનાં શરૂઆતનાં તામ્રપત્ર માટે ભાગે સંરકૃતમાં લખાતાં; અપલાદરૂપે કેાઈ તામપત્ર અંશતઃ સંરકૃતમાં અને અંશતઃ તેલુગુમાં લખાતાં. ૩૩ પરંતુ તેઓના સમયના શિલાલેખ તેલુગુમાં લખાતા. ૩૪ પૂર્વના ગંગા, ચાલુકથા, તેલુગુ-ચાળા, કાકતીયા, ગજપતિઓ, વિજયનગરના રાજ્યો વગેરે અનુકાલીન રાજ્યોના શિલાલેખ તેલુગુમાં છે, જયારે તેઓનાં જ્ઞાત દાનપત્ર સંરકૃતમાં છે. ૩૫ રેડ્ડા રાજ્યનાં કેટલાંક તામપત્ર અશંતઃ સંરકૃતમાં અને અંશતઃ તેલુગુમાં છે. વિજયનગરના રાજ્યનાં તામપત્ર સામાન્ય રીતે સંરકૃતમાં લખાતાં, છતાં થાડાંક તેલુગુમાં પણ લખાયાં છે. ૩૬ તાંજોર અને મદુરાના નાયક રાજ્યોનાં કેટલાંક તામપત્ર સંરકૃતનેલુગુમાં ને કેટલાંક માત્ર તેલુગુમાં લખાયાં છે. ૩૯

કેરલ પ્રદેશમાં ૧૪મી સદ્દી સુધી અભિલેખા માટે તામિળ ભાષાના ઉપયાગ થતા ને તે લખાશ વકેળુતુ લિપિમાં લખાતાં.<sup>કેટ</sup> તેરમી સદીયા **મલયાળમ**  ભાષાની અસર થતી વરતાય છે. ૧૫મી સદીથી મલયાળમ લખાણ વદેળુતુ લિપિમાં લખાતાં.<sup>36</sup>

દક્ષિણ કન્નડ પ્રદેશમાં **તુળુ** ભાષા વપરાતી ને તેનાં લખાણ મલયાળમ લિપિમાં લખાતાં. આ પ્રકારના થાડાક અભિલેખ મહ્યા છે, જેની લિપિના મરાડ ૧૫મા સદીના છે.<sup>૪</sup>°

આમ દક્ષિણ ભારતના અભિલેખામાં દ્રવિડકુલની ભાષાઓ પૈકા તમિળ અને કાનડીના ઉપયાગ ઘણા વહેલા શરૂ થયા હાવાનું માલૂમ પડે છે. તેલુઝના ઉપયાગ થાડા માટે મારા થયા, જ્યારે મલયાળમ તથા તુળ ભાષાના ઉપયાગ ઘણા મોડા શરૂ થયા.

આ દરમ્યાન ઉત્તર ભારતમાં ભારતીય-આર્ય કુલની નવ્ય પ્રાદેશિક ભાષાએ। પ્રચલિત થતાં ધીમે ધીમે તેના ઉપયાગ અભિલેખામાં પણ થવા લાગ્યાે.

આ અભિલેખામાં પહેલવહેલા પ્રયાગ **મરાડી** ભાષાના મળ્યા છે. મરાઠી સાહિત્યમાં ગીતા પરની જ્ઞાનેધ્વરી ટીકા ઈ. સ. ૧૨૯૬માં સ્થાઈ, જ્યારે એ ભાષાના કેટલાંક અભિલેખ એ અગાઉ છેક ઈ. સ. ૧૦૬૦ સુધીના મળ્યા છે.<sup>૪૧</sup> એમાંના ઘણા લેખ ૧૨મી સદીના છે.<sup>૪૨</sup>

દેવગિરિના યાદવ રાજ્યએએ મરાઠી ભાષાને ખાસ પ્રાતસાહન આપ્યું. તેએનાં કેટલાંક તામ્રપત્ર અંશતઃ સંસ્કૃતમાં અને અંશતઃ મરાઠીમાં લખાયાં છે. <sup>૪૩</sup> શિલાહાર વંશના રાજ્યએનાં તામ્રપત્રોમાં પણ તેવું જ છે. <sup>૪૪</sup> તેરમી સદીથી કાનડી-મરાઠીમાં લખાયેલા દિભાષી લેખ મળે છે. <sup>૪૫</sup> એવી રીતે તેલુગુ-મરાઠી અને ફારસી-મરાઠી લેખ પણ મળે છે. <sup>૪૬</sup> મરાઠા રાજ્યનાં કેટલાંક અનુકાલીન તામ્રપત્ર મરાઠીમાં લખાયાં છે. <sup>૪૭</sup>

**હિંદી** ભાષામાં લખાયેલા પ્રાચીન અભિલેખ મધ્યપ્રદેશમાં ૧૧મી સદી સુધીના મળ્યા છે.<sup>૪૮</sup> એમાં ખાસ કરીને પ્રતિમાલેખા તથા પાળિયા-લેખોના સમાવેશ થાય છે. ૧૫મી–૧૬મી સદીથી આવા અનેક અભિલેખ લખાતા. રાજસ્થાની, ગઢવાલી વગેરે બાેલીએામાં લખેલા અનેક અભિલેખ મળ્યા છે.<sup>૪૯</sup>

તેપાલી, પંજાબી વગેરે ભાષાઓમાં પણ થાડા પ્રાચીન અભિલેખ મહયા છે.પંજ ચુજરાતમાં ૧૩મી સદી સુધી અભિલેખ સંસ્કૃતમાં જ લખાતા. ૧૪મી સદીથી કોઈ કોઈ લેખામાં સંસ્કૃત અને ગુજરાતી ભાષાનું મિત્રણ જોવા મળે છે. દા.ત., થાનના કંડાળા ડુંગર પરના મંદિરના વિ. સં. ૧૪૩૨(ઈ. સ. ૧૩૭૬)ના ચુજરાતી લેખમાં, નિગ્ચાણાના વિ. સં. ૧૪૩૪(ઈ. સ. ૧૩૭૭)ના લેખમાં અને કુલકાના વિ. સં. ૧૪૮૮(ઈ. સ. ૧૩૯૧)ના પાળિયામાં સંસ્કૃત–ચુજરાતીનું મિત્રણ થયેલું છે. પવ આવા અભિલેખામાં પ્રાય: સમયનિદેશ તથા શાસકનિદેશનો ભાગ સંસ્કૃતમાં અને ઘટનાના નિરૂપણનો ભાગ ચુજરાતીમાં હોય છે, જેમ કે મેસવાણાના વિ. સં. ૧૪૭૦(ઈ. સ. ૧૪૧૪)ના પાળિયામાં, પર ખાંભડના વિ. સં. ૧૫૩૧(ઈ. સ. ૧૪૭૪)ના લેખમાં, પાળા વિ. સં. ૧૫૩૧(ઈ. સ. ૧૪૭૪)ના લેખમાં, પાળા વિ. સં. ૧૫૩૮(ઈ. સ. ૧૪૮૮)ના લેખમાં, પર સામ્પુરાના વિ. સં. ૧૫૩૮(ઈ. સ. ૧૪૮૮)ના લેખમાં, પર સામ્પુરાના વિ. સં. ૧૫૩૮(ઈ. સ. ૧૪૮૮)ના લેખમાં, પર

અડાલજની વાવ, જે મહમૂદ ખેગડાના રાજ્યકાલ દરમ્યાન વિ.સં. ૧૫૫૫ (ઇ. સ. ૧૪૯૯)માં વાલેલા રાષ્ટ્રા વીરસિંહની પત્ની રડાદેવીએ બધાવી હતી, તેને લગતા શિલાલેખમાં એની હકીકત પહેલાં સંસ્કૃત શ્લોકામાં નિરૂપીને અંત ગદ્યમાં પણ આપવામાં આવી છે, તેમાં પણ સમયનિદે શ તથા શાસકનિદે શ સંસ્કૃતમાં અને વાપી-નિર્માણની મુખ્ય હકીકત મુજરાતીમાં લખેલી છે. પળ માણસાની વાવના વિ. સં. ૧૫૮૨(ઇ. સ. ૧૫૨૫)ના શિલાલેખમાં પણ લગભગ આવું જ જોવામાં આવે છે.

હવે લાંબો પ્રશસ્તિઓની સુંદર રચનાઓ પ્રાય: સંસ્કૃત ભાષામાં થતી, પટ જયારે સીધી સાદી હકીકતને લગતા ટૂંકા શિલાલેખ પ્રાય: ગુજરાતીમાં લખાવા લાગ્યા, જેમ કે ધ્રાંગધાના વિ. સં. ૧૬૫૭(ઈ. સ. ૧૬૦૧)ના લેખ, જામ-નગરના વિ.સં. ૧૬૬૬(ઈ. સ. ૧૬૧૦)ના લેખ, વાંકાનેરના વિ. સં. ૧૬૭૯ (ઈ. સ. ૧૬૨૩)ના લેખ, હળવદના વિ. સં. ૧૬૮૩(ઈ. સ. ૧૬૨૬)ના લેખ, થાનના વિ. સં. ૧૭૫૨(ઈ. સ. ૧૬૯૬)ના લેખ, ભાદરાડના વિ.સં. ૧૭૯૨(ઈ. સ. ૧૭૩૬)ના લેખ, પાઢડીના વિ. સં. ૧૮૦૧(ઈ. સ. ૧૭૪૫)ના લેખ, ધ્રાંગધાના વિ.સં. ૧૮૧૫(ઈ. સ. ૧૭૫૯)ના લેખ વગેરે.

કાશ્મીરના અભિલેખ થાડી સંખ્યામાં મત્યા છે ને પ્રકાશિત થયા છે. ચંભા રાજ્યના શરૂઆતના લેખ સંસ્કૃતમાં લખાયા છે, જ્યારે પછીના લેખ માટે ભાગે ચંબાની પ્રાદેશિક ભાષામાં અને સંસ્કૃતમાં લખાયા છે. આ પ્રાદેશિક ભાષા ચંબ્યાલી છે, જે કાશ્મીરી ભાષાનું એક સ્થાનિક સ્વરૂપ છે. ચંબા રાજ્યના દિભાષી લેખાના આરંભ તથા અંત સંસ્કૃતમાં હોય છે, જ્યારે એના વચક્ષા ભાગ પ્રાદેશિક ભાષામાં હોય છે. આરંભ તથા અંતનું લખાણ દસ્તાવેજી રઢ ઢળનું હોય છે. શાસનલેખમાં નોંધવાની મુખ્ય હકીકત એના વચલા ભાગમાં આવતી હોય છે.

એારિસામાં પણ પ્રાચીન અભિલેખ સંરકૃતમાં લખાતા. એમાં એારિયા ભાષાની અસર છેક ૧૦ મી સદીથી શરૂ થઈ જણાય છે. પૂરેપૂરા એારિયા ભાષામાં લખેલા લેખ ૧૩ મી સદીથી દેખા દે છે. પૂર્વી ગંગ વંશ તથા ગજપતિ વંશનાં દાનપત્ર માટે ભાગે અંશતઃ સંરકૃતમાં અતે અંશતઃ એારિયામાં લખાતાં, જયારે તેઓના સમયના શિલાલેખ સામાન્ય રીતે પૂરેપૂરા એારિયા ભાષામાં લખાતા. પછીના સમયમાં અભિલેખામાં મુખ્યત્વે ઓારિયા ભાષા વપરાતી.

ખંગાળામાં પ્રાચીન રાજશાસનામાં સંસ્કૃત ભાષાની ખાલવાલા હતી. તેરમી સદીમાં આ સંસ્કૃત લખાણામાં પ્રાદેશિક ભાષાની અસર થયેલી વરતાય છે. છતાં મધ્યકાલ દરમ્યાન પણ અહીં મુખ્યત્વે સંસ્કૃત ભાષા વપરાયા કરી ને ખંગાળી ભાષાના ઉપયોગ વિરલ રહ્યો. ત્રિપુરાના રાજ્યઓનાં ઘણાં દાનપત્ર સંસ્કૃતમાં લખાયાં છે, જ્યારે થાડાંક તાત્રપત્ર **ખંગાળીમાં** પણ લખાયાં. ખંગાળીમાં લખાયેલાં દાનપત્ર ૧૫ મી સદીથી દેખા દે છે.

ઉત્તર બિહારમાં **મેચિલી** ભાષાના ઉપયોગ છેક ૧૭ મી સદીના અભિ-લેખાથી જોવામાં આવ્યો છે.

આસામના આહે**ામ રા**જાઓના સિક્કાએ તથા તાત્રપત્રા પરનાં લખાણ શરૂઆતમાં આહેામ ભાષામાં લખાતાં. પરંતુ તેઓનું ભારતીયાકરણ થતાં તેઓએ એને બદલે સંસ્કૃત અને આસામી ભાષાના ઉપયાગ કર્યો. આ અભિલેખ ૧૭ મી–૧૮ મી સદીના છે. ઉત્તરકાલીન આહેામ રાજાઓના શિલાલેખ સામાન્ય રીતે સંસ્કૃતમાં લખાતા.

મુસ્લિમ વંશાના અમલ દરમ્યાન તેઓના રાજ્યમાં અરખી કે ફારસી રાજભાષા ખની. સિંધમાં છેક ૮ મી સદીમાં અરખ સત્તા રથપાઈ, પરંતુ ત્યાં કાેઈ પ્રાચીન અભિલેખ મળ્યા નથી. હિંદમાં પ્રાચીન મુસ્લિમ અભિલેખ મુખ્યત્વે દિલ્હીમાં સલ્તનત સ્થપાઈ (ઈ. સ. ૧૨૦૬) તે પછીના મળે છે. મમલૂક વંશના અમલ દરમ્યાન અ**રખી** ભાષા સલ્તનતની રાજભાષા તરીકે સ્થાન પાપી (૧૩ મી સદી). એ સમયના મસ્જિદો તથા કધ્ધસ્તાનોને લગતા અભિલેખ સામાન્ય રીતે અસ્બીમાં લખાતા. અપવાદરૂપે દિલ્હીની કૂવ્વતુલ–ઇસ્લામ મસ્જિદના લેખ(ઈ. સ. ૧૧૯૧)તથા સુદાઉં(ઉ. પ્ર.)ની શેખ અહમદ ખાનદાનની કબરના લેખ (ઈ. સ. ૧૨૮૪) ફારસી ભાષામાં લખાયા છે.

ખલ છ વંશની હકૂમત (ઈ. સ. ૧૨૯૦-૧૩૨૭) દરમ્યાન મુસ્લિમ અભિ-લેખામાં અરબીને બદલે **ફારસી** વપરાવા લાગી. તઘલગ (૧૩૨૦-૧૪૧૩), સૈયદ (૧૪૧૪-૧૪૫૧) અને લેહી (૧૪૫૧-૧૫૨૬) વંશની હકૂમત દરમ્યાન પણ ફારસી ભાષાની લેકિપ્રિયતા વધતી રહી. પ્રાદેશિક સલ્તનતોમાં પણ અરબીના કરતાં ફારસી વધુ વ્યાપક ખની. પરંતુ બંગાળામાં અરબીની બાલખાલા લાંબો વખત હકા. બીજે બધે અરબીના ઉપયાગ ધાર્મિક લખાણામાં સીમિત થયા.

મુધલ સામ્રાજ્યમાં અરખી લગભગ સદંતર લુપ્ત થઈ ને રાજશાસનામાં તેમ જ અભિલેખામાં મુખ્યત્વે ફારસીના ઉપયોગ થતા.

૧૮ મી સદીમાં અભિલેખામાં ઉર્દૂ ભાષાના ઉપયોગ થવા લાગ્યાે. હિંદની પ્રચલિત ભાષાએા તથા ફારસી વચ્ચેના સંપર્કમાંથી એ નવી ભાષા ઉદ્દલની હતી. આ ભાષાના ઉપયોગ સુરિલમ અભિલેખામાં ૧૮૫૭ પછી વ્યાપક પ્રમાણમાં જોવા મળે છે.

ભારતમાં યુરાપીય સંસ્થાના તથા રાજ્યા સ્થપાતાં યુરાપીય ભાષાએ પણ અહીં પ્રચલિત થવા લાગી. આ કાલના ઘણા યુરાપીય અભિલેખ ફિરંગી, વલંદા, ક્રેન્ચ કે અંગ્રેજી ભાષામાં લખાતા. વલંદાએાની કબરા પરના કેટલાક લેખ આરમેનિયન ભાષામાં લખાયા છે. ફિરંગી અને ફ્રેન્ચ સંસ્થાનામાં પાંહું ગીઝ તથા ફ્રેન્ચ ભાષા વ્યાપક બની. હિંદના માટા ભાગમાં અંગ્રેજોનું શાસન કે આધિપત્ય લાંબા વખત લગી પ્રવર્ત્યું. તે દરમ્યાન સુરિક્ષિત વર્ગમાં તથા રાજકીય શાસનોમાં અંગ્રેજી ભાષાના પ્રભાવ પ્રવર્ત્યાં. આથી આ કાલના ઘણા અભિલેખ અંગ્રેજી ભાષામાં લખાયેલા છે. વીસમી સદીમાં રાષ્ટ્રિય અસ્મિતા વધતાં એ વિદેશી ભાષાના ઉપયોગ ઉત્તરાત્તર ઘટતા ગયા તે એની જગ્યાએ રાષ્ટ્રભાષા તથા પ્રાદેશિક ભાષાઓના ઉપયોગ વધતા ગયા. આઝાદા (૧૯૪૭) પછી આ વલણ ઘણે અંશે દઢ થતું ગયું છે.

પ્રાચીન, મધ્ય તથા અર્વાચીન કાલ દરમ્યાન ભારતમાં ચીની, સિંહલી, તિએડી, બર્મા વગે**રે એશિયાઈ ભાષાએા**ના પણ કેાઈ કાઈ અભિલેખામાં ઉપયોગ થયેલા છે, પરંતુ એ લેખા અરમાઈક તથા શ્રીક લેખાના જેમ મર્યાદિત વર્ગ માટે લખાયેલા છે.

અમમ ભારતીય અભિલેખામાં શરૂઆતમાં પ્રાકૃત તથા સંસ્કૃતની અને પછી નવ્ય અર્વાચીન ભારતીય ભાષાએની લાકપ્રિયતા રહેલી છે ને એની અંદર અરખી, ફારસી, અંગ્રેજી વગેરે વિદેશી ભાષાએ રાજભાષા તરીકે સ્થાન પામેલી. છતાં અભિલેખા સાર્વજનિક ઉગયાગિતા ધરાવતા હોઈ એમાં મુખ્ય સ્થાન તે તે કાલની વિદદ્ભોગ્ય શાસનભાષાને તથા લાકભાગ્ય પ્રચલિત પ્રાદેશિક ભાષા-એને મળેલું છે.

#### પાદટી પ

- D. C. Sircar, "Select Inscriptions," Book I, Inscriptions Nos. 6-40
- ર. શાહભાજગઢી અને માનસેરા( પાકિસ્તાન )ના.
- 3. पांडिय, अझाक के अभिलेख
- V. D. C. Sircar, op. cit., Nos. 41-43
- પ. Ibid., Book II, No. 1
- 3. Ibid., No. 2

- 4. Ibid., Nos. 75-104
- 9. Ibid., Nos. 4-6

- **८-™.** Ibid., pp. 433 ff.
- e. Ibid., Book II, No. 14
- 90. Ibid., Nos. 24-26
- **93.** Ibid., Nos. 37-57

99. Ibid., No. 27

ay. Ibid., Nos. 58-62

१२. Ibid., No. 28

- **94.** Ibid., Nos. 63-66
- १६. D. C. Sircar, "Indian Epigraphy," pp. 41, 91
- 19. "Select Inscriptions," Book II, No. 67
- 94. R. N. Mehta and S. N. Chaudhary, "Excavation at Devnimori," p. 121
- 3e. "Select Inscriptions," Book III, Nos. 1-39

₹ø. IE, pp. 43 ff.

**₹3**–₹₹, IE, p. 47

સ્વ. Ibid., p. 45

રહ-રહ IE, p. 48

રર. IE, p. 46

30-31. IE, p. 49

32-38. IE. pp. 49-50

34-39. IE, p. 51

34-36. IE, pp. 51-52

yo. IE, p. 52

୪१-୪७. IE, pp. 53 ff.

84. IE, p. 55

ሄሬ. IE. pp. 55 f.

чо. IE, p. 56

uq. D. B. Diskalkar, "Inscriptions of Kathiawad," Nos. 36, 37, 50

42. Ibid., No. 65

43. Ibid., No. 82

чх. Ibid., No. 85

44. Ibid., No. 86 (2)

પદ્દ. Ibid., No. 87

પછ. 'અહિપ્રકાશ', પુ. ૧૦૪, પૃ. ૨૧–૨૨

પડ. દા. ત. "Inscriptions of Kathiawad "માં પ્રકાશિત થયેલી ઊનાની વિ. સં. ૧પ૮૨ ની પ્રશ્વસ્તિ (No. 91), શત્રુંજય પરની વિ. સં. ૧પ૮૭ની, વિ. સં. ૧૬પ૦ ની અને વિ. સં. ૧૬૭પની પ્રશસ્તિ (Nos. 95, 106, 117), રાવલના રાજદુર્ગને લગતા વિ. સં. ૧૭પ૩ ના ક્ષેપ્પ (No. 155) વગેરે

ue. "Inscriptions of Kathiawad," Nos. 110, 112, 120, 124, 154, 166, 173

## અભિલેખનની સામગ્રી

જે લખાણ લાંગા વખત ટકે તેવી ઉપયાગિતા ધરાવતાં હાય તેને શિલા ધાતુ વગેરે ટકાઉ પદાર્થા પર કાતરાવવામાં આવતાં. આ લખાણ એના પર કાતરવામાં આવતાં. આ લખાણ એના પર કાતરવામાં આવે તે પહેલાં એને ભૂજેપત્ર, તાડપત્ર કે કાગળ જેવા પ્રચલિત પદાર્થ પર લખી આપવામાં આવતું. કેટલીક વાર એ લેખનપદાર્થના કદ, આકાર વગેરે પર થતી. આથી અભિલેખનની સામગ્રીનાં નિરપણ કરતાં પહેલાં લેખનની સામગ્રીના પરિચય કરી લઈ એ.

#### ંલેખનસા મગ્રી

ઉત્તર ભારતમાં લેખન માટે ભૂજ પત્ર પ્રચલિત હતાં. હિમાલય પ્રદેશમાં ભૂજ નામે વૃક્ષ પુષ્કળ પ્રમાણમાં થાય છે, તેની છાલમાંથી ભૂજ પત્ર તૈયાર કરવામાં આવતાં. પહેલાં એ ઉત્તરપશ્ચિમ ભારતમાં પ્રચલિત હતાં; પછી ઉત્તર ભારત, મધ્ય ભારત અને મધ્ય એશિયામાં પણ પ્રચલિત થયાં. સિકંદરના સમકાલીન કિર્દિયસે (ઈ. પૃ. ૪ થી સદી) એનો ઉદ્લેખ કર્યો છે. સંસ્કૃત સાહિત્યમાં પણ તેના અનેક ઉદલેખ આવે છે. અલખેરુની(ઈ. સ. ૧૦૩૦)એ એનું વિગતવાર વર્ણન કર્યું છે. ભૂજ વૃક્ષની છાલમાંથી લગભગ એક ગજ લાંબાં અને એક વેંત પહાળાં પત્ર કાપવામાં આવતાં તે એના પર તેલ લગાવીને તથા ધર્સીને એને મજબૂત અને સુંવાળાં ખનાવવામાં આવતાં. એના પર કલમ વડે શાહીથી લખવામાં આવતું. પુરતકના લેખનમાં પત્રાની વચ્ચે છિદ્ર માટે કોરી જગ્યા રાખવામાં આવતી, જેથી પછી એ છિદ્રોમાં દેશે પરાવીને એને ગ્રંથ-રૂપે બાંધી શકાય: વળી હાંસિયામાં દરેક પત્રના પૃષ્ઠભાગ પર તે તે પત્રનો ક્રમાંક લખવામાં આવતો. ૧

ભૂજે પત્ર પર લખેલી સહુથી જૂની હસ્તપ્રત ખાતાનમાંથી મળેલા ઘમ્મળ્યની! છે, જે રજી–૩જી સદીની લિપિમાં લખાયેલી છે. ખેંડેરામાં દરાયેલી રહી હોવાથી આવી જૂજ પ્રાચીન હસ્તપ્રતા અપવાદરૂપે હકી રહી છે; બાકી આખા- હવાની અસરને લઈ તે પ્રાચીન હસ્તપ્રતા સામાન્ય રીતે સમ્યુળી નષ્ટ થઈ ગઈ છે. અન્ય ઉપલબ્ધ ભૂજે પત્ર પ્રતા ૧૪ મી સદી પછીની છે. આ પ્રતા ખાસ કરીને કાશ્મીરમાંથી અને કેટલીક ઓરિસ્સા વખેરે અન્ય પ્રદેશામાંથી મળે છે.

ઉત્તરપૂર્વ ભારતમાં ભૂજ વૃક્ષને બદલે અગુરુવૃક્ષની છાલમાંથી લેખન-પત્ર બનાવવામાં આવતાં. અગુરુ-પત્રને આસામી ભાષામાં 'સાંચિષાત' કહેતા. અગુરુ-પત્ર પર લખેલી રામાયલના સુંદરકાંડની પ્રત (લગભગ ૧૫ મી સદી) મળી છે.<sup>3</sup>

કાગળની સસ્તી સામગ્રો સુલભ થતાં લેખનસામગ્રી તરીકે ભૂજેપત્ર <mark>તથા</mark> અ<u>પ્રુ</u>ુ–પત્રના ઉપયાગ લુપ્ત થઈ ગયાે. હાલ તાલીજોની અંદર મૂકવાના મંત્રન લખવા માટે જ એના ઉપયાગ રહ્યો છે.

દક્ષિણ ભારતમાં, ખાસ કરીને સમુદ્રતટના પ્રદેશામાં, તાડવૃક્ષ પુષ્કળા પ્રમાણમાં થાય છે. એ વૃક્ષના પત્ર(પર્ણ)માંથી પણ લખવા માટેનાં 'પત્ર' બનાવતા. એને તાડપત્ર કહે છે. લેખનસામગ્રીના એકમ તરીકે 'પત્ર' તથા. 'પર્ણ' શબ્દ મૂળમાં વૃક્ષના પત્ર (પર્ણ) પરથી પ્રચલિત થયા છે. લેખન- સામગ્રી તરીકે તાડપત્રના ઉપયાગ ઘણા પ્રાચીનકાલથી ઉત્તર ભારતમાં પણ વ્યાપક હતા. ધ

રાજિંદા કે મામુલી લખાસ માટે તાડવૃક્ષના સીધાસાદા પર્સ્ટમાંથી જરૂરી કદનાં પત્ર કાપવામાં આવતાં, પરંતુ પુસ્તક લખવા માટે એના પર્સ્ટનો પહેલાં સૂક્વીને, પાસુમાં પલાળી રાખી કે ઉકાળી કરી સકવવામાં આવતાં ને પછી એના પર શંખ, છીપોલો કે સુંવાળા પથ્થર ધસવામાં આવતાં તે એમાંથી જરૂરી કદનાં પત્ર કાપવામાં આવતાં. આ પત્ર સામાન્ય રીતે એકથી ત્રસ ફૂટ લાંખાં પસ્થ એકથી ચાર ઇચ જેટલાં જ પહેલાં હોય છે. ઉત્તર ભારતમાં કેટલાંક ભૂજપત્ર તથા તાસપત્ર આવું કદ ધરાવતાં, તે તાહપત્રની અસર દર્શાવે છે.

દક્ષિણ ભારતમાં તાડપત્ર પર ગેળ તીષ્ણ અણીવાળી શલાકાથી અક્ષર. કાતરવાના રિવાજ ખાસ પ્રચલિત હતા. પછી એના પર કાજળ ફેરવી. ત્દેતાં અક્ષર કાળા ખની જતા. 'લેખન'ના મૂળમાં કે≀તરવાને≀ અર્થ વહેલા છે.⁵

પરંતુ ઉત્તર ભારતમાં તાડપત્ર પર કલમ અને શાહી વહે લખવાના રિવાજ પ્રચલિત થયા. પુરતક લખવા માટે ભૂજે પત્રની જેમ તાડપત્રમાં પણ પત્રના ક્રમાંક માટે હાંસિયા અને દોરા પરાવવાના છિદ્ર કે ( છિદ્રો ) માટે વચ્ચે કારી જેગા રાખવામાં આવતી. પત્ર ટૂંકાં હાય તા બે કાલમમાં અને લાંબાં હોય તા ત્રણ કાલમમાં લખવામાં આવતું. હાંસિયા અને છિદ્રોની સંખ્યા તે પ્રમાણે રખાતી.

દક્ષિણ ભારતની ગરમ આંબોહવામાં પ્રાચીન તાડપત્ર વધુ નષ્ટ થયાં છે. તાડપત્ર પર લખેલી હસ્તપ્રતના સહુંથી જૂના નમુના મધ્ય એસિયામાં મહ્યો છે, જે ૨૭ સદીના છે. નેપાલમાં स्कन्दपुराण ની ૭ મી સદીની પ્રત મળી છે. ગુજરાત, રાજસ્થાન વગેરે પ્રદેશામાં ૧૦મી સદી પછીની અનેક તાડપત્ર-પ્રત મળી છે. દક્ષિણ ભારતની ઢંબે શલાકાથી કાતરેલા લખાણવાળી જૂની તાડપત્ર-પ્રતા ૧૫મી સદીની મળી છે.

ગામકી પાઠશાળાએમાં તાડપત્રના ઉપયોગ છેક ૨૦મા સદીની શક્સ્પાત સુધી થતા. દક્ષિણ ભારતમાં તાડપત્રા પર પુસ્તક લખવાના રિવાજ હજ થાડા પ્રમાણમાં જળવાઈ રહ્યો છે.

અમુક પ્રકારનાં લખાબ માટે કચારેક સુતરાઉ કાપડના ઉપયાગ થતા. એને 'પટ', 'પટિકા' કે 'કાર્પાસિક પટ' કહેતા. એના પર લાેટની પાતળી લાહી લગાવીને એને સકવલામાં આવતા ને પછી શંખ વગેરે ધસીને એને સુંવાળા બનાવવામાં આવતા. નિઆરક્સે (ઈ. પૂ. ૪ થી સદી) આ પ્રકારની લેખનસામગ્રી ભારતમાં વપરાતી હોવાનું જબા્રાવ્યું છે. પાટબ(જિ. મહેસાબા)ના એક જૈન ગ્રંથ-લંડારમાં ધર્મ વિધિ નામે ગ્રંથની વિ. સં. ૧૪૧૮(ઈ. સ. ૧૩૬૧-૬૨)ની એક હસ્તંપ્રત છે જે ૧૩" × પ" કદનાં ૯૩ પટ-પત્રી પર લખાઇ છે. રાજસ્થાનમાં ભડલી લોકો પટ પર લખેલાં સચિત્ર પંચાંગ રાખે છે. જૈન દેરાસરામાં દીપા આદિનાં રંગીન ચિત્રાવાળા પટ જોવામાં આવે છે. માયસારમાં વેપારીઓ પટ પર હિસાબની વહી લખતા. શુંગેરી મઠમાં બસો–ત્રાહ્યો વર્ષ જૂની આવી સેંકડા વહીઓ મળે છે.

ુ ક્વચિત્ સુતરાઉ કાયડની જેમ **રેશમી કાયડ પ**ર પણ લખાણ લખવામાં -આવતું. <sup>૧૦</sup> બીહ સાહિત્યમાં 'ફલક' અને 'શલાકા' પરના લખાશના ઉલ્લેખ આવે છે. ફલક એટલે લાકડાની પાટી; અને શલાકા એટલે વાંસની ચીપ. સંસ્કૃત સાહિત્યમાં પણ ફલક પર લખવાના અનેક નિર્દેશ મળે છે. ફલક પર મુલતાની માટી કે ખડી લમાવવામાં આવતી ને પછી એના પર કલમ વડે લખવામાં આવતું. શલાકા પર લખેલું નામ બીહ ભિક્ષુ માટે પાસપાર્ટ તરીકે પ્રયોગ્યતું. <sup>૧૧</sup>

ફલક પર પાંકુ-લેખ (ચાક) વડે પણ લખતા. સલેખનની તાલીમ માટે વિદ્યાર્થી ને લાકડાની પાર્ટી પર પાકા રંગથી સુંદર અક્ષર લખાલી આપવામાં આવતા. <sup>૧૨</sup> લાકડાની પાર્ટીને ચાર ખૂણે ચાર પાયા લગાવી લોડી બનાવવામાં આવતી. <sup>૧૩</sup> લાકડાની પાર્ટીને 'કાકપર્ટિકા' કહેતા. <sup>૧૩૨૫</sup> એના પર રાજિંદાં કે કાચાં લખાણ લખાતાં.

બર્મામાં બૌદ્ધ ઝૂંચાના હસ્તપ્રત ફલકા પર લખાતી. <sup>૧૪</sup> મધ્ય એશિયામાં ખરાષ્ઠી લિપિમાં લખેલી અનેક ફલક–હસ્તપ્રતા મળા છે. <sup>૧૫</sup> આસામમાંથી આવી એક હસ્તપ્રત મળા છે. <sup>૧૬</sup>

કેટલીક ઇમારતાનાં લાકડાનાં અંગા પર લખાણ કાૈતરવામાં આવતાં, <sup>૧૭</sup> પરંતુ એના સમાવેશ અભિલેખનમાં થાય.

પશ્ચિમ એશિયા, મિસર અને યુરોપના દેશામાં લેખનસામશ્રી તરીકે આમડાતો ઉપયોગ ઘણો પ્રચલિત હતો, પરંતુ ભારતમાં એનો ઉપયોગ ઘણો વિરલ હતો. ચામડું ભારતમાં સામાન્ય રીતે અપવિત્ર મનાતું; મગચર્મ તથા વ્યાદ્યમાં અપવાદરૂપે પવિત્ર ગણાતાં. બોંહ સાહિત્યમાં તથા સુખ્ધુકૃત 'વાસવદ્તા 'માં લેખનસામગ્રી તરીકે ચર્મના ઉલ્લેખ આવે છે. ચર્મ પર લખેલી હસ્તપ્રતા મધ્ય એશિયામાં મળી છે, પણ હજી ભારતમાં મળી નથી. વર્

કાગળ બનાવવાની શરૂઆત ઈ. સ. ૧૦૫માં ચીનમાં થઈ ગણાય છે. ૧૯ નિઆક સે (ઈ. પૂ. ૩૨૭) ભારતના સંદર્ભમાં જે લેખનસામગ્રીના ઉદ્લેખ કર્યો છે તેને કેટલાક કાગળ તરીકે ઘટાવે છે; તે ભારતમાં કાગળ વધારે પ્રાચીન-કાલમાં વપરાતા હોવાનું દર્શાવે છે. ૨૦ પરંતુ નિઆક સતો ઉદ્લેખ ખરી રીતે સતરાઉ કાપડને લાગું પડે છે. ૨૦ છતાં ભારતમાં કાગળ પહેલવહેલા સરિલમાં મારફતે પ્રચલિત થયા, ૨૦ એમ માનવું અસ્થાને છે. ચીની પ્રવાસીઓ દાસ કાગળ ભારતમાં પ્રથમ સહસાહ્દીના પ્રવધિ દરમ્યાન અહીં પરિચિત શ્રેમા

હોવા જોઈ એ. ઇત્સિંગ (હમી સદી) ભારતીય કાગળના ઉદલેખ કરે છે. રેંગે ૮મી સદીના સંસ્કૃત-ચીની કાશામાં કાગળ માટેના ચીની શબ્દ 'ત્સિએ ' પરથી થયેલા 'ાય' શબ્દ આપેલા છે; એમાં જાગ જાનું સંસ્કૃતીકૃત ककि કે જારૃતિ કપ પણ મળે છે. રેં ધારાપતિ ભોજ રાજા (૧૧મી સદી)એ પત્ર-લેખન માટે કાગળના ઉદલેખ કર્યો છે. રેંપ છતાં એટલું ચાક્કસ છે કે ભારતમાં પ્રાચીનકાલમાં લેખન માટે તાડપત્ર અને ભૂજ પત્ર જ ઘણાં પ્રચલિત હતાં, જ્યારે કાગળના ઉપયાગ વિરલ હતા. પહેલાં અહીં જે દેશી કાગળ ખનતા તે. ચિકણા ન હોવાથી તેમાં પાકી શાહી કૃટતી હતી. આથી પુરતકા લખવા માટે એના પર લાળી લગાવી, એને સુક્રી, એના પર શંખ વગેરે ધસવામાં આવતા. રેંદ પ્રાચીન લહિયાઓ કાગળનાં પાન તાડપત્ર કે ભૂજ પત્રના કદ પ્રમાણે કાપતા ને દરેક પાનની વચ્ચે છિદ્ર માટે કારી જગા સખતા ને કેટલીક વાર એમાં છિદ્ર પાડતા પણ ખરા. રહ

મધ્યએશિયામાં લગભગ પમી સદીમાં કાગળ પર લખાયેલી હસ્તપ્રતો. મળી છે.<sup>૨૮</sup> પરંતુ ભારતમાં કાગળ પર જવલ્લે તે તે પણ અહીંની આખાહવામાં અલ્પાયુ નીવડતી. કાગળ પરની જૂનામાં જૂની પ્રાપ્ત હસ્તપ્રત ૧૧મી સદીની છે. <sup>૨૯</sup>

લેખન માટે વિવિધ **લેખિની** (લખાલ) વપરાતી. લાકડાની ગાળ તીક્ષ્ણ મેાંવાળી લેખિનીને 'વર્લ્યક' કહેતા. શાહીથી લખવા માટે બરુ કે વાંસના કિત્તો વપરાતા. એને કલમ પણ કહેતા. રંગથી અક્ષ**રા** લખવા માટે વાળવાળી પીંછી વપરાતી તેને 'વર્લ્યવર્તિ'કા' કહેતા. તાડપત્રો પર અક્ષર કાતરવા માટે ગાળ તીક્ષ્ણ મેાંવાળી 'શલાકા' વપરાતી. <sup>3</sup>°

સીધી અને સમાંતર પંક્તિઓ લખવા માટે લાકડાની **રેખાપારી**ના કે ઓળિયાના ઉપયોગ થતા. શાકીથી લીકી દોરવા માટે લાકડાની કાં**ખી** અને જુજવળ વપરાતી. વર્તું લો દોરવા માટે 'પ્રકાર' કે 'પરકાર' (કંપાસ)ને ઉપયોગ થતા. <sup>34</sup>

રાજિ દાં લખાચ માટે કાર્યા શાહી અને પુસ્તકો લખવા માટે પાકી **શાહી** વપરાતી. 'માધી '( શાહી )નાે ઉલ્લેખ **યુ**હ્યસૂત્રોમાં આવે છે. શાહી માટે 'મેલા ' શબ્દ પણ વપરાતાે. શાહીથી લખેલા લખાણનાે સહુથી જૂનાે નમૂનાે ઈ. પૂ. ૨જી સદીનાે મહ્યાે છે.<sup>૩૨</sup> વિશિષ્ટ લખાણા માટે રંગીન શાહી વપરાતી. એમાં મુખ્યત્વે લાલ શાહી પ્રચલિત હતી. કેટલીક વાર લીલી, જાંબલી કે પીળી શાહી પણ વપરાતી. ધર્મપ્ર<sup>ં</sup>થા જેવા મહત્ત્વના પ્રંથા લખવામાં કચારેક સાેનેરી કે રૂપેરી શાહીના ઉપયોગ થતા. <sup>38</sup>

#### અભિલેખન–સામગ્રી

લાંબા કાલ સુધી ડકે તેવી જરૂરવાળાં લખાણ તાડપત્ર–ભૂર્જપત્ર વગેરે પર લખવાને બદલે શિલા ધાતુ વગેરે ડકાઉ પદાર્થી પર કેાતરવામાં આવતાં.

**શિલા :** ભારતમાં શિલા( પથ્થર ) પર લખાસ કેતરવાના રિવાજ અતિ પ્રાચીનકાલથી અદ્યપર્ય ત પ્રચલિત છે. આવા લખાસને 'શિ**લાલેખ**' કહે છે.

શિલાલેખના સહુધી જૂના નમુના હડપ્પા, માેહેંજો-દડેા, લાેથલ વગેરે સ્થળાએ સેલખડીની **મુદ્રાઓ** તથા **મુદ્રિકાઓ**( પઠ ૧)રૂપે મત્યા છે, જેનો સમય ઈ. પૂ. ૨૪૦૦ થી ૧૬૦૦ના આંકવામાં આવે છે. મુદ્રાઓ સમચારસ અને લગભગ ૧" × ૧" કદની છે, જ્યારે મુદ્રિકાઓ લંબચારસ અને એના કરતાં નાના કદની છે.<sup>3</sup>

અતિહાસિક કાલના સહુથી જૂના શિલાલેખામાં મૌર્ય સમ્રાટ અશાકના શિલાલેખ જ્વણીતા છે. એ ત્રણચાર પ્રકારના છે. કુંગરાળ પ્રદેશમાં પહેલા કાઈ શૈલ (મેડી શિલા) પર જે લેખ કાતરવામાં આવ્યા છે તેને 'પર્વતલેખ' કે 'શૈલલેખ' કહે છે. <sup>3</sup> મા. ત., ગિરનાર પાસે જે શિલા પર અશાકના ચૌદ ધર્મલેખ (પદ્દ ર ) કાતરેલા છે, તે શિલાની ડાંચ ૧૨ ફૂડ ઊંચી છે ને એના ધેરાવા નીચલા ભાગમાં ૭૫ ફૂડ જેડલા છે.

અશાકના એક શિલાલેખમાં <sup>3 ૬</sup> 'શિલા–ફલકે 'ના ઉદલેખ આવે છે. અશાકના ઉપલબ્ધ શિલાલેખામાં 'શિલા–ફલક' કહી શકાય એવા એક જ નમૂના મળ્યા છે, જે અગાઉ ભૈરાટ(રાજસ્થાન)માં હતા ને પછી કલકત્તાના ઇન્ડિયન સ્યુઝિયમમાં રખાયા છે.

શિલા-ફલક એટલે પથ્થરની તકતી. નાના કે મધ્યમ કદના લેખ સામાન્ય રીતે શિલાની સરખા ઘડેલી સુંવાળી ળાજુ પર ક્રોતરવામાં આવે છે.

ભા. ૮

મંદિર, વાવ, મસ્જિદ, કબર વગેરેના નિર્માણ તથા જર્ણોદ્વારને લગતા ધણા લેખ શિલા–ફલક પર કેાતરેલા હેાય છે. હાલ પણ ખાતમુદ્રત`, ઉદ્દ્ધાડન, સ્થાપના, મકાનનું કે માલિકનું નામ વગેરેને લગતા લેખ પથ્થરની તકલી પર કાૈતરવામાં આવે છે. વિદાન લેખકે રચેલાે લેખ શિલા–કલક પર સલાટ ડાંકણાથી કાતરે તે પહેલાં લહિયા તેની એકેક કે ળખ્બે પંક્તિ તેના પર શાહીથી લખી આપતા હોય છે. <sup>૩૭</sup> નાના ફલક પર રેખાપાટી રાખીને અને માટા ફલક પર ગેરુથા દોરીના નિશાના લગાવીને લેખના લીટીએા સીધી કાઢવામાં આવતી. મંદિર વાવ વગેરેની બીંતમાં તકતીને પ્રાયઃ ગાખલામાં લગાવવામાં આવતી. તકતી પર લેખ કાતરતી વખતે એની ચારે બાજુ હાંસિયા છાડવામાં આવતા, લીટી પાડવામાં આવતી કે હાંસિયાની જગા ઊંચી રાખીને અંદરના ભાગ થાેડા ઊંડા કરવામાં આવતા. <sup>૩૮</sup> સામાત્ય રીતે લેખ એક કલક પર કાેતરવામાં આવતા. પરંતુ જ્યારે લેખ ઘણા લાંબા હોય ત્યારે તેને એકથી વધુ ફલકા પર કાેતરવા પડતા. કુંભલગઢ(મેવાડ)ના કુંભસ્વામી મંદિરમાંના મહારાણા કુંભાતા લેખ માટાં માટાં પાંચ કલકા પર કાતરાયા છે. મેવાડના રાણા રાજસિંહે કરાવેલા 'રાજસમુદ્ર' જળાશયને લગતી ૨૪ સર્ગમાં સ્થાયેલી રાજપ્રવસ્તિ ૨૪ જેટલાં કલકા પર કાતરેલા છે. 36

કેટલાક શિલાલેખ શિલાસ્ત ભ પર કાતરવામાં આવે છે. મૌર્ય સમ્રાટ અશાકે અનેક ગાળ લાંચા શિલાસ્ત ભ ઘડાલીને એના પર લેખ કાતરાવેલા છે. દેવાલયની આગળ ધ્વજરૂપે સ્થાપેલા સ્તંભને 'ધ્વજસ્તંભ', જયની યાદગીરી માટે સ્થાપેલા સ્તંભને 'જયસ્તંભ' અને કીતિ માટે સ્થાપેલા સ્તંભને 'કીતિ' સ્તંભ કહે છે. કે વિદેહ વ્યક્તિની યાદગીરીના સ્તંભ પર તે વ્યક્તિની મુખાકૃતિ ઘડવામાં આવે. ત્યારે તે સ્તંભને 'છાયાસ્તંભ' કહે છે. કે માટા યત્તની યાદગીરીમાં જે સ્તંભ પર લેખ કોતરવામાં આવતા, તેને 'યૂપ' કહે છે. કર

વિદેહ થયેલ વ્યક્તિની યાદગીરીમાં પશ્થરની લાટ પર લેખ કોતરી તેને સ્થાપવામાં આવતી, તેને સંસ્કૃતમાં યૃષ્ટિ અને પ્રાકૃતમાં જિલ્લ કે જેટ્ટૂ કહેતા. દા. ત., અંધી (જિ. કચ્છ)માં શક વર્ષ ૭૨( ઈ. સ. ૧૩૧)ના ચાર **યૃષ્ટિ**. લેખ મળ્યા છે.  $^{\times 3}$ 

ઘણી વાર સંગ્રામમાં વારગતિ પામેલ યાેદ્ધાની યાદગીરીમાં તેમ જ પતિની પાછળ સતી થયેલ સ્ત્રોની યાદગારીમાં શિલા–સ્તંભ કે <mark>શિલા</mark>–યષ્ટિ પર લેખ કાેતરાવવામાં આવેતા, આવી શિલાને હાલ **પાળિયા** તરીકે ઓળખવામાં આવે છે. યાદ્ધાને લગતા પાળિયામાં લેખની ઉપર તલવાર (કે ભાલા) અને હાલ ધારણ કરેલા ધોડેસવારની અને સતીને લગતા પાળિયામાં સતીના કંકણવાળા હાથની કે પતિનું શળ હાથમાં લઈ ઊબેલી સ્ત્રીની આકૃતિ કેાતરવામાં આવતી. ગુજરાતમાં આવા પાળિયા સૌરાષ્ટ્રમાં તથા કચ્છમાં ઠેકઠેકાણે જોવા મળે છે.

વળી **શિલા-ભાં**ડ $^{\times \vee}$  ( પશ્થરનાં વાસસ્), **શિલા-મંજૂધા^{\times \vee}** ( પશ્થરની પેટી ), **શિલા-સમુદ્દગક** ( પશ્થરને દાખડા, પટ ૩ ) વગેરે બીજા અનેક પ્રકારના શિલામય પદાર્થી પર પસ્ લેખ કાતરેલા જોવામાં આવે છે.

ુંગરમાં કંડારેલી ગુફાની દીવાલ પર (કે ક્વચિત છત પર) પણ કેટલીક વાર લેખ કેતરવામાં આવતા એને ગુફાલેખ કહે છે. મીર્ય સમ્રાટ અશાકે બરાબર કુંગર(બિહાર)ની ત્રણ ગુફાએમમાં લેખ કેતરાવેલા પ્રે ભુવનેશ્વર (એક્સિસ) પાસે આવેલા ઉદયગિરિની હાથી શેફામાં કલિંગાધિપતિ ખારવેલનો લેખ (લગભગ ઈ. પૂ. ૧લી સદી) કેતરેલો છે. પ્રે નાસિક અને કાર્લા જિ. પૂના) ના કુંગરામાં હહરાત હ્વત્રપા તથા સાતવાહન રાજાઓના સમયના અનેક લેખ કેતરવામાં આવ્યા છે. પ્રે અજંતાની શુફાઓમાં પણ કેટલાક લેખ કેતરેલા છે. પ્રે ચૈત્યમૃહી અને વિહારાના કેટલાક સ્તંબો પર સ્તંબના નિર્માતાને લગતા લેખ જોવામાં આવે છે.

શિલા-પ્રતિમાની ખેસણી પર કે પીઠ પર કેટલીક વાર લેખ કેાતરવામાં આવે છે, જેમાં તે પ્રતિમાના નિર્માણ તથા તેની પ્રતિષ્ઠાને લગતી હકાકત નેાંધવામાં આવે છે, જેમ કે સારનાથની બીંહ શિલા-પ્રતિમાઓ (પ મી સદી) પર પક તથા એરણ(મ. પ્ર.)ની વરાહ-પ્રતિમા પર.પર ગુજરાતનાં અનેક મંદિરામાં, ખાસ કરીને જૈન મંદિરામાં, આવા સેંકડા પ્રતિમા-લેખ મળે છે.

શિલાલેખના આ બધા પ્રકારામાં કલક—લેખ સહુથી વધુ પ્રમાણમાં મળે છે. પ્રાચીનકાલમાં શિલાસ્તંભલેખા તથા તામ્રપત્રા વધુ સંખ્યામાં મળે છે, જ્યારે બીજ સહસ્રાબ્દીમાં કલકલેખા સહુથી માટી સંખ્યા ધરાવે છે. દા. ત., યુજરાતમાં સાલંકા કાલ (ઈ. સ. ૯૪૨–૧૩૦૪) દરમ્યાન અનેક મહત્ત્વના શિલાલેખ કાતરાયા છે, જેમ કે માંગરાળના વિ. સં. ૧૨૦૨(ઈ. સ. ૧૧૪૬)ના લેખ, વડનગરના વિ. સં. ૧૨૦૮(ઈ. સ. ૧૧૫૨)ના લેખ, પ્રભાસ પાટ્ણના વલબી સંવત ૮૫૦(ઈ. સ. ૧૧૬૯)ના લેખ, આયુ પરના વિ. સં. ૧૨૮૭ (ઈ. સ. ૧૨૩૧)ના લેખ, ગિરનાર પરના વિ. સં. ૧૨૮૮ (ઈ. સ. ૧૨૩૧)ના

લેખ, ડબોર્ઇના વિ. સં. ૧૩૧૧( ઈ. સ. ૧૨૫૫ )ના લેખ વગેરે. સાેલંકીકાલ પછીના ઘણા અભિલેખ શિલાફલકલેખારૂપે જ મળે છે; હવે તામ્રપત્ર કે શિલા-સ્તંભ જવલ્લે જ મળે છે, જયારે પાળિયા પરના લેખ ઠીક સંખ્યા ધરાવે છે. <sup>પ</sup>ઠ

માટી: માટી પાતે પથ્થરના જેવી મજખૂત ને ટકાઉ નથી, પરંતુ માટીને પાણીથી પલાળી તેમાં જોઈતા લાટ આપવા સહેલા પડે છે ને આ લાટ સુકાતાં કઠણ બને છે. જો એને અગ્નિથી તપાવવામાં આવે તેા એ વધુ મજખૂત અને ટકાઉ બને છે.

માટીના આવા પદાર્થિને પકવતા પહેલાં કેટલીક વાર એની પર અભિલેખ અંકિત કરવામાં આવતા, પ્રાયઃ ખીળાંની છાપ લગાળીને પશ્ચિમ એશિયામાં આવા અભિલેખ સંખ્યાળંધ મળે છે, જ્યારે ભારતમાં એ જવલ્લે જ મળે છે.

કેટલીક **ઈટા** પર બૌદ્ધ ધારણીએ તથા સૂત્રા કાતરેલાં છે. મથુરાના મ્યુઝિયમમાં કેટલીક માટી મોટી ઈટાની જાડાઈની એક બાજૂ પર લગભગ ઈ. પૂ. ૧લી સદીની લિપિમાં માટા અક્ષરાની એકેક પંક્તિ છે. દીવાલમાં એ ઈટા હારબંધ ગાઠવીને એમાંથી સળંગ લખાણ વાંચવાનું અભિપ્રેત છે. કેટલીક વાર ઈટા પર કાઈ રાજ્યએ અશ્વમેધ કર્યાને લગતા લેખ કાતરાતા. પપ

હડપ્પા, માહેં જો-દડા, લાયલ વગેરે રથળાએ કાયાન્સ કે માટીના નાના પદાર્થો પર અંકિત કરેલાં મુદ્રાંક મળે છે. પક ઉત્તર ભારતમાં એતિહાસિક કાલનાં સ્થળાએ માટીની આવી સંખ્યાબંધ મુદ્રાંઓ તથા મુદ્રાંકો મળ્યા છે, જેમાં કેટલાંક તપાવેલાં અને કેટલાંક પકવેલાં છે. આમાંનાં કાઈ અધિકરણાનાં અને અધિકારીઓનાં છે, કાઈ ખાનગા વ્યક્તિઓનાં ને કાઈ ધાર્મિક સંસ્થાઓનાં પ૦ પૈસાના સિક્કા જેવી માટીની અનેક શૃદિકાઓ શુજરાતમાંય મળી છે; એના પર બૌદ્ધ ધર્મનું તત્ત્વ દર્શાવતી ગાથા કાતરી હોય છે. પ્લ

માટીનાં વાસણા પર કેટલીક વાર લેખ કાતર્યા હોય છે, જેમ કે વલબી-પુર(જિ. ભાવનગર)માંથી મળેલા એક ધડા પર આવા અભિલેખને ' મૃત્પાત્ર (કે મૃદ્ભાંડ) લેખ ' કહે છે. આવાં પાત્ર ધાર્મિક સંસ્થાએ!ને અર્પણ કરવા માટે કે કાઈનાં પવિત્ર અરિથ ભરવા માટે બનાવવામાં આવતાં.<sup>પ</sup>

કેટલાક ઇતર પદાર્થા : આંધ્રપ્રદેશમાં એક બૌદ્ધ વિહારનાં ખંડેરામાં કેટલાક અભિલિખિત **રા'ખ** મત્યા છે. આ અ<mark>ભિલેખ અર્પ</mark>ણાત્મક પ્રકારના છે. **હાથીદાંત**ની પટીની બનાવેલી મુદ્રાએક મળી છે. **કાચળાના કાચલા** પર મંત્ર કાતરાતા. ઇમારતામાં **લાકડા**ના પાટડા તથા સ્તંભો વગેરે પર કથારેક **લેખ** કાતરેલા જોવામાં આવે છે.<sup>પ૯</sup>

ધાતુ: ધાતુમાં માટીની રપક્ષમતા તથા શિલાની મજખૂતી રહેલી છે, તેથી અભિલેખન માટે ધાતુનાં પતરાં નાના પાતળા ને ટકાઉ પદાર્થ તરીકે ખાસ માફક આવે છે. પરંતુ એ પતરાં બનાવવા માટે ધાતુકામની જબરજસ્ત પ્રક્રિયા કરેની પડે છે ને શિલાફલક કરતાં એ ધણાં મેાંધાં પડે છે.

બૌદ્ધ સાહિત્યમાં સુવર્ણ પત્રો (સાનાનાં પતરાં) પર શ્રીમંત વેપારીઓનાં કોટું બિક ખતા, રાજકીય આદેશા અને ધર્મના નિયમા કાતરવાના અનેક ઉલ્લેખ આવે છે, પરંતુ સાનું બહુ માંઘું હોવાથી એના ઉપયાગ ઘણા વિરલ રહ્યો છે. તલ્લસિલાનાં ખંદેરામાં ખરાષ્કી લિપિમાં કાતરેલું એક સુવર્ણપત્ર મળેલું. બાંગલા દેશના એક જળાશયમાંથી ૨૪ સુવર્ણપત્રો પર કાતરેલી પાંચી મળી હતી. ભારતની જેમ બર્મામાં પણ બૌદ્ધ ધર્મને લગતાં થાડાં સુવર્ણપત્ર મળ્યાં છે. કર

કુષાણા, ગુપ્તા, મુબ્રલાે વગેરૈના **સાેનાના સિક્રાએ**ા પર અંકિત ક**રેલાં** લખાણ પણ સુવર્ણ –અભિલેખ ગણાય. ચક્રવર્ધી હર્ષની રાજમુદ્રા હાઠક-(સુવર્ણ)ની હતી એવા 'હર્ષચરિત'માં ઉદલેખ છે.

સાનાની જેમ ચાંદીનાં પતરાં પર પણ કચારેક ક્ષેખ કાતરાતા. એને **રજતપત્ર** કહે છે. ભક્રિપ્રાેલુ( આંધ્ર પ્રદેશ )ના પ્રાચીન સ્તૂપમાંથી એક આવું



આકૃતિ ૯ ઃ ચાંદીના સિક્કો

રજતપત્ર મળેલું; એક ખીજું તક્ષશિલાનાં ખંડેરામાંથી મળેલું. કેટલાંક જૈન દેરા-સરામાં મંત્રા અને યંત્રા કાતરેલાં રજતપત્ર હોય છે. દેશ

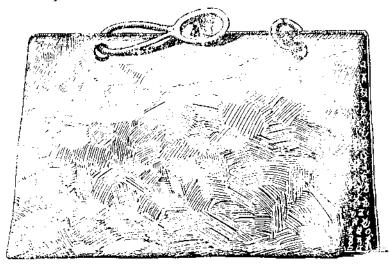
સોના અને ચાંદીના ઢાળ ચઢાવેલાં તાડપત્રાના હસ્તપ્રતા મળી છે. <sup>દર</sup> પશ્ચિમી ક્ષત્રપાના કાલથા ભારતમાં **ચાંદીના** સિક્કાએક પર લખાણ મુદ્રાંકિત કરાતું (આકૃતિ ૯). ર્ચાદીનાં **ઓળિયાં** તથા વાસણા પર કેતરેલા લેખ મળે છે.<sup>૬૩</sup> ભારે કિંમતને કારણે સેતના તથા ચાંદીના ઉપયાગ લેખન–સામગ્રી તરીકે વિરલ રહ્યો છે, જ્યારે ધાતુઓમાં તાંબાના ઉપયાગ વ્યાપક રહ્યો છે.

હડપ્પા અને માે**હે** જો⊸દકામાં સાએક **તાૠપટ્ટિકાએ**ના મળી છે. એની એક કે બંને બાજૂ પર લખાણ કેતરેલું હોય છે ( આકૃતિ ૧૦).<sup>૬૪</sup>



આકૃતિ ૧૦ : તામ્રપટિકા

ભારતમાં ઘણા પ્રાચીનકાલથી ભૂમિદાનના મહિમા મનાયા છે. ભૂમિદાનથી દાન લેનારને કાયમી ઉપજનું સલામત સાધન પ્રાપ્ત થતું. ભૂમિતું દાન વારસાગત હોવાથી એ બૂમિના બાગવટા પેઢીઓ ને પેઢીઓ લગી ચાલ રહેતા. આથી ભૂમિદાન સાથે એને લગતું ખત લખી આપવામાં આવતું તે એ રાજ-શાસનનું ખત તાંબાનાં પતરાં પર કાતરાવી આપવામાં આવતું, કેમ કે તાંછાં અવિવાશી છે. દાનશાસન કોતરેલા તાંબાનાં પતરાંતે '**તામ્રપત્ર**ં' કે 'તામ્ર-શામત ' કે 'દાનપત્ર ' કહે છે. એમાં લેખને અંતે રાજાના સ્વહસ્ત ( દસ્તક ) આપવામાં આવતા. ઉત્તર ભારતમાં ભૂજ પત્રના નમુના પરથી કોતરાતાં તામ્રપત્ર ભૂજ<sup>°</sup>પત્રના કદનાં હાેઈ સંખ્યામાં એક કે ખેજ રહેતાં, જયા**રે** દક્ષિણ ભારતમાં તાડપત્રના નમુના પરથી તૈયાર થતાં તામ્રપત્ર તાડપત્રની જેમ લાંખાં અને સાંકડાં હાઈ સંખ્યામાં અનેક રહેતાં. ગુજરાતમાં મૈત્રક, ગુજર. માલાંકા વગેરે વાંશાનાં દાનપત્ર સામાન્ય રીતે ખે પતરાં પર કાતરાયાં છે. જ્યારે રાષ્ટ્રકૃટ વંશનાં દાનપત્ર સામાન્યતઃ ત્રણ પતરાં પર કાેતરેલાં છે. દક્ષિણ ભારતનાં ઘણાં પતરાં ત્રણથી સાત પતરાં પર કાતરેલાં હૈાય છે. મદ્દરાથી મળેલું શક વર્ષ ૧૫૦૮(ઈ. સ. ૧૫૮૬)નું દાનપત્ર ૯ પતરાં પર ને રાજેન્દ્ર ચાળનું ૨૩મા રાજ્યવર્ષનું દાનપત્ર ૨૧ પત્તરાં પર કાતરેલું છે. આ પત્તરાંતી આડી કે ઊભી ધાર પાસે એક કે મે કાર્ણા પાડવામાં આવતાં ને એમાં તાંબાની સળી પરાવીને તેની કડી વાળવામાં આવતી. એમાંની એક કડીના સાંધા પર તાંબાના કે કાંસાના ગઠ્ઠો લગાવીને તેના પર રાજમુદ્રાની છાપ લગાવવામાં આવતી (આફ્રીત



આકૃતિ ૧૧ : વલભીનું તામ્રશાસન

૧૧), જેથી જુદાં જુદાં શાસનપત્રાનાં પતરાંને આડાં અવળાં જોડી શકાય નહિ. મુદ્રામાં અક્ષર લોડા કાૈયવામાં આવતા, તેથી મુદ્રાંકમાં એ ઉપસેલા પડતા. તામ્રશાસનને પ્રાય: જમીનની અંદર, કોઠલામાં, કોઠીમાં કે દીવાલની અંદર રાખેલા બાકોરામાં રાખવામાં આવતું. આથી એના છેક ઉપલા તથા છેક નીચલા પતરાની બહારની બાજૂ કોરી રાખવામાં આવતી. અર્થાત્ પહેલા તથા છેઠલા પતરાની માત્ર અંદરની બાજૂ પર લખાણ કોતરવામાં આવતું; વચ્ચેનાં પતરાંની બંને બાજૂએા કોતરવાના કામમાં લેવાતી. પાસેપાસેની અભિલિખિત બાજૂઓ એકબાજ સાથે ધસાય નહિ તે માટે એની કિનારાને થાડી અંદર વાળવામાં આવતી. કપ

હરતપ્રતાની જેમ તામ્રપત્રા પર પણ લાંબી બાજૂને સમાંતર લીડીએન લખાતી. શિલાની જેમ તામ્રપત્ર પર પણ પહેલાં લહિયા શાહીથી લખી આપતા તે પછી કેસારા તે પ્રમાણે એાજ્તરથી અક્ષર કાતરતા. ઘણી વાર એ ચાલુ ઢાંકણાએ સળંગ કાતરતા, તા કેમ્દિવાર અલગ અલગ બિંદુઓ રૂપે કાતરતા. દેક

પ્રાચીતકાલના ભારતીય અભિલેખામાં તામ્રપત્ર ઠીક ઠીક સંખ્યામાં મળે છે. ફા–જ્ઞાન (લગભગ ઈ. સ. ૪૦૦) તેધિ છે તે પ્રમાણે એણે ભારતમાં અતેક બૌદ્ધ વિદારામાં તામ્રપત્રા પર કાતરેલાં દાનશાસન જોયેલાં તે એમાંના કેટલાંક મુદ્ધના સમયનાં હતાં. એમાં મુદ્ધકાલીન તામ્રપત્રોની વિગત ખાતરીવાળી ન ગણાય. પરંતુ ઇસ્વી સનની આરંભિક સદીઓમાં ભારતમાં તામ્રપત્ર કોતરતાં એ ચાક્કસ છે. યુઅન શ્વાંગે (હમી સદી) તોંધ્યું છે કે કુષાણ રાજ્ય કનિષ્કે ખાલાવેલી બૌદ્ધ ભિક્ષુઓની સંગીતિએ તૈયાર કરેલા ત્રણ વિવરણત્રાંથ તામ્રપત્રો પર કોતરાવીને શિલા-મંજૂષાઓમાં મુકા તેના પર સ્તૂપ ચણવામાં આવ્યા હતા. સાયણકૃત વેદ-ભાષ્યા માટે પણ આવી વાત પ્રચલિત છે. તિરુપતીમાં તામ્રપત્રા પર કોતરેલા તેલું યુ પ્રથ મત્યા છે ને બર્મા તથા સિલેદનમાંથી પણ તામ્રપત્રા પર કોતરેલા ધર્મ પ્રથ મત્યા છે. એ જોતાં કનિષ્ક અને સાયણને લગતી અનુશ્રુતિ અસંભવિત ન ગણાય. ધર્મ પ્રથીની જેમ યંત્રા કોતરેલાં તામ્રપત્ર પણ મળે છે. ક્લ

સોહગૌરા(ઉ. પ્ર.)માંથા મળેલું કહેવાતું તામપત્ર ઈ. પૂ. ૩૭ સદીના અરસામાં કોતરાયું લાગે છે, પરંતુ એ ખરી રીતે તામપત્ર નહિ પણ કાંસાની તકતી હેલાનું માલૂમ પડ્યું છે. કર્ર તો તલ્લશિલામાંથી મળેલું મહારાજ માગના સમયનું પતિકનું તામપત્ર કર્લ્લ સહુથી જૂનું જ્ઞાત તામપત્ર ગણાય. આ તામપત્ર વર્ષ છે તું છે, જે વર્ષ પ્રાયઃ વિક્રમ સંવતનું હોઈ ઈ. પૂ. રલી સદીનું ગણાય. આ તામપત્ર ભૂમિદાનને લગતું નહિ, પણ બૌદ્ધ સ્તૂપ તથા સંધારામના નિર્માણને લગતું છે. કનિષ્કના સમયનું તામપત્ર પણ મહ્યું છે, જે વર્ષ ૧૧ (ઈ. સ. ૮૯) નું છે. આ તામપત્ર યષ્ટિ–પ્રતિષ્ઠાને લગતું છે. ૧૧ સમાટોના વંશમાં સમુદ્રગુપ્તના નામે પાછળથી બનાવડી તામપત્ર કરાયેલાં છે. ૧૧ પરંતુ કમારગુપ્ત ૧ લાના સમય(પ મી સદી)થી ભૂમિદાનને લગતાં ખરાં તામપત્ર મહ્યાં છે. ૨ દક્ષિણ ભારતમાં ૩ તથા ગુજરાતમાં ૯૪ ૪ થી સદીથી શરૂ થતાં તામપત્ર પ્રાપ્ત થયાં છે, જેમાં પણ ભૂમિદાનને લગતાં રાજશાસન કોતરેલાં છે. લ્લભીના મૈત્રક રાજ્યનાં ૧૦૦ થી વધુ તામસાસન મહ્યાં છે એમાં દાનશાસનનું લખાશ્વ તામપત્રની અંદરની બાજૂ પર કાતરેલું હોય છે (પદ ૪).

કેટલીક વાર તામ્રપાત્રા પર એના માલિકનાં નામ કોતરવામાં આવે છે. ધણી તાઋ–પ્રતિમાએે**ાની** ખેસણી પર એને લગતા લેખ કોતરેલા છે.

તાંબાની **તકતીએ** અથવા મુદ્રાએ৷ પર નાના બૌઢ પ્રાંથ કોતરાતા.<sup>૭૫</sup>

નાની કિંમતના નાલા માટે તાંળાના **સિક્રા** ભારતમાં પ્રાચીનકાલ**યા** પ્રચલિત છે. તેના પર લખાસ કોતરેલું હોય છે. પિત્તળ: ધાતુપ્રતિએામાં પિત્તળની મૂર્તિએા ઘણી પ્રચલિત છે. <sup>9</sup> નાની પ્રતિમાએાની પીડ પર તેમ જ નાની મેાડી પ્રતિમાએાની ખેસણી પર ઘણી વાર એને લગતા લેખ કોતરેલા હોય છે. આવી સેંકડા ધાતુપ્રતિમાએા છે, ખાસ કરીને જૈન મંદિરામાં. આ પ્રતિમાએા પરના લેખ હમી સદીથી કોનરેલા છે. <sup>99</sup>

જૈન મંદિરામાં પિત્તળની તકતીએક પર 'નમેકકાર' મંત્ર તથા યંત્ર કોતરેલાં હોય છે <sup>છ૮</sup> માંદિરના દાર પર કેટલીક વાર દાનને લગતા <mark>લેખ ક</mark>ોતરેલી પિત્તળના તકતીએક લગાવવામાં આવે છે.<sup>હહ</sup>

કાંસું: સાહગૌરામાંથી ઈ. પૂ. ૩૭ સદીના અરસામાં કાતરેલી કાંસાની તકતી મળી છે. મિણકયાલા(પશ્ચિમ પંજાબ)માંથી પણ કાંસાની એક પ્રાચીન અભિલિખિત તકતી મળી છે. તાન્નપત્રાની કડીના સાંધા પર લગાવેલાં સુદ્રાંક સામાન્ય રીતે કાંસાનાં હોય છે: તેમાં રાજસુદ્રાની છાપ લગાવી હોય છે. ૧ વલબીની રાજસુદ્રામાં નંદિના પ્રતીકની અને બ્રામચ્જ્ર નામની છાપ પડતી(આકૃતિ ૧૨). મંદિરામાં લટકતા કાંસાના કેટલાક ઘંટ પર તેના બેટને લગતા લેખ કાત્યાં હોય છે. ૧



આકૃતિ ૧૨ : વલભીની રાજમુદ્રા

લોહં: દિલ્હી પાસે આવેલ મેહરીલામાં કુતુબિમનાર પાસે જે પ્રસિદ્ધ લોહરતાંભા છે, તેના પર પમાં સદાના સંસ્કૃત લેખ કાતરેલા છે. આણુ પર્વત પર અચલેશ્વરના મંદિરમાંના લેહના માટા ત્રિશૂલ પર વિ. સં. ૧૪૧૮ (ઇ. સ. ૧૪૧૨)ના લેખ કોતરેલા છે. ચિતાડ, જૂનાગઢ વગેરે સ્થળાએ આવેલી જૂની લાખંડની તાપા પર લેખ જોવા મળે છે. સિક્કાએ પાડવા માટેનાં બીબાં સામાન્ય રીતે લાખંડનાં બનતાં હતાં. એના પર અક્ષર ઊલડા મરાડમાં કાતરાતા. લ્વ

સીસું : સાતવાહન વગેરે વંશાના કેટલાક **સિક્ષા** સીસાના છે, જેના પર લખાણ મુદ્રાંકિત કરેલું છે.

કલાઇ: અભિલેખન માટે આ ધાતુના ઊપયાગ ભાગ્યે જ થતા. એક પ્રાચીન ભૌદ્ધ પ્રાથ કલાઈનાં **ધતરાં** પર કોતરવામાં આવેલા, તે **હા**લ બ્રિટિશ મ્યુઝિયમમાં છે.<sup>૮૩</sup> આમ ભારતીય અભિલેખામાં શિલાલેખા, તામ્રપત્રા, સિક્કાલેખા અને પ્રતિમાલેખા સહુધા વધુ સંખ્યામાં મત્યા છે. શિલાલેખામાં અગાઉ સ્તંભલેખ વધુ પ્રચલિત હતા, જ્યારે પછી ફલકલેખ વધુ સંખ્યામાં કોતરાયા છે. હાલ ખાસ કરીને તકતીલેખા, પ્રતિમાલેખા અને સિક્કાલેખા પ્રચલિત છે.

#### પાદદીપ

१-२. Bühler, IP, pp. 139 f.; ओझा, माप्रालि, पृ. १४३-१४४; Pandey, IP, pp. 66 ff.; Sircar, IE, pp. 63 ff.

**3.** IE, p. 65

४-८. Bübler, IP, pp. 141 f.; भाप्रालि, वृ. १४२-१४३; Pandey, IP, pp. 68 ff.; IE, pp. 61 ff.

e. Bühler, IP, p. 140; भाषालि, पृ. १४५–१४६, Pandey, IP, pp. 71 f.; IE, pp. 65 ff.

**२०.** भाप्रालि, वृ. १४७; IE, p. 67

99. Bühler, IP, pp. 140 f.; Pandey, IP, pp. 72 f.; IE, p. 69

**१२.** भाष्रालि, पृ. १४६–१४७

१३, भाषालि, वृ. १४६

**૧૩અ.** પુષ્યવિજયજી, 'ભારતીય જૈન શ્રમણ સંસ્કૃતિ અને લેખનકલા,' પૃ. ૩૨

**8%.** Bühler, IP, p. 141; Pandey, IP, p. 73

**૧૫.** IE, p. 69

**95.** Bühler, IP, p. 141

૧૭. IE, p. 69

१८. Bühler, IP, pp. 142 f.; भावालि, पू. १४७; Pandey, IP, pp. 73 f.; IE, p. 667

2e. Barnet, "Antiquities of India," p. 229

**२७.** भाष्रालि, वृ. १४४; Pandey, IP, p. 70

**२१.** Bühler, IP, p. 23; IE, p. 66

२२. Bühler, IP, p. 143 २3. IE, p. 67

**२४.** IE, p. 68

२५. Bühler, IP, p. 145

२६. भाष्रालि, पृ. १४४

२७. भाप्रालि, पृ. १४५; IE, p. 68

२८. भाप्रालि, पृ. १४५

₹€, IE, p. 68

- 30. Bühler, IP, p. 147; भात्रालि, वृ. १५७; પુષ્યવિજયજી, 'ભાસ્તીય જૈન શ્રમણ સંસ્કૃતિ અને લેખનકલા', ''જૈન ચિત્રકદપદુમ,'' પૃ. ३२--३૫
- **31.** Bühler, IP, p. 147; માપ્રાलિ, વૃ. ૧૫૭–૧૫૮; પુષ્યવિજયજી, એજન, પૃ. ૩૫–૩૭
- **3ર.** Bühler, IP. p. 146; માપ્રાलિ, વૃ. ૧૫૫: પુષ્યવિજયજી, એજન, ધૃ. ૩૮–૪૧
- **33.** Bühler, IP, p. 146; भाप्रालि, षृ. ૧५६: પુષ્યવિજયજી, ઐજન, પૃ. ४४–४५
- 3૪, હ. ગં. શાસ્ત્રી, ''હડપ્પા ને માહેંજો-દડા,'' પૃ. પછ-પડ
- 3u. અશાકના શિલાલેખામાં 'પર્વાત 'શબ્દ પ્રયોજાયા છે; અર્વાચીન ઇતિહાસ-કારાએ એને માટે 'rock,' 'ખડક' અને 'શૈલ' શબ્દ પ્રયોજયા છે.
- 3૬. શિલા-સ્તંભ લેખ નં. ૭માં

**३७–३८.** भाष्रालि, पृ. १४८

**3ළ.** IE, p. 7i

Yo. IE, pp. 71 f.

- ሄዓ. IE, pp. 72 f.
- ૪૨. દા. ત., વહવા(રાજસ્થાન)માં ૩૭ સદીના ત્રણ યૂપ-લેખ મૃત્યા છે (Sirear, "Select Inscriptions," pp. 92 f.).
- ૪૩. ગિ. વ. આચાર્ય, "મુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા," ભાગ ૧,નં. ૨ થી પ
- ४४. દા. ત., પિપ્રાવા (ઉ. પ્ર.)માંથી મળેલા બૌદ્ધ શિલાભાંડ લેખ ( " Select Inscriptions," p. 84)
- જુપ. દા. ત., ભટ્ટિપ્રેલુ( આંધ્ર પ્રદેશ )ના ઇ. પૂ. ર છ સદીના મંજૂવાલેખ (S. I., pp. 215 ff.)
- ૪૬, દા. ત., દેવની મારી(જિ. સાખરકાંઠા)ના ૪ થી સદીના સમુદ્દગક-લેખ
- 89. S. I., pp. 78 f. 84. Ibid., pp. 206 ff.
- ye. Ibid, pp. 157 ff; 191 ff.
- પo. દા. ત., વાકાટક હરિયેણના સમયના (ક્ક્રી સદીના)—S. I., pp. 425 ff.
- **49.** S. I., pp. 320 f., 323

**42.** S. I., pp. 396 f.

પ3. ગુ. એ લે., નં. ૧૪૫, ૧૪૭, ૧૫૫, ૧૬૭--૧૬૯, ૨૦૭--૨૧૨, ૨૧૫ પ૪. દા. ત., જુઓ "Inscriptions of Kathiawad "માં આપેલા લેખા.

**५५.** भाष्रालि, वृ. १५१; IE, p. 63

**પદ્દ. હ.** ગં. શાસ્ત્રી, "હડપ્પા ને માહેંજો-દડેા," પૃ. ૫૮

**५७-५८.** भाष्रालि, पृ. १५१; IE, pp. 73 f.

**५७.** IE, p. 74 **५७.** भाष्रालि, इ. १५१–१५२; IE, pp. 77 f.

**§3.** S.I., pp. 129 f., 131

**૬૪. હ**. ગં. શાસ્ત્રી, ''હડપ્પા તે માહે'જો–દડેા,'' પૃ. પ૮–પહ

**૬૫-६७.** Bühler; IP, pp. 143 f.; माप्रान्धि, वृ. ૧૫૧-૧૫૩; Pandey, IP, pp. 78 ff.; હ. ગં. શાસ્ત્રી, " મૈત્રકકાલીન યુજરાત," પૃ. પરહ-પ૪૬; IE, pp. 74 ff.

**§C.** IE, p. 74, n. 6 **§E.** S. I., pp. 120 f.

eo. S. I., pp. 135 f. eq. S. I., Book II, Nos. 4, 5

93. Ibid., Nos. 17-19 93. Ibid., Nos. 59, 64-66, 68

૭૪. ઈશ્વરરાતનું કરાચલા તામ્રપત્ર ( El, Vol. XXXIII, p. 303 )

૭૫. IE, p. 77

૭૬. કેટલીક મૂર્તિ એં પંચધાતુની બનાવેલી હેાય છે. અંગ્રેજીમાં ધાતુપ્રતિમાએ। (તથા ધાતુની અન્ય કલાકૃતિએા) માટે સામાન્યતઃ 'bronzes 'શબ્દ પ્રયોજ્ય છે.

૭૭. દા.ત., અકાટા( વડાદરા )માંથી મળેલી પ્રાચીન જૈન ધાતુપ્રતિમાએાના સમય, નિરૂપણ તથા અભિલેખા માટે જુઓ ડા. ઉ. પ્રે. શાહનું "Akota Bronzes."

७८. भाप्रालि; पृ. १५४; Pandey, IP, pp. 81 f.

८७. IP, pp. 78 f. ८१. भाप्रालि, पृ. १५४

G.

## અભિલેખનની પદ્ધતિ

શિલા તામ્રપત્ર વગેરે પર કાતરેલા લેખમાં એ લેખ લખાવનાર ઉપરાંત બીજી ખેત્રહ્ય વ્યક્તિઓના ફાળા રહેલા હાય છે. કાઈ લેખનું લખાણ તૈયાર કરે છે, કાઈ એ લખાણ શિલા વગેરે પર લખી આપે છે તે કાઈ એ પ્રમાણે કાતરી આપે છે. આમાંની પહેલા બે ક્રિયાઓ તે તે સમયની પ્રચલિત લેખન-પદ્ધતિને અનુસરે છે.

લેખક: અભિલેખનું લખાશ્ તૈયાર કરનાર સામાન્ય રીતે છેલા તરીકે એાળખાતા. મીર્ય સબાદ અશાકના લેખામાં 'છિવિકર' શબ્દ 'લેખક' માટે પ્રયોજાયા છે, પરંતુ ત્યાં એ શબ્દ લહિયા કે સલાદના અર્થમાં વધારે બંધ ખેસે છે. સમય જતાં રાજ્યતંત્રમાં દરતાવેજી લખાણા તૈયાર કરનારાઓના વિશિષ્ટ વર્ગ અસ્તિવમાં આવ્યા. આવા લેખકને 'બિવિર' કહેતા આ શબ્દ ધરાની ભાષાના 'દેખીર' શબ્દ પરથી સાસાની કાલ દરમ્યાન પશ્ચિમ ભારતમાં પ્રચલિત થયા હોવાનું સ્ચવાયું છે. 'લિપિકર' તથા એના પર્યાયરૂપે વપરાયેલા 'લિખિકર' કે 'દિપિકર' શબ્દ અને 'દેખીર' કે 'દિવિર' એ બધા શબ્દ ભારતીય-ધરાની ભાષાનું મૂળ ધરાવતા હોય એ તદ્દન સંભવિત છે. ધલબીના મૈત્રક રાજ્યનાં દાનશાસનાના કેટલાક લેખક 'દિવિરપતિ' અર્થાત્ 'દિવેરોના વડા 'હતા. એ માટે ભાગે સંધિ-વિગ્રહ ખાતાના મુખ્ય અધિકારી પણ હતા. પ 'દિવેર' શબ્દ ભારતીય અભિલેખામાં કૃઢી થી ૮મી સદી દરમ્યાન ખાસ પ્રચલિત હતા. રાજ્યતં ભાગી જેવા શ્રાયા એ ૧૧મી–૧૨મી સદી દરમ્યાન પ્રયોજ્યો છે. ક

દરતાવેજી લખાણ માટે करण શબ્દ પ્રચલિત હતા. એ પરથી આવું લખાણ લખતારને करणिक કે करणिन કહેતા. કચારેક એ करण પણ કહેવાતા. સમાજમાં करण नामे કુલપર પરાગત વર્ગ થયે। તે ધર્મ ક્ષાસ્ત્રની દહિએ મિશ્રવર્ણના અર્થાત્ હીન કુલના ગણાતા.

એવી રીતે લહિયાઓના कायस्य નામે ધંધાદારી વર્ગ પ્રચલિત થયા. કાયસ્થા રાજ્યતંત્રમાં કરિણક તરીકે મહત્ત્વનું સ્થાન ધરાવતા તે તેઓની રાજ-દરભારની લાગવગતે લઈ તે પ્રજાજતાને કાયસ્થા તરફથા કનડગતની બીક રહેતી. ધર્મશાસ્ત્રની દષ્ટિએ કાયસ્થ પણ મિશ્રવર્શના અર્થાત્ હીતકુલના ગણાતા. કાયસ્થા લહિયા ઉપરાંત દસ્તાવેજી લખાણાના લેખક તરીકે નિષ્ણાત થતા તે આથી રાજદરભારમાં મહત્ત્વનું સ્થાન ધરાવતા.

કેટલાક અભિલેખ સાદા અને ટૂંકા હોય છે, કેટલાક મુખ્યત્વે દસ્તાવેજી સ્વરૂપના હોય છે, જયારે કેટલાક સાહિત્યિક કાંદિના હોય છે. દાનશાસનામાં આપેલી રાજાઓની પ્રશસ્તિ ઉચ્ચ ગદ્યશૈલીના કે સુંદર પદ્યસ્થનાના સારા નમ્નારૂપ છે. એની રચના માટે ભાગે ઉચ્ચ અધિકારીઓએ કરેલી હોય છે. આથી ઘણા અભિલેખાના લેખકા તરીકે સારી કવિત્વશક્તિ ધરાવતા અધિકારીઓ દેખા દે છે. દા.ત., અલાહાત્માદ સ્તંભલેખમાં સમુદ્રગુપ્તની પદ્યમાં તથા ગદ્યમાં જે સુંદર પ્રશસ્તિ કરેલી છે તે હરિષેણ નામે અધિકારીની રચના છે. ૧૦ વલ-બીના મૈત્રક રાજાઓનાં દાનશાસનામાં ગદ્યમાં આપેલી સુંદર પ્રશસ્તિઓ મહાસાધિવિશ્રહિક જેવા દિવિરપત્તિઓએ કે મહાક્ષપટલાધિકારીઓએ રચી છે. રાષ્ટ્રફૂટ રાજાઓનાં દાનશાસનામાં આપેલી પદ્યબહ પ્રશસ્તિઓ પણ એવા અધિકારીઓએ રચેલી છે. સોલંકી રાજાઓનાં સાદાં દાનશાસન કાયરથીએ લખેલાં છે, જયારે શિલાલેખામાં કેતરાયેલી તેઓની સુંદર પ્રશસ્તિઓ શીપાલ અને સોમેશ્વરદેવ જેવા સિદ્ધસ્ત કવિઓએ રચેલી છે. ૧૫ હતી તેઓના અને સોમેશ્વરદેવ જેવા સિદ્ધસ્ત કવિઓએ રચેલી છે. ૧૫ હતી તેઓના અમિલાલેખી પરથી જ મળે છે. ૧૫ કર્યા કેટલાક કવિઓની માહિતી તેઓના અભિલેખા પરથી જ મળે છે. ૧૫ કર્યા કેટલાક કવિઓની માહિતી તેઓના

ધણા અભિલેખામાં લેખકનું નામ આપેલું હોતું નથી. સાદાસીધા અભિ-લેખામાં લેખકનું નામ મહત્ત્વનું હોતું નથી, પરંતુ કેટલીક સુંદર રચનાએના લેખકાનાં નામ અજ્ઞાત રહી ગયાં છે, જેમ કે, રાજ્ય મહાક્ષત્રપ સુદ્રાદામાના જૂનાગઢ શૈલલેખ, વાસિષ્ઠીપુત્ર પુળુમાવિના નાસિક શુફાલેખ, કલિંગાધિપતિ ખારવેલના હાથીશુંફા લેખ કે શુપ્ત સમ્રાટ સ્કંદશુપ્તના જૂનાગઢ સૈલલેખ. ધ

પ્રશસ્તિ-રચના સામાન્ય રીતે યશસ્વી પરાક્રમાને લગતા કે મંદિર વાવ વગેરે પૂર્ત કાર્યોના નિર્માણ કે જીર્ગોદ્ધારને લગતા અભિલેખામાં કરવામાં આવે છે. ભૂમિદાનને લગતાં શાસતોમાં દાન દેનાર રાજ્ય તથા એના પુરાગામીઓની વિગત આપવાનો રિવાજ હતો, આથી પ્રાચીન દાનશાસનોમાં એ રાજ્યઓના ચરિતની પ્રશસ્તિ આપવામાં આવતી. ૧૪ મધ્યકાલીન અભિલેખામાં પૂર્વ કાર્યના નિર્માણ કે પુનિ માંણતે લગતી અનેક પ્રશસ્તિએક મળે છે તે તેમાં પ્રશસ્તિ રચનાર પોતાનું નામ ભાગ્યે જ આપતા. ૧૫ જ્યારે અર્વાચીન અભિલેખામાં કવિનું નામ વધુ પ્રમાણમાં મળે છે. ૧૬ અલખત્ત, કાવ્યની દર્ષિએ પ્રશસ્તિનું ધોરણ એકંદરે ઉત્તરોઉત્તર ઊતરતું જાય છે.

લહિયા: લેખકે રચેલું લખાણ પહેલાં લહિયા પાસે અભિલેખના પદાર્થ પર સારા અક્ષરે પદ્ધતિસર શાહીથી લખાવવામાં આવતું. અભિલેખન માટે લખાણની નકલ કરી આપનાર લહિયાનું નામ એમાં ભાગ્યે જ લખવામાં આવતું. જ્યાં સાદા કે કાવ્યમય અભિલેખ રચનારનું નામ પણ ધણીવાર જણાવતું નિહિ, ત્યાં એ લખાણની નકલ કરી આપનાર લહિયાના નામનું મહત્ત્વ ઘણું એ છું ગણાતું હોય એ સ્વાભાવિક છે. મીર્ય કાલમાં 'લિપિકર' શબ્દ લહિયા કરતાં સલાટના અર્થમાં વપરાયે હોય એ વધુ સંભવિત છે. 'લેખક' શબ્દ કેટલીક વાર લેખનું લખાણ તૈયાર કરનાર માટે તે કેટલીક વાર એની નકલ કરનાર માટે અર્થાત્ કેટલીક વાર રચનાર માટે તે કેટલીક વાર લહિયા માટે પ્રયોજાતો. સુલેખનકલામાં કાયરથા અનેક રણિકો જેવા લહિયાએ નિષ્ણાત હોઈ, અભિલેખન માટેની સુંદર નકલ માટે ભાગે તેઓની પાસે કરાવવામાં આવતી.

કેટલીક વાર લેખ ધડતાર લેખક પોતે અભિલેખનના પદાર્થ પર નકલ કરી આપતા, તાે કેટલીકવાર સલાટ કે કંસારાે પાતે એના પર નકલ કરી લેતા. ૧૯ કાેઈ વાર શિલા કે તામ્રપત્ર પર શાહીથી લખેલી પંક્તિએ જોવામાં આવે છે, જે પછીથી કાેતરવી રહી ગઈ હાેય. ૧૯

કાેઈ વાર શિલાલેખને અંતે કર્તા, લહિયા અને સલાઠ-એ ત્રણેયનાં નામ આપેલાં હાેય છે, જેમકે રત્નસિંહ કે દેવગણ, ક્ષત્રિય કુમારપાલ અને સાંપુલ.<sup>૧૯</sup>

સલાઢ ને કંસારા : શિલાલેખ કાતરનાર ઘણી વાર ' સૂત્રધાર ' તરીકે ઓળખાતા. ' સલાઢ, કડિયા, સુથાર વગેરે કારીગરાને માપ પ્રમાણે કામ કરવાનું હોય છે ને માપ લેવા માટે તેઓ સૂત્ર ( દોરા કે દોરી ) ધારણ કરતા હોય છે. હાલના 'સુતાર '- 'સુથાર ' શબ્દ ' સૂત્રધાર ' ઉપરથી બ્યુત્પન્ન થયા છે. ર શિલાલેખામાં અંતે સૂત્રધારનું નામ આપવામાં આવે છે ત્યાં માટે ભાગે ' સૂત્રધાર ' ને બદલે એનું સંક્ષિપ્ત રૂપ ' સૂત્ર ' વપરાય છે.

'સૂત્રધાર'ને ખદલે કેટલીકવાર 'શિલાકૂટ' શબ્દ વપરાતા. એમાં પથ્થર-કામની કારીગરીના વિશિષ્ટ ભાવ સમાયેલા છે. 'શિલ્પી' અને 'રૂપકાર' શબ્દ પણ શિલ્પકલાના ધાતક છે. 'સલાટ' શબ્દ 'શિલાકાર' પરથી જણાય છે.

સામાન્ય રીતે સલાઢને શિલા પર પહેલાં શાહીથી લખાણ લખી આપન વામાં આવતું. સલાઢ સારા અક્ષરે લખી શકે તેમ હાય, તાે કેટલીક વાર એ પાતે શાહીથી લખી લેતા. પછીથી એ શાહીથી લખેલા પ્રમાણે અક્ષરા કાેતરતાે. હાલ તકતીમાં કાેતરેલા અક્ષરામાં સીસું ભરવામાં આવે છે, જેથી સફેદ તકતીમાં કાળા અક્ષરાે તરત જ અલગ તરી આવે છે.

શિલાલેખને અંતે કચારેક એ લેખ કાતરનાર સલાટનું નામ આપવામાં આવે છે, જેમ કે અશાકના બ્રહ્મગિરિ ગૌણ સૈલલેખમાં લિપિકર પડતું. રે આયુ-દેલવાડાના વિ.સં. ૧૨૮૭ના શિલાલેખમાં સૃત્ર, ચંડેશ્વરનું, <sup>૧૨</sup> ગિરનારના વિ.સં. ૧૨૮૮ના શિલાલેખમાં સૃત્રધાર કુમારસિંહનું <sup>૨૩</sup> અને ડબોઇન<sup>1</sup> વિ. સં. ૧૩૧૧ના શિલાલેખમાં સૃત્રધાર પદ્મસિંહનું <sup>૨૪</sup>

' ક્રોતરવા ' માટે સામાન્યતઃ इत्कीर्ष ( ભૂતકૃદંત–ક્રોતરેલું ) શબ્દ પ્રયોજાતો.

ताभ्रपत्रे। मां क्षेभ કे।तरनार કंसारानुं नाम કविश्वत् आपवामां आवतुं ने ते प्रश् प्रधाना કालमां. એમાં ધातुकारना छुटा छुटा वर्गना क्रिरीगराने। ઉલ્લેખ आवे છે, જેમ કે अयस्कार हे लंहकार ( लुढार ), कांस्यकार ( कंसारा ) के ताम्रकार, हेमकार के सुवर्णकार ( से।नी ), पीतलकार वर्गरे.र्भ क्यारेक शिल्पी के विज्ञानिक के सूवधार केवा अन्य शर्क्ट प्रश् प्रयोज्या छे.र्

લેખનપદ્ધતિ: અભિલેખન માટે એના પદાર્થ પર જે લખાસ્ લખી આપવામાં આવતું તે લેખનની સામાન્ય પદ્ધતિ પ્રમાસ્ત્રે લખાતું. અક્ષરા ઉપ-રથી નીચે લખાતા. શબ્દો કે પદો વચ્ચે અગાઉ જગા રાખવામાં આવતી નહિ; ગદ્ય કે પદ્ય લખાસ્ત્રના અક્ષર સળાંગ લીટીમાં લખવામાં આવતા. લીટી સામાન્ય રીતે આડી લખવામાં આવતી, કચારેક જગાની સંકડાશને લઈને ઊભી લખવી પડતી.

લાહ્યો અને એમાંથી ઉદ્દભવેલી સર્વ લિપિએામાં લોટી ડાખી બાજૂથી જમણી બાજૂ તરફ લખાય છે, જયારે ખરાષ્ઠી, અરબી, ફારસી અને ઉદ્દ્ લિપિમાં લીટી જમણી બાજૂથી ડાબી બાજૂ તરફ લખાય છે. અક્ષરોનાં ચિદ્ધોમાં શિરારેખા વિકસવા લાગી ત્યારથી પંકિતના સવ<sup>6</sup> અક્ષર સીધી લીટીમાં લખાતા આવ્યા છે. કેટલીક સ્વરમાત્રાએક કે એના અમુક ભાગ તથા રેક્તું ચિદ્ધ શિરારેખાની ઉપર અને કેટલીક સ્વરમાત્રાએક અક્ષરની નીચે લખાય છે. સંયુકતાક્ષરા અગાઉ ઉપર–નીચે લખાતા, પરંતુ સમય જતાં એ બાજૂ–બાજૂમાં લખાવા લાગ્યા. લીટીઓ ઉપરથી નીચે લખાય છે.

શ્લાકની પંક્તિ ચરહા, શ્લાકાર્ષ કે શ્લાક પ્રમાણે લખાતી નહિ; શ્લાકાના અક્ષર પહ પદાર્થ પરની પૂરેપૂરી પંક્તિમાં સળંગ લખાતા. સામાન્ય રીતે શ્લાકના અંતે એક કે બે દંડ( ઊબી રેખા )નું વિરામચિદ્ધ લખાતું ને પ્રાયઃ તે તે શ્લાકના ક્રમાંક પણ લખાતા. શ્લાકાર્ષના અંતે વિરામચિદ્ધ કેટલાંક વાર મુકાતું તા એ દંડરૂપે લખાતું. વિશેષનામાના લાંબા દન્દ સમાસામાં પૃથકતા દર્શાવવા માટે નાની આડી રેખાતા ઉપયોગ થતા. ગદ્યના અંતે તથા લેખના અંતે મ કે મા કે મ જેવાં વિરામચિદ્ધ પ્રયોજાતાં. કચારેક શબ્દોના સંક્ષિપ્તરૂપ તરીકે એના આદ્ય અક્ષર જ લખાતા, પરંતુ એના પછી હાલની જેમ કાઈ વિરામચિદ્ધ લખાતું નહિ. કાઈ મંગલચિદ્ધ વિવિધ આકારે લખાતાં ને કેટલાંક બંધ કે સુશાલના પણ યોજાતાં.

લખાણની નકલ કરતાં થયેલી ક્ષતિએક માટે ઉમેરા, ધટાડા અને સુધારા દર્શાવવા અનેકવિધ ઉપાય યોજાતા.

પત્રના ક્રમાંક દરેક પત્રની પાછલી(કે આગલા) બાજૂ પર હાંસિયામાં લખાતા.

અભિલેખન-પદ્ધતિ: અભિલેખ માટે તૈયાર કરેલા લખાશ્વને શિલા તામ્રપત્ર વગેરે પર કાતરવામાં આવે ત્યારે સામાન્ય રીતે એની લિખિત નકલ પ્રમાશે એના ઉપર શાહીથી લખીને અક્ષરે આંકડાએ તથા ચિદ્ધો કાતરવામાં આવતાં. અક્ષરે તથા પ ક્તિએ હસ્તલિખિત લખાશોની જેમ કાતરાતાં. જ શબ્દ-શબ્દ વચ્ચે પ્રાચીન અભિલેખામાં ભાગ્યે જ જગા રાખવામાં આવતી. વિરામચિદ્ધો પણ હાલના કરતાં ઘણાં એ છાં પ્રયોજાતાં. રેપ્સ્મ જ અને વની પહેલાં ઘણીવાર વિસર્ગને બદલે જિદ્ધામુલીય અને ઉપધ્માનીયનાં ચિદ્ધ પ્રયોજાતાં. હલંત વ્યંજન વિવિધ રીતે દર્શાવાતા. રેપ્સ્મા અવગ્રહનું ચિદ્ધ પ્રાચીન લેખામાં ભાગ્યે જ લખાતું. શબ્દોના સંદ્ધેપરૂપ તરીકે એના આદ્ય અક્ષર વપરાતા. દાનશાસનામાં રાજચિદ્ધની આકૃતિ તામ્રપત્ર પર અકિત કરવામાં આવતી રે

<sup>અ</sup>થવા તાબ્રપત્રોની એક કડીના સાંધા પર રાજમુદ્રાની છાપ લગાવવામાં -આવતી.<sup>૨૯</sup> રાજમુદ્રામાં પ્રાયઃ રાજ્યના નામના તથા રાજચિદ્ધના સમાવેશ થતાે.

મંગલશાબ્દા અને મંગલચિદ્ધો : ઘણા અભિલેખોના આરંભ સિદ્ધં, ક્રાં, સ્વસ્તિ, શ્રી ઇત્યાદિ મંગલ શબ્દોથી અથવા એ અર્થ દર્શાવતાં મંગલ-ચિદ્ધોથી થતા. દા. ત., સાતવાહનાના તથા નહપાનના ગુફાલેખા, ઇક્વાકુએના સ્તૂપલેખા તથા વાકાટકાનાં દાનશાસનાના આરંભ પ્રાયઃ સિદ્ધથી થતા હાય છે. રું દેશુપતના જૂનાગઢ શૈલલેખના આરંભ પ્રણ્ એ શબ્દથી થાય છે. રું અહીં સિદ્ધં તા અર્થ સિદ્ધિરસ્તુ (સિદ્ધિ હા) છે. રું વાકાટકાનાં કેટલાંક દાનશાસનામાં મંગલશબ્દની પહેલાં જું શબ્દ આવે છે; ત્યાં એના અર્થ (અધિકારીઓએ) જોયું અર્થાત્ તપાસ્યું કે મંજૂર કર્યું એવા છે. રું વલબીના મેત્રકાનાં દાનશાસનાના આરંભમાં સ્વસ્તિ શબ્દ અપાતા. હર્ષનાં, વાકાટકાનાં, ત્રેકૂટકાનાં, કટચ્ચુરિઓનાં, પલ્લવાનાં અને ગંગાનાં દાનશાસનાના આરંભ પ્રણ્ એ રીતે થતા. રુચ્ય એના અર્થ સ્વસ્ત્યસ્તુ (કલ્યાણ હા) થાય છે. કચારેક ગ્રયામ્યુદ્ધથ – જય અને અબ્યુદ્ધ(હા) એવા શબ્દપ્રયોગ પ્રણ્ થતા. રુચ્યા

કેટલાક અભિલેખામાં जितं भगवता, नमो भगवते वासुदवाय, श्री गणेशाय नमः, नमः शिवाय ઇત्યાદિ મંગલવાક વધી આરંભ થાય છે, જે તે તે ઇષ્ટદેવને નમરકાર વ્યક્ત કરે છે. એવી રીતે જૈન લેખામાં નમો अरहंतानं અને नमो सवसिद्धानं જેવાં વાકચ પ્રયોજ્યય છે, જેમ કે ખારવેલના હાથી શુક્ષ લેખમાં; <sup>33</sup> ને ખીદ્ધ લેખામાં નમો મળવતો बुद्धस જેવાં મંગલવાકચ વપરાતાં, જેમકે નાગા જું ન-કેંડાના કેટલાક લેખામાં. <sup>38</sup>

મંદિરાના નિર્માણને લગતા અભિલેખામાં ઘણી વાર આરંભમાં તે તે દેવની સ્તુતિના એક કે એકથી વધુ શ્લોક આપવામાં આવતા. દા. ત., દશપુરના સૂર્ય મંદિરને લગતા મંદસોર શિલાલેખ( ઈ. સ. ૪૩૬ અને ૪૭૩ )માં લેખના આરંભમાં સૂર્ય ની સ્તુતિના ત્રણ શ્લોક આપેલા છે. ૩૫ વિષ્ણુ-મંદિરને લગતા એસ્ણ શિલાસ્તંભ લેખના આરંભ વિષ્ણુની સ્તુતિના શ્લેકથી થાય છે. ૩૬ સોમનાથ મંદિરને લગતા અપૂર્ણ વેરાવળ લેખના આરંભમાં પહેલા બે શ્લોક શિવની અને ત્રીજે શ્લોક સરસ્વતીની સ્તુતિનો છે. ૩૭ આણુ-દેલવાડાના નેમિનાથ મંદિરને લગતા શિલાલેખના આરંભમાં પહેલા શ્લેકમાં સરસ્વતીને વંદન કરીને ખીજ શ્લોકમાં નેમિનાથની આશિષ વાંછી છે. ૩૦

ઘણા પ્રાચીન અભિલેખામાં મંગલશબ્દાને બદલે મંગલચિદ્ધ પ્રયાજાતાં. પ્રાચીન અભિલેખામાં (દા. ત., વલબીના મૈત્રકાનાં દાનશાસનામાં) પ્રયાજાયેલા દિલ્લિણાવર્ત કે વામાવર્ત ગૂંચળા જેવા મંગલચિદ્ધને સામાન્ય રીતે સિદ્ધં તરીકે કે કોં તરીકે ધટાવવામાં આવે છે. ઉપ પરંતુ એ આગાઉ જણાવ્યા મુજબ મંગલકારી શંખનું ચિદ્ધ હોવું સંભવે છે. જે એના વામાવર્ત સ્વરૂપમાંથી સમય જતાં ૮ જેવું સ્વરૂપ ધડાયું ને એની પછી શ્રન્યનું ચિદ્ધ ઉમેરાયું, એને 'ભલે મીડું' કહે છે. પછી એની પહેલાં તેમ જ પછી ॥ વિરામમિદ્ધ મુકાતું. જે આ મંગલ ચિદ્ધને 'મરું' કહેવામાં આવે છે. આ શબ્દ છેક ૧૩મી સદીની काव्यशिદ્ધામાં પ્રયોજાયો છે; ને ત્યાં એની સમજૂતી સિદ્ધિ દેવીના સંકેતચિદ્ધ તરીકે આપવામાં આવી છે. જે આથી એ મંગલચિદ્ધ મૂળ શંખાકૃતિમાંથી વિકસેલું હોય, તો પણ વ્યવહારમાં સિદ્ધિનું દ્યોતક ગણાતું એ સ્પષ્ટ છે.

જં કે ૩% જેવું ચિદ્ધ હાલ કાઈ સંકેતચિદ્ધ જેવું દેખાય છે પરંતુ ખરી રીતે એ કોં અક્ષર જ છે. અગાઉ જયારે કો માટે સ્વતંત્ર ચિદ્ધ પ્રચલિત હતું ત્યારે તેનું સ્વરૂપ ૩ જેવું હતું; આગળ જતાં ૩ તો મરાડ એના જેવા થયા ત્યારે એ બે વચ્ચે ભેદ દર્શાવવા માટે કો ના અર્થમાં વપરાતા ચિદ્ધમાં જમણી બાજુએ ટાચે ચાપાકાર અંશ ઉમેરાયા તે ગુજરાતી લિપિમાં એ અંશ વચ્ચે જોડાયા તે એના જમણો છેડા પૂર્ણ વૃત્તાકાર બન્યા. 'કોં'એ હલના સંકેતાક્ષર તરીકે છેક ભગવદ્ગીતામાં પ્રયોજ્યા છે. ૪૩ પછીના કાલમાં એમાંના ક્ર વિષ્ણુતો, ૩ મહેલ્વરના અને મૃ હલાના દ્યોતક ગણાયો છે.

અભિલેખોમાં સ્વસ્તિક, ત્રિરતન, ચૈત્ય, બાધિવૃક્ષ, ધર્મ ચક્ર, પદ્ય, શ્રીવત્સ, નિંદ, ત્રિશ્હ, મતસ્ય, સૂર્ય બિંબ, તારા ઇત્યાદિ બીજાં અતેક મંગલચિદ્ધ પ્રયોજ્યતાં. અશાકના ગિરનાર લેખની નીચે ભગવાન સુદ્ધના પ્રતીક તરીકે હસ્તીનું ચિદ્ધ કેતરેલું છે. અશાકના જાગડા લેખમાં સ્વસ્તિકનું તથા વૃષભનું ચિદ્ધ કેતરેલું છે. ખારવેલના હાથોગ્રફા લેખમાં સ્વસ્તિક, શ્રીવત્સ તથા બાધિ- વૃદ્ધનાં ચિદ્ધોના સમાવેશ થાય છે. શાશ્વત ઉપબોગ કે કીર્તિ સચવવા માટે સૂર્ય બિંબ તથા ચંદ્ર–રેખાનાં ચિદ્ધ પ્રચલિત હતાં. પાળિયાઓમાં આ બંને ચિદ્ધ ખાસ જોવામાં આવે છે. ત્યાં એ ચિદ્ધના પ્રસ્તુત વીરની કીર્તિ ચાવત વેદ્ધ- વિવાદમાં રહે એવી ભાવના સૂચવે છે. સતીના પાળિયામાં ઘણી વાર સૌભાગ્યવતી નારીનો હાથ દર્શાવવામાં આવે છે. રાજમુદ્દાની જગ્યાએ કેડલીક વાર આયુધ-

સમ્હ કે રાજમુકુટતું ચિદ્ધ પ્રયોજાતું. <sup>૪૪</sup> સ્વસ્તિકનું ચિદ્ધ સમાજમાં અદ્યપ<sup>ર</sup>ંત લાકપ્રિય રહ્યું છે.

અભિલેખને અંતે ધી કે ૐ કે ધીરસ્તુ કે સિદ્ધિરસ્તુ કે શુર્મ મગતુ જેવાં આશિષ દર્શાવતાં પદ પ્રયાજતાં. કેટલીક વાર લેખને અંતે થ કે છ જેવા અક્ષર જોવામાં આવે છે, તે મૂળમાં ⊙ રૂપે લેખની સમાપ્તિ સૂચવતું ચિદ્ધ છે. ૪૫

વીરગતિ પામેલા ચાહાને લગતા પાળિયામાં માટે ભાગે ઘાડેસવાર યાહાની આકૃતિ કંડારી હોય છે. મંદિરમાં કેટલીક વાર અંજલિ જેડી ઊબેલા ભક્ત પરીકે નિર્માતાની આકૃતિ કેાતરેલી હોય છે.

કેટલાક અભિલેખાની નીચે ગવેડા અને ભૂંડણનું મિશુન–દશ્ય જોવામાં આવે છે. એ એવું સૂચવે છે કે જે આ લેખમાં કહેલી બાયતના જે ભંગ કરશે તેના પિતા ગવેડા થશે ને તેની માતા ભૂંડણ થશે. કેટલીક વાર એને બદલે માનવસ્ત્રી અને ગવેડાના મૈશુનનું દશ્ય કાતરેલું હોય છે, એ એવું દર્શાવે છે કે લેખમાં લખેલી વાતના ભંગ કરનારની માતા ગવેડાના અત્યાચારના ભોગ બનશે પક્ષ્ય શાપાત્મક આકૃતિને 'ગવેડાની ગાળ' તરીકે એાળખવામાં આવે છે.

સુરાભન: કેટલાક પ્રાચીન અભિલેખામાં સર્વ કે કેટલાક અહ્નરાના મરાડને<sup>૪૭</sup> કે એની સ્વરમાત્રાએાના ઉપલા ભાગને<sup>૪૮</sup> ધર્ણું સુરાભનાત્મક સ્વરૂપ આપવામાં આવતું.

કેટલાક મધ્યકાલીન અભિલેખામાં પદ્મળંધ અને સર્પળંધ જેવા બંધની રચના થાય તેવી રીતે અક્ષરાની કૃત્રિમ ગાેઠવણી કરવામાં આવે છે.<sup>૪૯</sup>

અરબી–ફારસી અભિલેખામાં સલેખનની વિવિધ શૈલીએા વિકર્સા હતી. એમાંની તુત્રા શૈલીમાં તાે અક્ષરાના મરાેડ તથા સંયાજન દારા પશુપંખીએાની આકૃતિએા ઉપજ્તવવામાં આવતી.પ°

સ'ક્ષિપ્ત રૂપા: પ્રાચીનકાલથા કેટલાક પૂરા શબ્દોને બદલે એના એકાદ આદ્મ અક્ષર લખીને એનું સંક્ષિપ્ત રૂપ પ્રયોજવાનું પ્રચલિત થયું હતું.

અાવાં રૂપ સમયનિદે<sup>°</sup>શને લગતા પ્રચલિત શબ્દોમાં ખાસ પ્રયોજ્યતાં, જેમ કે संवत्सर માટે सं संव કે संवत् , ब्रीष्य માટે ब्री, वर्षा માટે व, हेसन्त માટે ह, શુદ્ધ ( शुक्ल ) માટે શુ, बहुल ( कृष्ण ) માટે ब, पक्ष માટે પ, दिवस માટે વિ અને द्वितीय માટે દ્વિ.<sup>૫૧</sup> આ સંક્ષિપ્ત રૂપોને અંતે અગાઉ સંક્ષેપસૂચક બિંદુ લખાતું નહિ. મધ્યકાલમાં એને અંતે દંડ કે વર્તુ લતું ચિદ્ધ પ્રયાજતાં. <sup>૫૨</sup> આ રૂપા પૈકા સંવત, શુ. વિ. અને વ. વિ. પૂરા શબ્દો જેવા બની ગયા છે; ને 'સંવત', 'સુદ' અને 'વદ' પૂરા શબ્દો તરીકે વપરાય છે.

અધિકાર–દર્શક શખ્દોમાં दूतक માટે दू, महाक्षपटरिक માટે महाक्ष, श्रीहस्त(રાજ્ય)કે श्रीचरण (રાજ્ય) માટે શ્રી અને महासान्धिविग्रहिक માટે सहासा જેવાં સંક્ષિપ્ત રૂપ પ્રયોજ્યાં છે.<sup>પ ક</sup>

અન્ય શબ્દોમાં હ્લક માટે હ, कार्षांषण માટે का, द्रम्म માટે द्र, निरीक्षित માટે નિ, ठक्कुर માટે ઠ, વंडित માટે વં, सांवत्सस्कि માટે सो, हिरण्य માટે हि, वास्तुमूमि માટે वासू, द्रोण કે द्रौणवाव માટે द्रो, डदान માટે ड ઇત્યાદિ નોંધપાત્ર છે.<sup>પજ</sup>

મુધારાવધારા : હસ્તલિખિત લખાણની જેમ અભિલેખમાં પણ કચારેક કંઈક એવડાઈ જતું, રહી જતું કે ખાેટું કાેતરાઈ જતું તે તે અશુદ્ધિ ધ્યાનમાં આવતાં તેમાં જરૂરી સુધારા વધારા કરી લેવામાં આવતા.

ભૂલથી કોતરાયેલા અક્ષરાતે ચાકડીનાં ચિદ્ધો વડે ટાચી નાખવામાં આવતા તે એની જગ્યાએ કોતરવાના અક્ષરાતે પંક્તિની ઉપર ઉમેરવામાં આવતા. કેટલાક ઉત્તરકાલીન અભિલેખામાં ભૂલાવાળી પંક્તિની ઉપર કે નીચે નાની રેખાઓ ઉમેરાતી. તામ્રપત્રા પર કોતરાયેલા અશુદ્ધ અક્ષરાતે હથાડી વડે ટાચી નાખીને એની ઉપર નવેસર શુદ્ધ અક્ષર કોતરવામાં આવતા. કચારેક મૂળ અશુદ્ધ અક્ષરાતે ટાચી નાખ્યા વિના એની ઉપર શુદ્ધ અક્ષર કોતરતા. કોઈ જ્ના કે ખાટા તામ્રપત્રને રદ કરવાનું થાય ત્યારે એ પતરાને આગાળી નવેસર ઘડવામાં આવતું અથવા એના પરના તમામ લખાજુને ટાચી નાખવામાં આવતું. પડી આવા નવા કે જૂના પતરા પર નવું લખાશ્ કોતરવામાં આવતું. પડ

કચારેક એક અક્ષર રહી ગયા હાય, તા તેને આજૂબાજૂના બે અક્ષરાની વચ્ચેની જગામાં ઉમેરવામાં આવતા ને સ્થળસંકાય પ્રમાણે તેનું કદ લઠાડવામાં આવતું. ઉત્તરકાલીન અભિણેખામાં જ્યાં ઉમેરલ્ કરવાનું હાય તે સ્થાન કાકપાદ  $(\Lambda)$  કે હંસપાદના ચિદ્ધથી દર્શાવવામાં આવતું. કચારેક એને બદલે સ્વસ્તિકનું ચિદ્ધ  $(\mathbf{H})$  પ્રયોગ્લતું. પક

પત્રાંક: સામાન્ય રીતે હસ્તલિખિત પ્રાંથના પત્રની જેમ સિલાલેખમાં ક્રમાંક અપવાની જરૂર પડતી નથી. પરંતુ જ્યારે કોઈ રાજશાસન બેથી વધુ પતરાં પર કાતરવામાં આવે, ત્યારે એ પતરાં પર ક્રમાંક કાતરવાની જરૂર પડે છે. આથી કેટલીક વાર ત્યારે હસ્તિલિખિત શ્રંથના પત્રની જેમ તામ્રપત્રમાં પણ એક જ ભાજૂ પર ક્રમાંક દર્શાવવામાં આવે છે. ઉત્તર ભારતમાં આ ક્રમાંક પત્રની પાછલી બાજૂ પર દર્શાવાતા ને દક્ષિણ ભારતમાં આગલી બાજૂ પર ક્રવચિત અર્વાચીન શ્રંથના મુખ્ડની જેમ અને બાજૂ પણ ક્રમાંક દર્શાવાતા. પ્રા

મુદ્રાંક: રાજશાસનનાં તામ્રપત્રાને જોડતી એક કડીના સાંધા ઉપર રાજ-મુદ્રાની છાપ લગાવવામાં આવતી, જેથી એ પતરાંતું સંયોજન અકળંધ રહે. પ્રાચીન રાજમુદ્રાની છાપમાં સામાન્ય રીતે ઉપલા ભાગમાં એ રાજવંશના લાંછન(પ્રતીક)ની આકૃતિ અને નીચલા ભાગમાં એ રાજનું નામ અંકિત થતું.

ચુપ્ત સમ્રાટોનું લાંછન ગરુડ, વલબીના મૈત્રકોનું નંદી, વાકાટકોનું સૂર્ય – ચંદ્ર, ચાલુકચોનું વરાહ, રાષ્ટ્રકૂટા પરમારા યાદવા અને શિલાહારોનું ગરુડ, કંદખાનું સિંહ, રદોનું હાથી કે વાધ, પલ્લ્વોનું વાધ, કલચુરિએાનું ગજલક્ષ્મી અને સૈંધવાનું મત્સ્ય હતું. પેલ્

### પાદદીપ

- આ શબ્દ કેટલીક વાર લહિયાના અર્થમાં પણ પ્રયોગ્યતો.
- R. B. Pandey, IP, p. 89
- 3. Bühler, IP, p. 150
- ૪. Pandey, IP, p. 90. પાંડેય તે 'દિવિર'ને 'દિપિકર' પરથા ઘટાવે છે.
- **પ.** હ. ગૉ. શાસ્ત્રી, '' મૈત્રકકાલીન <mark>ગુજરા</mark>ત," પૃ. પ૧૪
- ξ, Pandey, IP, p, 90
- e. Bühler, IP, p. 151
- c. Pandey, IP, p. 92; IE, p. 84
- e. Pandey, IP, pp. 90 ff.
- to. S. I., pp. 254 ff.
- **૧૧.** ગુ. એ. લે., નં. ૧૪৬, ૧૧૭ અને ૨૧૫. કેટલીક પ્રશસ્તિએકમાં તે રચનાર કવિનું નામ આપેલું છે, પણ હાલ વંચાતું નથી, જેમ કે ગુ. એ.લે., નં. ૧૫૫, ૧૬૩.

- ૧૨. S. I., pp. 288 ff.; યુ. એ. લે., ન. ૨૧૮-૨૧૯
- **93.** S.I., pp.. 169 ff.; 196 ff.; 206 ff.; 299 ff.
- ૧૪. કેટલાંક દાનશાસનામાં માત્ર સીધીસાદી વંશાવળી આપવામાં આવે છે, જેમ કે સાલંકા રાજાઓનાં દાનશાસનામાં (સુ. એ લે., નં.૧૪૧, ૧૪૨, ૧૪૩ ખ, ૧૪૪ ઇ, ૧૫૮, ૧૬૦, ૧૬૨, ૧૬૫, ૧૬૬, ૧૭૦, ૧૮૬, ૨૦૧, ૨૦૨, અને ૨૦૬).
- **૧૫.** દા.ત., ધેાળકાની વાવના સં. ૧૪૬૬ના લેખ (સ્વાધ્યાય, પૃ. ૧, પૃ. ૮૪–૮૭) તથા અડાલજની વાવના સં. ૧૫૫૫ના લેખ ( સુ. પ્ર., પુ. ૧૦૨, પૃ. ૧૯–૨૩ )
- **૧૬.** દા. ત., ધોળકાના અંબાજી મંદિરના સં. ૧૮૫૩ના શિલાલેખ(J. G. R. S., Vol. XXV, p. 311)
- **96.** Bühler, IP, p. 151; Pandey, IP, p. 93; Sircar, IE, pp. 85 f.
- **94.** IE, p. 85
- ge. Bühler, IP, p. 151
- ર્જા, નાટચપ્રયાગના સંચાલક માટે 'સર્લધાર' શબ્દ કઠપુતળીના ખેલમાં વ્યાવતા દોરીસંચાર પરથી પ્રચલિત થયા છે.
- **२१.** Pandey, IP, p. 89, n. I
- ર્રે, ગુ. એ. લે., લા. ર, નં. ૧૬૭
- **૨૩.** ગુ. એ. લે., ભા. ૩, નં. ૨૦૭, ૨૧૧, ૨૧૨
- ૨૪. એજન, નં. ર૧૫
- २५-२६. Bühler, IP, p. 152; Pandey, IP, pp. 93 f.
- રહ. કેટલાક કૃષાણ અને ગુપ્ત સિક્કાએમાં જગાના અભાવે શબ્દ ઊભી પંક્તિમાં કેતરેલા છે. અશાકના ચેર્રગુડી ગૌણ શૈલલેખમાં પંક્તિએ એકાંતરે ડાબીથી જમણી અને જમણીથી ડાબી બાજૂ કાતરાઈ છે. સ્વાત પ્રદેશના એક ખરાષ્ઠી લેખમાં પંક્તિએ નીચેથી ઉપર વાંચવાની છે( Pandey, IP, pp. 97 ff.). આ બધા અપવાદ છે.
- ર૭ અ. વિગતા માટે જુઓ Pandey, IP, pp. 105 ff.
- રહ આ. જુએા ઉપર પ્ર. ૬૮, ૭૦.
- **૨૮.** દા.ત., પશ્ચિમ સૌરાષ્ટ્રના સૈન્ધવ રાજ્યનાં દાનશાસનામાં.

**૨૯.** દા.ત., વલભીના મૈત્રકાનાં, નાંદીપુરી–ભરુક≈છના ગુજેરાનાં અને રાષ્ટ્ર-કૂટાનાં તામ્રપત્રામાં.

30. S.I., p. 300

39. S.I., p. 409

33. Pandey, IP, p. 146; S.I., pp. 409, 419

उर व्या. Padey, IP, p. 147

**૩૨ આ.** Ibid., p. 148

33. S.I., p. 206

зу. S.I., pp. 227, 229

34. S.I., pp. 289 f.

3ና. S.I., p. 326

**૩૭.** યુ. ઐ. લે,, ન. ૨૦૪

34. એજન, નં. ૧૬૭

3e. I.E., p. 93

**૪૦.** જુઓ ઉપર પૃ. ૭૦.

**૪૧.** પુષ્યવિજયજી, ઉપર્યુક્ત, પૃ. ૫૮–૫૯

४२. बिनयचन्द्रसूरि, काव्यशिक्षा, पृ. १, १:ली. ३

**४३.** भगवद्गीता, अ. ९७, घठो, २३-२४

88. I.E., p. 90

४५. I.E., p. 94

ሄ**ና.** I.E., p. 89

૪૭, દા.ત. બંસખેડા મુદ્રામાં રાજધિરાજ હર્ષ<sup>૧</sup>ના દરકત; અને માપ્રાર્જી, જિપિયત્ર ૧૨.

४८. हा.त., १४ओ। भाषालि, लिपियत्र १८, २०, २१.

ሄራ. I.E., p. 88

પા. જુઓ અગાઉ પ્રકરસ ક.

**41.** Pandey, IP, p. 110; I.E., p. 327

**५२.** I.E., p. 329

પ3-પ૪. I.E., pp. 328 f.; શ. એ. લે., નં. ૧૪૫

भूप-पृद्द, Pandey, IP, pp. 108 f.; I.E., pp. 90 f.

40. Pandey, IP, p. 108; I.E., pp. 91 f.

Ac. Pandey, IP, pp. 113 ff.

# ૧૦.

## અભિલેખાના વિષય

સામાન્ય રીતે જે લખાણ સાવઁજિનિક કે ચિરકાલીન મહત્ત્વ ધરાવતું હેાય, તેનું અભિલેખન કરવામાં આવે છે. આ પ્રકારનાં લખાણ વિવિધ વિષયોને લગતાં હોય છે.

### પ્રાચીન પ્રકારાે

ધર્મ શાસ્ત્રમાં ખતાના બે મુખ્ય પ્રકાર પાડવામાં આવ્યા છે: (૧) રાજકાય અને (૨) લીકિક કે જાનપદ. ૧ રાજકાય ખતાના સામાન્યત: ચાર પ્રકાર પાડવામાં આવેલા છે: (૧) શાસન, (૨) જયપત્ર, (૩) આજ્ઞાપત્ર અને (૪) પ્રજ્ઞાપનપત્ર

ભૂમિનું દાન કરીને રાજા આગામી રાજાઓની માહિતી માટે પટ કે તામ્રપત્ર પર જે લખાણ કરાવી આત્રે, તેને 'શાસન' કહેતા. કાતૃની મુદ્દાઓ જાતે જોઈ તે તેમ જ ન્યાયાધીશ પાસેથી જાણીને રાજા જાહેર માહિતી માટે જે કાતૃની નિર્ણય લખાવે, તેને 'જયપત્ર' કહેતા. સામંત અથવા રાજ્યપાલ જેવા સેવકોને રાજા જે કાર્ય ફરમાવે તેને લગતા લખાણને 'આગ્રાપત્ર' કહેતા. ઋત્વિજ, પુરાહિત, આચાર્ય આદિ માન્ય તથા આદરણીય જનોને જે કાર્ય નિવેદિત કરવામાં આવે, તેના લખાણને 'પ્રશાપનપત્ર' કહેતા.

વળી જ્યારે રાજ્ય સેવા શીર્ય વગેરેથી પ્રસન્ન થઈ કાેઈ તે દેશ ગ્રામ આદિ લખી આપે, તાે તેને 'પ્રસાદલેખ' કહેતા.<sup>3</sup>

જયારે કાેઈ સામાન્ય જેના વચ્ચે કાંઈ આર્થિક કે વ્યાવહારિક કામકાજને લગતા કરાર થાય ત્યારે તેનું જે ખત કરવામાં આવતું, તેમાં લાગતાવળગતા જેનાની સહી ઉપરાંત સાક્ષીઓનાં નામ જાણાવવામાં આવતાં તેમ જ સમય-નિદેશમાં એ સમયના રાજાનું નામ, વર્ષ માસ દિવસ વગેરે નોંધવામાં આવતું. <sup>૪</sup> આ**થી જ**નપદ ખેતા ઐતિહાસિક દષ્ટિએ ઉપયોગિતા ધરાવે છે. આર્થિક અને સામાજિક દષ્ટિએ તાે એની ધણી વિગત ઉપયોગી હાેય છે જ.

યુજરાતમાં પંદરમી સદીમાં 'લેખપહિત' નામે એક સંગ્રહપ્રંથ લખાયા છે, જેમાં અનેક પ્રકારના રાજકીય તથા જનપદ ખતાના નમૂના આપવામાં આવ્યા છે. એમાંના ઘણા નમૂનાઓમાં સં ૧૨૮૮(ઈ. સ. ૧૨૩૧–૩૨)ની મિતિઓ આપવામાં આવી છે, જ્યારે થાડા નમૂનાઓમાં સં. ૮૦૨(ઈ. સ. ૭૪૫–૪૬)ની તથા સં. ૧૫૩૩(ઈ. સ. ૧૪૭૬–૭૭)ની મિતિઓ આપેલી છે. એમાં ભૂમિદાનને લગતા રાજશાસનને 'શાસનપત્ર' કે 'તામ્રશાસન' કહ્યું છે. પત્યાયના ચુકાદાને લગતા રાજશાસનને 'શાસનપત્ર' કે 'તામ્રશાસન' કહ્યું છે. પત્યાયના ચુકાદાને લગતા ખતને એમાં 'ન્યાયવાદ' નામ આપ્યું છે. દરાજાના આદેશને લગતા લખાણને 'રાજદેશ' તરીકે એાળખાવ્યું છે. પત્યામાત્ય તરફથી રાજાને થતા વિજ્ઞાપનના લખાણને 'રાજવિજ્ઞપ્તિકા' કહેતા. એવી રીતે ગુરૂ, પિતા અને માતાને લગતી વિજ્ઞપ્તિકાના પણ નમૂના આપ્યા છે. 'પ્રસાદલેખ' ને માટે આ પ્રથમાં 'ભૂજ'પત્તલા'(ભૂજ'પટ) શબ્દ પ્રયોજાયા છે. 'પ્રસાદલેખ' ને માટે આ પ્રથમાં 'ભૂજ'પત્તલા'(ભૂજ'પટ) શબ્દ પ્રયોજાયા છે. ધર્મ દાણ, મહેમૂલ, દૂંડી, વેચાણ, ગીરા, વ્યાજ, દાર્સા, સંધિ વગેરે ખીજા અનેક પ્રકારનાં ખતાના નમૂના આપવામાં આવ્યા છે.

પરંતુ અભિલેખા માટેના વિષયાેનું કાેઈ અલગ વગી કરણ કે સંકલન ધર્મશાસ્ત્રમાં કે અન્ય પ્રાચીન સાહિત્યમાં કરવામાં આવ્યું નથી.

ભારતીય લેખાના અભિલેખાના અબ્યાસ પરથા એમાં મુખ્ય વિષયા તીચે પ્રમાણે હાેવાતું માલૂમ પડે છે :

- (૧) **વાણિજિયક મુદ્રાએા**—અદ્ય-ઐતિહાસિક કાલની સિંધુ સંસ્કૃતિ, ખાસ કરીને હડપ્પીય સબ્યતા, ધરાવતાં ખંડેરાના અવશેષામાં જે સંખ્યાબંધ મુદ્રાએા (આકૃતિ ૧) તથા કેટલાંક મુદ્રાંક (આકૃતિ ૨) મળ્યાં છે, તેનાં લખાણ હજી બરાબર ઊકલ્યાં નથી. છતાં એમાંનાં ધ્રણાં લખાણ આયાત-નિકાસ કરવાની ચીજોની ગાંસડીએા પર લગાવવાની મુદ્રાની છાપ માટેનાં હોવાનું માલૂમ પડે છે. <sup>૧૧</sup> આથી આ અભિલેખ વાણિજ્યિક પ્રકારના ગણાય.
- (ર) **મંત્રતંત્રને લગતા અભિલેખા**—હડપ્પીય સભ્યતાની કેટલીક મુદ્રિકાએ પહેરવાનાં તાવીજ તરીકે વપરાતી હશે એવું માલૂમ પડે છે.<sup>૧૨</sup> ઐતિહાસિક કાલના તાંત્રિક સાંકેત ધરાવતા અક્ષરવાળાં યંત્ર(જાંતર) પણ આ પ્રકારના અભિલેખ ગણાય.<sup>૧૩</sup>

- (૩) **ધાર્મિક અતુશાસનાે**—મૌર્ય સમ્રાટ અશાકના અભિલેખાે. પૈકાના ઘણા અભિલેખાે, ખાસ કરીને મુખ્ય રીલલેખાે તથા મુખ્ય સ્તંભલેખાે, <sup>૧૪</sup> ધર્મને લગતાં અનુશાસનાે( ઉપદેશા )રૂપે લખાયા છે.
- (૪) **રાજશાસના**—અશાકના કેટલાક અભિલેખ અધિકારીઓને. ઉદ્દેશીને કરાયેલાં રાજશાસનારૂપે લખાયા છે, જેમકે કલિંગના અલગ શૈલલેખા, અલાહાળાદ–કાસમ રતંભ પરના રાણીને લગતા લેખ તેમ જ સંધને લગતા લેખ. <sup>૧૫</sup>
- (૫) **સ્મારક અભિલેખાે**—અશાકે તેપાલની તરાઈમાં ખે ખૌદ્ધ તીર્થ સ્થાતાએ યાત્રા કરી ત્યાં એની યાદગીરીમાં શિલાસ્તંભ રાપાબ્યા તે એના પસ્ લેખ કેતરાબ્યા. <sup>૧૬</sup> આ લેખા સ્મારક અભિલેખા ગણાય.

અ'ધો(જિ. કચ્છ)માંથા મળેલા શક વર્ષ પર(ઇ. સ. ૧૩૦)ના યષ્ટિલેખા પણ કાેઇ ને કાેઇ સંબંધીની સ્મૃતિ અર્થે યષ્ટિ ઊભી કરાવ્યાનું જણાવે છે.<sup>૧૭</sup>

ગુષ્ત સમ્રાટ ભાતુગુષ્તના સમયના શુ. સં. ૧૯૧(ઇ. સ. ૫૧૦)નેષ્ટ એરણ સ્તંભસેખ<sup>૧૮</sup> યુદ્ધમાં વીરગતિ પામેલા ગાપરાજની તથા એની પાછળ સતી થયેલી એની પત્નીની યાદગીરી માટે લખાયા છે.

દખ્ખણમાં શિલાહારા, યાદવા, અનુકાલીન ચાલુકથો વગેરેના આવા અનેક રમારક લેખ મળ્યા છે. <sup>૧૯</sup> એમાં સામાન્ય રીતે લેખની મિતિ, વીરની વંશાવળી પ્રશસ્તિ અને સિદ્ધિ, એ સમયે રાજ્ય કરતા રાજાનું નામ ઇત્યાદિ વિગત આપવામાં આવે છે.

કચ્છ અને સૌરાષ્ટ્રમાં ઠેકઠેકાણે જૂના પાળિયા જોવામાં આવે છે, ખાસ કરીને ગામના પાદરમાં આવેલા તળાવને કાંઠે. વીરગતિ પામેલા યાંદ્રાની યાદગીરીના પાળિયામાં સામાન્ય રીતે ઉપલા ભાગમાં ઢાલ અને તલવાર કે ભાલા ધારણ કરતા ઘાંડેસવારની આકૃતિ કાતરી હાય છે, એની બે ખાજૂએ ટાચે અમર નામ કે શાશ્વત કીર્તિના પ્રતીકર્ષે સૂર્ય અને ચંદ્રની આકૃતિ કાતરી હાય છે તે ઘાંડેસવારની નીચેના ભાગમાં યુદ્ધના પ્રસંગ અને યાંદ્ધાના મૃત્યુને લગતી હકીકતા આપી હાય છે. સતીના પાળિયામાં માટે ભાગે સતીના પ્રતીકર્ષે સીભાગ્યવતી સ્ત્રીના હાય કાટખૂણે બતાવ્યા હોય છે. જો સ્ત્રી પતિનું શય લઈ સતી થઈ હોય તો હાથમાં આકું શય રાખીને ઊલેલી સતીની આકૃતિ રજૂ કરી હોય છે.

કાઈ વિશિષ્ટ પરાક્રમ કે દિગ્વિજયની યાદગીરીમાં કચારેક અભિલેખ લખાવવામાં આવતા. દા. ત., સમુદ્રમુપ્તના અલાહાબાદ સ્તંભલેખ, <sup>ર</sup>ં જેમાં એ પ્રતાપી મુખ્ત સમ્રાટના વિવિધ વિજયોનું નિરૂપણ કરીને એની વિશાળ ક્રીતિ<sup>૧</sup>ની સ્મૃતિ માટે એ સ્તંભ ઊભો કરાવ્યો હોવાનું રવ્સ્મ જણાવ્યું છે. યશા-ધર્માના મંદસાર શિલાસ્તંભલેખ પણ આ પ્રકારના છે.

અર્વાચીન કાલમાં શહીદોનાં સ્મારકો પર તે તે શહીદીને લગતા સ્મારક-લેખ કાતરવામાં આવે છે. સાર્વજનિક સંસ્થાઓનાં મકાનાના ખાતમુદ્દર્ત-શિલારાપણ કે ઉદ્દ્ધાટનને લગતા લેખની તકતી મુકાવવામાં આવે છે ને કોઈ -વિખ્યાત વ્યક્તિના જન્મ, મૃત્યુ કે અન્ય કોઈ વિશિષ્ટ બનાવના સ્થાને પણ તે તે ઘટનાને લગતા લેખ કાતરવામાં આવે છે. આ અને આવા અભિલેખ સ્મારક-લેખા ગણાય. બાવલાં નીચે કાતરેલાં લખાણ પણ આ પ્રકારનાં ગણાય.

(૬) દાનશાસના— બિહારના ગયા જિલ્લામાં આવેલા બરાબર નામે ડુંગરની અમુક ગુકાઓમાં કેાતરાયેલા મીર્ય રાજા અશાકના તથા દશરથના ત્રણ અભિલેખ તે તે ગુકા અમુક અમુક વર્ષે આજીવિકાને દાનમાં દીધી હોવાનું જણાવે છે. દાનને લગતાં આવાં રાજશાસનાને 'દાનશાસન ' કહે છે.

એવી રીતે એારિસ્સામાં ઉદયગિરિ-ખંડગિરિમાં તથા દખ્ખબ્રમાં નાસિક, અજંતા, કાર્લા વગેરે સ્થળાએ આવેલી ગુકાઓમાં ક્ષહરાત ક્ષત્રપ તથા સાત-વાહન વંશના રાજ્યઓનાં દાનશાસન કેાતરેલાં છે, જેમાં ભિક્ષુઓએ રહેવાની નાનીમાટી ઓરડીઓ, ચૈત્યમૃહી, મંડપા, બાજનશાલાઓ, ઉપસ્થાન-શાલાએા, ઢાંકાં, સ્તૂપા, આસના, વેદિકાઓ વગેરેના દાનની હકીકત તાંધી હોય છે. રદ

કેટલીક વાર કાેઇ ધાર્મિક સંસ્થાને કંઈ કાયમી અનુદાન દેવામાં આવતું, જેમ કે કુપાણ રાજ્ય હુવિષ્કના સમયમાં (શક)વર્ષ ૨૮(ઇ. સ. ૧૦૬)માં પ્રાચીતક નામે વ્યક્તિએ પુષ્યશાલા(ધર્મશાલા) અક્ષયનીવી(કાયમી અનુદાન) તરીકે દાનમાં દીધી, પપં પુરાણ(સિક્કા) એક શ્રેણીમાં અને પપં પુરાણ બીજી શ્રેણીમાં થાપણ રૂપે આપીને એના વ્યાજમાંથી દર મહિને બ્રહ્મભાજન કરાવવાના તથા ભૂખ્યા અને તરસ્યા જેનાને પ્રતિદિન ખાવાનું અને પીવાનું આપવાના પ્રખંધ કર્યા. રે

ક્ષહરાત રાજ્ય ક્ષત્રપ નહપાનના જમાઈ ઉપવદાતે નાસિકમાં ચકાદાન કરીને ૩,૦૦૦ કાર્ષાપણના અક્ષયનીવીનું તેમ જ ૪,૦૦૦ કાર્ષાપણની કિંમતે ખરીદેલા ક્ષેત્ર( ખેતર )નું દાન દીધું.રેં આમાંના બીજા ગુફાલેખમાં ઉપવદાતનાં. અગાઉનાં વિવિધ દાન ગણાવ્યાં છે, જેમ કે ત્રણ લાખ ગાયા, સુવર્ણ, સાળ ગામા, આઠ ભાર્યાઓ( કન્યાઓ ), ધર્મશાલાઓ, બગીચા, તળાવા, પરણા વગેરે.

સાતવાહન રાજ્ય ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ષિંએ નાસિકમાં ત્રિરિફિમ(ત્ર્યંબક)ના. ભિલુઓને અમુક ક્ષેત્રનું દાન દીધું. રે૪ એવી રીતે વાસિષ્ઠીપુત્ર પુળુમાયિના. રાજ્યકાલમાં મહારાજ-પિતામહી ગૌતમાં બલશ્રીએ નાસિક પાસે અમુક ચુફા દાનમાં દીધી. રેપ કલિંગાધિપતિ ખારવેલના હાથીયુંફા લેખ<sup>રદ</sup> પણ આવા. પ્રકારના છે.

ધાર્મિક હેતુથા કરાયેલા દાનને 'ધર્મ'દાય' કહેતા. ધર્મ'શાસ્ત્રમાં દાનને ધુણા મહિમા ગાયા છે. અમુક દ્રવ્યાનાં દાન 'મહાદાન' ગણાતાં, એમાં ય અમુક 'અતિદાન' ગણાતાં--ધેનુ, ભૂમિ અને વિદ્યાનાં. આ સર્વમાં ભૂમિદાનને સર્વોત્તમ ગણવામાં આવતું.<sup>૨૭</sup>

ભૂમિદાનથી દાન લેનારને કાયમી ઊપજનું અક્ષય સાધન પ્રાપ્ત થતું, જે એને જીવનપર્યાત ઉપયોગી નીવડતું. આથી ભૂમિદાનની સાથે હંમેશાં એને લગતું રાજશાસન લખાવી આપત્રામાં આવતું. એ એને હકનામાના પુરાવા તરીકે કામ લાગતું. વળી ભૂમિદાનના લાભ દાન લેનારના પુત્રપૌત્રાદિકને પણ વારસાગત રહેતા ને એથી એના પરના હક પેઢીઓ ને પેઢીઓ લગી ચાલુ રહેતા. આથી દાનશાસનની પ્રત દાન લેનારના કુટું એ કાયમ માટે સાચવીને જાળવી રાખવી પડતી. આ કારણે દાનશાસન તાંબાનાં પતરાં પર કાતરાવીને આપવામાં આવતું. એને 'તાઝપત્ર' કે 'તાઝરાસન ' કહેતા. તાઝની પસંદગી એના ટકાઉપણાને કારણે કરવામાં આવતી. તાઝપત્રો પર કાતરેલાં દોઢેક હજાર વર્ષ જેટલાં લાંબા કાલનાં અનેક દાનશાસન મેાજૂદ રહેલાં મળે છે એ હકીકત છે.

તામ્રપત્રો જમીન પરના હકનામા તરીકે કાયમી અગત્ય ધરાવતાં હૈંાઈ એને ધરની દીવાલમાં, પાયામાં કે જમીનની અંદર મુખ્ત રીતે સાચવી રાખવામાં આવતાં. કેટલીક વાર અનેક તામ્રશાસનોને સામટાં રાખવામાં આવતાં. અથી કયારેક એકી સાથે અનેક તામ્રશાસન મળી આવે છે, જેમકે કડી(જિ. મહેન્સાઓ) માંથી સાલંકી વંશનાં અગિયાર તામ્રશાસન મળેલાં. રેંટ કાઇ વાર તામ્રશાસનેને વાસઅમાં મૂકી જમીનમાં દાટવામાં આવતાં. રેંટ કેટલીક વાર જમીનમાં દાટેલાં તામ્રપત્ર ખેતર ખેડતી વખતે હળની અણી વાટે અચાનક મળે છે.

તામ્રપત્રા પર કાતરેલાં ટૂંકાં દાનશાસનાના સહુથી જૂના નમતા ઉત્તર ભારતમાં પહેલી સદીના મળ્યા છે, જ્યારે વિગતવાર તામ્રશાસનના સહુથી પ્રાચીન નમૂના દક્ષિણ ભારતમાં ચોથી સદીના અને ઉત્તર ભારતમાં પાંચમી સદીના મળ્યા છે. પહેલી સદીનાં તામ્રશાસન શક—પદ્દલવ કાલનાં છે. ૩° ચોથી સદીનાં તામ્રપત્ર પલ્લવ, વાકાટક અને શાલં કાયન વ શનાં છે. ૩° ચોથી સહીનાં તામ્રપત્ર પલ્લવ, વાકાટક અને શાલં કાયન વ શનાં છે. ૩° ચારતામાં મળેલું સહુથી પ્રાચીન તામ્રપત્ર ચોથી સદીનું છે. ૩૨ ગુપત વ શનાં દાનશાસનામાં સમુદ્રગુપતના નામનાં ખે દાનશાસન મળ્યાં છે, પરંતુ એ બનાવટી માલૂમ પડ્યાં છે. ૩૩ ભૂતપૂર્વ રાજ્યના નામે કોઈ વાર એકખે સદી બાદ બનાવટી દાનશાસન લખી તામ્રપત્ર પર કોતરાવવામાં આવતાં, પરંતુ અનુકરણ કરવામાં કંઈ તે કંઈ ક્ષતિ રહેતાં એ બનાવટી હોવાનું પકડાઈ જાય છે. ગુપત રાજ્યનાં સહુથી પ્રાચીન તામ્રપત્ર ખરી રીતે કુમારગુપત ૧ લાના સમયનાં, ઈ. સ. ૪૩૩–૪૪૭ નાં, છે. ૩૪

ગુજરાતમાં વલભીના મૈત્રકવંશના રાજ્યઓનાં એકસાથી વધુ તામ્રશાસન મત્યાં છે. ગુજ<sup>૧</sup>રા, ચાલુકયા અને રાષ્ટ્રકૂટાનાં પણ ઘણાં તામ્રશાસન પ્રાપ્ત થયાં છે. એ રાજવંશાના ઇતિહાસનું એ મુખ્ય સાધન છે. સાેલંકી વંશનાં પણ -અનેક તામ્રપત્ર મત્યાં છે.<sup>3પ</sup>

તામ્રપત્ર આકારમાં લંબચારસ હાય છે (આકૃતિ ૧૧). પરંતુ એ ભૂજે પત્રને મળતાં હાય, તા તેની લંબાઈ લગભગ ૩૦ સેં.મી. (૧૨ ઇચ) ધી ૪૦ -સેં. મી.(૧૬ ઇચ) જેટલી અને ઊંચાઈ લગભગ ૨૦ સેં. મી.(૮ ઇચ)થી ૩૦ -સેં. મી.(૧૬ ઇચ) જેટલી હાય છે, જ્યારે એ તાડપત્રને મળતાં હાય તા, એની ઊંચાઈ લગભગ ૫ સેં. મી.(૨ ઇચ)થી ૭٠૫ સેં. મી.(૩ ઇચ) જેટલી હાય છે. અર્થાત્ તાડપત્રના કદ પ્રમાણે કપાયેલાં તામ્રપત્ર વધારે લાંબાં અને સાંકડાં હાય છે.

જો દાનશાસન એક જ તાસ્રપત્ર પર કાતરાયું હાય, તા એના હાખી ખાજૂના કે ટાચના હાંસિયામાં રાજસુદ્રાની છાપ લગાવાતી દાન દેનાર રાજની વિગતમાં માત્ર એનાં નામ અને બિરુદ જણાવવામાં આવે તા જ દાનશાસનતું લખાણ એક પતરા પર સમાઈ શકે તેટલું ટૂંકું હાય. પરંતુ સામાન્ય રીતે દાતાની વિગતમાં તેના વંશ તથા પૂર્વ જેની તેમ જ તેના પાતાના શુણા તથા પરાક્રમાની પ્રશસ્તિ આપવામાં આવતી. આથી ભૂજ પત્રના કદનાં પતરાં હાય

તો પણ એક દાનશાસન કોતરવા માટે બે કે ત્રભ્ પતરાંની જરૂર પડતી. ચુજરાતનાં દાનશાસનોમાં મૈત્રકો, યુજેરા, ચાલુકયા અને સાલંકાઓનાં દાન-શાસન બબ્બે પતરાં પર કાતરાયાં છે. એમાં બંને પતરાંની અંદરની બાજૂ પર લખાણ કાતરવામાં આવતું ને એની બહારની બાજૂ કોરી રાખવામાં આવતી. રાષ્ટ્રકૂટાનાં દાનશાસન સામાન્ય રીતે ત્રણ—ત્રભ્ પતરાં પર કાતરાતાં. એમાં પહેલા અને છેટલા પતરાની બહારની બાજૂ કોરી રાખવામાં આવતી, જ્યારે વચલા પતરાની બંને બાજૂ પર લખાણ કાતરાતું. તામ્રપત્રની બહારની બાજૂએા અરિક્ષિત રહેતી હોવાથી એને કોરી રાખવામાં આવતી. લખાણ કાતરેલી બાજૂઓ એકબીજ સાથે ધસાય નહિ એ માટે પતરાંની કોર ચારે બાજૂ અંદર વાળવામાં આવતી કે એને દીપીને જડી બનાવવામાં આવતી. રાજવંશ લંખાતો જ્ય તેમ પૂર્વજોની સંખ્યા વધતી જાય ને તેઓની પ્રશસ્તિનું લખાણ વધતું રહે, છતાં બને ત્યાં સુધી પતરાંની સંખ્યા એટલી જ રાખવામાં આવતી. આથી પતરાનું કદ વધારતા રહેતા ને અક્ષરાનું કદ ઘટાડતા જતા. 35

યાદવ રાજ્ય રામચંદ્રનું પૈઠણ તાભ્રપત્ર(ઈ. સ. ૧૨૭૨) એ ત્રણ પતરાંનું એક માટું તાભ્રશાસન છે. એનાં પતરાં પ૧-૨૫ સેં. મી. (૨૦નું ઇચ) × ૩૦-૫ સેં. મી. (૧૫ ઇચ) કદનાં છે તે એનું વજન ૧૬-૮૩ કિ. બ્રા. (૨,૩૦૦ તાલા) જેટલું છે. એમાં કુલ ૧૧૮ પંક્તિ કાતરેલી છે. એ પતરાં સાથે લગાવેલી બે કડીએનું વજન પ-૩૩ કિ. બ્રા. જેટલું છે તે વધારાનું કડીએન સાથે પતરાનું વજન ૩૨ કિ. બ્રા. થી વધુ થાય! ૩૯

પ્રતીહાર, પાલ, સેન, ગાહડવાલ અને આહામ જેવા વંશનાં દાનશાસન એકેક તામ્રપત્ર પર કાતરાતાં, તેમાં પણ લાંબી પ્રશસ્તિ આપવામાં આવતી હોવાથી એનાં પતરાંની લંખાઈ લગભગ ૩૭ ૫ સેં. મી.(૧૫ ઇચ)થી ૭૫ સેં. મી. (૩૦ ઇચ)અને ઊંચાઈ લગભગ ૩૪૩ સેં. મી.(૧૩ ૫ ઇચ)થી ૪૩ સેં. મી. (૧૭ ઇચ) જેટલી રાખવામાં આવતી. એમાં ઘણી વાર સિત્તેરેક પંક્તિએા સમાવાતી. આવા એક પતરાનું વજન કેટલીક વાર, કડી સાથે, ૧૮ કિ. ગ્રા. જેટલું થતું !૩૮

દક્ષિણ ભારતના ધણા રાજવંશાનાં દાનશાસન છસાત તામ્રપત્રો પર કાતરાતાં. એમાં બસો--ત્રણસાે પંક્તિ જેટલું લાંછું લખાણ કાતરાતું. સહુથી માેડાં તામ્રશસ્ત્રન ચાેળ વંશના રાજ્યઓનાં મહ્યાં છે. રાજરાજ ૧લા( ઇ. સ. હ્ ૮૫-૧૦૧૬)નું એક તામ્રશાસન ૨૧ પતરાં પર કાતરેલી ૪૪૩ પંક્તિએનનું છે. રાજેન્દ્ર ૧લા( ઈ. સ. ૧૦૧૬-૧૦૪૩)નું એક તામ્રશાસન ૮૧૬ પંક્તિએમાં ૩૧ પતરાં પર કાતરાયું છે. એનું એક બીજું તામ્રશાસન પપ પતરાં પર ૨૫૦૦થી વધુ પંક્તિએમાં કાતરેલું છે! એમાં પહેલાં ૩ પતરાંમાં રાજાના પૂર્વ જોની પ્રશસ્તિ છે, પછીનાં ૨૨ પતરાંમાં દાન દેનાર રાજાની પ્રશસ્તિ અને દાનમાં આપેલા ગામની સીમાઓ વગેરેની વિગત છે, ને છેલ્લાં ૩૦ પતરાંમાં હજારેક પ્રતિશ્રહીતાઓનાં નામ ગાત્ર સ્થાન વગેરેની વિગત છે! કડી વગરનાં પતરાંનું ય વજન ૧૦૦ કિ. શા. થી વધુ છેલ્લ!

દાનશાસનમાં હસ્તલિખિત ત્રંથની જેમ પંક્તિએ લાંબી બાજૂને સમાંતર લખાતી દાનશાસનનાં પતરાંને, એની એકેક લાંબી કે ટૂંઇ બાજૂએ માટે ભાગે બબ્બે કાણાં ને કયારેક એકેક કાણું પાડીને. એમાં તાંબાની કડીએ! ઘાલી, જોડેલાં રાખવામાં આવતાં, જેથી ખીજી બાજૂએથી એને ખાલીને વાંચી શકાય. એમાંની એક કડીના સાંધા પર રાજમુદ્રાની છાપ લગાવવામાં આવતી. બીજી કડી સાદી રાખવામાં આવતી. રાજમુદ્રાની છાપ અકળંધ રહે ત્યાં સુધી એક દાનશાસનનાં પતરાં બીજા દાનશાસનનાં પતરાં સાથે આડાઅવળાં કરી શકાય નહિ.

ભૂમિદાનને લગતા રાજશાસનમાં અમુક અમુક જરૂરી બાળતા જણાવવા માટે ધર્મશાસ્ત્રમાં પણ સૂચનાએા આપવામાં આવી છે.×૦

એમાં દાન દેનાર અર્થાત્ 'દાતા,' દાન લેનાર અર્થાત્ 'પ્રતિપ્રહીતા ' અને દાનમાં આપવાની વસ્તુ અર્થાત્ 'દેય 'એ ત્રણ મુખ્ય બાળતાે તાે હાેય જ. આ ઉપરાંત મિતિ, સ્વહસ્ત વગેરે બીજ અનેક બાળતાે જણાવવાની જરૂર પડતી.

सामान्य रीते दानश्वासनने। व्यारंक सिद्धम् (=सिद्धिग्स्तु ), स्वस्ति के ॐ स्वित्ति केवां भंगक्ष पढेाथी थता. કયારેક विष्णु, शिव, गर्णपति वगेरे देव કे देवानी स्तुति ઉभेराती.

દાનને લગતું રાજશાસન સામાન્યતઃ રાજધાનીમાંથી અને કેટલીક વાર વિજયજીવણી કે યાત્રાસ્થાન જેવા કોઈ અન્ય સ્થળથી ફરમાવવામાં આવતું. દાનશાસનમાં આ શાસન-સ્થાનના નિદે<sup>દ</sup>શ કરવામાં આવતાે. કયારેક આ સ્થાનનાે નિદે<sup>દ</sup>શ લાંબા અલાંકૃત નિરૂપણ સાથે કરવામાં આવતાે, જેમ કે સૌરાષ્ટ્રના સૈન્ધવ રાજ્યોનાં દાનશાસનામાં રાજધાની સુતામ્પિલિકાની ભાગતમાં.<sup>૪૩</sup>

રાજકુલ અને વંશાવળીની વિગત દાતાના સંદાર્ભમાં જરૂરી ગહાતી. એમાં કચારેક રાજકુલની ગુણપ્રશસ્તિ અને/અથવા એની આનુશ્રુતિક ઉત્પત્તિનું ય નિરૂપણ કરવામાં આવતું. વંશાવળી કેટલીક વાર સાદી સીધી રીતે દૂંકામાં અપાતી,<sup>૪૨</sup> તેા કેટલીક વાર દરેક પુરાગામી રાજની પ્રશસ્તિ આપવામાં આવતી આ રિવાજને લઈ ને ઘણા રાજવંશાની વંશાવળીએક જાણવા મળી છે,

દાન દેનાર રાજ્ય તથા એના પૂર્વ જોની પ્રશસ્તિ આપવામાં આવે છે, તેર એ પરથી એ રાજ્યએર વિશે કેટલીક માહિતી ઉપલબ્ધ થાય છે. વલભીના મૈત્રક રાજ્યએની પ્રશસ્તિ ઉચ્ચ શૈલીના કાવ્યમય ગદ્યમાં આપવામાં આવી છે, પરંતુ એમાં એમનાં કોઈ ચોક્કસ પરાક્રમોની વિગત ભાગ્યે જ મળે છે, જયારે રાષ્ટ્રકૂટ રાજ્યએની પદ્યમય પ્રશસ્તિમાં એમનાં પરાક્રમોની કેટલીક વિગત જાણવા મળે છે. ગંગ વંશનાં દાનશાસનોમાં પૂર્વ જોની પ્રશસ્તિ સો એક શ્લોકોનો વિસ્તાર ધરાવતી. <sup>૪૩</sup> એમાંના ઘણા શ્લોકો તો અગાઉનાં દાનશાસનેમાંથી અક્ષરશઃ ઉતારવામાં આવતા. મૈત્રક રાજ્યએનાં દાનશાસનેમાં પણ પૂર્વ જોની પ્રશસ્તિની અક્ષરશઃ પુનર્ફિત કરવામાં આવતી.

દાનશાસન શાસન કે નિવેદનના રૂપે હોઈ, દાન દેનાર રાજ લાગતાવળગતા અધિકારીઓને તથા અન્યજનોને સંખાેધોને દાનની હકીકત જણાવતા. એમાં કેટલીક વાર આયુક્તક, વિનિયુક્તક, દ્રાંગિક, મહત્તર, દાંડપાશિક, ઉપરિક, કુમારામાત્ય, રાજસ્થાનીય, મહાસામંત આદિ અધિકારીઓના પ્રતે તેમ જ તે વહીવડી વિભાગ કે ગામના બ્રાહ્મણાદિ નિવાસીઓના સમાવેશ થતા. કપ

દાનને લગતી મુખ્ય હકીકતમાં દાન દેવાના હેતુ, પ્રતિશ્રહીતાનાં નામઠામ, દાનનાં એને માટે ઉદિષ્ઠ પ્રયોજન, દેયભૂમિની વિગતા, દેયભૂમિ પર પ્રતિગ્રહીતાને મળતા હક અને કર વગેરમાંથી એને મળતી મુક્તિ, અને દાનને લગતી ઉદકાતિ-સર્ગની વિધિ <sup>૪૬</sup> જણાવવામાં આવે છે.<sup>૪૭</sup> એમાં દાન લેનાર બ્રાહ્મણ, દેવાલય,

ભા. અ. ૧૦

વિદ્વાર, વસતિ વગે**રેની** તથા વહોવડી વિભાગા અને પેઠાવિભાગા, ગામા, ખેતરા, વાવા વગેરેની ઘણી વિગત જાણવા મળે છે.

રાજ લાગતાવળગતા જેનાને દાનની જાણ કરી પ્રતિપ્રહીતાને દેવસૂમિની ભાળતમાં હરકત નહિ કરવા આદેશ આપે છે. પરંતુ એ રાજએ આપેલા અધિકાર એના ઉત્તરાધિકારીઓને બંધનકારક ખરા ? એમાં ય ભવિષ્યમાં અન્ય રાજવંશ સત્તારઢ થાય ત્યારે ? આથી દાન દેનાર રાજાએ પોતાના વંશના તેમ જ અન્ય વંશના આગામી 'ભદ્ર '(ભલા) રાજાઓને પોતાના આ દાનશાસનને અનુમાદન આપી એનું પરિપાલન કરવાના નૈતિક અનુરાધ કરવાના રહેતા. પરંતુ એમાં એ આગામી રાજાઓને કંઈ લાભ ખરા ? હા, આપેલું દાન પછીના જે રાજાઓ પાળે, તેઓ પણ એ દાનના પુષ્યના ભાગીદાર થાય ને જે આપેલા દાનનો આચ્છેદ કરે કે કરવા દે, તેને ઘણાં પાતક લાગે. આ માન્યતા માટે ભગવાન વ્યાસના નામે કેટલાક પુરાણોકત શ્લોક પણ ટાંકવામાં આવતા, જેમાં દાન દેનારને ને પાળનારને કેટલું પુષ્ય મળે ને આપેલું દાન ઝૂંટવી લેનારને કેટલું પાતક લાગે તે દર્શાવવામાં આવે છે. જે

દાનશાસનતું લખાણ સાન્ધિવિત્રહિક કે મહાલપટલિક કે દિવિરપતિ જેવા અધિકારી તૈયાર કરતા. એને એ સંખંધી રાજાની આતા કચારેક સ્વમુખે મળતી. તા તે દાનશાસનના અંતે 'સ્વમુખતા 'તું પ્રમાણ આપતા. બાકી ઘણી વાર એને દાનશાસન ધડવાની રાજાતા કે કિ રાજપુત્ર કે સામન્ત કે ઉચ્ચ અધિકારી દારા પહેાંચાડવામાં આવતી ને તા એમાં એ તે 'દૂતક'ના નિદે'શ કરતા. દાનશાસનના અંતે દૂતક અને લેખકનાં નામ તથા હાદ્દાની વિગત આપવામાં આવે છે.

દાનની મિતિ પણ દાનશાસનમાં જણાવવી જરૂરી ગણાતી. એમાં સંવત, વર્ષ, માસ, પક્ષ, તિથિ અને વાર જણાવતા. શરૂઆતનાં દાનશાસનામાં સંવત અને વારની વિગત અપાતી નહિ. ૪૯ સમયનિટે શની વિગત ઇતિહાસમાં ઘણી ઉપયોગી નીવડે છે. મિતિમાં કેટલીક વાર પ્રહણ, અધિકમાસ, પર્વદિન વગેરૈના ઉલ્લેખ આવે છે. તેમ જ નદીસ્તાન તથા દેવવંદનની વિધિના પણ નિટે શ આવે છે. સમયનિટે શ કાઈ દાનશાસનામાં અંતે, કાઈમાં વચ્ચે ને કાઈમાં આરંભમાં કરવામાં આવતા.

દાનશાસન લહિયાના હાથે લખાતું ને કંસારાના ટાંકણે કાતરાતું. એવું દાનશાસન તા કાેઈ પંડિત પાસે લખાવી દે ને કંસારા પાસે કાેતરાવી દે આથી રાજ્યના નામે કાેઈ બનાવટી દાનશાસન તૈયાર ન કરાવી દે એ માટે દાનશાસનમાં છેવટે રાજ્યના સ્વહસ્ત(દસ્તક) આપવા જરૂરી ગણાતા. રાજ્યના સ્વહસ્ત અને રાજમુદ્રાની છાપ રાજશાસનની પ્રમાણિતતા માટે આવશ્યક ગણાય.

ભારતના પ્રાચીન અભિલેખામાં તામ્રપત્રા પર કેાતરેલાં દાનશાસના મેાડી સંખ્યા ધરાવે છે.

(૭) પૂર્ત નિર્માણ લેખા: દેવાલય, વાપી, કૂપ, તડાગ આદિ સાર્વજનિક પરમાર્થનાં વાસ્તુ( બાંધકામ )તે ' પૂર્ત ' કહેતા. ધર્મ શાસ્ત્રમાં દાનની જેમ પૂર્ત નિર્માણતા ઘણા મહિમા ગાયા છે.

બૌહ સ્તૂપમાંના અસ્થિપાત્ર પર, ચૈત્ય**મુહના** સ્તંભ છત્ર તેારણ વેદિકા વગેરે પર અને વિહારના સ્તંભ વગેરે પર ઘણી વાર તેના નિર્માણને લગતો લેખ કાતરેલા હાય છે. <sup>૫૦</sup> ખેસનગર ગરુડ સ્તંભલેખમાં એક ભાગવત યવને વાસુ-દેવના મંદિર સામે ગરુડધ્વજ કરાવ્યાનું જણાવ્યું છે. <sup>૫૧</sup>

જૂનાગઢ રૌલલેખામાં પર રાજા મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાએ તથા શુષ્ત સમ્રાદ્ધ રક દેશુપ્તે ત્યાંના સુદર્શન તળાવના સેતુ( અંધ ) સમરાવ્યાની હકાકત જણાવી છે, તે પૂર્તના પુનર્નિર્માણ કે છણે દ્વારને લગતા લેખ ગણાય. શું દા(જિ. જામનગર)ના શક વર્ષ ૧૦૩( ઈ. સ. ૧૮૧)ના શિલાલેખ વાપી-નિર્માણને લગતા છે. દેવની મારીના બૌદ્ધ સ્તૂપમાંના અસ્થિપાત્ર પરના લેખ સ્તૂપના તથા એ સમુદ્દ્વગક( દાખડા )ના નિર્માણની હકાકત જણાવે છે.

ચંદ્રગુપ્ત ર જાના સમયના ગુ. સ. ૧૧( ઈ. સ. ૩૮૦)ના મથુરા સ્તંભ-લેખ<sup>૫૪</sup> બે શિવાલયાના નિર્માણને લગતા છે. એ રાજાના સમયના ઉદયગિરિ ગુફાલેખ શિવના ગુફા કરાવ્યા વિશે છે. <sup>૫૫</sup> દિલ્હીના કુતુળમિનાર પાસેના લાહ-સ્તંભ પરના લેખમાં વિબ્હુપદ ગિરિ પર ભગવાન વિબ્હુના ધ્વજ કરાવ્યાનું જણાવ્યું છે. <sup>૫૬</sup> મંદસારના શિલાલેખમાં ઈ. સ. ૪૩૬ માં સૂર્યમંદિરનું નિર્માણ અને ઈ. સ. ૪૯૩ માં પુનનિ માં થયાનું જણાવ્યું છે. <sup>૫૭</sup> એરણના શિલા-સ્તંભ લેખ( ઈ. સ. ૪૮૩) <sup>૫૮</sup> વિબ્હુના ધ્વજસ્તંભને લગતા છે. યશાધર્મા~ વિષ્ણુવર્ધ નના મંદસાર સિલાલેખમાં કૂપનિર્માણની હડીકત આપી છે. પેલ્ટ દૂલ્ રાજ્ય તારમાણના સમયના એરણ શિલાપ્રતિમા લેખ નારાયણના શિલાપ્રાસાદના નિર્માણને લગતા છે. <sup>૬૦</sup> મિહિરકુલના સમયના ગ્વાલિયર શિલાલેખમાં સૂર્ય ના શૈલમય પ્રાસાદ કરાવ્યાનું જણાવ્યું છે. <sup>૬૧</sup>

ગુજરાતના પ્રાચીન અભિલેખામાં આ પ્રકારના અભિલેખા ખાસ કરીને સાેલંકીકાલથી વધતા જાય છે. કુમારપાલે આનંદપુર(વડનગર)માં વપ્ર(કાેટ)કરાવ્યા તેના લેખ વડનગરમાં છે. કર્ય પ્રભાસપાટણમાં સામનાથ મંદિરના જ્ણેલારને લગતા અનેક શિલાલેખ માજૂદ છે. કર્ય આશુ પર મહામાત્ય તેજપાલે નેમિનાથનું મંદિર બંધાવ્યું તે વિશે સાેમેશ્વરે રચેલી પ્રશસ્તિના લેખ કાેતરેલા છે. કર્ય એ મંદિરની ભમતીમાં તે તે દેવકુલિકાના નિર્માણને લગતા અનેક લેખ છે. કપ્ય ગિરનાર પર વસ્તુપાલે કરાવેલાં મંદિરાને લગતા લેખ કર્ય પણ આ પ્રકારના છે. ડબાઇના સં. ૧૩૧૧ના શિલાલેખ ત્યાંના વૈદ્યનાથ મંદિરના નિર્માણને લગતા છે. કપ્ય અજુ નદેવના સમયના ઈ. સ. ૧૨૬૪ના શિલાલેખ મરિજદના નિર્માણ તથા નિભાવને લગતા છે. ક્રેલ્ પ્રભાસમાં નાનાકે કરાવેલા મંદિરાના નિર્માણ તથા નિભાવને લગતા છે. ક્રેલ્ પ્રભાસમાં નાનાકે કરાવેલા મંદિરાના નિર્માણ તથા નિભાવને લગતા છે. ક્રેલ્ પ્રભાસમાં નાનાકે કરાવેલા મંદિરાના નિર્માણ વિશે છે પ્રશસ્તિ કાતરાઈ છે. ક્રેલ્

યુજરાતમાં તથા અન્ય પ્રદેશામાં મ`દિશે વાવા વગેરેના નિર્માણ તથા પુનનિ માંણ વિશે પછીના કાલમાં અનેકાનેક લેખ કાતરાયા છે. મધ્યકાલીન અભિલેખામાં દાનશાસનાને બદલે આ પ્રકારના અભિલેખ સંખ્યાળધ મળે છે.

(૮) પ્રતિમાલેખા—પ્રતિમા એ દેવાલયના કેન્દ્રસ્થાને રહેલા મુખ્ય પદાર્થ છે. પ્રતિમા ઘડાવવી અને એની પ્રતિષ્ઠા કરાવવી એ દેવાલય-નિર્માણના મહત્ત્વના ભાગ છે. કેટલીક પ્રતિમા પર તે તે પ્રતિમાના નિર્માણ તથા તેની પ્રતિષ્ઠાને લગતા લેખ કાતરેલા હાય છે, એની ખેસણી ઉપર કે એની પીઠ ઉપર. પ્રતિમાના બે મુખ્ય પ્રકાર છે—પાષાસ્પ્રતિમા અને ધાતુપ્રતિમા લણી ધાતુપ્રતિમાનો કદની અને ચલ પ્રકારની હાય છે; ઘણી પાષાસ્પ્રતિમાઓ માટા કદની અને ચલ પ્રકારની હોય છે; ઘણી પાષાસ્પ્રતિમાઓ માટા કદની અને અસરની હોય છે.

પરખમની યક્ષરાજની પ્રતિમા પરતા લેખ ઈ. પૂ. ૧લી-૨૭ સદીના છે. <sup>૭</sup>° સારતાથના બાેલિસત્ત્વ-પ્રતિમાંઓને લગતા લેખ<sup>૭૧</sup> આ પ્રકારના છે. મથુરાની

બાેધિસત્ત્વ પ્રતિમાના લેખ ઈ. સ. ૧૧૧ નાે છે.<sup>૭૨</sup> સંભવનાથના પ્રતિમાં પરનાે ઈ. સ. ૧૨૬ નાે લેખ લખનાે સ્યુઝિયમમાં છે.<sup>૭૩</sup>

અકાટા(વડાદરા)માંથી જૈન ધાતુપ્રતિમાઓના માટા સંત્રહ મળ્યા છે. ધરતું જય, ગિરતાર અને આણુ જેવાં જૈન તીર્થસ્થાતાનાં દેરાસરામાં સંખ્યાબધ પ્રતિમાલેખ જોવા મળે છે. બીજાં ઘણાં સ્થળાએ પણ દેરાસરામાં લેખ ધરાવતી અનેકાનેક પ્રતિમાઓ હોય છે. પાડણ, ધાળકા વગેરે પ્રાચીન નગરાનાં કેટલાંક હિંદુ મંદિરામાં પણ કેટલીક પ્રતિમાઓ પર લેખ કાતરેલા હોય છે.

- (૯) પ્રશસ્તિઓ : કેટલાક સ્મારક અભિલેખોને તથા પૂર્વ નિર્માણના લેખોને 'પ્રશસ્તિ' કહેવામાં આવેલ છે. આ લેખોમાં પરાક્રમ કે પરમાર્થ ની ઘટના નિમિત્ત હોય છે ને એ નિમિત્તે એના નાયકની લાંબી ડુચિર પ્રશસ્તિ રચવામાં આવી હોય છે. રુદ્રદામા અને સ્કંદ્રમુષ્તના જૂનામું શૈલલેખ, સમુદ્રમુષ્તનો અલાહાબાદ શિલાસ્તં સલેખ, ખારવેલનો હાથીમું ફા લેખ, યશાધમાંના શિલાસ્તં લન્લેખ, કુમારપાલનો વહનામ લેખ, તેજપાલનો આછુ લેખ, શ્રીધરના પ્રભાસપાદણ લેખ, ડબોઈનો વૈદ્યનાથ લેખ અને નાનાકના કોડિનામ લેખ આ પ્રકારના છે. આ બધામાં સમુદ્રમુષ્ત અને થશાધમાંના શિલાસ્તં ભલેખોને શૃહ પ્રશસ્તિરૂપ ગણી શકાય, પ્ય જ્યારે બીજ લેખો તો પૂર્ત નિર્માણ નિમિત્તો લખાયેલ છે. એમ તો ઘણાં દાનશાસનામાં પણ દાન દેનાર રાજ્ય તથા એના પૂર્વ જેની પ્રશસ્તિનો સમાવેશ થતા હોય છે. રાજ્યના આશ્રયે પ્રાસ્તાહન પામતા કવિએા અભિલેખનાયકની પ્રશસ્તિ કરે ને એ પ્રશસ્તિમાં અતિશયોકિત કરે એ સ્વાભાવિક છે.
- (૧૦) સિક્કાલેખા : છેક અનુ-મૌર્ય કાલથી ભારતમાં લખાણવાળા સિક્કા પ્રચલિત હતા. આ લખાણ સીધાં કાતરેલાં નહિ પણ મુર્લાકિત કરેલાં હોય છે. સિક્કાના અગ્રભાગ તથા પૃકભાગ પર મુર્લાકિત કરેલા લખાણ પરથી સિક્કા પડાવનાર રાજાનાં નામ, સંપ્રદાય, પરાક્રમ, અભિરુચિ ઇત્યાદિની માહિતી ઉપલબ્ધ થાય છે. ભારતીય-યવન, શક-યદ્દલવ અને કૃપાણાના સિક્કાએન પરના લેખ દિભાષી છે-એક બાજુ શ્રીક ભાષામાં અને બીજી બાજુ પ્રાકૃત ભાષામાં. પશ્વિમી ક્ષત્રપોતા સિક્કા પર વર્ષ પણ આપવામાં આવતું. શુપ્ત સભાશોના સિક્કાએના પ્રકારા ઘણું વૈવિષ્ય ધરાવે છે, જે એના પરનાં લખાણામાં પણ પ્રતિબિબિત થાય છે. ગધીયા સિક્કાએના પરનાં લખાણ દુર્બીધ હોય છે. મુરિલમ રાજાઓના સિક્કાએન પર રાજાનું પૂર્ં નામ અને સિક્કા પાડયાના વર્ષ ઉપરાંત & કરાળનું સ્થળ, કુરાને શરીકૃતા કલમા વગેરે પણ મુદ્રાંકિત થતું બ્રિટિશ રાજ્યના

સિક્કાએં પરનાં લખાસ્ય સરખામસ્યુઐિ સાદાં–સીધાં મસાય. આઝાદ ભારતના સિક્કાએંા પર પસ એવાં જ લખાસ હોય છે.

(૧૧) સુદ્રાંક-લેખા : દાનશાસના સાથે મળતાં મુદ્રાંકામાં રાજમુદ્રાની છાપ અંક્તિ કરેલી હાય છે. રાજમુદ્રામાં સામાન્ય રીતે ઉપલા ભાગમાં એ રાજવંશનું પ્રતીક અને નીચલા ભાગમાં રાજ્યનું નામ લખેલું હોય છે.

કેટલીક માટી મુદ્રાઓમાં આખી વંશાવળી આપી હોય છે, જેમકે નરસિંહ-મુપ્તના પુત્ર કુમારમુપ્તની બિટારી મુદ્રામાં. <sup>ઉ</sup> વલબીના મૈત્રકોનાં દાનશાસ-નેતા મુદ્રાંકમાં હંમેશાં શ્રી બટાક નું નામ જોવામાં આવે છે. નવસારીના ચાલુ-કચોનાં મુદ્રાંકોમાં તે તે રાજ્યનું નામ હોય છે. વાકાટકોનાં દાનશાસના સાથે મુવરાજ—માતા પ્રભાવતીમુપ્તા, રાજા પ્રવસ્તેન ર જો વગેરેના નામના શ્લાકવાળાં મુદ્રાંક મત્યાં છે. ઉછ ચક્કવતી હ્યાની મુદ્રામાં ૧૩ પંકિતનું લખાણ છે તે આસામના રાજા બાસ્કરવર્માની મુદ્રામાં ૧૧ પંક્તિનું. કુમારમુપ્તની જેમ આ રાજાઓની મુદ્રાઓમાં રાજ્યના પૂર્વ જોનાં નામ માતાપિતાનાં નામ સાથે આપ-વામાં આવે છે. ચાળ રાજાઓના મુદ્રાંકનું લખાણ એક શ્લાક જેટલું જ હોય છે. ઉટ

ખસાઢ, કાસિયા, સાહેત-માહેત, નાલંદા, રાજધાટ, કાેસમ વગેરે પ્રાચીન સ્થળાએ તેંકડા મુદ્રાએ તથા મુદ્રાંકા મહ્યાં છે. એમાંનાં કેટલાંક રાજઓનાં છે, કેટલાંક અધિકારીઓનાં, કેટલાંક રાજકુલના અન્ય માણસાેનાં, તા વળા બીજાં કેટલાંક વિદ્યારા, દેવાલયા, દેવા, શ્રેણીઓ અને ખાનગી વ્યક્તિઓનાં છે. એમાં નાલંદાના મહાવિદ્યારનાં મુદ્રાંક ખાસ નાેંધપાત્ર છે.

(૧૨) અભિલિખિત મંચા તથા સુભાષિતા : કચારેક કાઇ નાના ધમંમાં કે કે કાર્યો કે નાટકાને અભિલિખિત કરવામાં આવે છે. કુશિનગરના તથા દેવના મારીના સ્તૂપમાં બૌહ સત્ર (પ્રવચન) કાતરેલાં મળ્યાં છે. અજમેરની એક મસ્જિદમાંના એક લેખમાં 'લિલિલિયહરાજ' નાટક વગેરેના ખંડ કાતરેલા છે, તા એક બીજા લેખમાં વિશ્વહરાજદેવકૃત 'હરકેલિ–નાટક'ના ખંડ કાતરાયા છે. અમદાવાદના ગીતામંદિરમાં ભગવદ્ગીતાના અઢારેય અધ્યાય કાતરવામાં આવ્યા છે. દિલ્હીમાં શ્રી. બીરલાએ બંધાયેલા મશદ્દર મંદિરમાં અનેક સંતસાધુઓનાં સુભાષિત કાતરેલાં છે. નેતાઓનાં કેટલાંક બાવલાં નીચે કયારેક એમની કોઈ મહત્ત્વની ઉક્તિ કાતરી હોય છે.

આમ ભારતીય અભિલેખામાં વિષયોનું શક્કીક વૈવિષ્ય જોવામાં આવે: છે. એમાં સંખ્યાની દષ્ટિએ દાનશાસના, પૂર્તાનમાંશ્-લેખા, અને પ્રતિમા લેખા: સહુથી વધુ વિપુલતા ધરાવે છે એમાં ભારતીય સંસ્કૃતિમાં રહેલું ધર્મનું પ્રધાન્ય. પ્રતિભિંભિત થાય છે.

## પાદદીષ

- 9. Pandey, 'Indian Palaeography,' p. 117
- 4. Ibid., pp. 117 f.
- 3-8. Ibid., p. 119
- **५.** लेखर्बदिति, १. २-७
- ૬. એજન, પૃ. ૧૫
- ૭. એજન, પૃ. ર
- ८. એજન. પૃ. ૨૭-૩૦
- **૯.** એજન, પૃ. ૩૦−૩૨
- **૧૦.** એજન, પૃ. ૭-૮
- 99. હ. મં. શાસ્ત્રી, 'હુડપ્પા ને માહે જો-દડો,' પૃ. ૬૫-૬૬
- ૧૨. એજન, પાદકીય ૧૩
- 33. Pandey, op. cit., p. 122
- Book I. Nos. 6-19 and 24-30
- qu. Ibid., Nos. 20-21 and 33-34
- 95. Ibid., Nos. 31-32
- ૧૭. ગિ. વ. આચાર્ય (સં.), 'ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખાે..' ભાગ ૧, લેખ ૨ થી પ
- 90. D. C. Sircar, op. cit., Book III, No 38
- १4. Pandey, op. cit., pp. 143 f.
- 30. D. C. Sircar, op. cit., Book III, No. 2.
- ૨૦ અ. Ibid., No. 54
- २२. Ibid, pp. 137 f.
- RR. D. C. Sircar, op. cit., Book III, No. 49-
- **२3.** Ibid., Nos. 58-59

₹8. Ibid., No. 83

२५. Ibid., No. 86

45. Ibid., No. 91

∙૨૭. હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકકાલીન ગુજરાત,' ભાગ ૨, પૃ. ૩૩૯–૩૪૦

RC. IA, Vol. VI, pp. 180 ff.

Re. Indian Epigraphy, pp. 97 f.

30. Select Inscriptions, Book II, Nos. 27 and 33

31-33. Indian Epigraphy, p. 107

ay. Select Inscriptions, Book III, Nos. 16, 18 and 19

ુ**૩૫.** વિગતો માટે જુએક 'ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભસૂચિ,' ખંડ ૨.

3૬. દા. ત. મૈત્રકોનાં તામ્રશાસનેાની વિગત માટે જુએા હ. ગં. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકાકાલીન ગુજરાત,' ભાગ ૨. પૃ. પ૪૪–૫૪૫

39-36. Indian Epigraphy, pp. 122 f.

રહ. Ibid., pp. 123 f.

yo. Ibid., pp. 104 f.

જુરુ. હ. ગં. શાસ્ત્રી, 'ગૈત્રકકાલીન ગુજરાત', ભાગ ૧, ૫. ૨૪૧

૪૨. દા. ત. સાેલંકા દાનશાસનીમાં, જેમકે ગુ. ઐ. લે., ભાગ ૨, લેખ ૧૫૮, ૧૬૦, ૧૬૨, ૧૬૫, ૧૬૬, ૧૭૦, ૧૮૬, ૨૦૧, ૨૦૨, ૨૦૫

83. Indian Epigraphy, p. 131

૪૪. દા. ત., મૈત્રકાનાં શરૂઆતનાં દાનશાસનામાં.

**૪૫, દા** ત., સાલં કોએાનાં દાનશાસનામાં.

૪૬. દાનના સંકલ્પ સમયે જળ મુકવાની વિધિ

૪૭. વિગતાના નમના માટે જુઓ 'મૈત્રકકાલીન ગુજરાત,' ભાગ ૨, પૃ. પર્ક-પરૂછ. વળી જુઓ 'Indian Epigraphy', pp. 134 ff.

પ્**ર.** આવા શ્લોકોના નમ્તા માટે જુઓ 'મૈત્રકકાલીન ગુજરાત,' ભાગ. ૨, પૃ. ૩૪૫–૩૪૭; અને P. V. Kane, 'History of Dharmas'astra, Vol II, pp. 1271 fr.

ુ**૪૯.** દા.ત. મૈત્રકેાનાં દાનશાસનામાં સં ३३४ मात्र છુ. ६ (ગુ. એ. લે., ભાગ, ૧, લેખ ૧૭૪)

Nos. 1, 14, 20, 43, 44, 94, 104

- ча. Ibid., Book II, No. 2
- પર. Ibid., Book II, No. 67; Book III, No 25
- 43. Ibid., Book II, No. 69
- 48. Ibid., Book III, No. 9
- पप. Ibid., No 11
- ye. Ibid., No 14
- પ૭. Ibid., No 21
- uc. Ibid., No 35
- 4e. Ibid., No 53
- 50. Ibid., No. 55
- 49. Ibid., No 57
- **૬૨.** ગુ. એં. લે., ભાગ. ૨, લેખ ૧૪૭
- 43. એજન, લેખ ૧૫૫, ૨૦૪
- ૬૪. એજન, લેખ ૧૬૭
- **૬૫.** દા.ત. એજન, લેખ ૧૭૧-૧૮૫ અને ૧૮૮-૨૦૦
- **૬૬.** એજન, ભાગ ૩, લેખ ૨૦૭**-૨**૧૨
- **૬૭.** એજન, લેખ ર૧૫
- ૬૮. એજન, લેખ ૨૧૭
- ૬૯. એજન, લેખ ૨૧૮-૨૧૯
- eo. Select Inscriptions, Book II, No 7
- 91. Ibid., Nos. 37-39
- હર. Ibid., No. 50
- ee. Ibid, No. 53
- છત. જુઓ 'Akota Bronzes' by Dr. U. P. Shah.
- હય. કેમકે એમાં કાઈ અમુક ઘટનાનું ય નિમિત્ત રહેલું નથી.
- 95. Select Inscriptions, Book III, No. 32
- ee. Ibid., Nos. 60 and 62
- છ૮. અન્ય રાજવંશાની મુદ્રાએ માટે જુએ Indian Epigraphy, pp. 150 ff.

# 99.

# સમયનિર્દેશની જુદીજુદી પદ્ધતિએ।

કાલગણના એ ઇતિહાસની કરોડરજ્જુ છે. અભિલેખામાં માટે ભાગે સમયનિદેશ કરાતા હોઇ, ઇતિહાસના સાધન તરીકે એ વિશિષ્ટ મહત્ત્વ ધરાવે છે. અભિલેખ માટે ભાગે તે તે વૃત્તની સમકાલીન નોંધ પૂરી પાડે છે એટલું જ નહિ, તે તે વૃત્તના સમય પણ જણાવે છે. ભારતીય ઇતિહાસના લાંખા કાલ દરમ્યાન જુદાજુદા સમયે જુદાજુદા પ્રદેશમાં સમયનિદેશની જુદીજુદી પહૃતિ પ્રચલિત રહી છે. આ પહૃતિ કાલગણનાની તે તે પદ્દતિને અનુસરતી.

કાલગણતાના વિકાસમાં દિવસ (અહેાગત્ર), માસ અને વર્ષ એવા ઉત્તરાત્તર ક્રમ જોવામાં આવે છે, પરંતુ ઐતિહાસિક સમયનિદેશમાં સહથી વધુ મહત્ત્વ વર્ષનું હોય છે. આથી એમાં કેટલીક વાર માત્ર વર્ષ જણાવવામાં આવે છે, તેહ કેટલીક વાર વર્ષ ઉપરાંત માસ અને દિવસની વિગત આપવામાં આવે છે.

## રાજ્યકાલનાં વર્ષ

ઐતિહાસિક કાલના આરંભમાં ભારતમાં કાઈ સળંગ સંવત પ્રચલિત થયા નહોતો. અથી બનાવોનો સમય તે તે સમયે રાજ્ય કરતા રાજના રાજ્યકાલનાં વર્ષામાં જણાવવા પડતા. દા. ત. મૌર્ય રાજા અશાકના અભિલેખામાં જયાં જયાં સમયનિદેશ કરવામાં આવ્યો છે, ત્યાં ત્યાં એ અશાકના અભિલેકથી ગણાતાં વર્ષામાં કરવામાં આવ્યો છે, જેમકે અભિલેકને આઠ વર્ષ થયાં ત્યારે કલિંગ દેશ જત્યાં, અભિલેકને ભાર વર્ષ થયાં ત્યારે આ લખાવ્યું રે. અભિલેકને તેર વર્ષ થયાં ત્યારે ધર્મ-મહામાત્ર નીમ્યા, અભિલેકને ચૌદ વર્ષ થયાં ત્યારે સુદ્ધ કનકમુનિના રતૂપ ભમણા માટા કરાવ્યા, અભિલેકને વીસ વર્ષ થયાં ત્યારે જાતે આવી પૂજા કરી, પઅભિલેકને છત્તાસ વરસ થયાં ત્યારે આ ધર્મલેખ લખાવ્યા.

શુંગકાલીન ખેસનગર સ્તંભલેખમાં પણ રાગ્ત કૌત્સીપુત્ર ભાગભદ્રના ચૌદમા વર્ષે તક્ષશિલાના યવનદૂત હેલિયાદારે વાસુદેવના ગરુડધ્વજ કરાવ્યાનું જણાવ્યું છે.

સાતવાદન વંશના ગુકાલેખામાં પણ સમયનિટેશ તે તે રાજ્યના રાજ્યકાલનાં વર્ષોમાં કરવામાં આવ્યો છે, જેમ કે ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ણિના સંવત્સર (વર્ષ) ૧૮ માં કે ૨૪ માં અથવા વાસિબીપુત્ર પુળુમાવિના સંવત્સર છમાં, ૧૯ માં, ૨૨ માં કે ૨૪ માં. લ્વળી એમાં વર્ષા, શ્રીષ્મ અને હેમાંત એ ત્રણ ત્રતુઓ તો, એની અંદરના પક્ષ(પખવાહિયા)ના સંખ્યાંકના અને પક્ષની અંદરના દિવસના ય નિર્દેશ કરવામાં આવેલા છે. પક્ષના સંખ્યાંકમાં પાંચના ય સમાવેશ થતા હોાઈ આ ત્રતુઓ ચાર પક્ષાની નહિ, પણ આઠ પક્ષની ગણાતી હોવાનું માલમ પડે છે. ૧૦ આથી અહીં વસંતના સમાવેશ શ્રીષ્મમાં શરદના વર્ષામાં અને શિશિયનો હે મતમાં થતા એવું કલિત થાય છે.

કલિંગના રાજ્ય ખારવેલના હાથીગું ફા લેખમાં રાજ્યાભિષેક પછીના ૧ લાવ્યાંથી ૧૩ મા વર્ષ સુધીનાં વર્ષોતો નિર્દેશ કર્યો છે. ૧૧ નામાર્ભુનીકોંડ(આંધ્ર પ્રદેશ)ના પ્રાચીન લેખામાં પણ રાજ્યકાલનાં વર્ષ આપેલાં છે. ૧૨ દ્રષ્ણ રાજ્ય તેારમાણ અને મિહિરકુલના સમયના લેખામાં પણ સમયનિર્દેશ એ રીતે કરેલા છે. ૧૩ વિદર્ભના વાકાટક વંશનાં દાનશાસનોમાં રાજ્યકાલના સંવત્સર (વર્ષ) ઉપસંત ઋતુ કે માસ, પક્ષ અને દિવસની વિગત આપી છે. ૧૪ એમાં શરૂઆતમાં ઋતુ જણાવતા, તેને બદલે પછી કાર્ત્તિક અને જયેષ્ય જેવા માસ જણાવ્યા છે; ને એની સાથે પક્ષનો સંખ્યાંક નહિ પણ એનું નામ (દા. ત. શુકલ) આપ્યું છે.

પદલવ વંશનાં દાનશાસનામાં પણ સંવત્સર ઉપરાંત શરૂઆતમાં ઋતુ, પક્ષ-અતે દિવસ અને આગળ જતાં માસ, પક્ષ અને તિથિ જણાવેલ છે.<sup>૧૫</sup>

વિદેશી રાજવંશા પૈકી ભારતીય-યવન વંશના લેખામાં જુજ સમયનિર્દેશ મળ્યા છે. કર્મ પરંતુ એમાં પણ રાજ્યકાલનાં વર્ષ પ્રયોળયાં છે. આ રાજાએ! જે દેશમાંથી અહીં આવેલા તે દેશમાં કહે તો. છે. પૂ. ૩૧૨ માં શરૂ થયેલા સેઠ્યુકિડ સંવત પ્રચલિત હતા. છતાં અહીં તેઓએ એ સળંગ સંવત પ્રયોજયાન હતા. તેઓને સીરિયાના સેઠ્યુકિડ વંશ સાથે શત્રુભાવ હતા, તેથા તેઓએ એ સંવતને અહી તિલાંજિલ આપી હશે કર્ષ પદ્લવા રાજ્યની જેમ બાદ્લિક રાજ્યમાં પોતાના નવા સંવત પ્રચલિત થયા હશે, પરંતુ રાજકુલની આંતરિક ખડપડને લઈને લાંખા વખત ચાઠયા નહિ હોય. કરો, બારતીય-યવન લેખામાં વર્ષ પછી માસ અને દિવસ જણાવ્યા છે.

માસનાં નામ તેર કાર્નિંક અને વૈશાખ છે, પરંતુ વચ્ચે પક્ષ(પખવાડિયા)-ના નિર્દેશ આવતા નથી ને દિવસના સંખ્યાંક ૨૫ ના પણ છે. આથી માસમાં વૈદેવસ સળંગ ૧થી ૩૦ ગણાતા લાગે છે.

પક્લવ દેશમાં ઈ. પૂ. ૨૪૮ માં નવા સંવત પ્રચાલિત થયા હતા. ઉત્તર-પશ્ચિમ ભારતના કેટલાક અભિલેખામાં જસાવેલાં વર્ષ ૨૭૦થી ૩૯૯ આ પદ્લવ સંવતનાં હોવાનું મનાય છે. રવ

### સળંગ સંવતનાં વર્ષ

શક-પદ્લવ રાજ્યઓએ જ્યારે ઉત્તર ભારતમાં પાતાની સત્તા જમાવી ત્યારે તેઓએ પાતાના રાજ્યમાં સળગ સવતના ઉપયાગ કર્યા. ભારતીય અભિલેખામાં સળગ સવતના ઉપયાગ કર્યા. ભારતીય અભિલેખામાં સળગ સવતના નિશ્ચિત ઉપયાગ પહેલવહેલા આ વિદેશી વંશના લેખામાં જોવા મળે છે. આ સમયના અભિલેખામાં વર્ષ હર, હર, ૧૦૩. ૧૨૨, ૧૩૪ અને ૧૩૬ આપવામાં આવ્યાં છે; વર્ષ ૧૮૭ અને ૧૯૧ પણ પ્રાય: એ સંવતને લાગુ પડે છે. રે૧ ઉત્તરાત્તર વધતી જતી માટી સંખ્યાનાં આ વર્ષ કાઈ સળગ સંવતનાં છે એ નિ:શ'ક છે. એની સાથે સાથે કાઈ વાર રાજ્યકાલનાં વર્ષ પણ આપ્યાં છે. આ વર્ષોની સાથે પણ શરૂઆતમાં ઝડતુ અને દિવસ અને આગળ જતાં માસ અને તિથિ આપવામાં આવેલ છે. કયારેક પક્ષની પણ નિદેશ આવે છે.

શક-પદ્લવ વંશની જેમ કૃપાણ વંશના અભિલેખામાં પણ સળંગ સંવત વપરાયો છે, ખાસ કરીની કૃતિષ્ક ૧ લાના સમયથી. એમાં વર્ષ ૩ થી ૮૦ આપ-વામાં આવ્યાં છે. રેર આ લેખામાં પણ સળંગ સંવત વપરાયા છે એ ચાક્કસ છે. એમાં પણ શરૂઆતમાં ઋતુ અને દિવસના અને આગળ જતાં માસ અને દિવસના નિર્દેશ આવે છે, એમાં પક્ષના ઉદ્લેખ નથી તે દિવસની સંખ્યા ૧૫ ની પાર સળંગ ગણેલી છે.

પશ્ચિમી ક્ષત્રપામાં ક્ષહરાત વંશના લેખામાં વર્ષ ૪૧ થી ૪૬ અને કાર્દમક વંશના લેખામાં વર્ષ પર (હવે વર્ષ ૧૧)થી વર્ષ ૩૧૨ (હવે વર્ષ ૩૨૦) સુધીનાં વર્ષ જણાવ્યાં છે.<sup>૨૩</sup> કાર્દમક લેખાનાં વર્ષ તા નિઃશ કે સળંગ સંવતનાં છે જ, જ્યારે ક્ષહરાત લેખાનાં વર્ષ કાં તા સળંગ સંવતનાં અથવા તા રાજ્યકાલનાં પણ 'હોય. આ વર્ષો સાથે માસ, પક્ષ અને તિથિ (તે ક્રોઈ વાર નક્ષત્ર પણ) જણાવ્યાં છે.

શક-પદ્દલવા, કુષાણા અને પશ્ચિમી ક્ષત્રપાના લેખામાં સળંગ સંવત વપરાયા જો, પરંતુ એ સંવતાનાં નામ આપવામાં આવ્યાં નથી. ત્રોજી સદીથી 'કૃત' નામે સંવતના નિર્દેશ આવે છે ને પાંચમી સદીથી 'માલવગણ' નામે સંવતના કૃઠી સદીથી 'શક' અને 'મુપ્ત' નામે સંવતાના પણ નામનિર્દેશ મળે છે. રેઠ અલખન ત્યારે સંવત માટે 'કાલ' શબ્દ પ્રયાજતા. 'સંવત' એ તા ખરી રીતે 'સંવતસર'(વર્ષ)નું સંક્ષિપ્ત રૂપ છે. આગળ જતાં વલભી સંવત, વિક્રમ સંવત, ક્લચુરિ કે ચેદિ સંવત, હર્ષ સંવત, કાલ્લમ સંવત ઇત્યાદિ અનેક સંવતોના નામ સાથે નિર્દેશ થતા જાય છે. આમ ભારતમાં સળંગ સંવતના ઉપયોગ લગભગ ઇસ્વીસનની પહેલી સદીથી જોવા મળે છે, જ્યારે સંવતના નામના નિર્દેશ ત્રીજી સદીથી મળે છે.

## ચાંદ્ર–સૌર વર્ષ

ભારતના ઘણા પ્રદેશામાં ચાંદ્ર રેમ માસતું વર્ષ ગણવામાં આવે છે. મુસ્લિમ દેશામાં બાર ચાંદ્ર માસતું વર્ષ ગણવાના સ્વાજ છે, જ્યારે પશ્ચિમના દેશામાં સીધું સૌર રેલ વર્ષ ગણવામાં આવે છે. ચંદ્રની કલાતી વધઘઢ પરથી ચાંદ્ર માસ ગણાય છે, જ્યારે ત્રહ્યુંઓના આવર્ષન પરથી સૌર વર્ષ ગણાય છે. બાર ચાંદ્ર માસતું વર્ષ લગ્ન ૩૫૪ દિવસતું થાય છે. જ્યારે સૌર વર્ષ લગ્ભગ ૩૬૫ દિવસતું હોય છે. આથી ચાંદ્ર વર્ષ સૌર વર્ષ કરતાં ૧૧ દિવસ જેટલું ટૂં કું હોય છે. પરિણામે ચાંદ્ર વર્ષ પર આધારિત કાલગણનામાં મહોરમ વગેરે તહેવાર પહેલાં ઉનાળામાં હોય તા એ થાડાં વર્ષમાં શિયાળામાં, પછી થાડાં વર્ષમાં ચામાસામાં તે પછી પાછા થાડા વર્ષમાં ઉનાળામાં આવે છે, આથી એમાં ત્રહ્યુંઓ સાથેતા મેળ સચવાતા નથી. જે કાલગણના સીધી સાર વર્ષ પર આધાર રાખે છે, તેમાં ત્રદ્યુંઓનો મેળ મળ્યા કરે છે, પરંતુ એના માસ સૌર હેલ્ક એમાં ચંદ્રની કલાની વધઘઢના કંઈ ખ્યાલ આવતા નથી.

ભારતીય કાલ મહ્યુનામાં ચંદ્રકલા અને ઋતુએ મનેનાં નિયમિત પરિ-વર્તાનો લક્ષમાં લેવામાં આવ્યાં છે. એમાં પહેલાં મહિના ચંદ્રની કલાની વધલટ પ્રમાણે મહ્યુનામાં આવે છે. પરંતુ ખાર ચાંદ્ર માસનું વર્ષ સૌર વર્ષ કરતાં લગભગ 33 મહિને એક મહિના જેટલું પાછળ પડતું હોવાથી એમાં લગભગ એટલા ગાળામાં એક ચાંદ્ર માસ ઉમેરી લેવામાં આવે છે. એને 'અધિક માસ' કહે છે. અધિક માસની યુક્તિને લઈને ચાંદ્ર વર્ષ સૌર વર્ષની લગાલગ રહે છે. આ રીતે જોતાં આપંદ્યું વર્ષ હિજરી સનના વર્ષની જેમ તદ્દન ચાંદ્ર નહિ કે ઇસવી સનના વર્ષની જેમ માત્ર સૌર નહિ, પશુ ખાર ચાંદ્ર માસ અને સૌર વર્ષનો મેળ મેળવતું ચાંદ્ર-સૌર વર્ષ ગહ્યાય. અપવાદરૂપે બંગાળામાં તેમજ કેરલમાં અને તામિલનાડુના કેટલાક ભાગમાં સૌર માસ પ્રચલિત છે. આથી ત્યાં શુદ્ધ સૌર વર્ષ ચાલે છે એમ કહી શકાય.

સામાન્ય રીતે વર્ષની સંખ્યા અંકામાં દર્શાવવામાં આવે છે. ગદ્ય લખાણામાં -કેટલીક વાર અને પદ્મ લખાણામાં હવેશાં શબ્દોમાં આપવામાં આવે છે. પદ્મમાં શબ્દ-સંકેતાના ઘણા ઉપયોગ થતા.

#### સંવત્સર-થક

ખરી રીતે આ સંવત્સર ળાર્હ રપત્ય વર્ષ છે, અર્થાત બૃહરપતિ(ગુરુ)ની ગિત પરથી ગણાતું વર્ષ છે. ગુરુતો ત્રહ સૂર્યની આસપાસનું પરિક્રમણ લગભગ ૧૨ વર્ષ પૂરું કરે છે, અને એથી એ દરેક રાશિમાં લગભગ એક વર્ષ સુધી રહે છે, આ વર્ષ પૂરું કર્ય દિવસનું નહિ પણ કરશ દિવસનું હોય છે. ઉત્તર ભારતમાં ખરા બાર્હ સ્પત્ય વર્ષ પ્રમાણે આ સંવત્સરો ગણાય છે. એમાં ક્યારેક એક સંવત્સરના ક્ષય થાય છે. પરંતુ દક્ષિણ ભારતમાં બાર્હ સ્પત્ય સંવત્સરનું નામ જ વપરાય છે, ખરેખર તો એને બદલે સૌર વર્ષ ગણાય છે. રહ

કેરલ પ્રદેશના પ્રાચીન અભિલેખામાં ૧૨ વર્ષનાં બાહ ૧૫ત્ય ચક્ર પ્રયોજયાં છે. એમાં દરેક વર્ષ બૃહરપતિની એકેક રાશિ પ્રમાણે મણાય છે. રેટ આ સંવત્સરાનાં નામ મહાકાત્તિ ક, મહામાર્ગશીર્ષ, મહાપાય......મહાભાદ્રપદ અને મહા-આધ્યુજ એવાં હતાં. રેલ્

ભારતીય સંવતાનાં વર્ષ સામાન્ય રીતે 'ગત' (પૂરાં થયેલાં) હોય છે, 'વર્તમાન' (ચાલુ) નહિ.

વર્ષ તો આરંભ કયા મહિનાયી ગણવા ગ બાયતમાં જુદી ખુદી પહિતિએ પ્રત્યલિત છે. ઉત્તર ભારતમાં સામાન્ય રીતે વર્ષ તો આરંભ ચૈત્ર માસથી ગણવામાં આવે છે. એ વર્ષ તે 'ચૈત્રાદિ' કહે છે. શક સંવતનાં વર્ષ બધે ચૈત્રાદિ ગણાય છે. સુજરાતમાં વિક્રમ સંવતનું વર્ષ કારતકથી શરૂ થાય છે. એને 'કાર્ત્તિ' કાર્દિ' વર્ષ કહે છે. કચ્છ અને હાલારમાં 'આપાઠાદિ' વર્ષ પ્રચક્તિત હતાં. સાર વર્ષ તો આરંભ મેષ સંક્રાંતિથી ગણવામાં આવે છે.

#### અયન

કચારેક વર્ષ પછી અયતના નિર્દેશ કરવામાં આવે છે. વર્ષનાં બે અયત હાેય છે : ઉત્તરાયણ અને દક્ષિણાયન. સૂર્ય મકરથી મિશુન રાશિમાં હાેય ત્યારે ઉત્તરાયણ અને કર્કથી ધન રાશિમાં હાેય ત્યારે દક્ષિણાયન ગણાય છે.

### ઋદુએા

પ્રાચીન અભિલેખામાં તા માસને બદલે હેમાંત આદિ ઋતુએના નિર્દેશ ચતા ને વર્ષમાં એવી ત્રહ્યુ ઋતુએા ગણાતી. દરેક ઋતુના અને આડ પક્ષ (પખવાડિયાં) ગણાતા. આ ઋતુએા હાલના શિયાળા, ઉનાળા અને ચામાસાના જેવી ગણાય.

પરંતુ ભારતીય જ્યાતિષમાં ખરી રીતે ભખ્ખે માસની છ ઋતુઓ મણાય છે: વસંત, ગ્રીષ્મ, વર્ષા, શરદ, હેમ'ત અને શિશર. ઉત્તરાયણમાં શિશિર, વસંત અને અને ગ્રીષ્મ, અને દક્ષિણાયનમાં વર્ષા, શરદ અને હેમ'ત ઋતુ આવે છે.

#### માસ

વર્ષના માસ ભાર છે: કાર્તિ ક, માર્ગશીર્ષ, પૌષ, માઘ, ફાલ્યુન, સૈત્ર, ત્રૈશાખ, જયેષ્ઠ, આષાઢ, શ્રાવણ, ભાદપદ અને આશ્વિન. આ માસનાં નામ અનુક્રમે કૃત્તિકા, મૃગશીર્ષ, પુષ્ય, મધા, ફાલ્યુની, ચિત્રા, વિશાખા, જયેષ્ઠા, આષાઢા, શ્રવણ, ભાદપદા અને અશ્વિની નક્ષત્ર પરયી પડયાં છે. સામાન્ય રીતે તે તે માસની પૃશ્લિમાએ ચંદ્ર તે તે નક્ષત્રમાં હોય છે.

માસના નામ અંગે ભારતીય કાલગણનામાં બે પહિત જોવા મળે છે. જે માસના અંતે સૂર્ય મેવાદિ રાશિમાં હોય તે માસને ચૈત્રાદિ નામ આપતા. આ નિયમ ટૂંકામાં 'મેવાદિ' નામે ઓળખાય છે. વધુ પ્રાચીન કાલમાં આ પહિત પ્રચલિત હતી. આગળ જતાં એને બદલે 'મીનાદિ' પહિત પ્રચલિત થઈ. એમાં જે માસના આર'બે સૂર્ય મીનાદિ રાશિમાં હોય, તે માસને ચૈત્રાદિ નામ આપવામાં આવે છે. હાલ આ પહિત પ્રચલિત છે. ૩૦

અામ તો માસના આરંબે સૂર્ય મીનાદિ રાશિમાં હોય ને માસના અંતે મેષાદિ રાશિમાં હોય એ એક જ પહિતનાં બે પાસાં છે. સામાન્ય રીતે અંને પદ્ધતિએ માસનું નામ એક જ આવે છે. પરંતુ અધિક માસને નામ આપવાની આખતમાં ફેર પડે છે. ચાંદ્ર માસ સૌર માસ કરતાં ટૂંકા હોવાથી ક્યારેક સૂર્યની એક રાશિદરમ્યાન બે ચાંદ્ર માસના આરંભ થતા હોય છે. દા. ત. વિ.સં. ૨૦૨૮ માં સૂર્યંની મીત રાશિમાં ચૈત્ર માસના સ્મારંભ થયા તે પછી મેષ રાશિમાં બે ચાંદ્ર માસના આરંભ થયા–પહેલાના મેષ રાશિના ૧લા અંશે અને બીજાનો એ રાશિના ૩૦ મા અંશે. <sup>૩૧</sup> મીનાદિ નિયમ પ્રમાણે આ બંને ચાંદ્ર માસને 'વૈશાખ' નામ અપાય છે. એમાંના પ્રથમ વૈશાખ 'અધિક' છે તે દ્વિતીય વૈશાખ 'નિજ' છે.

પરંતુ અહીં જૂના મેષાદિ નિયમ લાગુ પાડીએ તા ? તા ચૈત્ર માસનું નામ 'ચૈત્ર' રહેશે, કેમ કે એ માસ સૂર્યના મેષ રાશિમાં પૂરા થાય છે. પરંતુ એ પછીના ચાંદ્ર માસ પણ 'ચૈત્ર' કહેવાશે, કેમકે એ માસ પણ મેષ રાશિમાં પૂરા થાય છે. પ્રથમ ચૈત્ર મેષ રાશિના પહેલા અ'શે તે દ્વિતાય ચૈત્ર એ રાશિના ત્રીસમા અ'શે પૂરા થાય છે. એ પછીના ચાંદ્ર માસ સૂર્યના લૂપલ રાશિમાં પૂરા થતા હોઈ વૈશાખ' કહેવાશે. આમ અહીં ચૈત્ર, અધિક વૈશાખ અને દ્વિતાય વૈશાખને બદલે પ્રથમ, ચૈત્ર દ્વિતાય ચૈત્ર અને વૈશાખ ગણાશે. આમાં દ્વિતાય માસ 'અધિક' હોય છે, આથી વલબીનાં દાનશાસનામાં દ્વિતાય મહિનાઓના જે ઉદલીખ આવે છે તે ખરી રીતે અધિક માસના છે. એમાં જેને 'દ્વિતાય માર્ગશીપ' કહ્યો છે તે અધિક માસના છે. તે અધ ક્લો છે તે અધિક માદ્ય છે તે 'દ્વિતાય આયાદ કહ્યાં છે તે અધિક શાવણ છે. <sup>3 ર</sup>

પ્રાચીનકાલમાં, ખાસ કરીતે વૈદિક કાલમાં, માસને માટે ચૈંત્રાદિને બદલે ખીજાં ભાર <mark>નામ પ્રચલિત હ</mark>તાં. એ ભાર નામ આ પ્રમાણે છે : મધુ, માધવ, શુક્ર, શુચિ, નભમ, નભરય, ઇષ, ઊર્જા, સહમ, સહસ્ય, તપસ અને તપસ્ય. <sup>૩૩</sup>

જ્યાં સૌર માસ પ્રચલિત છે ત્યાં પણ માટે ભાગે માસને ચૈત્રાદિ નામે જ ઓળખવામાં આવે છે. તમિળનાડુમાં ચિત્તરાઈ, વૈકાસી વગેરે નામા એ અર્થમાં વપરાય છે. ભંગાળામાં પણ મેપાદિ રાશિવાળા માસને વૈશાખાદિ નામે એાળખે છે. માત્ર કેરલમાં સૌર માસ માટે મેપ, વૃષભ, મિયુન, કર્ક, સિંહ, કન્યા, તુલા, વૃશ્ચિક, ધતુપ, મકર, કુંભ અને મીન–એ ભાર રાશિઓનાં નામ પ્રયોજાય છે.

કેટલીક વાર માર્ગ 'શીર્ષ' માસને 'અપ્રહાયન' કહેતા, કેમ કે એ માસ હાયન-(વર્ષ)ના અગ્રે (આરંબે) આવતા. રાષ્ટ્રિય પંચાંગમાં સૌર માસ અને એનાં ચાંદ્ર નામ અપનાવ્યાં છે, પણ તેમાં માર્ગ શોર્ષને માટે 'અગ્રહાયન' નામ રાખ્યું છે, એમાંના વર્ષના આરંભ ચૈત્રથી થતા હોવા છતાં.

ચાંદ્ર માસના આરંભ કયા પક્ષથી ગણવા એ બાબતમાં બે ભિન્ન પદ્ધ તિએ! પ્રચલિત છે. એક પદ્ધતિમાં જે તિથિએ માસ (ચંદ્ર) પૂર્ણ દેખાય, તે તિથિએ માસ(મહિના)ને પૂર્ણ થતા ગણવામાં આવે છે. અર્થાત્ એમાં પહેલાં કૃષ્ણપક્ષ અને પછી શુકલ પક્ષ આવે છે ને માસ પૂર્ણિમા કે પૂર્ણિમાસી તિથિએ પૂરી થતા ગણાય છે. આ પહિતિના માસને 'પૂર્ણિમાંત' કહે છે. આ પ્રકારના માસ પ્રાચીન કાલમાં ગુજરાતમાં પ્રચલિત હતા<sup>3</sup> મે ઉત્તર ભારતમાં અદ્યાપિ પ્રચલિત છે.

પરંતુ ઢાલ ગુજરાતમાં માસના આરંભ શકલ પ્રતિપદા(પડવા)થી અને અંત અમાવાસ્યા(અમાસ)થી ગણાય છે. આ પદ્ધતિના માસને 'અમાંત' કહે છે. બ'ને પદ્ધતિએ ઘણી પ્રાચીન છે. <sup>૩૫</sup>

#### પક્ષ

આ રીતે ચાંદ્ર માસના એ પક્ષ હોય છે: શુકલ અને કૃષ્ણ. શુકલ પક્ષને માટે 'શુદ્ધ' (ઉજ્જનલ) અને કૃષ્ણ પક્ષને માટે 'બહુલ' (કૃષ્ણ) શખ્દ પણ વપરાતો. શુકલપક્ષ માટે વપરાતો 'સુદિ' શખ્દ ખરી રીતે શુદ્ધ-દિને ના સંદિષ્તિ રૂપ્ (શુ. દિ.)માંથી તે 'વદિ' શખ્દ बहुल-દિને ના સંક્ષિપ્ત રૂપ(લ. હિ.)માથી ઉદ્દભવ્યો છે.

અગાઉ કાેઈ વાર ઋતુના સળંગ પક્ષ ગણાતા, તાે કાેઈ વાર માસના દિવસ ૧૫ ની પાર સળંગ ગણાતા ને પક્ષના નિદે'શ થતા નહિ.

### તિચિ

ચાંદ્ર માસના ૩૦ મા ભાગ તે તિથિ. તિથિ ખરી રીતે સરેરાશ લગભગ રહર્ક્ દિવસની હોય છે, તેથી કયારેક એક એક તિથિના ક્ષય થાય છે. તિથિના આરંભ અને અંતના ખરી રીતે સુર્યોદય કે સુર્યાસ્ત સાથે કંઇ મેળ હોતા નથી, પરંતુ વ્યવહારમાં સુર્યોદય સમયની તિથિને એ આખા દિવસની તિથિ ગણવામાં આવે છે. કયારેક કાંઇ તિથિ સર્યોદય પછી થાડી વારમાં પૂરી થતા હોય ને એ પછીની તિથિ બીજ દિવસના સુર્યોદય પહેલાં પૂરી થતાં એ સુર્યોદય સમયે વળા ત્રીજી જ તિથિ ચાલતી હોય એવું બને છે. ત્યારે સુર્યોદયની અપેક્ષાએ વચલી ત્રિથિના ક્ષય થયા ગણાય છે. દા.ત. એક ગુરુવારે સુર્યોદય પ-પ૪ સમયે હતા ત્યારે એકાદશી હતી, તે ૬-૪૧ સમયે પૂરી થઇ ને દાદશી શરૂ થઈ, પરંતુ શુક્રવારે પ-પ૪ સમયે મુર્યોદય થયા તે પહેલાં ૩-૨૩ સમયે દાદશી ત્રી થઇ

મર્ક હતી ને ત્રયાદશી ચાલતી હતી, તેથી લૌકિક વ્યવહારમાં ગુરુવારે એકાદશી અને શુક્રવારે ત્રયાદશી (તેરસ) ગહાશે, અર્થાત્ વચ્ચે દાદશીના ક્ષય થશે.

કયારેક તિથિની વૃદ્ધિ પણ થાય છે. દા. ત. એક શુક્રવારે પ-પક સમયે સ્પેદિય થયા ત્યાર પહેલાં પ-પક સમયે ચતુદ'શી શરૂ થઈ હતી, તે તિથિ શુક્રવારે આખા દિવસ ચાલુ રહી, શનિવારે પ-પક સમયે સ્પેદિય થયા ત્યારે પણ ચાલુ હતી ને એ પછી ૭-૪૭ સમયે પૂરી થઈ, તેથી સ્પેદિયની અપેક્ષાએ શુક્રવારે તેમ જ શનિવારે ચતુદ'શી (ચોદસ) ગણાશે. અર્થાત્ ગુરુવારની ત્રયાદશી અને શનિવારની પૂર્ણિયાની વચ્ચે એક ચતુદ'શીની વૃદ્ધિ થશે. જે વારે તિથિ સમાપ્ત ન થાય તેની તિથિતે અર્થાત્ આ દાખલામાં શુક્રવારની ચતુદ'શીને 'વૃદ્ધિતિથિ' ગણવામાં આવે છે.

તિથિની સંખ્યા માટે ભાગે અંકામાં ને કેટલીક વાર શબ્દોમાં દર્શાવાય છે.

#### વાર

પ્રાચીન કાલમાં શરૂઆતમાં તિથિની સાથે વારના નિર્દેશ કરવામાં આવતા નિર્દેશ તિ વિદેશ હોય તા હોવાથી તેની સાથે વારના નિર્દેશ હોય તો દિવસની વિગત વધુ નિશ્ચિત અને છે. ભારતીય અભિલેખામાં વારના સહુધી વહેલા નિર્દેશ ખુધગુપ્તના એરણ શિલાસ્તં ભલેખ(ઈ. સ. ૪૮૪)માં મળે છે. મું યુજરાતમાં મૈત્રકાનાં સાએક દાનશાસના (ઈ.સ. ૫૦૨–૭૬૬) પૈકી કોઈમાં વાર આપવામાં આવ્યા નથી. ભરૂચના ગુર્જર રાળ જયભઢ ક જના નવસારી દાનશાસન(ઈ. સ. ૭૦૬)માં તેમજ જયભઢ ૪ થાના કાવી દાનશાસના (ઈ. સ. ૭૩૬)માં વાર જણાવ્યા. છે. ૩૭ રાષ્ટ્રકૃઢ રાજાઓનાં દાનશાસના (ઈ. સ. ૭૩૬)માં વાર જણાવ્યા. છે. ૩૭ રાષ્ટ્રકૃઢ રાજાઓનાં દાનશાસના (ઈ. સ. ૭૩૬)માં પણ માત્ર છેલ્લા દાનશાસનમાં વાર આપેલા છે, ૩૯ જયારે સાલંકી રાજાઓનાં દાનશાસનામાં પહેલેથી (ઈ. સ. ૯૮૭ થી) તિથિની સાથે વારના ય નિર્દેશ મળે છે. ૩૯

ભારતમાં વાર મુર્યાદયથી મુર્યાદય સુધી ગણાય છે.

વાર સાત છે : રવિ, સોમ, મંગળ, અુધ, ગુરૂ, શુક્ર અને શનિ. આ નામ શ્ર<mark>હ્યેા પરથ</mark>ી પડ્યાં છે.

ભારતીય કાલગણનામાં વર્ષના આરંભ અને માસના અંતની બાબતમાં તેમ જ કેટલાક અનિર્દિષ્ટ કે લુપ્ત સાંવતની બાબતમાં ઓછીવત્તી અનિશ્ચિતતા રહેતી હોઈ, તિથિની સાથે વારના નિર્દેશ થયાે હોય તાે એ દિવસ નક્કી કરવામાં સરળતા રહે છે. ઘણી વાર એમાંની વ્યનિશ્ચિત પહિતિના નિર્ણય કરવામાં તિથિવારના મેળ ઘણા ઉપકારક નીવડે છે.

### નક્ષત્ર

આકાશમાં પ્રહેાની સ્થિતિ તારાઓનાં રથાના પરથી ગલવામાં આવે છે. આકાશમાં પૃથ્વીની ચારે બાજુ તારાઓનું જે વૃત્ત (વર્તુલ) દેખાય છે, તે તારાઓનાં ૨૭ ઝૂમખાં ગણવામાં આવે છે તે ખગાળ-ગણિતમાં સગવડ માટે એ સર્વ ઝૂમખાં વચ્ચે સરખું અંતર ગણવામાં આવે છે. તારાઓના ઝૂમખાં 'નક્ષત્ર' કહે છે. એનાં અધિની, ભરણી, કૃત્તિકા, રાહિણી, મૃગશીર્ધ, આર્લ, પુનર્વસ, પુષ્ય, આશ્લોષા, મઘા, પૂર્વાકાલ્યુની, ઉત્તરાકાલ્યુની, હસ્ત, ચિત્રા, સ્વતિ, વિશાખા, અનુરાધા, જયેષ્ઠા, મૃળ, પૂર્વાષાઢા, ઉત્તરાપાઢા, શ્રવણ, ધનિષ્ઠા, શતિભાધ, પૂર્વાકાલપાઢા, ઉત્તરાપાઢા, શ્રવણ, ધનિષ્ઠા, શતિભાધ, પૂર્વાકાલપાઢા, ઉત્તરાપાઢા, શ્રવણ, ધનિષ્ઠા, શતિથની જેમ દરેક દિવસનું નક્ષત્ર જણાવવામાં આવે છે ને એની સમાપ્તિના સમય આપવામાં આવે છે.

પ્રાચીન કાલમાં ભારતમાં રાશિએ પ્રચલિત થઈ નહોતી, ત્યારે જ્યાતિષનું ગિણત નક્ષત્રીના આધારે કરવામાં આવતું,ને ફલાદેશ માટે પણ નક્ષત્રીને મહત્ત્વ આપવામાં આવતું. આગળ જતાં અહીં રાશિએક પ્રચલિત થઈ રાશિએક ખાર છે: મેષ, કૃષભ, મિયુન, કર્ક, મિંહ, કન્યા, તુલા, વૃશ્ચિક, ધનુષ (ધન), મકર, કુંભ અને મીન. નક્ષત્રની જેમ એ પણ તારાવૃત્તના ભાગ છે. એમાં ૨૭ ને બદલે ૧૨ સરખા ભાગ પાડવામાં આવ્યા છે ને દરેક રાશિનું નામ તે તે તારાસમૃદ્ધના ઉપલક આકાર પરયી પ્રયોજાયું છે. દરેક રાશિમાં રફે નક્ષત્રીનો સમાવેશ થાય છે.

#### ધાગ

સૂર્ય અને ચંદ્રના અમુક સમયમાં થયેલા પરિક્રમણના યાગ(સરવાળા)ને ધોગ' કહે છે. કર્ અંશના વર્તુલમાં કુલ ૨૭ 'યાગ' થાય છે. તેમનાં નામ વિષ્કૃત, પ્રીતિ,... વ્યતિપાત,... સિહિ,...શુલ,...વૈદ્યૃતિ છે. પંચાંગમાં રાજતો યાગ અને એની સમાપ્તિના સમય જણાવવામાં આવે છે.

#### કરણ

તિથિના અર્ધ ભાગતે 'કરણ' કહે છે. કરણ ૧૧ છેઃ બવ, બાલવ, કૌલવ ઇત્યાદિ. એમાં સાત ચર અને ચાર સ્થિર છે. બવ બાલવ આદિ ચર કરણ સુદિ ૧ના ઉત્તરાધંથી શરૂ કરી ૮ વાર કરી કરી મણવામાં આવે છે. એ રીતે વિદ ૧૪ના પૂર્વાર્ધ સુધીના કુલ ૫૬ તિથિ–અર્ધનાં કરણ ગણાય છે. બાકીના ચાર તિથિ-અર્ધ માટે શકૃતિ આદિ ચાર સ્થિર કરણ ગણાય છે. તિથિના બીજા કરણની સમાપ્તિ તિથિની સમાપ્તિએ થાય છે, આથી પંચાગમાં એના પહેલા કરણની જ સમાપ્તિને સમય આપવામાં આવે છે.

તિથિ, વાર, નક્ષત્ર, યાગ અને કરણ એ 'પાંચાંગ'નાં પાંચ અંગ છે.

આ સર્વ વિગતોના નિર્દેશ ઉત્તરકાલીન અભિલેખામાં મળે છે. એ અગા-ઉનાં કેટલાંક નાેંધપાત્ર ઉદાહરણ આ પ્રમાણે છે :

- (૧) સંવત્ ૧૪૪૪ વર્ષે કાર્ત્તિક વદિ અમાવરયામાં રવિદિને જ્યેષ્ઠાનક્ષત્રે;<sup>૩૯૨૫</sup>
- (૨) સંવત ૧૪૫૦ વર્ષે ભાદપદ શુદિ ૯ શુક્રદિને પૂર્વાનક્ષત્રે સૌભાગ્ય નામ યાગે, શ્રી શાકે ૧૩૧૬ પ્રવર્તમાને દક્ષિણાયને શિશ્વિર ઋતૌ સંવત્સર વિક્રમ નામ;૪૦
- (૩) શ્રી નૃપ વિક્રમ સંવત્ ૧૪૫૦ વર્ષે શાકે ૧૩૧૫ પ્રવર્તમાને દક્ષિણા-યને શરદ્વ્યતૌ ભાદપદમાસે કૃષ્ણપક્ષે દ્વિતીયાયાં તિથી સોમે અધિનીનક્ષત્રે વ્યાધાતનામ્નિ યોગે પ્રેષસ્થે અ'ટ્રે;૪૧
- (૪) શ્રીમન્તૃપધિક્રમાર્ક સમયાતીતસ વત્ ૧૫०૦ વર્ષે પ્રજાપતિનાગ્નિ સ વત્સ**રે** ઉત્તરાયણે વસંતઋતૌ વૈશાખ~શુકલ–પંચમ્યાં ગુરૌ ;४२
- (પ) સંવત્ ૧૫૭૨ વર્ષે **શકે ૧૪૩૭ પ્ર**વર્તમાને દક્ષિણાયને વર્ષાઝતૌ **મહામાંગ**લ્યપ્રદેશાવણમાસે શુકલપક્ષે નવમ્યાં તિથી જગુવા**રે રાહિ**ણીનક્ષત્રે,<sup>૪૩</sup>

પચિય અંગ સાથેના સમયનિર્દેશ હળવદના વિ. સં. ૧૫૮૩ ના શિલા-લેખમાં <sup>૪૪</sup> અપેલા છે: શ્રીમન્નપવિક્રમાર્કસમાયાતાતસંત્ ૧૫૮૩ વર્ષે શાક્ર ૧૪૪૮ પ્રવર્તમાને ઉત્તરાયને શિશિર--ત્રક્તો ફાલ્યુન માસે કૃષ્ણપક્ષે ૧૩ ત્રવાદસ્યાં તિથી યુરુવારે ધનિષ્ઠાનક્ષત્રે સિદ્ધિયાં બવકરણે મીનલગ્નવદ્ધમાને, એ દિવસે એ સમયે વાવ કરાવી હતી.

ક્રાંતિવૃત્ત નિયત સમયે પૂર્વ ક્ષિતિજને જે રાશિમાં સ્પર્શે, તેને 'લગ્ન' કહેવામાં આવે છે. એ લગ્નના આધારે ભાર ભાવ (કુંડળાનાં ભાર સ્થાન) ગાઠવી એમાં ત્રહેાની તે સમયની સ્થિતિ દર્શાવવામાં આવે છે.

ક્રોંઢના વિ. સં. ૧૬૬૩( ઈ. સ. ૧૬૦૭ )ના શિલાલેખમાં ૪૫ પણ વધ, અયન, ઋતુ, માસ, પક્ષ, તિચિ, વાર, નક્ષત્ર, ચેાગ અને કરણ જણાવવામાં

ચ્યાવ્યાં છે. વાંકાંતર પાસે આવેલા જહેશ્વર મહાદેવના મંદિરના શિલાલેખમાં <sup>૪ ક</sup> 'સં. ૧૮૬૯ શકે ૧૭૩૪ કાલ્સન શુકલ ૧૨ શનૌ પુષ્ય નક્ષત્રે આયુષ્ય યો**ગે બાલવ-** કરણે' ઉપરાંત સુર્યોદયાત ઇષ્ટ ઘટી ૧૫ પલ ૩૧ તેા સમય પણ જ**ણાવ્યા છે,** જ્યારે એ પ્રાસાદની પ્રતિષ્ઠા કરવામાં આવી હતી. શુભ પ્રહયોગના ઇષ્ટ સમય માટે કુંડળી કરીતે સુર્યોદય પછીનાં ઘડી-પળતા <sup>૪૭</sup> સમય નક્ષ્ય કરવામાં આવતા.

કેટલીક વાર સૂર્ય ગ્રહણ, ચંદ્રગ્રહણ, અક્ષયતૃતીયા કે મહાવૈશાખી જેવા પવ<sup>દ</sup>િકોનો પણ નિર્દેશ કરવામાં આવે છે.

આમ ભારતીય કાલગણનામાં સંવત, વર્ષ, માસ, પક્ષ, તિથિ, વાર, નક્ષત્ર વગેરેને લગતી અનેક પદ્ધતિઓ પ્રચલિત હતી. અભિલેખામાં આપેલા નિર્દેશમાં સહ્યા વધુ ઉદલેખ વર્ષના આવે છે. માસ, પક્ષ અને તિથિના, અને કેટલીક વાર વારના પણ ઉદલેખ ઉત્તરકાલના ઘણા લેખામાં આવે છે. નક્ષત્ર, સાંવત્સર, ત્રાંગ, કરણ, લગ્ન, લડીપળ ઇત્યાદિના નિર્દેશ પણ કયારેક મળે છે.

## પાદદીપ

- ૧. રીલલેખનં. ૧૩માં ૨. રીલલેખનં. ૪માં
- 3. શૈલલેખ ન . ૫માં **૪.** નિગાલી સાગર સ્ત**લલેખમાં**
- ૫. રુમ્મિનદેઈ સ્તં અલેખમાં ૬. સ્તં અલેખ તં ૧, ૪ અને કમાં
- ૭. સ્તભાલેખ નં. હમાં. વધુ વિગત માટે જુએ Pandey, 'Indian Palaeography', pp 178 f.
- 2. Select Inscriptions, Book II, No. 2
- &. Ibid., Nos. 83-88; Pandey, op. cit., pp. 180 f.
- **૧૦.** નહિ તાે ઋતુએન બખ્યે માસની કુલ છ ગણાતી.
- 19. Select Inscriptions, Book II, No 91
- 99. Ibid., Nos. 94-104
- 93. Ibid., Book III, Nos. 55 and 57
- 98. Ibid., Nos. 59-62 94. Ibid.. Nos. 64-67
- ૧૬. Ibid., Book II, No. 14. એમના સિક્કાએન વર્ષનિદેશ વિનાના 🕏.
- ૧૭. બાદ્દલિક દેશમાં
- 94-96. Indian Epigraphy, p. 244 30. Ibid., n. 3.
- 33, 34, 35 and 36; Pandey, op. cit., pp. 189 f.

- **22.** S. I., Book II, Nos. 37-57; Pandey, op. cit., pp. 192 ff.
- 43. Sel. Ins., Book II, Nos. 58-74; Pandey, op. cit., pp. 184 f.
- 38. Pandey, op. cit., pp. 187, 195 ff., 204
- રપા, ચાંદ્ર એટલે ચંદ્ર પરથી ગણાતું.
- **૫૬.** સૌર એટલે સર (સૂર્ય) પરથી **ગ**ણાતું.
- vo. Pillai, 'Indian Chronology,' p. 39
- २८. Ibid., p. 40
- २८. ओझा, भा. प्रा. लि., पृ. ९८७
- 30. હ. ગં. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકકાલીન ગુજરાત,' ભા. ર. પૃ. ૫૮૦
- કર, વર્તુ લ ૩૬૦ અંશનું હોય છે. એના ૧૨ ભાગ પડે છે, તેને 'રાશિ' કહે કહે છે. એ ૨૦–૩૦ અંશના હોય છે. રાશિના ૩૦ ભાગ પડે છે. એને 'અશ' કહે છે.
- **૩૨. હ**. ગં. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકકાલીન ગુજરાત,' ભા. ૨, પૃ. ૫૭૯-૫૮૬
- 33. શં ભા દીક્ષિત, 'ભારતીય જયાતિપશાસ્ત્ર.' ખંડ ૧, પૃ. ૩૮
- લ૪, હ, ગં. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકકાલીન ગુજરાત,' ભાગર, પ્ર. પછ૮
- 3પ. શંબા દીક્ષિત, 'ભારતીય જ્યોતિવશાસ્ત્ર,' ખંગ, પૃત્પપ
- 35. Sel. Ins., Book III, No. 35
- 3 ૭. હ. ગં. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકકાલીન ગુજરાત,' ભા. ૨, પૃ. પ૯૦–૫૯૨
- ૩૮. ગુ. એ. લે., ભા. ર, નં. ૧૩૫ 💢 ૩૯. એજન, લેખ ૧૩૭
- 3/2 M. 'Inscriptions of Kathiawad,' No. 50
- 80. Ibid., No. 51
- ૪૨. Ibid., No. 53. અહીં એ દિવસની ચંદ્રની રાશિ પણ જણાવી છે.
- ४२. Ibid., No. 75

- 83. Ibid, No. 89
- 88. Ibid., No. 93
- 84. Ibid., No. 111

- 83. Ibid., No. 186
- ૪૭. ૧ અહેરાત્ર( દિવસરાત )=૬૦ ઘટી (ઘડી) અને ૧ ઘટી=૬૦ પલ (પળ). ૧ ઘટી=૨૪ મિતિટ; ૧ પલ=૨૪ સેકન્ડ. ૧ મૂદૂર્ત=૨ ઘટી =૪૮ મિતિટ; ૧ પ્રહર કે યામ=ટુે અહેરાત્ર=૩ ક્લાક.

# ૧૨.

## અભિલેખામાં પ્રયાજ્યેલા સંવત

સમયનિર્દેશમાં સહ્યા વધુ મહત્ત્વનું અંગ વર્ષ છે, પરંતુ એ વર્ષ કયા સંવતનું છે એ માલૂમ પડે તો જ એ ઉપયોગી નીવડે છે. ઘણી વાર સંવતનું તામ અધ્યાહાર રાખવામાં આવે છે, છતાં એ સમયે એ પ્રદેશમાં કયા સંવત પ્રચલિત હતો એ માલૂમ હોય તો ઉદ્દિષ્ટ સંવત સમજી શકાય છે. પ્રાચીન કાલમાં અમુક રાજ્યોના અભિલેખામાં આપેલાં વર્ષ કયા સંવતનાં ગણવાં એ નક્કી કરવું કેટલીક વાર મુશ્કેલ નીવડ્યું છે. જ્યારે કાઈ સળંગ સંવત પ્રચલિત નહોતો! તે તે રાજ્યના રાજ્યકાલનાં વર્ષ આપવામાં આવતાં ત્યારે ઇતિહાસની સળંગ કાલગણનામાં એ વર્ષના સમય નિશ્વત કરવા ઘણી વાર મુશ્કેલ નીવડે છે. સળંગ સંવત વપરાયા હોય તે એ સંવતના નામના નિર્દેશ કરવામાં આવ્યા હોય ત્યારે પણ કયારેક એ વર્ષનું વિક્રમ સંવત કે ઇસ્વી સન જેવા વર્ષમાન સંવતના વર્ષ સાથે સમીકરણ કરનું મુશ્કેલ નીવડે છે, જો એ પ્રાચીન સંવત હાલ લુપ્ત હોય તે એનું આરંભવર્ષ નિશ્વિત ન હોય તા.

પશ્ચિમ એશિયામાં સિકંદરના મૃત્યુ (ઇ. પૂ. ૩૨૩) પછી સેલ્યુક્સના સમયમાં સેલ્યુકિડ સંવત શરૂ થયેલા, જેના આરંભ ઈ. પૂ. ૩૧૨માં થયા ગજ્ઞાતા. આ સંવત સેલ્યુકિડ સાબ્રાજ્યના ત્યાદ્લિક પદ્લવ વગેરે પ્રાંતામાં પણ પ્રચલિત થયેલા. આગળ જતાં એ ભંને પ્રાંત સ્વતંત્ર થયા તે ત્યાંના રાજાઓએ સમય જતાં ઉત્તર ભારતમાં પાતાની સત્તા સ્થાપી. એમાંના બાદ્લિક-યવન (ગ્રીક) રાજાઓના અભિલેખામાં સેલ્યુકિડ કે કોઈ બીજો સંવત વપરાયા નથા.

પફલવ દેશના સ્વતંત્ર રાજ્યમાં લગભગ ઈ. પૂ. ૨૪૮ માં નવા સંવત પ્રચ**લિત** થયેલા. વર્ષ ૩૦૩ થી ૩૯૯ના ભારતીય અભિલેખામાં આપેલાં વર્ષ આ પ<mark>ફલવ</mark> સંવતનાં છે એવું ફેટલાક વિદ્વાના માને છે, <sup>ર</sup>જ્યારે ડૉ. પાંડેય એ વર્ષ પ્રાચીન શક સંવતનાં માને છે.<sup>3</sup> શક-પદ્લવા અને કુષાણાના કેટ<mark>લાક અભિલેખામાં</mark> અન્ય સંવતાનાં વર્ષો સાથે પદ્દલવાએ અપનાવેલાં મેકેડાનિયન મહિનાઓનાં નામ આપેલાં છે.<sup>૪</sup>

ભારતમાં સળ'ગ સંવતના ઉપયોગ ખાતરીપૂર્વ'ક અનુ—મૌર્ય' કાલ(ઇ. પૂ. ૧૮૫ થી ઇ. સ. ૩૧૯) દરમ્યાન શરૂ થયા. શક-પદ્દલવ વંશના અભિલેખામાં વર્ષ ક થી ૮૦ અને પશ્ચિમી ક્ષત્રપ વંશના અભિલેખામાં વર્ષ ૧૧ થી ૩૨૦ ના નિદે'શ મળ્યો છે. પ પરંતુ આમાંના ક્રોઇ વંશના અભિલેખામાં એ વર્ષોના સંવતનું નામ જહાવ્યું નથી. રાજકાય સંખંધા, લિપિના મરાડ વગેરે તુલનાત્મક કાલમહાનાના મુદ્દાઓ પરથી એ વર્ષોના સંવતા વિશે અર્વાચીન વિદ્વાનોએ સૂચન કર્યાં છે, જેમાં થોડાવત્તા મતબેદ પ્રવતે છે. સંવતના નામના નિર્દેશ ત્રીજી સદીથી મળે છે ને તે છે 'કૃત' નામે સંવત. ધ

ભારતના પ્રાચીન સ'વતામાં વિક્રમ સંવત અને શક સંવત જેવા કેટલાક સંવત અદ્યપર્યાત પ્રેચલિત છે, કલચુરિ અને ગુપ્ત સંવત જેવા કેટલાક સંવત સંમય જતાં સદંતર લુપ્ત થઇ ગયા છે, તો કલિયુગ, શુદ્ધનિર્વાણ અને વીર-નિર્વાણ જેવા કેટલાક સંવતાના આર'ભ ઘણા વહેલા ગણાતા હોવા છતાં એ સંવતાના નિર્દેશ એ પછી અનેક શતકા બાદ શરૂ થયાનું માલૂમ પડે છે.

## विक्रम संवत

ઉત્તરે ભારતના ઘણા પ્રદેશામાં તેમ જ ગુજરાતમાં વિક્રમ સંવત સૈકાએાથી પ્રચલિત છે. 'વિક્રમ' એ 'વિક્રમાદિત્ય'નું ટ્રંકું રૂપ ગણાય છે; 'વિક્રમાદિત્ય'ને બદલે કેટલીક વાર 'વિક્રમાર્ક' શબ્દ પણ વપરાય છે. અર્ક=આદિત્ય—સૂર્ય.

આ સંવત હાલ ચાલુ **કે** તે એ પરથી એ ઈ. પ્. પર માં શરૂ થયા હાવાનું માલૂમ પડે છે. અનુબુતિ અનુસાર આ સંવત ઉજ્જનના પ્રસિદ્ધ રાજા વિક્રમાદિત્યે શકાંતે હરાવીને શરૂ ક**રેલા મ**નાય છે.

પરંતુ ભારતીય અભિલેખામાં તેમ જ પ્રંથામાં આ સંવતના નિર્દેશ વિક્રમ સંવત કે વિક્રમાદિત્ય સંવત તરીકે એના નવમા શતક પહેલાં મળ્યો નથી. 'વિક્રમ–કાલ'ના નિર્દેશ પહેલવહેલા ચાહમાત રાજા ચંડમહાસેનના ધાલપુર (રાજસ્થાન) શિલાલેખમાં મળ્યો છે, જે એ સંવતના વર્ષ ૮૯૮(ઈ.સ.૮૪૧) ના છે.

આતો અર્થ એ થાય કે આ સંવત એ અગાઉ કોઈ બીજ નામે ઓાળખાતા **હે**શે. રાજસ્થાત અને માળવામાં અગાઉના અભિલેખામાં 'કૃત' અને 'માલવગણ' નામે સ'વતના નિર્દેશ આવે છે. ં એનાં વર્ષ આ પ્રમાણે મત્યાં છે:-

કૃત – વર્ષ ૨૮૨, ૨૮૪, ૨૯૫ ('ફ્રિત'), ૩૩૫, ૪૨૮, ૪૮°, **૪૮૧** 

માલવગણ – વર્ષ ૪૬૧, ૪૯૩, પર૪ (માલવવંશ), ૫૮૯, **૭૭૦ (માલવરાજ),** ૭૯૫ (માલવેશા), ૯૩૬ (માલવ)

કૃત, માલવગણ અને વિક્રમના નામે ઓળખાતા સંવત એક જ હાવાનું જણાય છે. લ્યા પરેથી માલમ પડે છે કે આ સંવત એના ત્રીજ શતકથી પાંચમા શતક દરમ્યાન 'કૃત' નામે ઓળખાતા, પાંચમા અને છઠ્ઠા શતક દરમ્યાન 'માલવગણ'ના નામે ઓળખાતા, આઠમા શતકમાં એ કયારેક માલવદેશના રાજ્ય કે રાજ્યોના નામે ઓળખાતા, દસમા શતક સુધી એ કયારેક માલવદેશના નામે ય ઓળખાતા પરંતુ નવમા શતકથી વિક્રમ, વિક્રમાદિત્ય કે વિક્રમાર્કના નામે ઓળખાવા લાગ્યા <sup>૧</sup>૦

આ બધાં નામામાં સહુથી પ્રાચીન નામ 'કૃત' છે. એ નામના અર્થ માટે અનેક તક્વિતક કરવામાં આવ્યા છે: <sup>૧૧</sup> (૧) કૃત=કરેલા, બનાવેલા અર્થાત્ કાલગહ્યુના કરનારાઓએ બનાવેલા, (૨) કૃત નામે રાજ્યના, (૨) કૃત નામે ગહ્યુમુખ્યના અર્થાત્ માલવગહ્યુના વડાના, (૪) કૃત અર્થાત્ કૃતયુગ(સત્યયુગ)ના વળા ક્યારેક 'કૃત' ને બદલે 'ક્રિત' શબ્દ પ્રયોજ્યો છે તે એમાં 'ફ્રીત' શબ્દ ઉદ્દિષ્ટ લાગે છે એમ ધારીને એ શબ્દ કાઇ વિદેશી પ્રજાનું નામ હાવાનું સ્થવાયું છે.

માલવ પ્રન્ત સિકંદરની ચડાઈ (ઈ. પૂ. રૂ૨૫) સમયે પંજાબમાં રાવીના તટે વસતી હતી, જ્યારે પાંચમી સદીથી એ દશપુર(મંદસોર)ની આસપાસ વસી લાગે છે. સાતમાં સદીથી તો અવંતિ-આકર પ્રદેશ 'માલવ' (માળવા) નામે ઓળખાતા થયો. અગાઉ ખીજથી ચોથી સદી દરમ્યાન માલવ પ્રન્ત રાજસ્થાનમાં વસતી એવું જણાય છે. આ પરથી માલવ પ્રન્ત પહેલાં પંજાબમાં રહેતી હોય ને પછી ત્યાંથી સ્થળાંતર કરી રાજસ્થાન થઈ છેવટે અવંતિ-આકર પ્રદેશમાં વસી હોય એવું માલૂમ પડે છે. પાંચમી સદીથી આ સંવત સાથે માલવ પ્રત્યનું નામ ગાઢ રીતે સંકળાયું જણાય છે–પહેલાં માલવગણનું ને પછી માલવ રાજ, રાજાઓ કે દેશનું વિક્રમાદિત્ય પણ ઉજજન(માળવા)ના રાજ્ય ગણાતા.

અામ માલવ પ્રજાનું નામ આ સંવત સાથે પાંચમી સદીમાં સંકળાયું. પરંતુ એ પહેલાં એ ક્યા રાજ્યમાં વપરાયેલા ને ક્યા રાજ્યમાં શરૂ થયેલા ? આ બાબતમાં વિદાનામાં મતભેદ પ્રવર્ત છે.

ધણા વિદાના એવું માતે છે કે આ સંવત અને શક-પદ્દલવ રાજ્યોના અભિલેખામાં પ્રયાજ્યેલા સંવત એક જ છે, 'કૃત' નામ પ્રાય: એ વિદેશી પ્રજાત છે. શક-પદ્રલવ અભિલેખામાં એનાં વર્ષ હર થી મહ્યાં છે એથી એ રાજાઓએ આ સંવત પદલવ રાજ્યમાંથી અપનાવ્યા હાવા જોઈએ તે પદલવ રાજ્યમાં ઇ. પૂ. ૧ લી સદીમાં વાેતાન એવા પ્રતાપી 'મહારાજાધિરાજ' હતાે. જેના રાજ્યકાલથી આ સંવતના આર'ભ થયા લાગે છે. પદલવ દેશથી આવેલ! શક– પદલવ રાજાઓએ પંજાબમાં આ સંવત પ્રચલિત કર્યો, ત્યારે ત્યાં વસતા માલ-વાએ પછી એને રાજસ્થાન અને માળવામાં પ્રચલિત કર્યો. રાજસ્થાનથી ઉ.પ્ર. **અ**તે ખિહારમાં ગયેલા મૌખરિએાએ એતે ત્યાં પ્રક્ષાર્યા તે ગુજર-પ્રતી**હા**રોએ अने उत्तर सारतना विशाण राज्यमां विस्तार्थो. आगण जतां भासव प्रन्त અને એના મહાતંત્રની સ્કૃતિ લુપ્ત થતાં એ સંવત માલવદેશ અને એના રાજાના મણાયા ને છેવટે ઉજ્જનના લાેકપ્રિય રાજા વિક્રમાદિત્યનું નામ એના સાથે સંકળાયું. મક ક્ષત્રપા પાસેથી માળવા છતી લેનાર ચંદ્રગુપ્ત વિક્રમાદિત્ય ઉજ્જ-નના પ્રાચીન પ્રસિદ્ધ રાજ્ય હતા, તે હવે લાકસાહિત્યમાં શકારિ વિક્રમાદિત્ય તરીકે ખ્યાતિ પામ્યો હતો. નવમાં સદીધી માવલડેશના સાવતનિદે શમાંના 'માલવેશ' તેમજ ઉજ્જનના શકારિ વિક્રમાદિત્ય આ સંવતના પ્રવર્તક મનાયા ને હવેથી એ સંવત વિક્રમ કે વિક્રમાદિત્યના નામે એાળખાયો. <sup>૧૨</sup>

આ મંતવ્ય ઘણું સંભવિત છે. આ અનુસાર વિક્રમ સંવતની ઉત્પત્તિ ઇ. પૂ. ૧લી સદીમાં ઉજજનમાં રાજા ત્વેકમાદિત્યના સમયમાં નહિ, પણ પદ્દલવ દેશમાં રાજાધિરાજ વાનાના સમયમાં થઇ ગણાય, ત્યાંથી એ સંવતને શક-પદ્દલવ રાજાઓએ પંજાબમાં પ્રચલિત કર્યો, ત્યાંથી માલવ પ્રજાએ એને રાજસ્થાન અને માળવામાં ફેલાવ્યા ને ગુજંર-પ્રતીહારાના સમયમાં એ ઉત્તર ભારતના વિશાળ ભાગમાં પ્રચલિત થયા ત્યારે એ ઉજજનના પ્રાચીન પ્રસિદ્ધ રાજા વિક્રમા-દિત્યે શરૂ કરાયેલા મનાયા.

આ બાબતમાં ડો. રાજબલિ પાંડેયે ભારતીય અનુબ્રુતિને સ્વીકાર્ય ગણી શકાય તે પ્રકારનું જુદું મંતવ્ય રજૂ કર્યું છે. <sup>૧૩</sup> આ અનુસાર જૈન અ**નુ**બ્રુતિ જુણાવે છે તેમ ઉજળનના વિક્રમાદિત્ય શકાને ઢાંડી કાઢી અવિતિ દેશને વિદેશી શાસનમાંથી મુકત કર્યો ત્યારે એ વિજયની યાદગીરીમાં આ સંવત શરૂ કરવામાં આવેલી, પરંતુ ગણતંત્રમાં ગણમુખ્ય કરતાં સમસ્ત ગણતું મહત્ત્વ રહેલું હોઈ એ સંવત માલવગણના નામે એાળખાયા; આ વિજય વડે સુખ અને સમૃદ્ધિના કાલ શરૂ થયા દાઈ શરૂઆતમાં એને આલંકારિક રીતે 'કૃત'(સત્ય) કાલ(યુગ) ગણવામાં આવ્યા પરંતુ અવંતિમાં કરી શકાનું શાસન પ્રવત્યું ને એ લાંબા સમય ચાલુ રહ્યું, આથી આગળ જતાં 'કૃત' નામ લુપ્ત થયું પણ 'માલવગણ' નામ ચાલુ રહ્યું; ગુપ્ત સમ્રાટાએ મણતંત્રોના નાશ કર્યા ને માલવદેશમાં પાતાનું શાસન પ્રવર્તાવ્યું ત્યારે પણ માલવ પ્રજાએ પાતાના આ જૂના સંવત ચાલુ રાખ્યા; પરંતુ આઠમાં નવમી સદીમાં ભારતીય પ્રજામાં ગણતંત્રની વિભાવના સમ્ળા વિસ્મૃત થઈ ગઈને રાજતંત્રમાં વ્યક્તિના મહિમા પ્રવત્યે ત્યારે માલવ-ગણના સ્થાને માલવ પ્રજાના ગણમુખ્ય વિક્રમાદિત્યનું નામ પ્રચલિત થયું ને માલવગણ સંવત વિક્રમાદિત્યના નામે એાળખાયા

આમ અહીં કૃત, માલવગણ અને વિક્રમ એ ત્રણેય નામાના મેળ મેળવન્ વામાં આવ્યા છે એટલું જ નહિ, આ સંવત ઈ. પૂ. ૧લી સદીમાં ઉજ્જનમાં શરૂ થયેલા ને એ સંવતને માલવ પ્રજા દ્વારા જ આ જુદાં જુદાં નામ મત્યા કર્યા એવું પ્રતિપાદિત કરવામાં આવ્યું છે.

શક-પદ્દલવ રાજ્યના અભિલેખોમાં આપેલાં વર્ષોને ડા. પાંડેય આ સંવતનાં માનતા નથી, પરંતુ પ્રાચીન શક સંવતનાં માને છે. જૈન અનુશ્રુતિ અનુસાર જુલમી ગઈ ભિલ્લ રાજા પર આક્રમણ કરી શકાએ ઉજ્જનનું રાજ્ય લઇ લીધું હતું ને ત્યાર પછી ૧૪ કે ૪ વર્ષે વિક્રમાદિયે એ શકાને હાંકી કાઢ્યા હતા. ડા. પાંડેય આ અનુશ્રુતિ અનુસાર ઇ. પૂ. ૭૧ કે ૬૧ માં શકાએ ઉજ્જન લીધું ત્યારે તેઓએ તેની યાદગીરીમાં એક સંવત શરૂ કરેલા એવું ધારીને શક-પદ્દલવ અભિલેખાનાં વર્ષ એ સંવતનાં ગણે છે ને એ સંવતને પ્રાચીન શક સંવત તરીકે ઓળખાવે છે. ૧૪ આ સંવત શરૂ કર્યા પછી શકાએ ઉજ્જન ગુમાવ્યું પણ તેઓની એક શાખાએ ઉત્તર-પશ્ચિમ ભારતમાં એ સંવત ચાલુ રાખ્યો, એ સંવત શક-પદ્લવ રાજાઓએ અપનાવ્યો તે એ કનિષ્ક ૧લાના રાજ્યકાલના આરંભ સુધી ચાલ્યા એવું એ ઘટાવે છે. ૧૫

ડૉ. પાંડેયના મ'તવ્યમાં ભારતીય અનુશ્રુતિના સુમેળ સાધવામાં આવ્યો છે, પરંતુ એ માટે વધુ ગૃહીતા પર આધાર રાખવા પડે છે.

વિક્રમ સંવતનાં વર્ષ ઉત્તર ભારતમાં ચૈત્રાદિ અને ગુજરાતમાં કાર્ત્તિકાદિ ગણાય છે. વિક્રમ સંવતના ચૈત્રાદિ વર્ષ અને ઇસ્વી સનના વર્ષ વચ્ચે ચૈત્ર સુદ ૧ થી ડિસેમ્યરની ૩૧ મી (જે લગભગ પેાય માસમાં આવે છે) સુધી અર્થાત્ ચૈત્રી વર્ષના પહેલા નવ-દસ મહિના દરમ્યાન પહ વર્ષના તફાવત રહે છે તે જન્યુઆરીના ૧ લીથી પૂર્ણિમાન્ત ચૈત્ર (અમાન્ત ફાગણ) વિદ ૧૫ સુધી અર્થાત્ ચૈત્રી વર્ષના છેલ્લા ખે ત્રણ મહિના દરમ્યાન પદ વર્ષના તફાવત રહે છે. દા.ત. ચૈત્રાદિ વિક્રમ વર્ષ ૨૦૨૮ શરૂ થયું ત્યારે ઇ. સ. ૧૯૭૧ના માર્ચના ૨૭મા હતા, એ ખે વર્ષો વચ્ચે ૩૧ મી ડિસેંબર, ૧૯૭૧ સુધી અર્થાત્ પૌષ સુદી ૧૫ સુધી પહ વર્ષના તફાવત રહો, એ પછા ૧ લી જન્યુઆરી, ૧૯૭૨(પૌષ વિદ ૧)થી પૂર્ણિમાન્ત ચૈત્ર વિદ ૩૦ (૧૫મા માર્ચ, ૧૯૭૨) સુધી તફાવત પદ વર્ષના રહ્યો.

પરંતુ ગુજરાતમાં વિક્રમ સંવતનું વર્ષ ઉત્તર ભારત કરતાં હ મહિના મોહું શરૂ થાય છે. આથી શરૂઆતમાં વિક્રમ સંવતના કાર્ત્તિ કા વર્ષ અને ઈ. સ. ના વર્ષ વચ્ચે પહ વર્ષના તફાવત હાય છે તે તે તફાવત ફકત એ ત્રહ્ય મહિના સુધી – ૩૧માં હિસે અર (જે લગભગ પાપમાં આવે છે) સુધા એટલા રહે છે. દા.ત. વિક્રમ સંવતનું વર્ષ ૨૦૨૮ કાર્ત્તિ કા વર્ષની પદ્ધતિએ ૨૦મા ઑક્ટોબર, ૧૯૭૧ ના રાજ શરૂ થયું તે પહ વર્ષના તફાવત ૩૧ મા હિસે અર, ૧૯૭૧ પાપ સુદિ ૧૫) સુધી જ રહ્યા. ૧લી જન્યુઆરી, ૧૯૭૨ (પાપ વદિ ૧)થા એ તફાવત પક વર્ષના થયા તે છેક આસા વદિ ૩૦ (કૃટ્ઠી નવે અર, ૧૯૭૨) સુધી ચાલુ રહ્યા. આ રીતે કાર્ત્તિ કા વર્ષના બાબતમાં ઇ. સ. સાથેના તફાવત કાર્ત્તિ કા વર્ષના પહેલા બે ત્રહ્ય મહિનામાં પદ વર્ષના પહેલા બે ત્રહ્ય મહિનામાં પદ વર્ષના પર્દે છે. આથી વિક્રમ સંવતના વર્ષ બરાબરનું ઇ. સ. નું વર્ષ કાઢવા માટે ચૈત્રી વિક્રમ વર્ષમાંથી પહેલા નવદસ મહિના પહ અને છેલ્લા બેત્રહ્ય મહિના પદ બાદ કરવાના હોય છે, જ્યારે કાર્ત્તિ વિક્રમ વર્ષમાંથી પહેલા બેત્રહ્ય મહિના પદ બાદ કરવાના હોય છે.

આ તકાવત નીચેના કાષ્ટ્રક પરથી વધુ સ્પષ્ટ થશે : --

મહિના	ચૈત્રી વિસ	. ઈ.સ.	તફાવત	કાત્તિ કી	વિ.સં.	ઇ.સ.	તફાવત
ચૈત્ર	२०२८	૧૯૭૧	ህወ				
અાસાે	२०२८	૧૯૭૧	પાક				
કાત્તિ <sup>°</sup> ક	२०२८	૧૯૭૧	પુષ્	ર	०२८	૧૯૭૧	પહ
પાેષ	२०२८ '	દે <b>૯૭૧</b> -૭ર	. ५७.५६	ર	०२८ १	૯ <b>૭</b> ૧-૭૨	<b>ሃው</b> -ዣ\$
ફાગણ	२०२८	૧૯७૨	પક્	ર્	०२८	૧૯૭૨	५ <b>६</b>
ચૌત્ર				ર	.०२८	૧૯૭૨	પક્
અાસા				ર	.०२८	૧૯૭૨	પક

વિક્રમ સંવતના માસ ઉત્તર ભારતમાં પૃશ્ધિ માન્ત અને ગુજરાતમાં અમાન્ત ગણાય છે. કુદરતમાં શુકલપક્ષ અને કૃષ્ણપક્ષ બધે સરખા જ હોય છે, પરંતુ મેને કયા માસના ગણવા એ બાબતમાં પદ્ધતિફેર રહેલો છે. ઉત્તર ભારતમાં અને ગુજરાતમાં શુકલ પક્ષમાં માસનું નામ એક જ હોય છે, પરંતુ ઉત્તર ભારતમાં એ પક્ષની પહેલાંના પક્ષને એ જ માસના ગણવામાં આવે છે, જયારે ગુજરાતમાં એ પક્ષને એની પહેલાંના માસના ગણવામાં આવે છે. આથી કૃષ્ણપક્ષની બાબતમાં માસનું નામ આપવામાં એક માસના ફેર પડે છે. દા ત., વૈશાખ શુકલ બધે વૈશાખ શુકલ જ ગણાય છે, પરંતુ એ પહેલાંના પક્ષને ઉત્તર ભારતમાં વૈશાખ કૃષ્ણ કહે છે જયારે ગુજરાતમાં એને ચીત્ર કૃષ્ણ કહે છે. એવી રીતે વૈશાખ શુકલ પછીના પક્ષને ઉત્તર ભારતમાં જયેષ્ઠ કૃષ્ણ અને ગુજરાતમાં વૈશાખ કૃષ્ણ કહે છે. ધ્રા

આ તફાવત નીચેના કાેષ્ઠક પરથી વધુ ૨૫**ષ્ટ થ**શે:—

<b>इत्तर सारत</b>	ગુજરાત		
ચૈત્ર કૃષ્ણ	(ફાગર્લ ફેબ્લ)		
ચૈત્ર શુકલ	યત્ર શુકલ		
(વૈશાખ કૃષ્ણ)	ચૌત્ર કૃ <sup>દ</sup> ણ		

આમ ગુજરાતમાં ચાંદ્ર માસ ઉત્તર ભારત કરતાં એક પખવાડિયું માેડા શરૂ થાય છે.

કમ્છ, ઢાલાર વગેરે પ્રદેશમાં આષાડાદિ વર્ષ પ્રચલિત હતાં. એ વર્ષ ચૈત્રાદિ વર્ષ કરતાં ત્રણ મહિના માડું અને કાર્ત્તિ કાદિ વર્ષ કરતાં ત્રણ મહિના માડું અને કાર્ત્તિ કાદિ વર્ષ કરતાં ચાર મહિના વહેલું શરૂ થાય છે. કાર્ત્તિ કાદિ વર્ષની અપેક્ષાએ એમાં આષાઢથી આશ્વિન સુધીના ચાર માસ દરમ્યાન વર્ષની સંખ્યામાં ૧ વર્ષના વધારા રહે છે. દા. ત. વિ. સં. ૨૦૨૮ ચૈત્રી વર્ષ પ્રમાણે ચૈત્રમાં (માર્ચ, ૧૯૭૧ માં), આષાઢી વર્ષ પ્રમાણે એ પછીના આપાઢમાં (જૂન, ૧૯૭૧ માં) અને કાર્ત્તિ કા વર્ષ પ્રમાણે એ પછીના કાર્તિ કાં (એક્ટોબર, ૧૯૭૧ માં) શરૂ થયું ગ્રણાય.

#### શાક સંવત

શક સંવત દખ્ખણ(મહારાષ્ટ્ર-કર્ણાટક)માં તથા દક્ષિણ ભારતના કેટલાક ભાગમાં શતકાયી પ્રચલિત છે. ભારતીય જયોતિષમાં હંમેશાં શક સંવતનાં વર્ષ આપવામાં આવે છે. આઝાદ ભારતના રાષ્ટ્રિય પંચાંગમાં આ સંવતને અપનાવ-વામાં આવ્યો છે. આ સંવત પ્રતિષ્ઠાનપુર(પૈઠણ)ના રાજ્ય શાલિવાહને ઉજ્જનના રાજ્ય વિક્રમને હરાવીને શરૂ કરેલા એવી અનુશ્રુતિ છે. ૧૭ ને જ્યાતિષમાં એનાં વર્ષ 'શાલિવાહન–કૃત શક તરીકે આપવામાં આવે છે. પરંતુ જેમ વિક્રમ સંવતનાં વર્ષો સાથે વિક્રમાદિત્યનું નામ છેક એના નવમા શતકથી સંકળાયેલું જણાય છે તેમ આ સંવતનાં વર્ષો સાથે શાલિવાહનનું નામ એના છેક ભારમા શતકથી સંકળાયેલું મળે છે. અભિલેખામાં શાલિવાહનનું નામ વહેલામાં વહેલું યાદવ રાજ્ય કૃષ્ણના તાસ્ત્રન્ય તાત્રપત્ર(શક ૧૧૭૨)માં અને સાહિત્યમાં સામરાજ–કૃત 'ઉદ્ભટ-કાવ્ય' નામે કન્નડ કૃતિ(શક ૧૧૪૪)માં મળ્યું છે. ૧૮ એ પહેલાં શાલિવાહનના નામ સાથેના કાંઈ સમયનિદેશ મળ્યા નથી

તો વિક્રમ સંવતની જેમ આ સંવત પણ અગાઉ જુદા નામે ઓળખાતો હશે. કેટલાક અભિલેખામાં વર્ષ ૫૦૦થી ૧૧૨૮ સુધીના સમય-નિર્દેશમાં શક કાલ કે શક સંવતનો ઉઠલેખ આવે છે. ૧૯ આ સંવત અને પછીના શાલિવાહન-કૃત સંવત એક જ હોવાનું માલૂમ પડે છે. શાલિવાહન-કૃત સંવતના વર્ષ માટે 'શક' શબ્દ 'વર્ષ'ના વ્યાપક અર્થમાં વપસતા હોવા છતાં એમાં એના પ્રાચીન નામનું મળ સચવાઈ રહ્યું છે. આ સંદર્ભમાં પ્રયોનનો 'શાક' શબ્દ તા સ્પષ્ટતા 'શકાનો' એવા અર્થ ધરાવે છે. પ્રાચીન અભિલેખામાં તથા સાહિત્યમાં કૃ ટી થી ૧૨ મી સદી દરમ્યાન એના નિર્દેશ શક સંવત તરીકે થયા છે ને ત્યાં એને ઘણી વાર શક રાજાના સંવત તરીકે કે શક રાજાના રાજ્યાલિયેકના સંવત તરીકે એાળખાવ્યા છે. રવ્યા શક રાજા કાલ્ય હશે ?

ભારતના પ્રાચીન અભિલેખામાં કુપાણ વંશના લેખ કોઇ સંવતના વર્ષ કથી ૮૦ના છે, ક્ષહારાત ક્ષત્રપ રાજ્યઓના લેખ વર્ષ ૪૧ થી ૪૬ના છે ને કાર્દમક ક્ષત્રપ રાજ્યઓના લેખ વર્ષ ૧૧થી ૩૨૦ના છે. આ બધાં રાજ્યોના અભિલેખામાં સંવતનું નામ આપવામાં આવ્યું નથી.

આ પૈકી કાર્દ મક ક્ષત્રપ રાજ્ એના અિલલેખોમાં આપેલાં વર્ષ શક સંવતનાં છે એવું લગભગ સહુ વિદાનેએ સ્વીકાર્યું છે. અગાઉ આ વર્ષ પર શી ૩૧૨ મત્યાં હતાં. આથી ક્ષહરાત ક્ષત્રપોનાં વર્ષ ૪૧ થી ૪૬ પણ એ સંવતનાં હોવાનું ઘણા વિદાનો માનતા હતા. <sup>૧૧</sup> ક્ષહરાત રાજ્ય નહુપાન (વર્ષ ૪૧–૪૬) કાર્દ મક રાજ્ય આપ્ટન(વર્ષ પર) ના પુરાગામી હોઈ એ બ'ધ બેસતું હતું. 11 પરંતુ તાજેતરમાં આપ્ટનના સમયના વર્ષ ૧૧ ના અભિલેખ મળતાં ક્ષહરાત ક્ષત્રપોનાં વર્ષ આ સંવતનાં ન હોય ને પ્રાય: રાજ્યકાલનાં હોય એવા મત

પ્રતિપાદિત થયા છે. <sup>રેંકે</sup> આ પશ્ચિમી ક્ષત્રપ **રાજ્ય**એ શક જાતિના હાય એવું પણ જણાય છે. આથી તેઓએ વાપરેલા સંવત અને પછીના શક સંવત એક હોવાના સંભવતે સમર્થન મળે છે.

પરંતુ કુષાણ વંશમાં કનિષ્ક ૧ લાના સમયથી જે સંવત પ્રચલિત થયો, તે સંવત કરો ? આ બાબતમાં વિદાનામાં બે મત પ્રવર્ત છે. કેટલાક કનિષ્ક વલા લગભગ ઈ સ. ૧૨૦ માં ગાદીએ આવ્યા તે એના વંશના લેખામાં કોઈ જુદા સંવત વપરાયા છે એવું માને છે, <sup>૨૪</sup> જ્યારે બીજા કેટલાક કનિષ્ક ૧ લા ઈ. સ. ૭૮માં ગાદીએ આવેલા ને શક સંવત એના રાજ્યકાલથી શરૂ થયા એવં માને છે. રેપ કૃષાણા શક જાતિથી ભિન્ન જાતિના હતા. પરંત તેઓના રાજ્યમાં શરૂ થયેલા સંવત શકુ જાતિના પશ્ચિમી ક્ષત્રપ રાજ્યએએ ત્રણ શતકા જેટલા લાંબા કાલ સુધી પ્રચલિત રાખ્યાે, તેથી મુળમાં કુપાણાના હોવા છતાં **આ** संवत आगण करतां शडीता संवत तरीडे स्नाकभाया स्रेवं धारीते कातिभेहना વાંધાનું સમાધાન સુચવાયું છે.<sup>ર દ</sup>

નહુપાનના અભિલેખાનાં વર્ષોને શક સાવતનાં ગણના અને ક્ષહરાત રાજા ભૂમક અને નહુપાનને કુષાણ સમાટોના સામ'ત ગણતા, ત્યારે આ મત ઘણો ગ્રાહ્ય જુઓતા. પરંતુ ચાષ્ટનના સમયના (શક) વર્ષ ૧૧ના અભિલેખની શાધ પછી, કુષાએ લેખાનાં વર્ષ શક સંવતનાં માનીએ તા ચાષ્ટનને કનિષ્ક ૧ લાનો સમકાલીન અને ભ્રમક – વહુપાનને એ બંતેના પૂર્વકાલીન માનવા પડે તેમ છે. કનિષ્કે પોતે સંવત શરૂ કર્યો હોવાના કોઇ ઉલ્લેખ મળ્યો નથી. એના વંશજેએ kનિષ્કના રાજ્યકાલનાં વર્ષોની સંખ્યા સળંગ ચાલ રાખતાં એની હયાતી પછી સળંગ નવાે સંવત થયાે એવાે ઘણાે સંભવ મનાય છે. તાે ચાષ્ટનના સમયમાં કચ્છમાં વપરાયેલું વર્ષ ૧૧ કનિષ્કના રાજ્યકાલતું હોય એવું ભાગ્યે જ સંભવે.

જૈન અનુશ્રૃતિ પ્રમાણે તા શકાએ ઉજ્જનમાં વિક્રમાદિત્યના વંશજને મારીને ૧૩૫ વર્ષમાં પાતાના સંવત શરૂ કર્યા હતા,<sup>રહ</sup> ને ચાધ્ટન ઉજ્જનના શક રાજા હતા. આથી એણે અને એના વંશજોએ વાપરેલા સંવત એના રાજ્ય-કાલથી શરૂ થયા હાય એ તદન સંભવિત છે.<sup>૨૮</sup>

આ અનુસાર આ સંવત ઉજ્જનમાં શરૂ થયા ને પશ્ચિમ ભારતમાં ૩૦૦ થી વધુ વર્ષ સુધી પ્રત્યલિત રહ્યાં. ત્યારે આ પ્રદેશના પ્રચલિત સંવત એ જ હતા. એથી એના નામના નિર્દેશ કરવાની જરૂર જણાઇ નહિ હેક્ય. રહ

આ સંવત આગળ જતાં ગુજરાતમાં લુપ્ત થયા ને પછી દખ્ખણમાં પ્રચિક્ષિત થયા. ડાં. મિરાશી સૂચવે છે કે મહિષ દેશના શક રાજા માનના સમયમાં શક સંવત દક્ષિણમાં પ્રચલિત થયા. ૩° શક વર્ષ ૪૬૫ થી એ દખ્ખણના પ્રાચીન ચાલુકયાના અભિલેખામાં પ્રયોજાયા છે. ૩૧ પછી રાષ્ટ્રકૃટાએ અને એ પછીના રાજવંશાએ પણ ત્યાં એ સંવત ચાલુ રાખ્યા. ૩૨

આગળ જતાં હવે શક રાજ્યએ સાથેના એના સંબંધ વિસ્મૃતિમાં વિલુપ્ત થતાં, દખ્યણના લાેકપ્રિય પ્રાચીન રાજ્ય શાલિવાહનનું નામ આ સંવત સાથે સાંકળી દેવામાં આવ્યું ને ત્યારથી એનાં વર્ષ 'શાલિવાહન–કૃત શક' તરીકે એાળખાય છે.

આ સંવત ઉજ્જનમાં શરૂ થયા ને વિક્રમ સવત પછી ૧૩૫ વર્ષે પ્રચલિત થયા. વળી ઉજ્જન જે ભારતીય જયાતિષતું અગ્રિમ કેન્દ્ર હતું, આશ્રી ભારતીય જયાતિષ્ટીઓએ આ સંવતને અપનાવી લીધો. 33 વળી જૈન લેખકાના પણ એ માનીતા સંવત બન્યો 34 વર્તમાન રાષ્ટ્રિય પંચામમાં પણ આ સંવત અપનાવાયા છે. 34 અ

શક સંવતનાં વર્ષ સંવત ચૈત્રાદિ ગણાય છે. એના માસ ઉત્તર ભારતમાં પૂર્ણિયાન્ત અને ગુજરાતમાં તથા દક્ષિણ ભારતમાં અમાન્ત છે.

ચૈત્રાદિ વિક્રમ સંવતના વર્ષ કરતાં શક સંવતનું વર્ષ ૧૩૫ વર્ષ માેડું હોય છે. આથી વિ.સં. ના ચૈત્રાદિ વર્ષમાંથી ૧૩૫ વર્ષ બાદ કરતાં શક વર્ષ આવે છે. કાર્ત્તિ કાદિ વિ.સં.ના વર્ષમાંથી કાર્ત્તિ કથી કાલ્યુન સુધીમાં ૧૩૫ અને ચૈત્રથી આશ્વિન સુધીમાં ૧૩૪ બાદ કરતાં શક સંવતનું વર્ષ આવે છે.

શક વર્ષ અને ઈ.સ.ના વર્ષ વચ્ચેના તફાવતની *ખાખ*તમાં, ચૈત્ર સુદ ૧ <mark>થા ડિસેંબરના ૩૧ માં સુધી</mark> શક વર્ષમાં ૭૮ અને એ પછી છેલ્લા બે ત્ર**ણ** માસ દરમ્યાન ૭૯ ઉમેરવાથી ઈ.સ.નું વર્ષ આવે છે.

વિક્રમ, શક અને ઇસ્તી વર્ષના સંબંધ આ ઉદાહરણથી વધુ સ્પષ્ટ થશે :

કાર્ત્તિકાદિ	વિક્રમ	ચૌત્રાદિ વિક્રમ	શક સંવત	ઈ. સ.
ગૈત્ર–અાસા	२०२७	२०२८	૧૮ <b>૯</b> ૩	१૯७१
ક્રાત્તિ <sup>°</sup> ક–ફાલ્ગુન	२०२८	२०२८	<b>૧૮૯</b> ૩	૧૯૭૧–૭૨
ચૌત્ર–ચ્યાસા	२०२८	२०२४	916x	૧૯७૨

## કલચુરિ સંવત કે ચેદિ સંવત

ત્રિપુરી(જળલપુર પાસે)ની આસપાસના ચેદિ દેશના કલચુરિ વંશના રાજાઓના અભિલેખામાં જે સળંગ સંવત વપરાયા છે તેને એમાંના કેટલાક લેખામાં 'કલચુરિ સંવત' અને ખીજા કેટલાક લેખામાં 'ચેદિ સંવત' કહ્યો છે. 3પ આ અભિલેખ એ સંવતના વર્ષ છરર થી ૯૬૯ ના મહ્યા છે. 3 એ અગાઉના કાઈ લેખામાં કલચુરિ સંવત કે ચેદિ સંવતના નામના નિદેશ મળ્યો નથી.

પરંતુ દક્ષિણ ગુજરાતના ગૈકૂટક રાજ્યોનાં દાનશાસનો (વર્ષ ૨૦૭-૨૪૫), મહાસામંત સંગમસિંહનું દાનશાસન (વર્ષ ૨૯૨), કટચ્યુરિ રાજ્યોનું દાનશાસન (વર્ષ ૩૬૧) ગુર્જસ્તૃપતિએાનાં દાનશાસનો (વર્ષ ૩૮૦-૪૮૬), સેન્દ્રક રાજ્યનું દાનશાસન (વર્ષ ૪૦૬) અને નવસારીના ચાલુકયોનાં દાનશાસનો (વર્ષ ૪૨૧-૪૯૦)માં ૩૭ નામનિદેશ વિનાના જે સંવત વપરાયો છે તે આ સંવત હોવાનું જણાય છે. આ સંવત એ દરમ્યાન મહારાષ્ટ્ર અને મધ્ય પ્રદેશના સમીપવતી ભાગમાં પણ પ્રચલિત હતા. ૩૮

આમ આ સંવત એની ત્રીજી, ચાથી અને પાંચમી સદી દરમ્યાન દક્ષિણ ગુજરાત અને એના સમીપના પ્રદેશામાં પ્રચલિત હતો. આગળ જતાં રાષ્ટ્રફૂટોના સમયમાં અહીં એને બદલે શક સંવત વપરાતાં એ અહીં થી લુપ્ત થયા, પરંતુ ઉત્તરકાલીન કલચુરિ રાજ્યના વિસ્તાર થતાં એ વિધ્યપ્રદેશ, ઉત્તર પ્રદેશ અને મધ્ય પ્રદેશમાં પ્રચલિત થયા <sup>3</sup>લ્ ને કલચુરિ રાજ્યમાં એ એની ૮ મી સદીથી ૧૦ મી સદી સુધી વપરાયા. ત્યારે એ રાજવંશના નામ પરથી 'કલચુરિ સંવત' તરીકે ને પ્રદેશના નામ પરથી 'ચેદિ સંવત' તરીકે એકળપાયા.

એ અગાઉ આ સંવત કયા નામે એાળખાતા એ જાણવા મૃત્યું નથી. દેવની માેરી(જિ. સાયરકાઠાં)ના બૌદ્ધ સ્તૂપમાંના દાખઠા પરના લેખમાં કથિક નૃપાનું વર્ષ ૧૨૭ જણાવ્યું છે, તે આ સંવતનું લાગે છે. તાે આ સંવત ત્યારે 'કથિક કાલ તરીકે એાળખાતા હશે.

ચેદિ દેશના કલચુરિ વંશના કેટલાક લેખામાં ઘણી મિતિએા કલચુરિ-ચેદિ સંવતનાં વર્ષોમાં અને કેટલીક મિતિએા વિક્રમ સંવતનાં વર્ષોમાં આપવામાં આવી છે. <sup>૪૦</sup> એ પરથી આ સંવતના આરંભ ઇસ્વી ત્રીજી સદીના મધ્યમાં થયો હોવાનું સ્પષ્ટ થયું. એના આધારે આ લેખાની મિતિએામાંની વિગતાની ગણતરી ભા. અ. દર

કરતાં કીલ્હોર્નાને આ સંવતનું વર્ષ ૧ ઈ.સ. ૨૫૦ અર્થાત ખરી રીતે ઈ.સ. ૨૪૯–૨૫૦ હેોવાતું માલૂમ પડ્યું.<sup>૪૧</sup> કિલ્હોર્ન આ સંવતનાં વર્ષ પ્રાય ભાદ્રપદાદિ અને સંભવતઃ આશ્વિનાદિ હૈાવાનું તારવ્યું,<sup>૪૨</sup> પરંતુ ડેા. મિરાશીએ આ સાવતની મિતિએકના વધુ અભ્યાસ કરીને બતાવ્યું છે કે એનાં વર્ષ કાર્ત્તિકાદિ છે.<sup>૪૩</sup> વળી એમણે એવું પણ દર્શાવ્યું છે કે આ સંવતનું વર્તમાન વર્ષ ૧ પ્રાચીન અભિલેખામાં ઈ. સ. ૨૪૯–૨૫૦ ની ખરાખર આવે છે, જ્યારે અનુ-કાલીન વ્યભિલેખામાં એની બરાબર ઈ. સ. ૨૪૮–૨૪૯નું વર્ષ° આવે છે.<sup>૪૪</sup> વળી આ સંવતનાં વર્ષ પ્રાયઃ ગત' ગણાતાં ને એથી પ્રાચીન અભિકેખામાંના કલસરિ સંવતના ગત વર્ષમાં ૨૪૯–૨૫૦ ઉમેરવાથી ઈ.સ. નું વર્ષ આવે. ૪૫ આ સંવતનાં વર્ષ કાર્પિકાદિ હોવાથી એની અને કાર્પિકાદિ વિક્રમ સંવતના વર્ષની વચ્ચે હંમેશાં ૩૦૬ વર્ષના તફાવત રહે છે. આથી કલચુરિ સંવતના વર્ષમાં **૩૧ મી ડિસેંબર સુધી અર્થાત્ એના પહેલા** ખેત્રણ મ**હિ**ના દરમ્યાન ૨૪૯ અને ૧લી જાન્યુઆરીથી અર્થાત્ બાકોના નવદસ મહિના દરમ્યાન ૨૫૦ ઉમેરવાથી ઈસાનું વર્ષ આવે છે. દા.ત. કલચુરિ સ વત ૪૫૬ ≕વિ.સં. ૭૬૨ ના માઘ શુદ્રિાપ≕રછ ફેલ્રુઆરી, ઇ.સ. ૭૦૬ અને ક. સં. ૪૮૬≔વિ. સં. ૭૯૨ ના આપાઢ શુદ્ધિ ૧૨≔૨૨મી જૂન, ઈ. સ. ૭૩૬ આવે છે.

આ સંવત ચેદિ દેશના કલચુરિ વંશે શરૂ કર્યો મનાયો. પરંતુ કલચુરિઓએ ચેદિ દેશમાં પોતાની સત્તા હમી સદીમાં પ્રસારી. પૂર્વ કાલીન કલચુરિએા(કડ-ચ્યુરિએા)નું રાજ્ય છડ્ડી સદી પહેલાં સ્થપાયું નહેાતું, જ્યારે એ અગાઉના રાજ્ય ગો આ સંવતના ઉપયોગ કરતા હતા. એમાં સહુથી વહેલા ગૈકૂડકા છે, પરંતુ એમનું રાજ્ય એ સંવતના વર્ષ ૧૫૦ પહેલાં સ્થપાયું નહેાતું. આથી ગૈકૂડકાએ આ સંવત અગાઉના કોઈ રાજ્યમાંથી અપનાવ્યા હોવો. જોઈએ. ડા. ભગવાનલાલ ઇન્દ્રછએ આ સંવત આભીરાએ શરૂ કર્યો હોવાની કલ્પના રજૂ કરેલી; કલીટે આ સંવત આભીર રાજા ઈશ્વરસેને શરૂ કર્યો હોવાની કલ્પના રજૂ કરેલી; કલીટે આ સંવત આભીર રાજા ઈશ્વરસેને શરૂ કર્યો હોવાનું સ્વવ્યું. પ્રચ્ય આ રાજાને વર્ષ હતો લેખ નાસિકમાં મહ્યો છે. પ્રચ્યા ડા. મિરાશીએ આ મતને સમર્થન આપતાં સ્વ્યવ્યું છે કે ઈશ્વરસેન પુરાણોમાં જણાવેલા આભીર રાજવંશના સ્થાપક હશે તે ગૈકૂડકા પ્રયુ કે શરૂઆતમાં એ આભીર રાજાએના સામતા હશે. આબીર રાજાઓએ આ સંવત કે કાઈ સર્ળાંગ સંવત વાપર્યાના પુરાવા મહ્યો નથી, છતાં આ સ્વન અસંભવિત નથી. પ્રયુ ક

આ સંવત એની ૧૦મી સદી પછી સમ્ભા લુપ્ત થયાે.

## ગુષ્ત સંવત અને વલભી સંવત

મગધના ગુપ્ત સમ્રાટાના અભિલેખામાં એક બીજો સાંવત વપરાયો છે. એનાં વર્ષ કર થી ૨૨૪ તે નિર્દેશ મવ્યો છે. <sup>૪૬</sup> એમાં કેટલીક વાર વર્ષોતે 'ગુપ્તાનાં' અને સાંવતને 'ગુપ્તકાલ' તરીકે ઓળખાવ્યો છે. <sup>૪૯</sup> આ સાંવત ગુપ્ત સમ્રાટાના સામંતાએ તેમ જ તે બંનેના કેટલાક ઉત્તરાધિકારીઓએ પણ વાપર્યો છે. <sup>૪૮</sup> ગુપ્ત કાલ દરમ્યાન એ ઉત્તર ભારતના વણા પ્રદેશામાં તેમજ ઓરિસ્સા બંગાળા અને આસામમાં પણ પ્રયક્ષિત હતા.

ચંદ્રગુપ્ત ર જાના મથુરા સ્તંભલેખમાં એ રાજાના રાજ્યકાલના વર્ષ પમાં આ કાલ(સ વત)નું વર્ષ કર ચાલતું હોવાનું જણાવ્યું છે. પ્રત્ આ પરથી ચંદ્રગુપ્ત ર જાનું રાજ્યારોહણ ગુ. સં. પહેમાં થયું જણાય છે. ગુપ્તવ શમાં એની પહેલાં ગુપ્ત, ઘટાતક્ચ, ચંદ્રગુપ્ત ૧ લો, સમુદ્રગુપ્ત અને રામગુપ્ત—એટલા રાજા થયા. એ પૈકી પહેલા એ માત્ર 'મહારાજ' હતા, જ્યારે પછીના ત્રણ 'મહારાજ-ધિરાજ' હતા. આથી આ સંવત ચંદ્રગુપ્ત ર જાના પિતામહ અને સમુદ્રગુપ્તના પિતા ચંદ્રગુપ્ત ર લાના રાજ્યકાલથી શરૂ થયા જણાય છે. પ્રવ

આ સંવત કયા વર્ષે શરૂ થયા ! અરબ લેખક અલ બેરુની (૧૧મા સદા) નાંધે છે કે ગુષ્ત સંવત શક સંવત પછી ૨૪૧ વર્ષે શરૂ થયા. ધર ગુષ્ત સંવતનાં વર્ષ ચૈત્રાદિ હતાં. આ હિસાખે ગુ. સં. ૧ = શક વર્ષ ૨૪૨ (ઈ. સ. ૩૨૦–૩૨૧) આવે. આથી ગુ. સં.ના વર્ષમાં હિસે બરની ૩૧મી સુધી અર્થાત્ એના વર્ષના પહેલા નવદસ મહિના દરમ્યાન ૩૧૯ અને બાકીના બેત્રણ મહિના દરમ્યાન ૩૨૦ ઉમેરવાથી ઈ. સ. તું વર્ષ આવે. ગુષ્ત સંવતના માસ પૂર્ણિમાના હતા.

ચંદ્રગુપ્ત ર જાએ ઈ. સ. ૪૦૦ ના અરસામાં માળવા જિત્યું ને ચાહા વખતમાં ગુજરાત પર પણ ગુપ્ત સામ્રાજ્યનું શાસન પ્રસયું. જૂનાગઢ રૌલ પર સ્કંદગુપ્તના સમયના ગુ. સં. ૧૩૬–૧૩૮(ઈ. સ. ૪૫૫–૪૫૭)ના લેખ કાતરાયા છે.પર સ્કંદગુપ્તના મૃત્યુ પછી ગુપ્ત સામ્રાજ્યનું શાસન શિચિલ થયું ને ગુજરાતમાં મૈત્રક વંશનું સ્વતંત્ર રાજ્ય સ્થપાયું. આ વંશનાં એકમાંથી વધુ દાનશાસન મળ્યાં છે. એમાં વર્ષ ૧૮૩ થી ૪૪૭ ની મિતિએક આપવામાં આવી છે.પે આ વર્ષે સાથે એના સંવતનું નામ જણાવ્યું નથી.

અયમાંતું વહેલામાં વહેલું દાનશાસન (વર્ષ ૧૮૩) મૈત્રક વંશના ત્રીજા રાજ દ્રોણસિંહતું છે. આથી આ સંવત મૈત્રક વંશના સ્થાપકે પણ શરૂ કર્યો હોઈ શકે નહિ. અર્થાત્ મૈત્રક રાજ્યે આ સુંવત અગાઉના રાજ્યમાંથી અપનાવ્યા હોવા જોઈએ. આથી એ મુખ્ત સાંવત હોવા જોઈએ, જેનાં વર્ષ ૧૩૧–૧૩૮ના લેખ જૂનાગઢમાં મત્યા છે.

અનુ-નૈત્રક કાલ અને સાલંકા કાલના સૌરાષ્ટ્રના કેટલાક અભિલેખામાં 'વલબી સંવત' નામે સંવત વપરાયા છે. સંવતના નામનિદે'શવાળા આ મિતિએ। વ. સ<sup>ર</sup>. ૫૦૦ થી ૯૪૫ ની છે<sup>૫૪</sup> અલ બેરૃનીએ પણ ગુપ્ત સંવત ઉપરાંત વલબી સંવતની વાત કરી છે. એણે એ મે સંવતને જુદા ગણાવ્યા છે, પરંતુ બંનેના આરંભ એક જ વર્ષે (શક સંવતના ૨૪૧ વર્ષે) થયાે હોવાનું જણાવ્યું છે. ૫૫ પણ ઉત્પત્તિની વાત કરતાં આ એ સંવતને એક જ ગણતા લાગે છે. એ તાંધે છે કે 'ક્ષેકા કહે છે કે ગુપ્તો દુષ્ટ અને જોરાવર હતા ને જ્યારે તેઓતા અંત આવ્યા ત્યારે આ સંવત શરૂ થયા; એમાંના છેલ્લા રાજ્ય વલભ હતા એવું લાગે છે.' <sup>પદ</sup> પરંતુ આ ખાબતમાં અલ ખેરુનીને ખરી માહિતી મળી લાગતી નથી ક્રેમ કે વલભીના રાજવંશના સ્થાપક 'વલભ' નહેાતા, એ ગુપ્તવંશના નહાતા તે ગુપ્ત સંવતના આરંભ ગુપ્ત રાજાઓના રાજ્યના અંતથી નહિ પણ અભ્યુદયથી થયા હતા. મુપ્ત સાવત ઉત્તર ભારતમાં ખેત્રણ શતક સુધી જ પ્રચલિત રહેલા, પછી ગુજરાતમાં એ વલબીના મૈત્રક્ષેના રાજ્યમાં એના પાંચમા શતક સુધી ચોલુ રહ્યો તે એ રાજ્યના અંત પછી ય થાેડા પ્રમાણમાં છેક એના દસમા શતક સુધી પ્રચલિત રહ્યો, પણ ત્યારે ગુપ્ત રાજ્યની વાત સાવ વિસારે પડી ગયેલી ને ચ્મા સંવત વલબીના રાજ્યમાં પ્રચલિત હાેવાની જ સ્મૃતિ રહેલી. આથી આ સંવત ગુજરાતમાં મૈત્રકોના કાલ દરમ્યાન કે પછીના કાલથી 'વલબી સંવત' તરીકે એોળખાયા લાગે છે.

મૈત્રકાનાં દાનશાસનામાં એની સંખ્યાત્રધ મિતિએ આપેલી છે, પરંતુ એમાં તિથિની સાથે વાર આપ્યા ન હોવાથી એના વર્ષ-ત્યારંભ અને માસ- અંતના નિર્ણય કરવા માટે સૂર્યગ્રહણવાળી એક અને અધિકમાસવાળી ત્રણ નિતિએ પર આધાર રાખવા પડે છે. આ ચાર મિતિએની ગસ્તરી પરથી ડા. હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રીએ તારવ્યું છે કે આ દાનશાસનામાં વપરાયેલા સંવતનાં વર્ષ કાર્ત્તિ કારિ હતાં, એના માસ પૂર્ણિમાન્ત હતા, એના અધિક માસ બ્રહ્મસિદ્ધાંતમાં દર્શાવેલી મધ્યમ માનની પદ્ધતિએ મણાતા ને માસનાં નામ 'મેપાદિ' પદ્ધતિએ અપાતાં. પછ

અર્જુ તદેવના વેરાવળ શિલાલેખમાં હિજરી સન ૧૬૨, વિ.સં. ૧૩૨૦, વ.સં. ૯૪૫ અને સિંહ સંવત ૧૫૧૦ની મિતિ આપી છે. પેલ્એ મિતિ કાર્તિં- કાદિ વિ.સં. ૧૩૨૦ અને કાર્ત્તિ'કાદિ વ. સં. ૯૪૫ ના પૃર્ણિ'માન્ત આપાઢની હૈાવાતું માલૂમ પડેચું છે.<sup>પ૯</sup> વ. સં. ૯૨૭ ના વેરાવળ પ્રતિમાલેખમાં જણાવેલી મિતિ સાથે પણ વારનાે મેળ કાર્ત્તિ'કાદિ વર્ષ પ્રમાણે જ મળે છે.<sup>૬૦</sup>

આ સર્વ પરથી સ્પષ્ટ થાય છે કે વલભી સાવતનાં વર્ષ કાત્તિ કાદિ હતાં, જ્યારે ગુપ્ત સાવતનાં વર્ષ ચૈત્રાદિ હતાં, અર્થાત્ વલભી સાવત એ ગુપ્ત સાવતનું વર્ષ-આરંભના પદ્ધતિફેરવાળું સ્વરૂપ છે.

વલબી સંવતના વર્ષ અને ક્રાપ્તિ કારિ વિક્રમ સંવતના વર્ષ વચ્ચે ૩૭૫ વર્ષના એક્સરખા તફાવત રહે છે. <sup>૬ ૧</sup> આથી વલબી સંવતના વર્ષમાં કા. સુ. ૧થી ડિસે બરની ૩૧મી સુધી અર્થાત એના પહેલા બેત્રણ મહિના દરમ્યાન ૩૧૮ અને ૧લી જાન્યુઆરીથી આસા (પૃષ્ણિમાન્ત ક્રાપ્તિંક) વદિ ૧૫ સુધી અર્થાત્ બાક્ષીના નવદસ મહિના દરમ્યાન ૩૧૯ ઉમેરવાથી ઈ.સ.નું વર્ષ આવે છે.

આતી અર્થ એ થયાે કે, વલભી સંવતનું વર્ષ ગુપ્ત સંવતના વર્ષ કરતાં પાંચ મહિના વહેલું શરૂ થતું. આ તફાવત નીચેના કાેપ્ડક પરથી વધુ સ્પષ્ટ શ્રશે:

	ગુ <b>. સ</b> ે.	વ.સં.	ક <b>ં. સ.</b>
∗ચૌત્ર	૧૮૩	१८३	૫૦૨
ચ્યા <sup>દિ</sup> વન	<b>1</b> ረ3	१८३	૫૦૨
કાત્તિ <sup>°</sup> ક	૧૮૩	<b>૧૮</b> ૪	૫૦૨
પૌષ	٩٤3	૧૮૪	५०२-५०३
કાલ્શન	9.63	૧૮૪	૫૦૩
শীস	१ረ४	9.28	૫૦૩
આશ્વિન	१८४	૧૮૪	૫૦૩

અનુ-મૈત્રક કાલ દરમ્યાન પશ્ચિમ સૌરાષ્ટ્રના સૈન્ધવ રાજ્યમાં 'ગુપ્ત સંવત' વપરાતા હતા. એનાં વર્ષ ચૈત્રાદિ હતાં. દર આવી ગુપ્ત સંવત એટલે ચૈત્રાદિ વર્ષવાળા અસલ ગુપ્ત સંવત અને વલભી સંવત એટલે ચૈત્રાદિને બદલે કાર્ત્તિ કાર્તિ વર્ષના પહિતિફેરવાળા ગુપ્ત સંવત એ સ્પષ્ટ થાય છે.

ગુષ્ત સંવત વલબી સંવતના સ્વરૂપે સૌરાષ્ટ્રમાં થાહા પ્રમાણમાં એના દસમા શતક સુધી અર્થાત ઈ.સ.ના ૧૩મા સૈકા સુધી પ્રચલિત રહી ને પછી સમ્યળગા લુપ્ત થઈ ગયા. \* \* \*

ઇસ્વી સનની આરંભિક સદીએા દરમ્યાન ભારતમાં કેટલાંક સંવત્સર–ચક્ર પ્રચલિત થયાં:

## ખાર્હ સ્પત્ય સંવત્સરચક્ર – ૬૦ વર્ષનું

એમાં બાહે રપત્ય સંવત્સરાનાં ખેચક ખાસ નોંધપાત્ર છે – એક ૬૦ સંવત્સરાનું ને બીજું ૧૨ સંવત્સરાનું.

ખુહસ્પતિ (ગુરુના શ્રહ) એકેક રાશિમાં લગભગ એક વર્ષ રહે છે ને બાર વર્ષે એક પરિક્રમણ પૂરું કરે છે. એના એકેક રાશિ–સંક્રમણના સમયને બાહ સ્પત્ય સંવત્સર ગણવામાં આવે છે તે એવા દરેક સંવત્સરને જુદું જુદું તામ આપવામાં આવે છે. આવા ૬૦ સંવત્સરોનું એક ચક્ર ગણાય છે તે એ પૂરું થતાં કરી એ ૬૦ નામોનું પુતરાવર્તન થાય છે. બાહ સ્પત્ય સંવત્સર સૌર વર્ષ કરતાં લગભગ ૪ દિવસ જેઠલા ડૂંકા હોવાયી ૮૫ સૌર વર્ષમાં એક સંવત્સરના ક્ષય થાય છે.

ઉત્તર ભારતમાં આ સંવત્સર—ચક્રના આરંભ વિજય સંવત્સરથી ગણાય છે. ખરી રીતે આ સંવત્સરના આરંભ બાર્હ સ્પત્ય સંક્રાંતિ પ્રમાણે ગણાવા જોઈએ, પણ વ્યવહારમાં સૌર વર્ષના આરંભે જે બાર્હ સ્પત્ય સંવત્સર ચાલતા હોય, તે જ સંવત્સર આખા સૌર વર્ષના ગણાય છે. આથી અમુક વર્ષ એક સંવત્સરના ક્ષય થતા હોય છે. દુધ વરાહમિહિરે (ઈ. સ. ૫૦૫) વિજયાદિ સંવત્સરોના ઉદ્દેખ કર્યો છે. દુધ

દક્ષિણ ભારતમાં બાર્હ સ્પત્ય સંવત્સર વધુ પ્રમાણમાં પ્રચલિત છે, પરંતુ ત્યાં ગણાતા સંવત્સર ખરેખર બાર્હ સ્પત્ય નથી. ત્યાં તા સૌર વર્ષને બાર્હ સ્પત્ય નામ આપીને બાર્હ સ્પત્ય માની લેવામાં આવે છે. આથી એમાં સંવત્સરના ક્ષય થતા નથી. ત્યાં સંવત્સરચક્રતા આરંભ પ્રભવ સંવત્સરથી ગણાય છે, જે ઉત્તર ભારતના વિજયાદ સંવત્સરામાં ૩૫માં સંવત્સર છે. 55

આ સંવત્સરાના ઉલ્લેખ ઉત્તર ભારતના અભિલેખામાં કવચિત આવે છે, જ્યારે દક્ષિણ ભારતના અભિલેખામાં એ ઘણી વાર પ્રયોજ્યયા છે. નાગાર્જુની-કોંડા(આંત્ર પ્રદેશ)ના બે અભિલેખ, જે હયી-૪થી સદીના છે, તેમાં વિજય સંવત્સરના ઉલ્લેખ થયા છે. <sup>૬૭</sup>

હુઝ આપણાં પંચાગામાં વિક્રમ સંવતના વર્ષ સાથે તેમ જ શક સંવતના વર્ષ સાથે તે તે સંવત્સરનું નામ પ્રયોજાય છે.

## બાર્હસ્પત્ય સંવત્સરચક્ર -- ૧૨ વર્ષનું

બૃહસ્પતિ પોતાનું પરિક્રમણ ૧૨ સૌર વર્ષે પૂરું **કરે છે,** એમાં એ દર રાશિમાં લગભગ એક વર્ષ રહે છે. આ પરથી ૧૨ બાર્હસ્પત્ય સંવત્સ**રાનું** ચક્રપણ પ્રચલિત થયું.

પરિતાજક મહારાજ હસ્તીના ગુ. સં. ૧૬૩(ઈ. સ. ૪૮૨–૮૩)ના દાન-પત્રમાં 'મહાશ્વયુજ સંવત્સર'નો, કદ'ળ રાજા મૃગેશવર્મા (પંત્તી સદી)ના વર્ષે ૩ ના દાનપત્રમાં 'પૌપ સંવત્સર'નો, હસ્તીના ગુ. સં. ૧૯૧(ઈ. સ. ૫૧૦–૧૧) ના દાનપત્રમાં 'મહાશ્વય સંવત્સર'નો, રાજા સંદ્વાલના ગુ. સં. ૨૦૯(ઈ. સ. પર૮–૨૯)ના તામ્રપત્રમાં 'મહાશ્વયુજ સંવત્સર'નો, અને હસ્તીના સમયના ભૌમરા સ્તંભલેખમાં 'મહામાઘ સંવત્સર'નો, ઉલ્લેખ આવે છે. દે આ સંવત્સર ૧૨ વર્ષના બાર્કેકપત્ય સંવત્સર–ચક્રનાં છે. એમાં દરેક સંવત્સરને તે તે ચાંદ્ર માસનું નામ આપવામાં આવે છે, પણ ઘણી વાર એની પહેલાં 'મહા' શખ્દ ઉમેરવામાં આવે છે.

ખુહરપતિનો જ્યારે જે નક્ષત્રમાં ઉદય થાય છે ત્યારે તે નક્ષત્ર પરથી તેને તે તે ચાંદ્ર માસનું નામ આપવામાં આવે છે. કૃત્તિકા કે રોહિણી પરથી મહાકાત્તિ ક, મૃત્રશિર કે આદ્રાં પરથી મહામાર્ગર્શીર્પ, પુનર્વ સુ કે પુષ્ય પરથી મહાન્ પૌષ, અશ્લેષા કે મધા પરથી મહામાત્ર, પૂર્વાકાલ્યુની ઉત્તરાકાલ્યુની કે હરત પરથી મહાકાલ્યુન, ચિત્રા કે સ્વાતિ પરથી મહાચત્ર, વિશાખા કે અનુરાધા પરથી મહાજાવેદ, પૂર્વાપાદા કે ઉત્તરબાદા પરથી મહાબાદ, શ્રવણ કે ધનિષ્ધા પરથી મહાશ્રાવણ, શતિભાષા પૂર્વાભાદપદા કે ઉત્તરભાદપદા પરથી મહાભાદપદ અને રેવતી અધ્યની કે ભરણી પરથી મહાધ્યુજ સંવત્સર કહેવામાં આવે છે. કલ્લ સૌર વર્ષ દરમ્યાન યુરૂ ૧૧ વાર ઉદય પામે છે, માટે ૧૨ સૌર વર્ષમાં એક બાહેરપત્ય સંવસરનો ક્ષય થાય છે.

આ સંવત્સરચક પાંચમી–સાતમી સદી દરમ્યાન પ્રચલિત હતું.એ પછી સામાન્ય વ્યવહારમાં એ લુપ્ત થઈ ગયું. છતાં દેશના કેઠલાક ભાગમાં પંચાંગમાં હજી પ્રચલિત રહ્યુ છે.

## સપ્તર્વિ કે લોકિક સંવત

સપ્તર્ષિ નામે તારા દરેક નક્ષત્રમાં સો-સો વર્ષ રહે છે એમ માનીને ૨૭૦૦ વર્ષનું એક ચક્ર યોજવામાં આવ્યું છે. એમાં નક્ષત્રનું નામ આપવામાં આવતું નથી ને સામાન્ય રીતે વર્ષ ૧થી ૧૦૦ સુધી જ લખવામાં આવે છે, જયારે એ પછી શતકના આંક અધ્યાહાર રાખવામાં આવે છે.

કાશ્મીરમાં આ સંવત લેકિમાં પ્રચલિત થયા, તેથા એને 'લોકિક કાલ' કે 'લોકિક સંવત' કહે છે. શાસ્ત્રગ્રંથામાં તથા જ્યોતિષનાં પંચાગામાં એ વપરાયા માટે એને 'શાસ્ત્ર સંવત' કહે છે. કાશ્મીર અને પંજાબના પહાડી પ્રદેશમાં પ્રચલિત હોવાથી એ 'પહાડી સંવત' તરીકે એાળખાય છે. એના વર્ષની સંખ્યામાં શતકના અંક છોડીને માત્ર એકમ અને દશકના અંક લખાય છે. તેથી એને 'કચ્ચા સંવત' પણ કહે છે. હુ

સપ્તર્ષિ દ**રેક** નક્ષત્રમાં સો-સો વર્ષ રહે છે એવું ખૃહત્સ હિતા, વિષ્<mark>શુ-</mark> પુરાણ અને ભાગવતપુરાણ જેવા કેટલાક પ્રાચીન ગ્રંથામાં લખ્યું હોવા છતાં જયોતિષ શાસ્ત્રની દપ્ટિએ એ યથાર્થ નથી.<sup>હ</sup>

કલ્લ્લ્-કૃત રાજતર ગિણી(૧૨મી સદી)માં જલ્લાવ્યું છે કે લોકિક સંવતના વર્ષ ર૪(વર્તમાન)માં શક સંવતનું વર્ષ ૧૦૭૦ (ગત) ચાલે છે. <sup>ઉર</sup> આ વર્ષ ર૪ એ ૪૨૨૪ હોવાનું જલ્લાય છે. <sup>ઉર અ</sup> આ અનુસાર લોકિક સંવતના વર્તમાન વર્ષ અને શક સંવતના ગત વર્ષ વચ્ચે ૩૧૫૪ વર્ષના તફાવત આવે છે. અર્થાત લોકિક સંવતના વર્ષમાંથી ૩૧૫૪ બાદ કરતાં શક વર્ષ આવે. એમાં શતકની સંખ્યા અધ્યાહાર હોય તા એમાંથી ૫૪ બાદ કરતાં કે ૪૬ ઉમેરતાં શક વર્ષના છેલ્લા બે અંક આવે. વળી લોકિક સંવત કલિયુગ સંવત ૨૫ માં શરૂ થયા મનાય છે. એ રીતે પણ એના આરંભ ઇ. પૂ ૨૦૦૬ (શક સંવત પૂર્વે ૩૧૫૪)માં ગણાય. લો. સં. ૪૨૨૪ = શ. સં. ૧૦૭૦ અર્થાત્ ઇ. સ. ૧૧૪૮ – ૪૯ આવે. આથી લોકિક સંવતના વર્ષના છેલ્લા બે અંકમાંથી ૭૫ – ૭૬ બાદ કરતાં કે એમાં ૨૪ – ૨૫ ઉપેરતાં ઇ. સ. ના વર્ષના છેલ્લા બે આંકડા આવે.

કારમીરનાં પંચાગામાં અને કાઇ પુરતકામાં સપ્તાર્ધ સંવતના વર્ષની પૂરી સંખ્યા આપવામાં આવે છે. <sup>હું ક</sup>દા. ત. શક વર્ષ ૧૭૧૫ અર્થાત્ વિ.સં. ૧૮૫૦ માં સપ્તિર્ધિ સંવતનું વર્ષ ૪૮૬૯ ચાલતું હોવાનું મનાય છે. આ પરથી સપ્તિર્ધિ સંવતનો આરંભ ઈ.પૂ. ૩૦૭૭ માં થયા ગણાય એમાં અભિપ્રેત ૨૭૦૦ વર્ષનું એક ચક્ર પછીથી કલ્પાયું હોય, તો એનો આરંભ ઈ.પૂ. ૩૭૭ માં થયા ગણાય. પરંતુ આ સંવતની કલ્પના એટલીય પ્રાચીન હોવી સંભવતી નથી. આ લીકિક સંવત ઈસ્વી સનની આરંભિક સદીએક દરમ્યાન પ્રચલિત થયા હોઈ શકે.

સપ્તર્ષિ સંવતનાં વર્ષ ચૈત્રાદિ છે તે એના માસ પૂર્ણિમાન્ત છે. એનાં વર્ષ પ્રાય 'વર્તમાન' ગણાય છે. હાલ આ સંવતનો ઉપયોગ કાશ્મીર અને એની આસપાસના પહાડી પ્રદેશામાં સીમિત થયો છે.

## થહપરિવૃત્તિ સ'વત્સ**ર**ચક્ર

આ ૯૦ વર્ષ તું ચક્ર છે એના આરંભ ઈ. પૂ. ર૪માં થયા મનાય છે, <sup>૭૪</sup> પરંતુ એની એટલી પ્રાચીનતાના કાઈ પુરાવા મળ્યા નથી. સપ્તર્ષિ સવતનાં વર્ષોની જેમ આ સવત્સરાની સંખ્યામાં શતકના અંક છાડી દેવામાં આવે છે ને ૯૦ વર્ષ પૂરાં થતાં ફરી ૧ થી ગણવામાં આવે છે.

આ સંવત ખાસ કરીને તમિળનાકુ રાજ્યના મદુરાઇ જિલ્લામાં પ્રચલિત છે.

એવી રીતે આ સમય દરમ્યાન પુરાતન ઘટનાના સમયથી શરૂ થયા ગણાતા કેટલાક પૌરા**ષ્ટ્રિક** કે સાંપ્રદાયિક સંવત પ્રચલિત થયા :

## કલિયુગ સંવત

જ્યાતિષના શ્રંથામાં તથા પંચાંગામાં કલિયુગ સંવતનાં વર્ષ અયાયામાં આવે છે. પ્ય એના આરંભ ઈ. પૂ. ૩૧૦૨ માં થયા છે. મનાય છે. પરંતુ આ સંવતના ઉદ્લેખ ઈ.સ.ની આરંભિક સદીઆશુ થયા છે. કલિયુગ સંવત અને શક સંવતનાં વર્ષ વચ્ચે ૩૧૭૯ વર્ષના તકાવત છે. આશુ ક.સં. ના વર્ષમાંશુ પહેલા નવદસ મહિના દરમ્યાન ૩૧૦૧ અને છેલ્લા ખે ત્રણ મહિના દરમ્યાન ૩૧૦૦ ખાદ કરવાથા ઈ.સ.નું વર્ષ આવે છે. દા.ત. શક વર્ષ ૧૮૯૪(ચીત્રાદિ વિ. સં. ૨૦૨૯)માં કલિયુગ સંવતનું વર્ષ ૫૦૭૩ હાવાનું મનાય છે, જ્યારે ઈ. સ. ૧૯૭૨–૭૩ આવે છે.

ચાલુકય રાજ્ય પુલકેશી ર જાના એહોે જે શિલાલેખમાં ભારત યુદ્ધનું વર્ષ ૩૭૩૫ અને શક સંવતનું વર્ષ પપદ જણાવ્યું છે. ઉદ આ ખે વર્ષ વચ્ચે ૩૧૭૯ વર્ષના તફાવત છે. આમ એમાં ભારત યુદ્ધ કલિયુગના આરંભે થયું હોવાનું મનાયું છે. અર્થાત્ કલિયુગ સંવત અને ભારતયુદ્ધ સંવત અહીં એક જ મનાયા છે. ભારત યુદ્ધ સમાપ્ત થતાં તરત જ યુધિષ્ડિરના રાજ્યાભિષેક થયા ગણાય છે. આથ્યો એને 'યુધિષ્ડિર સંવત' પણ કહે છે.

## ભારતયુદ્ધ કે યુધિષ્ઠિર સંવત

પરંતુ ભારતયુદ્ધ અને યુધિષ્ડિરના રાજ્યાભિષેક ખરી રીતે કલિયુગના - આરંભ પછા ૬૫૩ વર્ષે થયાં હોવાના મત વધુ પ્રચલિત છે. વરાહમિહિર સુધિષ્ઠિરના રાજ્યના આરંભ શક કાલ પહેલાં ૨૫૨૬ વર્ષે થયા હાવાનું જણાવે છે તેમ જ राजतः किणी માં કલ્હણ પણ કુરુએ। અને પાંડવા કલિયુગનાં ૬૫૩ વર્ષ વીત્યે થયા હાવાનું ૨૫૧૮ કરે છે. ૭૯

આ પરથી આ સંવતના આરંભ કલિયુગ સંવતના આરંભ પછી ૬૫૩ વર્ષે અર્થાત ઇ. પૂ. ૨૪૪૯માં થયા ગણાય. એ ગણતરીએ આ સંવતના વર્ષ-ર્માથી ૨૪૪૭–૪૮ પાદ કરવાશી ઇ. સ. નું વર્ષ આવે.

વળી પુરાણોમાં પરીક્ષિતના જન્મ અને મહાપન્ન નંદના રાજ્યાભિષેક વચ્ચે ૧૦૫૦ (કે ૧૦૧૫ કે ૧૧૧૫ કે ૧૫૦૦) વર્ષના ગાણા હોવાનું જણાત્યું છે. જ્ય પરીક્ષિતના જન્મ ભારત યુદ્ધ પછા ચાહા માસમાં થયા હતા ને મહાપન્નના રાજ્યાભિષેક ચંદ્રમુષ્ત મૌર્યના રાજ્યારાહણ (લગભગ ઈ. પૂ. ૩૨૩) પહેલાં થાડા દસકા પર થયા હતા, આ ગણતરીએ તા ભારત યુદ્ધ ઈ. પૂ. ૧૪૦૦, ૧૫૦૦ કે ૧૯૦૦થા વહેલું થયું ન હાઈ શકે. જ્ આળા વસ્તુતઃ ભારતયુદ્ધ કે યુધિષ્ઠિર રાજ્યાભિષેકના નિશ્ચિત સમય તારવવા મુશ્કેલ છે.

# **ઝુ**હનિર્વાણ સ'વત

બૌદ દેશામાં આગળ જતાં ભગવાન સુદ્ધના નિર્વાણ(પરિનિર્વાણ)શા શરૂ થયેલા મનાતા સંવત પ્રચલિત થયા. એને 'સુદ્ધનિર્વાણ સંવત' કહે છે.

પરંતુ સુદ્ધનું નિર્વાણ થયે કેટલાં વર્ષ થયાં એ બાબતમાં ઝુદાજુદા દેશમાં જુદાજુદા માન્યતા પ્રચલિત છે. સિલાન(શ્રીલંકા)માં તથા એને અનુસરી પ્રકારેશ (બર્મા) અને સિયામ(થાઈ લૅન્ડ)માં સુદ્ધનિર્વાણ ઈ. પૂ. પ૪૪ માં થયું હોવાનું મનાય છે. ૧૦ ચીનની અનુશ્રુતિમાં એના સમય ઈ. પૂ. ૧૩૮ માં મુકાય છે. ૧૧ કા–હ્યાન વળા એમાં ઈ. પૂ. ૧૦૯૭ માં ગણે છે. ૧૫ પરંતુ કૅન્ટાનની પરંપરા અનુસાર સુદ્ધનું નિર્વાણ ઈ. પૂ. ૪૮૬ માં થયું. ૧૩ અર્વાચીન વિદાનો એના સમય ઈ. પૂ. ૪૮૩ ના ઓકે છે. ૧૪

# વીરાનવોણ સ'વત

એવા રીતે જૈનોમાં છેલ્લા તીર્થ કર મહાવાર સ્વામીના નિર્વાણથા 'જિનકાલ' કે 'વાર–નિર્વાણ સંવત' ગણવાનું આગળ જતાં પ્રચલિત થયું છે. ચાલુ અનુશ્રુતિ પ્રમાણે વાર નિર્વાણ વિ. સં. પૂર્વ ૪૭૦ અને શક સંવત પૂર્વ ૧૦૫ વર્ષ અર્થાત્ ઈ. પૂ. પરહ માં થયું મનાય છે. દ્ય

કેટલાક દિગંબર લેખકોએ શકરાજને વિક્રમાર્ક સમજી વીરતિર્વાણ વિ. સં. . પૂર્વે ૬૦૫ વર્ષે અર્થાત્ ઈ. પૂ. ૬૬૨ માં થયાનું જણાવ્યું છે. લે કોઈ દિગળર લેખકોએ વળા એ શક સંવત પહેલાં ૯૭૯૫ કે ૧૪૭૯૩ વર્ષ પહેલાં શ્રયું હોવાનું પણ લખ્યું છે ! ૬૭

અર્વાચીન સંશાધન અનુસાર મહાવાર સ્વામીના નિર્વાહ્યના સમય ગણવામાં આગળ જતાં ૬૦ વર્ષ વધારે ગણાયાં છે તે એથા વારનિર્વાહ્ય ખરી રીતે ઈ. પૂ. ૪૬૭ માં થયું હતું.૯૦

આ અનુસાર આ સંવતની પ્રાચીન મિતિએો ઇ. પૂ. ૪૬૭ પ્રમાણે અને ઉત્તરકાલીન મિતિએો ઇ. પૂ. પર૭ પ્રમાણે બધ્ય બેસે.

# આગુ<sup>ર</sup>તાયિક સ'વત

સાતમી સદીના મધ્યમાં દખખણમાં એક બીજો સંવત વપરાયો છે. રાષ્ટ્રકૂટ રાજા દેજ્ય—મહારાજના ગોકાક તામ્રપત્રમાં 'આગુપ્તાયિક રાજાઓનું વર્ષ ૮૪૫' આપવામાં આવ્યું છે. લિપિના મરેદ પરશ્ આ દાનશાસન હ મી સદીના મધ્યનું લાગે છે. દેજ્ય—મહારાજ પ્રાયઃ ચાલુકય પુલકેશી ર જાના મૃત્યુ (ઈ. સ. ૬૪૨) અને વિક્રમાદિત્ય ૧ લાના રાજ્યારાહણ (ઈ. સ. ૬૫૫) વચ્ચેના ગાળા દરમ્યાન રાજ્ય કરતા હતા એવું લાગે છે. તા આ સંવત પ્રાયઃ લગભગ ૬૪૫ પહેલાં ૮૪૫ વર્ષ પર અર્થાત્ ઈ. પૂ. ૨૦૦ માં શરૂ થયા ગણાય પરંતુ ભારતમાં ઈ. પૂ. ૫૭ પહેલાં કોઈ સંવત વાસ્તવમાં પ્રચલિત થયા હોય એવું ભાગ્યેજ સંભવિત છે. આશ્રા આ સંવત દેજ્ય—મહારાજના સમયમાં (૭ મી સદીમાં) ૮૪૫ વર્ષ પહેલાંની કોઈ ઘટનાને અનુલક્ષીને પ્રચલિત કરાયા હશે.૮૯અ

#### પાદટીપ

- એક સિક્કા પર વર્ષ ૧૪૭ વંચાયુ છે તે એ વર્ષ સેલ્યુકિડ સંવતનું હોવાનું ધારવામાં આવ્યું છે, પરંતુ એ પાર સમૂળા સંદિગ્ધ છે (IE, p. 244).
- **२.** IE, p. 281
- 3. Pandey, op. cit., p. 195
- g. IE, p. 282
- **પ**. વિગતા માટે જુઓ ઉપર પૃ. ૧૫૬.
- ૬. જુઓ ઉપર પૃ.૧૫૭.

- .9. IA, Vol. XIX, p. 35. સૈંધવ રાજ જાઈક્રદેવનું ધીણકા (જિ. જામનગર) તામ્રપત્ર વિક્રમ સંવત ૭૯૪ નું વર્ષ આપે છે, પરંતુ એ તામ્રપત્ર ખનાવડી નીકહ્યું છે (મૈત્રક્કાલીન મુજરાત, પૃ. ૨૩૪).
- . Pandey, op. cit., pp. 195 ff.; IE, pp. 251 ff.
- e. Pandey, ibid., p. 197; IE, p. 251
- 90. IE, p. 253
- 22. IE, pp. 255 f.
- १२. IE, pp. 254 ff.
- 93. Pandey, op. cit., pp. 198 ff.
- १४-१५. Ibid, pp. 191 ff.
- '१६. આથી ગાંધીજીની આત્મકથાના હિંદી અનુવાદમાં એમના જન્મ ભાદરવા વદને બદલે આસા વદમાં થયા હોવાનું લખે છે.
- 'ৰ্ও, মাঘ্যান্তি, বৃ. ৭৬০; IE, p. 266

96. IE, p. 262

₹6-₹0. Pandey, op. cit., p. 187

ર૧. IE, p. 260

- ૨૨. અલભત્ત ક્ષહરાત વંશના નાશ અને કાઈમક વંશમાં ચાષ્ટન સાથે એતા પુત્ર જયદામા પછી એના પુત્ર રુદ્રદામાના સહશાસન (વર્ષ પર) માટે છ વર્ષના ગળો ઘણા ટૂંકા લાગતા હતા.
- **૨૩.** ગુજરાતના રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ, શ્રં**થ ર, પૃ. ૧૧૧–**૧૧૨
- રપ્ત. દા. તા Pandey, op. cit., p. 195
- સ્પ. દા. ત., D. C. Sircar, IE, p. 261
- २९. Ibid., p. 262
- २७. कल्याणिवजयजी, वीरनिर्वाण संवत् और जैन कालगणना, पृ. ६१, भा. टी. ४४; Pandey, op. cit., p. 186
- Rc. Pandey, op. cit., p. 180
- ર૯. હાલ પણ દા. ત., શુજરાતમાં 'સ'વત' કહેતાં વિક્રમ સંવત જ સમજાય છે.
- 30. V. V. Mirashi, 'Studies in Indology', Vol. II, pp. 95 ff.

- 39. IE, pp. 259 f., n. 2. કાંચીમાં સિંહસૂરિએ लेकविमागनी સમાપ્તિમાં શકાનું વર્ષ ૩૮૦ આવ્યું છે (Ibid., p. 263, n. 1).
- зг. IE, pp. 264 f.
- 33. Ibid., pp. 263 f.
- 3y. Ibid., p. 263
- 3૪ અ. પરંતુ એની સાથે નિયત સંખ્યાવાળા સૌર માસ અપનાવવામાં આવ્યા છે, જેમાં ઇ. સ.ની જેમ દર ચાર વર્ષે પ્લુત વર્ષ ગણીને, પહેલા માસમાં એક દિવસ વધારે ગણવામાં આવે છે.
- 34. V. V. Mirashi, C. I. I., Vol. IV, Introduction, p. xxii
- 35. Ibid., pp. xi, xxi-xxii
- зе-36. С. I. I., Vol. IV, Nos. 8-30
- 36. Mirashi, op. cit., pp. xi, xxvi ff.
- xo. Mirashi, op. cit., pp. xxi-xxii
- Vi. IA, Vol. XVII, pp. 215 ff.
- gg. IA, Vol. XVII, pp. 215 ff.
- 83. Mirashi, op. cit., pp. xi-xiv
- gg. Ibid, pp. xi-xxii
- gy. Ibid., pp. xi-xiii
- ४५ व्य. JRAS, 1905, pp. 566 ff.
- 84 241. C. I. I., Vol. IV, No. 1
- ૪૫ ઇ. Mirashi, op. cit., pp. xxv-xxvi
- ૪૫ ઈ. I. E., p. 283. વળી જો આ સંવત પહેલાં કથિક રાજાઓના નામે એકળખાયા હેાય તા એ એ રાજવંશ પ્રવર્તાવ્યા હાય. પણ કથિક રાજવંશ વિશે કંઈ માહિતી ઉપલબ્ધ નથી.
- ૪૬. S. I., Book III, Nos. 9-39 સમુદ્રગુપ્તનાં વર્ષ ૫ અને ૬ નાં દાનશાસન મહ્યાં છે, પણ એ બનાવટી. છે (S.I., Book III, Nos. 4-5).

ve. Pandey, op. cit., pp. 203 f.

**४८.** I. E., p. 284

We. S. I., Book III, No. 9

Yo. Pandey, op. cit. pp. 207 f.

**પ૧.** Sachau, "Alberuni's India," Part II, p. 7 આ તકાવતની સંખ્યા યાદ રાખવા માટે એ ક<sup>3</sup> + પ<sup>૨</sup>(=૨૭૬ + ૨૫) નું સૂત્ર પણ આપે છે.

ેપર, S. I., Book III, No 25

**પ૩.** ગુ. એ. લે, ભા. ૧, લેખ ૧૬ ઘી ૯૬

**પ૪.** ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભધ્યુત્રિ, ખાંડ ર, કોખ ૧૭૪, ૧૮૮, ૨૫૮, ૨**૫**૯, ૩૦૩ અને ૩૯૨

थप. Sachau, op. cit., p. 5

પક્. Ibid., p. 6

**૫૭.** મૈત્રકકાક્ષીન ગુજરાત, ભા. ૨, પૃ. ૫૭૪-૫૮૫

૫૮. ગુ. એ. લે., ભા. ૩, લેખ ૨૧૭

**પ૯.** મે. શુ., ભા. ૨, પૃ. ૫૮૨–૫૮૩

૬૦. એજન, પૃ. ૫/૨

**ંદ્ર૧.** એજન, પૃ. ૫૮૧

**૬૨.** એજન, પૃ. ૫૮૬

**६३.** भाप्रालि, पृ. १८८; І. Е., р. 267

58. Pillai, "Indian Chronology," p. 39

६५. बृहत्संहिता, अ. ८, श्लो. २०

**ંદ્રક્,** સંવત્સ**રા**ની યાદી માટે જુએક માત્રાર્જી, 9. ૧૮૮.

্ৰড়. I. E., p. 269

§c. I. E., p. 289

६७. भाप्रालि, पृ. १८७

.૯૦. एजन, વૃ. ૧૫૧. હાલ રાજિંદા વ્યવહારમાં આપણે દા.ત. ઈ. સ. ૧૯૭૨ તે બદલે '૭૨ લખીએ છીએ.

্**ও**ষ্, एजन, पृ. १५९, टी. ७

.**७२.** तस्म १, म्लो. ५२

we अ. M.A. Stein, "Kalhana's Rajatarangini," Introduction, pp. 58 ff.

**७३.** भाप्रालि, पृ. १५९, टी. ८-९

७४. एजन, वृ. १८९; I.E., p. 323

હપ. ૧૮મી ફેબ્રુઆરીના પ્રાત:કાલમાં (भाप्रालि, वृ. १६१)

🕒 🕻 भाप्रालि, पृ. १६१, टी. ४

৩৩. एतन, g. १६२; I. E., pp. 318 f.

ड८. भाप्रालि, वृ. १६२, टी. ५; I. E., p. 319, n. 3

૭૯. વંશાવળાઓના આધારે પાજિંદર તાે એનાે સમય ઈ. પૂ. ૯૫૦ ના અરસાનાે આંકે છે ("Ancient Indian Historical Tradition," pp. 179 ff).

८०. भाष्राहि, ष्ट. १६४; І. Е., р. 322. ભારતમાં છુ. તિ. ના ૨૫૦૦મા વર્ષની જયંતી આ અનુશ્રુતિના આધારે ઊજવાઈ.

८१-८४. मामलि, वृ. १६४; J. E., pp. 322 f.

८५-८७. माप्रालि, पू. १६३; E. I., pp. 321 f.

૨૮٠ कल्याणित ज्यजो, 'बारिनिजाण संज्ञत और जैन काळगणना', पृ. ૧૫૦ માં ઉઠિલ- ખિત ડાં. યાકોખી તથા ડાં. ચારપે ટિયરના મત. કઠયાણિ જયજ દર્શાવે છે કે બલમિત્રે (વિક્રમાદિત્યે) ઉજ્જનમાં પાતાની સત્તા લી. નિ. ૪૫૭ માં સ્થાપી, પરંતુ વિ.સં. ના આરંભ એ પછી ૧૭ વપે અર્થાત લી. નિ. ૪૭૦ માં થયા (પૃ. ५४–६०). પરંતુ જૈન આગમની વાલભી વાચનામાં આ ગાળતમાં એવી ગેરસમજ થઈ કે વિક્રમાદિત્યના રાજયના આરંભ લી. નિ. ૪૭૦ માં અને વિ. સં. ના આરંભ લી. નિ. ૪૮૩ માં થયા. આથી આ ૧૩ વર્ષની સ્ત્રુને લઈને વાલભી વાચનાની પરંપરામાં લીર વિર્વાણ વિ. સં. પૂર્વે ૪૭૦(ઈ. પૂ. પર૭)ને બદલે વિ. સં. પુ. ૪૮૩ (ઈ. પૂ. પ૪૦)માં માનવામાં આવે છે (પૃ. ૧૪૪–૧૪૭).

**ce.** E. I., Vol. XXI, p. 289

૮૯ અ. I. E., pp. 325 f.

# **93.**

# અભિલેખામાં પ્રયાજયેલા સંવત (ચાલુ)

કલચુરિ–ચેદિ સંવત અને મુપ્ત–વલબા સંવતની જેમ ખીજા નવા સંવતો પ્રવર્તાવવાની પરંપરા ચાેશ સદી પછી પણ ચાલુ રહી, જે કેટલાંક રાજ્યામાં નીચે પ્રમાણે ફળાબૂત થર્ષ:—

#### ગંગ કે ગાંગેય સંવત

કલિંગનગર(જિ. ગંજામ) ના પૂર્વા ગંગ વંશના અભિલેખામાં ગંગ સંવત કે ગાંગેય સંવત વપરાયા. એની પહેલવહેલી મિતિ એ વંશના આદ્ય રાજા ઇન્દ્રવર્માના વર્ષ ૩૯ ના તામ્રપત્રમાં મળા છે. એ રાજ્ય છટ્ટી સદીના આરંભમાં રાજ્ય કરતા હતા. એના વંશની સત્તા ૯મી સદી સુધી સાખૂત રહી ને ત્યાં સુધી આ રાજ્યમાં ગાંગેય સંવત પ્રચલિત રહ્યો. આગળ જતાં આ સંવતને સ્પષ્ટતઃ 'ગાંગેય' સંવત તરીકે એાળખાવ્યો છે. ર

દસમી સદીમાં આ પૂર્વા ગંગ વંશની સત્તાનો અસ્ત થયા ને ત્યાં માયસોર-ના ચક્રવર્તા ગંગ વશની સત્તા પ્રવર્તા આ નવા રાજ્યમાં ગંગ સંવતની સાથે શક સંવત વપરાવા લાગ્યાે ને ૧૧ મી સદીમાં ગંગ સંવતનાે ઉપયાેગ સદંતર બંધ થયાે. આમ આ સંવત લગભગ પાંચ સદી જેટલાે સમય ચાલ્યાે.

અગાઉ લિપિના મરાડ પરશા ગાંગેય સંવતના આરંભ ઈ. સ. ૫૭૦ ના અરસામાં થયા ગણાતા. પરંતુ પછા દેવેન્દ્રવર્માના સમયના ગંગ વર્ષ પરંગ ના તામ્રપત્રને એના પિતા અનંતવર્માના શક વર્ષ ૯૧૭ ના તામ્રપત્ર સાથે સરખાવતાં, ગંગ સંવત શક વર્ષ ૩૯૧(ઈ. સ. ૪૭૫) પછા થાડાં વર્ષમાં શરૂ થયા હાવાનું જાણવા મુજ્યું છે. આ પરશા છે. સ. ૫૦૦ ની આસપાસનાં વર્ષોના ગણતરી કરતાં ગાંગેય સંવતના આરંભ ઈ. સ. ૪૯૬ માં કે ૪૯૭ માં

કે ૪૯૮ માં થયે**ા હેાવાનું માલૂમ પ**ડે છે. <sup>પ</sup> આ પૈકી અમુક વર્ષ નિશ્ચિત કરવું હાલ મુશ્કેલ છે. <sup>દ</sup>

ડેઃ. મિરાશીના મત મુજબ એનાં વર્ષ ચૈત્રાદિ અને એના માસ અમાન્ત છે.<sup>છ</sup>

# અ'શુવર્માતા સ'વત

તેપાલમાં પહેલાં શક સંવત ચાલતા હતા. અંશુવર્માનું રાજ્યારાહણ શક પગ્૧ માં થયું ત્યારે એના સમયમાં વર્ષ ૧ શ શરૂ કરીને નવા સંવત ગણવામાં આવ્યા. આ સંવતને કેટલાકે હર્ષ સંવત માનેલા, પરંતુ એ હર્ષ સંવતથા થોડા વહેલા શરૂ થયેલા જુદા સંવત છે. જો અંશુવર્માના અભિલેખાના વર્ષ ૩૪–૪૫ હર્ષ સંવતનાં હાય તા એ રાજા ઈ. સ. ૧૫૧ સુધા રાજ્ય કરતા ગણાય, જ્યારે યુઅન શ્વાંગે ઈ.સ. ૧૩૭ માં એના ઉલ્લેખ ભૂતપૂર્વ રાજા તરીકે કર્યો છે. આશા આ સંવત અંશુવર્માના રાજ્યના વર્ષ ૧ થા અર્થાત્ શક ૫૦૧(ઈ. સ. ૫૭૯) થા શરૂ થયા જણાય છે. એને અંશુવર્માના સંવત કહી શકાય. શક સંવતના વર્ષમાંથા ૫૦૦ ખાદ કરતાં આ સંવતનાં વર્ષ આવે છે. અથા એના અરંભ શક ૫૦૧(ઈ. સ. ૫૭૯)માં થયા ગણાય. એના વર્ષ કરતાં આ સંવતનાં વર્ષ આવે છે. લ્યા શરૂ થયા ભાવા એના અરંભ શક ૫૦૧(ઈ. સ. ૫૭૯)માં થયા ગણાય. એના વર્ષ કરતાં અ

#### હર્ષ સંવત

અરખ લેખક અલ ખેરુની (૧૧મી સદી) વિક્રમ, શક, ગુપ્ત અને વલના સંવત ઉપરાંત હર્ષ સંવતના પણ ઉલ્લેખ કરે છે. એના સમયમાં એ સંવત મધુરા-કનાજ પ્રદેશમાં વપરાતા.

આ હર્ષ કતોજતો ચક્રવર્તી હર્ષ છે. એનાં એ દાતપત્ર મળ્યાં છે: (૧) વર્ષ ૨૨ નું અને (૨) વર્ષ ૨૫ નું. ૧૦ આ વર્ષ ૨૫ પડતા એના રાજયકાલનાં છે. હર્ષના પ્રત્યક્ષ સંપર્કમાં આવેલા ચીની પ્રવાસી યુઅન સ્વાંગે હર્ષ વિશેની તોંધમાં એણે પોતાના સંવત શરૂ કર્યો હોવાનું જણાવ્યું નથી. પરંતુ અલ એરુનીના જણાવ્યા મુજબ હર્ષ સંવત ૧૧મી સદી સુધી પ્રચલિત હતા. આ પરથી ફલિત થાય છે કે હર્ષના મૃત્યુ પછી એના સામંતાએ હર્ષના રાજયકાલનાં વર્ષોને સળંગ આગળ ચલાવી એના નામના સંવત પ્રયોજયા હોવા જોઈએ.

ઉત્તરકાલીન ગુપ્ત વંશનાે રાજ્ય આદિત્યસેન જે હર્ષ ના સામંત માધવગુપ્તના પુત્ર હતાે, તેના અભિનેખમાં આપેલું વર્ષ ૬૬ તુલનાત્મક કાલગણનાના આધારે ભા. અ. ૧૩ હર્ષ સંવતનું જ્યાયું છે. <sup>૧૧</sup> એવી રીતે વર્ષ ૪૮, ૭૩, ૮૩, ૧૮૩, ૧૮૪, ૨૦૭, ૨૧૮, ૨૫૮, ૨૭૬, ૨૯૮ અને ૫૬૩ ના અમુક અભિલેખોમાં આપેલાં વર્ષ પણ એ આધારે હર્ષ સંવતનાં હોવાનું માલૂમ પડે છે. <sup>૧૨</sup> આ લેખ રાજ-સ્થાન, પંજાબ અને મધ્ય પ્રદેશમાં મહ્યા છે.

તેપાલની વંશાવળાઓ પ્રમાણે ત્યાંના રાજ્ય અંશુત્રમાંના રાજ્યારાહણ પહેલાં ત્રિક્રમાદિત્યે તેપાલ આગૃતિ ત્યાં પેતાતો સંત્રત પ્રવર્તાવેલો. આ પરશ્રા અંશુત્રમાંના અભિલેખાનાં ઉપલબ્ધ વર્ષ ૩૪ શા ૪૫ ને તેમજ એના વંશજોના લેખાનાં વર્ષ ૪૮ શા ૧૫૩ ને કેટલાક હર્ષ સંવતનાં માને છે. <sup>૧૩</sup> પરંતુ અગાઉ જગ્રાવ્યા મુજબ એ વર્ષ હર્ષ સંવતશા થોડાં વર્ષ વહેલા, પ્રાયઃ શક ૫૦૧(ઈ. સ. ૫૭૯)માં, શરૂ થયેલા સંવતનાં છે.

હર્ષ સંવતના આરંભવર્ષની બાબતમાં અલ ખેરુની નોંધે છે કે મધુરા-ક્રતાજ પ્રદેશના કેટલાક રહેવાસીઓના જણાવ્યા મુજબ શ્રીહર્ષ અને વિક્રમાદિત્ય વચ્ચે ૪૦૦ વર્ષનું આંતર છે, જ્યારે કાશ્મીરના પંચાગમાં શ્રીકર્ષ 'વિક્રમાદિત્ય પડ્યા ૧૧૪ વર્ષે થયા હોવાનું લખે છે. ૧૪ છતાં એ આ ખેમાં વિ. પૂ. ૪૦૦ ના મતને સ્ત્રીકારવાનું વલણ ધરાવે છે. <sup>૧૪</sup>

ચક્રવતી હર્ષના દિતિહાસ તપાસતાં માલૂમ પડે છે કે યુઅન શ્વાંગ એનું રાજ્યારાહણ ઈ.સ. ૧૪૨ પહેલાં ૩૧ વર્ષ અર્થાત્ ઈ.સ. ૧૦૧માં જણાવે છે, જ્યારે યુઅન શ્વાંગના છવનચરિત અનુસાર ઈ. સ. ૧૪૨ માં એના રાજ્યાર લેનો ૩૦ વર્ષ થયાં હતાં એટલે કે એનું રાજ્યારાહણ ઈ.સ. ૧૧૨માં થયું હતું. આ ૧ વર્ષના ફરનું કારણ એ લાગે છે કે હર્ષ થયશેશ્વરની બાપીકા ગાદીએ ઈ. સ. ૧૦૧માં આવેલા, પરંતુ એ ચક્રવતી તરીકે કનાજમાં સત્તારદ ૧ વર્ષ પછી ઈ.સ. ૧૧૨ માં થયા હતા. ૧૬

આ હડ્ડાકતના પ્રકાશમાં અલ બેરુનીનાં વિધાન તપાસતાં માલૂમ પડે છે કે હર્પ સંવત વિ. સં. ૬૬૩(ઈ. સ. ૬૦૬)માં શરૂ થયા હોવા જોઈએ ને આથા અલ બેરુનીએ એ બાબતમાં નોંધેલી કાશ્મીરના પંચાંગની પરંપરા ખરી ગણાય.

આળ વિ. સં. પૂર્વે ૪૦૦ તેા મત અગ્રાહ્ય કરે છે.

આ સંવતનાં વર્ષ ચૈત્રાદિ અને એના માસ પૃષ્ટિ્માન્ત લાગે છે.

હર્પ સંવત રાજસ્થાન-પંજાયમાં ખાસ કરીને લગભગ ૩૦૦ વર્ષ (લગભગ ઈ. સ. ૯૦૬ સુધી) અને થાેડા પ્રમાણમાં છેક લગભગ સાડા પાંચસા-છસાે વર્ષ (લગભગ ઈ.સ. ૧૨૦૦ સુધી) <sup>૧૭</sup> પ્રચલિત રહ્યો ને એ પછી સદંતર લુપ્ત થઈ ગયો.

#### કાેલ્લમ સંવત

આ સંવત કેરલ રાજ્યમાં તથા તમિળનાકુ રાજ્યના સમીપવર્તા ભાગમાં અર્થાત્ કન્યાકુમારી અને તિરુનેલવેલી જિલ્લામાં રીકાઓથા પ્રચલિત છે. એને તમિળ ભાષામાં 'કાલ્લમ આંદુ' (પશ્ચિમા વર્ષ') અને સંસ્કૃત ભાષામાં 'કાલંબ સંવત' કહે છે.

મલખારના લોકો એને પરશુરામનો સંવત કહે છે તે એને ૧૦૦૦ વર્ષનું ચક્ર માને છે. આ અનુસાર એનાં વર્ષ ૧ શુ ૧૦૦૦ ગણાય છે, એ ચક્ર પૂરું થતાં ફરી વર્ષ ૧ શા ગણવામાં આવે છે તે એ રીતે હાલ એનું ચોશું ચક્ર ચાલે છે. ૧૮ પરંતુ ઈ. સ. ૧૮૨૫ માં એનાં ૧૦૦૦ વર્ષ પૂરાં થયા પછા પણ ૧૦૦૧, ૧૦૦૨ એમ સળંગ સંખ્યા ચાલુ રહેલી છે, આશા ૧૦૦૦ વર્ષના ચક્રતે લગતી માન્યતા યથાર્થ લાગતી નશા. પરશુરામને લગતી માન્યતા પણ પ્રચલિત સંવતને આગળ જતાં પૌરાણિક પાત્રો સાથે સાંકળવાની વૃત્તિનું જ પ્રતિભિંભ પાડે છે. ૧૯

આ સંવત કેાલ્લમ<sup>ર</sup>° શહેરની સ્થાપનાની યાદગીરીમાં શરૂ થયો એવું પણ મનાય છે.<sup>ર ૧</sup> પરંતુ આ સંવત ઈ. સ. ૮૨૪–૮૨પના અરસામાં શરૂ થયો જણાય છે, જ્યારે કેાલ્લમ શહેરના ઉલ્લેખ ૭ મી સદી સુધીના પ્રાપ્ત થયા છે.<sup>૨૨</sup> છતાં આ સંવતના નામ પરશા એતો કેાલ્લમ શહેર સાથેતો સંબંધ સ્થિત થાય છે, આશા આ સંવત એ નગરના પુનિર્નિષ્ણ ના સમારે શરૂ થયો હેાય એવું સંભવે.<sup>૨૩</sup>

આ સંવતના સહુશા જૂના અભિલેખ વર્ષ ૧૪૯ ના મહ્યા છે. <sup>૨૪</sup>

વાર રવિવર્માના ત્રિવેન્દ્રમ શિલાલેખમાં કલિયુગ સંવતના વર્તમાન વર્ષ ૪૭૦૨ અરાબર કાેલ્લમ સંવતનું વર્ષ ૭૭૬ આપ્યું છે. એ પરશ્ એ બે સંવત વચ્ચે ૩૯૨૫ વર્ષતા તફાવત હેોવાતું માત્ર્મ પડે છે.<sup>૨૫</sup>

કોલ્લમ સંવતવાળા કેટલાક અભિલેખામાં આપેલાં વર્ષ, સંક્રાંતિ, દિવસ, વાર વગેરેની વિગતાની ગણતરી પરથા ડૉ. કોલ્હોર્ને કોલ્લમ સંવતમાં ૮૨૪–૮૨૫ ઉપેરવાથા ઈ. સ. આવે એવું નક્કી કર્યું છે.<sup>૨૬</sup>

આ સંવતનાં વર્ષ સૌર અને વર્તમાન છે. કેરલના ઉત્તર ભાગમાં આ વર્ષ કન્યા સંક્રાન્તિથા શરૂ થાય છે, જે લગભગ ભાદરવા(સપ્ટેબર)માં આવે છે તે એના દક્ષિણ ભાગમાં તથા તિરુતેલવેલી જિલ્લામાં એ સિંહ સંક્રાન્તિશ્ શરૂ થાય છે, જે લગભગ શ્રાવણ(ઍાગસ્ટ)માં આવે છે. ઉત્તરમાં એના માસ કન્યા, તુલા, વૃશ્ચિક...વગેર સંક્રાન્તિઓના નામે એાળખાય છે, જ્યારે દક્ષિણમાં એ અવની, પુરત્તસી, એપ્પસી, કાર્ત્તિ કઈ, માર્ગલી, તાઈ, માસી, પાનચુની, ચિત્તિરઈ, વૈકાસી, આની અને આડી–એવાં નામે એાળખાય છે. આ નામ ચાર માસનાં તમિળ નામ છે.

કોલ્લમ સંવતના વર્ષમાં ૩૧ મી ડિસેંબર સુધી અર્થાત્ પહેલા ત્રણ-આર મહિના દરમ્યાન ૮૨૪ અને એ પછા બધા વખત ૮૨૫ ઉપેરવાશા ઈ.સ. નું વર્ષ આવે છે. દા.ત. કોલ્લમ સંવતનું ઉત્તરી વર્ષ ૧૦૮૬ (વર્તમાન) ૧૭મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૧૦ ના રાજ શરૂ થયું અને ૧૬મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૭૧ ના રાજ પૂરું થયું. એના બાર માસ હતા. એમાં કન્યા માસ ૩૦, તુલા માસ ૩૦, વૃશ્ચિક માસ ૨૯, ધન માસ ૩૦, મકર માસ ૨૯, કુંભ માસ ૩૦, મીન માસ ૩૦, મેપ માસ ૩૧, વૃષભ માસ ૩૨, મિશુન માસ ૩૧, કર્ક માસ ૩૨ અને સિંહ માસ ૩૧ દિવસના હતા એમ કુલ ૩૬૫ દિવસનું વર્ષ હતું. દક્ષિણમાં એ વર્ષ ૧૭મી ઑગપ્ટ, ૧૯૧૦ શા ૧૬મી ઑગપ્ટ, ૧૯૧૧ સુધાનું હતું, કેમ કે ત્યાં કોલ્લમ વર્ષ એક મહિતા વહેલું શરૂ થાય છે.

#### ભૌમ-કર સંવત

એારિસ્સામાં ભીમ વંશના અઢાર રાજાઓએ લગભગ બસો વર્ષ રાજ્ય કહુ<sup>ર</sup>ં. તેએાના નામના અંતે 'કર' શબ્દ આવે છે. આથી આ રાજાએા 'ભીમ– કર' નામે એાળખાય છે.

પુરી–કડક પ્રદેશમાં ભૌમ–કર રાજ્યની સત્તા ૯મી–૧૦મી સદીમાં પ્રવર્તી લાગે છે.<sup>રહ</sup> એ પછી તેઓનું સ્થાન સોમવંશીઓએ લીધું. ભૌમ–કર રાજ્યના સામ તેઓ પણ તેઓના આ સંવત વાપર્યો હતો.<sup>રડ</sup>

આ સંવતનાં વર્ષોને તુલનાત્મક કાલગણનાની રીતે તપાસતાં એના આરંભ નવમી સદીના પૂર્વાર્ધમાં, પ્રાયઃ પૂર્વાર્ધના મધ્યમાં, થયા હોવાનું માલૂમ પડે છે. રલ્ભીમ–કર વંશના પ્રથમ રાજા ક્ષેમંકરના રાજ્યના વર્ષ ૧ થો એ શરૂ થયા લાગે છે.

રાજ્ય શત્રુભજના દસપેલ્લ તામ્રપત્રમાં વર્ષ ૧૯૮ માં વિષુવ~સંક્રાન્તિ, રતિકાર, પંચમી અને સ્પ્રાશિર નક્ષત્રની વિગત આપવામાં આવી છે. આ દિવસ ર્ઝ. સ. ૧૦૨૯ ના માર્ચની ૨૩ મીતેા <mark>હોવાનું માલૂમ પડે છે. આ પરથા ભીમ-કર</mark> સંવતના આરંભ **ઈ. સ. ૮૩૧ માં થયા જ**ર્ણાય છે.<sup>૩૦</sup>

અના સાવત **બસો વર્ષ પ્રચલિત રહી પછી લુપ્ત થ**ઈ ગયેા.

#### નેવારી સવત

તેપાલમાં નવધા સદીમાં વળા એક નવા સંવત પ્રચલિત થયા. એને 'તેવારી (તેપાલી) સંવત' કહે છે.

બીજા ઠાકુરી વંશના રાજા જયદેવમલ્લે તેવારી સંવત ચલાવ્યા એવું નેપાલની 'વંશાવલી'માં નોંધ્યું છે.<sup>3 ૧</sup> પરંતુ એ રાજા ઘણા માડે થયા. ખરે-ખર તે! આ સંવત રાધવદેવ નામે રાજાએ તિએડી હકૂમતમાંશ મળલી મુક્તિની યાદગીરીમાં શરૂ કર્યો લાગે છે.<sup>3 ૨</sup> રાધવદેવ પ્રથમ ઠાકુરી વંશના રાજા જયદે-વના પૂર્વજ હતા.<sup>3 3</sup>

નેવારી સંવત અને વિક્રમ સંવત વચ્ચે ૯૩૭ વર્ષનું ને નેવારી સંવત અને શક સંવત વચ્ચે ૮૦૧ વર્ષનું અંતર રહેલું છે. અભિલેખા તથા પુસ્તકામાં મળતી આ સંવતની મિતિઓની ગણતરી પરથા કાલ્હોને આ સંવતનો આરંભ ચૈત્રાદિ વિ. સં. ૯૩૬ ના કા. સુ. ૧ શા અર્થાત્ ઈ. સ. ૮૭૯ ના ઑક્ટોળરની ૨૦ મીથી થયા હોવાનું નક્કી કર્યું છે. 3૪ એનાં વર્ષ સામાન્ય રીતે 'ગત' હોય છે. નેવારી સંવતના ગત વર્ષમાં ૮૭૮–૮૭૯ ઉમેરવાથા ઈ. સ. નું વર્ષ સાવે છે. એનાં વર્ષ કાર્ત્તિકાદિ છે ને એના માસ અમાન્ત છે.

આ સંવત નેપાલમાં છેક ૧૮ મી સદી સુધી ઘણા પ્રચલિત રહ્યો. ઇ. સ. ૧૭૬૮માં ત્યાં ગારખાએાની હકૂમત પ્રવર્તી ત્યારિયા એને બદલે પાછા શક સંવત પ્રચલિત થયા છે. છતાં પંડિતામાં હુજી નેવારી સંવત થાેડે અપેરા ચાલુ રહ્યાે છે.

# ચાલુક્ય-વિક્રમ સ'વત

કલ્યાણ(દખ્ખણ)ના ચાલુક્રય વિક્રમાદિત્ય ૬ ફાએ પાતાના રાજ્યમાં શક સંવતની જગ્યાએ પાતાના નામતા નવા સંવત પ્રવર્તાવ્યા. આ સંવત એના વંશજોએ ચાલુ રાખ્યા.

દખ્ખણના કેટલાક અભિલેખામાં એને 'વિક્રમ કાલ' કહી છે, પરંતુ ઉત્તર ભારતના પ્રાચીત વિક્રમ કાલશ જુદો ખતાવવા માટે એને કેટલાક અભિલે-ખામાં 'ચાલુકય–વિક્રમ કાલ' કહેવામાં આવ્યો છે. 3પ આ સંવતનું વર્ષ ૧=શક વર્ષ ૯૯૮ (ઈ. સ. ૧૦૭૬-૧૦૭૭) આવે છે, તે એશ્ એના વર્ષ માં ૧૦૭૫-૧૦૭૬ ઉમેરવાશ ઈ. સ. નું વર્ષ આવે એમ પહેલાં લાગતું હતું. 35 પરંતુ આ સંવતની મિતિઓની ગણતરી કરતાં માલ્રમ પડે છે કે એનું વર્ષ ૧ કોઈમાં શક વર્ષ ૯૯૯ (ઈ. સ. ૧૦૭૫-૭૬), કોઈમાં શક વર્ષ ૯૯૯ (ઈ. સ. ૧૦૭૫-૭૬), કોઈમાં શક વર્ષ ૯૯૯ (ઈ. સ. ૧૦૭૫-૭૯) તો કોઈમાં શક વર્ષ ૧૦૦૦ (ઈ. સ. ૧૦૭૮-૭૯) ખરાખર આવે છે. 39 આનું કારણ એ લાગે છે કે વિક્રમાદિત્ય પોતાના મોટા ભાઈ સામેશ્વર ર જાના પરાભવ કરી સત્તા- રૂઢ થયા ત્યારે એની સત્તા એના રાજ્યના જુદાજુદા ભાગમાં જુદાજુદા સમયે અમીકાર કરવામાં આવી હશે ને આશુ એના સંવતના આરંભ જુદાજુદા ભાગમાં શક વર્ષ ૯૯૭ શા ૧૦૦૦ દરમ્યાન જુદાજુદા વર્ષ થયેલા મનાયા હશે. એના રાજ્યાભિષેક શક ૯૯૭ (ઈ. સ. ૧૦૭૫-૭૬) કે ૯૯૮(ઈ. સ. ૧૦૭૬-૭૭)માં થયા હશે ને કેટલાક ભાગમાં એકએ વર્ષ મોડા ગણાયા હશે. 35 સોલેલર ર જાએ ઈ. સ. ૧૦૭૬ના સપ્ટેંબરની ૧ લી સુધા રાજ્ય કર્યું હોવાનું જાણવા મહેલું છે. આશુ ચાલુકય-વિક્રમ સંવતના વર્ષમાં લગભગ ૧૦૭૬-૭૭ ઉમેરવાશા ઈ. સ. નું વર્ષ આવે.

આ સંવતનાં વર્ષ ચૈત્રાદિ હતાં ને વર્ષ ના આરંભ ચૈત્ર સુદિ ૧ શા ગણાતો, પરંતુ એતો અર્થ એવા નશા કે વિક્રમાદિત્ય કરાના રાજ્યાભિષેક બરાબર એ દિવસે જ થયા હતા. <sup>3</sup> મેં રાજ્યાભિષેક શક વર્ષ ૯૯૯ માં થયા હોય ને આ સંવતના આરંભ એ વર્ષના ચૈત્ર સુદ ૧(૨૬મી ફેપ્યુઆરી, ઈ. સ. ૧૦૦૭)શા થયેલા ગણવામાં આવ્યા હોય <sup>8</sup> એ અસંભવિત નશા. છતાં એ ખરેખર શક વર્ષ ૯૯૮ માં થયા હોય ને એ વર્ષના ચૈત્ર સુ. ૧(૯મી માર્ચ, ઈ. સ. ૧૦૦૬)શા ગણાયા હોય, પરંતુ સોમેશ્વરની સત્તા અમુક ભાગમાં એ પછા થોડા વખન ચાલુ રહી હોય એ ધશું સંભવિત છે. <sup>8</sup>

કલ્યાણના ચાલુકય રાજ્યના ૧૨ મી સદીના છેલ્લા ચરણમાં અંત આવ્યા ને ચાલુકય-વિક્રમ સંવત સાએક વર્ષમાં લુપ્ત થઈ ગયાે.

#### સિંહ સંવત

સૌરાષ્ટ્રના, ખાસ કરીતે દક્ષિણ સૌરાષ્ટ્રના, કેટલાક અભિલેખામાં સિંહ સંવતના ઉલ્લેખ આવે છે. એમાં આ સંવતનું સ્પષ્ટતા 'સિંહ સંવત' નામ આપેલું છે. આ સંવતના વર્ષ ૩૨, ૬૦, ૯૬ અને ૧૫૧ની મિતિઓ મળા છે. સદ્ભાગ્યે એ દરેક મિતિમાં સિંહ સંવતની સાથે વિક્રમ સંવતનું કે વલબા સંવતનું પણ વર્ષ આપવામાં આવ્યું છે: (૧) કુમારપાલના સમયના માંગરાળ શિલાલેખમાં <sup>૪૨</sup> વિ. સં. ૧૨૦૨ સાથે સિં. સં. ૩૨, (૨) પ્રભાસ પાટણના શિલાલેખમાં <sup>૪૩</sup> વ. સં. ૮૫૦ (૮૫૫) સાથે સિં. સં. ૬૦, (૩) બ્રામદેવ ૨ જાના તાઝપત્રમાં <sup>૪૪</sup> વિ. સં. ૧૨૬૬ સાથે સિં. સં. ૯૬, અને (૪) અજુ<sup>૧</sup>ન-દેવના સમયના સામનાથ પાટણના શિલાલેખમાં <sup>૪૫</sup> હિ. સં. ૬૬૨, વિ. સં. ૧૩૨૦ અને વ. સં. ૯૪૫ સાથે સિં. સ. ૧૫૧.

સિંહ સંવતની મિતિઓને વિક્રમ અને વલબા સંવતના વર્ષને અનુલક્ષીને તપાસતાં સિંહ સંવત વલબા સંવત કરતાં ૭૯૪-૭૯૫ વર્ષ અને વિક્રમ સંવત કરતાં ૧૧૬૯-૧૧૭૦ વર્ષ મોડા શરૂ થયા હોવાનું માલૂમ પડે છે. કિંદ એનાં વર્ષ કાર્ત્તિ કાર્દિ નહિ પણ ચૈત્રાદિ (કે આષાઢાદિ) હતાં; એના માસ અમાન્ત હતા કે પૃષ્ધિમાન્ત એ જાણવા મળતું નળા પ્રષ્ક સિંહ સંવતના વર્ષમાં ૧૧૧૩-૧૧૧૪ ઉત્રેરવાશ ઈ. સ. નું વર્ષ આવે છે.

આ સંવતની ઉત્પત્તિ વિશે જુદાંજુદાં સૂચન થયાં છે. ટાંડે એને 'શિવ-સિંહ સંવન' માનીને દીવના ગાહિલ રાજા શિવસિંહે એ શરૂ કર્યો હોવાનું સચ-વેલું. <sup>૪૮</sup> પરંતુ આ નામ તથા રાજા માટે કાઈ પ્રમાણ ઉપલબ્ધ નશુ. શ્રી. વધભછ હ. આચાર્ય સિંહ સંવત માંગરાળના ગુહિલ રાજા સહજિંગે શરૂ કર્યો હોવાનું સુચવ્ય<sup>ે,૪૯</sup> આ સુચનમાં દક્ષિણ સૌરાષ્ટ્રના સ્થાનિક રાજએ ચૌલુકયોળ<sub>ી</sub> સ્વતંત્ર થઈ પેશ્તાના સંવત પ્રવર્તાવ્યા હોવાનં ઉદ્દેષ્ટ છે. આશા એ ખાસ લક્ષમાં લેવા જેવું ગણાય. પરંતુ એમાં 'સિંહ' નામનુ તાત્પર્ય સ્કૃટ થતું નથી. વળા સહજિગના પુત્ર મુલુકના સિં.સં. ૩૨ ના માંગરાળ લેખમાં તા ચૌલુકય રાજ જયસિંહ તથા કુમારપાલની પ્રશસ્તિ કરવામાં આવી છે. શ્રી. વજેશંકર ગૌ. એો ઝાએ આ સંવત પારબંદરના એક લેખમાં ઉદ્યિખિત માડલેશ્વર સિંહે શરૂ કર્યાનું સૂચવ્યું. <sup>૫૦</sup> પરંતુ એ મંડકેશ્વરનું નામ સામન્તસિંહ હતું તે એતા સમય તા વિ. સં. ૧૩૧૫-૧૩૩૪ તા છે. <sup>૫૧</sup> ભગવાનલાલ ઇન્દ્રજીએ આ સંવન સાેલંકા રાજા જયસિંહદેવે સાેરડ છતીને એની યાદગીરીમાં ત્યાં પ્રવર્તાવ્યા હાવાનું સુચવ્યું છે.<sup>પર</sup> જયસિંહદેવે સાેરઠ જીત્યાનું અજબ પરાક્રમ કરેલું ને એના નામમાં 'સિંહ' શબ્દ આવે છે એ જોનાં આ સચન ધર્હ સંભવિત લાગે છે. પરંતુ મુજ<sup>ર</sup>રેશ્વર સિદ્ધરાજ જયસિંહે પ્રવર્તાવેલા આ સંવત સારડમાં સીમિત રહ્યો એનું કારણ કળવું મુશ્કેલ છે.

આ સવત લગભગ દોઢ રીકા પછા લુપ્ત થઈ ગયો.

#### લક્ષ્મણસેન સંવત

આ સંવત બંગાળા, દક્ષિણ બિહાર અને મિથિલા(ઉત્તર બિહાર)માં પ્રચલિત હતા ને હાલ મિથિલામાં થાડા પ્રમાણમાં ચાલુ રહ્યો છે.

આ સંવતને 'લક્ષ્મણ સંવત' કે 'લં.સં.' કહે છે. આ સંવત બંગાળાના સેન વંશના રાજા લક્ષ્મણસેન સાથે સંકળાયેલા છે. એ રાજા લગભગ ઈ. સ. ૧૧૯૯ થી ૧૨૦૬ સુધી રાજ્ય કરતા હતા.

આ સંવતના આરંભિક લેખ વર્ષ પર હજ, અને ડંગના છે ને એ બધા લેખ દક્ષિણ બિહારના ગયા પ્રદેશમાં મત્યા છે. પગ એમાંના વર્ષ હજ ની મિતિ સાથે આપેલા વાર ઈ. સ. ૧૨૫૩માં બધા બેસે છે. આશા આ સંવતનાં વર્ષ શરૂઆતમાં ઈ. સ. ૧૧૭૯ ના અરસામાં લક્ષ્મણસેનના રાજ્યારાહણશા ગણાતાં હોવાનું ૨૫ષ્ટ થાય છે. <sup>૫૪</sup>

પરંતુ અહુલ ફઝલ (૧૬મી સદી) 'અકબરનામા'માં જણાવે છે કે લ. સં. ૪૬૫=શ. સં. ૧૫૦૬=વિ. સ. ૧૬૪૧ છે. 'રમૃતિતત્ત્વામૃત'(૧૭મી સદી)માં લ. સં. ૫૦૫= શ. સં. ૧૫૪૬ જણાવ્યું. છે. 'નરપતિજયચર્યાદીકા'(૧૭મી સદી')માં પપ લ. સં. ૪૯૪= શ. સ. ૧૫૩૬ આપ્યું છે. આ સર્વ સમીકરણો પરળી લક્ષ્મણસેન સંવત અને શક સંવત વચ્ચે ૧૦૪૧ વર્ષનું અંતર હોવાનું માલૂમ પડે છે. પક આ હિસામે લ. સં. અને ઈ. સ. વચ્ચે ૧૧૧૯ વર્ષનું અંતર આવે.

પરંતુ મિથિલામાં આ સંવત શક વર્ષ ૧૦૨૮(ઈ. સ. ૧૧૦૬)માં શરૂ થયેલો ગણાયો એવા ઉદલેખ મજ છે. પડ મિથિલાનાં વર્ષમાન પંચાંગામાં લ. સં. ૧=૧. સં. ૧•૨૬-૨૭, ૧૦૨૭-૨૮, ૧૦૨૯-૩૦ કે ૧૦૩૦-૩૧ એમ જુદીજુદી રીતે ગણાય છે. અર્થાત્ હાલ એ સંવત ઈ. સ. ૧૧૦૪ થી ૧૧૦૯ દરમ્યાન શરૂ થયા મનાય છે. પડ આમ આ સંવત આગળ જતાં ઈ. સ. ૧૧૦૪-૧૧૬૯ દરમ્યાન શરૂ થયા ગણાયા. ઉત્તર મધ્યકાલીન લેખામાં આવેલી મિતિ-એમના આધારે એ ઈ. સ. ૧૧૦૮ અને ૧૧૧૯ ની વચ્ચે શરૂ થયા હોવાનું માલૂમ પડે છે. પડ ત્યાં લક્ષ્મણસેનનું રાજ્યારાહુણ તા વાસ્તવમાં ઈ. સ. ૧૧૭૯ જેટલા માડા વર્ષમાં થયેલું છે. આમ આ સંવતના આરંભકાલની બાબતમાં ઘણા ગોડાજા થયા છે.

લક્ષ્મણસેને કે સેન વશના ક્રોઈ રાજાએ ખરેખર આવે! સંવત શરૂ કર્યો નહોતો. પરંતુ બખત્યાર ખલજીએ ઈ.સ. ૧૨૦૦ના અરસામાં લક્ષ્મણસેનને ઉત્તર બંગાળામાં શુ ભગાડ્યા ત્યાર પછા દક્ષિણ બિહારમાં લક્ષ્મણસેનના ગત કે અતીત કે વિનષ્ટ રાજ્યના નામે સંવત પ્રવહ્યો; ને મુસ્લિમોએ દક્ષિણ બિહાર સર કર્યું ત્યારે ત્યાંના લોકોએ ઉત્તર બિહારમાં સ્થળાંતર કરી એ સંવત ત્યાં પ્રચલિત કર્યો. પરંતુ આ વિષમ કાલ દરમ્યાન આ સંવતના આરંભકાલની બાબતમાં ગૂંચવાડા થયા. મળમાં એ સંવત લક્ષ્મણસેનના રાજ્યારાહણ(ઈ. સ. ૧૧૭૯) શા ગણાતા, તેને બદલે હવે એ એના જન્મવર્ષ (ઈ. સ. ૧૧૧૯) શા ગણાવા લાગ્યા; ને આગળ જતાં વળા એને બદલે એશા ય થાડાં વર્ષ વહેલા (માટે લાગે ઈ. સ. ૧૧૦૮માં) શરૂ થયેલા ગણાયો. દેવ

ઈ. સ. ૧૧૧૯ ના આરંભની મિતિએમાં એનાં વર્ષ કાર્ત્તિકાદિ ગણાતાં એવું માલૂમ પડે છે. <sup>૬૧</sup> પરંતુ હાલ એનાં વર્ષ મિથિલામાં માલાદિ ગણાય છે ને એના માસ અમાન્ત છે. <sup>૬૨</sup>

#### વીર બલ્લાલ સંવત

માયસેારના હેાયસાળ વંશના પ્રતાપી રાજા વીર ખલ્લાલ ર જાએ, ચાલુકય રાજા વિક્રમાદિત્ય કટ્ટાના અનુકરણમાં, પાતાના નામના નવા સંવત પ્રવર્તાવ્યાે. આ સંવત શક વર્ષ ૧૧૧૪ (વર્તમાન)≕ઈ. સ. ૧૧૯૧માં શરૂ થયાે, જ્યારે એ રાજાએ પાતાની સત્તાવાર સ્વતંત્રતા સ્થાપી. <sup>કરૂ</sup>

# **ખલાલી સન અને પરગણાતી સન**

ખંગાળાના કેટલાક ભાગમાં ઉત્તર મધ્યકાલ દરમ્યાન ખલાલી સન અને પરગણાતી સન નામે બે સંવત પ્રચલિત હતા. બલાલી સન ઈ. સ. ૧૧૯૯ માં ઃઅને પરગણાતી સન ઈ. સ. ૧૨૦૨−૦૩ (કે ૧૨૦૧૦૨) માં શરૂ થયેા ગણાતો. દેઇ

આ ખંતે સાંવત લક્ષ્મણસેન સાંવતનાં રૂપાંતર જેવા છે. લક્ષ્મણસેતે ઇ.સ. ૧૨૦૦ ના અરસામાં ખંગાળા ગુમાવ્યું હતું એ અતીત ઘટનાને અનુલક્ષીને આગળ જતાં પશ્ચિમ ખંગાળામાં આ સાંવત પ્રચલિત થયા લાગે છે. ધ્યા ત્યારે એ અતીત ઘટનાનું વર્ષ ખેત્રણ વર્ષ વહેલુંમાકું ત્રણાયું હશે.

#### ીહજરી સન

અરખાતી હકુમત સિંધમાં ૮ મી સદીમાં અને પંજાબમાં ૧૧ મી સદીમાં સ્થપાઈ. ત્યારથી ત્યાં હિજરી સન પ્રચલિત થઈ હશે. પરંતુ અભિલેખો-માં એતો ઉલ્લેખ મહમદ ગઝનવીના સમય(૧૧ મી સદી)થી મેળ છે તે તે મહમદપુર(લાહોર)માં પહાવેલા એના સિક્કાએ પર. અડી ના શિક્ષાલેખામાં હિજરી સનનાં વર્ષ ૧૨ મી સદીના છેલ્લા દસકાથી અપાવા લાગ્યાં. હિજરી સન મુદ્ધમ્મદ પેગંજરે મક્કાથા મદીના કરેલા હિજરતની યાદગીરીમાં, પેગંજરતી હયાતી બાદ ખલીકા ઉમર(ઈ. સ. ૧૩૪-૧૪૪)ના સમયમાં હિ. સ. ૧૭ માં અરબસ્તાનમાં પ્રચલિત થઈ હતી. એ હિજરતની ઘટના ઈ. સ. ૧૨ ના જુલાઈની ૧૫ મીએ બની હતી. <sup>૧૬</sup>

એના વર્ષ ચાંદ્ર છે. એના મહિના ખાર છે: ૧. મુહર્રમ, ૨. સફર, ૨. રખીઉલ અવ્વલ, ૪. રખીઉલ આખિર કે રખી ઉસ સાની, ૫. જમાદીલ અવ્વલ, ૧. જમાદીલ સાની, ૭. રજખ, ૮. શાબાન, ૪. રમજન, ૧. જગ્લાલ, ૧૧. જિસ્કાદ અને ૧૨ જિલહિજ્જ. હિજરી સનના મહિના ચાંદ્ર છે તે એના આરંભ સુદ ખીજશા ગણવામાં આવે છે. રાજ (દિવસ) સુર્યાસ્ત્રણ સુર્યાસ્તો ગણાય છે.

હિજરી સનમાં અધિક માસ ઉમેરવામાં આવતા નથી. આશી એનાં વર્ષ શુદ્ધ ચાંદ્ર છે. ચાંદ્ર વર્ષ લગભગ ૩૫૮ દિવસનું હાય છે. આશી એના મહિના. એકાંતરે ૩૦ અને ૨૯ દિવસના ગણવામાં આવે છે. ચાંદ્ર વર્ષ ખરી રીતે ૩૫૪ દિવસ ઉપર લગભગ ૮ કલાક અને ૪૮ મિનિટ જેટલું લાંમું હાઈ, દર ૩૦ વર્ષ ૧૧ દિવસની ઘટ આવે છે. આશી દર ૩૦ વર્ષ દરમ્યાન વર્ષ ૨, ૫, ૭ (કે ૮), ૧૦, ૧૩, ૧૫, ૧૮ (કે ૧૯), ૨૧, ૨૪, ૨૬ (કે ૨૭) અને ૨૯ ને પ્લત વર્ષ ગણી એ વર્ષના છેલ્લા મહિનામાં ૧ દિવસ વધારે ગણવામાં આવે છે. દ્રશ્યાન છે. અર્થાત્ એ મહિનાને ૨૯ ને ખદલે ૩૦ દિવસનો ગણવામાં આવે છે. દ્રશ્યાન

હિ. સ. નું વર્ષ ચાંદ હોવાળા સૌર વર્ષ કરતાં લગભગ ૧૧ દિવસ જેટલું દૂંકું છે, આશા ૧૩૦૦ સૌર વર્ષ દરમ્યાન લગભગ ૪૦ ચાંદ્ર વર્ષ વધારે આવે છે. હિ. સ. ૧ ઈ. સ. ૧૨૨ માં હતું, હિ. સ. ૫૦૦ ઈ. સ. ૧૧૦૦ માં, હિ. સ. ૧૦૦૦ ઈ.સ. ૧૫૯૧માં અને હિ. સ. ૧૩૦૦ ઈ. સ. ૧૮૮૨માં. આમ હિ. સ. અને ઈ. સ. ના વચ્ચેનું અંતર ધાર્ય ધાર્ય ઘટતું જાય છે. ઈ. સ. ૧૯૦૦માં હિ. સ. ૧૩૯૦ ચાલતી હતી. ત્યારે એના તફાવત ૫૮૦ વર્ષના હતો. અર્થાત્ હિ. સ. નાં ૧૩૯૦ વર્ષમાં એ તફાવત ૬૨૧ને બદલે ૫૮૦ ના થયો. આશા હિ. સ. અને ઈ. સ. વચ્ચેના તફાવત ધુવ રહેતા નથા પણ ધાર્ય ધાર્ય ઓછા થતા જાય છે. આને લઈને હિ. સ.ના બરાબરનું ઈ સ.નું વર્ષ કાઢવા માટે ચૂલ્યાકાર, ભાગાકાર, સરવાળા ને બાદબાકાની અટપડી ગણતરી કરવા પડે છે. કેડ

હિ.સ.નું વર્ષ ચાંદ્ર હાવાશા એમાં ઋતુઓતો મેળ મળતા નથા ને એની. એ તહેવાર જુદીજુદી ઋતુમાં આવે છે. ભારતમાં મુસ્લિમ રાજ્યોમાં તથા મુસ્લિમ લોકોમાં હિજરી, સન પ્રચલિત રહી છે. અરબી-કારસી અભિલેખામાં લગભગ હંમેશાં આ સનનાં વર્ષ આપવામાં આવે છે. કયારેક સંસ્કૃત અભિલેખમાં પણ એનાં વર્ષ જોવામાં આવે છે, જેમ કે અર્જુ નદેવના વેરાવળ શિલાલેખમાં <sup>કર</sup> એવી રીતે ભારતની બીજી ભાષાઓના અભિલેખામાં પણ એના પ્રાસંગિક ઉદલેખ આવે છે.

#### ભારિક સંવત

રાજસ્થાનના જેસલપેર પ્રદેશમાં કેટલાક મધ્યકાલીન અભિલેખામાં 'ભાર્ટિક સંવત' નાપે સંવત પ્રયોજાયો છે.

જેસલમેરના વિષ્ણુમંદિર સિલાલેખામાં વિ. સં. ૧૪૯૪(ઈ. સ. ૧૪૩૭--૩૮)= ભાઢિક વર્ષ ૮૧૩ (વર્તમાન) અને ત્યાંના મહાદેવ મંદિરના સિલા-લેખમાં વિ. સં. ૧૬૭૩ (ઈ. સ. ૧૬૧૬–૧૭)=શ. સં. ૧૫૩૮=ભા. સં. ૯૯૩ (વર્તમાન) આપવામાં આવ્યું છે.<sup>૭૦</sup> આથી ભા. સં. અને ઈ. સ. વચ્ચે ૬૨૪--૨૫ ના અથવા ૬૨૩–૨૪ ના તફાવત આવે છે.

આ સંવત જેસલમેરના ભાટી વંશના સ્થાપક ભર્દિ કે ભક્કિક (ભાટિક) દ્વારા શરૂ થયા મનાય છે, પરંતુ આ સંવતના નિદે<sup>જ</sup>શ એના વર્ષ ૫૦૦ પહેલાં ક્યાંય મળ્યા નથી.

ભારિક સંવતના અભિલેખામાં એનાં વર્ષ પઢ૪ થી ૯૯૩ મહ્યાં છે. હવ

આ સંવતની ઉત્પત્તિની બાબતમાં ખરી વાત એ લાગે છે કે અરબાએ ૮ મી સદીમાં સિંધ જીત્યું ત્યારે ત્યાં પ્રચલિત થયેલી હિંજરી સન આગળ જતાં એની પડેાશમાં આવેલા જેસલપેર પ્રદેશમાં પણ પ્રચલિત થઈ, પરંતુ ત્યાં એનાં વર્ષને સૌર ગણવામાં આવ્યાં. આમ કરવામાં ત્યાંના લાકાએ હિં. સ. ના આરંભ-વર્ષ વિ. સં. ૬૭૯--૮૦(ઈ. સ. ૬૨૨--૨૩)ને પાયારૂપ ગણીને સૌર વર્ષની પદ્ધતિએ વર્ષ ૧ થી ગણતરી કરી લાગે છે, પરંતુ એમાં એક વર્ષના કંઈ ગોટાલા થયા જણાય છે. <sup>૭ ૨</sup>

ભાર્ટિક સંવત ખરેખર એની છટ્ટી સદીમાં અર્થાત્ ઇસ્વી ૧૨ મી સદીમાં પ્રચલિત થયે! ને ઇસ્ત્રી ૧૭ મી સદી સુધી ચાલુ રહ્યો. <sup>૭૩</sup> એ પછી એ લુધ્ત: થઈ ગયો.

# શાહુર કે સૂર સન

આ સંવત ખીજાપુરના આદિલશાહી રાજ્યમાં પ્રચલિત હતા. એ હિજરીય સનનું રૂપાંતર છે. એને 'અરખી સન' કે 'મૃગ સાલ' પણ કહે છે. 'શાદ્રર' (કે શદ્રર') એ નામ અરખી શબ્દ 'શહર્'(મહિના)ના બહુવ-ચનના રૂપમાંશા વ્યુત્પન્ન થયું લાગે છે.<sup>હુદ્ર</sup> 'સૂર' એ પ્રાયઃ એના અરખી નામનું મરાહા રૂપાંતર છે.<sup>હુપ</sup>

એનાં વર્ષ તથા એના માસ સૌર છે. એના વર્ષમાં પહેલ-૬૦૦ ઉમેરવાશા ઈ.સ.તું વર્ષ આવે છે. આ સંવતના આરંભ ઈ.સ. ૧૩૪૪ના મે માસની ૧૫ મીએ સર્ય મુગશિર નક્ષત્રમાં હતા ત્યારે થયા હોવાતું માલૂમ પડે છે. ઉદ એનાં વર્ષ સર્ય મુગ નક્ષત્રમાં પ્રવેશ કરે ત્યારે અર્થાત્ ૫ મી, ૬ ફી કે હ મી જૂને શરૂ થાય છે. તેશા એને 'મૃગ – સાલ' કહે છે.

આ સંવતનાં વર્ષ અંકાશ નિર્દે, પણ અરખી શબ્દોનાં મરાદી રૂપાંતરા દારા દર્શાવાય છે, જેમકે અંહદે (અહદ= ૧), ઇસન્તે (અસના= ૨), સલ્લીસ (સલસહ= ૩) વગેરે.

શાહ્રર સનતી ઉત્પત્તિ વિશે કાેઈ ચાેક્કસ માહિતી મળા તથા. પરંતુ સુલતાન મુહ-મદ તુગલકે (ઈ.સ. ૧૩૨૫–૧૩૫૧) દિલ્હીથા દીલતાત્રાદ રાજધાની ખસેડા, ત્યારે સ્વા અને ખરીક એ બંને કસલા નિયત મહિનાએમાં વસલ કરવા માટે એણે દખ્ખણમાં હિજરી સનતું આ સૌર રૂપાંતર પ્રચલિત કર્યું હાેય એવું એના પ્રચલિત થયાના વર્ષ ઈ. સ. ૧૩૪૪ પરથી સુચિત થાય છે. છે

આ સંવત દખ્ખહ્યના મરાણભાષી પ્રદેશમાં પ્રયક્ષિત હતા. હાલ એ કવચિત્ મરાણ પંચાગામાં જ દેખા દે છે.

# ંફસલી સન

મુસ્લિમ રાજ્યોમાં હિજરી સન ચાલતી, પણ એનાં ચાંદ્ર વર્ષ અને ઋતુએક વચ્ચે મેળ રહેતા ન હોઇ રહ્યા અને ખરીક કસલ નિયત માસમાં વસલ કરવામાં ઘણી અગવડ પડતી. આથી મુઘલ બાદશાહ અકબરે હિજરી સનનાં વર્ષોતે સૌર (ખરી રીતે ચંદ્ર-સૌર) બનાવી એને 'કસલી સન'નું <sup>છુદ</sup> સ્વરૂપ આપ્યું. આ સુધારા હિ. સ. ૯૭૧(ઈ. સ. ૧૫૬૩)માં કરવામાં આવ્યો. <sup>છુદ</sup> આથી ત્યારથી હિ. સ. અને ઈ. સ. ના વર્ષ વચ્ચે પદર-૯૩ના ધ્રુવ તફાવત રહે છે.

આમ કસલી સન એ શાદ્ધર સનની જેમ હિજરી સનનું સૌર રૂપાંતર છે. પહેલાં આ સન પંજાય અને ઉ. પ્ર. માં પ્રચલિત થઈ. અકબરની હકૂમત વિસ્ત-રતાં એ પછી જુદાજુદા વર્ષે બંગાળા વગેરે ખીજા પ્રદેશામાં પ્રચલિત થઈ. આ સર્વ પ્રદેશામાં એનાં વર્ષ આશ્વિનાદિ ગણાનાં અને એના માસ પૂર્ણિમાન્ત ગણાતા. ૧ એના વર્ષમાં પટર–૯૩ ઉમેરવાશા ઈ. સ. નું વર્ષ આવે છે. શાહેજહાંના સમયમાં આ સન દક્ષિણ ભારતમાં પ્રચલિત થઈ ત્યારે હિ. સ. નું વર્ષ ૧૦૪૬ (ઈ. સ. ૧૬૩૬) ચાલતું હતુઃ આશા હિજરી સનનો સીર રૂપાંતર અને ઈ. સ. ના વર્ષ વચ્ચે ત્યાં પ૯૦–૯૧ વર્ષના તફાવત રહ્યો. લ્લાચ્યા શિક્ષા કસલી સનમાં પ૯૦–૯૧ ઉમેરવાશા ઈ. સ. આવે છે. મહારાષ્ટ્રમાં એનાં વર્ષ શાદ્ધર સનનાં વર્ષોની જેમ સર્ય મુગશિર નક્ષત્રમાં પ્રવેશ ત્યારે (પમી અને ૭મી જૂન વચ્ચે) શરૂ થાય છે તે મહિનાઓનાં નામ મુહર્ષમ વગેરે હોય છે.

તમિળનાકુ પ્રદેશમાં આ સનને આરંભ પહેલાં આડી (કર્ક) માસમાં. અર્થાત્ સૌર શ્રાવણમાં (જૂન–જુલાઈમાં) થતાે. લગભગ ઇ. સ. ૧૮૦૦થી એનાં. વર્ષ ૧૩ મી જુલાઈથી અને ઇ. સ. ૧૮૫૫ થા એ ૧લી જુલાઈથા ગણાય છે.<sup>૮૨</sup>

#### વિલાયતી સન

બંગાળા અને એારિસ્સામાં જે કસલી સન પ્રયક્ષિત થઇ તે 'વિલાયતી સન' તરીકે એાળખાઈ. એનાં વર્ષ તથા એના માસ સૌર છે ને મહિના ચૈત્રાદિ નામે એાળખાય છે. એના આરંભ સૌર અધિનથી અર્થાત્ સૂર્યની કન્યા. સકાન્તિથી થાય છે. વિલાયતી સનના વર્ષમાં પહર~૯૩ ઉમેરવાથી ઈ. સ. નું વર્ષ આવે છે.<sup>53</sup> બંગાળા અને એારિસ્સાના કેટલાક ભાગમાં આ સન ચાલુ છે.

#### અમલાં સન

આ વિલાયતી સનતું રૂપાંતર છે. એમાં અને વિલાયતી સનમાં ફેર એ. છે કે અમલી સનતું વર્ષ ભાદરવા સુદ ૧૨ ના દિવસે શરૂ થાય છે, જ્યારે વિલાયતી સનતું વર્ષ કન્યા સંક્રાન્તિથી શરૂ થાય છે. જે આ સનતું વર્ષ ચાંદ્ર માસના શુક્રલ પક્ષમાં ય પહેવાથી નહિ પણ અધવચ દ્વાદશીથી શરૂ થાય છે એ વિચિત્ર ગણાય. કહે છે કે એકરિસ્સાના રાજ્ય ઇન્દ્રશુમ્નનો એ જન્મદિવસ હતો, તેથી આ સનતો આરંમ એ દિવસથી ગણવામાં આવ્યો. જે

એારિસ્સાના વેપારીઓ અને કારકૂનાનાં આ સન હજી પ્રચલિત છે.

#### **બંગાલી** સન

આ સનતો 'બંગાબ્દ' પણ કહે છે. આ પણ કસલી સતતું રૂપાંતર છે. એની વિશેષતા એ છે કે એનાં વર્ષ પૂર્ણિમાન્ત આશ્વિન વદિ ૧ થી નહિ, પણ એ પછી સાતેક મહિને મેષ સંક્રાન્તિથી અર્થાત્ સૌર વૈશાખ માસથી શર્ વ્યાય છે ને એના માસ સૌર છે. માસ સંક્રાન્તિના દિવસ પછીના દિવસે શરૂ વ્યાય છે. ભંગાબ્દમાં પદ્રાક∽હેજ ઉમેરવાથી ઈ. સે. તું વર્ષ આવે છે.ંે

#### વિધુરા સન

ત્રિપુરા રાજ્યમાં પ્રચલિત ત્રિપુરા સન એ બંગાલી સનનું રૂપાંતર છે, પણ -એમાં વર્ષની સંખ્યા બંગાળ્દ કરતાં ૩ વર્ષ આગળ હોય છે. દા. ત. બંગાબ્દ ૧૩૫૭ (ઇ. સ. ૧૯૫૦–૫૧) હોય, ત્યારે ત્રિપુરા સનનું વર્ષ ૧૩૬૦ હોય છે. -આથી આ સનમાં ૫૯૦–૯૧ ઉમેરવાથી ઇ. સ. નું વર્ષ આવે છે.

વ્યા ૩ વર્ષના તફાવત કાંતા કાઈ કૃત્રિમ સુધારાને હાઇ ને હશે વ્યાધવા તો હિજરી ૯૭૧ ને બદલે હિજરી ૧૦૭૪ ના સૌરીકરણને હાઈને હશે ૯૭

#### મગી સન

આ સન બંગલા દેશના ચિત્તાગોંગ પ્રદેશમાં પ્રચલિત છે. નવમી સદાથી સત્તવમી સદી સુધી એ પ્રદેશમાં આરાકાનીઓ, જેને બંગલા દેશમાં 'મગ' કહેતા હતા, તેઓનું શાસન હતુ. આ સન એ મગોના નામ પરથી 'મગ સન' નવીકે ઓળખાઈ લાગે છે.

આ સન બંગાલી સનતે મળતી સન છે, પરંતુ એ ૪૫ વર્ષ પછી શરૂ -થઈ ગણાય છે. આ તફાવત કોઈ અતીત ઘટનાના કૃશ્પિત સમયના કૃત્રિમ -સુધારાને લઈને હશે.

ભંગાઝદ ૧૩૧૭ (ઈ. સ. ૧૯૫૦–૫૧) હેાય ત્યારે મગી સનનું વર્ષ ૧૪૦૨ ચાલતું હેાય છે. આ સનમાં ૫૪૮–૪૯ ઉમેરવાથી ઈ. સ.નું વર્ષ ઃઆવે છે.

#### 'મલ્લ સન

એવી રીતે પશ્ચિમ ભગાળાના બાંકુગ જિલ્લામાંનાં બિષ્ણુપુરના મલ્લ ગાળએામાં પ્રચલિત થયેલી મલ્લ સન બગાલી સન કરતાં ૧૦૧ વર્ષ આગળ છે. આ તફાવત કાેઈ મલ્લ ગાળના તરગને લઈને થયા હશે.<sup>૯૦</sup>

ભંગાય્દ ૧૩૫૭ (ઇ. સ. ૧૯૫૦–૫૧) હેાય ત્યારે આ સ્તનું વર્ષ ૧૪૫૮ ગણાય છે. આધી મલ્લ સનના વર્ષમાં ૪૯૨–૯૩ ઉમેરવાથી ઇ. સ. તું -વર્ષ આવે છે.

# **અવલૂદી સ**ત

આ સન માયતારમાં ડીયૂ સુલતાને પ્રચલિત કરી હતી. પહેલાં એ સુલતાને સાંવત્સરનાં રાભન વગેરે નામાને બદલે હીધ્યુ ભાષાની અબજદ પદ્ધતિએ હીધ્યુ કાલ્કાના અરખી અક્ષરાતે ૧, ૨, ૩... વગેરે સંખ્યાએના સંકેત બનાવી ઉપ-જાવેલાં નવાં નામ દાખલ કર્યાં. <sup>૯૧</sup> એ જ પદ્ધતિએ એણે મહિનાઓનાં પશ્ નવાં નામ ઉપજ્લાં. <sup>૯૨</sup>

હિ. સ. ૧૧૦૦ પુરું થતાં અર્થાત્ ઈ. સ. ૧૭૮૬માં ડીપ્ સુલતાને નવી સન પ્રચલિત કરી. હિજરી સન મુહગ્મદ પેગંળરની હિજરત(ઈ. સ. ૧૨૨)થો ગણાતી, એને બદલે પેગંબરના જન્મ(ઈ. સ. ૫૭૨)થી એણે નવી સન ગણાવી અને એમાં ચાંદ્ર વર્ષોને બદલે ચાંદ્ર–સૌર વર્ષ ૨૫૫૦થાં. લ્ઉ આ નવી સનનું નામ 'મવલૂરી સન' છે. દ્વા. ત. શક વર્ષ ૧૭૦૯(ઈ. સ. ૧૭૮૭-૯૮)માં પ્લવંગ સંવત્સર (૪૧) ચાલતા હતા, તેને મવલૂદી સનનું વર્ષ ૧૨૧૫ ગણવામાં આવ્યું. આ સનના વર્ષમાં ૫૭૨-૫૭૩ ઉમેરવાથી ઈ. સ. નું વર્ષ આવે છે.

વળી સુલતાને હીલ્યું કક્કાના ક્રમ પર રચાયેલી અબજદ પદ્ધતિની જગ્યાએ અરખી કક્કાના ક્રમના આધારે નવી અબતસ પદ્ધતિ દાખલ કરી, લ્પ મહિના-ઓનાં નામોમાં પણ એંો અ મહિત અપનાવી જરૂરી ફેરફાર કર્યા. લ્પ અબતસ પદ્ધતિનાં વર્ષનાં નામ ટીપૃતા સિક્કાએ પર પ્રયોજાય છે. દા. ત શક ૧૭.૫ (ઈ. સ. ૧૭૯૩–૯૪)માં આ સનનું વર્ષ ૧૨૨૭ ગણાતું, ત્યારે સંવત્સર પ્રમાદી (૪૭) ચાલતા, આચી એને અબતસ પદ્ધતિએ 'સાહિર' (૪૭) કહેતા ને ત્રીજ માસ જ્યેલ્ટને 'તડી' (≈૩) કહેતા. લ્ક

આ રીતે ભારતમાં હિજરી સનતાં રૂપાંતર તરીકે અનેક સંવત પ્રચલિત થયા, ખાસ કરીને મુઘલ કાલ દરમ્યાન ને એમાં એનું આરંભવર્ષ ઈ. સ. ૬૨૨– ૨૩ને બદલે ઈ. સ. ૫૯૯–૬૦૦ થી ઈ. સ. ૪૯૨–૯૩ સુધીનું મણાયું.

\*\*

એવી રીતે બીજી સહસાળદી દરમ્યાન ભારતમાં બીજા કેટલાક સાંવત પણ પ્રચલિત થયા.

#### જર્યાસ્તી સન

ર્દરાનથી અહીં આવી વલેલા પારસીઓમાં જરચાસ્તી સન પ્રચલિત છે. એને 'પારસી સને પણ કહે છે. એના વર્ષમાં ૧૩૦-૧૩૧ ઉમેરવાથી ઇ.સ. તું વર્ષ આવે છે. દા. ત. આ સતતું વર્ષ ૧૩૩૮ ઇ.સ. ૧૯૬૮માં ખેડું હતું તે ૧૯૬૯માં પૃર્ થયું હતું.

એનું વર્ષ સૌર છે. એમાં ૩૦-૩૦ દિવસના ૧૨ માસ ગણવામાં આવે છે. એનાં નામ છે: ૧ ક્રવરદીન, ૨ અરદી બેહેરત, ૩ ખારદાદ, ૪. તીર, ૫ અમરદાદ, ૬, શહેરેવર, ૭. મહેર, ૮. આવાં, ૯. આદર, ૧૦. દેહે, ૧૧. બહમન અને ૧૨, સ્પદારમંદ. એના રાજ સંખ્યાંકથી નહિ પણ નામથી દર્શાવાય છે. ૧. અહુરમઝ્દ, ૨. બહમન, ૩. અરદી બેહેરત... ૨૭ આસ્માન. ૨૮. અમીઆદ, ૨૯. મારેસ્પદ અને ૩૦ અનેશન-એમ ત્રોસેય રાજનાં અલગ અલગ નામ છે.

છેલ્લા મહિનાના ૩૦ મા રાજ પછી પાંચ ગાથાના દિવસ ઉમેરવામાં આવે છે. એ રીતે વર્ષ કુલ કદ્દપ દિવસનું થાય છે; ને છતાં મહિનાના દિવસની સંખ્યા એકસરખી રહે છે. સૌર વર્ષ ખરી રીતે લગભગ ૩૬૫-૨૫ દિવસનું હોય છે ને આવી દર ૧૨૦ વર્ષ જરથાસ્તી વર્ષ ૩૦ દિવસ જેઠલું પાછળ પડે છે; આવી એમાં દર ૧૨૦ વર્ષ ૧ માસ ઉમેરવામાં આવે છે. આ અધિક માસને 'ક્ખીક્ષા' કહે છે. હાલ પારસી સનતું વર્ષ હંમેશા ઑગસ્ટ માસમાં શરૂ થાય છે.

ઇરાનમાં સામાન્ય રીતે તે તે રાજ્યના રાજ્યકાલનાં વર્ષ વપરાતાં. ત્યાં સાસાની વંશના અમલ (ઈ. સ. ૨૩૬-૬૪૧) દરમ્યાન જરથાસ્તી ધર્મની જાહેર-જલાલી હતી. તેએ પછી આરખાના આક્રમણને લઈને એ ધર્મ પર આકૃત પ્રવૃત્તી. સાસાની વંશના છેલ્લા પાદશાહ યઝ્દગઈના રાજ્યકાલનાં વર્ષોને સળંગ ચાલુ રાખતાં એના રાજ્યારાહણના વર્ષથી ગણાતી પારસી સન શરૂ થઈ મનાય છે. લ્ઇ કેટલાક જરથાસ્તીઓ પાતાના ધર્મના રહ્મણ માટે વતન ત્યજી પશ્ચિમ ભારતમાં આવી વસ્યાને ઈ. સ. ૯૩૬ માં સંજાણ(જિ. વલસાડ)માં સ્થિર થયા લ્ડ તેઓ અહીં 'પારસી ' તરીકે એલળપાય છે.

# **યુડુવૈષ્યુ** સ વત

કાચીન (કેરલ રાજ્ય) પ્રદેશમાં પુષ્ટુવૈષ્ણુ નામે સંવત પ્રચલિત હતો. કાચીન રાજ્ય અને ડચ ઈસ્ડ ઇન્ડિયા કંપની વચ્ચે થયેલી સંધિને લગતાં કરાર તાસ-પત્રા પર કાતરલા છે, તેમાં પુંડુવૈષ્ણુ સવંત ૩૨૨ ના મીને માસના દિવસ ૧૪ ના સમય જણાવેલા છે. એ દિવસે ઇ. સ. ૧૬૬૩ ના માર્ચની ૨૨ મી તારીખ્ હતી.<sup>૯૯</sup> આમ યુ. સં. નાે આરંભ ઈ. સ. ૧૩૪૧માં થયાે. એના વર્ષમાં ૧৯૪૧–૪૨ ઉમેરવાથી ઈ. સ.તું વર્ષ આવે છે.

એના માસ સૌર હતા તે સૂર્ય'ની સંક્રાન્તિની રાશિના નામે એાળખાતા.

'પુકુવૈષ્પુ' મલયાળમ ભાષાના શબ્દ છે. એના અર્થ 'નવી વસાહતના ' એવા શાય છે. કાેચાનના ઉત્તરે સમુદ્રમાંથી એક ઢાપુ બહાર નીકૃત્યા ને ત્યાં નવી વસાહત સ્થપાર્ધ, એની યાદગીરીમાં આ સવંત પ્રચલિત થયા ગણાય છે. <sup>૧૦૦</sup> હાલ એ લુપ્ત છે.

#### કૂચબિહાર સંવત

કૂચબિહાર (ઉ. બંગાળા) રાજ્યમાં આ સંવત પ્રચલિત હતો. એનું વર્ષ ૧ == બંગાબ્દ ૯૧૪ (ઇ. સ. ૧૫૦૭-૦૮) જણાવ્યું છે. આ સવંત ક્રાચ રાજ્યની સ્થાપના ચંદને ઇ. સ. ૧૫૧૦ માં કરી તેની યાદગીરીમાં શરૂ થયા ગણાય છે. ૧૦૧ એ કાચબિહાર (ફૂચબિહાર) અને એની આસપાસના ભુતાન તથા આસામના પ્રદેશમાં પ્રચલિત હતા. ફૂચબિહાર રાજ્યમાં ઘણાં લખાણામાં આ સવંતની સાથે શક સંવત અને બંગાલી સનનાં વર્ષ આવેલાં છે. હાલ આ સંવત લુપ્ત છે.

#### કલાહી સન

મુગલ ભાદશાહ અકખરે 'દીન-ઇ-ઇલાહી 'નામે નવા ધર્મની સ્થાપના કર્યા પછી 'ઇલાહી સન ' તામે નવી સન શરૂ કરી. એ પહેલાં એના રાજ્યમાં હિજરી સન પ્રચલિત હતી.

ઇલાહી સનને 'તારીખ-ઇ-ઇલાહી' પણ કહે છે. અકળરે આ સન પેતાના રાજ્યકાલના વર્ષ રહ(ઈ. સ. ૧૫૮૪)માં પ્રચલિત કરી, પણ એનો આરંભ એના રાજ્યરાહણના વર્ષ ૧(ઈ. સ. ૧૫૫૬)થી ગણવામાં આવ્યો. હવે હિજરા સન ૯૯૨(ઈ. સ. ૧૫૮૪)ને બદલે ઇલાહી સન ૨૯ ગણવામાં આવ્યું. એવી રીતે ગાંદ્ર માસની જગ્યાએ સૌર માસ અપનાવવામાં આવ્યા. આ બાબતમાં અકબરને જરથાસ્તી સનની પહિત ખાસ પસંદ હતી. એનુ રાજ્યા-રાહણ તા રબી ઉસ સાની મહિનાની રજી તારીએ (૧૪ મી ફેબ્રુઆરીએ) થયેલું, પણ એ પછી ૨૬ દિવસે (૧૧મી માએ) જરથાસ્તી વર્ષના પહેલા મહિના શરૂ થયાં હતા, તે દિવસયા ઇલાહી સનના પહેલા મહિના ગણવામાં આવ્યા. પરંતુ જરથાસ્તા વર્ષના દરેક મહિના ૩૦ દિવસના ગણય છે ને વર્ષને અંતે પાંચ

દિવસ ઉમેરવામાં આવે છે, જ્યારે ઇલાહી સનમાં કાેઈ મહિના ૨૯ દિવસના, કાેઈ ૩૦ દિવસના, કાેઈ ૩૧ દિવસના અને એક મહિના ૩૨ દિવસના ગણાતા; ને એ રીતે વર્ષ કુલ ૩૬૫ દિવસનું થતું. ૧૦૩ વળા દર ચાેયે વપે ૧ દિવત ઉમેરવામાં આવતા હતા.

ઇલાહી સનના ત્યાર મહિનાએનાં તામ જરથાેસ્તી સનના મહિનાએક પ્રમાણે રાખલામાં આવ્યાં. એવી રીતે મહિનાના રાજનાં પણ જુદાંજુદાં નામ રાખલામાં આવ્યાં તે એમાંનાં પહેલાં ૩૦ નામ જરથાેસ્તી રાજનાં નક્ષ્ય પ્રમાણે રખાયાં. રાજ ૩૧ માટે 'રાજ' અને રાજ ૩૨ માટે 'શળ' નામ રખાયું.

આ સનના વર્ષમાં ૧૫૫૫–૧૫૫૬ ઉમેરવાથી ઈ. સ. નું વર્ષ આવે છે. આ સંવત અકભરના તથા જહાંગીરના રાજ્યકાલ દરમ્યાન પ્રયક્ષિત રહ્યો. પરંતુ શાહજહાંએ એને બઃલે પાઝી હિજરી સત ચાલુ કરી ને એવી ઇલાહી સનના લાેષ્ય થયાે.

#### રાજ્યાભિષક સ'વત

એને 'રાજ્યાભિષેક શક' કે 'રાજ શક' કહેતા. એમાં 'શક'ના અર્થ સંવત (વર્ષ) છે. આ સંવત મરાઠા રાજ્યના સ્થાપક શિવાજીના રાજ્યાભિષેકની યાદ-ગીરીમાં પ્રયક્ષિત થયા હતા. એના રાજ્યાભિષેક શક સંવત ૧૫૯૬ ના જયાં હતા. એનાં વર્ષ સુદ ૧૩ અર્થાત્ ૬ ટ્રી જૂન ઈ. સ. ૧૬૭૪ ના રાજ થયા હતા. એનાં વર્ષ 'વર્તમાન' લખાતાં ને એના આરંભ જયાં હતા ૧૩ શા થતા. <sup>૧૦૪</sup> આ સંવત મરાઠા રાજ્યમાં કેટલાંક વર્ષ સુધી પ્રયક્ષિત રહ્યો ને પછા લુપ્ત થઈ ગયા.

#### ઈસવી સન

યુરાપીય સત્તાએાના, ખાસ કરીને બ્રિટિશ સત્તાના, અમલ દરમ્યાન આ સન ભારતમાં પ્રચલિત થઈ.

આ સંવત ઇસુ ખ્રિસ્તની યાદગીરી ધરાવે છે, પરંતુ એના આરંભ છેક ઇ. સ. પગર ના અરસામાં રામમાં થયા હતા. રામના ડાયાનિસિયસ એકિસ-મુઅસ નાત્રે ખ્રિસ્તી પાદરીએ પાતાના સંપ્રદાય માટે ઇસુ ખ્રિસ્તના સંવત શરૂ કરવાના વિચાર કર્યો ને ઇસુ ખ્રિસ્તના જન્મનું વર્ષ શાધવા માંડ્યું. તા એ ખનાવ એને એાલિન્પિઅડ સંવત<sup>૧૦૫</sup> ૧૯૪ ના ૪ થા વર્ષ અને રામ નગરની સ્થાપનાના સંવતના વર્ષ ૭૫૭ માં થયાનું જણાયું. <sup>૧૦૬</sup> ત્યારે એના મતે ઇસુના જન્મને પરછ વર્ષ થઇ ચૂક્યાં હતાં. એ સમયે રામન કાલગણનામાં ૩૬૫ દિવસનું સૌર વર્ષ ચાલતું હતું, ને એમાં હાલ છે તેમ જાન્યુઆરી, માર્ચ, મે, જુલાઈ, ઑગસ્ટ, ચાકટોજર અને હિસંજર એ ૭ મહિના ૩૧–૩૧ દિવસના; એપ્રિલ, જૂન, સપ્ટેમ્બર અને નવેમ્બર એ ૪ મહિના ૩૦–૩૦ દિવસના: અને ફેબ્રુઆરી મહિના ૨૮ દિવસના –એમ મળા કુલ ૩૬૫ દિવસ થતા હતા. એ મહિના અને એના દિવસ યથાતથ રાખીને રામ નગરની સ્થાપનાના સંવતના વર્ષ ૧૨૮૦ની જગ્યાએ ઈસવી સનનું વર્ષ પર૭ ગણવામાં આવ્યું.

ઈ. પૃ. ૪૬ માં રામના શહેનશાહ જુલિયસ સીઝરે ચાલુ વર્ષમાં ૯૦ દિવસ ઉત્રેરીને વર્ષના આરંભ સરખા કર્યો હતા તે દર ૪ થા વર્ષ ફેક્યુઆરીમાં ૧ દિવસ ઉત્રેરવાની પ્રથા શરૂ કરીને સૌર વર્ષને ૩૬૫ દિવસતે બદલે સરેરાશ ૩૬૫ દિવસતું બનાવ્યું હતું. આ સુધારાને 'જુલિયન સુધારા' કહે છે. માસનાં નામ અને માસના દિવસોની સંખ્યાર્મા જુલિયસ સીઝરે તેમ જ ઑપસ્ટસે કેટલાક ફેરફાર કરેલા, તે પછી એ નામ અને એના દિવસોની સંખ્યા ધુવ રહ્યાં છે. ૧૦૦

ઈસવી સન કફી સદીમાં ઇટાલીમાં, ૮મી સદીમાં ઇંગ્લૅન્ડમાં, ૮મી – ૯મી સદીમાં ફ્રાન્સ, બેલ્જિયમ, જર્મની અને સ્વિત્ઝરલૅન્ડમાં અને ઇ. સ. ૧૦૦૦ના સુમારમાં યુરાપના સર્વ બ્રિસ્તી દેશામાં પ્રચલિત થઈ.

એતું વર્ષ સરેરાશ ૩૬૫ કિવસનું ગણાય છે, પરંતુ ખરું સૌર વર્ષ એ કરતાં ૧૧ મિનિડ અને ૧૪ સેકંડ જેડલું દૂં કું હોય છે. આશા લગલમાં ૧૮૮ વર્ષ એમાં ૧ દિવસ વધા જાય છે. ધેય સંક્રાન્તિ જુલિયસ સીઝરના સમયમાં ૨૫મા માર્ચ આવતી, તે ઈ. સ. ૩૨૫માં ૨૧મા માર્ચ અને ઈ. સ. ૧૫૮૨માં ૧૧મા માર્ચ આવી. આશા પાપ શ્રેગોરી ૧૩ માએ ઈ. સ. ૧૫૮૨માં ઑકડોખરમાં ૧૦ દિવસ કમી કર્યા ને ૪૦૦ વર્ષ પડતા ૩ દિવસના અંતરના કાયમી ઉકેલ માટે ૧૭૦૦, ૧૮૦૦ અને ૧૯૦૦ જેવાં શતકવર્ષોમાં ટ્રેપ્યુઆરીમાં ૧ દિવસ ન ઉમેરવાના અર્થાત્ ૧૬૦૦ અને ૨૦૦૦ જેવા ૪૦૦ શિન:શેષ ભાગી શકાય તેવાં શતકવર્ષોમાં જ એ ૧ દિવસ ઉમેરવાના સુધારા દાખલ કર્યો. કેથાલિક દેશાએ આ સુધારા જલદી અપનાવ્યા, જ્યારે પ્રાટેસ્ટન્ટ દેશાએ શરૂઆતમાં એના વિરાધ કરી સા બસો કે એશા વધુ વર્ષ પછા એ સુધારા અંગીકાર કર્યો. ૧૦૦ પાપ શ્રેગીરી ૧૩ માએ કરેલા આ સુધારાને ચ્રીગીરિયન સુધારા કહે છે. આ સુધારા અપનાયા પછી હવે ખાય સૌર વર્ષમાં

અને ઈ. સ.ના વર્ષમાં એટલા નાના ફરક રહે છે કે છેક ૩૩૨૦ વર્ષે માત્ર ૧ દિવસ વધા જાય.<sup>૧૦૯</sup>

ઈસવી સનતે આરંભ ઈસુ ખ્રિસ્તના જન્મવર્ષથા થયા હાય એ રીતે ગણાયા, પરંતુ અર્વાચીન સંશોધન પરથા માલૂમ પડ્યું છે કે ઈસુતા જન્મ ઈ સ. ના વર્ષ ૧ ની પહેલાં ૪થાથા ૮ મા વર્ષ થયા હતા;<sup>૧૧૦</sup> ડાયાનિસિ-અસની ગણતરીમાં હવે આઠલા કસર રહેલા જણાઈ છે.

ડાત્રેકનિસિયસના સમયમાં (ક ફો સદીમાં) ઈ. સ. ના વર્ષનો આરંભ રપ મી માર્ચ્ય થતા. અસલ રામન વર્ષમાં માર્ચ મહિનો પહેલા ગણાતા પાંચમા માસનું નામ 'ક્રિંકિટલિસ' (પંચમ) હતું, તેને બદલે જુલિયસે 'જુલાઈ' રાખ્યું. ક ફા માસનું નામ 'સેકસ્ટાઇલિસ' (ષષ્ઠ) હતું, તેને બદલે ઑગસ્ટસે 'ઑગસ્ટ' કર્યું. 'સપ્ટેંબર', 'ઑકટાબર', 'નવેંબર', અને 'ડિસેંબર'માં અનુક્રમે સપ્તમ, અષ્ટમ, નવમ અને દશમના મૂળ અર્થ સચવાઈ રહ્યો છે. જાન્યુઆરી અને ફેપ્યુઆરી આગળ જતાં ઉમેરાયા હતા.

ઇંગ્લૅન્ડમાં ૭ મી સદીશ્ નાતાલના દિવસ(૨૫મી ડિસેંબર) થી વર્ષના આરંભ ગણાતા, પણ ૧૨મી સદીશા ત્યાં પણ એ ૨૫ની માર્ચથી ગણાયા. ફ્રાન્સમાં વર્ષના આરંભ ઇ. સ. ૧૬૬૩થી ૧લી જાન્યુઆરીએ ગણાતા. ૧૭૫૨માં પાપ ગ્રેગોરીએ વર્ષના આરંભ ૧લી જાન્યુઆરીથી ગણવાતું ફરમાવ્યું ત્યારથી વહેલામાડા સર્વ ખિસ્ત દેશામાં વર્ષના આરંભ એ દિવસથી ગણાયા<sup>૧૬૧</sup>

ઈસવી સનમાં સૌર વર્ષની ગણતરીને ઘણી સચાટ અને સક્ષમ બનાવી છે. પરંતુ એમાં માસના દિવસાની સંખ્યા કૃત્રિમ અને આડીઅવળા છે. સૌર વર્ષના પાંચ માસ ઉનાળામાં સળંગ ૩૧–૩૧ દિવસના અને બાડીના સાત માસ ૩૦–૩૦ દિવસના ગણવામાં આવે તા સરળતા રહે. 'જગત પંચાંગ' (World Calendar)ની યોજનામાં આવે સુધારા સચવાયા છે.

# રાષ્ટ્રિય પંચાંગ

આમ ભારતમાં જુદાજુદા પ્રદેશામાં અનેક જુદાજુદા સંવત ચાલે છે ને એમાં વર્ષ તથા માસ ગણવાની પણ જુદીજુદી પહિતિઓ પ્રવર્ત છે. આથી આઝાદી પછી ભારત સરકારે આ બધી પદ્ધતિએ પરથી આખા દેશ માટે અમુક એકસરખી પહિતિ સૂચવવા ૧૯૫૨ માં નિષ્ણાતાની સમિતિ નીમી ને એ સમિતિની ભલામણો અનુસાર સરકારે એ પદ્ધતિની આરંભ ૧૯૫૭થી કર્યો છે. ૧૧૨ આ પદ્ધતિની કાલગણનાને 'રાષ્ટ્રિય પંચાંગ' (National Calendar) કહે છે.

એમાં સંવત તરીકે શક સંવત, માસ તરીકે સો રમાસ અને દિવસ તરીકે દિનાંક અપનાવવામાં આવ્યા છે. એનું વર્ષ વસંતસંપાત દર્શાવતા મેપસંક્રાંતિના હિવસ(ર૧મી માર્ચ)ની પછીના દિવસે અર્થાત્ ૨૨મી માર્ચે થાય છે. પછીના પાંચ માસ ૩૧–૩૧ દિવસના ને છેલ્લા છ માસ ૩૦–૩૦ દિવસના ગણાય છે. પહેલા માસને સામાન્ય વર્ષોમાં ૩૦ દિવસના અને પ્લત વર્ષમાં ૩૧ દિવસના ગણવામાં આવે છે. પાસનાં નામ ચૈત્ર, વૈશાખ વગેરે રાખ્યાં છે. પલન વર્ષે પહેલા માસ ૧ દિવસ વહેલા શરૂ કરવામાં આવે છે. ૧૧૩ એમાં શક સંવતના પાયા પર 'જગત પંચાંગ'ની સચિત યોજના અપનાવા છે.

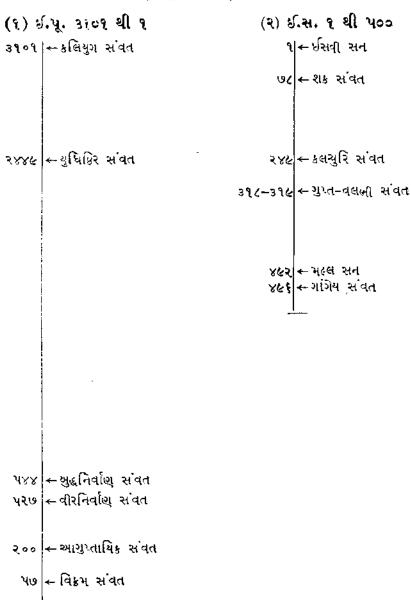
#### સ વતાનાં આરંભવર્ષ

આમ એક દરે જોતાં ઈ. પૂ. ૧ લી સદીથા ઈ. સ. ની ૧૭ મી સદી સુધીમાં ભારતમાં ચાળીસેક સંવત પ્રચલિત થયા. એમાંના કેટલાક સમય જતાં સદ તર લુપ્ત થયા, તો કેટલાક અદ્યપર્યાત ચાલુ છે. એમાંના કેટલાક સવંત માત્ર ધાર્મિક કે સાંપ્રદાયિક ભાભતામાં વપરાય છે, જ્યારે બીજા કેટલાક તે તે પ્રદેશમાં લે કેડલાક તો પ્રદેશમાં લે કેડલાક તે તે પ્રદેશમાં લે કેડલાક તો જો પ્રચલિત છે. એમાંના વણા સ્થાનિક સંવતાના ઉપયોગ કમશઃ ઘટતા જાય છે.

ભારતમાં પ્રચલિત થયેલા આ સર્વ સવંતાનાં આરંભવર્ષોની સમીક્ષા કરીએ, તો જણાશે કે એમાંના પાંચછ સંવતાના આરંભ ઇસ્વી પૃવે થયો ગણાય છે, છસાતના આરંભ ઈ સ. ૧ થી ૫૦૦ દરમ્યાન થયા છે, તેરના આરંભ ઈ સ. ૧ થી ૫૦૦ દરમ્યાન થયા છે, તેરના આરંભ ઈ સ. ૫૪૮ થી ૧૩૦ સુધીના ૮૩ વર્ષના ટૂંકા ગાળામાં થયા મહાય છે, ત્રણ નવમી સદીમાં શરૂ થયા છે, છ ઈ. સ. ૧૦૭૫ થી ૧૨૦૨ સુધીના ૧૨૮ વર્ષના ગાળામાં પ્રચલિત થયા છે. તા ૧૪ મીથી ૧૭ મી સદી સુધીમાં માત્ર ચાર જ સંવત શરૂ થયા છે.

આ સાથે જુદાં જુદાં ચાર પ્રમાણધારણ પ્રમાણે પ્રયાન્તર્યેલાં સવંતાનાં આરંભવર્ષ પરથી આ હકાકત વધુ સ્પષ્ટ થશે.

#### સંવતાનાં આરભવષ



# (૩) ઇ. સ. ૫૦૧થી ૭૦૦

# (૪) ઇ. સ. હવ્ય થી ૧૯૦૦

પે૪૮ ← મગી સન

૮૨૪ ← કોલ્લમ સંવત ૮૩૧ ← ભીમ–કર સંવત ૮૭**૯** ← નેવારી સંવત

પહર ← મવલુદી સન

**પ**૭૯ ← અંશુવર્માસ વત

પટ∘ ← ત્રિપુરા સન પુશ્ર ← ક્સલી,વિલાયતી,અમલી સન પુશ્ર ← ખંગાલી સન પુશ્ર ← શાદ્ધ સન કુ∘ક્ ←હષ<sup>°</sup> સંવત ૧૧૭૩ ←સિંહ સંવત

૧૦૭૫ ←ચાલુકય–વિક્રમ સંવત

૧૧૭૯ ← લદ્ધમણસેન સંવત ૧૧૯૧ ← વીર ખલ્લાલ સંવત ૧૧૯૯ ← ખલાલી સંવત ૧૨૦૨ ← પરગણાતી સન

કરર ← હિજરી સન • કર૪ ← ભાટિક સંવત કુ૩૦ ← જરથાસ્તી સન

૧૩૪૧ ← પુડુરેપ્પુ સંવત

૧૫૧૦ ← ફૂચબિહાર સંવત

૧૫૫૧ ← ઇલાહી સન

૧૬७૪ ←રાજ્યાભિષેક સંવત

#### પાદકીપ

- 1. S. I., Book III, No 71
- ६, भाप्रालि, पृ. १७६, टी. १
- 3. एजन, वृ. १७६-१७७; E. I., Vol. XXX, pp. 46 ff.
- ૪. IE, p. 290. શક વર્ષ વાળા દાનપત્રમાં વર્ષની સંખ્યા માટે 'નવશતક પછી 'સપ્તરશ' લખેલું છે તેના ખરા પાઠ 'સપ્તદશ' લાગે છે. કેટલાકે એને બદલે 'સપ્ત+રસ' ઘટાવીને ૭+ ક(=૧૩) અથવા અંકાની ઉલટી ગતિના નિયમ પ્રમાણે 'કહ' એવી સંખ્યા બધ ખેસાડી છે. અર્થાત્ તેએ! શક ૯૧૭ ને બદલે ૯૧૩ કે ૯૬૭ ઘટાવે છે (S. I., p. 458, n.1).
- પ. I. E., pp. 290 f. (ક્રાઈ વળી એનાે આરંભઈ. સ ૫૦૪ માં મુક્કેછે).
- s. Ibid., p. 291
- o. Ibid., pp. 290 f.
- ८. মগোলি, g. ৭৬৬; I. E., p. 297
- **e.** I. E., pp. 271, 297
- દ અ. અંશુવર્માના વર્ષ ૩૪, ટક અને ૪૫ના, જિલ્લુમુધ્તના વર્ષ ૪૮ના, શિવદેવ ૨ જાના વર્ષ ૧૧૯ અને ૧૪૩ અને જયદેવ પસ્ચક્રકામના વર્ષ ૧૫૩ ના લેખ આ સંવતના મહાય છે ( I. E., p. 297).
- २०. माप्रालि, वृ. १७७; The classsical Age, p. 123
- **૧૧**–૧૨. I. E., p. 296 (આ વર્ષી સાથે એના સંવતનું નામ આપેલું નથી.)
- **93.** Ibid., p. 297
- **%.** Sachau, op. cit., p. 343
- કૃપ. પોતાના સમયના સંવતાનાં વર્ષોના ઉદાહરભામાં એ વિ. સં. ૧૦૮૮= હ. સં. ૧૪૮૮ જણાવે છે (Sachau, op. cit., Vo II, p. 7)
- 95. I. E., pp. 291 ff.
- ૧૭. જુએા ઉપર પૃ. ૧૯૪.

१८, भाप्रालि, पृ. १७९

₹6. I. E., pp. 269 f.

૨૦. હાલ એને 'કિલોન' કે 'કિવલોન' કહે છે. એ કેરલ રાજ્યમાં પશ્ચિમ સમુદ્ર તટ ઉપર ત્રિવેન્દ્રમની ઉતરે આવેલું બંદર છે. પ્રાચીન સમયમાં એ મિસર, યુરાપ, અરબસ્તાન, ચીન વગેરે દેશાવર સાથેના વેપારનું મથક હતું (માદ્રાજિ, વૃ. ૧૭૬, દી. ૧).

२१-२२ भाप्रालि, वृ. १७९, टी. १, ३

२3. I. E., p. 270

२४-२५ भाग्रालि, पृ. १८०

२६. I. A., Vol. XXV, p. 54

રહ. I. E., pp. 299 ff.

**RC.** Ibid., p. 298, n. 2

**Re.** I. E., pp. 301 f.

30. Ibid., p 302

**૩૧.** માત્રાહિ, વૃ. ૧૮૦, ટી. ર

33. The Age of Imperial Kanauj, pp. 58 f.

. 33. भाप्रालि, पृ १८०–१८१, टी. ३

3४. भात्रालि पृ-१८१; I. E., p. 271

34. भाषालि पृ. १८१

**3६.** भाप्रालि, पृ. १८१–१८२

39-36. I. E., p. 303

36-80. Ibid., pp. 303 f.

૪૧. વિક્રમાદિત્ય ૬ ઠા વિશે કાશ્મીરી કવિ બિલ્હુણે 'વિક્રમાંકદેવચરિત' રચ્યું છે તેમાં એણે આ સંવતના ઉલ્લેખ કર્યો નથી. પરંતુ આ સંવતના મિતિએા અભિલેખામાં એના વર્ષ ૨ થી આપવામાં આવેલી છે.

ા 🚜 રુ. એ. લે., ભા. ર, લેખ ૧૪૫

- ૪૩. એજન, 'લેખ ૧૫૪. આ શિલાલેખને સંપાદકે ભૂલથી જૂનાગઢના ભૂતનાથ મ દિરના જણાવ્યા છે, પરંતુ એ ખરેખર પ્રભાસ પાટણના છે (ફા. શુ. સભાતું ગૈમાસિક, પુ. ૪, પૃ. ૨૭). વળી એમાં વ. સ. ૮૫૦ વ'ચાયું હતું તે ખરેખર ૮૫૫ છે.
- **૪૪.** શુ. એ. લે., ભા. ૨, લેખ ૧૬૨
- **४५.** એજન, ભા. ૩, ક્ષેખ ૨૧૭. વર્ષ ૧૪, ૩૧, ૫૮ અને ૯૩ ના અભિક્ષે-ખાનાં વર્ષ સિંહ સંવતનાં માનવામાં આવેલાં, પરંતુ ખરેખર તા એ વર્ષ વિ. સં. (૧૩)૧૪, (૧૨)૩૧, (૧૦)૫૮ કે (૧૧)૫૮ અને (૧૦)૯૩ હોવાનું માલૂમ પડયું છે (भाग्राल, पृ. ८२, टी. ६; B. K. Thakar, "The Chronological Systems of Gujarat," pp. 584 ff.).
- ሄና. Ibid., pp. 591 ff.
- ye. Ibid., p. 594
- &c. James Tod, "Travels in Western India," p. 506 and note f.
- 8e. Bombay Gazetteer, Vol. VIII, p. 543
- **५०.** भावनगरप्राचीनशोधसंग्रह, भा. १, ९. ४-५
- 41. B. K. Thakar, op. cit., p. 597
- **42.** Bombay Gazetteer, Vol. I, Part 1, p. 176.
- чз. І. Е., р. 276
- प४. Ibid., pp. 276 f.
- પાય. આ વર્ષ 'વર્તમાન' હશે અર્થાત્ ગત વર્ષ ૧૫૩૫ હશે.
- **५६.** भात्रालि, पृ. १८५
- **५७.** एडव, यू. १८५-१८६
- чс. I. E., p. 272, n. 1
- че. Ibid., p. 273
- so. Ibid., pp. 273 ff.

**५१.** भाप्रालि, पृ. २८६

**६२.** एजन; I. E., p. 272

**§3.** I. E., p. 304

₹४-६4 Ibid., p. 278

**६६.** भाप्रालि, पृ. १९०; E. I., p. 308

- şe. Pillai, "Indian Chronology," pp. 57 ff.
- **૬૮.** (૧) હિ. સ. ના વર્ષને **૯૭**૦૨૦૩ વડે ગુણા, એના છ દશાંશ કાર્યા નાખા, એમાં ક્રર.પ૪ ઉમેરાેે. દાત. (૧) હિ. સ. ૧૨૧૫ × ૯૭૦૨૦૩ = ૧૧૭૮૭૯૬૬૪૫; ૧૧૭૮ + ક્રર પ૪ = ૧૮૦૦ પ૪. આથી ઇ. સ. ૧૮૦૦ આવે.
  - (૨) હિજરી વર્ષને ૨.૯૭૭ વડે ગુણા, ગુણાકારને ૧૦૦ વડે ભાગા, ભાગાકારને હિજરી વર્ષમાંથી ખાદ કરા ને બાદબાકીમાં કર૧ પકલ ઉમેરા. દા. ત. હિ. સ. ૧૨૬૯ × ૨-૯૭૭ = ૩૭૭૭.૮; ૩૭૭૭.૮ ÷ ૧૦૦ = ૩૭.૭૭૮; હિ. સ. ૧૨૬૯ ૩૭.૭૭૮ = ૧૨૩૧.૨૨૨; ૧૨૩૧.૨૨૨ + ૬૧૧.૫૬૯ = ૧૮૫૨.૭૯૧. આથી ઈ. સ. ૧૮૫૧ આવે (I. E., p. 309).
- ૬૯. ગુ. એ. લે., લા. ૩, લેખ ૨૧૭. વિ. સ. ૧૩૨૦ના લેખમાં હિ.સ. નું વર્ષ ૧૬૨ પણ આપ્યું છે. એમાં હિજરી સતને 'બાધકર રસલ મહમદ સંવત' તરીકે ઓળખાવી છે.

મહમૂદ ગઝનવીના સિક્કાએોના પૃષ્ટભાગ પર એને 'તાજિકીય સવંત' કહી છે (I. E., p. 309).

**७०.** भाप्रालि, पृ. १७८, टी. २, ३

eq. વિગતા માટે જુઓ I. E., pp. 315 f.

**92.** I. E., pp. 314 f.

სა. Ibid., p. 316

७४. भाप्रालि, g. १९१; I. E., p. 311

૭૫-૭૬. I. E, p. 311

ee. Ibid., p. 312

-७८-८२ भाप्रालि, वृ. १९२; I. E., p. 310

-८३.-८४. भाष्रालि, वृ. १९२; I. E., p. 312

**८५.** भाष्रालि, पृ. १९२

-८६. भाप्रालि, पृ. १९२-१९३; I. E., pp. 312 f.

co. I. E., p. 313.

.८८. भाष्रालि, पृ. १९३; I. E., p. 313

ce. I. E., p. 313

eo. Ibid., pp. 313 f.

્**૯૧.** દા.ત. અલિફ = ૧, ખે = ૨, જિમ = ૩, દાય = ૪, & = ૫ વગેરે.

૯૨. દા. ત. અહમદી, બહારી, જક્રી ...વગેરે.

ез. I. E., p. 316

૯૪. દા.ત. અલિક = ૧, મે = ૨. તે = ૩, સે = ૪, જિમ = ૫ વગેરે

·**૯૫.** દા.ત. અહમદી, બિહારી, તડ્ય... વગેરે

es. I. E., p. 317

∙૯૭. છેા. ર. નાયક, "ગુજરાતી પર અરખી~કારસીની અસર", પૃ. ૪૯, પાદ્ીપ ૧

૯૮. હ. ગ. શાસ્ત્રી, "ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસ", પૃ. ૧૬૩

∙**૯૯-૧૦૦.** માપ્રાજિ, વૃ. ૧૮૬; I. E., p. 305

૧૦૧-૧૦૨. I. E., p. 306

**૧૦૩.** माप्रालि, વૃ. ૧९३; **I. E.,** p. 306. કર્યા મહિના કેટલા દિવસના ગણાતા એની વિગત નક્કી થઈ નથી.

५०४. भाप्रालि, पृ. १८६–१८७; I. E., p. 307

૧૦૫. પ્રાચીન ગ્રોસમાં એાલિન્પિયસ પર્વાતની તળેટીમાં દર ૪ વર્ષે રપર્ધાત્મક રમતા રમાતી ને કાલગણના દરેક ચતુર્વાર્ષિક કાલનાં વર્ષોમાં થતી. છી. પૂ. ૨૬૪ ના અરસામાં સિસિલીના એક વિદાને પ્રથમ એાલિન્પિક રમતનું વર્ષ છી. પૂ. ૭૭૬ હોવાનું શાધી એ વર્ષથી આ સંવત ગણવાનું પ્રચલિત કરેલું.

२०६. भाप्रालि, पृ. १९४; I. E., p. 278

१०७. भाप्रालि, वृ. १९४, टी. ४; I. E., p. 279, n. 2

१८८-१०६. भाप्रालि, पृ. १९५, टी. १; I. E., p. 279, n. 3

११०. भाप्रालि, g. १९४, टी. १; I. E., pp. 278 f.

१११. एजन, पृ. १९५; I. E., p. 280, n. 1

**૧૧૨–૧૧૩. હરિપ્રસાદ, શાસ્ત્રી 'નેશનલ કેલેન્ડર', " અખંડ આનંદ," માર્ચ**ે ૧૯૫૦, પૃ. ૭૩–૮૦

૧૧૪. એમાંના કેટલાક હિજરી સન પરથી ઉદ્ભવ્યા છે.

# 98

# મહત્ત્વના પ્રાકૃત અભિલેખ

અભિલેખાને લગતાં વિવિધ પાસાંના પરિચય પછી હવે કેટલાક અભિ-લેખાના અબ્યાસ કરીએ, જેવા એ પરથી નમૂના તરીકે કે દષ્ટાંત રૂપે પસંદ કરેલા કેટલાક મહત્ત્વના અભિલેખાના આખા લખાયુના પરિચય થાય એટલું જ નહિ, એમાં આવતા ઐતિહાસિક તથા સાંસ્કૃતિક મુદ્દાઓનું મહત્ત્વ સમજ્ય તેમ જ અભિલેખામાં વપરાતા કેટલાક પારિકાધિક શબ્દોના અર્થ સ્કુટ થાય.

**અા** અભિલેખાના મૂળ લખાણ માટે એના લિધ્યંતર ક**રે**લા પાઠના અહીં લેખાના ભાષાંતર દારા અભ્યાસ કરીશું.

પ્રાચીન કાલમાં અભિલેખ સામાન્યત: સંસ્કૃતમાં લખાતા, પર'તુ અપરંભિક કાલમાં એ પ્રાકૃતમાં લખાતા અકીં કેટલાક મહત્ત્વના પ્રાકૃત અમિલેખાતા અભ્યાસ કરીએ:

## ૧. અશાકના શૈલલેખ નં. ૨

- १. पर्वत विजित्तिह देवानेवियस वियदसिने। सबो
  - २. एकस्पि प्रचंदेलु यथा चांडा पाडा सिन्यपुता केत(र)रुपुता आ संब-
  - चंगी अंतियो हो घोत्रका ये वह पि तस अंतियोक्स सहतीन
  - राजाना सर्वत्र देशानंत्रियस त्रियदसिना राजो दे चिकीछा कता
  - चतुसचिकीला च क्ष्मुचिकीला च [ा] ओसुडानि च याति । जुमोक्कानि च
  - ६. प्रसापमानि च यत यत नास्ति सर्वत्र हारापितानि च राभापितानि च [1]
  - मूळानि च फळानि च यत यत शास्ति सर्वत हाराधितानि च राशापितानि च [1]
  - ८. देथेस् कूना च खालानिता काष्ठा च रेग्यानिता परिभागाय पशुमनुसानं [1]
- '' દેવાના પ્રિય પ્રિયદર્શા' રાજ્યના સ્નમસ્ત રાજ્યમાં ને એવી રીતે સરહદા પ્રદેશામાં પહ્યુ, જેમકે ચાેળા, પાંડચો, સત્યપુત્ર, કેરલપુત્ર, તામ્ર**પ**ણી સુધી, (વળા)

યવન રાજ્ય અંતિયાક કે એ અંતિયાકની સમીપના જે રાજાએ છે (તેઓનાં રાજ્યામાં) પણ બધે દેવાના પ્રિય પ્રિયદર્શા રાજ્યના (કહેવાચી) એ (પ્રકારતી) ચિકિત્સા કરવામાં આવી છે-મનુષ્યચિકિત્સા અને પશુચિકિત્સા. ને મનુષ્યાને ઉપયોગી તથા પશુઓને ઉપયોગી જે ઔષધ જ્યાં જ્યાં નથી, (ત્યાં) બધે (તે) મંગાવવામાં આવ્યાં છે ને રાપાયવામાં આવ્યાં છે. મૂલા તથા કૃલા જ્યાં જ્યાં નથી, (ત્યાં) બધે મંગાવવામાં આવ્યાં છે ને રાપાયવામાં આવ્યાં છે. રસ્તાએ પર કૂલા ખાદાવ્યા છે ને વૃક્ષ રાપાય્યાં છે, પશુ-મનુષ્યના પરિભાગ માટે."

\* \* \* \* \*

અશાકના ચૌદ ધર્મલેખાની લેખમાલા પાકિસ્તાનના વાયવ્ય સરહૃદ પ્રાંત, કિત્તર પ્રદેશ, ગુજરાત, કોંકણ, એારિસ્સા અને આંધ્ર પ્રદેશમાં શૈલો (માટી શિલાએા,) પર કાતરેલી મળી છે. એમાંના આ લેખ નં. ર માં અશાક પોતાના રાજ્યમાં તેમ જ પડાશી રાજ્યોમાં પાતે પરમાર્થના કેટલાંક કાર્ય કરાવ્યા હોવાનું જુણાવે છે. એમાં એ પોતાના ઉલ્લેખ 'દેવાના પ્રિય પ્રિયદશી' રાજ્ય તરીકે કર છે. ધ

મૂળ લેખ પ્રાકૃત ભાષામાં છે તે મૌર્ય કાલીત બ્રાહ્મી લિપિમાં કોત્રાયો છે. હુલ્શ-સંપાદિત "Corpus Incriptionum Indicarum," Vol. I માં તથા પાંડય-સંપાદિત 'अशाह क अन्छित्र' માં મૂળ લેખતી છત્રી સાથે એનુ લિપ્યાંતર પ્રકાશિત થયેલું છે.રે

આ લેખમાં જસાવેલાં પરમાર્થ -કાર્યોના ઉદલેખ અશાક પાતાના સ્તંભ-લેખ નં ૭ માં પસ કર છે. જે ત્યા એ અવલાકે છે કે વિવિધ સુખસગવડા વડે અગાઉના રાજાઓ ખ પસ જગતને સુખી કર્યું છે. આ ધર્માચરહાને લેહો અનુસરે એ માટે મેં આમ કર્યું છે. અયાત્ આવાં પરમાર્થ કામ અગાઉના રાજાઓ પસ કરતા હતા, અશાકે એમાં કંઈ નવું કર્યું નથી. એહ્યુ આ પરંપ્યા ચાલુ રાખી છે, પસ અક ખાસ હેતુથી ને તે એ ક્રેલાકા રાજાનું દષ્ટાંત જાઈ આવાં સુકૃત્યોને અનુસરતા રહે.

આ લેખમાં અશોક ત્રણ પ્રકારનાં પરમાર્થ-કાર્ય જણાવે છે: (૧) ઓષધ, કળ અને મૂળ મંગાયી રાપાવવાં. (૨) રસ્તા પર કૂવા ખાદાવવા અન (૩) રસ્તા પર કૂલ રાપાવવાં. સ્તંભક્ષેખ નં. હમાં એ આમાંના છેલ્લાં એ કાર્યો વિષે વધુ વિગત આપે છે, 'રસ્તાઓ પર મં વડ રાપાવ્યા છે. પશુઓ તથા મનુષ્યાને હ્યા વડે ઉપયોગી નીવડે માટે; આંબાવાડીઓ રાપાવી છે.દર

આઠ ક્રોશ મેં કૂવા ખાદાવ્યા છે ને પગથિયાં કરાવ્યાં છે. મેં પશુ–મનુષ્યાના ઉપયોગ માટે બહુ વાસ્થિહ કરાવ્યાં છે.'<sup>જ</sup>

આ પરથી માલૂમ પડે છે કે રસ્તાએ પર વૃક્ષ રાપાવવાં તે કૂવા ખાદા-વવા એ પરમાર્થનું કાર્ય ગણાતું તે રાજ્યએ એવું સુકૃત કરવાને પાતાનું કર્તવ્ય ગણાતા. રસ્તાએ પર રાપાતાં વૃક્ષામાં વડવૃક્ષાની ખાસ પસંદગી કરવામાં આવતી. છાયા માટે એ વૃક્ષ ઘણાં ઉપયોગી નીવડે છે. કૂવા સામાન્ય રીતે આક-આઠ કાશના અંતરે ખાદાવવામાં આવતા. જાહેર માર્ગો પર પ્રવાસીએ માટે ગરમ દેશમાં આ બે સગવડ અનિવાર્ય ગણાય.

વળી વૃક્ષારાપણ પાછળ એની છાયા મનુષ્યા ઉપરાંત પશુઓને પણ ઉપ-યાગી નીતડે એ વિશાળ હેતુ રહેલા હતા એ પણ લક્ષમાં લેવા જેવું છે.

અશાકે આ ખે પરમાર્થ-કાર્યો ઉપરાંત ચિકિત્સાને લગતું જે પરમાર્થ-કાર્ય કર્યું એ એનું વિશેષ પ્રદાન જણાય છે. અહીં 'ચિકિત્સા' શબ્દ રેશ્ય-નિદાનના અર્થમાં નહિ પણ વૈદ્યક્ષીય ઉપચારના અર્થમાં વપરાયા છે. અશાક મનુષ્યા માટેનાં તેમ જ પશુઓ માટેનાં ખંને પ્રકારનાં ઔષધાલયાની જોગવાઈ કરી. આ ઔષધાલયામાં વિના મૃદ્ધે ઉપચાર કરવાની દૃષ્ટિ રાખી હશે. પવળી આ ઔષધાલયામાં એક્સહ (દ્વાઓ) સુલભ રહે તે માટે અશાકે એને માટેનાં ઔષધ (વનસ્પતિ) રાપાવવાના પ્રખંધ કર્યા. આ અંગે એ ઔષધાલયાની નજીકમાં ખાસ ખેતરાની વ્યવસ્થા રાખવામાં આવી હશે. આવી વનસ્પતિ કેટલાંક સ્થળોએ કુદ્દરતી રીતે ઊગતી હોય છે, પણ કેટલાંક સ્થળોએ અમુક વનસ્પતિ થતી નથી. આથી ચિકિત્સા માટે ઉપયોગી વનસ્પતિ જ્યાં જયાં થતી ન હોય ત્યાં ત્યાં બીજેથી મંગાવવામાં આવતી ને રાપાવવામાં આવતી.

અશાકે આ ચિકિત્સાતા પ્રભંધ પાતાના સમસ્ત રાજ્યમાં કરાવ્યાે હતા. પરંતુ એને એટલાથા સંતાય નહોતા. આવા પરમાર્થ કાર્યને પાતાના રાજ્યની સીમાનું ભંધન ન ઘટે. અશાકને આસપાસનાં જે રાજ્યાે સાથે સંપર્ક હતાે તે ખધાં રાજ્યામાં પણ એણે આ ચિકિત્સા કરાવી હતી. આ એની ખરેખરી નિ:સ્વાર્થ પરમાર્થવૃત્તિ ગણાય.

આ લેખમાં અશાકનાં પડાશી રાજ્યાના જે નામિતદેશ કરવામાં આવ્યા છે તે ઐતિ&ાસિક ભૂગાળની દષ્ટિએ તેમ જ એ સમયના આંતર-રાષ્ટ્રિય સંખધાની દષ્ટિએ મહત્ત્વના છે. આ રાજ્યાના એ અલગ સમુદ્ધ હતા છે (૧) અશાકના રાજ્યની દક્ષિણે ચારપાંચ રાજ્ય હતાં. એમાં પહેલાં પૂર્વ ઘાટમાં ઉત્તરે ચાળ રાજ્ય અને દક્ષિણે પાંડ્ય રાજ્ય આવતાં. ચાળ રાજ્ય એ હતાં. એકનું પાટનગર હિરૈશુર અને બીજાનું આકોર્ટ હતું. પાંડથ રાજ્યનું પાટનગર મદુરા હતું. એની ઉત્તરે એક બીજું પાંડથ રાજ્ય હશે. કેરલ અને સત્ય જાતિના લોકો ઉત્તરમાંથી સ્થળાંતર કરી દક્ષિણમાં વસ્યા હશે. તેથી 'કેરલપુત્ર' અને 'સત્યપુત્ર' કહેવાતા હશે. <sup>૯</sup> કેરલપુત્ર એ હાલનું કેરલ છે. પણ એના ઉત્તર ભાગમાં કેરલપુત્રનું અને દક્ષિણ ભાગમાં સત્યપુત્રનું રાજ્ય એવાં બે રાજ્ય ગણાતાં હશે. ૧૦ આ ખંતે રાજ્ય પશ્ચિમ બ્રાટના દક્ષિણ ભાગમાં (ઘણે અંશે મલબાર પ્રદેશમાં) આવ્યાં હતાં.

'તામ્રપણી' એ શ્રીલંકા(સિલાેન)નું નામ છે. કેટલાક એને તમિળનાડુના તિરુનેલવેલી જિલ્લામાં થઇને વહેની તામ્રપણી' નદી માને છે, પરંતુ એના સમાવેશ ત્યારે પાંડચ રાજ્યની અંદર થતાે હશે. <sup>૧૧</sup> સિંહલદ્રીય(સિલાેન)નું નામ 'તામ્રપણી" હતું એવા ત્યાંના 'મહાવંસ'માં સ્પષ્ટ નિદે'શ છે.

પડેાશી રાજ્યોના ખીજો સમૂહ અશાકના રાજ્યની ઉત્તર (ખરી રીતે 'ઉત્તરપશ્ચિમે) આવ્યો હતા. આ લેખમાં અશાક એમાંના સહુથી નજીકના રાજ્યના રાજ્યના જ નામનિંદે'શ કરે છે, જ્યારે શૈલલેખ નં. ૧૩માં એ એની પાર આવેલાં ચાર રાજ્યોના રાજાઓનાં પણ નામ જણાવે છે. અશાકના રાજ્યની ઉત્તર-પશ્ચિમ સીમાને અડીને જે રાજ્ય હતું તે યવન (શ્રીક) રાજ્ય અંતિયોકનું હતું. મકદુનિયાના મહત્ત્વાકાંક્ષી રાજ્ય સિંકદર(અલેકઝાંડર)ના મૃત્યુ પછી પશ્ચિમ એશિયામાંના એના મુલકા પર સેલ્યુક(સેલ્યુકસ)નું રાજ્ય રથપાયું કતું. એ સીરિયામાં રહીને છેક બેક્ટ્રિઆ (બલ્બ, અફધાનિસ્તાન) સુધી શાસન કરતા હતા. અશાકના સમકાલીન શ્રીક રાજા તે સેલ્યુકનો પૌત્ર આંતિયાક લેતા. એણે ઈ. પૃ. ૨૬૧ થી ૨૪૬ સુધી રાજ્ય કરેલું. સેલ્યુકિડ રાજ્ય સાથે મગલના રાજ્યને અશાકના પિતામહ ચંદ્રગુપતા સમયથી સીધે સબંધ હતા. મેગસ્થની એ સેલ્યુકના એલગી તરીકે પાટલિપુત-(પટન)માં રહી હતા. શ્રીક લોકો આયોનિયા(એશિયા-માઈ તેર)માં ય રહેતા હતા. ઈરાનીઓ અને ભારતીયા તેઓના પ્રથમ સંપર્કને લઈ ને સર્વ શ્રીક લોકોને 'યાત' કે 'યવન' નામે એાળખતા.

અંતિયાકના સમાપના રાજ્તએના તે શૈલલેખ નં. ૧૭ માં જણાવ્યા મુજબ તુલમાય, અંતિકિન, મગ અને અલિકસુદર હતા. એના પરિચય એ લેખના વિવેચનમાં કરીશું. અામ અશાકના આ અભિલેખ ઐતિહાસિક તથા સાંસ્કૃતિક દષ્ટિએ ેક્રેટલીક મહત્ત્વની માહિતી પૂરી પાડે છે.

#### ર. અશાકના શૈલલેખ નં. ૧૨

- -२. १. देवानं ियो पियदेसि राजा सबभासंडानि च पवजिलानि च घरस्तानि च पूजयित दोनेन च विविधाय च पूजाय पूजयित ने [١]
  - २. न तु तथा दानं व पूजा व देवानित्यो भंजते यथा किति सारवढी अस सवभासंज्ञनं [।] सारवढी तु बहुविधा [।]
  - तस तु इदं मूळं य वचगुती [1] किंति आत्यपासंडम्जा व परपासंडगग्हा य नो भवे अप्रकरणम्ह लहुका व अस
  - अ. तम्हि तम्हि प्रकरणे [ा] पूजेतया तु एव परपासंदा तेन तेन प्रकरणेन
     [ा] एवं कर्र आत्पपासंद च बढ्यित परपासंदस च द्रपकरोति [ा]
  - तदं अथा करोते। आप्तपासंडं च छणति परपासंडस च पि अपकरोति [।]
     ये। हि केाचि आत्पपासंडं पूजयित परपासंड व गरहिते
  - सर्व आत्भवासंडमितिया किंति आत्भवासंड दीपयेस इति सा च पुन तथ करातो आत्भवासंड बाडतर छप्हनाति [ा] त सप्तवायो एव साधु
  - किंति अञ्चयंत्रस घेले खुणारु च सुदुंसेर च [1] एवं हि देवासंभियस इंडा किंति सवभासंडा बहुसुता च असु क्लाणगमा च असु [1]
  - ८. ये च तत्र तत्र प्रसंत। तेहि बदव्यं [ा] देवानंभियो नो तथा दानं व पूर्णा व यंञ्जते यथा किंति सारवढी अस सर्वभासशनं [ा] बहुका च एदाय
  - अथा व्यापता अंसहामाता च इथीझखप्रहामाता च वचभूमीका च अञे च निकासा [1] अर्थ च एतस फलं य आत्पपासंबद्धो च होति धंसस च चीपना [1] — गिरनार

''દેવાતા પ્રિય પ્રિયક્શી' રાજ સર્વ સંપ્રદાયાને – સંન્યાસીઓને તથા ગૃહસ્થાને દાન વહે તથા વિવિધ પૂજા વહે પૂજે છે. પરંતુ દાનને કે પૂજાને દેવાતા પ્રિય એટલું નથી માનતા, જેટલું –શું ?–કે સર્વ સંપ્રદાયાની સાર–વૃદ્ધિ થાય. પણ સાર–વૃદ્ધિ બહુ જાતની છે. એનું આ મૂળ છે, કે વાણીતા સંયમ. કેવા રીતે ? પાતાના સંપ્રદાયની પૂજા કે પરસંપ્રદાયની નિંદા અકારણ ન થાય તે

તે તે કારણે થાડીક (જ) થાય. ઊલાડું પર-સંપ્રદાયાને તે તે પ્રકારે પૂજવા જોઈએ. એમ કરનાર પાતાના સંપ્રદાયની વૃદ્ધિ કરે છે તે પરસંપ્રદાય પર પણ ઉપકાર કરે છે. એથી ઊલાડું કરતાર પાતાના સંપ્રદાયને હાનિ કરે છે તે પરસંપ્રદાય પર અપકાર કરે છે, કેમકે જે કાઈ પાતાના સંપ્રદાયને વૃજે છે કે પરસંપ્રદાય પર અપકાર કરે છે, કેમકે જે કાઈ પાતાના સંપ્રદાયને વૃજે છે કે પરસંપ્રદાયને નિંદે છે–બધું પાતાના સંપ્રદાયની ભક્તિથી જ-કે 'પાતાના સંપ્રદાયને દીપાવું'–તે તા તેમ કરતાં પાતાના સંપ્રદાયને સારી પેઠે હાનિ કરે છે. તેથી સંયમ જ સારા છે. કેમ ? અન્યોન્યનો ધર્મ સંભળે (જાણે) તે સાંભળવા (જાણવા) ઇચ્છે. દેવાના પ્રિયની આ ઇચ્છા છે. શી ? સર્વ સંપ્રદાયો બહુશ્રુત અને કલ્યાણ સિદ્ધાંતવાળા થાય. જેઓ તે તે (સંપ્રદાય) વિશે પ્રસન્ન હોય, તેમને કહેલું–'દેવાના પ્રિય દાન કે પૂજાને તેઠલું નથી માનતા, જેટલું-શું?–સર્વ સંપ્રદાયોની સારવૃદ્ધિ થાય. આ હતુ માટે બહુ ધર્મ–મહામાત્રો સ્ત્રી–અધ્યક્ષ મહામાત્રો અને ત્રજમ્મુમિકા અને (રાજપુરૃષોના) બીજે નિકાય (સમૃહ) નીમ્યા છે. તે એનું આ કળ છે, કે પાતાના સંપ્રદાયની વૃદ્ધિ થાય છે તે ધર્મની દીપના (થાય છે.)''

\* \* \*

અશાક સાંપ્રદાયિક ભાગતામાં વિશાળ દષ્ટિ ધરાવતા. શૈલલેખ તં. ૭ માં જ્યાન્યું છે કે દેવાનો પ્રિય રાજા ઇચ્છે છે કે સર્વ<u>ક્ષંપ્રદાય સર્વ</u>ત્ર વસે, કેમ કે તે સર્વ સંયમ અને ભાવશુદ્ધિ ઇચ્છે છે.<sup>૧૨</sup> આ લેખમાં એ સદ્ધિષ્ણુતા અને સદ્ધ–અસ્તિત્વ ઉપરાંત પરસ્પર સંપર્ક અને જાણકારી માટે અનુરાધ ક**રે** છે.

આ લેખતા મૂળ પાઠ લિપ્યાંતર સાથે હુલ્શે સંપાદિત ક**રે**લા "Corpus Inscriptionum Indicarum", Vol. I માં તેમ જ પાંડેય–કૃત 'अशाक के अभिलेख' માં પ્રસિદ્ધ થયા છે. <sup>૧૩</sup>

અશોકના લેખોમાં પાસંદ (પાજાદ) શબ્દ 'સંપ્રદાય'ના અર્થ'માં વપરાયો છે, 'પાખંડ' એટલે (સ્વ)ધમ વિરાધી કે પરધમી સંપ્રદાય એવા અર્થ'માં નહિ. એમાં ભે વર્ગ હતા : (૧) પ્રવજિતા એટલે કે દીસા લઈ પ્રવજ્યા (પરિવજ્યા) 'ધર્મ પાળનાર સાધુ–સં-યાસીએ અને (૨) ગૃહસ્થા (સંસારમાં રહેનાર ગૃહસ્થા-શ્રમીઓ).

અશોક સર્વે સંપ્રદાયા તરફ આદરભાવ દર્શાવે છે તે તે સર્વ'ની ઉન્નતિ ઇચ્છે છે. આ માટે એ વાણીના સંયમની ભલામણ કરે છે, કેમકે સામાન્યતઃ દરેક સંપ્રદાયના અનુયાયીએ! પોતાના સંપ્રદાયની સ્તુતિ અને પરસંપ્રદાયની ૃ નિંદા કરતા હાૈય છે. આમ કરવાથી હું પાતાના સંપ્રદાયને દીપાવું હું એમ ં માને છે, પરંતુ ખરેખર તાે એ એને લણી હાનિ કરે છે.

તા શું કરલું ? પરસંપ્રદાયના દૂષણ અંગે મૌન સેવલું ? હા, વિના કારણે એની કંઈ નિ'દા ન કરવી; ને કદી કંઈ કારણ આવી પડે, ત્યારે એની નિ'દા એાજામાં એાજી કરવી. આ બાબતમાં બને તેડલા વાણીના સંયમ રાખવા.

આ યયું સહિષ્ણુતાનું અભાવાત્મક વલણ. એ પૂરતું નથી. અશાક તો ઇચ્છે છે કે પરસંપ્રદાયેની સર્વ પ્રકારે પ્રશંસા કરવી. ખરી વાત એ છે કે સંપ્રદાયના અનુયાયીઓ પરસંપ્રદાયો વિશે પૂરતીને ખરી માહિતી ધરાવતા નથી તે માત્ર પૂર્વપ્રહ સેવ્યા કરે છે. આથી દરેક સંપ્રદાયે એ બાબતમાં બહુબુત બનવાની જરૂર છે. જે સર્વ સંપ્રદાયો વિશે જાણકારી ધરાવે છે તે ઉદાર દષ્ટિ રાખે છે, તે તો ઊલડું પરસંપ્રદાયની પણ પ્રશંસા કરે છે. એમ કરવાથી એ પોતાના સંપ્રદાયની પ્રતિષ્ઠા વધારે છે તે પરસંપ્રદાયને પણ લાભ કરે છે. આ રીતે સર્વ સંપ્રદાયની પ્રતિષ્ઠા વધારે છે તે પરસંપ્રદાયને પણ લાભ કરે છે. આ રીતે સર્વ સંપ્રદાયની ઉન્નતિ થઈ શકે.

ચ્યા ઉદાર વલણ દારા પાતાના સંપ્રદાયની અભિવૃદ્ધિ થાય છે ને ધર્મના અબ્યુદય થાય છે.

અગાઉ આય, વ્યય, સૈન્ય, ન્યાય ઇત્યાદિ અનેક વિષયોને લગતાં અધિકરણ (ખાતાં) હતાં ને એ દરેક અધિકરણ માટે મહામાત્ર નિમાતા. પરંતુ ધર્મનું અધિકરણ નહોતું. અશાકે રાજ્યાભિષેકને તેર વર્ષ થયાં ત્યારે ધર્મ –મહામાત્રોની નિમણૂક કરી હતી. ૧૪ એ મહામાત્રો સર્વ સંપ્રદાયાના અનુયાયીઓનાં હિતસુખ માટે ધ્યાન રાખતા. એવી રીતે સ્ત્રીઓના હિતસુખનું ધ્યાન રાખતા ઓન-અધ્યક્ષ રૂપ મહામાત્ર નિમાતા. વજ અર્થાત્ ગાયા, ભેંસા, બકરાં, ઘેટાં વગેરે ઢારાનું ધ્યાન રાખવા માટે પણ મહામાત્ર હતા, તે 'વજભૂમિક' કહેવાતા. ૧૫ કોટિલ્યના 'અર્થશાસ્ત્ર'માં 'ગા–અધ્યક્ષ'ની કરજો જણાવી છે, તે આ અધિકારીઓને લાગુ પડે. એવી રીતે રાજપુરુષા(અધિકારીઓ)ના બીજો પણ નિકાય (સમૃદ્ધ) હતા. આ સર્વ પ્રકારના અધિકારીઓએ સંપ્રદાયાની સારવૃદ્ધિ અર્થાત્ ઉન્નતિ થાય તેનું ધ્યાન રાખવાનું હતું.

અામ આ લેખ પરથી ધર્મ સંપ્રદાયોની બાબતમાં રહેલી અશાકની વિશાળ દબ્દિ, એ દબ્ટિને પ્રજાજનામાં પ્રસારવા માટે એણે લીધેલા ઉપાયા ને એના સમયના કેટલાક અધિકારી–વર્ગા વિશે ઉપયોગી માહિતી મળે છે.

### 3. અ**રા**કના રૌલલેખ નં. ૧૩

- अठवपअभिसितस देवनप्रिअस प्रिअद्रशिस रक्नो कलिंग विजित [1] दिअहमें प्रणशतसहस्रे ये ततो अथबुढे शतसहस्रमें तत्र हते बहुतवतके व मुटे [1]
- ततो पच अधुन रुषेषु कलिगेषु तित्रे प्रमिश्चलन प्रमक्रमत प्रमनुशस्ति च देवनप्रियस [1] सो अस्ति अनुसोचन देवनप्रिअसं विजिनिति कलिगिन [1]
- ३. अविजितं हि विजिनमनो या तत्र वध व मरणं व अपवहो व जनस तं बढं वेदनियमतं गुरुमतं च देवनं प्रियस [।] इदं पि चु ततो गुरु-मतत्तरं देवनं प्रियस ये तत्र
- असित ब्रमण व अमण व अंत्रे व प्रषंड ग्रहथ व येसु विहित एष अग्रभुटि-सुश्रुष मतिन्तृषु सुश्रुष गुरुन सुश्रुष मित्रसंस्तुतसहय-
- अतिकेषु दसभटकनं सम्मप्रतिपति दिद्यभितत तेष तत्र भोति अपग्रयो व वधो व अभिरतन व निक्रमणं [ा] देष व पि सुविहितनं सिनेहो अवि-प्रहिनो ए तेष जित्रसंस्तुतसहय्यतिक वसन
- इ. प्रपुणित तत्र तं पि तेष वो अपध्यथो मोति [1] प्रतिभगं च एतं सत्रमनुशनं गुरुमतं च देवनं प्रियस [1] निस्त च एकतरे पि प्रवडिस्प न नम प्रसदो [1] सो यमत्रो जना तद किलगं हतो च मुटो च अपबुढ च ततो
- ७. शतभगे व सहस्रभगं व अज गुरुमतं वो देवनं प्रियस [1] यो पि च अपकरेयति क्षमितवियमते व देवनं प्रियस यं शको क्षमनचे [1] य पि च अटिव देवनं प्रियस विजिते भोति त पि अनुनेति अपुनिजपेति [1] अनुतपे पि च प्रभवे
- देवन प्रियस बुचित तेष किंति अवत्रपेयु न च हं अयसु [!] इछित हि देवनंप्रियो सबसुतन अक्षित संयमं समचित्यं रमिसेये [।] अयि च मुस्स- मुत विजये देवन प्रियस यो ध्रमविजयो [।] सो च पुन लघो देवनंप्रियस इह च सबेषु च अंतिषु
- अ. अ. धष्ठ पि योजनशतेषु यत्र अंतियोको नम योनरज परंच तेन अंतियोकेन चतुरे ४ रजिन तुरअये नम अंतिकिनि नस मक नम अल्किसुदरो नम निच चोडपंड अब तंबपंणिय [1] एवमेत्र हिइ रजिब्बियवस्पि योनकंबोयेषु नभकनभितिन -

- १०. भोजिपितिनिकेषु अध्यपित्रेषु सक्त्र देवनंप्रियस ध्रमनुशस्ति अनुवर्धति [1] यत्र पि देवनंप्रियस दुत न स्वंति ते पि श्रुतु देवनंप्रियस ध्रमखुटं विधनं ध्रमनुशस्ति ध्रमं अनुविधियाति अनुविधियशाति च [1] यो स रुधे एतकेन भोति सक्त्र विजयो सक्त्र पुन
- ११. विजयो प्रितिरसो सो [1] रुध भोति प्रिति ध्रमिविजयिए [1] रुहुक तु खो स प्रिति [1] परिविजयो सो प्रदेश स्वित देवनंप्रियो [1] एतये च अठये अथि ध्रमिविपि निपिस्त [1] किति पुत्र पपोत्र मे असु नवं विजयं म विजेतविअ अञ्जिष्ठ स्पकस्पि यो विजये क्षांति च रुहुदंडत च रोचेतु तं च यो विजयं मजतु
- १२. यो ध्रमविजयो [ा] सो हिदलोकिको परलोकिको [ा] सब चितरित भोतु य ध्रमरित [ा] स हि हिदलोकिक परलोकिक [ा]

— शाहबाज्गड़ी

"અભિષેકને આઠ વર્ષ થયાં ત્યારે દેવાના પ્રિય પ્રિયદર્શી રાજ્ય કલિંગ દેશ જિત્યા. ત્યાંથી દોઢ લાખ માણસ કેદ પકડાયાં, ત્યાં એક લાખ માણસ હૃણાયાં ને (એથી) અનેક અણાં મૃત્યુ પામ્યાં. ત્યાર પછી હવે કલિંગ પ્રાપ્ત થતાં દેવાના પ્રિયને તીલ ધર્મ શીલન, ધર્મ કામના અને ધર્મ — અનુશાસન થયેલ છે. કલિંગને જીતીને દેવાના પ્રિયને પશ્ચાત્તાપ થયા છે, કેમકે જયારે અણજિતાયેલા દેશ જતાય છે ત્યારે ત્યાં માણસનો વધ કે મરણ કે અપહરણ થાય છે, તેને દેવાની પ્રિય ઘણું શાસનીય અને ભારે માને છે. પણ આને દેવાના પ્રિયે વધારે માન્યું છે—ત્યાં ધ્રાહ્મણો કે શ્રમણો (સાધુઓ) કે બીજા સંપ્રદાયો કે ગહસ્થા વસે છે, જેઓમાં માટેરાઓની શ્રુસ્યા માતા પિતા વિશે શુસ્ર્યા, શરુઓની શુશ્ર્યા, મિત્ર—પરિચિત—સહાય—સંબંધીઓ વિશે તથા દાસ—સેલકા વિશે સારા વર્તાવ અને દઢ અનુરાગ રહેલાં છે, તેઓને તેમાં પ્રહાર, વધ કે પ્રિયજનાનું નિર્વાસન થાય છે. વળી જે સ્વસ્થ જનોના સ્ત્રેહ અખૂટ હોય ને તેઓના મિત્ર—પરિચિત—સંબંધીઓ સંકટ પામે તા તેથી તેઓને પણ પ્રહાર થાય છે. આ સર્વ મતુષ્યોનું ભાગ્ય છે તે તેને દેવાના પ્રિય ભારે માને છે.

'' ને યવનદેશ સ્ત્રિવાય ક્રોઇ દેશ એવા નથી કે જ્યાં આ નિકાય નથી— ધ્યાઇલો અને શ્રમણો. ને એવો કેાઇ દેશ નથી, જ્યાં માણસોનો કેાઈ એક સંપ્રદાય-માં અનુરાગ ન હાય. તેથી ત્યારે કલિંગમાં જેટલાં માણસ મરાયાં, ખૃત્યુ પામ્યાં કે કેદ પકડાયાં, તેના સામા ભાગ કે હજારમાં ભાગ આજે દેવાના પ્રિય ભારે માને છે. જે કાઇ હાનિ કરે, તેનું (તે) દેવાના પ્રિયે ક્ષાંતવ્ય માન્યું છે, જે ક્ષમા: કરી શકાય તેવું હોય. ને દેવાના પ્રિયના મુલકમાં જે અટવી <sup>૧૬</sup> છે, તેના તરફ પણ એ અનુનય કરે છે ને એને કર્ત વ્ય સમજાવે છે. પશ્ચાત્તાપમાં પણ તેઓને (અટવીવાસીઓતે) દેવાના પ્રિયના પ્રભાવ કહેવામાં આવે છે. શાથી ! કે તેઓ લજ્જા પામે તે હાનિ ન કરે. કેમકે દેવાના પ્રિય સર્વ સ્તાની અ-હાનિ, સંયમ અને અપરાધની બાળતમાં અ-પક્ષપાત ઇચ્છે છે.

" દેવાના પ્રિયે આ વિજયને મુખ્ય માન્યા છે, જે ધર્મ-વિજય છે. તે તે દેવાના પ્રિયે અહીં (આ રાજ્યમાં) તેમ જ સર્વ સીમાન્ત પ્રદેશામાં પ્રાપ્ત કર્યો છે, છસા યોજન પર્વત, જ્યાં આંતિયાક નામે યવનસજ છે તે તે આંતિયાકની પાર ચાર ૪ રાજ્યો–તુરમાય નામે, આંતિકેન નામે, મગ નામે અને અલિકસુંદર નામે—છે, (તેમજ) નીચે ચાળ અને પાંડચ રાજ્યા છે, તામ્રપણી પર્યં ત. એવી રીતે અહીં રાજના મુલકમાં યવન અને કંખાજ દેશામાં, નાસક—નાસપંતી દેશમાં, ભાજ–પૌત્રયયણિક દેશમાં, આંધ અને પુલિંદ દેશામાં—બધે દેવાના પ્રિયના ધર્માતુ- સાસન (ધર્માપ્રદેશ) પ્રમાણે વર્ત છે. જ્યાં દેવાના પ્રિયના દૂતા જતા નથી, ત્યાં પણ દેવાના પ્રિયના ધર્માક્તને, વિધાનને, ધર્માનુશાસનને સાંભળીને (જાણીને) પાળ છે તે પાળશે.

"આ વડે સર્વત્ર જે વિજય પ્રાપ્ત થાય છે તે વિજય સર્વત્ર પ્રોતિના રસવાળા હોય છે. પ્રોતિ ધર્માવિજયમાં પ્રાપ્ત થાય છે. પરંતુ એ પ્રોતિ ખરેખર નજીવી છે. દેવાના પ્રિય પારિતિક(પારલોકિક)ને જ મહાફળદાયા માને છે. ને એ હેતુ માટે આ ધર્માલિપિ (ધર્માલેખ) મુકાવી છે, શાયી ! કે મારા પુત્રી, (પૌત્રો), પ્રપૌત્રો હોય તે નવા વિજયને જીતવા જેવા ન માને; પોતાના (કે શસ્ત્રના) વિજયમાં ક્ષાંતિ અને લધુ દંડની નીતિ પસંદ કરે; ને જે ધર્માવિજય છે તેને જ વિજય માને. એ એહલોકિક ૧૭ (તેમ જ) પારલોકિક છે ને જે ધર્મપ્રીતિ છે તેને જ પરમ પ્રીતિ માને, એ એહલોકિક અને પરલોકિક છે."

\* \* \*

અા લેખ ''Corpus Inscriptionum Indicarum'', Vol. I માં તેમ જ 'अज्ञोक के अमिलेख' માં મૂળ લખાઅની છબી સાથે લિપ્યંતરરૂપે અક્ષરશઃ પ્રકાશિત થયા છે.<sup>૧૮</sup>

કલિંગનું યુદ્ધ એ અશાકના છવનની એક એવી ઘટના છે કે જેને લઈ તે યુદ્ધની બાબતમાં એના હૃદયપલટા થયા એટલું જ નહિ, એની સમગ્ર જીવનદર્ષ્ટિ ધર્મપ્રધાન બની. આ યુદ્ધમાં લાખા માણસાની ખુવારી: ચર્ષ તે લાખા માહ્યસ કૈંદ પકરાયાં. યુદ્ધના આ કરુણ અંભમે અશાકના અંતરમાં પશ્ચાત્તાપની લાગણી જન્માવી ને એણે યુદ્ધની નીતિને તિલાંજલિ આપી ધર્મ —ભાવના કેળવી. યુદ્ધમાં સૈનિકોને કારાગાર કે વધના અંજનમ ભાગવવા પડે એ સ્વાભાવિક છે, પરંતુ જે ધાર્મિક વૃત્તિ અને ધાર્મિક આચરણ ધરાવે છે તે લાકોને પણ એનાથી દુ;ખ પહેાંચે છે. બંધન, વધ કે મૃત્યુ પામનાર રીનિકામાં તેઓના કાઈ ને કાઈ સ્વંબન હાય છે, તેથી તેઓના દિલને પણ દુ:ખ થાય છે. ને કાઈ ને કાઈ સંપ્રદાયના અનુયાયીઓ—બાદ્મણો અને શ્રમણો તા દરેક પ્રદેશમાં હતા જ, સિવાય કે અશાકના વિશાળ રાજ્યની ઉત્તર-પશ્ચિમ સીમા પાસે આવેલા યવન દેશમાં લિંગમાં આટલી બધી ખુવારી થઈ ત્યારે એ યુદ્ધ સમયે અશાકને આ દૃષ્ટિ ખૂલી નહોતી પરંતુ હવે આ દૃષ્ટિ ખૂલતાં એને એના કરતાં સામા કે હખરમા ભાગની ખુવારી થાય તા તેટલી ખુવારી પણ ઘણી દુ:ખદાયી લાગે છે.

તા જિતેલા કલિંગ દેશ મુક્ત કરી દેવા ! ના, અશોક એવું કંઇ કર્યું નથી. કલિંગમાં તા અટવી હતા ને ત્યાંના લાકા હજી કંઈ ને કંઈ રંજાડ કરતા હતા. તેઓને પહેલાં સામ-નીતિથી સમજવવામાં આવતા. તેઓનાં તાફાનાની ભાળતમાં જેટલું માફ કરી શકાય તેટલું માફ કરવામાં આવતા. તેઓનાં એના અર્થ એવા નહોતો કે મીર્ય સમાટ તાફાનાઓને કાંઈ કરશે જ નહિ અને તાફાના માટે છૂટા દાર લેવા દેશે. ખરી રીતે એ લાકાએ સમજીને પાતાનાં અપકૃત્યા માટે શરમાવું જોઈએ ને તાફાન કરવાનું છાડી દેવું જોઈએ. છતાં તેઓને રાજાના પ્રતાપ પણ બતાવવા જોઈએ, જેથી તેઓના પર રાજાની ધાક રહે. આમ અશાકે તાફાની તત્ત્વા અંગે ઉદાર નીતિ અપનાવી, પરંતુ જરૂર પડતાં એ દાબ રાખવાનું ચૂકતા નહિ. અશાકે બને ત્યાં સુધી અહિંસાની નીતિ અપનાવી, પરંતુ રાજનીતિમાં અહિંસાને ય મર્યાદા હતી.

ખરી રીતે ધર્મ વિજય એ જ ખરા વિજય છે. ધર્મ વિજય એટલે ધાર્મ ક વિજય, ન્યાયા વિજય એવા અર્થ અહીં ઉદ્દિષ્ટ નથી. લોકોના હૃદય પર રાજાની ધર્મ ભાવનાના વિજય થાય ને લોકો એના ધર્મ પટેશ ત્રહણ કરી એના ધર્મ બાવનાને આચરણમાં અંગીકાર કરે એનું નામ ધર્મ વિજય આ વિજય પ્રીતિરસથી ભરેલા હોય છે. આ વિજય હિંસા કે દમન દારા નહિ. પણ પ્રીતિ દારા પ્રાપ્ત કરાય છે. અલખત્ત એમાં પ્રીતિ ય ગાણ છે; એ કંઇ સાધ્ય કે મુખ્ય સાધન નુ<u>થી.</u> સુદ્રથી મેળવાતા વિજય તા આ લેકમાં તેમજ પરલાકમાં પણ લાલદાયી નીવડે છે. એના ખરા મહિમા એમાં રહેલા છે.

તો શું રાજાએ કદી યુદ્ધ ન કરવું ! પોતે પહેલ કરીને રાજ્યવિસ્તારના લોખે કે વિજય મેળવવાની લાલસાથી કદી યુદ્ધ ન કરવું. પરંતુ સામા પક્ષ તરફથી પોતાના રાજ્ય પર આક્રમણ કરવામાં આવે ત્યારે તેના સામના જરૂર કરવા. અર્થાત્ યુદ્ધની બાળતમાં સમજુ રાજાએ આક્રમણાત્મક નીતિને બદલે માત્ર સંરક્ષણાત્મક નીતિ રાખવી ને આવી પહેલા સંરક્ષણાત્મક વિજયની બાળતમાં ય શત્રુપક્ષના રૌનિકા તરફ બને તેટલી ક્ષાન્તિની અને હળવા દંડની-હળવી સાંભની ઉદાર નીતિ રાખવી. ધર્મવજય એ જ ખરા વિજય છે ને ધર્મની પ્રીતિ એ જ ખરી પ્રીતિ છે પોતાના પુત્રા, પૌત્રા, પ્રપાત્રા વગેરે વંશ એ આ નીતિને અનુ-સરતા રહે એ માટે અશાકે આ ધર્મલેખ કાતરાવ્યો છે.

અશાક આ લેખાતે ધર્મ લિપિ' કહે છે, એમાં 'લિપિ' શબ્દ લેખ(લખાણ)-ના અર્થમાં પ્રયોજાયા છે.

આ લેખમાં પ્રાપ્ત ગિક રીતે અશોક પોતાના રાજ્યના પ્રાંતાના તેમ જ બહારનાં રાજ્યોના ઉઠલેખ કરે છે, એ ઐતિહાસિક દષ્ટિએ મહત્ત્વના છે. એ પોતાના રાજ્યમાં યવન અને કંખાજ, નાભક-નાભપંતિ, ભાજ-પૈત્યયણિક અને અંધ-પુલિંદના ખાસ નિર્દેશ કરે છે. આમાં યવન પ્રાંત અને કંખાજ પ્રાંત ભારતની ઉત્તર-પશ્ચિમ સીમા પાસે આવેલા હતા. યવન પ્રાંત કંદહાર(અકઘાનિસ્તાન)ની આસપાસ આવેલા પ્રદેશ હતા, જ્યાં યવના(શ્રીકા)ની વસાહત હતી ને જ્યાં અશાકે એક ધર્મલેખ શ્રીક ભાષામાં લખાવ્યા હતા. કંખાજ પ્રાંત કાશ્મીરના દક્ષિશ્-પશ્ચિમ ભાગમાં આવેલા રાજીરી(પ્રાચીન રાજપુર)ની આસપાસ આવ્યા હતા. રે પાકિસ્તાનના વાયવ્ય સરહદ પ્રાંતના હજારા જિલ્લા પણ કંખાજ દેશમાં આવ્યા હતા. રે પાકિસ્તાનના વાયવ્ય સરહદ પ્રાંતના હજારા જિલ્લા પણ કંખાજ દેશમાં આવ્યા હશે, જ્યાં અશાકના ચૌદ શૈલલેખાની એક પ્રત કાતરેલી છે. રે ધ

આ લેખમાં 'ભોજ-પેતિનિક' (પ્રાકૃતમાં) શબ્દ છે તેને બદલે શૈલલેખ ન. ૫ માં 'રાસ્ટિક-પેતિનિક' શબ્દ વપરાયો છે. કેટલાક 'પેતિનિક' તો અર્થ મહારાષ્ટ્રના પ્રાચીન પાટનગર પ્રતિષ્ઠાન(પૈક્લ)ની આસપાસનો પ્રદેશ એવા ઘટાવે છે તો કેટલાક એના અર્થ પૈત્રયણિક એટલે કે બાપીકા, વંશપર પરાગત એવા કરે છે. રર આ લોકો મહાભાજ કે મહારાષ્ટ્રિક લોકો હોવા જોઈ એ. ર આ અપરાંત દેશ હતા. એમાં કોંક્લના શર્પારક (સાપારા) નગરમાં અશાકના શૈલલેખાની એક પ્રત કાતરાઈ હતી. નાભપંતિ લેોકોના નાભક દેશ બરાબર એાળખાયા નથી, પરંતુ એ યવન– કંખાજ અને ભાજ–પેતેનિકની વચ્ચે આવેલા સરહદી પ્રદેશ હાવા જોઈએ.<sup>૨૪</sup>

અંત્રદેશ એ આંત્ર પ્રદેશ છે. પુલિંદ દેશ અંત્રદેશની ઉત્તરે જળલપુરની આસપાસ આવ્યો **દ**શે, જ્યાં રૂપનાથમાં અશાકના ગૌણ શૈલલેખાની પ્રત મળી છે.<sup>૨૫</sup> આ બધા પ્રદેશ અશાકના રાજ્યની અંદર આવેલા સરહદી પ્રાંત હતા.

હવે અશાકના રાજ્યની બહારનાં રાજ્યોના વિચાર કરીએ. એમાંના યવન રાજા અંતિયાકના ઉલ્લેખ અગાઉ શૈલલેખ નં.૨માં આવી ગયા છે. એ હતા. પશ્ચિમ એશિયાના શ્રીક રાજા અંતિયાક (અંતિયાકસ) ૨ જો, જે સેલ્યુક(સેલ્યુકસ)-ના પૌત્ર હતા ને સીરિયામાં રહી રાજ્ય કરતા હતા. (ઈ.પૂ. ૨૬૧–૨૪૬).

એની પાર ચાર રાજ હતા-તુરમાય, અંતેકિન, મગ અને અલિકસુદર. આમાંના તુરમાય તે મિસરના શ્રીક રાજા તાલેમાં ર જો (ઇ.પૂ. ૨૮૫–૨૪૭) છે, જે તાલેમાં ૧ લાના પુત્ર હતા. સિકંદરનું મૃત્યુ થતાં મિસરના શ્રીક મુલકમાં સેતાપતિ તાલેમાએ પાતાના રાજસત્તા સ્થાયા દીધા હતા (ઇ. પૂ.૩૨૩). 'તાલેમાં'-ના ઉચ્ચાર 'તુલમાય' થતા હશે ને એનું અહીં 'તુરમાય' રૂપાંતર થયું લાગે છે.

અંતિકિન અથવા અંતિકિનિ એ મેકેડોનિયા (મકદુનિયા)ને રાજ્ય અંતિ-ગાનસ ગાનેતસ (ઇ.પૂ. ૨૭૭-૨૭૯) હતા. મગ એ ઉત્તર આફ્રિકામાં આવેલા ક્યારીની નામે શ્રીક રાજ્યના રાજા મગસ હતા. એ ઇ. પૂ. ૩૦૦થી ૨૫૦ના અરસામાં, પ્રાય: લગભગ ઇ. પ્ર. ૨૮૨-૨૫૮માં, રાજ્ય કરતા હતા. રેં અલિક-સુદર એ ૨૫૬તા 'અલેક ઝાંદર'નું રૂપાંતર છે. મકદુનિયાના મશદૂર અલેક ઝાંદર (સિકંદર) તા ઇ.પૂ. ૩૨૩ માં મૃત્યુ પામ્યા હતા જ્યારે ભારતમાં મગધમાં નંદ વંશના છેલ્લા રાજ્યનું રાજ્ય ચાલતું હતું. એ પછી ત્યાં નંદ વંશની જગ્યાએ મૌર્ય વંશની સત્તા પ્રવર્તા ને અશાક એ વંશના ત્રીજો રાજ્ય હતા. અશાકના સમયના અલિક સુદર એ કાં તા એપિરસના રાજ્ય અલેક ઝાંદર (ઇ.પૂ. ૨૭૨થી લગભગ ૨૫૫) અથવા તા કારિયના રાજ્ય અલેક ઝાંદર (ઇ.પૂ. ૨૫૨થી લગભગ ઇ.પૂ. ૨૪૪) હતા. રેં એપિરસ અને કારિય એ બંને શ્રીસની અંદર આવેલાં નગર-રાજ્ય હતાં. અંતિયાકનું રાજ્ય ઇ.પૂ. ૨૬૧માં શરૂ થયું હતું તે મગતું ઇ.પૂ ૨૫૮ માં પૂરું થયું હતું તે લક્ષમાં લેતાં આ અલેક ઝાંદર એપિરસના હોય એ જ બંધ એસે, કેમકે કારિયના અલેક ઝાંદર તા ઇ.પૂ. ૨૫૮ પછી ઇ.પૂ. ૨૫૨માં ગાદીએ આવ્યો હોઇ એના સમયમાં મગ હયાત હોઈ શકે નહિ. અશાકના આ લેખમાં થયેલા આ પ્રાસંત્રિક ઉલ્લેખ પરથી એને પશ્ચિમ એશિયા, ગ્રીસ અને મકદુનિયા તેમજ ઉત્તર આફ્રિકાતાં ગ્રીક રાજ્યા સાથે સીધાઃ સંબંધ હોવાનું સ્પષ્ટ થાય છે.

આમ આ રાલલેખ અનેક રીતે મહત્ત્વના છે. એમાં અશાકના હૃદય-પલટાનું કારણ, યુદ્ધના બાબતમાં એની નવી નીતિ, તાકાની તત્ત્વા તરકતું એનું વ્યાવહારિક વલણ, ધર્મ માટેની તેની તમન્ના, એના સંપર્કનાં દેશ–વિદેશનાં રાજ્યા, એના રાજ્યના સરહૃદી પ્રાંતા તથા એણે પાતાના રાજ્યમાં તથા અન્ય રાજ્યામાં કરાવેલા ધર્માનુશાસન (ધર્માપદેશ) વિશે ઘણી ઉપયોગી માહિતી: મળે છે.

### ૪. અશાકના સ્તંભલેખ નં. ર

- १. देवानंषिये पियदसि लाज
- २. देवं आहा [1] धंमे साधू [1] किये चु धंमे ति [1] अपासिनवे बहु-कयाने:
- दया दाने सचे सोचये [।] चलुदाने पि मे बहुविधे दिने [।] दुपद –
- चतुपदंसु पिक्ष-बालिचलेसु विविधे में अनुगहें कटे आ पान -
- प. दाखिनाथे [1] अंनानि पि च में बहूनि क्यानानि कटानि [1] एताये मे.
- ६. अठारे इसे धंमलिपि लिखापिता देवं अनुपहिपजंतु चिलं-
- ७. थितिका च होत् ती ति [ा] ये च देवं संपटिप्जीसति से सुकटं कंटतीः ति [ा]

दिल्ही-टोपरा

" દેવાના પ્રિય પ્રિયદર્શા રાજ આમ કહે છે - ધર્મ સારા છે. પણ ધર્મ ફેવા છે? થાડા આસિનવ, રેં બહુ કરવાલ, રેલ્ દયા, દાન, સત્ય (અને) શૌચ (શુચિતા અર્થાત્ શુદ્ધતા). મેં ચક્ષુનું દાન પણ બહુ પ્રકારનું દીધું છે. એપમાં અને ચાપમાં વિશે (તેમ જ) પક્ષીએ અને જલચરા વિશે મેં વિવિધ અનુપ્રહ કર્યા છે, પ્રાલ્–દાક્ષિણ્ય સુધીના. મેં બીજાં પણ બહુ કલ્યાલ, કર્યા છે. આ હેતુ માટે મેં આ ધર્મક્ષિપ (ધર્મલેખ) લખાવી છે, કે (લોકો) એને અનુવર્તે અને એ લાંમા સમય ટકે. જે આમ સારી રીતે અનુવર્તશે તે સુકૃત કરશે."

અશાક જેમ ચૌદ ધમ લેખાની લેખમાલા શૈલા પર કાતરાવી હતી તેમ છસાત उ ધમ લેખાની બીજી લેખમાલા શિલાસ્ત બા પર કાતરાવી હતી. આ સ્ત ભલેખા પંજાબ, ઉ. પ્ર. અને બિહારમાં મળ્યા છે. એમાંના આ લેખ નં. ર છે. ''Corpus Inscriptionum Indicarum,'' Vol. I માં તેમ જ ' अशोक के अभिकेख 'માં એનું છબી સાથે લિપ્યતર પ્રકાશિત થયેલું છે. 3 ધ

ધમ સારા છે તે એથી એતું આચરસ્ય કરવું જોઈએ એ સહુ જાણે છે. પણ ધમ એટલે શું ! અશાક આ લેખમાં ધમ તું સ્વરૂપ સમજાવે છે. ધમ એટલે આસિતવ ઘટાડલું અને કલ્યાણ વધારતું તે. મનુષ્યના મનમાં કુદરતે સારીતરસી વૃત્તિઓ મુકેલી છે. <sup>3 ર</sup> શુભ વૃત્તિઓ દુષ્કૃત કરવા લલચાવે છે. ધમ તે માર્ગ ચાલનારે પહેલાં તા દુષ્કૃતના ત્યામ કરવાના છે ને પછી સુકૃતમાં પરાયણ રહેવાનું છે. પરંતુ મનમાં સત્ત્વ ઉપરાંત રજસ અને તમસ એ બે ગુણ પણ ઓછાવતા પ્રમાણમાં રહેલા છે. આથી સામાન્ય મનુષ્યા માટે પાપવૃત્તિમાંથી સદંતર મુક્ત થવું મુશ્કેલ છે. તેથી અશાક 'અલ્પ આસિનવ' અને 'બહુ કલ્યાણ' માટે ભલામણ કરે છે. દુષ્કૃત અલ્પમાં અલ્પ કરવું તે સુકૃત વધુમાં વધુ કરવું એ દરેક જાગ્રત મનુષ્ય ખ્યાલમાં રાખી શકે તે આચરી શકે.

જેમ ક્રેરતા, તિષ્દુરતા, ક્રોધ, અભિમાન અને ઇર્યા જેવા દુર્યું છે આસિનવ તરફ લઈ જાય છે. તેમ દયા, દાન સત્ય અને શુદ્ધતા જેવા સદ્દ્યું છે કત્યાણ કરવા પ્રેરે છે.

અશાક આ બાબતમાં 'પરાપદેશ પાંડિત્ય' દર્શાવતા નથી. પાત કલ્યાણા (સુકૃતા) કરે છે ને પાતાના આચરલનું દર્ભાત આપીને બીજાઓને એના ઉપદેશ આપે છે. પાતે ધર્લા કલ્યાલ કર્યા છે. કૃવા ખાદાવવા, હક્ષ રાપાવવાં વગેરે પરમાર્થ-કાર્ય એ કરતા ને અગાઉના રાજાઓ પલ કરતા. અશાક અહીં એવાં સામાન્ય સુકૃતાને ન ગલાવતાં વિશિષ્ટ સુકૃતાનું દર્ભાત દે છે. એ છે 'ચક્ષુદાન' નું સુકૃત.

ચક્ષુદાન એટલે શું ? કેટલાકે એના અર્થ 'દિલ્ય ચક્ષુ' કર્યો છે ને એમાં રાજએ બીજઓને ધાર્મિ'ક જીવનની દિષ્ટિ આપ્યાના અર્થ ઘટાવ્યો છે. પરંતુ પછીના વાકયમાં માનવેતર પ્રાણીઓના તથા પ્રાણ–દાક્ષિપ્યના ઉદલેખ આવે છે તે પરથી અહીં શારીરિક ચક્ષુના જ અર્થ ઉદ્દિષ્ટ છે. 33 અગાઉના સમયમાં શારીરિક સજમાં અંગવ્હેદની તથા દેહાંતની સજા કરમાવવામાં આવતી. અપરાધીના અપરાધના પ્રકારના પ્રમાણે ધર્માધ્યક્ષે (ન્યાયાધીશા) નિયમસર આવી સજા કરમાવતા,

પરંતુ રાજ ધારે તા એમાં માફી આપી શકતા. અંગચ્છેદમાં સહુથી ભારે સજ્ત ચક્ષુશ્છેદની હતી. અશાક આવી સજમાં અનેકવાર માફી આપતા. આથી જેનાં ચસુ ફાેડી નખાવાનાં હતાં, તેને જાણે ચસુ પાછાં મૃત્યાં એવું લાગતું. જેમ દેહાંતદંડ પામેલા અપરાધીને એ દંડમાં માફી મળ, તા એને 'છવનદાન' મૃત્યું ગણાય, તેમ ચક્ષુશ્છેદની સજાવાળાને માફી મળતાં 'ચસુદાન' મૃત્યું ગણાય. અશાક હળવી સજાની ભલામણ કરતા તેમ જ દેહાંતદંડના અપરાધીઓને પણ કૃપાના ત્રણ દિવસ આપતા ને એ દરમ્યાન તેઓના સંખંધીઓ અધિકારીઓને તેઓને છવન દેવા સમજાની શકે તો તેમ કરવા તક આપતા. 3 ×

અશાક પોતે તા ચક્ષુદ્રાંન ઉપરાંત પ્રાણદાન સુધીનું દાક્ષિપ્ય (કૃપા) દર્શાવતા. એના આ અનગ્રહ (કૃપા) મનુષ્યા પૂરતા મર્યાદિત નહોતા. એપગાં તેમ જ ચોપગાં, પક્ષીએા તેમ જ જલચરા – સહુ પ્રકારનાં પ્રાણીએા તરફ એ અનુગ્રહ કરતા. 'દાંત સાટે દાંત અને આંખ સાટે આંખ' ના ન્યાયે (નિયમે) માનવેતર પ્રાણીએાને પણ અંગચ્છેદ તથા દેહાંતની સન્ન થતી હશે એવા અર્થ મહીં અલિપ્રેત લાગે છે.

અશાક આ ધર્મ લેખ લખાવાને શિલાસ્ત લ પર કાતરાવ્યા છે, જેટ્યા એ લાંબા સમય ડકે. પણ એની પાછળ એના હેતુ પાતાની ચિરકાલીન કાર્તિ કે નામના રાખવાના નહિ, પણ એ ધર્મ લેખ વાંચીને લાેકા એ પ્રમાણે વર્તાતા રહે તે એ લેખ લાંબા સમય ડકે તાે લાેકા એના લાભ લાંબા સમય લેતા રહે એ છે. એ કહે છે કે આ લેખ પ્રમાણે જે વર્તન કરશે તે સુકૃત કરશે ને આ લાેકમાં તેમ જ પરલાેકમાં હિતસુખ પામશે.

#### પ. ભાગભદ્રના સમયના ખેસનગર ગરુડસ્ત ભલેખ

- १. देवंदवस वासुदेवस गरुडध्वजे अयं
- २. कारिते इअ द्वेलिओदोरेण भाग –
- वतेन दियस पुत्रेण तःक्लिसिल।केन
- ४. योनद्तेन आगतेन महाराजस
- ५. अंतलिकितस उपंता सकासं रक्षो
- ६. कोसीपुत्रस भागभद्रस त्रातारस

- ७. वसेन चतुदंसेन राजेन वश्यानस [।]
- त्रिनि अमुत्यसनि इअ सुअनुठितानि
- ९. नेयंति स्वगं इस चाग अप्रनाद [1]

''દેવાના દેવ વાસુદેવ(કૃષ્ણ)ના આ ગરુડધ્વજ અહીં મહારાજ આંતલિ-ંકિતની પાસેથા રાજા કોત્સીયુત્ર ભાગભદ્ર ત્રાતા, જે રાજ્યના ચૌદમા વર્ષે વૃદ્ધિ પામી રહ્યા છે તેમની પાસે આવેલા તક્ષશિલાના યવનદૂત, દિયના યુત્ર, ભાગવત હેલિયોદારે કરાવ્યો છે.

"ત્રણ અમૃત પદેા અહીં સારી રીતે આચરવામાં આવે તા સ્વર્ગ લઈ જાય છે: દમ, ત્યાગ (અને) અપ્રમાદ."

આ લેખ પણ પ્રાકૃત ભાષામાં છે. એ ખેસનગર અર્થાત્ વિદિશાનગર (જિ. બોપાલ, મધ્યપ્રદેશ)માં શિલાસ્તંભ પર કાતરેલો છે. ત્યાં આકર દેશ(પૂર્વ માળવા)ની રાજધાની વિદિશા હતી. ત્યાં ભગવાન વાસુદેવ(વસુદેવના પુત્ર શ્રીકૃષ્ણ)નું મંદિર હશે, ને એની આગળ ગરુડના ઘાટની શિરાવડીવાજાા આ સ્તંભ ઊના કરવામાં આવ્યા હશે. હાલ એ મંદિર તથા આ સ્તંભ પરની ગરુડ શિરાવડી માજૂદ નથી.

રતંભ પરના લેખ ''Select Inscriptions'' માં Book II ના નં. ૨ તરીકે આપેલા છે. 'प्राचीन भारतीय अभिलेखांका अध्ययन' ના खण्ड २ માં પણ આપેલા છે (પૃ. २४).

\*\*

આ લેખ ભાગવત સંપ્રદાયના પ્રાચીન પ્રસાર પર પ્રકાશ પાડે છે. ભગ-વાન વાસુદેવના ઉપાસકોના સંપ્રદાય ત્યારે 'ભાગવત' નાપે એાળખાતા. ભગવાન વાસુદેવ વિષ્ણુ ભગવાનના અવતાર ગણાતા. ગરુડ વિષ્ણુ ભગવાનનું વાહન છે. આશ્રા જેમ શિવના મંદિર આગળ નંદીનું પ્રતીક હાય છે, તેમ વિષ્ણુના મંદિર આગળ ગરુડનું હાય છે.

વિદિશામાં ત્યારે ભાગભદ્ર નામે રાજ્ય રાજ્ય કરતા હતા. એ કૌત્સીના પુત્ર હતા અર્થાત્ એનાં માતા કૌત્સ ગાત્રનાં હતાં. એ સમયે ઘણા રાજાઓ સામાન્ય રીતે માતૃગાત્રના નામે એાળખાતા.<sup>૩૫</sup> આ ગરુડધ્વજ કરાવ્યા એ બનાવ આ રાજ્યના રાજ્યકાલના ૧૪ મા વર્ષે બન્યો. ત્યારે ત્યાં કાેઈ સળંગ સંવત પ્રચલિત નહેતો. લિપિના મરાેડ પરથા આ લેખના સમય ઈ. પૂ. ર છ-૧ લા સદીના આંકવામાં આવ્યા છે. <sup>૩૬</sup> ભાગવત સંપ્રદાય એ સમયે વિદિશામાં આડલા પ્રચલિત હતા એ ઉલ્લેખ એ સંપ્રદાયના ઇતિહાસમાં મહત્ત્વના નીવડયો છે.

આ ગરુડધ્વજ યવન (ગ્રીક) જતિના એક ભાગવતે (ભાગવત સંપ્રદાયના અનુયાયીએ) કરાવ્યો હતો એ પરશ્ શ્રીક જેવા વિદેશીએા ભારતમાં વસીને અહીંના આવા ધર્મ–સંપ્રદાય અંગીકાર કરતા હોવાનું જાણવા મજ છે. એ પ્રાચીન વિદેશી જતિઓના ભારતીયીકરણ વિશે અહીં પ્રકાશ પડે છે.

આ યવન ભાગવતનું નામ હેલિયાદાર (હેલિયાદારસ) હતું. એના પિતાનું નામ દિય (દિયાન) હતું. એ તક્ષશિલાના યવન રાજા મહારાજ અંતલિકિત- ( અંતિયાલિકદાસ )ના દૂત(એલચી) તરીકે વિદિશાના રાજા ભાગભદ્ર પાસે આવેલો હતા. એ યવન (બ્રીક) રાજા ખાદ્દલિક દેશણા આવેલા ભારતીય-યવન રાજાએાના વંશના હતા. પંજાબમાં સત્તારૂઢ થયેલા એ વિદેશી રાજવંશને ભારતનાં અન્ય રાજ્યા સાથે આવા રાજકાય સંબંધ હતા. અંતલિકિત 'મહારાજ' બિરુદ ધરાવતા; ભાગભદ્ર માત્ર 'રાજા' કહેવાતા. ત્યારે ભારતીય રાજાઓને એવાં માટાં બિરુદ ધરાવતાના શાખ નહોતા. મીર્ય અશાક જેવા સમાટ પણ પાતાને 'રાજા' તરીકે એમળખાતા. 'મહારાજ' 'રાજાધિરાજ' અને 'મહારાજા જેવાં મહાબિરુદ ભારતમાં આ વિદેશી રાજવંશોએ પ્રયલિત કર્યાં. લેખ

ભાગભર એ શુંગ વંશના પાંચપા રાજ્ય ભરક હાવા સંભવે છે. <sup>3</sup> 'તાના' એ ખરી રીતે શ્રીક બિરુદ Soter(તારણહાર)નું ભારતીય રૂપાંતર છે. આ બિરુદ ભારતીય રાજ્યોને નહિ પણ ભારતીય–યવન રાજ્યોને માટે પ્રયાજાનું. છતાં આ લેખમાં એ બિરુદ ભાગભદ્ર માટે પ્રયાજાનું છે તે પ્રાયઃ આ લેખનું લખાણ હેલિયાદોર કે એના કોઈ શ્રીક અધિકારીએ ઘડ્યું હોય તે કારણે હશે. <sup>3</sup>લ્

લેખના અંતે ત્રણ અમૃત–પદોને લગતું સુભાષિત આપવામાં આવ્યું છે. દમ એડલે ક્રેન્દ્રિયદમન, ત્યાગ એડલે ભાગ–વિલાસના ત્યાગ અને અપ્રમાદ એડલે પ્રમાદ(બેદરકારી, આળસ, નિષ્ક્રિયતા)ના અભાવ. આ ત્રણ સદ્દ્યુણા અમૃત– (અમરત્વ)નાં પદ (સ્થાન) છે ને સ્વર્ગ લઈ જાય છે. આ સુભાષિતને મળતું વિધાન મહાભારતમાં પણ આવે છે.<sup>૪૦</sup>

## ૬. ખારવેલના હાથીગુંફા ગુફાલેખ

- नमो अरहंतानं [1] नमो सवसिधानं [1] ऐरेण महाराजेन महामेघवाहनेन चेतिराजवंसवधनेन पसथसुभळखनेन चतुरंतळुटणगुण--उपेतेन कळिंगाधिपतिना सिरिखारवेलेन
- २. पंदरसवसानि सीरिकडारसर्रारवता कीङिता कुमारकील्डिका [1] ततो रेख-रूप-गणना-ववहार-विधि-विसारदेन सवविजाबदातेन नववसानि योवरज पसासितं[1] संपुंणचतुवीसतिवसो तक्कानि वधमानससयोवनाभिविजयो ततिये
- ३. क्लिंगराजवसे पुरिसयुगे महाराजाभिसेचनं पापुनाति [1] अभिसतमता च पधमे बसे वातविहतगापुरपाकारिवेसनं पिटेसंखारप्रति कलिंगनगरिखिद्यीरं[1] सितलतडागपाडिया च बंधाप्यति सबुयानपिटिसंधपनं च
- ४. कारयति पनिति(सि)साहि सतसहसिंहि पकितया च रंजयति [1] दुतिये च वसं अचितयिता सातकंनि पिछमिदिसं हयगजनररधबहुलं दंडं पंठापयति [1] कन्हवे णागताय च सेनाय वितासिति असिकचगरं [1] तितिये पुन वसं
- पंधववेद बुधा दपनतगीतवादितसंदसनाहि उसवसमाजकारायनाहि च कीडापयित नगरि [1] तथा चबुथे वमे विद्याधराधिदासं अहतपुत्रं किंगपुवराजनिबे- सितं ......वितधमकुट ...... च निखितछत –
- ६. भिंगारे हितरतनसप्तेथे सवरिक्षभाजके पांद बंदापयित [ा] पंचमे च दानी वसे नंदराजतिवससत्तिओ।घाटितं तदसुिल्प्यवाटा पणाडि नगरं पवसयिति सा.....[ा] अभिसिता च छठे वसे राजसेथं सदस्यता सवकरवण-
- अनुगह-अनेकानि सतसहसानि विसंजित पोरजानददं [1] सतमं च वसं पसासते। विजरघर.....स मतुकपद.....कुम......[1] अठमे च वसं . महता सेना.....गेगरधगिरिं
- ८. घातापयिता राजगहं उपपीड्यति [1] एतिना च कंमपदानसंदानेन......सेन-वाहने विषमुचितुं मधुरं अषयाता यवनराज[डिक्षित १].....यछति..... परुव.....
- कपरुखे हयगजरथसह यति सबधरावास.....सवगहणं च कारथितुं ब्रह्मणानं जयपरिहारं ददाति [1] अरहत.....[नवमे च वसे]...

# મહત્ત્વના પ્રાકૃત અભિલેખ

- १०. .....महाविजयपासादं कारयति अठितसाय सतसहसेहि [ा] दसमे च वसे दंडसंघीसा[ममयो १] भरधवसपठा(१)नं महा(ही)जयनं(१).....कारापयित [ा] एकादसमे च वसे.....पायातानं च मिनरतनानि उपलभते [१]
- ११. .....पुतं राजनिवेसितं पीथुं ध्रादमनंगलेन कासदित [ा] जनपदभावनं च तेरसत्रससतकतं भिदित त्रभिरदह (१) संघातं [ा] बारसमे च वसे...... सहसेहि वितासयित उतराप्थराजानो...
- १२ मागधानं च विपुल भयं जनेतो हथसं गंगाय पाययति [1] मागधं च राजानं बहसतिभितं पादे वंदापयति [1] नंदराजनीतं च कालिंगाजिनं संनिवेस.....अंगनगथवसुं च नयति [1]...
- ९३. ...कतुं जठरलखिल्गोपुराणि सिहराणि निवेसयित सतिविभिकनं परिहारेहि [1] अभुतमछिरयं च हथीनिवास परिहर...हयहथिरतनमानिकं पंडराजा... मुतप्रनिरतनानि आहरापयित इध सतसहसदिनि
- १४. सिनो बसीकरोति [।] तेरसमे च वसे सुअवतिविजयचके कुआरीपवते अरहतेहि पिखनसंसिटेहि कादिनसीदियाय याप्जावकेहि राजिमितिनि चिनवतािन वासा-सिजानि पूजानुरत्यवासणखारवेलसिरिना जीवदेहसियका परिखाता [।]
- ९५. ...सकतस्त्रण सुविहितानं च सविदसानं जनिनं (१) तपिसइसिन संधियनं अरहतिनसीदियासमीपे पाभारे वराकारसमुधापिताहि अनेकयोजनाहिताहि... सिलाहि...
- १६. चतरे च वेडुरियेगमे थंमे पतिठापयति पानतरीयसतसहसेहि [।] मुखियकल-बोलिनं च चोयठिअं। संतिकं तुरियं उपाइयति [।] खेमराजा स वहराजा स मिखुराजा धमराजा पसंता सुनंतो अनुभवतो कलानानि
- १७. गुणविसेसकुसलो सक्यासंङ्ग्जको सक्देवायतनसकारकारको अपतिहतचकबाहृनबलो चक्छरा गुतचको पवतचको राजसिवसुकुलविनिश्चितो बहाविजयो राजा खारवेलसिरि [1]

''અહ'તાને નમસ્કાર. સર્વ સિદ્ધોને નમસ્કાર. આર્ય (કે વીર) મહારાજ મહામેઘવાહન 'ચેત' (કે 'ચેતિ') રાજવંશની વૃદ્ધિ કરનાર, પ્રશસ્ત શુભ લક્ષણ-વાળા, સકલ ભુવનમાં વ્યાપેલા (કે સકલ ભુવનના રક્ષણરૂપી) શુણ ધરાવતા, કલિંગ- અધિપતિ શ્રી ખારવેલ પિંગલદેહ ધારણ કરી પંદર વર્ષ કુમાર–ક્રીડા ખેલ્યા. પછી લેખ, રૂપ, ગણના, વ્યવહાર અને વિધિમાં વિશારદ અને સર્વ વિદ્યાશા અવદાત થઈ એમણે નવ વર્ષ યોવરાજ્યનું શાસન કર્યું. ચાવાસ વર્ષ પૂર્ણ થતાં ત્યારે શેષ યોવન અને અભિવિજય વધતાં જતાં એ કલિ ગ–રાજવંશના ત્રીજા પુરુષ–યુગમાં મહારાજ તરીકેના અભિષેક પાપે છે.

"અભિષેક થયા પછા પ્રથમ વર્ષે પવનશ્ નુકશાન પામેલા ગાપુર પ્રાકાર અને આવાસોને, કર્લિંગ-નગરીને અને શિબિરને સમરાવે છે, શીતળ તળાવની પાળાઓ ખંધાવે છે, તે સર્વ ઉદ્યાનોના ઉદ્ઘાર કરે છે; તે ૭૫ લાખ (કાર્યાપણો) વડે પ્રજાનું રંજન કરે છે.

"ને દ્વિતીય વર્ષે શાતકર્ણિના વિચાર કર્યા વિના પશ્ચિમ દિશા તરફ અશ્વ– ગજ-નર-રથશ્ ભરપૂર સૈન્ય બાેકલે છે, ને કૃષ્ણા નદીના તીરે ગયેલી સેના વડે ઋષ્ઠિક નગરને ત્રાસ આપે છે.

''પાઝા તૃતીય વર્ષે ગંધવ'–વેદના જાણકાર એવા એ નગરીને દર્પ'(એક પ્રકારનું મહ્લયુદ્ધ), નૃત્ય, ગીત, અને વાદિત્ર (વાદ્ય) ખતાગીને તેમ જ ઉત્સવ અને સમાજ કરાગીને ખીલવે છે.

''એવી રીતે ચતુર્થ વર્ષ વિદ્યાધરાયા વસાયેલા અરકતપુર પર કલિંગના અગાઉના રાજ્યઓના ધર્મ વડે કે તેઓની નીતિ વડે સર્વત્ર ધર્મ કૂંદ દારા પ્રશાસન કરે છે, ને ભય અને ત્રાસ પાયેલા, છત્ર અને ભૃંગાર (કલશ) મૂકી દીધેલા અને જેઓની રતન-સંપત્તિ ઝૂંદવાઈ ગઈ છે તેવા સર્વ રાષ્ટ્રિકોને તથા મોજકોને પગે નમાવે છે.

"તે હવે પંચમ વર્ષે નંદરાજાએ ત્રહ્સા વર્ષ પર ખાલેલી, તનશ્ર્લીય માર્ગની પ્રહ્માળાને (નહેરતે) નગરમાં દાખલ કરાવે છે.

''અભિષેક થયાને છકે વર્ષે રાજવૈભવ દર્શાવતા એ પૌર તથા જાનપદ જનામાં સર્વ પ્રકારના અનુગ્રહ કરાવતા લાખા (કાર્યાપણ) વહેંચે છે.

"તે સાતબે વર્ષે લાખા (કાર્ષાપણેક) વડે સેંકડા ખડ્ય, છત્ર, ધ્વજ, રથ, રક્ષક અને અધાના સમુહાતું પ્રદર્શન તથા સર્વ મંગલા કરાવે છે.

" તે આઠમે વર્ષે મેડી સેના સાથે મથુરા પહેંચીને ગારથગિરિતે માર્સને રાજગૃહને રંજાડે છે; તે તેએાના પ્રત્યાક્રમણના નાદશ્ બીધેલાં સૈન્યા તથા વાહનાને છાડવા માટે મથુરા ચાલ્યા જઈ તે તરેન્દ્ર (રાજા) સર્વ ગૃહવાસીઓને, સર્વ (રાજસેવકાને અને સર્વ) ગૃહપતિઓને (અને સર્વ લાઇલણોને) ખાન-પાન આપે છે; કિલાંગ જાય છે, પલ્લવોના ભારવાળું કલ્પવૃક્ષ, અશ્વા, ગર્જો, નરા અને રથા સાથે જાય છે, સર્વ ગૃહવાસીઓને, સર્વ રાજસેવકાને, સર્વ ગૃહપતિઓને ને સર્વ લાઇલણોને ખાનપાન આપે છે, ને આહર્ષત (જૈન) શ્રમણો(સાધુઓ)ને ...આપે છે, લાખો (કાર્યાપણો) વડે.

''ને નવમે વર્ષે' ૩૮ લાખ (કાર્યાપણ) વડે કલિંગના રાજાને રહેવા માટે વૈદ્ર્ય'ના મહાવિજય–પ્રાસાદ કરાવે છે.

''ને દસમે વર્ષે'.....લાખા (કાર્યાપણા) વડે... કરાવે છે.

''ને અગિયારમે વર્ષે….પલાયન કરી ગયેલાએકનાં મિણરતન મેળવે છે, કલિંગના અગાઉના રાજાઓએ વસાવેલા પૃથૂદક જંગલને લાંગલ (નદી)માં કઢાવે છે તે તેરસા (કે એકસા ત્રણ) વર્ષમાં થયેલા તિમિર–દ્રદ્દના જમાવના નાશ કરે છે.

"તે બારમે વર્ષે લાખા (કાર્યાપણે) વડે...ઉત્તરાપથના રાજાઓને ત્રાસ આપે છે,...ને મગધના લોકોને વિપુલ ભય જન્માવતા, હસ્તી-અશ્વોતે ગંગામાં પાણી પીવરાવે છે; તે મગધના રાજા ખુહરપતિમિત્રતે પગ તમાવે છે; તે નંદરાજ વડે લઈ જવાયેલા કલિંગના જિન(તીર્થકર)તે.....અંગ-મગધમાંશ્ કલિંગ આણે છે, હજારા-અશ્વ-ગજ-સેના અને વાહતો સાથે; તે અંગ-મગધના નિવાસીઓને પગ નમાવે છે; વીસ સો મુદ્રાઓ ખર્ચોતે દઢ સુંદર તારણવાળાં શિખરા વસાવે છે; અદભુત આશ્વર્યકારી હસ્તી-અશ્વ પશુઓના પરિહાર કરાવે છે, મૃગા અશ્વો અને હસ્તીઓને વશ કરે છે; પાંડ્ય રાજા પાસેશ્વ લાખા વિવિધ અલંકારા તથા મોતી, મણિ અને રતના મંગાવે છે; તે... વાસીઓને વશ કરે છે.

''ને તેરમે વર્ષે' વિજયચક્ર સારી રીતે પ્રવર્તાતાં, કુમારી પર્વાત પર, દેહ– વિશ્વામ માટે વસવા માંગતા અહ<sup>દ</sup>તા માટે રાજભુત્યા, રાજ–બ્રાતાઓ, રાજપુત્રા, રાજમહિષીઓ અને શ્રી ખારવેલે એકસા સત્તર ગુફાઓ કરાવી.

'' (ચૌદમે વર્ષે ) સત્કૃત શ્રમણા માટે તથા સુવિહિતા માટે તેમ જ સર્વ દિશાઓના તાપસા અને ઋષિઓ માટે શુકા કરાવે છે; ઉત્તમ ખાણામાંથ કઢાવેલી અને અનેક યાજનામાં રહેલા પાંત્રીસ લાખ શિલાઓ વડે શિલા-સ્તંભો અને ચૈત્યા કરાવે છે, પંચાતેર લાખ (કાર્પાપણ) વડે,…ગૈદૂર્યના ગર્ભ (અંદરના ભાગ)વાળા સ્તંભા સ્થપાવે છે, વૈદૂ<sup>ય</sup> અને નીલમણિ ભરેલી પાંચસાે ચૈત્યયષ્ટિએા કરાવે છે.

''એ ક્ષેમરાજ, એ વૃદ્ધિરાજ, એ ભિલ્ભુરાજ, ધર્મ રાજ, કલ્યાણા (સુકૃતા) જોતા માંભળતા (અને) અનુભવતા યુબ્ વિશેષાથી કશળ, સર્વ પાષં કાર્યા)ને પૂજનાર, સર્વ દેવાલયાને સમરાવનાર, જેના ચક્ર વાહન અને ખલ (સૈન્ય) અપ્રતિહત છે, જે ચક્ર ધારણ કરે છે, જેનું ચક્ર રિક્ષિત છે, જે ચક્ર પ્રવર્તાવે છે, રાજપિંવ શ(કે વસુ)ના કૃલમાં શ્રા નીકળલો તે રાજ્ય મહાવિજય શ્રી ખારવેલ છે."

\* \*

એારિસ્સામાં ભુવનેશ્વર પાસે ઉદયગિરિ અને ખંડગિરિ નામે એ કુંગર આવેલા છે. ઉદયગિરિમાં ઘણી અને ખંડગિરિમાં ઘોડી શકાએક કંડારેલી છે. ઉદયગિરિમાં ઘણી અને ખંડગિરિમાં ઘોડી શકાએક કંડારેલી છે. ઉદયગિરિ પરની એક શકાનું નામ 'હાશાશુંકા' છે. એમાં એક ખરડ શિલા ઉપર ૧૭ પંકિતનો આ પ્રાકૃત લેખ કાતરેલા છે. એના કેટલાક અક્ષર લખડી ગયા છે તે કેટલાક ઘણા ઘસાઈ ગયા છે. આશા એના કેટલાક અક્ષરાના પાઠ વિશે જુદા જુદા તક વિતક થયા છે. વળા એના કેટલાક શખ્દોના અર્થ માટે પણ જુદા જુદા તક વિતક છે.

આ ગુકાલેખ પ્રિન્સેપ, કનિંગલમ, મિત્ર, ભગવાનલાલ ઇંડ્રછ, ખ્યૂલર, ક્લીટ, જયસ્વાલ, સ્ટેન કોનો, મુનિ જિનવિજયછ, ખરુઆ વગેરે અનેક વિદાનોએ વાંચ્યા છે. મુનિ જિનવિજયજીએ પ્રાचीન તૈન જેલસ ग્રह નો પ્રથમ ભાગ આ મહત્ત્વના અભિલેખના પાઠ, ભાષાંતર અને વિવેચન પાછળ રાકથો છે. ડા. ખરુઆએ "Old Brahmi Inscriptions in the Udayagiri and Khandgiri Caves" માં આ અલિલેખના પાઠ તથા અર્થનું, એની સાથેના અન્ય નાના ગુકાલેખા સાથે, એથા ય વધુ વિસ્તૃત વિવેચન કર્યું છે. ૪૦ અ

આ લેખ અનેક રીતે મહત્ત્વનો છે.

અશોક કલિંગ દેશ જિત્યા તે પહેલાં ત્યાં નંદ વંશના રાજાઓનું શાસન પ્રવર્તતું હતું એવું એના બે ઉલ્લેખા પરશા જાણવા મળ છે: (૧) નંદ રાજાએ અહીં નહેર કરાવેલી અને (૨) નંદ રાજા અહીં શા તીર્થ કરતી મૃર્તિ મગધ લઈ ગયેલા. એ પડ્ડા કલિંગ દેશ સ્વતંત્ર થયો હશે, જેશા મગધના મૌર્ય રાજા અશોકને એ જીતવાની જરૂર પડી. અશોક મૌર્ય સ્થાપેલી મગધ સામ્રાજ્યની સત્તા અહીં કયાં સુધી ઢકા એ ચોક્કસ કહેવું મુશ્કેલ છે, પરંતુ ખારવેલવાળા રાજવંશ ઈ. પૂ. રજી-૧લી સદીમાં સત્તારૂઢ થયો હતા એટલું જાણવા મળે છે.

કલિંગમાં આ રાજવંશ થયા તે એ વંશમાં ખારવેલ જેવા ઉદાત્ત અને **ઉદાર** રાજવી થયા એ આ અભિલેખ પરથી જાણવા મળ્યું છે.

આ લેખમાં ખારવેલની કુમાર-અવસ્થા, વિદ્યા-ઉપાજન, યૌવરાજ્ય, મહા-રાજભિષેક અને એ પછીના એકેક વર્ષના મહત્ત્વના કાર્યની નોંધ આપવામાં આવી છે. ખારવેલ રાજ્યએ પોતાના રાજ્યકાલના (તેરમા કે) ચૌદમા વર્ષે જૈન શ્રમણો માટે કુમારી પર્વત પર ગુફા કરાવી એ આ અભિલેખના મુખ્ય વિષય છે. છતાં આ લેખ એ રાજાની સમસ્ત કારકિઈની વર્ષવાર પદ્ધતિસર વૃત્તાંત આપે છે એ એની વિશેષતા છે.

ળૌદ્ધ ભિલ્લુઓ માટે ગુફાંએં! કરાવ્યાના અનેક અભિલેખ મહ્યા છે. પરંતુ જૈન સાધુએં! માટે ગુફાંએં! કરાવ્યાના લેખ સરખામણીએ એ!છા મળ્યા છે. આથી જૈન ધર્મના ઇતિહાસની દૃષ્ટિએ પણ આ લેખ મહત્ત્વના છે. જેમ બૌદ્ધ ધર્મને અશે!ક મીય'ના ને આગળ જતાં કુષાણ રાજ કનિષ્ક ૧ લાને! માટે! આશ્રય મહ્યો હતા તેમ જૈન ધર્મને કલિંગના રાજ ખારવેલના આવા આશ્રય મહેશા હતા તેમ જૈન ધર્મને કલિંગના રાજ ખારવેલના આવા આશ્રય મહેશા હતા એ નોંધપાત્ર મણાય.

રાજ ખારવેલની રાજકીય કારકિર્દાની ઘણી અગત્યની માહિતી અહીં વર્ષવાર નિરૂપવામાં આવી છે. એવી રીતે પ્રજાના સાંસ્કૃતિક અલ્યુદ્ધમાં પણ એ રાજાએ જે વિવિધ પ્રદાન કરેલાં તેના ય અહીં વર્ષવાર વૃત્તાંત આપવામાં આવ્યા છે. વળી ખારવેલ અંગત રીતે અમુક સંપ્રદાયના પ્રાત્સાહક હોવા છતાં સર્વ સંપ્રદાયના આદર કરતા એ ઉલ્લેખ દાગ અશાકની જેમ ખારવેલમાં પણ વિશાળ ધર્મદૃષ્ટિ હોવાનું માલૂમ પડે છે.

સાંસ્કૃતિક ભાભતામાં એ સમયના શિંદ્ધણના વિષયો, નગર-સ્થાપત્યના વિવિધ પ્રકારો, પ્રજના મનોરંજનનાં વિવિધ સાધના, નગરની આર્ધિક જરૂરિયાતા, રાજપાસાદની ભવ્યતા, કર્લિંગના આ રાજવંશમાં પ્રવર્તતી સાંયુક્ત શાસન-પ્રથા, જૈન ધર્મના સ્થાપત્યના પ્રચલિન પ્રકારો, આદર્રા અને પ્રતાપી રાજનાં લક્ષણો ઇત્યાદિ અનેક ભાભતા વિશે ઉપયોગી માહિતી મળે છે.

જૈત ધર્માને લગતા આ સાંપ્રદાયિક લેખના આરંભ 'અહંતાને નમસ્કાર' અને 'સર્વ સિદ્ધીને નમસ્કાર' એવાં મંગલ વાકચોથી થયા છે.

'મહામેઘવાહત' એ સાતવાહત જેવું કુલ–નામ<sup>૪૬</sup> લાગે છે. મેઘ (વાદળ) એ ઇંદ્રતું વાહત હાઇ મહા-મેઘવાહત એટલે મહા–ઇન્દ્ર (મહેન્દ્ર) એવા અર્થ યાય. અથવા 'મેઘ જેવું વાહત' એટલે ગજ એવા અર્થ પણ હાઈ શકે તે કલિંગના ગજ ઉત્તમ ક્રોટિના ગણાતા, તેથી ત્યાંના રાજ્યેના મહા-ગજના વાહન માટે ગૌરવ લેતા - હોય.<sup>૪૨</sup>

ખારવેલ ચેત (ચૈદ્ય) કે ચેતિ (ચેદિ) વંશના હતા.

વિદ્યાએોમાં લેખ (લેખનકલા), રૂપ (સિક્કાશાસ્ત્ર), ગણના (ગણિત), વ્ય-વહાર (અદાલતી પ્રક્રિયા) અને વિધિ(ધર્મશાસ્ત્ર)નાે ઉલ્લેખ નાેંધપાત્ર છે.

પંદર વર્ષ પૂરાં થયે યુવરાજ માટે પુખ્ત વય ગણાતી.

અબ્બે રાજ્યોની એક પેઢી મહાતી એવી ત્રીજી પેઢીમાં ખારવેલના રાજ્યાભિષેક થયા.

અશાક મૌર્યાના સમયમાં ભુવનેશ્વર પાસેની નગરીને 'તાસલી' કહેતા; અહીં કહેલી કલિંગનગરી એ હશે.

પ્રજાતું રંજન કરવું એ રાજાતું પરમ કર્ત વ્ય ગણાતું. રાત્રન્ શળ્દ રદ્યા ધાતુમાંથી થયા ગણાતા.

ઋષિક દેશ પ્રાયઃ કૃષ્ણા અને ગાદાવરીની વચ્ચે આવેલા હતા.

ગ'ધવ'વેદ = સંગીતશાસ્ત્ર. દંપ કે દર્પ = એક પ્રકારનું મલ્લયુદ્ધ. સમાજ = મેળાવડેદ.

રાષ્ટ્રિક અને ભાજક જાતિના ઉલ્લેખ અશાકના અભિલેખામાં આવી ગયા છે.

છત્ર અને ભૂંગાર (સુવર્સું કક્ષશ) એ રાજચિદ્ધ ગણાતાં.

તનશક્રી એ કદાય તાસલી હાેય.<sup>૪૩</sup>

મંગલ ≔ વિજયની વિધિ.

ગારથગિરિ એ અહીં કોઈ ગિરિ(પર્વ'ત)નું નહિ, પણ રાજાનું નામ છે. રાજગૃહ મગધનું પાટનગર હતું.

'જ નરે'દ્ર સર્વ' તે બદલે કેટલાક 'યવનરાજ હિમિત' વાંચે છે, તે હિમિત⇒ યવન રાજા હિમિત્ર (હિમિત્રિઓસ) એવા અર્થ ઘટાવે છે.<sup>૪૪</sup> તેએ। મથુરા ચાલ્યા જવાની વાત એ ગ્રીક રાજાને લાગુ પાડે છે.

કલ્પવૃક્ષની સ્થાપનાની વિધિ કરવાના અધિકાર ચક્રવર્તી રાજ્યએને હતા. મગધ પરના વિજયની યાદગીરીમાં રાજાના પ્રાસાદનું નામ 'મહાવિજય' પડેયું લાગે છે. દસમા વર્ષના હતાંતમાં ડૉ. બરુઆ કલિંગ--રાજવંશાના ત્રી<mark>જા યુગના અંતે</mark> કલિંગના પૂર્વ રાજ્યઓના યશ–સત્કાર કરાવે છે એવું વાંચે છે.<sup>૪૫</sup> ડૉ. ભગવાનલાલ એ પંક્તિમાં 'ભારતવર્ષ'–પ્રસ્થાન' વાંચે છે.<sup>૪૬</sup>

પાયુડ, પાંચુડ, પિયુડ કે પિયુંડ એ જંગલતું નામ હતું.<sup>૪૭</sup>

કેટલાક 'વિશુક્રમ–રમ નમਲે' ને ખદલે 'વીશું કે મદમન મહેન' વાંચે છે ને 'મધેડાના હળ વડે ખેડાવ્યું' અર્થાત્ 'નષ્ટ કરાવ્યું' એવા અર્થ ઘટાવે છે. ધ્ર

મગધ સુધી વિજયકૂચ કરી રાજ્ય ખારવેલે પોતાના સૈન્યના ગજ-અશ્વોને ગંમાનાં પાણી પીવરાવ્યાં.

ળૃહરપતિમિત્ર≕પુષ્યમિત્ર એવા અર્થ સ્**ચવાયાે** છે.

'કુમારપર્વાત' એ ખંડગિરિનું નામ હતું ને 'કુમારીપર્વાત' ઉદયગિરિનું નામ હતું <sup>૪૯</sup>

ખારવેલે શિલાસ્તં બો, ચૈત્યા અને ચૈત્યયષ્ટિએ કરાવ્યાં.

અવતરણ, જન્મ, દીક્ષા, કેવલધાપ્તિ અને સિદ્ધિ એ તીથ<sup>જ</sup>કરનાં પાંચ મહાકલ્યાણક ગણાય છે.

'ચક્ર' એટલે આજ્ઞાચક્ર, શાસનચક્ર

'राजर्षियं जकुल' ने भद्दते કેટલાક 'राजर्षियपुकुल' વાંચે છે ते <mark>भारवेस पेताने</mark> ચેદિના રાજા ઉપસ્થિર વસુના વાંશજ ગણાવતા હોવાના અર્થા ઘટાવે છે.<sup>५</sup>०

ખારવેલ આવે: પ્રતાપી હોર્ક 'મહાવિજય' તરીકે ખ્યાતિ પામેલો; એ જૈન સાધુએોના ખાસ પ્રાત્સાહક હતો; ઉપરાંત સર્વ સંપ્રદાયાને સંમાન દેતા અને સર્વ દેવાલયોને સમરાવતા એ સાંસ્કૃતિક દષ્ટિએ ખાસ નાંધપાત્ર છે.

# છ. હુવિષ્કના મથુરા શિલાલેખ, વર્ષ ૨૮

- संबत्सरे २८ गुर्वियो दिवसं १ अया पुण्य-
- २. शाला प्राचिनीकन सरकमानपुत्रेण खरासले-
- ६. रपतिन वकनपतिना अक्षयनीचि दिन्ना [1] सुतो बृद्धि-
- ४. तो मासानुपासं शुद्धस्य चतुविविषुण्यशाला-
- ५. यं ब्राह्मणशतं परिविधितव्यं [1] दिवसं दिवसं
- ६. च पुण्यशालाये द्वारमुले धारिये सावंसक्तनां आक

- ७. इका ३ लक्षणप्रस्थो १ शक्तप्रस्थो १ हरितकलापक-
- ८. घटका ३ सहका ५ [।] एतं अनाधानां कृतेन दातव्य
- ९. बमक्षितन विबसितनं [।] य चत्र पुण्य तं देवपुत्रस्य
- षाहिस्य हुविष्कस्य [।] येषा च देवपुत्रो थ्रियः तेषात्रि पुण्य
- भवतु [1] सर्वायि च पृथिवीये पुण्य सक्तु [1]
   अक्षयनिवि िन्ता
  - १२. ...राकथेणीये पुरागशत ५५० सभितकरथेणी-
  - १३. थे च पुराणशत ५५० [।]

''સિદ્ધમ્ (સિદ્ધિ થાલ.) વર્ષ ર૮ માં ગુર્ષિય માસે દિવસ ૧ એ આ પુષ્યશાલા (ધર્મશાલા) ખરાસલેરના સ્વામી, વકનના સ્વામી, કનસરુકમાણના પુત્ર, પ્રાચીનીકે અક્ષયનીવિ(ની રૂએ) આપી. તેના વ્યાજમાંશ દર મહિને સુદ ચૌદસે પુષ્યશાલામાં સા બ્રાહ્મણ જમાડવા; ને દરરોજ પુષ્યશાલાના દાર આગળ સ્વાદ્ય સકતુના આઢક ૩, લવણના પ્રસ્થ ૧, શુકતુ પ્રસ્થ ૧, લીલા કલાપકના ઘડા ૩ અને મલ્લક (માટલાં) પ મૂકવાં. આ અનાથો, ભૂખ્યાએ અને તરસ્યાએ માટે આપવું ને અહીં (આમાં) જે પુષ્ય (મજા), તે દેવ-પુત્ર પાહિ હુવિષ્કનું (છે) તે જેઓને દેવપુત્ર પ્રિય છે તેઓનું પણ પુષ્ય હા. તે સકલ પૃથ્વીનું પુષ્ય હા. અક્ષયનીવિ આપી…… શ્રેણીમાં પુરાણ પપર; ને ઘઉંના લેડ વેચતી શ્રેણીમાં પુરાણ પપર...

આ લેખ સંસ્કૃત ભાષાની છાંઠવાળા પ્રાકૃત ભાષામાં છે. એ "Select Incriptions" માં પ્રસિદ્ધ થયેલાે છે, મૂળ લેખની જીખી, લિપ્યંતર તથા સંસ્કૃત અતુવાદ સાથે.<sup>પક</sup>

43

×

આ શિલાલેખ કુપાણ રાજા હુવિષ્ક ૧ લાના સમયના છે. અહીં એ રાજા માટે 'દેવપુત્ર' અને 'લાહિ' બિરુદ વપરાયાં છે. 'લાહિ' = રાજા. લેખ વર્ષ ૨૮ ના છે. એ વર્ષ કનિષ્ક સંવતનું છે; ને એ સંવત પ્રાયઃ શક સંવત છે. શક સંવત પ્રમાણે ગણતાં આ વર્ષ = ઈ. સ. ૧૦૬ આવે. ગુર્પિય એ ગ્રીક માસનું નામ છે; ગ્રીકમાં એને 'ગાપઇઑસ' કહે છે. એ લગભગ ભાદપદ માસમાં આવે છે.

દાન ધર્મશાલાનું દીધું છે. ખરાસલેર અને વકન એ પ્રાયઃ સ્થળનામા છે. વકન એ મધ્ય એશિયામાંનું વખન (૩૭° ઉ, ૭૪° પૂ) હશે. પ્રાચીનીક ત્યાંશ કંઈ કામે મથુરા આવ્યો લાગે છે. એણે દાનમાં ૧૧૦૦ પુરાણ (ચાંદીના સિક્કા) અક્ષયનીવિની રૂએ થાપણ તરીકે મૂકયા–અર્ધા એક શ્રેણી પાસે અને અર્ધા ખીજી શ્રેણી પાસે. અક્ષયનીવિમાં મૂળ મૂડી અક્ષય (અકળંધ) રહે છે ને માત્ર એના વ્યાજના જ ઉપયાગ કરવાના હાય છે.

સકતુ એ સેકેલા જવતા લાટ છે. આડક અને પ્રસ્થ એ અમુક માપ છે. આડક લગભગ મહ્ય (૨૦ કિ. ગ્રા.) જેટલા છે તે પ્રસ્થ એતા કું ભાગ (લગભગ પ કિ. ગ્રા.) છે. લવણ=મીડું, નિમક લીલા કલાપક(ઝૂડી)ના ઘડા એટલે શું એ સ્પષ્ટ નથી.

'સુદ ચૌદસ' તે બદલે 'શુદ્ધ ચાદસ (ખુરલેા)' પાઠ પણ વંચાયા છે તે 'શુદ્ધ' શખ્દતા 'વ્યાજ' સાથે અને 'ચોદસ' શખ્દતા 'પુષ્યશાલા' સાથે અન્વય કરવામાં આવ્યા છે.<sup>પર</sup>

આ લેખ પરશ્ વિદેશીઓ પણ આ દેશમાં આવી કેવી ધર્મ —ભાવના કેળ-વતા અને કેવાં દાન કરતા તેના તેમજ એ સમયે પુષ્યશાલામાં કેવા પ્રકારનાં દાન કરવામાં આવતાં તથા દાનની થાપણ કેવી રીતે કર્યા જમા કરાવાતી તેના ખ્યાલ આવે છે.

# ૮. ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ષ્યુંના નાસિક ગુફાલેખ, વર્ષે ૧૮

- सिघं [١] सेनाये वेजयंतिये विजय-खधावारा गावधनस वनाकटकस्वासि गातिभिपुतो सिस्सिकणि
- २. आन्पयति गोवधने अमच विष्हुपालितं [।] गामे अपरकखिये य खेतं आजकालकियं उसमदातेन भूपं निवतन—
- सतानि वे २०० एत अम्हखेत निवतणसतानि वे २०० इमेस पत्रजितान तेकिशसिण वितरास [1] एतस चस खेतस परिहार
- ४. बितराम अंशवेसं अनोमस अलोणखादकं अस्टसिवनियकं सत्रजातगारिहारिक च [1] एतेहि नं यरिहारेहि परिहरिह [1]

- एते चस खेतनिरहारे च एथ निवधापेहि [1] अवियेत आणतं [1] अमचेत सिवगुतेन छतो [1] नहासामिथेहि उपरखितो [1]
- ६. दता पटिका सत्रछरे १८ वास-ग्यं २ दिवसे १ [1] तापसेन कटा [1]

"સિદ્ધમ્ (સિદ્ધિ થાવ). વિજય પામતી સેનાની વિજયછાવણીમાંથી ગોવર્દ્ધ નો ખેનાકડક(માં રહેલો) સ્વામી ગૌતમીપુત્ર શ્રી શાતકર્ણ ગોવર્દ્ધ નમાં (રહેલા) વિષ્ણુપાલિતને આત્રા કરે છે— 'અપર-કખડી (ગામ)માં જે આજ સુધી ઋપભદત્તે ભાગવેલું ૨૦૦ નિવર્ત નનું ક્ષેત્ર (ખેતર) છે, તે અમારું ક્ષેત્ર ૨૦૦ નિવર્ત નનું ત્રિરશ્મિ (પર્વત)ના એ પ્રતિજેતાને આપીએ છીએ. ને એ ક્ષેત્રના પરિહાર (નિષેધ) આપીએ છીએ —અપ્રાવેશ્ય, અનાવમર્ય, અનલવણ—ખાતક, અ-રાષ્ટ્ર—સંવિનયિક અને સર્વજાતિપારિહારિક. આ પરિહારા (નિષેધો) વડે એને પરિહારે. ને એના આ ક્ષેત્ર-પરિહાર અહીં લખા.'

''આગ્રા મોખિક રીતે કરી છે. અમાત્ય શિવગુપ્તે લખ્યું. મહાસ્વામીએ તપાસ્યું.વર્ષ અઢાર ૧૮, વર્ષા(ઋતુ), પક્ષ બીજો ૨, દિવસ પ્રથમ ૧ એ પટ્ટિકા આપી. તાપસે કરી."

\* \*

ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ણિ એ દખ્ખણના સાતવાહન વંશના સહુશ પ્રતાપી રાજ્ય હતા. એના પુત્ર વાસિષ્ડિપુત્ર પુળુમાવિના વર્ષ ૧૯ ના નાસિક ગુફાલેખમાં આ શાતકર્ણિની કારકિદી<sup>દ</sup>ના સારા ખ્યાલ આપવામાં આવ્યા છે.<sup>પાઉ</sup> એ ઋપિક, અશ્મક, મૂલક, સુરાષ્ટ્ર, કુકુર, અપરાન્ત, અત્પ, વિદર્ભ, આકર અને અવંતિ પર સત્તા ધરાવતા. એણે શકા, યવના અને પદ્દલવાના નાશ કર્યો હતા, અને ક્ષહરાત વંશના અંત આપ્યા હતા.

ચ્યા સુકાલેખ તાસિક(મહારાષ્ટ્ર)ની સુકા તં. ર તા વરંડાની પૃર્વ દીવાલ પર કોતરેલા છે.

સાતવાહન રાજ્યએાનું પાટનગર પ્રતિષ્ઠાન હતું, પણ આ શાસન ગાવધંન વિભાગના ખેનાકટક નામે સ્થળ આવેલી વિજયજીવબીમાંથી ફરમાવવામાં આવ્યું છે.

ગોવર્ધ નેતા ઉલ્લેખ ક્ષહરાત ક્ષત્રપ રાજ્ય નહપાનના સમયના નાસિક ગુફાલેખમાં પણ આવેલા <sup>પપ્ર</sup> એ સ્થળ નાસિક પાસે આવ્યું હતું.

રાજા શાતકર્ણા એનાં માતાના ગૌત્ર–નામ પરથા 'ગૌતમીપુત્ર' કહેવાતા. એનાં માતા ગૌતમી અર્થાત્ ગૌતમ ગોત્રનાં હતાં. એમનું નામ 'બલશ્રી' હતું. ગૌતમાં અલબ્રાએ પૌત્ર વાસિષ્ઠીપુત્ર પુળુમાવિના રાજ્યકાલ દરમ્યાન નાસિકમાં એક ગુફાતું દાન દીધેલું.<sup>૫૫</sup> ત્યારે એ 'મહારાજ-પિતામહી' હતાં.

ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ણિના આ ગુફાલેખ ''Select Inscriptions'' માં પ્રકાશિત થયેલા છે. <sup>પદ</sup>

આ લેખ પણ પ્રાકૃત ભાષામાં છે. એમાં ગુફા કરાવ્યાની નહિ, પણ ગુફામાં રહેતા સાધુઓને આપેલા ભૂમિદાનની હુકાકત આપેલી છે. આ ગુફા જે ડુંગરમાં આવેલી છે, તેમાં આવી ખીજી ગુફાઓ પણ છે. એને હાલ 'પાંડવાની ગુફાઓ' કહે છે, પરંતુ એ ખરેખર બૌદ્ધ ગુફાઓ છે. આ પર્વતને ત્યારે 'ત્રિરિશ્ન' કહેતા. પજ વહીવટી વિભાગનું વધું મથક ગાવર્ધન હતું; ને ત્યારે એને! વહીવઢ વિષ્ણુપાલિત નામે અમાત્ય કરતો.

દાનમાં આપેલું ક્ષેત્ર ૨૦૦ નિવર્ત નના માપનું હતું. નિવર્ત ન એ અમુક હસ્ત લાંખા અને એડલા હસ્ત પહોળા ક્ષેત્રના ક્ષેત્રફળનું એકમ હતું. જુદા જુદા સમયે ને જુદા જુદા પ્રદેશમાં એનું ક્ષેત્રફળ એા હું વત્તું ગણાતું. આશા નિવર્ત ન એડલે ૩૦૦×૩૦૦ હસ્ત (લગભગ ૪૩ એકર) કે ૨૧૦×૨૧૦ હસ્ત (લગભગ ૨૪ એકર), ૨૪૦×૨૪૦ હસ્ત (લગભગ ૩ એકર), ૨૦૦×૨૦૦ હસ્ત (લગભગ ૨ એકર) કે ૧૨૦×૧૨૦ હસ્ત (લગભગ ૩ એકર), ૧૧૨×૧૧૨ હસ્ત (લગભગ ૩ એકર) કે ૧૨૦×૧૨૦ હસ્ત (લગભગ ૩ એકર) કે ૧૨૦×૧૦૦ હસ્ત (લગભગ ૩ એકર) કે ૧૨૦×૧૦૦ હસ્ત (લગભગ ૩ એકર) કે ૧૨૦×૧૦૦ હસ્ત (લગભગ ૧ એકર) કે ૧૦૦×૧૦૦ હસ્ત

જ્યારે ભૂમિદાન દેવામાં આવતું ત્યારે એની સાથે કેટલાક પરિહાર આપવામાં આવતા. આ ક્ષેત્રમાં ભટ (રીનિક) વગેરેએ પ્રવેશ કરવાના નહિ, રાજપુરુષા વગેરેએ અવમર્શ (બાધા) કરવાના નહિ, એમાં લવણ ખાદવાનું નહિ, પલ્ રાષ્ટ્રના અધિકારીઓએ એના વહીવટ કરવાના નહિ ને સર્વ જાતિઓએ એના પરિહાર (ત્યાગ) કરવાના

ભૂમિદાનની હકીકત શાસન(દસ્તાવેજ)માં લખીને આપવામાં આવતી ને એની સાથે આ પરિહાર જણાવવામાં આવતા.

રાજાએ ભૂમિદાનને લગતું આ શાસન મૌખિક રીતે કરમાવેલું. એ પરછા અમાત્ય શિત્રયુપ્તે એના લેખ ઘડ્યો, રાજાએ એ તપાસી લીધો ને તાપસ નામે સલાટે એને કાર્તર્યા. આ રાજ્યમાં કોઇ સંવત પ્રચલિત થયેં નહેંતો. આથી વર્ષ તે તે રાજ્યના રાજ્યકાલનાં અપાનાં. આ ગુફાલેખ શાતકર્ણિના રાજ્યકાલના વર્ષ ૧૮ નાે છે. આ રાજ્ય ઇસ્ત્રી બીજી સદીના પૂર્વાધિમાં થયેં. દાનનાે દિવસ શ્રાવણ માસના શુકલ પક્ષના પડવાના હતાે.

#### પાદ્દટીપ

- ૧. 'દેવાના પ્રિય' શબ્દ માનવાચક હતા ને મૌર્ય કાલમાં રાજાએ। માટે વપરાતા. મૌર્ય રાજા દશરથ તથા સિંહલદીપના રાજા તિષ્ય માટે પણ આ બિરુદ વપરાયું છે. ચંદ્રગુષ્ત મૌર્ય 'પ્રિયદર્શન' કહેવાતા, તેમ અશાક મૌર્ય 'પ્રિયદર્શા' કે 'પ્રિયદર્શન' કહેવાતા. એના અસિલેખામાં આ નામ ખાસ પ્રચલિત હતું; 'અશાક' નામ ક્વચિત જ વપરાતું.
- २. वणी कुर्ले। D. C. Sircar, "Select Inscriptions," Book I, No 7; वाहुंदव उपाध्याय, "प्राचीन भारतीय अभिलेखेंका अध्ययन," खण्ड २, पृ. ३-४; अने श्री भि. व. आयार्थ, "गुज्यतना ઐतिहासिक वेभे।," लाग ६, वेभ १, ५. ३.
- 3-8. Select Inscriptions, p. 68
- **૫-૬.** દે. સા. ભાંડારકર, ''અશાકચરિત,'' પૃ. ૧૬૮–૧૬૯
- ૭-૧૦. એજન, પૃ. ૩૬-૪૧
- **૧૧.** એજન, પૃ. ૨૫૫-૨૫૬
- १२. Sel. Ins., pp. 34 ff.
- 13. વળી જુએ D. C. Sircar, "Select Inscriptions," Book I, No. 17; वासुदंव ક્યાધ્યાય, પ્રા. મા. અ. અ., खण્ड ૨, વૃ. ૮–૧; અને શ્રી. ગિ. વ. આચાર્ય, યુ. એ. લે., ભાગ ૧, લેખ ૧, પૃ. ૧•–૧૧.
- ૧૪. શૈલલેખનં. પ
- **૧૫.** અશાકચરિત, પૃ. ૫૫–૫**૬**
- ૧૬. અર્થાત્ અટવી(જંગલ)ના લાકા
- રૂ૭. આ લાકના

- १८. वणी लुओ। Select Incriptions, Book I, No. 18; प्राचीन भारतीय अभिलेखीं का अध्ययन, खण्ड २, ९ ९-१०. गिरनारना शैक्षमां आ क्षेणवाणा क्षाग्र अर्वांशीन अक्षमां भारित थया छे.
- **૧૯. અ**શાકના એક લેખ કંદહાર(અક્ઘાનિસ્તાન)માં મળ્યો છે, તે ગ્રીક લિપિમાં કાત**રે**લા છે. આથી અશાકના રાજ્યના 'યવન' પ્રાંત કંદહારની આજુબાજુ આવ્યો હોવા જોઈએ.

૨૦-૨૧. અશાકચરિત, પૃ. ૨૯

**૨૨–૨૩.** એજન, પૃ. **૩૦–**૩૨

२४. ओक्यनं, पृ. ३०

**૨૫.** એજન, પૃ, ૩૩–૩૪

२६-२७. Select Inscriptions, p. 39, n. 1

- ૨૮. 'આસિતવ' શબ્દ ખૌદ્ધ ધર્મના 'આસવ' કરતાં જૈત ધર્મના 'આસ્તવને' વધારે મળતા આવે છે. જૈન સાહિત્યમાં ૧૮ પ્રકારનાં પાપ અને ૪૨ પ્રકારના આસ્તવ ગણાવ્યા છે, તે હિંસા, મૃષાવાદ (અસત્ય વચન), ચેરરી, અ—ત્યક્ષચર્ય અને મેરહના સમાવેશ 'આસ્તવ'માં કર્યો છે. અહીં 'આસિતવ' શબ્દ પાપને મળતા અર્થમાં વપરાયા છે (અશાકચરિત, પૃ. ૧૧૭-૧૧૯). સ્તં ભલેખ નં. ૩ માં આસિતવ તરફ લઈ જનારી વૃત્તિઓ ગણાવી છે— ચંડતા, નિષ્ફુરતા, ક્રોધ, માત (મિથ્યાલિમાન) અને ઇર્ષા.
- **૨૯.** સુકૃત (શુભકાર્ય), પરમાર્થ–કાર્ય
- 30. માત્ર દિક્હી-ટાપરા સ્તંભ પર લેખ નં ૧–૭ કોતરેલા છે, બાકીના બધા સ્તંભા પર લેખ નં. ૧–૬ કાતર્યા છે.
- 31. वणी जुओ। Select Inscriptions, Book I, No. 25 अने प्राचीन भारतीय अभिलेखोंका अध्ययन, ख. २, पृ. १६.
- 3ર. ભગવદ્ગીતામાં એને 'દૈવી સંપત્' અને 'આસુરી સંપત્' તરીકે નિરૂપી જે (અધ્યાય ૧૬).
- 33. અશાકચરિત, પૃ. ૨૮૮
- 3૪. સ્તંબલેખ નં. ૪
- 34. જેમકે સાતવાહનવંશમાં ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ષ્યુ અને વાસિષ્ઠીપુત્ર પુળુમાવિ.

35-36. Select Inscriptions, p. 90

3e. Ibid., p. 91, n. 2

४०. दमस्त्यागाऽप्रवादश्च एतेष्वमृतपाहितम् । १२, ५, ४३, २२

४० थ. वणी अभे। Select Inscriptions, Book II, No 91; प्राचीन भारतीय अभिलेखों का अध्ययन, ख. २, ५. २६-२८.

81. Ibid., p. 207, n. 1

88. Barua, "Old Brahmi Inscriptions in the Udayagiri and Khandagiri Caves," p. 40

83. Barua, ibid., p. 43, n. 1

yy. Ibid., p. 18, n. 16-17, p. 44, n. 1; Select Inscriptions, p. 208

yy. Barua, ibid., p. 32

yz. Ibid., p. 20, n. 4; Select Inscriptions, p. 209

ve. Barua, ibid., p. 44, n. 5

86. Ibid., p. 44, n.6; Select Inscriptions, p. 209

**8e.** Ibid., p. 45, n. 7

vo. Select Inscriptions, p. 211, n. 4

49. Book II, No. 49

ча. Ibid., p. 147, n. 4

43. Select Inscriptions, Book II, No. 86

48. Ibid., No. 59

44. Ibid., No. 86

प् . Book II, No. 83. वणी कु की। प्राचीन भारतीय अभिलेखें का अध्ययन, ख. २, ५. ३१.

પછ. હાલ નાસિક પાસે 'ત્ર્યાં ખક પર્વાત' છે, તેનું નામ આને મળતું છે.

UC. D. C. Sircar, "Indian Epigraphy," pp. 409 f.

પ્**ટ.** ખાસની સર્વ ઊપજ રાજાની ગસાતી.

# ૧૫

# કેટલાક પ્રાચીન સંસ્કૃત અભિલેખ

બીજીથી ચાર્યા સદી દરમ્યાન અભિલેખામાં પ્રાકૃતને બદલે સંસ્કૃત ભાષાના ઉપયોગ થવા લાગ્યા. ગુપ્ત સામ્રાજ્યમાં સંસ્કૃત ભાષા સવિશેષ પ્રચલિત થઈ. ગુપ્ત કાલથી ભારતીય અભિલેખ સંસ્કૃતમાં લખાતા રહ્યા. અહીં કેટલાક પ્રાચીન સંસ્કૃત અભિલેખાના અભ્યાસ કરીએ.

# ૧. રુદ્રદામા ૧ લાના જૂનાગઢ શૈલલેખ, (શક) વર્ષ હર

- सिद्धं [1] इदं तडाकं सुदर्शनं गिरिनगरादिति...मृक्तिकोपलविस्तारायामाच्छ्रय-निःसन्ध्रियद्धदृढजन्वंपाळीकत्वात्पर्व्वतिषा--
- दण्प्रतिस्पद्धिमुञ्ळिटबन्धं ...वजातेनाकृत्रिमेण मेतुबन्धेनोपपन्नं मुण्प्रतिविहित-ण्प्रनाळीपरीवाह—
- मीढिविधानं च त्रिस्कन्ध...नादिभिरनुप्रहैर्महत्युप्यये वर्तते [।] तदिदं राज्ञो सहाक्षत्रपस्य सुग्रही-
- ४. तनाम्नः स्वामिचष्टनस्य पौत्रस्य [राज्ञः क्षत्रपस्य मुग्रहीतनाम्नः स्वामिजय-दाम्नः] पुत्रस्य राज्ञो सहाक्षत्रपस्य गुरुभिरभ्यस्तनाम्नो स्वदाम्नो वर्षे द्विसप्त-तितमे ७२
- ५. मार्ग्गशीर्षबहुलप्रतिषदि ... मृष्टबृष्टिना पर्ज्जन्येन एकार्णवभृतायामिव पृथिव्यां कृतायां गिरेरूर्जयत: सुवर्णसिकता-
  - पळाशिनीप्रभृतीनां नदीनां अतिभात्रोद्धत्तैर्व्वंगैः सेतुम...यमाणानुरुपप्रतीकारसि
     गिरिशिखरतरुतठाडारुकोपतल्यद्वारशरणोच्छ्रयविध्वंसिना युगनिधनसद्

- ७. अगरमघोरवो(वे)गेन बायुना प्रसिवतसिललिबिक्षिन्तकर्जरिकृतावदीर्ग...क्षिप्ता-रमवृक्षगुल्मलताप्रतानं आ नदीतलादित्युद्घाटितमासीत् [1] चत्वारि हस्त-शतानि बीशदुत्तराण्यायतेन एतावंत्येव विस्तीर्णेन
- ५. पंचसप्ततिहत्तानवगाढेन भेदेन निस्मृतसर्व्यतीयं मुरुधन्वकल्पमितभृशं दुई-[र्वानमासीत्] [।]...स्यार्थे मौर्यस्य राज्ञः चन्द्रगुप्तस्य राष्ट्रियेण वैश्येन पुष्यगुप्तेन कारितं अञ्चोकस्य मौर्यस्य ते यवनराजेन तुषास्फेनाधिष्ठाय
  - ९. प्रणाळीभिरलंकृतं [1] तत्कारितया च राजानुरूगकृतविधानया तर्िम भेदे कृत्या प्रणाळ्यां विस्तृतसेतु...णा आ गर्भात्प्रभृतयविहतसमुदितराजलक्ष्मी-धारणागुणतस्सर्व्ववणैरिभगम्य रक्षणार्थ पतित्व वृतेन आ प्राणोच्ल्वासा-तपुरुषवधनिवृत्तिकृत—
  - ९०. सत्यप्रतिक्षेत अन्यत्र संयामेष्यभिमुखागतसङ्ग्रगत्रत्रप्रहरणदितरणस्त्राविगुणरिषु... तकारुण्येन स्वयसभिगतजनयद्प्रणियतितायुष्यतरणदेविद्दस्युत्र्याळसृगरोगादिभिर-नुपस्प्रत्रपूर्व्यवगरिनगभ⊸
  - ११. जनविश्वां स्ववीय्योजितानामनुरक्तसर्व्यप्रकृतीनां पृत्यविरावस्यनस्यन्यनीवृदानर्त्त-सुराव्यव्यवस्यक्रस्यस्यसीवीरकुकुरावसीनिवाद्यसीनां समग्राणां तत्प्रभावा[यथात्र-त्प्राप्तवर्वार्थ]कानविषयाणां पित्ति सर्व्यक्ष्णाविष्कृत--
  - ९२. वीरजञ्जा नेत्संकाविधेयानां यीधयानां प्रसद्घोत्साङ्केन् दक्षिणाभथपतेस्सात-कर्णेर्द्धिरिप नी(नि)व्योजसवजी(जि)त्यावजी(जि)त्य संबंधाविद्शतया अनुत्सा-दनात्प्राप्तयशसा...प्राप्तविजयेनीभ्रष्टराजप्रतिष्ठापकेन यथातर्थहस्तो⊢
  - १३. क्र्यार्जितार्जितवर्तानुरागेन(ण) स्वश्तर्थगान्धर्वन्यायायानां विद्यानां सहतीनां शरणधारणविद्यानप्रयागावाष्त्रविषुलकीर्तिना तुरगगजरथच्य्यांसिथर्मनियुद्धाद्या... तित्रवरुळाष्वयसीष्ट्यक्रियेण अहरहर्दानमानान-
  - १४. बमानशीलेन स्थ्ललक्षेण यथावत्प्राप्तैर्वलिख्लस्यागैः का(क)नकरजतवज्ञवैद्दर्य-रत्नोपचयक्किप्यन्दपानकोक्षेत्र स्फुटलबुमधुरचित्रकान्तशब्दसमयोदारालेकृतगद्यपथ-[काव्यविधानप्रशिण]न प्रमाणमानोनमानस्वरगतिवर्णकसारसत्या( त्वा )दिभिः
  - ९५. परजलक्षयञ्चंजनैरुपेतकान्तमूर्तिना स्वयमधिगत—प्रहाक्षवपनाम्ना नरेन्द्रकत्या-स्वयंवरानेकमाल्यप्राप्तकाम्ना महाक्षवपण रदकाम्ना वर्षसहस्राय गोबाझाण... [तर्थ] धम्मकीर्तिदद्वयर्थ च अपीडियत्वा करिक्रि—

- १६. प्रणयक्रियाभिः पौरजानपदं जनं स्वस्पात्केशशा[त्] महता धनौघंन अनितमहता च कालेन त्रिगुणस्टतरियस्तारायाचं सेतुं विद्याय सर्वतटे.....सुदर्शनतरं कारितमिति [1] अस्मिननत्थे
- १७. च प्रहाक्षत्रपस्य मतिसचित्रकर्मसचित्रेरमात्यगुणसमुयुक्तैरप्यतिमहत्त्वाद्भेकस्यानु-त्साहत्रिमुखयतिभिः प्रत्यारव्यातारंभं
- १८. पुनःसेतुबन्धनैराश्यादहाहाभूतासु प्रजासु इहाधिष्ठाने पौरजावनदजनानुप्रहार्ध पार्थिवेन कृतस्नानामानर्तसुराष्ट्राना(णां) पालनार्त्थिन्नियुक्तेन
- १९. पहलवेन कुलैभ्पुत्रेणामात्येन सुविज्ञाखेन यथावदर्थधर्मक्यवहारदर्शनेरनुराग-प्रभिवर्द्धयता शक्तेन हान्तेनाचगलेनाविस्मितेनार्थ्यणाहारुखेंण
- २०. स्वचितिष्टता धर्मकीर्तियशांसि भर्तुरिभवर्द्धयतानुष्टितभिति ।

"સિદ્ધમ (સિદ્ધિ થાવ). આ તળાવ સુદર્શન ગિરિનગરયી... મૃત્તિકા, ઉપલ (પથ્થર) વડે વિસ્તાર (પહેાળાઇ), આયામ (લ'બાઇ) અને ઉચ્છ્ય(ઊંચાઇ)માં સાંધા વગર બધી પાળીઓ બાંધી હોવાથી પવ'તના પાદની પ્રતિસ્પર્ધા કરે તેવું સુશ્લિષ્ટ રીતે બ'ધાયેલું,... અકૃત્રિમ (કુદરતી) સેતુમ ંધથી સુકત, જેમાં પ્રણાળીઓ (નહેરા), પરિવાહા (નીકા) અને મીઢવિધાન (કચરા સામેની જોગવાઇ)-ની સારી જોગવાઇ કરવામાં આવી છે તેવું ત્રણ સ્કંધ (વિભાગ)...વગેરે સગવંડા વડે ઘણી આબાદીમાં છે.

"તે આ (તળાવ) રાજ મહાક્ષત્રપ સુગૃહીત નામવાળા સ્વામા ચષ્ટનના પૌત્ર (અને) રાજા ક્ષત્રપ સુગૃહીત નામવાળા રવામા જયદામાના પુત્ર, રાજા મહા-ક્ષત્રપ રુદ્રદામા જેમનું નામ માટેસએ જપે છે, તેના (રાજ્યકાલમાં) વર્ષ છર ના માગસર વદ પહેવાએ ... વૃષ્ટિ કરેલા પર્જન્ય વહે પૃથ્વીને એકસમુદ્રરૂપ (જળ-બળાકાર) કરવામાં આવી ત્યારે, ગિરિ ઊર્જયતમાંથી સુવર્ણસિકતા પલાશની વગેરે નદીઓના અતિશય ભારે વેગથી...યાગ્ય પ્રતીકાર કરેલા હાવા છતાં સેતુ-(બધ)ને...ગિરિશિખર, વૃક્ષ, તટ, અટાલક (ઉપલા મજલા), ઉપતલ્મ (શિરા-ગૃહ), રે દરવાજા અને શરણ માટેનાં ઊંચાં બાંધકામાના વિધ્વંસ કરતા, યુગપ્રલયે હોય ત્રિતા ઘણા ઘોર વેગવાળા વાયુ વહે ખળલળેલાં જળથી વિકાર્ણ અને જર્જ-રિત થયેલા અને ફેંકાઈ ગયેલા પથ્થર, વૃક્ષ, ઝાડી, વેલા અને છોડવાળું, નદીના તળા (તળિયા) સુધી ખુલ્લું થઈ ગયું હતું. ચારસા વીસ હાય લાળા,

એટલા પહેાળા/અને પંચાતિર હાથ ઊંડા ગામડા વડે સઘળું જળ નીસરી જતાં લગભગ વરાન રહ્ય જેવું, દુર્દશ<sup>દ</sup>ન<sup>3</sup>(થઈ ગયું હતું.)

"… તે માટે મૌર્ય રાજા ચંદ્રશુપ્તના રાષ્ટ્રિય વૈશ્ય વિશ્ય કરોગ્યું હતું. અશાક મૌર્ય (માટે) યવતરાજ તુષારફે એ અહીં વહીવટ કરતા હતા ત્યારે/ એને પ્રણાળીએા (નહેંગે) વડે અલંકૃત કર્યું હતું.

''તેણે રાજ્યને અતુરૂપ રચના કરાવી હતી. તે ગાબડામાં પ્રણાળી (નહેર) દેખાઇ હતી ને વિસ્તૃત સેતુ…મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાએ હિજાર વર્ષ લગી ગાયો અને ધ્રાહ્મણોને \
......ધર્મ અને કોર્તિંની વૃદ્ધિ માટે, પૌરજન તેમ જ જાનપદ જનને કર, વિષ્ટિ / પ્રેઅને પ્રણયક્રિયા વડે પીંડચા વિના, પોતાના કાશમાંથી (કાઢેલા) ઘણા અઢળક ધર્મ વડે, બહુ લાંબા કાલ વીતાવ્યા વિના, લંબાઇ તથા પહેાળાઇમાં ત્રણ પણો વધારે દઢ સેતુ (બંધ) બાંધીને સર્વ તટે…ત્રધારે સુદર્શન કરાવ્યું.

્રિંગ (રાજા) ગર્ભથી માંડીને રાજલક્ષ્મીની ધારણાના સમુદિત ગુણ ધરા-વતા હાઈ સર્વ વર્ણોએ એની પામે જઈ રક્ષણ અર્થે એને પાતાના પતિ (સ્વામી) ૧ તરીકે પ્રસંદ કર્યો છે.

''પ્રાણા-પ્લ્વાસ સુધી/મતુષ્યવધ ન કરવાની, સિવાય કે સંગ્રામામાં, એણે સાચી પ્રતિના લીધી છે. સામે આવેલા સદશ (સમાવહિયા) શત્રુઓને પ્રહાર કરવામાં નહિ ચૂકતા એ...કાર્પ્ય (દયા) ધારણ કરે છે. જાતે પાસે આવેલા અને ચરણ્-પ્રણામ (પાયલાગણું) કરતા જનોને આયુષ્ય અને શરણ આપે છે. એ દસ્યુ (લૂંટારૂ), વ્યાળ (સર્પ), મૃગુ,(રાની પશુ), રાેગ વગેરે વડે ઉપસર્ગ થયા વિનાનાં નગર, નિગમ (હાટ) અને√જેનપદ જેમાં છે, પોતાના પરાક્રમથી પ્રાપ્ત થયા છે, જેતા સર્વ પ્રજા અનુરકંત છે તે જેમાં તેતા પ્રભાવથી ધર્મ, અર્થ અતે કામના વિષય યથાવત છે, તેવા પૂર્વ અને અપર(પશ્ચિમ) આકર-અવન્તિ, અન્પ દેશ, મુરાષ્ટ્ર, શ્વબ્ર, મરુ, કચ્છ, સિંધુ, સૌવીર, કુકુર, અપરાંત, નિષાદ વગેરે સમગ્ર વિષયો(મુલકો)ના પતિ (સ્વામી) છે. સર્વ ક્ષત્રિયામાં પ્રગટ થયેલા/ મ<sup>ી</sup> 'વીર' શખ્દને લઈને ગવિ<sup>\*</sup>ષ્ટ થઈ વશન થાય તેવા યોધેયાનું એણે ભારે ઉત્સાદન (નાશ) કર્યું છે. દક્ષિણાપથના સ્વામી શાતકર્ણિને ખે વાર વગર બહાને હરાવીને, સંબંધતું દૂરપણ ન હોવાને લીધે, એણે એના નાશ ન કરી યશ પ્રાપ્ત કર્યો છે...વિજય પ્રાપ્ત કર્યો છે. એ પદબ્રષ્ટ થયેલા રાજાઓને પ્રસ્થાપિત કરે છે. યથાર્થ હાર્ય ∕િલ ચેા કરીને એણે ધર્મના અતુરાગ પ્રાપ્ત કર્યો છે. શબ્દ-અર્થ-गांधव'--याय वगेरे भाडी विद्यामाना पारण धारण विज्ञान मने प्रयोगथी

એણે વિપુલ કીર્તા મેળવી છે. અધ ગજ અને રથની ચર્યા (ફેરણી), ખડ્ગ અને હાલ, બાહુયુહ, શત્રુસેન્યની ઝડપ અને સચોડતાની ક્રિયાને...જે પ્રતિદિન દાન, માન અને બિન-અપમાનની વૃત્તિ ધરાવે છે. એ ઘણુ ખર્ચ કરે છે. પ્યોગ્ય રીતે પ્રાપ્ત કરેલા બલિ, શુલ્ક અને ભાગ વડે એના કાશ (ખન્નના) સુવર્ણ, રજત, વજ, વૈદ્ધ, અને રત્નના સંપ્રહ્યી ભરપૂર છે. એ સ્ફુડ, લઘુ (પ્રસાદયુક્ત), મધુર, ચિત્ર, કાન્ત, શબ્દ-સમયથી ભરપૂર અને અલંકૃત ગદ્ય-પદ્ય કાવ્ય રચવામાં પ્રવીશ છે. પ્રમાશ(લંબાઇ), માન (માપ), ઉન્માન (લંચાઇ), સ્વર (અવાજ),ગતિ (ચાલ), વર્ણ (વાન), બળ, શક્તિ વગેર્ પરંમ લક્ષ્ય-ચિદ્ધોથી એના સુંદર દેહ યુકત છે. એણે સ્વયં 'મહાક્ષત્રપ' નામ પ્રાપ્ત કર્યું છે. રાજક-યાએાના સ્વયંવરમાં એણે અનેક પુષ્પકાર પ્રાપ્ત કર્યા છે.

''ને આ બાબતમાં મહાક્ષત્રપના મિતિસચિવા અને કર્મ સચિવાએ, પાતે અમાત્યના ગુણોથી યુકત હોવા છતાં, ગાબકું વહું માટું હોવાથી ઉત્સાહના અભાવને લઈને વિમુખ મિતવાળા થઈ કામને નામ જૂર કર્યું મૈતુના પુનિ મહિ વિશે નિરાશા મળતાં પ્રજમાં હાહાકાર થયા. ત્યારે અહીં વડા મથકમાં પારજના તથા જનપદ જેનાના અનુચહ અર્થ રાજ્યએ અખિલ આનતં—સુરાષ્ટ્ર(દેશ)ના પાલન માટે નીમેલા પદ્લવ કુલપ-પુત્ર અમાત્ય સુવિશાખ, જે અર્થ તથા ધર્મના યથાવત વ્યવહાર અને દર્શન વડે (પ્રગ્નો) અનુરાગ વધારે છે ને જે શકત, દાન્ત (સહનશીલ), અ-ચપલ (કરેલ), અ-વિસ્મિત (અ-ગવિંદ), આર્ય (ઉદાત્ત) અને અ-હાર્ય (લાંચને વશ ન થનાર) છે જે સારા વહીવટ કરે છે તે જે ભર્તા(સ્વામી)નાં ધર્મ, કોર્તિ અને યશની અભિવૃદ્ધિ કરે છે તેણે આ કામ પાર પાડયું.''

\* \* .

આ લેખ સંરકૃત ભાષામાં તે ઉચ્ચ ગદ્ય શૈલીમાં લખાયો છેલાંબા સમાસો અને વિવિધ અલંકારા અને દુચિર કરપનાએશ્યી યુક્ત આવું ગદ્યમય કાવ્ય કૃડ્ડી-૭મી સદીમાં કવિ દંડીના રજ્ઞકુનારचરિત, સુખંધુની વાસવરતા અને આણભટુના हર્વચરિત અને અને નાદં વશે જેવી કથા—આખ્યાયિકાઓમાં પ્રચલિત થયેલી છે. પરંતુ અહીં એવી ઉચ્ચ મદ્યશૈલીનાં દર્શન એ પહેલાં છેક ર જી સદી જેઠલા વધુ પ્રાચીનકાલમાં થાય છે. એ કારણે આ લેખ સમસ્ત સરકૃત સાહિત્યમાં ગદ્યકાવ્યતી રચનાના એક ઉત્તમ પ્રાચીન નમુના તરીકે જાણીતા છે.

આ લેખ Indian Antiquary માં કે, Epigraphia Indica માં અને Select Inscriptions માંં મૂળ લખાણની છમી તથા લિપ્યંતર

સાથે પ્રકાશિત થયા છે તેમ જ 'ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખો' માં<sup>૯</sup> ગુજરાતી ભાષાંતર સાથે પ્રસિદ્ધ થયા છે. લેખ જૂનાગઢ–ગિરનારના માર્ગ પર દામાદર કુંડે નજીક આવેલા જે શૈલની ઉત્તર-પૂર્વ બાજૂ પર અશાકના ચૌદ ધર્મ લેખ કાતરેલા છે, તે શૈલની પશ્ચિમ બાજૂ પર કાતરેલા છે. લગભગ ૧૧ કૂડ (૩.૩૦ મીડર) લાંબી જગ્યામાં ૨૦ પંકિતમાં એ કાતરાયા છે.

લેખના મુખ્ય વિષય સ્થાનિક પૂર્ત કાર્યના છે. ગિરિનગરના સુદર્શન તળા-વના સેતુ (બધ) તૂડી ગયા તે આનર્ત-સુરાષ્ટ્રના રાજ્યપાલ સુવિશાખે સમરાવ્યા ને એ અંગે મહાક્ષત્રપ રુદદામાએ પોતાના કારામાંથી અઢળક ધન ખર્ચા નવા દઢ સેતુ (બધ) બધાવ્યા એ એની મુખ્ય હક્યકત છે, જે સ્થાનિક મહત્ત્વ ધરાવે છે. સૌરાષ્ટ્રની અને ખાસ કરીને ગિરિનગરની સ્થાનિક ઘટના તરીકે પણ એ અગત્યની ગશાય.

પરંતુ આ લેખની વિશેષના એ છે કે એમાં આ સુદર્શન તળાવના પાછલા ઇતિહાસ પણ આપવામાં આવ્યા છે, જે રુદ્રદામાના સમય કરતાં લગભગ ચારસા–સાડાચારસા વર્ષ પહેલાંના સમયને લગતા છે. આ વૃત્તાંતમાં એ પ્રાચીન સમયના બે રાજ્યપાલા વિશે પણ માહિતી આપી છે. ખીજી સદી જેટલા પ્રાચીન સમયે એની પહેલાંના ચારસા પાંચસા વર્ષના ઇતિહાસની આવી વિગતા જળવાઈ હતી એ ખાસ નોંધપાત્ર ગણાય.

સુદર્શન તળાવને લગતી હક્યક્ત પાંચ કંડિકાઓમાં આપવામાં આવી છે: (૧) પુતનિ માંણ પછીની વર્તમાન આબાદ સ્થિતિ, (૨) અગાઉ અતિષ્ટિષ્ટિયા આવેલા નદીઓના પૂરતે લઈ ને એના ખંધમાં પડેલું મોટું ગાળહું, (૩) આ તળાવ ખંધાયાના અને એમાં નહેરા કરાયાના ભૂતકાલીન વૃત્તાંત, (૪) મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાએ વધુ દઢ સેતુ બંધાવી એને વધુ સુદર્શન (દર્શનીય) કરાવ્યું તે અને (૫) એમાં સ્થાનિક રાજ્યપાલ સુવિશાખે લીધેલા મહત્ત્વના ભાગ. આ કંડિકા-ઓના ક્રમ પણ કેટલા કલાત્મક છે!

ગિરિનગર એ ગિરિ ઊર્જયત(ગિરનાર)ની તળેટી પાસે વસેલું નગર હતું; હાલ એની પાસે જૂનાગઢ શહેર આવેલું છે. એ પર્વતમાંથી સુવર્ણસિકતા (સાનરેખ), પલાશિની (પળાંશિયા) વગેરે નદીએન વહેતી હતી. એ નદીઓના પ્રવાહ આડે એક સેતુ (ળધ) બાંધીને ત્યાં જળાશય (ડેમ) કરાવ્યું હતું. એનું નામ 'સુદર્શન' (દર્શનીય–સુંદર) હતું. એ મીર્ય રાજ્ય ચંદ્રમુષ્તના રાષ્ટ્રિય (રાજ્ય-પાલ) વૈશ્ય પુષ્યમુષ્તે કરાવ્યું હતું. આ ઉઠલેખ પરથી મગધના મૌર્ય વંશના સ્થાપક ચંદ્રગુપ્તે પોતાની સત્તા છેક સૌરાષ્ટ્ર સુધી પ્રવર્તાની હોવાનું જાણવા મળે છે. વળી એના સમયના રાષ્ટ્રિય- (રાજ્યપાલ) નું નામ જાણવા મળે છે.

ચંદ્રમુપ્તના પૌત્ર અશાક રાજના સમયમાં આ જળાશયમાં નહેરા કરાવવામાં આવી. એ સમયે તુષાસ્ક નામે યવનરાજ રાજયપાલ તરીકે વહીલઠ કરતા હતા. એનું નામ ઈરાની ભાષાનું છે. આથી એ ઈરાની જાતિના હોય, તા એ યવન પ્રદેશ પર શાસન કરતા રાજા હતા એવું કૃલિત થાય. સામંત રાજાએ અધિપતિના સામ્રાજયમાં રાજ્યપાલ જેવા અધિકાર સંભાળતા.

અશાક મૌર્યની સત્તા અહીં પ્રવર્તતી તેના પુરાવા તે! અહીં કાતરાવેલી એના ધર્માલેખાની નકલ પણ પૂરા પાડે છે, પરંતુ આ લેખમાંના ઉલ્લેખ પરથી એના સમયના રાજ્યપાલ વિશે જાહવા મળે છે.

મગધથી છેક સૌરાષ્ટ્ર જેટલા દૂર આવેલા પ્રાંતમાં પણ બંધ બંધાવ-વામાં આવતા તે એમાંથા નહેરા કરાવવામાં આવતા એ હકાકત એ સમયની સુવિહિત રાજ્યવ્યવસ્થા સૂચવે છે. નહેરાના જોગવાઈ થતાં ગિરિનગરનું 'સુદર્શ'ન' તળાવ પૌરજનાના વિદ્વારસ્થાન ઉપરાંત જાનપદ જનાના નહેરા માટેનું / ઉપયોગી જળાશય બન્યું હતું.

સુદર્શનો સેંતુ તૂટથી મહાક્ષત્રપ રુદદામાના સમયમાં ત્યારે (શક સવતતું) વર્ષ હર, અર્થાત ઈ.સ. ૧૫૦ ચાલતું હતું. માગસર વદ પડવાના દિવસ હતા. ત્યારે માસ પૂર્ણિમાન્ત ગહાતા હોય, તા ઑક્ટોબરના ઉત્તરાર્ધ, અને માસ અમાન્ત ગહાતા હોય, તા નવેંબરના ઉત્તરાર્ધ હતા.

મામસર મહિનામાં ય એ વર્ષે ત્યાં અતિવૃષ્ટિ થઈ. પૃથ્વી સમુદ્દાકાર થઈ ગઈ. નદીઓમાં ભારે પૂર આવ્યાં. એમાં ભારે પવન કૂંકાયો. કુદરતમાં તથા નગરમાં ભારે હોાનારત થઈ. બંધમાં માેડું ગાબકું પડેયું તે જળાશય તળિયા- ઝડક ખાલીખમ થઈ ગયું. 'સુદર્શન' હતું તે હવે વેરાન રણ જેવું થઈ ગયું.

મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાની રાજધાની ઉજ્જનમાં હતી. આનર્લ-સુરાષ્ટ્ર વહીવઠી દર્ષ્ટિએ એક પ્રાંત ગણાતા. એના રાજ્યપાલ સુવિશાખ પદ્દલવ (પાર્થિ- ચન) જાતિના હતા. એણે સુદર્શનના સેતુ સમરાવવા માટે મહાક્ષત્રપને વિનંતી કરી, પર'તુ આ વિનંતી પહેલાં નામંજૂર થઈ. મહાક્ષત્રપના મતિસચિવા (સલાહકાર અમાત્યા) તથા કર્મસચિવા(કાર્ય પાલક અમાત્યા)એ એના વિરાધ કર્યો, કેમ કે ભંધનું ગાળકું ઘણું માેટું હતું. ગે કાેબુ સમરાવે ? પ્રજામાં હાહાકાર થયા, કેમ કે સુદર્શન માત્ર રમબ્રીય વિહારસ્થાન નહિ, કૃષિને આવશ્યક જળાશય પબ હતું. આખરે મહાલત્રપે એને સમરાવ્યું. આ માટે એણે પ્રજા પર કાેઈ નવા કર નાખ્યા નહિ, વિષ્ટિ (વેઠ) કરાવી નહિ કે (કહેવાતા) સ્વૈચ્છિક ફાળા કરાવ્યા નહિ. પાતાના કાેશમાંથી અઢળક ધન ખચ્યું. વળા એ માટે ભારે સમય વિતાવ્યા નહિ. ચાેમાસું ખેસતાં પહેલાં તા જળાશય સમારાઈ ગયું લાગે છે. નવા સેતુની લંબાઈ-પહેલાં પ્રત્ય પહેલાં તા જળાશય સમારાઈ ગયું લાગે છે. નવા સેતુની લંબાઈ-પહેલાં પણ વધારા; ને સેતુને અગાઉના કરતાં વધુ દઢ ખનાવ્યા. આ બધું પાર પડ્યું અમાત્ય સુવિશાખના સિક્રય પુરુષાથંને લઈ તે એમાં એણે તા મહાલત્રપનાં પુષ્ય અને યશમાં અભિવૃદ્ધિ કરી. સુદર્શન તળાવ હવે અગાઉના કરતાંય વધુ સુદર્શન (દર્શનીય) બન્યું. હવે એ કેવી આળાદ સ્થિતિનાં રહેલું છે એનું વર્ણન લેખના આરંભમાં કરેલ છે.

ભારતના પ્રાચીન જળાશય–સેતુએોના ઇતિહાસની દષ્ટિએ ય આ ઘટના મહત્ત્વની ગણાય. રાજરાતના તાે આ સહુથી પ્રાચીન ત્રાત જળાશય–સેતુ છે.

આ લેખની એક ખીજી વિશેષતા એ છે કે આ સ્થાનિક ઘટનાના વૃત્તના નિમિત્તો મહાક્ષત્રપ સ્દ્રદામાની તથા અમાત્ય સુવિશાખની સુંદર પ્રશસ્તિ પણ આપવામાં આવી છે.

આ રાજવંશના સ્થાપક હતા રાજ મહાક્ષત્રપ સ્વામા ચપ્ટન. એ પ્રાયઃ શક જાતિના હતા. એના (શક) વર્ષ ૧૧(ઈ. સ. ૮૯–૯૦)ના લેખ મહ્યા છે. એના ક્ષત્રપ તથા મહાક્ષત્રપ તરીકેના સિક્કા મહ્યા છે. 'ક્ષત્રપ' શબ્દ પહેલાં રાજ્યપાલ માટે અને પછી ભૂપ માટે પણ પ્રયોજાતા. 'મહાક્ષત્રપ'ના અર્થ અહીં 'મહારાજ' જેના થાય છે. મહાક્ષત્રપ પાતાના મદદનીશ તરીકે 'ક્ષત્રપ' ની નિમણૂક કરતા. મહાક્ષત્રપની જેમ ક્ષત્રપને પણ પાતાના નામે સિક્કા પડાવવાના અધિકાર રહેતા.

મહાક્ષત્રપ ચષ્ટનના તથા તેના પુત્ર ક્ષત્રપ જયદામાના સિક્કા મહ્યા છે. ક્ષત્રપ જયદામા પિતાની હયાતીમાં અકાળ મૃત્યુ પામ્યા લાગે છે. એના પછી જયદામાનો પુત્ર સ્ટ્રદામા 'ક્ષત્રપ' નિમાયા. ચષ્ટન અને રુદ્રદામાના સંયુક્ત શાસન દરમ્યાનના (શક) વર્ષ પર(ઈ. સ. ૧૩૦)ના યષ્ટિલેખ મળ્યા છે. <sup>૧૦</sup> એ પછી થાડા વખતમાં રુદ્રદામા મહાક્ષત્રપ થયા લાગે છે.

આ લેખમાં એના સદગુણાની તથા એની રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક સિદ્ધિઓની પ્રશસ્તિ કરેલી છે. એ સંગ્રામ સિવાય અહિંસા–ધર્મ પાળતા હતા. શત્રુએા

તરફ કાર્ વ્ય દર્શાવતા. શરણાગતને શરણ દેતા. એનું રાજ્ય ઘણું વિશાળ હતું. એમાં કયા પ્રદેશાના સમાવેશ થતા એ અહીં ગણાવ્યું છે. એની રાજધાની અવન્તિમાં હતી. આનર્ત-સુરાષ્ટ્રની જેમ આકર-અવન્તિનું એક સંયુક્ત એકમ ગણાતું. એના પૂર્વ અને પશ્ચિમ–એવા બે વિભાગ હતા. આકર એટલે પૂર્વ માળવા; એની સજધાની વિદિશા હતી, અવંતી એટલે પશ્ચિમ માળવા; એની રાજધાની ઉજ્જયિની (ઉજ્જન) હતી. અન્પ એટલે જલપ્રસુર પ્રદેશ. એ માહિષ્મતીની આસપાસના પ્રદેશ હતા. માહિષ્મતી મધ્ય-પ્રદેશના નિમાડ જિલ્લામાં આવેલ મહેલર નામે સ્થળ છે. કદાચ અહીં 'નીવૃત્'(પ્રદેશ) માં નિમાડેના અર્થ ઉદ્દિષ્ટ હોય. તા અનૂપ–નીવૃત્તનું પણ સંયુકત એકમ હેાય. આનત<sup>્ર</sup> એ ઉત્તર ગુજરાતનું નામ **હ**તું. સૌરાષ્ટ્ર માટે પ્રાચીન કાલમાં 'સુરાષ્ટ્ર' રાખ્દ પ્રયોજાતો. શ્રભ્ર એટલે સાખરકાંઠાના પ્રદેશ, મરદેશ એટલે મારવાડ. સિંધુ અને સૌ<sup>ત્રા</sup>ર એ નીચલા સિંધુ-પ્રદેશના પશ્ચિમ અને પૂર્વ ભાગ હતા.<sup>૧૧</sup> અથવા સિંધુદેશ એટલે સિંધ; અને સૌવીર એટલે એની ઉત્તરે કે ઉત્તરપૂર્વે આવેલા પ્રદેશ.<sup>૧૨</sup> કુકુર એટલે ઉતર સૌરાષ્ટ્ર એવા કેટલાકે અર્થ કર્યો છે,<sup>૧૩</sup> પરંતુ એ પ્રદેશ ખરેખર રાજસ્થાનમાં કે મધ્યપ્રદેશના ઇ'દોર વિભાગમાં આવ્યા લાગે છે.<sup>૧૪</sup> 'અપરાંત' નામ ધ**ણા જુદાજુદા અર્થ'માં પ્ર**યોજાતું. વિશાળ અર્થમાં નાસિકથી માંડીને અર્જુદ (આણુ) સુધીના પશ્ચિમી પ્રદેશા 'અપરાંત' તરીકે એાળખાતા; પછીના કાલમાં એમાંના શર્પારક (સાપારા) પ્રદેશ (ઉત્તર ક્રેાંક્સ) 'અપરાંત' તરીકે એાળખાયા. ઘણા વિદ્વાનાએ અહીં એના આ વિશિષ્ટ અર્થ ઘટાવ્યો છે. પરંતુ ડા ઉમાશંકર જોશીએ પુરાણોમાં બંધ બેસતા એના વિવિધ અર્થીની વિશદ ચર્ચા કરતાં દર્શાવ્યું છે તેમ આ લેખમાં 'અપસંત' નામ ત્રીજા અર્થ માં પ્રયોજાયું છે. <sup>૧૫</sup> કુકુર એમના મતે વાયવ્ય પ્રદેશ છે તે અપરાંત એની પૂર્વે દક્ષિણ પંજાબને સ્પરા તા પ્રદેશ છે. જે ઉત્તર-વાયવ્યમાં આવેલા છે. નિયાદ એ पश्चिम वि'ध्य-अरवह्सीते। आदिवासी-प्रदेश छे

યૌધેયા ભાવલપુર-ભરતપુર પ્રદેશમાં વસતા. એ લડાયક હતા. એમનું ગણ્-સજ્ય હતું. યૌધેય ગણ્ના સિક્કા મળ્યા છે.

દક્ષિણાપથ એટલે દખ્ખણ. ત્યાંના રાજા શાતકર્ણિએ સાતવાહન વંશના રાજા છે. સાતવાહન રાજા મૌતમીપુત્ર શાતકર્ણિએ ક્ષહરાત વંશના અંત આણી સુરાષ્ટ્ર, કુકુર, અપરાંત, અન્પ અને આકર–અંવતિ જીતી લીધા હતા. ૧૬ ચષ્ટન–રુદ્રદામાએ આ પ્રદેશ પાછા મેળવ્યા લાગે છે. પરંતુ આ શાતકર્ણિએ ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ણિ ભાગ્યેજ હોઈ શકે. આ પ્રદેશા તા એના પુત્ર અને ઉત્તરા- ધિકારી વાસિષ્ડોપુત્ર પુળુમાવિએ ગુમાવ્યા લાગે છે. આથી અહીં 'શાતકર્ણિ' નામ 'સાતવાહન' જેવા વિશાળ અર્થ'માં આ રાજ માટે ઉદ્દષ્ટ હોય એવું ધણા માને છે. અથવા વાસિષ્ઠીપુત્ર પુળુમાવિના ભાઈનું નામ પણ 'શાતકર્ણિ' હતું ને એ વાસિષ્ઠીપુત્ર શાતકર્ણિ પ્રાયઃ આ રુદ્રદામાનો જમાઈ થતા હતા. <sup>૧૭</sup> મહાલત્રપ રુદ્રદામાએ એને બબ્બે વાર હસવ્યા છતાં નજીકના સંબંધને લઈ તે જવા દીધા ને ક્ષમા આવી યશ મેળવ્યો.

રુદામાના ગુણાની પ્રશસ્તિમાં કેટલીક રસપ્રદ વિગત આપેલી છે. શબ્દવિદ્યા એટલે વ્યાકરણ. અર્થવિદ્યા એટલે અર્થાગાસ્ત્ર, ગાંધવ વિદ્યા એટલે માંગીત. ન્યાય-વિદ્યા એટલે ન્યાયશાસ્ત્ર, તર્ક વિદ્યા. પારણ, ધારણ, વિશિષ્ટ જ્ઞાન અને પ્રયોગ એ વિદ્યાયહણનાં ચાર ઉપયોગી સોપાન છે.

'કાવ્ય' શબ્દ સંસ્કૃત સાહિત્યમાં ગદ્ય તથા પદ્ય બંનેને લાગુ પડેતા. આદર્શ કાવ્યનાં વિવિધ લક્ષણ અહીં ગણાવ્યાં છે.

આનર્લ-સુરાષ્ટ્રના સંયુક્ત વહીવટી વિભાગ હતા. એના વહીવટ અમાત્ય સુવિશાખ કરતા. રાજ્યપાલ માટે મીર્ય કાલમાં 'રાષ્ટ્રિય' શખ્દ વપરાતા; ક્ષત્રપ-કાલમાં કયા શખ્દ પ્રચલિત હતા એ આ લેખ પરથી જાણવા મળતું નથી. આદર્શ અમાત્યના વિવિધ ગુણ કેવા હોવા જોઈએ એવું મનાતું એ અહીં પ્રયાજયેલા સુવિશાખનાં વિશેષણા પરથી સ્પષ્ટ થાય છે.

આમ ભાષા, શૈલી, સ્થાનિક ઇતિહાસ, સેતુ~િર્માણ, મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાની રાજકોય તથા સાંસ્કૃતિક સિદ્ધિએા તથા એના ગુણાની પ્રશસ્તિ અને અમાત્યના અપેક્ષિત સદ્દગુણા–એમ અનેક દષ્ટિએ આ અભિલેખ ઘણું મહત્ત્વ ધરાવે છે.

### ર. સમુદ્રગુપ્તના અલાહાળાદ શિલાસ્ત ભલેખ

1.	200 30 do 110 Cd 11010
₹.	[यस्य][॥] [१]
₹.	a
8.	क्षः स्फुटेगुद्धसितप्रवितत[॥] [२]
٠,,	यस्य प्र[ज्ञानु]षङ्गोचितसुखमनसः शास्त्रतत्त्वात्य भतुः
	स्तब्ये।निने च्हुः ।

a=λ, τ=

# કેટલાક પ્રાચીન સંસ્કૃત અભિલેખ

Ę.	[स]त्कान्यश्रीविरोधान्बुधगुणितगुणाज्ञाहतानेव कृत्वा
	[वि]द्वल्लोके[s]वि[नाशि] स्फुटबहुकविताकीर्तिराज्यं भुनक्ति [॥] [३]
<b>9.</b>	[आ]र्ट्यो हीत्युपगुद्य भाविषशुनैरुत्कर्णितै रोमभिः
	सभ्येषूच्छ्वसितेषु तुल्यकुलअम्लानाननाद्वीक्षि[त]: [।]
۷.	[स्ने]हृद्यालुळितेन बाष्पगुरुणा तत्त्वेक्षिणा चक्षुषा
	य: पित्राभिहिता निरीक्ष निखि[लां प्रह्मेबमुर्वी]शिति [॥] [४]
٩,	[इ]ब्द्वा कर्माण्यनेकान्यमनुजसस्साक्षय[द्भु]ते।द्भिन्नहर्षा
	भ[ा]वैशस्वादय[न्तः][के]चित् [।]
~9 o .	वीर्यात्तप्ताश्च केचिच्छरणमुपगता यस्य वृत्ते[ऽ]प्रणामे
	[s] <del>c</del> a[u] ['^.]
99.	संग्रामेषु स्वभुजविजिता नित्यमुच्चापकाराः
	≻वः ×ेवे। मानेप्र[≀]
93.	ताषात्तुर्नेः रफुटबहुरसस्नेहफुल्लैम्मनाभिः
	पश्चात्तापं च द्वसन्त[म्] [॥] [६]
93.	उद्वेलेएदतबाहुवीर्थ्यरभसादकेन ये <b>न क्षण</b> ⊢
	दुन्मूल्याच्युतवागसेतग[।]
ূণ ৪.	दण्डेग्रीहयतेच कातकुलजं पुष्भाह्वये कीडता
	सूर्क्ये ( $i$ ) नित्य ( $i$ )तट[ $u$ ] [ $\omega$ ]
94.	
	वैदुष्यं तत्त्वभेदि प्रशम तात्र्थम् [।]
94.	[अद्धयेयः] सूक्तमार्गः कविमतिविभवेात्सारणं चापि काव्यं
	के। नु स्यादो[ऽ]स्य न स्यादगुणमतिविदुषां ध्यानपात्रं य एक: [॥] [८]
૧૭.	तस्य विविधसमरशतावतरणदक्षस्य स्वभुजबलपराक्वमेकबन्धाः पराक्कमाङ्कस्य
	परशुक्तरसङ्कुराक्तिप्रासासितामर —
94.	भिन्दिपालनाराचदैतस्तिकाद्यनेकप्रहरणविरुद्धाकुलनणशताङ्करोभासमुद्यापचित-
	कान्ततरवर्ष्मणः

१९. कौसलकमहेन्द्र-महाकान्तारकव्याघराज-कौराळकमण्टराज-पैष्टपुरकमहेन्द्रगिरि-

कौ दूरकत्वाभिदत्तरण्ड गळकदमन-काञ्चेयकविष्णुगोपावमुकतक-

- २०. नीलराज-वैक्केयकहरितवर्म-पालक्कके।यसेन-दैवराष्ट्रककुबेर-कौस्थलपुरकघन्छजय-प्रमृतिसर्वदक्षिणारथराजयहणमेशक्षातुयहजनितप्रतापोन्मिश्रमाहाभारयस्य
- २९. रुद्रदेव-अतिरू-नागदत्त-चन्द्रवर्म्म-गण्यतिनाग-नागसेनाच्युत-नन्दि-बरुद्यम्मी-द्यनेकार्य्यावर्त्तराजप्रसमोद्धरणोद्युत्तप्रभावमहतः परिचारकीकृतसद्यितिकराजस्य
- २२. समतट—डवाक—काप्ररूप नेपाल -कर्तृंषुरादिप्रत्यन्तनृपतिभिम्मालवार्जुं नायन योधेय—मादकाभीर—प्रार्ज्न — सनकानीक—काक—खरपारिकादिभिश्च सर्व्यंकरदाना-ज्ञाकरणप्रणागण्यन--
- २३. परितोषितप्रवण्डसस्तरय अने रुख्यस्यज्येत्सवस्यज्ञे स-प्रतिष्ठापनेत्स्मूतनिखिल-सुत्रनिवस्णसान्तयससः देशपुत्रषाहिषाहानुषाहिस्यसुरुण्डैः से हळकादिभिश्व
- २४. सर्व्बद्वीयवासीभिरातनिवेदनकन्ये।आयनदानगरुतनदङ्कत्वविषयभुक्तिशासनयाचना -युआयसेवाकृतवाहुवीर्थ्यप्रसरधरणिबन्धस्य प्रि(पृ)थिव्यामप्रातः स्य
- २५. मुचरितरातारुङ्कृतानेकगुगगणे।ित्सिक्तिभिश्वरणतल्प्रमृष्टान्य-नरपतिक्रीर्तेः साङ्व-(ध्व)साभृद्यप्रलयदेतुपुरुषस्याचिन्त्यस्य भक्तयवनतिसात्रग्राह्यमृदुह्दयस्यानुकम्पा-वता[ऽ]नेकगे।शातसहस्रप्रदायिनः
- २६. [ कृष]णदीनानाथातुरजने। द्वरणसन्त्रदीक्षाभ्युगगत वनसः सभिद्धस्य विम्नहवतो लोकानुम्रहस्य धनदवरुणेन्द्रान्तकसानस्य स्वभुजवलविजिततानकनरपतिविभवप्रत्य-र्ष्णानित्यव्यापृतायुक्तपुरुषस्य
- २७.\ निक्कितविक्ष्यप्रतियान्यव्योलिकोत्रीडितिविक्कायिससुरुसुरुसारदादिविद्वज्जने।भ्जी-व्यमानानेककाव्यक्षिकथःभिः प्रतिक्रितकविशाजकाव्यस्य सुचिरस्ते।तव्यानेकाद्भुते।-दारचरित्रय
- २८. लोकसमयक्षिकयानुविधानपात्रमानुषस्म लोकधामना देवस्य महाराजधीगुण्त-प्रशीतस्य महाराजधीवधोत्कच्यीवस्य महाराजधिराजधीवन्द्रगुण्तपुत्रस्य
- २९. लिल्छविदौहितस्य महांदव्यां कुप्तारदेव्यामुत्पकस्य महाराजाधिराजश्रीससुद्र-गुप्तस्य सञ्ब<sup>र</sup>पृथिवीविजयजनिते।दयञ्याप्तनिखिलावनितलां कीर्तिभितस्त्रि-दशपति--
- ३०. भवनगप्तनावाप्तलिकेतमुखविवरणायाचक्षाय इव भुवा बाहुरयमुच्छितः स्तम्भः [।] यस्य
- ३१. प्रशानभुजविककप्रशामशास्त्रवाकये।व्ये-रुपय्यु परिसञ्चये।च्छितमनेकमार्गा यगः [।]

पुनाति भुवनवयं ५शुक्तिक्रीटान्तगुहा— निरोधभरिमोक्षक्षीव्रमेव भाष्डु गाङ्गं [भयः] [॥] [९] एतच्च काव्यमेषामेव भद्यरक्ष्यादानां दासस्य समीपपरिसर्भणानुप्रहोन्मीसितमतेः:

- ३२. खाद्यटगक्किस्य महादण्डनायकधुवभूतिपुत्रस्य सान्धिविद्य**हिककु**मारामात्यम [हादण्डनाय]कहोरषेणस्य सन्वीभृतहितसुखायास्तु ।
- ३३. अनुष्ठितं च परमभद्वारकपादानुध्यातेन सहादण्डनायकतिलभद्धकेन ।

''……...<sup>૧૮</sup> જેનું મન પ્રત્રજતોના સહવાસમાં ઉચિત સુખ ધરાવે. છે, જે શાસ્ત્રોના તત્ત્વાર્થના સ્વામી છે,.....જે સારું કાવ્ય અને શ્રી (લક્ષ્મી) વચ્ચેના વિરાધાને પ્રતજતાના ગુણસમૂહની આતાથી આહત કરીને, વિદ્રાનાના જગતમાં ખહુ સ્ફ્રુટ કવિતાની કીર્તિનું અવિનાશી રાજ્ય ભાગવે છે (શ્લા. ૩). સભાજતાતે રામાંચ સાથે હર્ષ થયા અતે તુલ્ય સંબંધીએાનાં મુખ પ્લાન થયાં: केने 'ये यात्रय छे' मानीने स्तेडाई पिताके तत्त्वदशी दृष्टि वर्ड नीरणाने 'નિખિલ પૃથ્વીનું રક્ષણ કર**ે એમ કહ્યું (શ્લા. ૪). જેનાં અનેક** અમાનુષી કર્મા જોઈને કેટલાક જના વિસ્મય**થા** હર્ષિત થઈ….. ભાવા કરી શરણે આવ્યા છે……(શ્લો. ૫). ભારે અપકાર કરતારા …..સંપ્રામામાં પોતાના બાહુથી જિતાઇ તે…(આવતી) કાલે કાલે…માન … સંતુષ્ટ અને બહુ રફ્ટ રસરતેહથી પ્રફ્લ્લ મન વડે ... પશ્ચાત્તાપ ... વસંત ... (શ્લાે. ફ). નિઃસીમઃ ઉદય પામેલા બાડ્યળના જોસથી જેણે એકલાએ ક્ષણમાં અચ્કુત, નાગમેન અને (ગર્ભપતિ વગેરે રાજ્યએાનું યુદ્ધમાં) ઉત્મુલન કરીને, સૈન્યા વડે કાતકલના રાજાને પકડાવીને, પુષ્પપુરમાં ખેલતા,...સૂર્ય...તટ...(શ્લેદ છ). ધર્મારૂપી દુર્યાના બાંધ, ચંદ્રનાં કિરણ જેવી ઉજ્જવળ વિશાળ ક્યતિ, તત્ત્વને ભેદતી વિદ્વતાં. પ્રથમ... સક્ત(સુભાષિત)ના માર્ગ, તે વળી કવિચ્યાની અહિના વિભવને ખીલવતું કાવ્ય-એને શું નહેાતું? ગુણ અને સુદ્ધિના જાણકારા માટે જે એક જ ધ્યાનને પાત્ર છે (શ્લા ૮).

''તે......<sup>૧૯</sup> મહારાજધિરાજ સમુદ્રગુષ્તની, સર્વ પૃથ્વીના વિજયને લઈ તે ઉદય પામેલી ને અખિલ અવિતલમાં વ્યાપેલી ક્રીર્તિ, જેને અહી'થી (આ લોકમાંથી) દેવાના પતિ(ઇન્દ્ર)ના ભવનમાં જવાથી લિલત અને સુખદ ચર્યા પ્રાપ્ત થઇ છે તેને કહેતા જાણે પૃથ્વીના બાહુ હોય તેવા આ સ્તલ ઊભો કરવામાં આવ્યો છે. એ (સમુદ્રગ્રુપ્ત) સેકડા વિવિધ યુદ્ધોમાં ઊતરવામાં દક્ષ: છે. પાતાના ભાહુબળનું પસક્રમ એ એના એકમાત્ર બધુ છે. એ પસક્રમાંકરે કે. પરશુ, બાબ, શાંકુ, શક્તિ, પ્રાસ, અસિ, તામર, ભિન્દિપાલ, નાસચ, વૈતસ્તિક આદિ અનેક આયુધા વડે પડેલા સેંકડા તીત્ર ઘાનાં ચિદ્ધીની શાભાના સમુદયથી એનું શરીર વધુ કાંતિમાન થયું છે.

''કાેસલતા મહેન્દ, મહાકાન્તારતા વ્યાઘરાજ, કૌરાળતા મણ્ટરાજ, પિષ્ટપુરતા મહેન્દ્રગિરિ, કોટ્ટૂરના સ્વામિકત્ત. એગ્રહપટલો દમન, કાંચીના વિષ્ણુગાપ, અવસુકતના નીલરાજ, વેંગીના હસ્તિવર્મા, પલક્કના ઉપ્રસેન, દેવરાષ્ટ્રના કુખેર, કુસ્થલપુરના ધન જય વગેરે દક્ષિણાપથના સર્વ રાજભાને પકડીને છાડી મુકવાના અતુત્રહ<mark>ળી ઉદ્દભવેલા પ્ર</mark>તાપ(યશ)ળી એતું મહાભાગ્ય મિશ્ર થયું છે. રુદ્દેવ, મતિલ, નાગદત્ત, ચંદ્રવર્મા, ગણપતિનાગ, નાગસેન, અચ્યુત, નંદી, બલવર્મા આદિ આર્યાવર્તના અનેક સજાએાનું જત્રરજસ્ત ઉન્મૂલન કરીને વધેલા પ્રભાવથી એ મહાન (થયા) છે. એણે સર્વ આટવિક (અટવીના) રાજ્યએાને પરિચારક ખનાવ્યા છે. સમત**ટ, ડવાક, કામરૂપ, નેપાલ, કતુ<sup>°</sup>પુર આદિ**ના સીમાન્ત સજાએ**ા** વડે તથા માલવ, અર્જુ નાયન, યૌવેય, માદ્રક, આભીર, પ્રાજુ ન, સનકાનીક, કાક, ખરપરિક આદિ વડે સર્વ કર આપીને અને આતા માનીને તથા પ્રણામ માટે ચ્યાવીને એનું પ્રચંડ શાસન પરિતાપિત થયું છે. રાજ્યભ્રષ્ટ કરાયેલા અને નષ્ટન વંશવાળા અનેક રાજ્યએાને (પુનઃ) પ્રતિષ્ઠિત કરીને એણે અખિલ જગતમાં કરતા શાંત યશ મેળવ્યો છે. દેવપુત્રો, વાહિઓ, વાહાનુવાહિએા, શકા અને સુરું કા વડે તથા સૌ હળકા આદિ સર્વ દીપવાસીએ વડે આત્મનિવેદન(શરણાગતી), (गरुऽश्विह्नमुद्रांकित) शासननी यायना वर्गेरे छिपाया वर्डे सेवा करीने प्रसरेखा ખાદુષ્યળ વડે એણે પૃથ્વીને બાંધી છે. પૃથ્વી પર એ પ્રતિરથ(પ્રતિસ્પધી<sup>\*</sup>)વિનાના છે.

"મેં કડા સુચરિતાથી અલંકૃત અનેક ગુણાના ગણ(સમૂહ)નાં ઉત્સિંચના વડે એણે અન્ય રાજાઓની કીર્તિ'ને પગના તળિયામાંથી ભૂસી નાખી છે. એ સાધુ(સજ્જન)ના ઉદય તથા અસાધુ(દુર્જન)ના નાશના હેતુરૂપ અચિંત્ય પુરુષ છે. એને માત્ર ભક્તિ અને અવનતિ (પ્રણામ) વડે જ ગ્રહણ થાય તેવું મૃદુ હદય છે. એ અતુકંપાવાલા છે. એ લાખા ગાયાના દાતા છે. કૃપણ (નીચ), દીન, અનાથ અને પીડિત જનના ઉદ્ધાર કરવાના મંત્રની દીક્ષા વડે એનું મન વ્યાપ્ત છે. એ ઉજ્જવલ મૂર્તિ'મંત લોકાનુગ્રહ છે. એ ધનદ (કુખેર), વરુણ, ઇન્દ્ર અને અન્તક (યમ) સમાન છે. એના બાહુબળથી જિતાયેલા અનેક નૃપાના વિભવને પાછા આપવામાં એના આયુક્ત પુરુષા (અધિકારીએા) હંમેશાં રાકાયેલા છે.

તીત્ર વિદગ્ધ મિત વડે એંગું દેવાના ગુરુ(ખૃહરપતિ)ને અને સંગીતના સુંદર પ્રયોગા વડે તુમ્ઝુરુ નારદ વગેરેને લિજ્જિત કર્યા છે. વિદાન જનાની ઉપછિવિ-કાનું સાધન ખને તેવી અનેક કાવ્યક્રિયાઓ (સ્થનાઓ) વડે એને માટે 'કવિરાજ' શખ્દ પ્રતિષ્ઠિત થયા છે. લાંખા કાલ લગી સ્તૃતિ કરવા યાગ્ય અનેક અદ્ભુત ઉદાસ્યરિતવાળા છે. માત્ર લાકસમય(દુનિયાની રીતરસમ)ની ક્રિયાઓના અનુ-વિધાનની બાબતમાં જ એ માતુષ છે. (બાક્ય) લાકમાં રહેલા દેવ છે. એ મહારાજ શ્રી ગુષ્તના પ્રયોત્ર, મહારાજ શ્રી ઘટાતક્યના પૌત્ર, મહારાજ શ્રી ચંત્રગુષ્તના પુત્ર, લિચ્છવિના દૌહિત્ર અને મહાદેવી કુમારદેવી વિશે ઉત્પનન થયેલા છે.

''એનો યશ, જે દાન, ખાહુબલ, પ્રશમ અને શાસ્ત્રવચન–કુશળતા વડે ઉપસઉપરી સચિત થઈ ઊંચે ચઢે છે ને અનેક માર્ગ ધરાવે છે, તે પશુપતિ-(શિવ)ની જટારૂપી ગુફાની અંદર પુરાઈ રહી છૂટકારા મેળવવામાં શીઘ એવા મંગા નદીના શ્વેત જળની જેમ ત્રણે લાેકને પવિત્ર કરે છે (શ્લાે. ૯).

'' તે એ જ ભટ્ટારક-પાદના દાસ, સમીપ કરવાના અનુગ્રહ વડે જેની મતિ. ખીલી છે તેવા, ખાદ્યટપાકિક, મહાદંડનાયક ઘુવબૂતિના પુત્ર, સાન્ધિવિગ્રહિક, કુમારામાત્ય, મહાદંડનાયક, હરિપેશનું આ કાવ્ય સર્વ ભૂતોના હિત અને સુખ. માટે હૈા. પરમભટ્ટારકના પાદનું ધ્યાન ધરનાર મહાદંડનાયક તિલભટ્ટકે આને! અમલ કર્યો. ''

\* \* \* \*

અા લેખ સંસ્કૃતમાં અંશતઃ પદ્યમાં અને અંશતઃ યદ્યમાં લખાયો છે. કાવ્યશૈક્ષીમાં સ્થાયેલા આ લેખ હશ્યિણ નામે કવિની કૃતિ છે. એ કવિ સાંધિવિશ્રહિક (સંધિ અને વિશ્રહ ખાતાતા અધિકારી), કુમારામાત્ય (અમાત્ય તરીકે કામ કરતા રાજકુમાર અથવા રાજકુમારના મંત્રી) અને મહાદંડનાયક-(મુખ્ય સેનાપતિ)ના ઉચ્ચ અધિકાર ધરાવતા.

તિલકભટ્ટ પણ મહાદંડનાયક હતા. એણે આ પ્રશસ્તિ શિલાસ્તંભ પર કાતરાવી લાગે છે.

આ રતભલેખ ફ્લીટ સંપાદિત "Corpus Incriptionum Indicarum" ના ગ્રથ ૩ માં પ્રકાશિત થયા છે.<sup>૨૧</sup> પહેલા આઠ શ્લોકોનો ઘણો ભાગ ખંડિત છે. શ્લોક 3 માં સમુદ્રગુપ્તના કિવિત્વની પ્રશંસા છે. શ્લોક ૪ માં જણાવ્યા મુજબ સમુદ્રગુપ્તની ઉત્તરાધિકારી તરીકે પિતાએ પસંદગી કરી હતી. શ્લોક ૭ માં જણાવેલા અચ્યુત વગેરે ત્રણ સાન્યઓના ઉલ્લેખ આગળ ગદ્યમાં પણ આવે છે. 'કાત' એ કુલનું નામ છે, પણ અહીં એ કુલની કર્ષ વ્યક્તિ ઉદ્દિષ્ટ છે એ જણવા મળતું નથી. સમુદ્રગુપ્તે એને પુષ્પપુર(પાટલિપુત્ર)માં નાની વયમાં વશ કર્યો લાગે છે. પાટલિપુત્ર (હાલનું પટના) મગધનું પાટનગર હતું.

પં. ૧૭−૩૦ માં એક લાંબુ સળંગ વાકચ એ છે. આવું <mark>લાંબુ વાકચ ગદ્ય-</mark> કાવ્યતું એક પ્રચલિત લક્ષણ હતું. આ વાકય દારા કવિએ સમુદ્રગુપ્તના ગુણોની, -એનાં પરાક્રમાની તથા એની સાંસ્કૃતિક સિહિઓની સુંદર પ્રશસ્તિ કરી છે.

સમુદ્રસુપ્ત ચંદ્રસુપ્ત ૧ લાના અને કુમારદેવીના પુત્ર હતા. કુમારદેવી લિચ્છવિ કુલની હતી. ચંદ્રસુપ્ત ૧ લાએ લિચ્છવિએા સાથે સંબંધ બાંધ્યા, ત્યાર પછી આ સુપ્ત રાજ્યના અબ્યુદ્ધ થયા હતા. એની પહેલાના બે રાજ માત્ર 'મહારાજ' હતા, જ્યારે ચંદ્રસુપ્ત 'મહારાજધિરાજ' હતા. એમાં સમુદ્રસુપ્ત તા ઘણા પ્રરાક્ષ્મા નીવડ્યો. આથી એ 'પરાક્રમાંક' તરીકે નામાંકિત થયા.

અહી' એનાં પરાક્રમાનું વિગતવાર નિરૂપણ કરેલું છે:

(૧) પહેલાં એણે દક્ષિણાપથનાં રાજ્યા પર વિજયકૂચ કરી એના રાજ્યોને પકડી વશ કર્યા ને પછી સામંત બનાવી છોડી મુકયા. એમાં ૧૨ રાજ્યો ગણાવ્યા છે. કાેસલ એ દક્ષિણ કાેસલ છે, જે મધ્યપ્રદેશના રાયપુર-સ'બલપુર-બિલાસપુર વિભાગમાં આવ્યા હતા. એનું પાટનગર શ્રીપુર હતું. મહાકાંતાર એ અરણ્યપ્રદેશ છે. કાેરાળ એ ગાદાવરી જિલ્લા(આંત્ર પ્રદેશ)ના એલ્લુર પાસેનું કાેલ્લેર સરાવર હાેવું સંભવે છે. કાેટ્ટ્ર પ્રાય: મહેન્દ્રગિરિ (જિ ગંજામ) પાસેનું કાેડ્ર છે. પિષ્ટપુર એ ગાદાવરી જિલ્લામાંનું હાલનું પિદાપુરમ છે. વિભ્યોપ એ પલ્લવ વ'શના રાજ્ય હતા. કાંચી એ હાલનું કાંજવરમ (તમિળનાડુ) છે. હસ્તિવર્મા એ વેંગીના શાલ કાયન વંશના રાજ્ય છે. વેંગી એલ્લુર (જિ. ગાદાવરી) પાસે આવેલું પેડ્રવેંગી છે. પલક્ક નેલ્લાર (આંત્ર પ્રદેશ) જિલ્લાનું પલક્કડ હશે. દેવરાષ્ટ્ર વિશાખાપટમ જિલ્લાના યેલ્લમાંચલી ભાગ છે. કુસ્થલપુર ઉત્તર આકાંદ જિલ્લાનું કત્તલુર હશે. ર એરડપલ્લ ગંજામ કે વિશાખાપટમ જિલ્લાના યુર્વ ભાગમાં આવેલાં છે.

(૨) સમુદ્રગુપ્તે દક્ષિણાપથના રાજાઓને સામંત ખનાવી રહેવા દીધા, પરંતુ નજીકના આર્યાવર્તના રાજાઓનાં રાજ્ય ગુપ્ત રાજ્યમાં ભેળવી લીધાં. રુદ્રદેવ વાકાઢક રાજા રુદ્રસેત ૧ લા હાેવાનું સ્ચવાયું છે, પણ, વાકાઢકા તા વિદર્ભમાં હાેઈ દક્ષિણાપથમાં ગણાય. મતિલ એ ઉ. પ્ર ના બુલંદશહર જિલ્લામાં મળેલી મુદ્રાના મત્તિલ હશે. ચંદ્રવર્મા એ પશ્ચિમ બંગાળાના બાંકુરા જિલ્લાના સુસુનિયા શૈલલેખમાં રેંગ જણાવેલા ચંદ્રવર્મા હશે. ગણપતિનાગ અને નાગસેન નાગકુલના હતા. ગણપતિનાગના સિક્કા પવાયા(પદમાવતી)માં મહ્યા છે. 'હર્ષચરિત'માં પદ્માવતીમાં નાગસેનનું મૃત્યુ થયાના ઉલ્લેખ આવે છે. આ બંને રાજા પદ્માવતીના હાય, તા સમુદ્રગુપ્તે એ પૂર્વાપર રાજાઓ પર જુદાજુદા સમયે આક્રમણ કર્યું હશે. અચ્યુતના સિક્કા અહિચ્છત્રા(રામનગર, જિ. બરેલી, ઉ.પ્ર.)માં મળ્યા છે. આર્યાવર્ત એટલે ઉત્તર ભારત, હિમાલય અને વિધ્યતી તથા પૃત્ર સમુદ્ર અને પશ્ચિમસમુદ્રની વચ્ચેના પ્રદેશ. રપ

અામ સમુદ્રગુપ્તે કક્ષિણાપથ અને આર્યાવર્ત માટે જીદીજીદી નીતિ અપ્યત્યાર કરી.

- (૩) સર્વ આટવિક રાજાઓ પાસે પાતાનું સ્વામિત્વ સ્વીકારાવ્યું.
- (૪) સમતદ (ભંગલા દેશના દક્ષિણમાં આવેલા કેામિલ્લાની આસપાસના સમુદ્રતદ પાસેના સમથલ પ્રદેશ), હવાક (આસામના નવગાંગ જિલ્લામાં), કામરૂપ (આસામના ગૌહાડી પ્રદેશ), નેપાલ, કર્ત્વ પુર (જાલ ધર–કુમાઉં–ગઢવાલ–રાહિલખંડ પ્રદેશ) વગેરે સીમાંત રાજ્યોના રાજ્યોને વશ કર્યાં.
- (પ) માલવ (માળવાના મંદસાર વિભાગ), અજુંનાયન (પંજાબ), યૌધેય (ભરતપુર, રાજસ્થાન), માદ્રક (મદ્રદેશ-સિયાલકાટ, પશ્ચિમ પંજાબ), આબીર (અપરાંત પ્રદેશ), પ્રાજુંન (નરસિંગપુર જિલ્લો, મ.પ્ર.), સનકાનીક (પૃવં માળવા), કાક (સાંચી પ્રદેશ, મ.પ્ર.), ખરપરિક (મ.પ્ર.) વગેરે ગણતંત્ર ધરાવતી લડાયક પ્રજાએોને પણ વશ કરી. રેડ
- (६) એવી રીતે વિદેશી રાજવંશાને વંશ કર્યા. દૈવપુત્ર-પાહિ-યાહાનુપાહિ એ ઉત્તરપશ્ચિમના કુપાણ વંશના વંશજે હતા. શક મુરૂપદેા (શક સ્વામીએા) ઉત્તર તથા પશ્ચિમ ભારતના શક રાજાઓ લાગે છે.
- (૭) સિંહલદ્રીય (સિલાન, શ્રીલંકા) વગેરે સર્વ દીપાના લાકાને વશ કર્યા.

સમુદ્રગુષ્તના ગુણાની ઝશસ્તિમાં એની દાનવીરતા, અહિમત્તા, સંગીત-વિશારદતા, કવિત્વ-શક્તિ ઇત્યાદિના ઉઠલેખ તેાંઘપાત્ર છે. આ રાજાનાં બે તામ્રશાસન મત્યાં છે, પણ એ બનાવડી છે. રેપ્ક એના વીણાવાદન પ્રકારના સિક્કા એની સંગીતરુચિના દોતક છે. એની પાતાની કાવ્યસ્ચનાના નમ્નના મત્યા નથી, પરંતુ હરિયેણની આ કાવ્યકૃતિ કાવ્યતા ઉત્તમ નમૂના છે.

### ૩. ચંદ્રશુ<sup>ર</sup>ત ૨ જાનાે મધુરા સ્તંભલેખ, ગુ. સં. ૬૧

- १० सिद्धम् [म] भझस्कषहाराज[राजाधि]राजश्रीसमुद्दगुप्तस--
- ३. त्पुत्रस्य भट्टारकम[हाराजाधि]राजधीचन्द्रगुप्त-
- ३. स्य विजयराज्यसंब्रत्सरे पंचमे ५ काळानुवर्त्तमानसं-
- ४. वत्सरे एकपण्ठे ६१...[प्र]थमे शुक्लिबिवसे ५ं-
- ५. चम्यां [1] अस्यां पृत्वां[यां] [भ]गव[त्कु]शिकाइशमेन भगव-
- ६. त्यराशराच्चतुर्थे न [भगवत्क]ि[ल]विमलशि-
- ৩. ष्यशिष्येण भगव[दुर्शनित]विञ्चलशिष्येण
- ८. आर्योदि[ता]चार्र्य[ण] [स्व]पु[ण्या]प्यायननिभित्तं
- ९. गुरूणां च कीर्त्य[य मुपिनतेश्व]रकपिलेश्वरौ
- १०, गुरुवीयतने गुरु.....प्रतिष्ठानिते।(तो) [।] नै-
- ११. तत्त्व्यात्यर्थं मिमिलि[ङ्यते] [١] [अय] माहेश्वराणां वि-
- १२. ज्ञप्ति×िकयते सम्बोधनं च [1] यथाका[ले]नाचार्या-
- १३. णां परिम्नहिभिति सत्वा विशङ्कं [प्]जापुर-
- १४. स्कारं परिग्रह्यारियाल्यं [कुर्यां]दिति विज्ञप्तिरिति [1]
- १५. यथ कीर्त्यभिद्रोहं कुर्याद्यश्वाभिलिखितमुक्यये
- १६. वा [स] पंचिभर्मह(हा)पातकैश्व संयुक्तस्त्यात् [।]
- १७. जयित च भगवा[न्दण्ड:] रुद्रदण्डो[5]ग्र[ना]यको नित्यं [॥]

"સિદ્ધમ્ (સિદ્ધિ થાંએા). ભટ્ટારક (સ્વામી) મહારાજ રાજધિરાજ શ્રી સમુદ્રગુપ્તના સત્પુત્ર ભટ્ટારક મહારાજ રાજધિરાજ શ્રી ચંદ્રગુપ્તના વિજયરાજયના વર્ષ પાંચમે (અ'કે) પ કાલ(સંવત)ના વર્ષ એકસઠમે (અ'કે) દ૧ (આષાઢ માસે) પ્રથમે શુકલ પક્ષના દિવસે પંચમીએ—આ વિગતની તિથિએ ભગવાન કૃશિકશ્રી દસમા, ભગવાન પરાશરથી ચોથા, ભગવાન કૃપિલવિમલના શિષ્ય અને ભગવાન ઉપમિતવિમલના શિષ્ય આવે ઉદિતાચાર્યે પોતાના પુર્યની અભિવૃદ્ધિ નિમિત્તે અને ગુરુઓની કૃપિતિ અર્થે ઉપમિતિધર અને કૃપિલેશ્વર નામે ગુરુ—મંદિરા ગુરુ(ની પ્રતિમા સહિત) સ્થાપ્યાં. આ ખ્યાતિ અર્થે અભિલિખિત કરાતું નથી.

"માહેલ્વરાને વિત્તપ્તિ અને સંખાધન કરવામાં આવે છે: યથાસમય આવાર્યોના પરિગ્રહ (થશે) એમ માનીને નિ:શંક પૂજા-પુરસ્કારને પરિગ્રહથી પારિપાલ્ય કરવા એવી વિત્તપ્તિ છે. જે ક્યિતિના અસિદ્રીહ કરે ને જે અભિ-લિખિત (ફાતરેલા)ને ઉપર નીચે કરે, તે પાંચ મહાપાતકા અને ઉપપાતકાથી યુક્ત થાય.

''અગ્રનાયક ભગવાન દંડ રુદ્રદંડ નિત્ય જય પામે છે.''

\* \* \*

મયુરાના આ સ્તંભલેખ "Epigraphia Indica" ના Vol. XXI માં હા. ભાંડારકરે સંપાદિત કર્યો છે (પૃ. ૮ થી).

લેખ સંસ્કૃત ભાષામાં છે, પણ એમાં પ્રાકૃતની છાંટ છે.

આ લેખ ચંદ્રગુપ્ત ર જાના સમયના છે. વંશાવળી એના પિતા સમુદ્રગુપ્ત-થી જ આપી છે. બંને માટે 'મહારાજિધરાજ' ઉપરાંત 'ભદારક' બિરુદ પ્રયોજાયું છે. લેખ સળંગ કાલ(સંવત)ના અર્થાત્ મુપ્ત સંવતના વર્ષ દૃર ને છે. ત્યારે ઈ. સ. ૩૮૦ ના મે મહિના ચાલતા હતા. આવાઢ અધિક હતા. આ વર્ષે ચંદ્રમુપ્તના રાજ્યકાલનું વર્ષ પ ચાલતું હતું. આ પરથી એનું રાજ્યારાહણુ શુ. સં. ૫૭(ઈ. સ. ૩૭૬-૭૭)માં થયું હોવાનું માલૂમ પડે છે. મુખ્ત સંવતના આ સહુથી પ્રાચીન જ્ઞાત સમયનિદેશ છે ને એ મુખ્ત સંવતની. ઉત્પત્તિના પ્રશ્ન માટે ઉપયોગી નીવડથી છે.

આ લેખનું બીજું મહત્ત્વ શૈવધર્મના ઇતિહાસમાં રહેલું છે. ઉદિતાચાર્ય નામે શૈવ આચાર્ય પોતાના ગુરુ તથા વડગુરુના નામ પરથી ઉપમિતિયર તથા કપિલેશ્વર નામે શિવનાં મંદિર કરાવ્યાં ને એમાં એ ગુરુઓની પ્રતિમાએ! પણ રથાપી. આ ઘટના રથાનિક અને તત્કાલીન મહત્ત્વની જ ગથાય, પરંતુ ઉદિતા-આર્યના ગુરુઓની વંશાવળીમાં ભગવાન કુશિકનો ઉલ્લેખ કર્યો છે તે સવિશેષ મહત્ત્વ ઘરાવે છે. આ કૃશિક એ પ્રાય: પાશુપત સંપ્રદાયના પ્રવર્તક ભગવાન લકુલીશના ચાર પદૃશિષ્યોમાંના કૃશિક છે. લકુલીશ શિવના અવતાર ગણાતા. એમનું સ્થાનક 'કાયાવરાહણ' કહેવાતું ને ત્યાં એમણે કાયા (દેહ) સાથે (અવતારરપે) અવરાહણ કરેલું મનાતું. કાયાવરાહણ એ વડાદરા જિલ્લાનું કારવણ (કરજણ અને હનાઇની વચ્ચે) છે, જ્યાં ભગવાન લકુલીશની પ્રતિમાવાળાં શિવલિંગ પૃજ્ય છે. એમના શિષ્ય કૃશિકમાંથી કૌશિક શાખા પ્રવર્તી હતી. ઉદિતાયાર્ય (ઇ. સ. ૩૮૦) ગુરુશિષ્યપર પરામાં ભગવાન કૃશિકથી દસમા હતા, એ પરથી કૃશિકનો તથા તેમના ગુરુ ભગવાન લકુલીશના સમય અંદાજી શકાયો છે. ભગવાન લકુલીશને આ હિસાએ ઇન્સી બીજી સદીના પૂર્વાર્ધમાં મૂરી શકાય. રેલ્

અહીં માહેશ્વરાતા અર્થાત્ મહેશ્વર(મહાદેવ-શિવ)ના ઉપાસકોના સ્પષ્ટ જીલ્લેખ છે. શૈવ રાજાએા 'પરમ માહેશ્વર' કહેવાતા. જે ધર્મ – દાન કે પૂર્ત કાર્યને લગતા રાજશાસનના ભ'ગ કરે, તેને પાંચ મહાપાતકો અને ઉપપાતકો લાગે એવું મનાતું તે એના ભંગ ન થાય માટે આ શિક્ષાના ભયના ખાસ નિર્દેશ કરાતા. બ્રહ્મહત્યા, સુરાપાન, ચૌર્ય અને સુરુપત્નીસમાગમ એ ચાર મહાપાતક ગણાતાં તે એ મહાપાનક કરનારના સંસર્ગ એ પાંચમું મહાપાતક ગણાતું. ઉ

આમ આ અભિલેખ ગુપ્ત સંવત, ચંદ્રગુપ્ત ૨ ળતું રાજ્યારાહણ અને ભગવાન લકુલીશના સમયાંકૃત પર પ્રકાશ પાડે છે.

# ૪. સ્કંક્યુપ્તના જૂનાગઢ શૈલલેખ, ચુ.સં. ૧૩૬, ૧૩૭ અને ૧૩૮

१- सिद्धम् ॥
 श्रियमभिमतभोग्यां नैक्कालापनीतां
 त्रिदशपतिसुखार्त्यं यो बलेराजहार ।
 कमलनिलयनायाः शाश्वतं धाम लक्ष्म्याः

स जयित विजिताति विष्णुश्त्यन्तजिष्णु : ॥ [१]
 तद्वनु जयित शश्र्वत् श्रीपरिक्षिष्तवक्षाः
 स्वभुजजनित्वीर्यो राजराजाधिराजः ।
 नरपति-

- भुजगानां मानदप्पेत्फणानां
  प्रतिकृतिगरुडाज्ञां निर्व्वर्थी चावकर्ता ॥ [२]
  नृपितगुणनिकेतः स्कन्दगुप्तः पृथुश्रीः
  चतुङ्ग[दिधिजला]न्तां स्फीतपर्यन्तदेशाम् ।
- थ. अविनिमवनतारिर्यः चकारात्मसंस्थां पितरि सुरसखितवं प्राप्तवत्यात्मशक्तया ।। [३] २८२६ अपि च जित[मे]व तेन प्रथयन्ति यशांसि यस्य रिपवो[ऽ]पि [।] आमूलभूगनदर्षा निर्विचना म्लेच्छदेशेषु] ॥ [४]
- سار क्रमेण बुद्धया निपुणं प्रवार्य ध्यात्वा च क्रत्स्नान्गुणदेशबहेतून् । व्यपेत्य सर्व्यान्सनुजेन्द्रपुत्रां— ह्रक्ष्मी: स्वयं यं वरयांचकार ॥ [५] तस्मिननृषे जासति नैव कश्चि— द्धम्मदिपेता मनुजः प्रजासु ।
- ्र ६. आसी वरित्रो व्यसनी कट्यों दण्ड(ण्डयो) न वा यो भृतपीडितः स्यात् ॥ [६] एवं स जित्वा पृथिवीं समग्रां भग्नाग्रवर्ग[न् ] द्विषतश्च कृत्वा । सब्वेषु देशेषु विधाय गोप्तु(प्तॄ)न् संचिन्तया[मा]स बहुप्रकारम् ॥ [७] स्यात्को[ऽ]तुरूगो
  - मतिमान्विनीतो

मेधास्मृतिस्यापनपेतभावः /
सत्यार्जवौदार्यनयोपपननो
भाधुर्यदाक्षिण्ययशोन्वितश्च ॥ [८]
भक्तो[ऽ]नुरक्तो नृ[विशे]षयुक्तः
सन्वीपधामिश्च विशुद्धवृद्धिः ।

पुं अनृण्यभावोपगतान्तराहमाः[हमा]
सर्व्यस्य होते प्रवृत्तः ॥ [९]

- ८. न्यायार्जने[ऽ]र्थस्य च कः समर्थः स्यादर्जितस्याप्यय रक्षणे च । गोपायितस्यायि [च] बृद्धिहेतौ बृद्धस्य पात्रप्रतिपादनाय ॥ [१०] सर्व्वेषु भृत्येष्वि संहतेषु यो मे प्रशिष्यात्रिखिलानसुराष्ट्रान् । आं ज्ञातमेकः खळ पर्णादत्तो भारस्य तस्योद्धहने समर्थः ॥ [१९]
- ९. एवं विनिश्चित्य नृपाधिषेन नैकानहारात्रगणान्स्वमत्या । यः संतियुक्तो[ऽ]र्थनया कथंचित् सम्यक्तुराष्ट्रावनिपालनाय ॥ [१२] नियुज्य देवा वरुण प्रतीच्यां स्वस्था यथा नोन्मनसो बभृत्तुः] [ध] पृथ्वे तरस्यां दिशि पर्णवत्तं
- १०. तस्यात्मजो ह्यात्मजभावयुक्तो विदेश चात्मात्मवद्योन नीतः । सम्बन्धिनात्मेव च रक्षणीयो नित्यात्मवानात्मजकानतहृषः ।[१] [१४] ह्यानुहृषैर्ठिलितैवि चित्रैः नित्यप्रमोदान्वितसर्वभावः । प्रवुद्धश्चाकरपद्मवक्त्रो नृणां शरण्यः शरणागतानाम् ।[१] [१५]
- ९११. अभवद्भुवि चक्रपालितो[S]साविति नाम्मा प्रथितः प्रियो जनस्य । स्वगुणैरनुपरकृतैहरा[सै]ः पितरं यश्च विशेषयांचकार ।[1] [१६]
- ∴ क्षमा प्रमुत्वं विनयो नयथ्य शौर्य विना शौर्यमह(हा)च्चेनं च। दाक्ष्यं दमो दानमदीनता च हाक्षिण्यकार्ण्यन(सू)त्यता च ।[1] [१९७]

सौ दर्यमाये तर्नित्रहश्च अविस्मयो धैर्यमुदीर्णता च।

१२. इत्येवमेते[ऽ]ितशयेन यस्मि
शविप्रवासेन गुणा वसन्ति ।[1] [१८]

न विद्यते[ऽ]सौ सकले[ऽ]िष लोके

यत्रोपमा तस्य गुणैः क्रियेत । लिपेने

स एव कात्स्नर्येन गुणान्वितानां

वभूव नृ(नृ)णामुपमानमृतः ।[1] [१९]

इत्येवमेतानधिकानतो[ऽ]न्या
न्गुणान्परीक्ष्य स्वयमेव पित्रा ।

यः संनियुक्तो नगरस्य रक्षां

विशिष्ट्य पूर्वान्प्रचकार सम्यक् ।[1] [२०]

१३. आश्वात्य वि(वी)यं [स्वसु]जद्वयस्य
स्वस्यैव नान्यस्य नरस्य दर्भ ।
नोद्वेजयामास च कचिदैवमस्मिन्पुरे चैव शशास दुष्टाः(ष्टान्) ।[1] [२१]
विस्नंभमल्पेन शशाम यो[ऽ]स्मिन्
कालेन लोकेषु सन्तगरेषु ।
यो लालयामास च पौरवर्गान्
[स्वस्येव] पुत्रान्धुपरीक्ष्य दोषान् ।[1] [२२]
संरंज्यां च प्रकृतीर्बभूव
पूर्व्वास्मिताभाषणमानदानै: ।

१४. निर्यन्त्रणान्योन्यग्रहप्रवेशे [:]
संवर्द्धितप्रीतिग्रहोपचारे : [:] [२३]
ब्रह्मण्यभावेन परेण युक्तः
[ग्रु]क्लः ग्रुचिर्यानपरो यथावत् ।
प्राप्यान्स काले विषयान्सिषेवे
धर्मार्थयोश्या[त्य]विरोधनेन ।[:] [२४]
[यो......पर्णदत्ता]त्स न्यायवानत्र किमस्ति चित्रं ।

मुक्ताकरूपाम्बुजपद्मशीता-च्चन्द्रात्किमुण्णं भविता कदाचित् ।[।] [२५]

१५. अथ कमेणाम्बुदकाल आग[त] [नि]दाधकालं प्रविदार्थ तोयदैः । ववर्ष तोयं बहु संततं चिरं मुदर्शनं येन बिभेद चात्वरात् ।[١] [२६] संवत्सराणामधिके शते तु

संवत्सराणामधिके शते तु त्रि शद्धिरन्यैरिय षड्भिरेव । सत्री दिने प्रीष्ट्रपदस्य षष्ठे गुप्तप्रकाले गणनां विधाय ।[1] [२७]

- १६. इमाश्च या रैवतकाद्विनिर्गता[:]
  पलाशिनीयं सिकता विल्लिसिनी ।
  समुद्रकान्ताः विरबन्धनोषिताः
  पुनः पति शास्त्रयथोचितं ययुः ।[ग][२८]
  अवस्य वर्षागमजं महोद्श्यमं
  महोद्रथस्र्ज्यता प्रियेण्युना ।
  अनेकतीरान्तजपुष्पशोभितो
- १७. नदीमयो हस्त इव प्रसारितः ।[1] [२९] विषाय[मानाः खळु सर्वतो ज]ना[:] कथं कथं कथं कार्यमिति प्रवादिनः । भियो हि पूर्वापरस्त्रमुत्थिता विचिन्तयां चापि बम्बुरुत्सुकाः ।[1] [३॰] अपीह लोके सकले सुदर्शनं प्रमा(यान्) हि हुर्द्शनतां गतं क्षणात्।
- १८. भवेन्तु सो[ऽ]म्भोनिधितुल्यदर्शनं सुदर्शनं......[॥] [३१] .....वणे स भूत्वा दितः परां भक्तिमपि प्रदर्श्य । धर्मः पुरोधाय शुभातुबन्धं

# કેટલાક પ્રાચીન સ'સ્કૃત અભિલેખ

राज्ञो हितार्थं नगरस्य चैव ।[1] [३२] संवत्सराणामधिके शते तु

- ९९. त्रिंशद्भिरन्यैरि सप्तिभिश्च ।
  [गुप्तप्रकाले नय]शास्त्रवेत्ता
  विश्वो[ऽ]प्यनुज्ञातमहाप्रभावः ।[१] [३३]
  आज्यप्रणामैः विबुधानथेष्ट्वा
  धनैद्धिजातीनिय तर्पयित्वा ।
  पौरांस्तथाभ्यर्ज्य यथाईमानीः
  भृत्याथ पृज्यान्सुहदश्च दानैः ।[1] [३४]
- २०. ब्रेष्मस्य मासस्य तु पूर्वपृक्षि]
  ... ...[प्र]थमे[S]क्कि सम्यक् ।
  मासद्वयेनाहरवास्स भूत्वा
  धनस्य कृत्वा व्ययमप्रमेयम् ।[।] [३५]
  आयादतो हस्तशतं समग्रं
  विस्तारतः ष्रिटरथापि चार्छौ ।
- २१. उत्सेधतो(ऽ]न्यत् पुरुषाणि [सप्तः १]
  ... ...[ह]स्तशतद्ध्यस्य ।[।] [३६]
  बबन्ध यत्नान्महता नृदेवा—
  न[भ्यच्यं १] सम्यग्धिटतोपलेन ।
  अजातिवृष्टम्प्रथितं तटाकं
  सुर्श्वनं साथतकल्पकालम् ।[।] [३७]
- २२. अभि च सुख्ढसेतुप्रान्त(१)विन्यस्तशोभ-रथचरणसप्ताह्नको चहंसासधृतम् विमलसलिल . ... मुवि त ... द[नेऽ]र्कः शशी च ।[١] [३८]
- २३. नगरमि च भूयाद्बद्धिमत्यौरजुष्टं द्विजबहुशतगीतब्रह्मनिर्वष्टपपं । शतमि च समानामीतिहुमि क्ष[मुक्तं]

			•••		[0] [३९]			
	[इात	सुद्भुशनतः	<u>श्वसस्क</u> ारप्र•	थरचना [स]	HIMI U			
			*	*	*			
₹8.	दण्तारि	रेदर्पप्रशुदः	पृथुशिय :					
	स्ववङ्शकेतोः सकस्यवनीयतेः ।							
	राजाघिराज्याद् भुतपुण्य[कर्मणः]							
	•••		•••	[n]	[80]			
and	•••		•••					
	•••	•••		[١]				
	द्वीपस्य गोप्ता महतां च नेता							
	दण्डि	स्थ[ता]नां						
<b>વ</b> પ્.			द्धि	षतां दमाय	l[l] [89]			
	तस्यात्मजेनात्मगुणान्वितेन							
	गोविन्द्रशदार्थितजीवितेन ।							
				•••				
			200	[	॥] [४२]			
m 603				1ધ				
	विष्णोश्च पाक्कमले समवाप्य तत्र ।							
/	अर्थव	ययेन			_			
	महता महता च काले-							
			रिजनेन तेन					
	चकं	बिभर्त्ति वि	ોવુ…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••			
		•••	•••	• • •	[1]			
	•••		•••	•••				
	तस्य	स्वतंत्रवि	विकारणमान <u>ु</u> ष	स्य ।[۱] [¹	88]			
<b>૨</b> ૭.	कारि	तमवकम <i>ि</i>	तेना चक्रसृत	: चक्रपालिते	र गृहं ।			
				ालकमगणिते				
ስሄነ		•••		•••	•••			
-			***		[١]			
35	[स]ा	र्थमुत्थितमि	विर्जियते।(ऽ)	<del>चलस्</del> य				

સ્૮.	_			य मूर्धिर्न	મ [ક્ર€]
	अस्यच्च	मूर्द्धनि सु		••	
			•••		[١]
			₹	द्धविहंगमा	į.
	विभ्राजते			•••	[ા] [૪৬]

"સિદ્ધમ્ (સિદ્ધિ થાએ). જેમણે દેવાધિપતિ(ઇન્દ્ર)ના સુખ અર્થે, લાંબા કાલથી અપહરણ કરાયેલી અને જેના ભાગ (સહુને) પ્રિય છે તેવી લક્ષ્માને બલિ પાસેથી ષાછી લીધી, જે કમલમાં રહેલી લક્ષ્માનું શાધ્ધત ધામ છે, જે આપત્તિને છતી લે છે અને જે અત્યંત જિબ્લુ (જય–શીલ) છે તેવા વિખ્લુ જય પામે છે (૧).

"તે પછી નિત્ય જીતે છે, લક્ષ્મીથી આલિંગિત છાતીવાળા પોતાના આહુથી જેમણે પરાક્રમ કર્યું છે અને જે અલિમાન અને ગર્વથી ઊંચી કૃણા કરેલા રાજ્યોરૂપી સપોંતે નિર્વિષ કરનાર પ્રતિકૃતિ–ગરુડની આજ્ઞાના અવકર્તા હતા તેવા રાજ્ય અને રાજ્યધિરાજ (૨), રાજ્યના ગુણાનું સ્થાન, વિશાળ શ્રી (ક્પીર્તિ)વાળા, અને જ્યારે પિતા દેવાની મૈત્રી પામ્યા (અર્થાત સ્વર્ગસ્થ થયા) ત્યારે પાતાની શક્તિથી શરૂઓને નમાવીને, ચાર સમુદ્રનાં જલથી સીમિત અને સમૃદ્ધ સીમાન્ત દેશાવાળી પૃથ્વીને જેમણે પોતાને વશ કરી તેવા સ્કંદમુપ્ત (૩). જેમના યશ જેના ગર્વના સમૂળગા નાશ થયા છે તેવા શરૂઓ પણ સ્લેમ્છ દેશામાં પ્રસારે છે તેવા તેમના જય થયા જ છે (૪). ક્રમશઃ છુદ્ધિથી સારી રીતે વિચારીને અને ગુણા તથા દોષોના સકળ હેતુઓનું ચિંતન કરીને, સ્ક્ષ્મીએ સર્વ નરેન્દ્ર–પુત્રીને મૃદ્યાને જેમને પસંદ કર્યા (૫), તે રાજા રાજ્ય કરે છે ત્યારે પ્રજાજનામાં ધર્મથી દૂર થયેલા, આર્ત, દરિદ્ર, વ્યસની (સંકડય્રસ્ત), લાબા, દંડપાત્ર કે અતિપીડિત હાય તેવા કાઈ મતુષ્ય છે જ નહિ (૬).

"આ રીતે સમગ્ર પૃથ્વીને જીતીને અને શત્રુંએના દર્પનું ખંડન કરીને, સર્વ દેશા(પ્રદેશા)માં એપ્તા (રાજ્યપાલ) નીમીને એમણે બહુ રીતે ચિંતન કર્યું (૭): કાણ અતુરપ, મતિમાન, વિનીત, મેધા અને રમૃતિના ભાવથી ચ્યુત નહિ તેવા, સત્ય આર્જવ ઔદાર્ય અને નયથી યુક્ત, માધુર્ય દાક્ષિપ્ય અને યશ ધરાવતા (૮), ભક્ત (પરાયણ), અતુરક્ત, મતુષ્યના વિશેષ મુણોથી યુક્ત, સર્વ કપટાથી વિશુદ્ધ એવી સુદ્ધિવાળા, આનૃષ્ય(ઋણમુક્તિ)ના ભાવથી જેના અંત- ચત્મા યુક્ત છે તેવા સર્વ લોકના હિતમાં કાણ પ્રવૃત્ત હોય ? (૯) અર્થ(સંપત્તિ)ના

ન્યાયી અર્જનમાં, અર્જિતના રક્ષણમાં, રિક્ષિતની વૃદ્ધિ કરવામાં અને વૃદ્ધિ કરેલાના સુપાત્ર–દાનમાં કેાણ સમર્થ હોય? (૧૦) સર્વ સેવકોને એકઠા કરતાં, જે મારા અખિલ સુરાષ્ટ્ર દેશનું બરાયર શાસન કરે (તેવા કાેણ હાેય)? હા, જાલ્યું: તે ભાર ઉપાડવામાં ખરેખર માત્ર પર્ણદત્ત સમર્થ છે (૧૧).

"આ રીતે પાતાની મતિથાં અનેક દિવસ-રાત નિશ્વય કરીને રાજધિરાજે સુરાષ્ટ્ર દેશના સમ્યક્ પાલન માટે વિનવણીથી એને નિયુક્ત કર્યા (૧૨). જેવી રીતે દેવા પશ્ચિમ દિશામાં વરુણને નિયુક્ત કરીને નિશ્ચિત અને સ્વસ્થ થયા તેવી રીતે પશ્ચિમ દિશામાં પર્ણંદત્તને નિયુક્ત કરીને રાજ સ્વસ્થ થયા.

'' તેના (પર્ચાદત્તના) પુત્ર ભાવથા યુક્ત પાતાના શક્તિથા જાણે પાતે એ ભાગમાં વિભક્ત થયે**ા હેાય તેવે**। પોતાની જેમ સર્વ રીતે રક્ષણીય, હ**ં**મેશાં પાતાને વશ રાખનાર, મનાજ (કામદેવ) જેવા રમણીય રૂપવાળા (૧૪), રૂપના અનુરૂપ લલિત અને વિચિત્ર (વિવિધ) (કર્મા)થી નિત્ય અનુદ્ર**શ**ો યુક્ત રવભાવ ધરાવતા, પદ્મના જલાશયમાં રહેલા ખીલેલા પદ્મ જેવા મુખવાળા, શરણે આવેલા માણસાને શરણ આપનાર (૧૫), એ જગતમાં 'ચક્રપાસિત:' નામથી ખ્યાતિ ધરાવે છે, જનાને પ્રિય છે ને જે પાતાના ઉદાત્ત અમાધિત મુણો વડે પિતાથી ચડિયાતે**ા છે (૧**૬), ક્ષમા, પ્રભુત્વ, વિનય, નય, શૌર્ય'ન≀ મહામૂદ્યાંકન વિનાનું શૌર્ય', દક્ષતા, દમ (દમન), દાન, અ–દીનતા, દાક્ષિણ્ય, આનુષ્ય અને અજ્ઞન્યતા (પૂર્ણતા) (૧૭), સૌંદર્ય, આર્યાતરના નિગ્રહ, અ–ગર્વદ્ ધર્ય, અને ગાંબાર્ય-એ ગુણા જેનામાં અવિરત અતિશય વસે છે (૧૮), તેના ગુલો સાથે જેની ઉપમા (સરખામણી) કરાય તેવા કાેઈ સકળ લાેકમાં ય છે નહિ. ગુણ્યુકત જનામાં એ જ પૂર્ણ રીતે ઉપમાન થયા છે (૧૯). આમ એ અને એનાથી અધિક અન્ય ગુણા પિતાએ પાતે જ તપાસીને જેને નિયુકત કર્યો તે વ્યગાઉના (રક્ષકા) કરતાં જેણે નગરની વિશેષ રક્ષા સારી રીતે કરી છે (૨૦). પાતાના એ બાહુના પરાક્રમ પર તેમજ ખીજાના નહિ. (પણ) પાતાના જ ગર્વ પર વ્યાધાર રાખીને એ ક્રોઇને ઉદ્વેગ કરતા નહિ તેમજ આ નગરમાં દુષ્ટોનું શાસન કરતા જ (૨૧). જે નગરા (નગરજતા) સહિત લાકો વિશે અલ્પ કાલમાં વિસ્રાંભ (વિશ્વાસ) ધરાવતા ને દોષા તપાસીને પોતાના પુત્રાની જેમ પૌર (નગરજન) વર્ગોને લાડ લડાવતા (૨૨). સ્મિત સાથેનું સંભાષણ, માન અને દાન વડે અન્યોન્યના ગહુમાં અનિયંત્રિત પ્રવેશ વડે અને પ્રીતિવર્ધક ગૃહ–ઉપચારા વડે જેણે પ્રભતું રંજન કર્યું (૨૩), બ્રહ્મતા પરમ ભાવથી યુક્ત, શુલ, પરિત્ર, યથાયાત્ર દાનપરાયજ્ ધર્મ અને અર્થના વિરાધ વિના વિષયોને કોલ્ય કાલે પ્રાપ્ત કરીને સેવતા (૨૪). જે તે પર્જાદત્તમાંથી જન્મ્યા છે તે ન્યાયન વાન હોય તેમાં શી નવાઈ છે? માતાએશના સમૃદ્ધ કે જળમાંથી જન્મતા પદ્મ જેવા શીતલ ચંદ્રમાંથી કદી ગરમી ઉદ્દભવે ખરી ? (૨૫)

"ગ્રીષ્મકાલને જલદો (વાદળા) વડે ભેદતો ક્રમશઃ જલદ-કાલ આવ્યા ત્યારે લાંખા વખત સતત ખહુ જલ વરસ્યું, જેનાથી સુદર્શન સત્યર તૂરી ગયું (૨૬). ગુપ્તકાલમાં ગણના કરીને એક્સા છત્રીસમા વર્ષમાં ભાદપદ માસના પહે દિને રાતે (૨૭), રૈવતક પર્વતમાંથી નીકળેલી આ જે પલાશિની, (સુવર્ષ) સિકતા (અને) વિલાસિની નદીઓ જે લાંખા વખત ભંધનમાં રહી હતી તે પાછી શાસ્ત્ર-યથાચિત પતિ (સમુદ્ર) પાસે ગઈ (૨૮). વર્ષાના આગમનથી થયેલા માટા ઉદ્દેશમને જોઈ તે મહાસાગરનું પ્રિય કરવા ઇચ્છતા ઊર્જયત પર્વત કાંઠા પર ઊગેલાં અનેક પુષ્પાયી શાસ્ત્રિન કરતા પ્રસાર્થો (૨૯). સર્વ રીતે વિષાદ પામતા જેના 'કેમ કરવું, કેમ કરવું' એમ પરસ્પર પ્રવાદ કરતા, રાત્રિના પૂર્વ ભાગમાં તેમજ ઉત્તર ભાગમાં ઊડીને ઉત્સુક (ચિંતાતુર) થઇ ચિંતા કરવા લાગ્યા (૩૦). ક્ષણમાં માણસની જેમ અહીં સકલ લાકમાં દુર્દર્શનતા પામેલું સુદર્શન જે સમુદ્ર જેવું દેખાય છે તે. કદી સુદર્શન (દર્શનીય)…! (૩૧)

"... થઇ તે પિતા તરફ પરમ ભક્તિ પણ દર્શાવીને, શુલ-પરિણામી ધર્મીને: આગળ કરીને એણે રાજાના તેમજ નગરના હિત અર્થ (૩૨), યુપ્તકાલના એકસો: તે સાડત્રીસમા વર્ષ , નય(નીતિ)શાસ્ત્રના જાણકારે, જગતમાં જેના મહાપ્રભાવ સુવિદિત છે તેણે (૩૩) ઘી(ની આહૃતિએા) અને પ્રસામા વડે દેવાનું યજના કરીને, ધન(ના દાન) વડે બ્રાઇણોને તૃપ્ત કરીને, પૌરજનોને યથાયોગ્ય માન વડે અને આદરણીય સેવકાને તથા સુહદોને દાન વડે સંમાનીને (૩૪), શ્રેષ્મ ૩૧ માસના પૂર્વ (પ્રથમ) પક્ષે...પ્રથમ દિવસે સારી રીતે, એ માસમાં, તેણે આદરવાન થઈ ને, ધનો અમાપ વ્યય કરીને (૩૫), લંબાઇમાં કુલ સા હસ્ત, વિસ્તારમાં અડસદ હસ્ત અને ઊંચાઇમાં સાત (દ) પુરુષ માથાડાં ૩૨... બસો હસ્ત (૩૬), ભૂદેવાનું અર્ચાન કરીને, ભારે યતનથી સારી રીતે પ્રથ્થરા ખેસાડીને, જાતિ (પ્રકૃતિ)-થી દૃષિત નહિ તેવું અને શાધત કલ્પકાલ સુધી ટકે તેવું સુદર્શન તળાવ. બાંધ્યું (૩૭).

"શાભા આપતાં ચક્રવાક, કૌ ચ અને હંસ વડે ધોવાતા દઢ સેતુના છેડા-વાળું, પવિત્ર જળ… જગતમાં…સૂર્ય અને ચંદ્ર <sup>33</sup> (3૮), તે નગર પણ્ ્પૌરજનાથી ભરપૂર અનેક સેકંડાે હ્યાનણાથી ગવાતાં સકતાે વડે નિષ્પાપ થયેલું સો વર્ષે પણ દુકાળથી મુક્ત,… વહિવાળું થાએા(૩૯).

"સુદર્શન તઢાક(તળાવ)ના સંસ્કાર(સમારકામ)ના ગ્રન્થ(લખાણ)ની રચના -આ રીતે સમાપ્ત થઈ."

#### × × ×

''ગવિંષ્ઠ શત્રુના ગર્વના નાશ કરનાર, વિશાળ શ્રીવાળા, પોતાના વંશના 'પ્વજ, સકળ પૃથ્વીના પતિ, રાજાધિરાજ, અદ્ભુત પુષ્યક્રમ'વાળા…… દીપ (સુરાષ્ટ્ર)ના ગાપ્તા, મોટાએાના નેતા, દંડ પામેલા શત્રુઓના દમન માટે (૪૧).૩૪

''તેના પુત્ર, આત્મગુણવાળા, ગાવિંદનાં ચરણાને જેણે જીવન અર્પિત કરેલું છે તેવા...(૪૨),... ત્યાં વિષ્ણુના ચરણકમળમાં પામીને, પુષ્કળ ધનના વ્યય વડે અને લાંભા કાલે જેણે પાતાના પ્રભાવથી પૌરજનાને નમાવ્યા છે તેવા તેણે (૪૩), ચક્ર ધારણ કરે છે, રિપુ... સ્વતંત્રવિધિના કારણરૂપ તે માનુષ(મનુષ્ય)નું (૪૪), ગુપ્તકાલના એકસા આડત્રીસમા વધે સરસમતિવાળા ચક્રપાલિતે ચક્રબત- (ચક્રધારી)નું ઉપ ગૃહ (દેવાલય) કરાવ્યું (૪૫).

"…ઊર્જયત પર્વાતનું જાણે સાર્થ ઉત્થિત હોય તેમ નગરના માથે (રહી) જાણે પ્રભુત્વ કરતું હોય તેવું ભાસે છે. (૪૬) …ને બીજું માથે…જેણે પક્ષીએોના માર્ગને રાકચી છે. …શોબે છે."3 ક

#### \* \* \*

આ શૈલલેખ જૂનાગઢના એ શૈલ, જેના એક બાજુ પર અશાકના ચૌદ ધમ'લેખ' અને બીજ બાજુ પર મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાના લેખ કાતરેલ છે, તેની ઉત્તર-પશ્ચિમ બાજી પર કાતરેલા છે. જુદા જુદા કાલના, જુદા જુદા લિપિ– મરાડ ધરાવતા, આવા ત્રણ અગત્યના અભિલેખ ધરાવતા આ શૈલ ખરેખર વિરલ અને અતિ મહત્ત્વના ગણાય.

આ લેખ Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol.III માં મૂળ લેખની પ્રતિકૃતિ અને એના લિપ્યંતર તથા ભાષાંતર સાથે પ્રકાશિત થયા છે. ૩৩

મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાના સમયમાં ગિરિનગરના સુદર્શન તળાવના સેતુમાં નદી . ૐમાના પૂરતે લઈને માેઢું ગાળકું પડ્યું હતું તે અમાત્ય સુવિશાખે વધારે દઢ સેતુ બધાવ્યા હતા. ત્રણસા-એક વર્ષ પછી ત્યાં કરી અતિવૃષ્ટિ થઈ, નદીઓમાં ભારે પ્ર આવ્યું, ભધ તૂરી ગયા તે જળાશય ખાલીખમ થઈ થયું. બિસ્નિગરના નગરપાલ ચક્રપાલિતે એ તરત જ સમરાવ્યું, તે એને લગતા લેખ એ જ શૈલ પર કાતરાવ્યા.

ગુષ્ત સમ્રાટા પરમ ભાગવત હતા. સ્કંદગુષ્તે નીમેલા સુરાષ્ટ્રના રાજ્યપાલ તથા તેના પુત્ર ચક્રપાલિત, જે ગિરિનગરના નગરપાલ હતા તે, પણ પરમ ભાગવત હતા, આથી લેખના આર'ભ વિષ્ણુની સ્તુતિના શ્લાકથી થાય છે.

આ આખો લેખ સંસ્કૃત પદ્મમાં છે. સુદર્શન-તટાક-સંસ્કારને લગતા એના પ્રથમ ખંડ ૩૯ શ્લાકાના છે તે ચક્રપાલિતે બંધાવેલા ચક્રધારીના મંદિરને લગતા બીજો ખંડ ૮ શ્લાકાના છે. શ્લાક માલિની, આર્યા, ઉપજાતિ, ઇન્દ્રવજી, વંશસ્થ અને વસંતતિલકા છંદમાં સ્થાયા છે.

શ્લાક ર-૬ માં રાજધિરાજ સ્કંદગુષ્તની પ્રશસ્તિ આપી છે. શ્લા. ૨માં ગુપ્ત રાજ્ઓની ગરુડચિફનાંકિંત રાજમુદાના નિર્દેશ છે. પિતા કુમારગુષ્તના છેલ્લા દિવસામાં ફૂણોના ઉપદ્રવ થતાં સ્કંદગુષ્તને એમના ભારે સામના કરવા. પડેલા.

એણે સર્વ દેશા(પ્રદેશા)માં ગાપ્તા(રક્ષક-રાજ્યપાલ) નીમીને સુરાષ્ટ્રના ગોપ્તાની નિમણૂક માટે અનેક અહારાત્ર (દિવસ-રાત) વિચાર કર્યા કર્યો. આ દૂરના સીમાન્ત પ્રાંત હતા માટે ! કોતા પર્ણદત્તની અંગત પ્રશસ્તિ માટે સુરાષ્ટ્રના ગોપ્તાની નિમણૂકને અહીં પ્રાસંગિક મહત્ત્વ અપાયું હશે ! શ્લા. ૮–૧૧ માં આદર્શ રાજ્યપાલના અપેક્ષિત શુણ ગણાવવામાં આવ્યા છે.

પર્ણાકત્તની પસંદગીને લગતા શ્લેષ ૧૨–૧૩માં એના અંગત પશ્ચિય આપ-વામાં આવ્યો નથી, એનું કુલ પણ જણાવ્યું નથી.

ગિરિનગરના નગરપાલ નિમાયેલા ચક્રપાલિતની પ્રશસ્તિ વિસ્તારથી કરવામાં આવી છે (શ્લા. ૧૪–૨૫).

લેખના મુખ્ય વિષય શ્લાે. રકમાં શરૂ થાય છે. ગુ. સં. ૧૩૬(ઇ. સ. ૪૫૫)ન માં અતિવૃષ્ટિ થઇ, નદીઓમાં ભારે પૂર આવ્યું, બધ તૂટી ગયા ને સુદર્શન ખાલીખમ થઇ ગયું. આ કરુણ ઘટનાનું નિરૂપણ અહીં કવિની રીતે રુચિર કલ્પનાઓ દારા કર્યું છે (શ્લાે. ૨૮–૨૯). દુર્દર્શન થઈ ગયેલું સુદર્શન તળાવ હવે કદી પાછું સુદર્શન (દર્શનીય) ચ્થશે ખરું ? સ્થાનિક લોકોને એની સતત ચિંતા થવા લાગી (શ્લો. ૩૦–૩૧).

નગરપાલ ચક્રપાલિતે રાજાના તથા નગરના હિત અર્થે ખીજે જ વર્ષે શુ. સ. ૧૩૭(ઈ. સ. ૪૫૬)માં એના સેતુ સમરાવી દીધા (શ્લા. ૩૨–૩૭). ગુ. સં. ૧૩૬ના ચામાસામાં તૂટેલા ખંધ ખીજો ઉનાળા આવતાં પાછા ખંધાઈ ગયા. એની ધાર્મિક વિધિ ખે માસ ચાલી. દેવા અને બૂદેવા તેમજ પૌરજના અને અધિકારીઓને દાન-માન અપાયાં. અગાઉની સરખામણીએ આ વખતે ગાળદું નાતું પડ્યું હતું. હવે સમરાવેલું સુદર્શન શાધ્યત કાલ લગી ૮કશે એવું મનાયું, પરંતુ કાળની ગતિ ગહન છે. હાલ એના તૂટક તૂટક અવશેષ જ રહ્યા છે, જે જૂનાગઢના ધારાગઢ અથવા ત્રિવેણી દરવાજાની પાસે નજરે પડે છે. ૩૯

લેખના અંતે સુદર્શન તળાવ તથા ગિરિનગર નગર માટે શુભાશિષ વ્યક્ત કરવામાં આવી છે (શ્લો. ૩૮–૩૯).

પુરવણીમાં ચક્રધારી વિષ્ણુતા મંદિરતા નિર્માણની હકીકત આપી છે (શ્લે. ૪૦–૪૭). એ મંદિર ચક્રપાલિતે ભંધાવ્યું હતું, ગુ. સાં. ૧૩૮(ઇ. સ. ૪૫૬– ૧૮)માં. એ ઘણું ઉત્તંગ હતું. આ પુરવણીના ઘણા ભાગ ખંડિત છે.

આખા લેખ મુખ્તકાલની વૈદબી કાવ્યસૈલીમાં સ્થાયા છે.

### ેપ ભાતુગુ<sup>ર</sup>તના સમયના એરણ શિલાસ્ત ભલેખ, ગુ. સં. ૧૯૧

- १. संवत्सरशते एकनवत्युत्तरे श्रावणवहुलपक्षसप्तम्यां
- संत्रत् १९१ श्रावण च दि ७ ॥
   ऋवङ्शादुत्पन्नो...
- राजेति विश्वतिः [1]
   तस्य पुत्त्रो[ऽ]तिविक्कान्तो नाम्ना राजाथ माधवः ॥ [९]
   गोपराजः
- ४. सुतस्तस्य श्रीमान्विज्यातपौरुषः [ा] शरभराजदौहित्रः स्वबङ्शतिस्त्रको[ऽ]धुना (१) [॥] [२]
- अभातुगुप्तो जगित प्रवीरो राजा महान्पार्थसमो[ऽ]तिश्रूरः [1] तेनाथ सार्द्धन्तिह गोपर[ाजो]

- मित्त्रातु[गत्येन] किलानुयात: ॥ [३]
   कृत्वा [च] [यु]द्धं सुमहत्प्रक(ा)शं
   स्वर्गं गतो दिव्यन[रे १][नद्रकल्पः] [1]
- भक्तानुरक्ता च त्रिया च कान्ता
   भ[एर्याब]ल[स्न]नुगता[स्निर[1]क्स्म् ॥ [४]

''સંવત્સર (વર્ષ') એકસે! એકાશુમાં શ્રાવણ કૃષ્ણપક્ષની સપ્તમીએ સંવત ૧૯૧ શ્રાવણ વદિ છ.

"…વંશમાંથી ઉત્પન્ન થયેલા '…રાજ' નામે ઐાળખાતા. તેના પુત્ર માધવ નામે અતિપરાક્રમી રાજ હતા (૧). તેના પુત્ર શ્રી ગાપરાજ હતા. તેનું પૌરુષ વિખ્યાત હતું. એ શરભરાજના દાહિત્ર હતા ને પોતાના વંશના તિલકરૂપ હતા (૨).

''શ્રી ભાતુગુપ્ત જગતમાં પ્રવીર, પાર્થ (અર્જીન) સમાન અતિશર મહાન રાજ્ય છે. તેની સાથે મિત્ર તરીકે અનુગમન કરીને ગોપરાજ એની પાછળ આવ્યો(૩) ને ભારે ઉજ્જવલ યુદ્ધ કરીને દિવ્ય નરેન્દ્ર જેવા એ સ્વગે ગયા.

"તે એની ભક્ત અનુરક્ત પ્રિય કાંત ભાર્યા અગ્નિરાશિ(ચિતા)માં અવલગ્ન થઇ તે એની પાછળ ગઇ (અર્થાત્ સતી થઇ ગઇ)." (૪)

આ લેખ મધ્ય પ્રદેશના સાગર જિલ્લામાં આવેલા એરણ નામે ગામમાં શિલાસ્તંભ પર કોતરેલા છે. અહીં સમુદ્રગ્રુપ્તના પણ એક સ્તંભ-લેખ કાતરેલા છે, <sup>36</sup> જેમાં 'એરણ'નું સંસ્કૃત રૂપ 'એરિકિશ' આપ્યું છે. વળી અહીં અુધ-ગુપ્તના સમયના પણ શિલાસ્તંભ છે, જે ગુ. સં. ૧૬૫ ના છે. <sup>80</sup> એવી રીતે અહીં દૂસ રાળ તારમાણના પ્રતિમાલેખ મત્યા છે. <sup>8</sup>

ભાનુશુષ્તના સમયના આ સ્તંભલેખ Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. III માં વિગતવાર પ્રકાશિત થયા છે.<sup>૪૨</sup>

મા લેખ સંસ્કૃત પદ્મમાં છે. ચાર શ્લોકના ટૂંકા લેખ છે. પહેલા બે શ્લોક અનુષ્ટ્રભ છંદમાં ને પછીના એ ઇંદ્રવજા છંદમાં છે.

શ્લા. ૧ ની પહેલાં ગદ્યમાં સમયનિર્દેશ કર્યો છે – શખ્દામાં તેમજ આંકડા-એમાં. વર્ષ ૧૯૨ ગુપ્ત સંવતનું છે. ત્યારે ઈ. સ. ૫૧૦ ચાલતું હતું. ગોપરાજના વંશનું નામ તેમજ એના પિતામહના નામના મુખ્ય શળ્દ શ્લાે. ૧ ના ખાંડિત ભાગમાં લુપ્ત થયેલ છે. પિતાનું નામ માધવરાજ હતું. ગાપરાજ ભાનુગુપ્તના રાજ્યના કોઈ અધિકારી હશે, પણ એની વિગત અહીં આપવામાં આવી નથી.

ભાનુગુપ્ત એ મગધના ગુપ્ત વંશનો રાજા હતો. એની પહેલાં સુધગુપ્તે ઇ. સ. ૪૯૫ સુધી રાજ્ય કર્યું હોવાનું જાણવા મૃત્યું છે. બંગાળામાં ઇ. સ. ૫૦૭ માં વૈન્યગુપ્ત રાજ્ય કરતા હતા. <sup>૪૩</sup> ઉ. પ્ર. માં વળી પુરગુપ્તના વંશજ રાજ્ય કરતા લાગે છે.

એરણમાં ખુધગુપ્તના સમયમાં ઈ. સ. ૪૮૪ માં મહારાજ માતૃવિષ્ણુએ વિષ્ણુનો ધ્વજસ્ત લ ઊમા કરાવ્યો હતો. ૪૪ દૂધ મહારાજધિરાજ તારમાણના સમયમાં ધન્યવિષ્ણુએ ત્યાં વરાહાવતારનું મંદિર બંધાવ્યું ત્યારે માતૃવિષ્ણુ સ્વર્ગસ્થ હતો તે ત્યાં એ દૂધ્યુ રાજાનું શાસન પ્રવર્તતું હતું ૪૫ આ પરથી ભાનુગુપ્તનું યુદ્ધ દૂધ્ય રાજા તારમાણ સાથે થયું હોવું જોઈએ તે એ યુદ્ધમાં ભાનુગુપ્તના પક્ષે રહી લઢતાં ગાપરાજ વીરગતિ પામ્યા લાગે છે. એની યાદગીરીતા લેખ અહીં સ્તંભ પર કાતરાયા છે. આ પ્રકારના વીર-સ્મારક લેખતા આ સહ્યા પ્રાચીન જ્ઞાત નમ્તો છે.

આ લેખનું બીજુ મહત્ત્વ એ છે કે એમાં યુદ્ધ કરતાં મૃત્યુ પામેલા વીરની પાછળ સતી થતી સ્ત્રીનો ઉલ્લેખ આવે છે એ પણ અભિલેખામાં આવતા સહુશા પ્રાચીન જ્ઞાત ઉલ્લેખ છે. ભારતમાં પતિની પાછળ અગ્તિપ્રવેશ કરી સ્ત્રી અનુમરણ અંગીકાર કરે એને 'સતી થવાનું' કહે છે. અહીં ગાપરાજની પત્નીનાં નામ, પિતૃકુલ વગેરેની વિગત આપી નથી.

આમ સ્મારક લેખ તરીકે આ સ્તાંભલેખમાં ખે મહત્ત્વની ઘટનાઓ નોંધ-વામાં આવી છે.

### ૬. કુમારગુધ્ત ૨ જાનાે કે ૩ જાનાે ભિતરી મુદ્રા–લેખ

- मर्ह्य राजोच्छेतु ≍ पृथिव्यासप्रतिस्थस्य महाराज-श्रीगुष्त प्रभौत्त्रस्यः महाराज-श्रीघटोत्कच – पौत्त्रस्य महा –
- २. राजाधिर[ा]ज-श्रीचन्द्रगुप्त-पुत्त्रस्य लिच्छवि-शैहित्त्रस्य महादेव्यां[ा] कुमार देव्यामुत्यबस्य महाराजाधिराज –

- ३. श्री समुद्रगुण्तस्य पुरुत्रगतः,रिगृहीतो महादेव्यान्दरादेव्यामुलकस्स्वयं चा-प्रतिस्थं ≍ परमभाग –
- ४, वतो महाराजाधिराज श्रीचन्द्रगुप्तस्तस्य पुत्त्रस्तत्थादानुद्धयातो सहादेव्या ध्रुवदेव्यामुत्पन्नो महारा –
- जाधिराज श्रीकुमारगुप्तस्य पुत्त्रस्तत्थावानुद्धवाती महादेव्यासनन्तदेवया-मुत्यक्षी महारा –
- जाधिराजश्री पुरगुप्तर तस्य पुरत्रश्तत्थादारुद्धवाती महादेव्यां श्रीक द्रदेव्यासुः स्पन्नी महा-
- ७. राजाधिराज-श्रीनरसिंहगुप्तस्तस्य पुरत्रस्तत्पावानुद्धयातो महादेव्यां श्रीमन्मित्त्र-
- ८. देव्यामुत्पन्न 💢 परमभागवतो सहाराजाधिराज-श्रीकुमारगुप्तः ॥

"મહારાજ શ્રી ગુપ્તના પ્રપાત, મહારાજ શ્રી ઘટોત્કચના પૌત્ર, મહારાજ-ધિરાજ શ્રી ચંદ્રગુપ્તના પુત્ર, સર્વ રાજાઓના ઉચ્છેતા, પૃથ્વીમાં પ્રતિસ્પધી' વિનાના, લિચ્છવિઓના દૌહિત્ર અને મહાદેવી કુમારદેવીમાં ઉત્પત્ન એવા મહારાજાધિરાજ શ્રી સમુદ્રગુપ્તના પુત્ર, તેના આગ્રાંકિત, મહાદેવી દત્તદેવીમાં ઉત્પત્ન થયેલા, પાતે પ્રતિસ્પર્ધા વિનાના, પરમ ભાગવત મહારાજ્યધિરાજ શ્રી ચંદ્રગુપ્ત;

''તેના પુત્ર, તેના ચરહાનું ધ્યાન ધરતા, મહાદેવી ધ્રુવદેવીમાં ઉત્પન્ન મહારાજ્યધિરાજ શ્રી કુમારગુપ્ત;

"તેના પુત્ર, તેના ચરણનું ધ્યાન ધરતો, મહાદેવી અન તદેવીમાં ઉત્પન્ન મહારાજધિરાજ શ્રી પુરચુપ્ત;

''તેના પુત્ર, તેના ચરણનું ધ્યાન ધરતા, મહાદેવી શ્રી ચંદ્રદેવીમાં ઉત્પન્ન મહારાજધિરાજ શ્રી નરસિંહગુપ્ત;

··તેના પુત્ર, તેના ચરણનું ધ્યાન ધરતા, મહાદેવી શ્રી મિત્રદેવીમાં ઉત્પન્ન પરમ ભાગવત મહારાજધિરાજ શ્રી કુમારગુષ્ત"

\* \* \*

કુમારગુપ્ત નામે ાજાની આ મુદ્રા ઉત્તર પ્રદેશના ધાઝીપુર જિલ્લાના ભિતરી ગામમાં મળેલી. આ મુદ્રાનું લખાણ Select Inscriptions (Book III, No 32) માં પ્રકાશિત થયું છે.<sup>૪૬</sup> ં પુરેશગામી રાજ્યએની પ્રશસ્તિ સમુદ્રગુપ્તથી શરૂ કરી છે, પ**ણ** સમુદ્રગુપ્તની પ્રશસ્તિમાં એના પ્રપિતામ**હ** સુધી વંશાવળીના સમાવેશ કરી દીધા છે.

ગુપ્તવંશના પહેલા ખે રાજ 'મહારાજ ' હતા, પછીના અધા 'મહા-રાજધિરાજ '. દરેક રાજાના નામની આગળ 'શ્રી ' શખ્દ લાગેલા છે તેવા પ્રથમ રાજાના નામની આગળ છે, તેથી એનું નામ 'શુપ્ત ' ગણાય પ્રષ્ય ચંદ્રગુપ્ત ૧ લાના રાજ્યના અબ્યુદ્ય લિચ્છવિકુલ સાથેના લગ્ન-સંખંધ દ્વારા થયા લાગે છે. એની મહારાણી કુમારદેવી એ કુલની હતી. ચંદ્રગુપ્ત-કુમારદેવીની આકૃતિ-નાળા સિક્કા મળ્યા છે.

સમુદ્રગુપ્તની રાણી દત્તદેવીનું નામ સમુદ્રગુપ્તના એરણ શિલાસ્તંભલેખમાં ય આપેલું છે.<sup>૪૮</sup>

ચંદ્રમુપ્ત ર જો પરમ ભાગવત હતે! એની મહારાણી ધ્રુવદેવી. પહેલાં એ રામમુષ્તની પત્ની હતી ને વિધવા થયા પછી ચંદ્રમુષ્તની પત્ની ખની હતી.

કુમારગુપ્ત ૧ લા પછી અહીં પુરગુપ્તનું નામ આપ્યું છે, જ્યારે ભિતરી-માંના શિલાસ્તંભલેખમાં કુમારગુપ્ત ૧ લા પછી એના પુત્ર રક્કન્દગુપ્તની પ્રશસ્તિ આપેલી છે. <sup>૪૯</sup> પુરગુપ્તની માતા 'મહાદેવી' હતી; રકક્દગુપ્ત પ્રાયઃ ખીજી રાણીના પુત્ર હતા. પુરગુપ્તના સિક્કાએ પર એનું બીજું નામ 'પ્રકાશાદિત્ય' આપેલું છે. એની મહારાણીનું નામ 'વત્સદેવી'ને બદલે 'વૈષ્યદેવી' કે 'ચન્દ્રદેવી' પણ વંચાયું છે. <sup>૫૦</sup>

તરસિંહગુપ્તના સિક્કાએા પર એનું બીજાું નામ 'બાલાદિત્ય' સ્માપ્યું છે. એની મહારાણીનું નામ 'મિત્રદેવી' હતું. એના સિક્કાએા પર 'ક્રમાદિત્ય' એવું એનું બીજું નામ મળે છે.

અા મુદ્રા પરથી કુમારગુ<sup>ર</sup>ત ૧લાની પછી પુરગુસ્ત – નર**સિંહગુ**સ્ત – કુમારગુસ્ત ર જો એવી વંશાવળી જાણવા મળે છે.

બીજી બાજુ અભિલેખામાં કુમારશુપ્ત ૧ લાના લેખા (ગુ. સં. ૯૬-૧૨૯) પછી એના પુત્ર રકંદશુપ્તના (ગુ. સં. ૧૩૬-૧૪૬), કુમારશુપ્ત ૨ જના (ગુ. સં. ૧૫૯ - ૧૬૫), વૈત્યશુપ્તના (ગુ. સં. ૧૫૯ - ૧૬૫), વૈત્યશુપ્તના (ગુ. સં. ૧૫૯ - ૧૬૫), વૈત્યશુપ્તના (ગુ. સં. ૧૯૧) લેખ મળે છે, જ્યારે શુ. સં. ૨૨૪ ના મહારાજ્યધિરાજ શ્રી...શુપ્તના તાસપત્રમાં શુપ્ત સસ્રાટનું નામ સંભવત: 'કુમારશુપ્ત' વંચાયું છે.પર

આથી કુમારગુપ્ત ૧ લાના ઉત્તગધિકારીઓના પ્રશ્ન અટપટા બન્યા છે. કેટલાક રંકદગુપ્ત – પુરગુમ – નરસિંહગુપ્ત ૨ જો – ખુધગુપ્ત – વૈન્યગુપ્ત – ભાવુ-ગુપ્ત – કુમારગુપ્ત ક જો એવા સળંગ ક્રમ લે છે, તા કેટલાક એક બાજુ સ્કન્દ-ગુપ્ત – ખુધગુપ્ત અને ખીજી બાજુ પુરગુપ્ત – નરસિંહગુપ્ત – કુમારગુપ્ત ૨ જો એવા બે ભિન્ન સમાંતર શાખાઓ કહ્યે છે. ભિતરી મુદ્રાવાળા કુમારગુપ્ત (૨ જો) હાય કે ગુ. સં. ૨૨૪ ના દામાદરપુર તાલ્લપત્રવાળા (કુમાર)ગુપ્ત (૩ જો) હાય એ વિશે પણ મતબેદ પ્રવતે છે. ગુ. સં. ૧૫૪ વાળા કુમારગુપ્ત સ્કંદગુપ્તની અલગ શાખાના રાજ હાય ને સ્કંદગુપ્ત અને ખુધગુપ્તની વચ્ચે થયા હાય, તા તે બધાના રાજ્યકાલ ગુ. સં. ૧૪૪ ના સ્કંદગુપ્ત અને ખુધગુપ્તના વચ્ચે થયા હાય, તા તે બધાના રાજ્યકાલ ગુ. સં. ૧૪૮ થી ૧૫૭ ના દસકામાં સીમિત થાય તે તા આ કુમારગુપ્ત ગુ. સં. ૧૫૪ ના પ્રતિમાલેખવાળા કુમારગુપ્ત હાઈ શકે. તા એ કુમારગુપ્ત ૨ જો ગણાય. પણ જો એ ભાનુગુપ્તના ઉત્તરાધિકારી હોય, તા કુમારગુપ્ત ૩ જો (ગુ. સં. ૨૨૪) ગણાય. પગ

### પાદટી પ

- 🦜 જેનું નામ પ્રહણ કરવું શુભ (શુકનિયાળ) છે.
- ર. મકાનની ટાચે રહેલા ખંડ 3. જોવું ન ગમે તેવું
- ૪. સારા દેખાવનું, જોવું ગમે તેવું પ. અર્થાત્ ઉદાર છે.
- પુ. ૭, પૃ. ૨૫૭ થી (ડૉ. ભગવાનલાલ ઇંદ્રજી અને ડૉ. બ્યૂલર)
- **૭.** પુ. ૮, ૧ ૪૨ થી (કોલ્હોર્ન)
- c. Book II, No. 67
- ૯. ભા. ૧, લેખ તાં. ૧. વળી જુઓ પ્રાचीન માધ્તીય अभिलेखां का अध्ययन, स्व. ૧, ૬. ४४–४६.
- ૧૦. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભા. ૧, લેખ ૨ થી પ
- 99. Select Inscriptions, p. 172, n.1
- **૧૨. B. G.**, Vol. I, Pt. 1, n. 36; પુરાણામાં યુજરાત, પૃ. ૧૧
- 13. Select Inscriptions, p. 172, n. 1

- 38. D. B. Diskalkar, "Selections form Sanskrit Inscriptions," Vol. I, Part II, p. 11
- **૧૫.** પુરાણામાં ગુજરાત, પૃ. ૧૧–૧૨
- ૧૬. વાસિષ્ઠીપુત્ર પુળુમાવિના નાસિક ગુફાલેખ, વર્ષ ૧૯
- 99. Select Inscriptions, p. 172, n. 6
- ૧૮. પંક્તિ ૧-૪માં ના શ્લોક ૧--૨ તો લગભગ તમામ ભાગ નષ્ટ થયો છે. ખીજા ઘણાખરા શ્લોકોનો કેટલાક અંશ ખંડિત છે.
- ૧૯. 'તે' અને 'મહારાજધિરાજ' વચ્ચે અનેકાનેક વિશેષણ આપેલાં છે (પંક્તિ ૧૭–૨૯), તે અહીં આ વાક્ય પછી અલગ વાક્યમાં દર્શાવ્યાં છે. અહીં થી લખાણ ઉચ્ચશૈલીના ગદ્યમાં છે.
- ૨૦. પરાક્રમના અંક(ચિદ્ધ)વાળા
- २१. वणी कुञी। Select Inscriptions, Book III, No. 2; प्राचीन भारतीय अभिनेत्वां का अध्ययन, ख. २, पृ. ४७-४९
- २२. Ibid., p. 257, n. 1
- R3. Ibid., Book III, No. 40
- **૨૪.** વર્ધા–નાગપુર પાસે
- Ru. Select Inscriptions, p. 257, n. 2
- २६. Ibid., p. 258, n. 1
- vs. Ibid., Book III. Nos. 4-5
- २८. Ibid., No 9; प्राचीन भारतीय अभिलेखें। का अध्ययन, ख. २, १. ५९
- વ્દુ. હુ. ગં. શાસ્ત્રી, "મૈત્રકકાલીન સુજરાત," પૃ. ૨૬–૨૭
- 30. ब्रह्महत्या सुरापानं स्टेबं गुर्वगनागयः । महाति पातकान्याहुस्तत्सं सर्गश्च पंचमम् ॥ — मजुरमृति, अ. ११, रस्रेग. ५४
- 39. ગ્રીષ્મ ઋતુના માસ તા એ છે-નિરયન પદ્ધતિએ જયેષ્ઠ અને આષાઢ, સાયન પદ્ધતિએ વૈશાખ અને જયેષ્ઠ. અહીં એમાંના પહેલા માસ ઉદ્દિષ્ઠ લાગે છે.

- 3ર. આ બધાં માપ બંધનાં નહિ, પણ ગાબડાનાં લાગે છે.
- કરૂ. આ સમસવેલું તળાવ સુર્યવ્યાંદ્ર રહે ત્યાં સુધી કાયમ **ટકાે એવા ભાવાર્ય** લાગે છે.
- 31. આ ખંડિત શ્લોક રાજ્યપાલ પર્જાદત્ત વિશે છે.
- ૩૫. વિષ્ણુ
- 3 દુ. આ ખંડિત શ્લાકામાં દેવાલયની ઉત્તુંગતાનું નિરૂપણ લાગે છે.
- દહ. વળી જુએ। Select Inscriptions, Book III, No. 25; प्राचीन भारतीय अभिनेक्षों का अध्ययन, હા. ૧, પૂ. ૧૩–૧૮.
- ક૮. R. N. Mehta, 'Sudarsana Lake,' J. O. I., Vol. XVIII, pp. 20 ff.; ૨. ના. મહેતા, 'સ્થળતપાસ અને ઉત્ખનન દ્વારા મળતી માહિતી,' ''ગુજરાતના રાજકાય અને સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ,'' પ્રં.૨, પૃ, ૩૧૬
- 36. Select Inscriptions, Book III, No 3
- 80. Ibid., No. 35
- 89. Ibid., No. 55
- ४२. वणी कुळे। Ibid., No. 38 अने प्राचीन भारतीय अभिलेखां का अध्ययन, ख. २, पृ. ८०.
- 83. Select Inscriptions, Book III, No 37
- 88. Ibid., No 35
- ४५. Ibid., No. 55
- ४६. लुओः Indian Antiquray, Vol. XIX, p. 225 ; प्राचीन भारतीय अभिलेखों का अध्ययम, ख. २, प्र. ७४.
- કુટ. કેટલાકે 'શ્રોગુપ્ત' ગણ્યું છે તે યથાર્થ નથી. 'શ્રી' અહીં માનવાચક શબ્દ છે, નામના અંતર્થત ભાગ નહિ.
- 82. Select Inscriptions, Book III, No. 3
- 86. Ibid., No. 28
- чо. Ibid., p. 322, n. 2
- પર. Ibid., No. 31
- पर. Ibid., No 39 (p. 337, n. 4)
- પ3. Ibid., p. 320, n. 1 ; The Classical Age, pp. 29 ff. 'પુરગુપ્ત' ને બદલે 'પૂરગુપ્ત' પણ પાઠ છે.

# 98

## ્રેકેટલાંક મહત્ત્વનાં દાનશાસન

ભૂમિદાન એ ઉત્તમ પ્રકારનું ધાર્મિક દાન ગણાતું ને એને લગતું રાજ-શાસન લખીને તામ્રપત્રો પર કાતરાવી આપવામાં આવતું. આ દાનશાસનમાં દાન દેનાર રાજા, દાન લેનાર બ્રાહ્મણ મંદિર કે મઠ, દાનમાં દેવાતી ભૂમિ, દાન-શાસન સાથે સંબંધ ધરાવતા અધિકારીએક, દાનશાસનનો દૂતક, દાનશાસન લખનાર અધિકારી, દાનશાસનની મિતિ, રાજાના સ્વહસ્ત (દસ્તક) અને રાજમુદ્રા-ની છાપ તથા ભૂમિદાનનું ધાર્મિક માહાત્મ્ય, તેના અનુપાલનના મહિમા અને તેના આચ્છેદશ લાગતું પાપ—એને લગતી માન્યતાએક પણ નોંધવામાં આવે છે. રાજાઓની પ્રશસ્તિ પરશ એનાં પરાક્રમીનો, દાન લેનારની વિગતા પરથી બ્રાહ્મણોનાં નામ ગાત્ર વેદ નિવાસસ્થાન વગેરેનો, મંદિર કે મઠના નિર્માતા દેવ સ્થાન વગેરેનો, દેયમૂમિના ગામ, તાલુકા, જિલ્લા વગેરેનો, વિવિધ અધિકારીઓનો તેમ જ પ્રચલિત ભાષા લિપિ તથા કાલગણનાની પદ્ધતિના ઠીકઠીક ખ્યાલ આપે છે. આ દર્ષ્ટિએ હવે કેટલાંક મહત્ત્વનાં દાનશાસનોના અભ્યાસ કરીએ

## ૧. હ્રવેનું ભાંસખેડા તાસ્રપત્ર, વર્ષ સ્ર

- १. ओं स्वस्ति । भहानौहरत्यश्रकयस्वन्धावाराच्छ्रीवर्धमानकोट्या महाराज्ञश्री-नरवर्धनस्तस्य पुत्रस्तत्यादानुध्यातः श्रीविधिणीदेव्यामुत्यन्नः परमादित्यभक्तो महाराजश्रीराज्यवर्धनस्तस्य पुत्रस्तत्यादानु-
- भ्यातः श्रीमद्रस्यरोदेव्यामुत्पन्नः परमादित्यभक्तो महाराजश्रीमदादित्यवर्धत-स्तस्य पुत्रस्तत्पादामुध्यातरश्रीमहासेनगुष्तादेव्यामुत्पन्नश्चतुरसमुद्रातिककान्त-कीर्त्तिः प्रतापानुरागोप-

### કૈરલાંક મહત્ત્વનાં દાનશાસન

- सतान्यराजो वर्ण्णश्रमन्यवस्थापनप्रकृतस्यक एकत्यकरथ इव प्रजानामार्तिहर: परमादित्यभक्तः परमभद्रारकमहाराजाधिराजश्रीप्रभाकरवर्धनस्तस्य पुत्यस्त-त्या[दा]-
- र. नुष्यातिस्तितयश्रद्धप्रतानिबच्छुरितसक्तसुत्रनयण्डलः परिगृहीतधनद्वरुणेन्द्रप्रभृति-लोकपालतेजारसत्पथोपार्जिजतानेकद्विणमसिप्रवानसंप्रीणितार्थिहृदयो-
- ५. [S]तिशयितपूर्वराजचितिते देव्याममलयशोमत्या(त्यां) श्रीयशोमत्यामुत्पनः
  परमसौगतस्सुगत इव परहितेकरतः परमभट्टारकभ्रहाराजाधिराजश्रीराज्यवर्धनः ।
  राजानो युधि दु-
- ६. ष्ट्रवाजिन इव श्रीदेवगुप्ताहय×
  कृत्वा येन कशाप्रहारिवमुखास्सर्वे समं संयता: ।
  उत्खाय द्विषतो विजित्य वसुश्राङ्कृत्या प्रजानां प्रियं
  प्राणानुज्झितवानरातिभवने सत्यानुरोधेन य: 1[19] तस्या-
- जुजस्तत्यादानुष्यातः परमसाहेश्वरो महेश्वर इव सर्व्यसत्त्वानुकम्पः परमभद्वास्क-महाराजाश्विराजश्रीहर्षः अहिन्छत्राभुक्तौ वद्वदीयवैषयिक-पश्चिसपथकसम्बद्ध-मर्कटसा-
- गरे समुदगतान्महासामन्तमहाराजदौरसाधसाधनिकप्रवातारराजस्थानीयकुमारामा-त्योपरिकविषयपतिभटचाटसंबक्धवीनप्रतिवासिजानपदांश्च समाज्ञापयति विदितप-
- रत् यथायमुपिरिकिलिल्यात्स्रक्तिनार्धस्तरसंग्रहत्स्रस्तरस्त्रक्तानकुरुमाञ्चप्रत्यासमेत-रसर्वपरिहतपरिहारो विषयादृद्धतपिण्डः पुत्रपीत्रानुगश्चन्द्राक्षेक्षितिसमकाः
- र्जनो भृषिच्छिद्रन्यायेन यया पितुः परमभट्टारकप्रहाराजाधिराजधीप्रभाकरवर्द्धन-देवस्य मातुर्भट्टारिकामहादेवीराज्ञीक्षीयशोसतीवव्या ज्येष्ट्यातृशरप्रभट्टारक-
- १९. महाराजाधिराजधीराज्यवर्धनदेवपादानां च पुण्ययशोभिवृद्धयं भरद्वाजसगोत्रबह्-वृचच्छन्दोगसब्रद्धाचारिभट्टबाळवन्द्रभट्टस्वाभिभ्यां प्रतिग्रहधर्मणग्रहारत्वेन प्रतिपा-
- १२. दितो विदित्वा भवद्भिस्समनुयन्तव्यः प्रतिवासिजानपदैरप्याज्ञाश्रवणिवधेयैभूत्वा यथासमुचिततुल्यमयभागभागकररहिरण्यादिप्रत्याया एतयोरेवोपनेयास्सेवोपस्थान[ख] क-

#### १३. रणीयमित्यपि च।

अस्मत्कुलकशमुदारमुहाहरद्भि-रन्यैश्व दानमिदमभ्यनुभोदनीयं । लक्ष्म्यास्त्रिक्तसलिलबुद्युदचञ्चलाया दानं फलं परयज्ञःपरिपालनं च ॥ [९] कर्भणा म-

- १४ः दसा बाचा कर्त्तव्यं प्राणिभिहि(हि)तं । हर्षेणैतन्समारूशतन्धर्माऽर्जनमञ्जलमं (॥२) दतको[ऽ]त्र यहाप्रमातिग्महासायन्तर्ध्रास्कन्दगुप्तः। यहाक्षपटलाधिकरणाधिकृत-यहासायन्तय-
- १५. हाराजभानुसवदिवादुत्कीण्यी
- १६. ईश्वरेणेदिभिति । संवत् २२
- १७. कार्त्तिक व ६ १ [1] स्वहस्तो मम यहाराजाधिराजश्रीहर्षस्य [1]

''ૐ સ્વસ્તિ, શ્રી વર્ધ માનકોડીમાંની ધોડી, નૌકાએો, હસ્તીએો અને અશ્વા ધરાવતી વિજયછાવણીમાંથી

"મહારાજ શ્રી તરવર્ષન; તેના ચરણનું ધ્યાન ધરતા શ્રી વિજિણી-દેવીમાં ઉત્પન્ન, પરમ આદિત્યભકત મહારાજ શ્રી રાજ્યવર્ષન; તેના પુત્ર, તેના ચરણનું ધ્યાન ધરતા, શ્રી અપ્સરાદેવીમાં ઉત્પન્ન પરમ આદિત્યભકત મહારાજ શ્રી આદિત્યવર્ષન (૧ લા); તેના પુત્ર, તેના ચરણનું ધ્યાન ધરતા, શ્રી મહાસેનગુપ્તાદેવીમાં ઉત્પન્ન, ચાર સમુદ્રોને વઢાવા ગયેલી ક્રાર્તિ-વાજા, પ્રતાપ અને અનુરાગ વડે અન્ય રાજાઓને વશ કરનાર, વર્ણાશ્રમના બ્યવસ્થાપનમાં જેનું ચક (રોન્ય) પ્રવૃત્ત છે તેવા, એક ચક્રવાળા રથ ધરાવતા (સર્થ)ની જેમ પ્રજાજનાની પીડા હરનાર પરમ આદિત્યભકત પરમભદારક મહારાજાધિરાજ શ્રી પ્રભાકરવર્ષન; તેના પુત્ર, તેના ચરણનું ધ્યાન ધરતા, શુદ્ધ યશરૂપી ચંદરવાથી જેણે સકલ ભુવનમંડલને ઢાંકા દીધું છે તેવા, કુબેર વરુણ ઇન્દ્ર વગેરે લાેકપાલાનાં તેજ પરિગૃદ્ધીત કરનાર, સન્માર્ગે ઉપાર્જિત કરેલાં દ્રબ્ય અને ભૂમિનાં અનેક દાન વડે જેણે યાચકાનાં હ્રદય પ્રસન્ન કર્યા છે તેવા, અગાઉના રાજ્યઓના ચરિતને ઢપી જનાર, અમલ યશવાળા દેવી શ્રી યશે મતીમાં ઉત્પત્ન, પરમ સૌગત (બૌઢ), સુગત(છુઢ)ની જેમ પરમાથ માં પરાયણ પરમભદારક મહારાજધિરાજ શ્રી રાજ્યવર્ધન;

" જેણું શ્રા દેવગુપ્ત વગેરે સર્વ રાજાઓને યુદ્ધમાં, ચાખુકના પ્રહારથી વિમુખ થયેલા તાકાની અશ્વાની જેમ, એકા સાથે વશ કર્યા; જેણે શત્રુઓનું ઉન્મૂલન કરીને, પૃથ્વાને જતીને, પ્રજાનું પ્રિય કરીને, સત્યના અનુરાધથી શત્રુના ભવનમાં પ્રાણતજ્યા (૧).

"તેના અનુજ (નાના ભાઈ), તેના ચરલ્યુનું ધ્યાન ધરતા, પરમ માહેશ્વર, મહેશ્વર(મહાદેવ)ના જેમ સર્વ સત્ત્વ તરફ અનુકંપા રાખતા, પરમભદારક મહારાજા- ધિરાજ શ્રા હર્ષ અહિચ્છત્રા ભુક્તિમાં આંગદીય વિષયના પશ્ચિમ પથકમાં આવેલા મક દેસાગર ગામમાં એકત્ર થયેલા મહાસામંત, મહારાજ, દીરસાધ- સાધનિક, પ્રમાતા, રાજસ્થાનીય, કુમારામાત્ય, ઉપરિક, વિષયપતિ, ભઢ, ચાઢ, સેવકા વગેરેને તથા ત્યાં રહેતા જનપદાને આત્રા કરે છે કે –

"વિદિત થાવ કે ઉપર લખેલું ગામ એની સીમા પર્યંત, ઉદ્રંગ સાથે, સર્વ રાજકુલને ન લાગે તેવા પ્રત્યાય (કર) સાથે, સર્વ પરિહારથી મુક્ત, વિષયથી ધૂડા પડેલા પિંડવાળું, પુત્રપૌત્રથી ભોગ્ય, ચંદ્ર સર્ચ અને પૃથ્વીના જેટલા કાલ સુધાનું, ભૂમિચ્છિદ્રના ન્યાયે, મેં પિતા પરમભદારક મહારાજધિરાજ શ્રી પ્રભાકરવર્ષ નદેવના, માતા ભદારિકા મહાદેવી રાષ્ટ્રી શ્રી યશામતીદેવીના અને જયેષ્ઠ ભાતા પૂજ્ય પરમભદારક મહારાજધિરાજ શ્રી રાજ્યવર્ષ નદેવના પુષ્ય તથા યશની અભિવૃદ્ધિ માટે, ભરદાજ ગાત્રના, (અનુક્રમે) બદ્ધવ્ય અને છંદાગ શાખાના વેદાધ્યાયી ભદ બાલચંદ્ર અને ભદ્ધવામીને પ્રતિગ્રહધર્મથી અપ્રહારરૂપે આપ્યું છે. આ જાણીને આપે એને મંજૂર કરવું ને ત્યાં રહેતા જાનપદોએ પણ આગા શ્રવણ કરી પાળવી અને યથાયોગ્ય તાળાય તેવા તેમ જ મપાય તેવા ભાગ ભાગ કર હિરણય વગેરે વેરા તેઓને જ આપવા ને એમની સેવા ઉપરિથત કરવી.

''અમારા ઉદાર કુલક્રમને અનુસરતા તેમ જ અન્ય (રાજાએા)એ આ દાનને અનુમાદન આપવું. દાન અને પરયશનું પરિપાલન વીજળા અને પાણીના પરપાટા જેવા ચંચળ લક્ષ્મીનું ફળ છે (૨). કમ શ, મનશા (અને) વાણીશા પ્રાણીઓએ હિત કરવું. હવે આ અનુત્તમ ધર્મોપાજન કહ્યું છે.

''અહીં દૂતક મહાપ્રમાતાર મહાસામાંત શ્રી સ્કાંદરાપ્ત (છે). મહાક્ષપટલા-ધિકરણના અધિકારી, મહાસામાંત, મહારાજ ભાતુના આદેશથા ઇશ્વરે આ કાતાયું છે. સંવત ૨૨ કાર્ત્તિક વિદ ૧. મારા મહારાજધિરાજ શ્રી હર્ષના સ્વ-હસ્ત (દસ્તક)."

\* \* \*

ઉત્તર પ્રદેશના શહાજહાંપુર પાસેના બાંસખેડા ગામમાંથા મેળલું આ તામ્રપત્ર હાલ લખનીના મ્યુઝિયમમાં છે. તાંબાના ૪૮×૩૩ સે.મી. (૧૯×૧૩ ઇચ) કદના એક પતરા પર ૧૯ પંક્તિમાં કેતરેલું આ ભૂમિદાનને લગતું રાજશાસન છે. એ Epigraphia Indica, Vol IV માં પ્રકાશિત થયું છે (પૃ. ૨૦૮).

'ૐ સ્વસ્તિ' એવા મંગલવાચક શબ્દોથા શરૂ થતા આ દાનશાસનમાં પહેલાં રાજશાસનનું સ્થળ જણાવ્યું છે. વર્ધમાનકોડીનું સ્થાન ઓળખાયું નથી, પરંતુ એ અહિચ્છત્રાથી બહુ દૂર નહિ હોય. આ દાનશાસન રાજાએ વિજયછાવણીમાંથા કરમાવ્યું છે. એના સંદર્ભમાં નૌસેના, હરિતસેના અને અશ્વસેનાનો ઉદલેખ થયા છે.

દાનના દાતા મહારાજધિરાજ શ્રી હર્ષ છે. અહીં એના વંશ કે કુલનું નામ કે નિરૂપણ આવતું નથી, પણ દાતાના પૂર્વજોની વંશાવળી આપી છે. વંશાવળીના આરંભ હર્ષના પિતામહના પિતામહ નરવર્ષનથી થાય છે. પહેલા ત્રણ રાજ 'મહારાજ' બિરુદ ધરાવતા, જ્યારે પછીના ત્રણ રાજ 'મહારાજબિરાજ' બિરુદ ધરાવે છે. એ પરથી આ રાજ્યના અભ્યુદય હર્ષના પિતા પ્રભાકરવર્ષનના સમયથી થયા લાગે છે. હર્ષના પિતામહ અને પ્રપિતામહ પરમ આદિત્યભકત હતા. હર્ષના માટા ભાઈ રાજ્યવર્ષન પરમ સૌગત (બૌદ્ધ) હતા તે હર્ષ પરમ માહેશ્વર હતા. દરેક રાજાના પિતાના નામ ઉપરાંત તેની માતાનું નામ પણ વંશાવળીમાં જણાવ્યું છે. તેથી નરવર્ષનથી માંડીને પ્રભાકરવર્ષન સુધીના રાજ્યોની મહારાણીઓનાં નામ જાણવા મળતું નથી.

હર્ષાના પિતા પ્રભાકરવર્ષાન ઘણા પ્રતાપી હતા. 'હર્ષાચરિત'માં ભાજાભદે પણ એમની સુંદર પ્રશસ્તિ કરી છે. એમાં એમણે દૂણ, સિંધુ, યુર્જાર, લાટ અને માલવને વશ કર્યાનું અને 'પ્રતાપશીલ' એવું અપરનામ ધારણ કર્યાનું જણાવ્યું છે.

પ્રભાકરવર્ધ નને ત્રણ સંતાન હતાં-રાજ્યવર્ધ ન, હર્ષ વર્ધ ન અને રાજ્યત્રી. પ્રભાકરવર્ધ નનું મૃત્યુ થતાં રાજ્યનાં સત્ર રાજ્યવર્ધ ને સંભાજ્યાં, પરંતુ એને તરત જ કનાજ જલું પડયું, કેમ કે માલવરાજે ત્યાંના રાજ્ય શ્રહવર્માં જે રાજ્ય- શ્રીતા પતિ હતા તેને મારી રાજ્યશ્રીને કેદ કરી હતી. રાજ્યવર્ધને માલવરાજની સેનાને તા જલદી વશ કરી દીધી, પરંતુ એ ગૌડરાજના છળકપડના બાગ બન્યા. એ એની છાવણામાં એકલા નિ:શસ્ત્ર ગયા ત્યારે એની હત્યા કરવામાં આવી. માળવામાં પહેલાં ઉત્તરકાલીન ગુપ્તવંશના મહાસેનગુપ્ત નામે રાજ્ય રાજ્ય કરતા હતા. પ્રભાકરવર્ધનની માતા મહાસેનગુપ્તા એની બહેન લાગે છે. મહાસેનગુપ્તના પુત્ર કુમારગુપ્ત અને માધવગુપ્ત રાજ્યવર્ધન અને હર્ધવર્ધનના સાથા તરીકે થાણેશ્વર રહેતા. પ્રભાકરવર્ધનનું પાટનગર થાણેશ્વર હતું. ગ્રહવર્માને મારનાર માલવરાજ એ હર્ધનાં દાનશાસનામાં રાજ્યવર્ધનના સંદર્ભમાં જણાવેલો દેવગુપ્ત લાગે છે. રાજ્ય વર્ધને એને હરાવી કેદ કર્યો જણાય છે. ગૌડરાજ એ ગૌડદેશ(પશ્ચિમ બંગાળા)ના રાજ્ય શર્શાક છે. રાજ્યવર્ધનની હત્યા થતાં થાણેશ્વરના રાજ્યનાં સત્ર હર્ષે હાથમાં લીધાં (ઈ. સ. ૬૦૬). એણે પહેલાં છ વર્ષમાં ઉત્તર ભારત તથા પૂર્વ ભારતના રાજ્યઓને વશ કર્યા.

હવે ભૂમિદાનમાં એક ગામનું દાન દીધું છે. એ ગામ અહિચ્છત્રા ભુક્તિના અંગદીય વિષયમાં આવેલું હતું. અહિચ્છત્રા એ ઉત્તર પંચાલ દેશનું પાટનગર હતું. એ ઉ. પ્ર. ના ખરેલી જિલ્લાનું રામનગર છે. વિષય એ જિલ્લા જેવા વહીવડી વિભાગ છે. ભુક્તિ એનાથી માટે વહીવડી વિભાગ હતા. અંગદીય વિષયના વડા મથકનું સ્થાન એાળખાયું નથી. પથક એ તાલુકા જેવા નાના વહીવડી વિભાગ હતા.

દાનને લગતું આ રાજશાસન લાગતા-વળગતા અધિકારીઓને તથા એ ગામના નિવાસીએને ઉદ્દેશીને લખાયું છે. મહાસામંત અને મહારાજ એ ખહિયા રાજાઓનાં ખિરુદ છે. દૌરસાધસાધિક એટલે કટોક્ટીને લગતા અધિકારી. પ્રમાતાર એ રાજાને ન્યાયને લગતી બાળતામાં સલાહ આપનાર અમાત્ય હતા, અર્થાત્ એ ન્યાય ખાતાના મુખ્ય અધિકારી હતા. ર રાજસ્થાનીય એ રાજ્યપાલ કે વિદેશમંત્રી જેવા ઉચ્ચ અધિકારી હતા. કુમારામાત્ય એટલે કુમારના મંત્રી અથવા કુમાર કક્ષાના અમાત્ય. ઉપરિક એ અદાલતી તેમ જ વહીવડી સત્તા ધરાવતા ઉચ્ચ અધિકારી હતા. વિષયપતિ એટલે વિષય(જિલ્લા)ના વડા. ચાટ અને ભટ એ સૈનિક કે પાલીસના પ્રકાર લાગે છે. ક

ભૂમિદાનની સાથે અમુક મુક્તિએા અને અધિકારા અપાતા. ઉદ્રંગ એટલે જમીનદાર પાસેથી વસલ કરવામાં આવતું ઊધકું અથવા ઉચક મહેસલ. અમુક કરવેરા હવે રાજાને બદલે ભ્રુમિદાનના પ્રતિગ્રહીતાને પ્રાપ્ત થતા. મહેસુલ ભરવા વગેરે-માંથી મુક્તિ અપાતી. દેયભૂમિ પર પુત્રપૌત્રાદિ વંશજોને પણ અધિકાર રહેતા. ભૂમિદાન શાશ્વત પ્રકારનું દાન હતું. ભૂમિચ્છિદ્ર એટલે પડતર જમીન. જેમ પડતર જમીન ખેતીને લાયક ખનાવવા માટે આપવામાં આવે તા કર—મુકત રહેતી, તેમ દાનમાં અપાતી ભૂમિ પણ કરમુક્ત રહેતી. 'ભૂમિચ્છિદ્રના ન્યાયે' માં એ અર્થ ઉદ્દિષ્ટ છે.

દાનના હેતુ પાતાના પૂર્વજોનાં પુષ્ય તથા યશના અભિવૃદ્ધિના હતા.

દાનના પ્રતિગ્રહીતા (સ્વીકારનાર) એ બ્રાહ્મણ હતા. બંને ભરદાજ ગોત્રના હતા. એમાંના એક ઋગ્વેદની બદ્દવૃચ શાખાના સ્વાધ્યાય કરતા ને બીજો સામ-વેદની છંદાગ શાખાના.

દીધેલા ભૂમિકાનને દાન દેનાર રાજા તેં પાળે, પણ પાતાના વંશના તથા અન્ય વંશના ભાવી રાજાઓને તા એના અનુમાદન તથા પરિપાલન માટે નૈતિક અનુરાધ જ કરવાના રહેતા. આ અંગે લક્ષ્મીની ચંચળતા અને દાનના પરિપાલનના મહિમા દર્શાવતા.

મનથી, વાણીથી ને કર્મથી સર્વાનું હિત કરવું – હર્ષે કેટલા ઉત્તમ ધર્મ ઉપદેશ્યા છે !

આ રાજશાસનંતી દૂતક મહાસામંત મહાપ્રમાતાર સ્ક્રંદશુપ્ત હતો. 'હર્ષ'-ચરિતંમાં ગજસેનાધિપતિ સ્ક્રંદશુપ્તના ઉલ્લેખ આવે છે. દાનશાસન ઘડનાર મહાક્ષપટલાધિકારી ભાનુ હતા.

દાનની મિતિ હર્ષાના રાજ્યકાલના વર્ષ ૨૨(અર્થાલ ઈ. સ. ૬૨૮–૨૯)ના કાર્ત્તિક વદિ ૧ ની હતી દાનશાસનના અંતે મહારાજધિરાજ શ્રી હર્ષોના સ્વહસ્ત આપવામાં આવ્યા છે, તે એ વિદાન રાજાની સુલેખનકલાના ઉત્તમ નમૂના પૂરા પાડે છે.

આમ આ દાનશાસન પરથી દાનના દાતા, દેયભૂમિ, દાનના પ્રતિપ્રહીતા, દાનના હેતુ, વહીવડી વિભાગો, અધિકારીઓ, કાલગણનાની પહિત વગેરે વિવિધ ભાખતા વિશે ઉપયોગી માહિતી પ્રાપ્ત થાય છે.

### ર. ધરસેન ૨ જાતું વળા તાસ્રપત્ર, (વલભી) સવત ૨૬૯

९. स्वस्ति विजयस्कन्धावारा[त्] भद्रपरत्वास[कात्] प्रस[भक्रणतामित्राणां मैत्रकाण]मतुरुवरुवरुसपत्वमण्ड[ला]भोक्संसक्तसंप्रहारशतरुव्य[प्रताप≍प्रता}–

- २. [पोपनत ]दानआनार्ज्जवोपार्ज्जितानुरागानु[रक्तभौरु]भृत[पिन्न]श्रेणीबरुवाप्त-[राज्यश्रीः] परममाद्देश्वरः श्रीसेनापतिभटार्कस्तस्य सुत[स्तत्या]दरजो[ह]ण-
- ३. नृत्यवित्रीकृतशिराः शिरोवनतशञ्जन्यमणिप्रभाविन्कुरितपादनखपिह्न्त्रदीियितिः दीनागथकृपणजनोपजीव्यसानविभवः परममा-
- ४. देश्वरः श्रीसेनापतिषरसेनः तस्यानुज[स्तत्याद]प्रणामप्रशस्ततरविसलगणिर्मन्या-दिप्रणीतिविधिविधानधर्मा धर्मराज इत्र विनयविहित-
- ५. व्यवस्थापद्धतिरखिल्भुवनमण्डलाभोगैकस्वामिना परत्रस्थामिना स्वयमुपहित-राज्याभिषेकमहाविशाणनावपुतराज्यश्रीः परसमाहे-
- श्वरः अहाराजश्रीद्रोणसिङ्हः सिङ्ह इव तस्यानुजस्स्वभुजबलपराक्रमेण परगज-घटानीकामेकविजयी शरणैषिणां शरणमवबोद्धा
- शास्त्रार्थतत्त्वानां कल्पतरुरिच मुहत्प्रणियनां यथाभिलिषतकासफलभोगदः ५रम-भागवतः सहाराजश्रीमुवसेनस्तस्यानुजः
- [तच्च]रणारविन्दप्रणतिप्रविधौताशेषकल्मषः सुविशुद्धस्वचरितोदकप्रक्षािलताशे-षक्षिकलङ्कप्रसभनिर्विजताराति-
- ५. [५क्षप्रथितमहिसा] ५रमादित्यभक्तः श्रीमहाराजधरपट्टः तस्य सुतरतत्पादसपर्यावासपुण्योदयशैशवात्प्रभृतिखङ्गद्वितीयबाहुरेव सम-
- १०. [दनर]गजधटास्कोटनप्रकाशितसत्त्वनिकषस्तत्प्रतायप्रणतारातिचृडारत्मप्रभासंसक्त-सव्ययादनखपिङक्तिदीधितिः सकलस्मृति-
- ११. प्रणीतमार्ग्यसम्यक्परिपालनप्रजाहृदयरंजनान्वर्श्वराज्याद्यः रूपकान्तिस्यैर्ग्यधैर्य-बुद्धसंपद्भिः स्मरण्याङ्कादिराजोदधित्रिदशगुरु-
- १२. धनेशानतिशयानः शरणागताभय[प्रदान]परतया तृणवदपास्ताशेषस्वकार्य्यफलः प्रात्थेनाथिकार्त्थप्रदाना नंदितविद्वतसुह्[त्प्रण]—
- १३. यिह्दयः पदिचारीव [सकलभुवनसण्डलाभोगप्रमोदः] परभमाद्देश्वरो महाराज-श्रीगुहसेनस्तस्य सुतस्तत्पदनख[मय्खसंतान]-
- १४. [विस्त]जाहवीजलौषप्र[क्षालिताशेषकल्मषः प्रण]विशतसहस्रोपजीव्यमानभोग-संबद्भुस्लो[मा]विवाशितस्सरसमाभिगामिकैगु णैः
- १५. सहज्ज्ञाक्तिशिक्षाविशेषविस्मापिताखिलधनुर्द्धरः प्रथमनरपतिसमितसृष्टानामनु-विपालथितः [ब]र्म्भदायानामपाकर्ता व्रजो-

९६. प्रवातकारिणामुप[प्लबा]नां दर्भिकिता श्रीसरस्वत्योरेकाधिवासस्य सहताराति-पक्षलक्ष्मीपरिभोगदक्षविकमः विकमोपसंप्रा-

## પતરું બીજું

- मिवमलपार्त्थिवधीः परममा[द्देश्वरो] महासामन्तमहाराजश्रीधरसेन × कुराली सर्वाचिव स्वानायुक्तकदाञ्जिमहत्तरचार[भर]....
- ध्रुवाधिकरणिकविषयपतिरा{ज]स्थानीयोपिककुमारामात्यहस्त्यश्वारोहादीन-न्याश्च यथासंबध्यमानकानसमाञ्चापयत्यस्तु वस्संवि-
- दितं यथा मया मातापित्रोः पुण्याण्यायनायात्मनश्चैहिकासुष्मिकयथामिलिषत-फलावासये वलभ्यां आचार्य्यभदनतस्थिरमतिकारितश्रीवष्पपादीय-
  - श. विहारे भगवतां बुद्धानां पुष्पधूरगन्धसीपतेलादिकियोत्सर्जणात्थं नानादिगम्या-गतार्ग्यभिक्षसङ्कस्य च चीवरिपण्डिपानभेषजादार्त्थं विहारस्य च ख-
  - ७७८-फुटितविशीर्णप्रतिसंस्कारणार्थं हस्तवप्राहरण्यां महेश्वरदासेनकप्रायधारा-खेरस्यल्यां च देवसदिशिक्षकाग्रामौ सोद्रज्ञौ सौपरिकरौ सवा-
  - तभूतप्रत्यायसधानयभागमोगिहरण्यादेयौ सोत्पद्यमानविष्टिकरौ सदशापराधौ समस्तराजकीयानामहस्तप्रक्षेपणीयौ भूमिच्छिद्रन्या[येन]
  - आचन्द्राङ्काण्णिवसरिक्षितिस्थितिपर्वतसमकालीनौ टदकातिसर्गाण देवदायौ
    निमुख्टौ यत उचितया देवविहारस्थित्या मुंजतः कृष[त:]
  - कर्षयतः प्रतिदिशतो वा न कैश्विद्व्यायाते वर्त्तित्व्यो(व्यं) आगामिभद्रन्पति-भिरस्मद्वंशजेर-वैद्वर्शनित्यान्यैश्वर्यां,व्यस्थिशं(रं) मानुष्यं सामान्यं च [भूमि-]
  - (दानकल]मवगच्छिद्भरयमस्मद्दायो[ऽ]सुमंतव्यः परिपालयितव्यश्च यश्चैनमाच्छिन् न्यादाच्छियसानं वासुमोदेत स पञ्चिभम्मेद्दाया[तर्क]-
  - १०. [स्सोप]पातकैस्संयुक्तः स्यात् इत्युक्तं च भगवता वेदव्यासेन व्यासेन ॥ षष्टि वर्षसहस्राणि स्वर्गो सोदित भूभिदः । आरुष्ठेता चानुमन्ता च [तान्येव नर]के
- ११. वसेत् ॥(१) बहुभिर्व्यसुधा भुक्ता राजभिरसगरादिभिः [।] यस्य यस्य यदा भूभिः, तस्य तस्य तदा फलम् ॥(२)

अनो(नु)दकेष्वरण्येषु [शुष्ककोटर]

९२. वासिनः [।]

क्रुष्णसर्प्या हि जायन्ते धम्भेदायापहारकाः ॥[३] स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेत वसुन्धरां । गवां शतस[हस्रस्य हन्तुः प्राप्नोति

१३. किल्बियम् ॥[४]

यानीह दाख्रिभयात्ररेन्द्रैर्द्धनानि धम्मायतनीकृतानि । निर्माल्यवानतप्रतिमानि तानि को नाम [साधुः पुनराददीत ॥][५]

- १४. लक्ष्मीनिकेतं यदपाश्रयेण प्राप्तो...को[ऽ]भिमतं नृपार्थः । तान्येव पुण्यानि विवर्द्धयेथा न हापनीया हुपकारिपक्षः ॥[६]
- १५. स्वहस्तो मम महाराजश्रीधरसेनस्य [1] दृतकः सामन्तशीलादित्यः ।।
- ९६. लिखितं सन्धितिग्रहाधिकरणाधिकृतदिविर्पतिस्कन्दभटेन । सं २६९ चैंत्र ब २ ।।

"સ્વસ્તિ. ભદ્રપત્તનમાં રહેલી વિજયછાવણીમાંથી

''જેણે જખરજરત રીતે અમિત્રી(શત્રુએક)ને નમાવ્યા છે તેવા મૈત્રક્રોના (વંશમાં)

"અનુપમ સપત્ના(શત્રુઓ)ના મહેલના વિસ્તારમાં સેંકડાે પ્ર**હા**ર ઝીલીને જેણે પ્રતાપ (યશ) મેળવ્યા છે તેવા અને પ્રતાપતે લઈને આવેલા, દાન માન અને આજેવ (ઋજુ વ્યવહાર) વડે અનુરાગ પામેલા અનુરકત મૌલ, અત, મિત્ર અને શ્રેણીનાં સૈન્ય દારા જેણે રાજ્યશ્રી શ્રાપ્ત કરી છે તેવા પરમ માહેશ્વર શ્રી સેનાપતિ ભઢાક;

"તેના પુત્ર જેતું શિર તેના પાદની રજથી અરુષ્ (રક્ત) બનેલું નત અને પવિત્ર કરેલું છે તેવા, શિર નમાવેલા શત્રુએાના ચૂડામિલ્યની પ્રભાથી જેનાં ચરલ્યના નખની પંક્તિનાં કિરણ ઢંકાઈ જતાં હતાં તેવા અને જેની સંપત્તિ વડે દીન અનાથ અને કૃપણ (દયાપાત્ર) જનોની ઉપજ્વિકા થતી હતી, તેવા પરમ માહેશ્વર શ્રી સેનાપતિ ધરસેન (૧ લા);

''તેના અનુજ (નાના ભાઇ), તેનાં ચરણને પ્રણામ કરવાથી જે(ના મસ્તક)-ના વિમલમણિ વધુ પ્રશસ્ત થયા હતા, જેને મનુ આદિએ રચેલાં વિધિ–વિધાનના ધર્મ હતો, ધર્મ'રાજ(યુધિષ્ઠિર)ની જેમ જેને વિનય અને વ્યવસ્થા પહાતિ હતી, અખિલ ભુવનમંડલ વિસ્તારના અનન્ય સ્વામી એવા પરમસ્વામીએ જાતે જેનો રાજ્યાબિષેક કર્યો હતો, ને જેની રાજ્ય્રી મહાદાનથી પુનિત થઈ હતી તેવા પરમ માહેશ્વર મહારાજ શ્રી દ્રોણસિંહ;

"તેના અનુજ, સિંહની જેમ પાતાના ભાહુબળના પરાક્રમ વડે શત્રુએ રૂપી ગજોના સમૃહ પર અનન્ય વિજય કરનાર, શરણે ઇચ્છનારાએવું શરણ, શાસ્ત્રાર્થતત્ત્વાના જાણુકાર, કલ્પતરુની જેમ સુહદ તથા યાચકાને અભિલાષા પ્રમાણે ઇચ્છાફલ ભાગ દેનાર, પરમ ભાગવત મહારાજ શ્રી ધ્રુવસેન (૧ લા);

"તેના અનુજ તેના ચરણકંમળને કરેલા પ્રણામથી જેનાં અશેષ પાપ ધાવાઈ ગયાં છે તેવા, જેણે પાતાના વિશુદ્ધ ચરિત રૂપી જળ વડે કલિ(યુમ)નાં અશેષ કલંક ધાયાં છે તેવા, શત્રુપક્ષને જખરજસ્ત રીતે હરાવીને જેના મહિમા પ્રસર્યો છે તેવા, પરમ આદિત્યભક્ત શ્રી મહારાજ ધરપદ;

"તેના સુત (પુત્ર), જેણે તેના ચરજાની પૂજાયા પુષ્યાદય પ્રાપ્ત કર્યો છે તેવા, નાનપજાયા ખડ્યારપા બીજા બાહુવાળા, શત્રુઓના મદવાળા ગંજોની ઘટાના રફેાટન વકે જેણે સત્ત્વ(બળ)ના નિકષ પ્રકાશિત કર્યો છે તેવા, તેના પ્રભાવથી નમેલા શત્રુઓના ચૂડારતના પ્રભા સાથે જેના ડાળા પગના નખની પંકિતનાં કિરજા ભળ્યાં છે તેવા, સકલ સ્મૃતિએ રચેલા માર્ગના સાદા પરિપાલન વડે પ્રજાના હૃદયનું રંજન કરી જેણે 'રાજન' શળ્દને સાર્થક કર્યો છે તેવા, રૂપ ક્રાંતિ સ્થિરતા પીર્ય સુદ્ધિ અને સંપત્તિમાં (અનુક્રમે) સ્મર (કામદેવ), શશાંક (ચંદ્ર), ગિરિસજ (હિમાલય), ઉદધિ (સાગર), દેવાના ગુરુ (ખુહરપતિ) અને ધનેશ(કૃષ્યેર)થી ચઢિયાતા, શરણે આવેલાને અભય દેવામાં પરાયજ્ય રહી પોતાનાં તમામ કાર્યોને જે તૃણવત્ દૂર કરતા, માગ્યા કરતાં અધિક દ્રવ્ય આપીને જેણે વિદાન સુહદ અને યાચકનાં હૃદયોને અનંદિત કર્યા છે, જે જાણે પગે ચાલતા સકલ સુવન-મંડલના વિસ્તારના આનંદ છે, તેવા પરમ માહેલર મહારાજ શ્રી ચુહસેન;

"તેના પુત્ર, તેના ચરણના નખના મયૂખ(કિરણ)ની શ્રેણીમાંથી નીકળેલી ગંગાના જલસમૂહ વડે અરોષ પાપ ધાર્ધ નાંખ્યા છે તેવા, લાખા યાચકાને જેની ભાગસંપત્તિ ઉપજ્વિકા આપે છે તેવા, જાણે કે એના રૂપના લાભથી શાધ્ર આવી પહોંચેલા ગુણા વડે આશ્રિત થયા છે તેવા, સહજ (સ્વાભાવિક) શક્તિ અને શિક્ષા–વિશેષ વડે જેણે સર્વ ધનુધ રાતે વિસ્મિત કરી દીધા છે તેવા, પહેલાંના રાજાઓએ આપેલાં ધમ દાનાનું અનુપાલન કરનાર, પ્રજાને હાનિ કરનાર ઉપદ્રવાને

દૂર કરનાર, શ્રી (લક્ષ્મી) અને સરસ્વતીના એકત્ર વાસ દર્શાવનાર, સંહત શત્રુપક્ષનો લક્ષ્મીના પરિભાગમાં દક્ષ વિક્રમ(પરાક્રમ) વાળા, વિક્રમ(પરંપરા) થી પ્રાપ્ત થયેલી વિમળ રાજશ્રી ધરાવનાર, પરમ માહેશ્વર મહાસામંત મહારાજ શ્રી ધરસેન કુશળ (હોઇ),

"પોતાના આયુક્તક, દ્રાંગિક, મહત્તર, ચાટ, ભટ, (શૌિરિકક), ધ્રુવાધિકરિષ્ફિક, વિષયપતિ, રાજસ્થાનીય, ઉપરિક, કુમારામાત્ય, હસ્ત્યારાહ, અશ્વારાહ આદિને અને લાગતા–વળગતા અન્ય સર્વ<sup>°</sup>ને આજ્ઞા કરે છે:

'તમને વિદિત થાવ કે મેં માતાપિતાના પુણ્યની વૃદ્ધિ અર્થે અને પાતાના ઐહિક (ઐહલૌકિક) તથા આમુષ્મિક (પારલૌકિક) યથેષ્ટ ફલની પ્રાપ્તિ માટે

''ઘલબીમાં આચાર્ય ભદંત સ્થિરમતિએ કરાવેલા શ્રી ભપ્પપાદીય વિહારમાં ભગવાન (પૂજ્ય) મુદ્દોના પુષ્પ ધૂપ ગંધ દીપ તૈલ આદિ ક્રિયાએકના અનુષ્ઠાન અર્થે, વિવિધ દિશાએકમાંથી આવેલા આર્ય ભિક્ષુએકના સંધનાં ચીવર (વસ્ત્ર) પિંડપાત (ભિક્ષા) તથા ગ્લાનભૈષજ (રાગ–ઔષધ–ઉપચાર) વગેરે અર્થે અને વિહારનો કોઈ ભાગ તૂટે કૃટે તો તેના સમારકામ અર્થે

"હસ્તવપ્ર આહરણીમાં મહેલરદાસેનક શ્રામ અને ધારાખેટ સ્થલામાં દેવભિદિ-પિંદલકા એ ખે ગ્રામ ઉદ્રંગ સાથે, ઉપરિકર સાથે, વાત-બૃત-પ્રત્યાય સાથે, ધાન્ય-ભાગ-ભાગ-હિરણ્યના આદેય સાથે, ઉત્પદ્યમાન વિષ્ટિ અને કર સાથે, દશાપરાધ સાથે, સર્વ રાજકાયા જેમાં ડખલ ન કરે તે રીતે, ભૂમિચ્બ્રિના ન્યાયે (દષ્ટાંતે), ચંદ્ર સૂર્ય સમુદ્ર નદી ભૂમિ અને પર્વત ટકે ત્યાં સુધીના કાલ માટે, જલ મૂકીને, દેવદાયરૂપે આપ્યાં છે.

''જેથા ઉચિત દેવવિહારના સ્થિતિએ (રૂએ) બાેગવતાં, ખેડતાં, ખેડાવતાં કે (અન્યને) સુપરત કરતાં કાઇ એ એમાં અંતરાય કરવા નહિ.

''અમારા વંશમાં જન્મેલા કે ખીજા આગામી ભદ્ર રાજાઓએ એક્ષ્રયોં અતિત્ય છે, માનુષ્ય અરિથર છે, તે સ્મિદાનનું ફળ સામાન્ય (મજિયારું) છે એમ જાણીતે અમારા આ દાનતે અનુમેદન (મંજૂરી) આપવું અતે એનું પરિ-પાલન કરવું.

"તે જે એના આચ્છેદ કરે કે કરવા દે, તે ઉપપાતકો સહિત પાંચ મહા-પાતકાેશ સંયુક્ત થાય. ભગવાન (પૂજ્ય) વેદવ્યાસ (વેદસંત્રાહક) વ્યાસે કહ્યું છે: ભૂમિદાતા વસે સ્વર્ગ વર્ષો સાઠ હજાર, ને છે દે કે છે દવા દે તે એટલાં નરકે વસે. (૧) સગરાદિ ઘણા રાજ્ય ભૂમિને બાગવી ગયા; જેની જેની યદા ભૂમિ તેનું તેનું તદા કલ. (૨) બ્રુમિદાય હરે છે જે જન્મે છે કૃષ્ણ સર્પ તે, વસે શુષ્ક ખખાલામાં જળહીન વના મહીં. (૩) પોતે કે પારકે દીધી ભૂમિને જે હરે નર, લાખ ગાય હવ્યા કેરું લાગે પાતક તેહને. (૪)

દાસ્દ્રિય કેરા ભયશા ધને! જે ધર્માશ્રયી ભૂપ અહીં હરે છે, નિર્ભુકત નિર્માદય સમાન તેને પાછાં લઈ સજ્જન કાેલ્ લે રે! (પ)

જેના થડી ઇપ્સિત અર્થ પામ્યાે, લક્ષ્મીતણા આશ્રય એક ભૂપ! પુર્ધા રહ્યાં તે જ વધારવાનાં, ગુમાવવાે ના ઉપકારિપક્ષ. (૬)

"મારા, મહારાજ શ્રા ધરસેનના સ્વહસ્ત (દસ્તક).

"દૂતક સામંત શીલાદિત્ય. સંધિવિગ્રહ અધિકરણના અધિકારી દિવિરપતિ સ્કંદભટે લખ્યું.

''સં. ૨૬૯ ચૈત્ર ખ. ૨."

આ તામ્રપત્ર વળા(વલબીપુર, જિ. ભાવનગર)નાં ખેડેરામાંથી જૂની ઇટિંગ ખાદતાં કાળીઓને મૃત્યું હતું. પતરાં બે છે, લગભગ ૨૪×૪૨ સે. મી. (૯૬ × ૧૬૬ ઇચ) ના કદનાં. ખેતે પતરાંની બાજૂ પર લખાણ ૧૬–૧૬ પંક્તિનું છે. ભાષા સંસ્કૃત છે. વ્યાસોક્ત શ્લોકો સિવાયના બધા ભાગ ગદ્યમાં છે.

ચ્યા દાનશાસન Indian Antiquary ના Vol. VI માં પ્રકાશિત થયેલું. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભાગ ૧ માં પણ પ્રસિદ્ધ થયું છે. લ્

લખાશ્નો આરંભ મંગલવાચક 'સ્વરિત' શબ્દથી કર્યો છે. દાનશાસન ભદ્રપત્તનમાં રહેલો વિજયછાવશીમાંથા કરમાવ્યું છે. ભદ્રપત્તન એ ભાવનગર જિલ્લામાં મહુવા પાસે આવેલું ભાદરાડ લાગે છે. ભાદરાડ પુરાતન ગામ છે. આ નગર આગળ જતાં 'પત્તન'માંથી 'પદ્ર' થયું લાગે છે, કેમ કે હાલતું નામ 'ભદ્રપદ્ર'માંથી વ્યુત્પન્ન થયું ગશાય. <sup>૧૦</sup> આ રાજવંશ મૈત્રક નામે કુલતો હતો. મૈત્રકા લડાયક અને શરવીર હતા. તેઓની ઉત્પત્તિ પાશુપત સંપ્રદાયના પ્રવર્તક ભગવાન લકુલીશના એક પદશિષ્ય મિત્રમાંથી થઈ લાગે છે<sup>૧૧</sup>

આ વંશનાં દાનશાસના–ખાસ કરીતે એમાંની પ્રશસ્તિએકોના ભાગ, ઉચ્ચ ગદ્ય શૈલીમાં રચાયા છે, જેમાં લાંબા સમાસ, યમક અને અનુપ્રાસ જેવા શખ્દાલંકાર અને વિસર્ગસંધિમાં વ્યંજનના વિકલ્પની પસંદગી નોંધપાત્ર છે,

મૈત્રકવંશના સ્થાપક ભટાક હતા. એ મૂળમાં પ્રાય: યુપ્ત સઝાટ (સ્કંદયુપ્ત)નો સેનાપતિ હતા. સ્કંદયુપ્તનું મૃત્યુ થતાં (ઈ. સ. ૪૬૮ના આરસામાં) યુપ્ત સાબ્રાજ્યનું શાસન શિથિલ થયું ને દૂરના પ્રાંત સ્વતંત્ર થવા લાગ્યા, ત્યારે ગૈત્રકકુલના સેનાપતિ ભટાકે શત્રુઓ સામે પરાક્રમ કરીને, મૌલ ભૃત મિત્ર અને બ્રેલ્ફો એ ચાર પ્રકારની સેનાની મદદથા રાજસત્તા હસ્તગત કરી. મૌલ એટલે કાયમી રૌનિકાની સેના. ભૃત એટલે ભાડૂતી અર્થાત્ કામચલાઉ ધારણે ભરતી કરેલા. આ ખંતે પ્રકારની સેનાઓ તો એ સેનાપતિના સીધા શાસન નીચે હશે. વળા મિત્ર–રાજ્યા કે મિત્રસામ તાની સેનાની મદદ મળી, ને એવી રીતે અમુક બ્રેલ્ફોઓની સેનાની પણ. આ સેનાઓ એના પ્રતાપથા આકર્ષાઈ એની પાસે આવી હતી. વળા એ દાન માન અને સદ્વર્તાવ દારા પણ એમના અનુરાગ પ્રાપ્ત કરતા.

શ્રી ભટાકે ગમે તે કારણે વલબીમાં પાતાની રાજસત્તા સ્થાપી. નહિ તો સૌરાસ્ટ્રની રાજધાની એ પહેલાં શતકાથી ગિરિનગર(જૂનાગઢ)માં હતી. 'ભટાકે' એટલે ભટા(સૈનિકા)માં અર્ક (સૂર્ય). એ પરમ માહેશ્વર અર્થાત્ મહેશ્વર- (મહાદેવ)ના પરમ ઉપાસક હતો. એણે પાતાની રાજમુદ્રામાં શિવના વાહન નંદિ વૃષભનું ચિહન રાખ્યું. ભટાકે વલબીમાં પાતાની રાજસત્તા સ્થાપી, છતાં મગધના મુખ્ત સબ્રાટ સામે ખુલ્લા બળવા ન કરતાં ઔપચારિક રીતે સારા સંબંધ જળવી રાખ્યા. આથી એણે 'મહારાજ' જેલું કાેઈ રાજબિરુદ ધારણ ન કરતાં 'સેનાપતિ'નું જૂનું ઉપનામ ચાલુ રાખ્યું.

ભટાર્ક પછા એના જયેષ્ઠ પુત્ર ધરસેન ૧લા રાજ્ય થયાે. એણે પણ પરંપરાગત 'સેનાપતિ' પદથી સંતાષ માન્યાે. એ પરાપકારી અને ઉદાર હતાે.

એ અપુત્ર હશે તેથી કે ખીજા ગમે તે કારણે એના પછા એના અનુજ દ્રોણિસિંહ ગાદીએ આવ્યાે. ભટાર્કના ઉત્તરાધિકાર વારાફરતી એના ચારેય પુત્રાને મળ છે. એ પરથી આ વંશમાં રાજવારસા માટે એવા રિવાજ રહેલાે હોવાનું સૃચિત થાય છે. દ્રોણસિંહનું રાજ્યારાહણ થતાં પરમસ્વામીએ અર્થાત્ તે સમયના ગુપ્ત સમાટે (પ્રાય: શુધગુપ્તે કે વૈન્યગુપ્તે) ૧૨ પાતે એના રાજ્યાભિષેક કરાવ્યા ને હવે દ્રોણસિંહે 'મહારાજ' એવી પદવી ધારણ કરી. વળી એણે ભૂમિદાનનું રાજશાસન પણ ફરમાવવા માંડ્યું. મનુસ્મૃતિ વગેરે સ્મૃતિઓમાં જણાવ્યા મુજબ એણે રાજ્યમાં વ્યવસ્થા સ્થાપી. ધરસેન તથા દ્રોણસિંહ પણ પરમ માહેશ્વર હતા. આ વંશના ઘણાખરા અન્ય રાજાએક પણ એ જ સંપ્રદાયના હતા. પરંતુ એમાં બેત્રણ અપવાદ છે. દ્રોણસિંહના અનુજ કુવસેન કલો પરમ ભાગવત અર્થાત્ ભાગવત (વૈષ્ણવ) સંપ્રદાયના પરમ અનુયાયી હતો ને એના અનુજ ધરપદ પરમ આદિત્યભક્ત (સર્ય-ઉપાસક) હતા. ધરપદનો પત્ર ગૃહસેન પરમ માહેશ્વર હતા, પરંતુ છેવટમાં એ પોતાને પરમ સૌગત (બૌહ) પણ કહેવરાવતા. લાકી સામાન્ય રીતે મૈત્રક રાજાઓ માહેશ્વર હતા.

મહારાજ દ્રોષ્ણસિંહનું વલબી સંવત ૧૮૩(ઈ સ. ૫૦૨)નું દાનશાસન મૃત્યું છે. 13 મહારાજ ધ્રુવસેન ૧લાએ અનેક ભૂમિદાન દીધેલાં, જેને લગતાં તામ્રપત્ર વ. સ. ૨૦૬( ઈ. સ. ૫૧૫)થી વ. સં. ૨૨૬(ઈ સ. ૫૪૪)નાં મૃત્યાં છે. ૧૪ એને શાસ્ત્રાના અધ્યયનના શાખ હતા. આનંદપુર(વડનગર)માં ધ્રુવસેન રાજ્યના પુત્રમરુષ્થી થયેલા સંતાપ દૂર કરવા માટે કલ્પસુત્રનું જાહેર વાચન કરવાનું શરૂ થયું એ જૈન અનુશ્રુતિમાં જણાવેલા રાજ્ય ધ્રુવસેન આ લાગે છે.

ધરપટ એ ભટાકોના ચોથા પુત્ર હતા. એતું કાેઈ દાનપત્ર મૃત્યું નથી. એણું ઘણાં થાેડાં વર્ષ રાજ્ય કર્યું લાગે છે.

ગુહસેન એ મૈત્રક વંશના <mark>ભટાર્ક જેવાે પ્રતાપી રાજની હતાે. એનાં દાનશા-</mark> સન વ. સ. ૨૪૦(ઈ. સ. ૫૫૦)થી વ. સં. ૨૪૮ (ઈ. સ. ૫૬૭)નાં<sup>૧૫</sup> છે. આ રાજાની પ્રશસ્તિમાં પણ એની અપાર પ્રશંસા ક**રૈ**લી છે.

એના પુત્ર ધરસેન ૨ જો આ દાનના દાતા છે. એનાં અનેક દાનશાસન મળ્યાં છે, જે વ.સ. ૨૫૨(ઈ. સ. ૫૭૧)થી વ.સં. ૨૫૦(ઈ. સ. ૫૮૯)નાં છે.

ધરસેનના સમય સુધી મૈત્રક રાજાઓ હજી પૂરા સ્વતંત્ર થયા નહોતા. આથી ધરસેન 'મહાસામંત' અને 'મહારાજ' કહેવાતા.

દાનશાસન લાગતાવળગતા અધિકારીએોને ફરમાવાયું છે. એમાં આયુક્તક એ મહેસૂલી ખાતાના મુખ્ય હિસાળનીશ હતા. દ્રાંગિક એ દ્રંગ(નગર)ને વહીવટ કરનાર અધિકારી હતો તે મહત્તર એ ગ્રામ(ગામ)ના માટેરા હતો. ધ્રુવાધિકરણિક એ રાજ્યે ધ્રુવ (મુકરર) કરેલા રાજભાગ ઉધરાવનાર મહેસૂલી અમલદાર હતા. 'ધ્રુવ' અથવા 'ધ્રૂ' તા હાદ્દો કચ્છમાં પ્રચલિત હતા તે અમુક કુટું ખાની અટકામાં જળવાઈ રહ્યો છે. વિષયપતિ એ વિષય(જિલ્લા)ના વડે! હતા. હસ્ત્યારાહ એટલે હાથીસવાર અને અધારાહ એટલે ઘાડેસવાર. <sup>૧૬</sup>

દાનના હેતુમાં માતાપિતાના તેમ જ પોતાના પુષ્યની વૃદ્ધિ અભિપ્રેત છે. દાન વલભીમાં આવેલા ભપપપાદીય વિહારને આપેલું છે. એ વિંહાર આચાર્ય સ્થિરમૃતિએ કરાવ્યા હતા. સ્થિરમૃતિ વસુબધુના ભાઈ અસંગના શિષ્ય હતા. એમણે વલભી નજીકના વિંહારમાં રહી પોતાની કૃતિએમ રચી હતી એવું યુઆન ક્વાંગે નોંધ્યુ છે. સ્થિરમૃતિએ આ વિંહારને પોતાના ગુરૂની સ્મૃતિમાં ખપપાદીય' (પૂજ્ય ભપ્પતા–ભાપજીના) નામ આપ્યું લાગે છે. આ વિંહાર આગળ જતાં દુદાવિહારમંડલની આંતર્ગત ગણાયા. ૧૭

ભૂમિદાનથી એ દાન લેનાર વિહારનાં ત્રણ પ્રયોજન સધાય એવા ઉદ્દેશ હતા: (૧) વિહારમાં ભગવાન શુદ્ધોની <sup>૧૮</sup> મૂર્તિ ઓની નિત્ય પૂજા માટે જરૂરી સામગ્રીની જોગવાઈ, (૨) ખહારથી આવતા ભિક્ષુએાનાં વસ્ત્ર, ભાજન અને ઔષધની જોગવાઈ, અને (૩) વિહારતું સમારકામ.

ખૂમિદાનમાં ખે ગામ આપેલાં છે: (૧) હસ્તવપ્ર આહરણીમાં આવેલું મહેશ્વરદાસેનક ગામ અને (૨) ધારાખેઠક રથલીમાં આવેલું દેવભદ્રિપિટલકા ગામ. આહરણી એટલે નાના આહાર ને આહાર એટલે વિષય-(જિલ્લા)થી નાના વહીવટી વિભાગ હસ્તવપ્ર આહરણી સૌરાષ્ટ્રના પૂર્વ ભાગમાં હતી. એનું વધું મથક હસ્તવપ્ર એ હાલનું હાથખ છે, જે ભાવનગર જિલ્લાના કોળિયાક તાલુકામાં લાધાની ઉત્તરે આવેલું છે. મહેશ્વરદાસેનક તળાજ પાસેનું મહાદેવપુર હાઈ શકે. સ્થલો એ કસખા જેવા નાના વહીવટી વિભાગ હતા. એ વિભાગ સૌરાષ્ટ્રમાં ઘણા પ્રચલિત હતા. ધારાખેટ એ ધાળા (જિ. ભાવનગર) પાસેનું ધારુકા હાઈ શકે. તો દેવભદ્રિપિટલકા એ ધારુકા પાસેનું દેવળિયા હોલું સંભવે. ૧૯

ઉદ્ગંગ એટલે જમીનદાર પાસેથી વસલ કરાતું ઊધડ મહેસલ ઉપરિકર એટલે જમીન પર માલિકા હક ન ધરાવતા ખેડૂતો ઉપર નાખેલા કર વાત-પ્રત્યાય એટલે બહારથી આયાત કરેલી ચીજો પર લેવાતી જકાત અને ભૂતપ્રત્યાય એટલે ગામમાં ઊપજેલી ચીજો પર લેવાતી જકાત ધાન્યના રૂપે લેવાતું મહેસલ તે 'ધાન્યાદેય' અને સુવર્ણનાં રૂપમાં લેવાતુ મહેસૂલ તે 'હિરણ્યાદેય'. ધાન્યાદિ ઉપજના મુકરર ભાગરૂપે લેવાતા કર તે 'ભાગ' અને ફળફૂલ શાક વગેરે ચીજોના રૂપમાં અપાતી દૈનિક વપરાશની બેટોની આવક તે 'બાગ'. જરૂર પડ્યે વેઠ કરાવવાના પણ હક રહેતા. <sup>૨૦</sup> દશાપરાધ એટલે દસ પ્રકારના અપરાધા માટે લેવાતા દંડ.<sup>૨૧</sup>

પડતર જમીન ખેડવા માટે કરમુક્ત રીતે અપાતી તેમ ધર્મ –દાય તરીકે અપાતી જમીન પણ કરમુકત રહેતી. દાનની ક્રિયા હાથમાં જળ મૂકાને થતા સંકલ્પ દાસ થતી.

ભૂમિદાનના મહિમા, ભૂમિદાનના પરિપાલનથી મલતું પુષ્ય અને ભૂમિદાનના આચ્છેદથી લાગતું પાપ — એને લગતા પુરાણાકત શ્લાક દાનશાસનમાં વધતી જગ્યા પ્રમાણે એાછાવત્તા ઢાંકવામાં આવતા. આ શ્લાકો વેદસંહિતા કરનાર કૃષ્ણ દૈપાયન વ્યાસે રચેલા મનાતા. વ્યાસ મહાભારતના તથા પુરાણાના કર્તા મનાય છે. આમાનાં કેટલાક શ્લાક રકંદપુરાણ, પદ્મપુરાણ અને ભવિષ્યપુરાણ જેવાં પુરાણામાં આપેલા છે. રર

દાનશાસનના અંતે દાન દેનાર રાજના સ્વહસ્ત છે. દાનશાસનના સંદેશા દિવિરપતિને કહી એના અમલ કરાવનાર અધિકારીને 'દૃતક' કહેતા. આ દાન-શાસનના દૂતક સામંત શીલાદિત્ય તે રાજપુત્ર શીલાદિત્ય હાઈ શકે, જે પ્રાયઃ વિ'ધ્ય-સહ્ય પ્રદેશની શાખાના સામંત તરીકે રાજ્ય કરતા. રેંગ્ર દાનશાસનનું લખાણ તૈયાર કરનાર સ્કંદભઢ દિવિરપતિ એટલે મુસદો ઘડનાર દિવિરોના વડા હતા તેમજ સંધિ–વિશ્રહ ખાતાના અધ્યક્ષ પણ હતા.

દાનનું વર્ષ ૨૬૯ વલભી સંવતનું છે. ચૈત્રમાં ત્યારે ઈ. સ. ૫૮૮ હતું. 'ખ' એ 'બહુલ' (કૃષ્ણ)નું સંક્ષિપ્ત રૂપ છે. બહુલ એટલે બહુલપક્ષે (કૃષ્ણપક્ષે).

આમ આ દાનશાસન પરથી મૈત્રક વંશ, ધરસેન ર જાના પૂર્વ જો, ધરસેન ર જો, ભદ્રપત્તન, વલબી, હસ્તવપ્ર આહરણી, વલબીના બપ્પપાદીય વિદ્વાર, ભૂમિદાનને લગતા અધિકારા, દૂતક, લેખક, દાનના સમયનિદે શ, રાજાના સ્વહસ્ત, દાનશા-સનનું દસ્તાવેજી સ્વરૂપ, રાજાઓની પ્રશસ્તિઓની રચનારોલી ઇત્યાદિ અનેક ખાબતા વિશે જાણવા મહ્ય છે.

## ૩. જવભટ ૪ થાનું કાવી તામ્રપત્ર, (કલસુરિ) સવંત ૪૮૬

 [तुरब्गमनिकरमगभासुरो] [ब्हु]तदिलर्ताद्वरदकुम्भस्थलश(ग)लित्तमुक्ताफलिक-[रदन्तुरासि]-

- २. [लतामरीचिनिचय]मेचिकतदक्षिणबाहुशिखर: पद्माकर इव प्रकटानेकलक्ष[णो न पुनर्ज्ज]-
- [लाशयः क्षपा]कर इव सकल[कला]कलापान्वितो न पुनर्होष(षा)कर[ः] सागर इवान्तः प्रवेशितविशक्षभूभ्यण्ड[लो] [न]
- ४. [पुनर्घाहाकुलः नारा]यण इव सुदर्शनचक्रक्षपितिबपक्षो न पुनः कृष्णस्वभावः
   हर इवाङ्गीकृतभृतिनिवयो [न]
- ५. [पुनर्भु जङ्गपरिवृतः ।] बालेन्दुबिम्बप्रतिमेन येन प्रवर्द्धमानस्वतन्द्रयेन [।] प्रणामकामोल्पकरेण लो[कः]
- कृतांज[िल: कान्तिमता कृ][तोय] [॥१] असियाराजलेन शभित[ः] प्रा(प्र)समं वलभीगतेः पु[र] यो(ये)ना-शेषलोकसं[ता]पकलापद-

स्ता(त)ज्ञिकानलो [ज]-

- पष [: ।। २]
   स वि[गी]यति(ते) देववध्कदम्बकैर्र पशतमकुटरत्नकिक(र)णाविहरंजिल(त)-पादपङ्कजा(जः) समधिगतपञ्चम[हाश]-
- [ब्दो म]हासायन्ताबियतिश्रीजयभटः कुशली सर्व्यानेच राजसामन्तभोगिकु(क)-विषयपतिराष्ट्रधाममहत्तराधिकारिकाद(दी)-
- (नसम]नुदर्शयत्यस्तु वस्संविदितं । यथा मया माताापत्रोका(रा)त्मनश्चैहिका-मुष्मिकपुण्ययशोभिवृद्धये केमञ्जु[त्राम]-
- १०. [नि]विष्टाश्रासदेवपादेभ्यः गन्धधूषपुष्पदीपप्रदा(भा)तसंश्री(गी)तकसन्न(त्त्र)-प्रदत(र्त)नसत्मा(न्मा)उर्जनोदयेन देवकुरुस्य खण्ड[स्फुटित]
- ५५ [विद्यीण्णं र]संस्कारनवकम्मां(म्मी)कायुत्सर्पणार्वः श्रीभरुकच्छविषयान्त-र्गातकेमञ्जुन्नामे ग्रामस्यापरदक्षिणसीम्नि पञ्चाशन्निवर्त्त्व[तप्रमा]-
- १२. णं(णो) भृखण्डः यस्याघाटनानि पूर्व्वट(तः) छी्रकहभ्रामगामिपन्था दक्षिणतः
   जम्माधामसीमासन्धिः अपरतः जम्भाधामा [त् गोलिअवलि]-

- १३. ग्रामगर्मा पन्था उत्तरतः केमञ्जुग्रामासी(त्सी)हुग्रामक्ता(गा)मी पन्था वटवापी च [।] एवं चतुराघाटनोपलक्षितक्षेत्रं सोपरिकदर(रं) <sup>६</sup>
- १४. सभृतपा(बा)तप्रत्यायं सधान्या(न्य)हिरण्यादेयं सदशापराधं सोत्पद्यमानविष्टिकं अचाटभटप्रावेषयं सर्व्वराजकीयानामहस्तप्र-
- १५. क्षेपणीयं प्रविश्वविद्याद्यायरहितं भूभिव्छिद्रन्यायेताचन्द्राक्रीण्णेविक्षितिसरित्पव्यं-तसमकालीनमद्याषादशुद्धिविद्याम्यां।
- १६. कर्कटकराशो संकान्ते रवी पुण्यतियाबुदकातिसरगण देवशयत्वेन प्रतिपादितं [1] यतो[ऽ]स्योचितया तपोवनाचारस्थित्या मुजतः क्र-
- १७. षतः कर्षयतः प्रतिदिशतो वा न कैश्रिक्त्यापेषे वर्ता(र्ति)तव्यमागामिभद्रगृशतिभिः अरसद्वंरवैरन्यैर्व्वायमस्महायो[ऽ]नुमन्तव्यः श[ल]-
- १८. यितव्यक्ष[।] यश्राज्ञानतिसिरपटलाइतम्दिराच्छिन्द्यावाच्छिद्यमा[न]कं वानुमोदेत । स पञ्चभिम्भेहाभातकैस्सोपभातकैः

### १. वांचे। सोपरिकरं.

- १९. संयुति(कः) [स्या]दित्युक्तं[च] भगवता वेद्व्वासेन व्यासेन [1] षष्टी(ष्टि) वर्षसहस्राणि स्वर्गो तिष्ठति भूभिदः [1] आच्छेता चासुमं-
- २०. [ता] च तान्येव नरके वसेत् [॥३]
  विनध्याद्वीष्वतीयामु शुष्ककोद्रश्वासिनः [।]
  कृष्णाहयो हि जायन्ते भूभिद(दा)यं हरन्ति ये [॥४]
  बहु[भिर्व्व]-
- २१. [सुधा] भुक्ता राजाभिः सगरादिभिः [१]
  यस्य यस्य यदा भूमि[स्त]स्य तस्य तदा फलं [॥५]
  अग्नेरपत्यं प्रथमं सुवर्ण
- २२. [भूबे कावी] [सूर्यस]ताश्च गावः [1]
  लोकत्रयं तेन भवेद्धि दत्तं
  य × कांचनं गां च भहीं च दद्यात् । [1६]
  यानीह [दत्तानि] पुरा नरे [दे][द्दानि धर्माधी-

२३. [यशस्करा]णि [1]
निभुक्तमाल्यप्रतिपानि तानि
को नाम साधुः पुनराददीत [॥७]
स्वदत्तां परदत्तां वा यत्ना[द्रक्ष युधिष्टिर । ]
महीं

[महिमतां श्रो]ष्ठ दानाच्छ्रेयो[ऽ]नुपालनभिति [॥८]

- २४. श्रीकण्डकणकदृतकं ।। संवत्सरशतचतुष्टये ष-[ङज्ञीत्यधिके आषादशुद्ध]-
- २५. [द्वादण्यां सं] ४८६ आषाढ छ १[२] आदित्यवारे [निबद्धं लिखितं चैतन्मया] .....
- २६. ..... स्वहस्तो मम श्रीजयभट[स्य ।]
- " (જે અશ્વીની ડુકડીઓના નાશથી શામે છે, ઝડપથી) કાપેલા ગજના કું ભરથળમાંથી ૮૫કતાં માતીઓના (સમુદાયથી દાંતાળી થયેલી તલવારરૂપી લતાનાં કિરણાના સમૃહથી) જેના જમણા બાહુના ઉપલા ભાગ શ્યામ થયા છે, જેમાં પદ્માકર (પદ્મ-જલાશય)ની જેમ અનેક લક્ષણ <sup>૨૪</sup> પ્રકટ થાય છે, (પરંતુ જે જડાશ્રય-જલાશ્રય<sup>૨૫</sup> નથી), જે ચંદ્રની જેમ સકલ કલાઓના કલાપથી<sup>૨૬</sup> યુકત છે, પરંતુ દોષાકર<sup>૨૯</sup> નથી, સાગરની જેમ એની અંદર વિપક્ષ ભૂબૃતનું <sup>૨૮</sup> મંડલ પ્રવેશ્યું છે, (પરંતુ જે શ્રાહથી<sup>૨૯</sup> આકુલ નથી), જેણે નારાયણની જેમ સુદર્શન ચક્ર<sup>૩૦</sup> વડે વિપક્ષનો નાશ કર્યો છે, પરંતુ જે કૃષ્ણ સ્વભાવના <sup>૩૧</sup> નથી, જેણે હર(શિવ)ની જેમ ભૂતિના <sup>૩૨</sup> સમૃહ અંગીકૃત કર્યો છે, (પરંતુ જે બુજંગથી<sup>૩૩</sup> પરિશ્ત નથી,)
- " જે બાલચંદ્રના બિંબના જેવા છે, ને જેના તનુના ઉદય વધતા જાય જાય છે. જે અલ્પ કરવાળા ને ક્રાંતિવાળા છે, તેણે લાેકને પ્રણામ કરવાની ઇચ્છાવાળા અને અંજલિ જોડેલાે કર્યા છે (૧).
- ''જેણે વલભીપતિના નગરમાં, સકલ લોકને ઘણો સંતાપ દેનાર તજિજકો રૂપી અગ્નિને અસિધારા રૂપી જલ વડે એકદમ શાંત કર્યો તેવા એ જયભદ-રૂપી જલદ (વાદળ) છે (૨).
- ''જેનાં ચરણકમલ સેંકડા નૃપાના મુક્ટ-રતની કિરણાવલીથી રંજિત છે,' તેવા તેનું દેવાંગનાઓનાં વૃંદ (મુણ) ગાન કરે છે.

''જેણે પંચ મહાશબ્દ પ્રાપ્ત કર્યા છે તેવા મહાસામંતાધિપતિ શ્રી જયભટ કુશલ (હોઇ), રાજ્ય, સામંત, બાેગિક, વિષયપતિ, રાષ્ટ્રમહત્તર, ગ્રામમહત્તર, આધિકારિક આદિ સર્વને જણાવે છે:

''તમને વિદિત થાય કે મેં માતાપિતાના અને પોતાના ઐહિક (આ લોકના) તથા આમુષ્મિક (પરલેાકના) પુષ્ય અને યશની અભિવૃદ્ધિ માટે કેમજ્જ પ્રામમાં રથાપેલા પૂજ્ય આશ્રમ–દેવને ગંધ, ધૂપ, પુષ્પ, દીપ, પ્રભાતના સંગીત સત્રનું પ્રવર્તન, સંમાર્જન, દેવાલયના તૂટેલા ભાગેલા કે પડેલા ભાગના સમારકામ કે નવા બાંધકામ આદિના કામ માટે શ્રી ભરૂકચ્છ વિષયની અંદર આવેલા કેમજજુ ગ્રામમાં ગામની પશ્ચિમ-દક્ષિણ સીમમાં પચાસ નિવર્તન માપના ભૂમિ-ખંડ, જેના ખુંટ પૂર્વે છીરકહ ગામ જેતા રસ્તાે, દક્ષિણે જમ્ભાશ્રામની સીમાની સંધિ, પશ્ચિમે જમ્ભાગ્રામથી ગાલિઅવલી શ્રામ જતા રસ્તા (અને) ઉત્તરે કેમજ્જ ગ્રામથી સીહુગ્રામ જતા રસ્તા અને વડવાપી – એ રીતે ચાર ખૂંડની નિશાનીવાળું ક્ષેત્ર (ખેતર) ઉપરિકર સાથે, ભૂત–પ્રત્યાય અને વાત–પ્રત્યાય સાથે, ધાન્ય–આદેય અને હિરણ્ય–આદેય સાથે, દશાપરાધ(ના દંડ) સાથે, ઉત્પદ્મમાન વિષ્ટિના અધિકાર સાથે, ચાટ અને ભટને પ્રવેશ કરવાની મનાઈ સાથે તેમજ સર્વ અધિકારીઓને હસ્તક્ષેપ કરવાની મનાઈ સાથે, અગાઉ આપેલાં દેવદાય અને બ્રહ્મદાય સિવાય, બ્રુમિચ્છિ-દ્રના ન્યાયે (દર્શાતે), ચંદ્ર સૂર્ય સમુદ્ર ભૂમિ નદી પર્વત ૮કે ત્યાં સુધીના કાલ પર્ય'ત આજે આષાઢ સદ દશમે કર્કટક રાશિમાં સૂર્યની સંક્રાંતિ થતાં પવિત્ર તિચિએ, જલ મૂકાને, દેવદાય પણ આપ્યું છે.

"જેશ એની ઉચિત તપાેવન-અચારની રૂએ બાેગવતાં, ખેડતાં, ખેડાવતાં કે સુપરત કરતાં કાેઈએ અંતરાય કરવા નહિં. અમારા વાંશના કે અન્ય આગામી ભદ્ર રાજાઓએ અમારા આ દાય(દાન)ને અનુમાદન આપવું ને એનું પરિપાલન કરવું. તે જે અજ્ઞાનરૂપી તિમિરના પડળથી ઘેરાયેલી મતિ વડે એના આચ્છેદ કરે કે કરવા દે તે ઉપપાતકા સહિત પંચ મહાપાતકાેથી યુકત થાય. તે ભગવાન વેદવ્યાસ વ્યાસે કહ્યું છે:

ભૂમિદાતા વસે સ્વર્ગ વર્ષો સાઠ હજાર ને છેદે કે છેદવા દે તે એટલાં નરકે વસે. (૩) ભૂમિદાય હરે છે જે જન્મે છે કૃષ્ણ સર્પ તે વસે શુષ્ક બખાલામાં વિધ્ય-નિર્જલ કાનને. (૪) સગરાદિ ધણા રાજા [ભૂમિને] ભોગવી ગયા. જેની જેની યદા ભૂમિ તેનું તેનું તદા ફલ. (૫)

સંતાન છે અગ્નિતણું સુવર્ણ, [બ્રુ વિષ્ણુતી], સર્થસતાય ગાયો; દીધા ત્રણે લાેક ગણાય તેણે, દે છે મહી ધેનુ સુવર્ણને જે (૬),

[દીધાં] અહીં [દાન] પુરા નૃપોએ, [ધર્માર્થ સાથે યશ જે કરાવે], નિર્ભુ કત નિર્માલ્ય સમાન તેને પાછાં લઈ સજ્જન કાેેેે લે રે ? (છ)

> પાેતે કે પારકે દીધી, યત્ને [પાળ, યુધિષ્ઠર], ભૂમિને, શ્રેષ્ઠ [ભૂપાલ], દાનથી શ્રેય પાલન. (૮)

''શ્રી કંડકણક દૂતક છે. સંવત્સર (વર્ષ) ચારસાે (છચાસી આષાઢ સુદિ બારસે સં.] ૪૮૬ આષાઢ સુ. ૧[૨] અતદિત્ય(રિવિ)વારે આ રચ્યું ને લખ્યું… મારા શ્રી જયભઢ[ન્ના] સ્વહસ્ત (દરકત).'

\* \* \*

આ તામ્રપત્ર (તાંબાનું પતરું) કાવી(તા. જ્યુંસર, જિ. ભરૂચ)ના કપિલ બ્રાહ્મણે પાસે છે. કહે છે કે કાવીમાં ગંગેશ્વર મહાદેવના મંદિર પાછળની પાણીની ઢાંકા પાંચસા છસા વર્ષ પહેલાં સાફ કરેલી ત્યારે તેમાં તાંબાનાં સાત પતરાં મળેલાં, તેમાંથી એ પતરાં ગંગાસાગર (બંગાળા) ચાલ્યા ગયેલા બ્રાહ્મણો એમની સાથે લઈ ગયેલા. બાકીનાં પાંચ પતરાં પૈકી ત્રણ પતરાં રાષ્ટ્રકૂટ રાજા ગોલિંદરાજ પ્રભૂતવર્ષના દાનશાસન(શક વર્ષ ૭૪૯)નાં <sup>3</sup>૪ છે, એક પતરું ચૌલુકય રાજા અજયપાલનું છે. <sup>3૫</sup> અને એક પતરું આ છે. આ પતરું ગુજેરનૃપતિવંશના રાજા જયભટ ૪ થાના દાનશાસનનું બીજું પતરું છે. પહેલું પતરું ગંગાસાગર જતું રહ્યું લાગે છે.

આ દાનશાસન બે તામ્રપંત્રા પર કાતરાયું હતું. આ પતરા પર એના ઉત્તરાર્ધ કાતરેલા છે. પહેલા પતરા પર કાતરેલા પૂર્વાર્ધમાં સાસનનું સ્થળ અને પૂર્વ જેની પ્રશસ્તિ હતી તથા દાન દેનાર રાજાની પ્રશસ્તિના આરંભિક લાગ હતા. આ પ્રશસ્તિઓ બીજા દાનશાસનામાં પણ મળે છે; આ દાનશાસન ની મુખ્ય હકીકત આ બીજા પતરા પર કાતરેલી છે. મૂળ પતરું ૨૫ × ૩૩ સેં. મી.(૧૦×૧૩ ઇચ)નું હતું, પણ એની બાજૂઓના ખૂણા તૂઠી ગયા હોવાશ્ એ હાલ અર્ધ વૃત્તાકાર લાગે છે.

આ તામ્રપત્ર પહેલાં Indian Antiquary ના Vol. V માં લેખની પ્રતિકૃતિ વિના પ્રગઢ થયેલું, તે Corpus Inscriptionum Indicarum ના Vol. IV માં પ્રતિકૃતિ અને અનુવાદ સાથે પ્રકાશિત થયું છે.<sup>3 ક</sup>

આ રાજવંશના રાજાએ શરૂઆતમાં પોતાને યુજે રનુપતિવંશના ગણાવતા. 'યુજે રનુપતિવંશ' એટલે (૧) યુજે ર જાતિના રાજાઓના વંશ અથવા (૨) યુજે રદેશના રાજાઓના વંશ એવા અર્થ થાય. આ રાજાઓ રાજસ્થાનની પ્રતીહારવંશની શાખારૂપ લાગે છે; પ્રતીહારા યુજે ર જાતિના હતા કે કેમ એ વિવાદાસ્પદ છે. આગળ જતાં આ વંશના રાજાએ પોતાને (પાંડવાના સમકાલીન) કર્ણના વંશજ ગણાવે છે.

સામાન્ય રીતે આ રાજવંશની વંશાવળી દદ્દ ૧ લા થી શરૂ થાય છે. એનો પુત્ર જયલન્ટ—વીતરાગ (જયલન્ટ ૧ લા) હતો. તે એનો પુત્ર દદ્દ પ્રશાંતરાગ- દદ્દ ૨ જો હતો, જે ચક્રવર્તા હર્ષના સમકાલીન હતો તે જેણે વલભીપતિ ઘુવસેન ખાલાદિત્યનું પરિત્રાણ કરેલું. દદ્દ ૨ જાતો પુત્ર જયલન્ટ ૨ જો, એનો પુત્ર દદ્દ ૩ જો–દદ્દ ખાહુસહાય, એનો પુત્ર જયલન્ટ ૩ જો, એનો પુત્ર અહિરાલ અને એનો પુત્ર જયલન્ટ ૪ થા હતા, આ વંશની રાજધાની પહેલાં નાંદીપુરી- નાંદીપુર(નાંદોદ)માં અને પછી ભરુક-છ(ભરૂચ)માં હતી.

આ રાજ્યનું એક ખીજું દાનશાસન મૃત્યું છે, એ સં. ૪૮૬ ના આધિત માસનું છે. <sup>3.9</sup> જયભૂટ ૪ થા આ વંશના છેલ્લા રાજ્ય છે, એના ખીજા દાન-શાસનના પહેલા પતરા પરથા એ જયભૂટ ૩ જતા પૌત્ર અને અહિરાલના પુત્ર હોવાનું માલૂમ પડ્યું છે.

**ચ્યા પતરા ઉપર કુલ ૨**૬ પંક્તિ કેાતરેલી છે.

જયભટ પાતાના પુરાગામીઓની જેમ પંચ મહાશબ્દ ધરાવતા ને 'મહા સામ તાધિપતિ' કહેવાતા. પુરાગામીઓની જેમ એ પરમ માહેશ્વર હશે. એની પ્રશસ્તિમાં એના ગુણા, યશ, પ્રતાપ ઇત્યાદિની ભારે પ્રશંસા કરવામાં આવી છે. આ તામ્રપત્રમાં શરૂ થતા પ્રશસ્તિ–ભાગમાં એ શત્રુઓની અશ્વસેનાના નાશ કરતા અને ગજસેનાને મહાત કરતા હોવાનું વર્ણવ્યું છે. આ પછી શ્લેષવાળા શબ્દોના પ્રયાગ દારા એને પદ્માકર, ક્ષપાકર, સાગર, નારાયણ અને હર સાથે ઉપમા આપવામાં આવી છે ને એવા પ્રયોગ દારા એના દરેક ઉપમાન કંઈ ભિન્ન હોવાનું દર્શાવી વિરાધાભાસ દારા એનું ચડિયાતાપણું સચવવામાં આવ્યું છે.

मैत्रक्षवंशनी क्रेम व्या वंशना राज्यमानी प्रशस्ति पश सामान्यतः उच्य શૈલીના સંસ્કૃત ગદ્મમાં આપેલી છે. આ વંશની પ્રશસ્તિના મુખ્ય ભાગ પણ ગદ્યમાં છે, પણ એ પછી છેવડના થાેડા ભાગ પદ્યમાં આપવામાં આવ્યા છે. એમાંા પહેલા શ્લાક ઉપજાતિ છંદમાં છે. એમાં રાજાના પ્રતાપની સામાન્ય પ્રશસ્તિ કરવામાં આવી છે. પરંતુ પછીના શ્લેષક જે ગીતિ છંદમાં છે તેમાં ' એના એક ચોક્કસ પરાક્રમનું નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું છે. આથી આ શ્લેષક ઐતિહાસિક મહત્ત્વ ધરાવે છે. પહેલાં એના પૂરા શુદ્ધ પાઠ મળ્યા નહોતા ત્યારે એતા ખરા અર્થ સમજાયા નહોતા.<sup>૩૮</sup> પરંતુ આ રાજાના બીજા દાનશાસનના આધારે પછી એતા પાઠ શહુ થતાં એતા ખરા અર્થ સમજાયા છે.<sup>૩૯</sup> આ અનુસાર આ રાજ જયભટે વલભીપતિના નગરમાં અર્થાત વલભીપુરમાં તજિજકો-(અરખા)ના પરાભવ કર્યો હોવાનું માલુમ પડે છે. નવસારીના ચાલુકય રાજ્ય અવનિજનાશ્રય પુલકેશીના દાનશાસન(ઈ. સ. ૭૩૮)માં<sup>૪૦</sup> નેાંધ્યું છે તેમ તજ્જિક (તાજિક) સેનાએ સૈંધવ, કચ્છ, સૌરાષ્ટ્ર, ચાવાટક (ચાવડા), મીર્ય, <u>ચર્જર વ્યાદિ રાજ્યો છતી દક્ષિણાપથ છતવાની ઇચ્છાથી નવસારી તરફ કચ</u> કરેલી, પણ ત્યાંના રાજ્ય પુલકેશીએ એને હરાવી ત્યાંથી પાછા કાઢેલી. આ આક્રમણ સિંધના અરબ સૂબા જુનૈદની ફોજે ઈ. સ. હર કના અરસામાં કર્યું. હતું.<sup>૪૧</sup> નવસારી દાનશાસન પરેશ અરળ ફોર્જ પહેલાં વલભી અને ભરૂચના રાજાઓને હરાવ્યા લાગે છે. તેા જયભટનું આ પરાક્રમ એ અરબ ફાજની પીછે-હડ દરમ્યાન થવું હોયું જોઈ એ. આ પરાક્રમ ભરૂચમાં નહિ પણ વલભીમાં થયું હેાઈ, ત્યાં એ બે રાજ્યોના સંયુક્ત મારચા રચાયા હશે ને એમાં જયભટે ચ્યગ્રિમ ભાગ ભજુ≎યા હશે.<sup>૪૨</sup>

દાનશાસન જે અધિકારીઓને કરમાવવામાં આવ્યું છે, તેમાં રાજા, સામંત, બોગિક, વિષયપતિ, રાષ્ટ્રમહત્તર, શ્રામમહત્તર અને આધિકારિકના નિદેશ થયા છે. બોગિક એ 'બોગ' પ્રકારનું મહેસલ ઉધરાવનાર અધિકારી હશે. અથવા 'બુક્તિ' જે 'વિષય' શા માટા વહીવડી વિભાગ હતા તેના વડા હશે. પ્લવ્યાપતિ એ વિષય(જિલ્લા)ના વડા હતા. રાષ્ટ્રમહત્તર એ રાષ્ટ્રના અને શ્રામમહત્તર એ શામના માટેશ હતા. 'આધિકારિક' એ પલ્લવ રાજ્યના 'નિયાગિક' કે 'નૈયાગિક' ને મળતા, નાના વહીવડી એકમ કે હોદ્દાના અધિકાર ધરાવતા અધિકારી હતા. પ્લ

દાન લેવાથા દેવાલયને માટે બે પ્રકારના ખર્ચાના પ્રત્યાંધ થતા-(૧) રાજની: પૂજા વગેરેના ખર્ચાના અને (૨) જરૂરી સમારકામના ખર્ચાના. દાનમાં આપેલી ભૂમિ ભરુકચ્છ વિષયના અર્થાત્ ભરૂચ જિલ્લાના કેમજજુ નામે ગામની દક્ષિણ-પશ્ચિમ સીમમાં આવેલી હતી. નિવર્ત ન એ જમીન-માપનું એકમ હતું. એ માપ જુદા જુદા દેશકાલમાં જુદું જુદું હતું-કથાંક ૩૦૦×૩૦૦ હસ્તનું, કથાંક ૨૧૦×૨૧૦ હસ્તનું, કથાંક ૨૪૦×૨૪૦ હસ્તનું, કથાંક ૧૧૨×૧૧૨ હસ્તનું, કર્યાંક ૧૪૦×૧૪૦ હસ્તનું ને કથાંક ૧૦૦×૧૦૦ હસ્તનું. ૪૫

કેમજજુ એ જ અસર તાલુકાનું કામોજ ગામ છે, જે મહીસાગરના મુખની દિક્ષણે કાવીની પાસે આવેલું છે. છોરકહ ગામ એાળખાયું લથી, પરંતુ એ કામોજની દક્ષિણે આવેલું છોદરા હોઈ શકે. જમ્ભા એ ઝામડી છે, જે કામોજની દક્ષિણે આવેલું છોદરા હોઈ શકે. જમ્ભા એ ઝામડી છે, જે કામોજની દક્ષિણ-પશ્ચિમે આવેલું છે. ગાલિઅવલી એ ગાલેલ કે ચલાલ છે, જે કામોજની ઉત્તરે છે. સીહુપ્રામ એ કીમોજની પશ્ચિમે આવેલું સીગામ છે. વટવાપી એ વડવાળી વાવ હશે. આશ્રમદેવનું દેવાલય એ કામોજ પાસે આવેલા આસમેશ્વર મંદિરના સ્થાને આવ્યું હશે. હાલનું દેવાલય ઉત્તરકાલીન છે, પણ એમાનું લિંગ જૂનું છે.

ઉપરિકર, ભૂતપ્રત્યાય, વાતપ્રત્યાય, ધાન્યાદેય, હિરણ્યાદેય, દશાપરાધ વગેરે શખ્દોની સમજૂતી અગાઉ આપેલી છે. <sup>૪૬</sup> ભૂમિચ્ઝિદ્ર એટલે પડતર જમીન, જે કરમુકત રહેતી.

દાન દીધું દસમે – કર્ક ટક (કર્ક) રાશિમાં થયેલી સૂર્યની સંક્રાન્તિના દિવસે; ને દાનશાસન લખાયું (કલચુરિ) સંવત ૪૮૬ની આષાઢ સુદિ ૧૨ અને રવિવારે. આ વંશનાં દાનશાસનામાં કલચુરિ સવંત પ્રયોજાયા છે. ક. સં. ૪૮૬ ની આષાઢ સુદિ દસમે ૨૨ મી જૂન, ઇ. સ. ૭૩૬ અને શુક્રવાર હતા ને આષાઢ સુદ ખારસે ૨૪ મી જૂન અને રવિવાર હતા. સૂર્ય સંક્રાન્તિની તિથિ અને દાનશાસનની તિથિના વાર ઉપયાગી નીવડેલ છે.

દાન દેવાના મહિમા, દાનના અનુપાલનનું પુષ્ય અને દાનના આચ્છેદના પાપને લગતા અહીં છ શ્લેષક ઉદાહત કરવામાં આવ્યા છે. નેએ શ્લેષક વેદવ્યાસ (વેદનાં સૂક્તોના સંગ્રહ કરનાર) ભગવાન વ્યાસે રચ્યા હેાવાનું જણાવાયું છે.

દૃતકનું નામ કંડકણક હતું, પણ એના અધિકાર જણાવ્યા નથી દાનશાસન ઘડનાર અધિકારીનું નામ વગેરે પતરાના નષ્ટ ભાગમાં લુપ્ત થયું છે.

આમ આ દાનશાસનનું બીજું પતરું જ ઉપલબ્ધ છે ને એના ખૂણા ખંડિત છે, છતાં એમાંથી ઠીક ઠીક ઉપયોગી માહિતી પ્રાપ્ત થાય છે. એમાં દાન દેનાર રાજ્યની પ્રશસ્તિમાં આવેતા અરખાના પરાભવના ઉલ્લેખ, ભરુકચ્છ વિષય, કેમજ્જુ વગેરે પ્રાચીન ગામા, આશ્રમદેવતું દેવાલય, યુજેરનુપતિ વંશના દાન-શાસનનું સ્વરૂપ, કાલગણનાની પદ્ધતિ ઇત્યાદિ ખાસ નેાંધપાત્ર ગણાય, પ્રશસ્તિમાં સંસ્કૃત ગદ્ય તથા પદ્મના સુંદર નમૂના આપેલા છે.

### પાદટીપ

૧. I. E., p. 133 . ૨. મે. ગુ., ભા. ૨, પૃ. પ૧૭

3. I. E., pp. 366 f., મે. શુ., ભા. ૨, પૃ. પ૧૩

૪. I. E., p. 358; મેં. શુ., ભા. ૨, પૃ. પ૧૦

**પ.** I. E., p. 359; મેં. યુ., ભા. ૨, પૃ. પ૧૩

૬. મે. ગુ., ભા. ૨, પૃ. ૫૧૮

**૭.** એજન, પૃ. પરછ

🕻 એજન, પૃ. પર૪

૯. લેખ નં. ૪૫. વળા જુએ। प्राचीन भारतीय अभिरेखोंका अध्ययन, ५. ૧३७-938.

૧૦. મૈત્રકકાલીન ગુજરાત, ભા. ૨, પરિશિષ્ટ પ, પૃ. ૩૫, ટી. ૧૬

**૧૧.** એજન, ભા. ૧, પ્ર. ૨ **૧૨.** એજન, ભા. ૧, પ્ર. ૫૮

૧**૩.** ગુ. એ. લે., ભા. ૧, લેખ ૧૬ **૧૪.** મેં. ગુ., ભા. ૧, પૃ. **૬૨** 

૧૫, એજન, પ્ર. ૭૦-૭૧

૧૬, એજન, પ્ર. પ૧૫–૫૧૯

૧૭. એજન મૃ. ૩૯૪, ૩૯૮

૧૮. શાક્યસિંહ ગૌતમ બુદ્ધ ઉપરાંત ખીજા પણ બુદ્ધોની માન્યતા પ્રચલિત હતી. વલબીના રાજા શીલાદિત્ય ૧ લાએ જંધાયેલા વિહારમાં વિપશ્યી વગેરે સાત મુદ્ધોની મુર્તિઓ સ્થપાઈ હતી. શાક્યસિંહ એમાંના સાતમા છે.

૧૯. એજન, પરિશિષ્ટ ૫, ૫. ૩૭ ૧૦. એજન, ૫. પર૭–૫૨૮

**૨૧.** એજન, પૃ. ૫૧૬

**૨૨.** એજન, પૃ. ૩૪૮-૩૪૯

**૨૩.** એજત, પૃ. ૧૧૯ **૨૪.** (૧) શુભચિદ્ધનો (૨) બગલા

૨૫. (૧) જડને આશ્રય આપનાર (૨) જળાશય

- **૨૬.** (૧) તેજના ૧૬ માે ભાગ, (૨) સૌંદર્યયુક્ત રચના
- **૨૭.** (૧) નિશા–કર, (૨) દેાષના આકર
- **૨૮.** (૧) પક્ષ (પાંખ) વિનાના ભૂઝત (પવ<sup>૧</sup>ત), (૨) પ્રતિપક્ષી રાજ્યએન
- **૨૯.** (૧) મગર, (૨) લેાભ
- 30. (૧) સુદર્શન નામે ચક્ર, (૨) સારાં દર્શાના(શાસ્ત્રા)નું વર્તુંલ (ડૉ. મિરાશી સુસન્જ રીન્ય એવા અર્થ ઘટાવે છે.)
- 39. (૧) વાસુદેવ કૃષ્ણ, (૨) સ્થામ, દુષ્ટ
- 3૪. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભા ૨, લેખ ૧૨૬
- રૂપ. C. I. I., Vol. IV, p. 96
- 3ર. No. 23, Plate XVI, pp. 96 ff. વળા જુઓ યુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભાગ ૨, લેખ ૧૧૮.
- **૩૯.** C. I. I., Vol. IV, No 24; ગુ. એ. લે., ભા. ૨, લે. ૧૧૯
- 3૮. આશા ડાં. ખ્યૂલરે એવા અર્થ ધટાવેલા કે જયભટે વલબાપતિના પરાભવ કર્યા.
- 36. C. I. I., Vol IV, pp. 101 f.
- ૪૦. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભાગ ૧, લેખ ૧૦૬
- **૪૨.** મૈત્રકકાલીન ગુજરાત, ભા. ૧, પૃ. ૧૪૩
- **૪૨.** એજન, પૃ. ૨૯૬–૨૯૭
- ૪૩. એજન, ભા. ૨, ૫. ૫૧૬, પર૩
- **vy.** I. E., pp. 357, 363
- 84. E. I., p. 409
- ૪૬, જુઓ ઉપર પૃ. ૩૦૯–૩૧૦.

### प्रकरेण १७

## સાલંકી રાજ્યના ખ શિલાલેખ

તામ્રપત્ર કરતાંય શિલાલેખા એ અભિલેખાના વધુ પ્રચલિત પ્રકાર છે. એમાં માટે ભાગે દેવાલય વાપી વગેરે પૂર્ત કાર્યના નિર્માણ કે પુનિ માંભની હક્કાકત આપી હોય છે. એસનગર ગરૂડરતાંભ લેખ, ખારવેલના હાથી પુકા લેખ, ગૌતમીપુત્ર શાતક ભિંના નાસિક ગુકાલેખ, જૂનાગઢના ખંતે શૈલલેખ અને ચંદ્ર- પુપ્ત ર જાના સમયના મથુરા સ્તાંભલેખ — એ આ પ્રકારના શિલાલેખ ગણાય. આ પ્રકારના શિલાલેખાના પરંપરા પ્રાચીન કાલના અંત પર્યંત ચાલુ રહી; ને મધ્યકાલ તથા અર્વાચીન કાલમાં પણ ચાલુ રહેલી છે. આવા શિલાલેખ ભારતના દરેક પ્રદેશમાં સંખ્યાવ્યંધ મળ છે. અહીં ગુજરાતના સુપ્રસિદ્ધ સાલંકા રાજ્યના શિલાલેખાં પૈકી બે શિલાલેખાના નમ્રના આપવામાં આવ્યા છે. એમાંના એક લેખ છે સિદ્ધરાજ જયસિંહ (અને કુમારપાલ)ના સમયના અર્વ બીજો લેખ છે ધાળકાના (વાયેલા) સાલંકી રાભા વીરધવલના સમયના, અર્થત્ સોલંકી રાજ્ય બીમદેવ ર જાના સમયના.

## ૧. ચૌલુકચ જયસિંહદેવના સમયના દાહોદ શિલાલેખ, વિ. સ**ં.** ૧૧૯૬

- ओ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
   श्री जयसिंहदेवो[ऽ]िस्त भू-
- २. पो सुर्फ्तरमंडले । येन कारायहे क्षिप्तौ सुराष्ट्रामालवेश्वरौ ॥
- अत्येष्युत्सादिता येन सिंधुराज्ञादयो नृपाः ।
   आज्ञां शिरसि शेषेव वा–
- क्ष्मित्र उत्तरे नृपाः ।।२॥
   अणिहळपाटकनगरं सुरमंदिरहद्धतरणिहय –
   २१

- ५. मार्गे। यस्यास्ति राजधानी राज्ञो[ऽ]योध्येव राजस्य ॥३॥ एतस्यां पृथ्वीना-
- शत् केशवो वाहिनीपतिः ।
   सेनापतिकसं[१] प्रापि दिधपदादिसंडले ॥४॥
- अनेन ६धिपेट्रे[ऽ]िस्मिन्नियुक्तो मंदिरीक्षितः।
   गोगनारायणं चके जन-
- द. न्याः श्रेयसे कृती ॥५॥श्रीचृषविक्रमसंवत् ११९६ श्री गोगनारायण-
- ९. देवः प्रतिष्ठितः । अस्य देवस्य पुजार्थं सं. १२०२ गोद्रहके महामंड-
- १०. लेश्वरश्रीवायनदेवप्रसादादवाप्तप्रभवा. राण. सांकरसीहेन कम-
- ११. लोडपथकप्रध्ये आधिलियाकोडाम्रामे हलवयस्य भूमिः प्र-
- १२. दत्ता । अत्याक्षाद्यः पूर्वक्षां दिशि दिविमती नात्र नदी उत्तरस्यां दि-
- **५३. शिक्षारवहः ॥** 
  - '' 🥸 ભગવાન વાસુદેવને નમસ્કાર.
- '' ગુર્જ'રમાં ડલમાં જયસિંહદેવ રાજ્ય છે, જેણે સુરાષ્ટ્રા અને માલવ દેશના રાજ્યઓને કારાગૃહમાં નાખ્યા (૧).
- ''જેણું સિંધુરાજ વગેરે અન્ય રાજ્યઓના નાશ કર્યા; ઉત્તરના રાજ્યએા પાસે (એણું પાતાની) આતા) શેષ(નાગ)ની જેમ શિર પર ધારણ કરાવી (૨).
- ''જેમ રામને અયોધ્યા તેમ એને અણહિલપાટક નગર રાજધાની છે. એનાં દેવાલય સૂર્યના અધ્યોના માર્ગ રાેકે છે (અર્થાત ઘણાં ઉત્તુંગ છે) (૩).
- ''એમાં સેનાપતિ કેશવને રાજા તરફથી દધિપદ્ર આદિ માંડલમાં સેનાપતિનું પદ પ્રાપ્ત થયું (૪).
- '' આ દધિપદ્રમાં એણે (રાજ્યએ) નીમેલા અને મંત્રી બનાવેલા કૃતાર્થ (ક્રેશવે) માતાના શ્રેય માટે ગોગનારાયણ દેવતું (મંદિર) કર્યું (પ).

''શ્રી નૃપ વિક્રમ સંવત ૧૧૯૬ શ્રી. ગાગનારાયણ દેવની પ્રતિષ્ઠા કરી.

''આ દેવની પૂજા અર્થે સં ૧૨૦૨ ગાહ્રહકમાંના મહામંડલેશ્વર શ્રીવાપન-દેવની કૃપાથી પ્રભુત્વ પામેલા રાણક સાંકરસીઇ ઊભલોડ પથક મધ્યે આશ્વિલિયા- ક્રોડા ગ્રામમાં ત્રણ હળની ભૂમિ દાનમાં દીધી. એના ખૂંઠ પૂર્વ દિશામાં દધિમતી નામે નદી, ઉત્તર દિશામાં ક્ષારવહ.''

\* \* \*

પંચમહાલમાં ઈ. સ. ૧૮૮૧ માં દુકાળ પડિયો ત્યારે રાહત કાર્ય દરમ્યાન દાહોદના છાસુઆ તળાવ પાસેથી આ શિલાલેખ મણલેદ આ શિલા લગભગ ૪૬ સે. મી. (૧૬ કૂટ) ઉંચી છે.

આ લેખ Indian Antiquary ના Vol. X માં પ્રગટ થયેા છે. ધ

લેખ સાદી સંસ્કૃત ભાષામાં છે. એના આરંભ 'ॐ नमा भगवते वासुंदवाय' એ દાદક્ષાક્ષરી મંત્રથી થાય છે ને લેખ નારાયણના મંદિરને લગતા છે.

લેખના મુખ્ય ભાગ પદ્મમાં છે. શ્લાે. ૧, ૨, ૪ અને પઅનુષ્ટુભ છંદમાં છે. શ્લાે. ૫ પછી ગાગનારાયણની પ્રતિષ્ઠાના સમય-નિર્દેશ ગદ્મમાં કરવામાં આવ્યા છે.

એ પછીના ભાગ પુરવણી રૂપે પછી ઉમેરાયા લાગે છે. એમાં એ મંદિરને ભૂમિદાન દીધાની હુકાકત આપેલી છે.

આ લેખના પૂર્વ ભાગ યુજે રેશ્વર જયસિંહદેવના રાજ્યકાલના છે. પહેલા ખે શ્લોકામાં એ રાજાનાં મહાન પરાક્રમ વર્ણવ્યાં છે. યુજેરમાંડલના રાજા જયસિંહ દેવ એ ચૌલુક્ય (સાલંકા) વંશના સુપ્રસિદ્ધ રાજા સિદ્ધરાજ જયસિંહ છે. એણે સારદના ચૂડાસમા રાજા રા'ખેંગારની રાજધાની પર ચડાઈ કરી એને યુદ્ધમાં માર્યા હતા ને માળવા પર ચડાઈ કરી ત્યાંના રાજા યશાવમાંને કેદ કરી પાતાની સાથે અહહિલવાડ આષ્યા હતા એ હકાકત જાણીતી છે.

સારઠ સિદ્ધરાજે વિ. સં. ૧૧૭૦(ઇ. સ. ૧૧૧૩–૧૧૧૪)માં જત્યું લાગે છે. 3 'પ્રભંધિંતામણિ'માં તા સિદ્ધરાજે સાેરઠના રાજને દ્રવ્ય રાખવાનાં વાસણા વડે મારી નાખ્યા હાેવાનું જણાવ્યું છે. પરંતુ આ શિલાલેખમાં એને 'કારાગૃહમાં નાખ્યા' હાેવાનું જણાવ્યું છે. એની રાણી રાણકદેવીને સિદ્ધરાજ પકડી પાડણ લઈ ગયા પણ એ છેવડે વહવાણ આગળ સતી થઈ એવી અનુ- શ્રુતિ છે, એ પરથા શ્રી દુર્ગાશંકર શાસ્ત્રી ધારે છે કે સિદ્ધરાજ સાેરઠના રાજાતે કેદ કરી પાડણ લઈ ગયા હશે અને એ સિદ્ધરાજનું આધિપત્ય સ્વીકારી છૂડા થયા હશે ને પછી કાેઈ કારણથી વહવાણ આગળ મૃત્યુ પામ્યા હશે. જ

સિદ્ધરાજે માળવા પર ચડાર્ક કરી ત્યારે રસ્તામાં બીલો એની સેવા કરવા લાગ્યા એવા 'દ્વયાશ્રય'માં ઉલ્લેખ છે એ પરળી માળવા જતાં રસ્તામાં એછે પંચમહાલના બીલોને વશ કર્યા હોવાનું માલૂમ પડે છે. <sup>પ</sup> માળવાનો વિજય વિ. સં. ૧૧૯૨-**૯**૩માં થયો. <sup>ક</sup>

જયિસં હેદેવે પંચમહાલના પ્રદેશ પર પાતાનું શાસન પ્રવર્તાવ્યું એની આ લેખ પરથી પ્રતીતિ થાય છે. એણે દિધિપદ્રમાં ડલના કેશવ નામે સેનાપતિ નીમ્યેર દિધિપદ્ર એ દાહાદ છે. જયિસં હદેવે એની આસપાસના પ્રદેશને પાતાના રાજ્યનું એક માંડલ બનાવા ત્યાં અને માંડલેશ્વર નીમ્યેર લાગે છે.

શ્લો. ર માં જયસિંહદેવે સિંધુરાજ વર્ગરે અન્ય રાજાઓના નાશ કર્યાના નિર્દેશ છે. કવિ સોબેશ્વરદેવ પણ જયસિંહદેવે સિંધુપતિને બાંધ્યાના ઉઠ્લેખ કરે છે. આ સિંધુરાજ કાણ એ એક પ્રશ્ન છે. એ લાડના મહેલેશ્વર શંખના પિતા સિંધુરાજ એવું શ્રી રસિકલાલ પરીખે સ્વય્યું છે, પરંતુ શંખના સમય સમય ઈ. સ. ૧૨૨૪-૧૨૩૦ના હાઈ એના પિતા ઈ. સ. ૧૧૩૪-૪૦ ના અરસામાં રાજ્ય કરતા હાવાનું ભાગ્યે જ સંભવે. કિરાદુના પરમાર રાજા સામેશ્વરે જયસિંહદેવની મદદથી સિંધુરાજપુર પાછું મેળવ્યું એવા હિરાદુના વિ. સં. ૧૨૧૮ના શિલાલેખમાં ઉઠલેખ આવે છે. એ પરથી એ સિંધુરાજપુરના રાજાને અહીં 'સિંધુરાજ' કહ્યો હોવાનું સ્વયવાયું છે. ૧૦ અથવા સિંધુરાજ એ સિંધના સુમરા રાજા હશે એવું પણ ધારવામાં આવ્યું છે. ૧૦

ઉત્તરના રાજ્યો નડૂલ અને સાંભર–અજમેરના ચૌહાણ રાજ્યો લાગે છે. <sup>૧૨</sup>

શ્લા. ૩માં જયસિંહકેવની રાજધાની તરીકે અગ્રહિલપાટક (અગ્રહિલવાડ) પત્તન(પાટણ)ના ઉલ્લેખ છે.

શ્લાક ૪ માં દર્ધિપદ્ર વગેરે મહેલામાં સેનાપતિ કેશવને નીમ્યાની હડીકત આપી છે. દર્ધિપદ્રમહેલ, ગેદ્રહકમહેલ વગેરે મહેલામાં મહેલેશ્વરા ઉપરાંત એક સામાન્ય સેનાપતિ પણ નિમાયા લાગે છે.

શ્લાક પ તા શબ્દપ્રયાગ જરા અઠપટા છે. શિલાલેખના સંપાદક શ્રી હિસ્લાલ કુવે એમાં 'એણે' એટલે કેશવે ત્યોનેલા કાર્ક મંત્રીએ આ મંદિર ળધાવ્યું એવા અર્થ લઠાવેલા, <sup>૧૩</sup> જયારે ડૉ. ખ્યૂલર 'એણે' એટલે જયસિંહદેવે એવા અર્થ કરીતે 'મંત્રી' શબ્દ સેનાપતિ કેશવને લાગુ પા**ડે છે.** <sup>૧૪</sup> ગાગનારાયણનું મંદિર સેનાપતિ કેશવે **બધા**વ્યું એ અર્થ

વધારે બંધ ખેસે છે. આ મંદિરમાં ગાગનારાયગુની મૂર્તિની પ્રતિટા વિ. સં. ૧૧૯૬(ઇ. સ. ૧૧૩૯–૪૦)માં થઇ, માલવદેશના વિજય પછી ત્રણ ચાર વર્ષે.

'ગાગનારાયણ'માં 'ગાગ' શબ્દ સર્પાના અર્થામાં પ્રયાજીયો છે એવું શ્રી રત્નમણિરાવ ધારે છે તે એ પરથી આ મંદિર વિષ્ણુતું નહિ પણ નાગતું હોવાનું અનુમાન તારવે છે, <sup>૧૫</sup> પરંતુ સર્પાવાચક શબ્દ તો 'ઘોઘો' છે. અહીં લેખના આરંભ ભગવાન વાસુદેવના નમસ્કાર મંત્રથી થાય છે એ પરથા મંદિર વિષ્ણુતું હોવાનું સ્પષ્ટ છે. રાજા વીસલદેવના સં. ૧૩૧૭ના દાનપત્રમાં <sup>૧૬</sup> બલ્લાલનારાયણુ તથા રૂપનારાયણ નામે બે દેવાનાં મંદિરાના નિદેશ આવે છે. આવાં નામ પૂર્વાં તેનાં નામ પરથી પડ્યાં લાગે છે. એ અનુસાર 'ગાગનારાયણ' નામ પ્રાય: સેનાપતિ કેશવની માતાના નામ પરથી પડ્યું હશે. <sup>૧૭</sup>

આ શિક્ષાલેખમાં આવતા સં. ૧૨૦૨ના ઉલ્લેખે એક પ્રશ્ન ઉપસ્થિત કર્યો છે. લેખના પૂર્વભાગમાં જયસિંહદેવના નિર્દેશ વર્તમાન રાજા તરીકે થયેલા છે. એ અનુસાર સં. ૧૨૦૨નું ભૂમિદાન પણ એના રાજ્યકાલ દરમ્યાન અપાયું હોવાનું લાગે. પરંતુ જયસિંહદેવ તા સં. ૧૧૯૯ના કાર્ત્તિક માસમાં મૃત્યુ પામ્યા હોવાનું પ્રભંધ જણાવે છે, ૧૮ વળી સુત્રાસનાદ્વાસ્ત્ર ની હસ્તપ્રતની પ્રશસ્તિમાં પણ કુમારપાલ સં. ૧૧૯૯ ના માધમાં રાજ્ય કરતા હોવાનું જણાવ્યું છે. ૧૯ આયી વિ. સં. ૧૨૦૨ માં તા જયસિંહદેવનું નહે પણ એના ઉતરા ધિકારી કુમારપાલનું રાજ્ય ચાલતું હતું એ ૨૫૬૮ છે.

આથી આ વર્ષને જયસિંહદેવના રાજ્યકાલનું નહિ ગણતાં, એના નિદે<sup>\*</sup>શ-વાળા વાકયને આગળ જતાં કુમારપાલના રાજ્યકાલ દરમ્યાન ઉમેરેલું ગણતું એ જ યાગ્ય છે.<sup>૨૦</sup>

આમ મૂળ લેખ જયસિંહદેવના સમયમાં ગાગનારાયણના મંદિરના નિર્માણને લગતા લખાયેલા, ને એમાં આગળ જતાં એ મંદિરને ભૂમિદાન દેવાયાની હુપ્રકૃત પુરવણી રૂપે કુમારપાલના રાજ્યકાલ દરમ્યાન ઉમેરાઈ.

આ ભૂમિદાન દેતાર રાષ્ટ્રો સાંકરસીહ (શંકરસિંહ ?) હતા. એના પર ગાેદ્રહક(ગાેધરા)ના મહામ ડેલેધ્વર શ્રી વાપનદેવની કૃપા હતી. આ ઉઠલેખ પરથી કુમારપાલના સમયના ગાેદ્રહક મડેલના મહામ ડેલેધ્વર વિશે જાજ્ઞવા મહ્યું છે.

દાનમાં દીધેલી ભૂમિ આશ્વિલિયાકાડા ગામમાં હતી ને એ ગામ ઊબલેાડ પથકમાં આવ્યું હતું. ઊલલેાડ એ દાહોદ તાલુકાતું હાલતું અબલેાડ ગામ છે. આત્રિલિયા તે હાલતું એ તાલુકાતું નીમનાલિયા–રાળડાલ અને ક્રોડા એ એની પાસેતું મડેાઈ હોવાતું ધારવામાં આવ્યું છે<sup>ર ૧</sup> તે નિશ્ચિત ન ગણાય. દધમિતી એ દેહમઈ નદી છે ને ક્ષારવહ એ હાલના 'ખારવાે' છે.<sup>૨૨</sup>

એક હસ અર્થાત્ એક જોડી બળક્યી ખેડી શકાય તેટલા ખેતરને 'એક હુલ ભૂમિ' કહેતા. રાજસ્થાતમાં એટલી જત્તીન પગ લીતાંની ગણાયએ, પરંતુ બીજ પ્રદેશામાં એનાં જુદાં માપ છે. <sup>૨૩</sup>

## ર. તેજપાલના આજી-દેલવાડા શિલાલેખ, વિ.સં. ૧૨૮૭

- २. [बात]नूजः ॥ २
  अणहिरुपुरमस्ति स्वस्तिपात्रं प्रजा[नाः
  म]जरिजर[बुतुल्यैः] पा[ल्य]मानं चु[छक्यैः]।
  [चिरम]तिरमणीनां यत्र वक्त्रें]बु[मंदी]कृत इव [सि]तपक्षप्रक्षये[ऽ]प्यंधकारः ॥ ३
  तत्र प्राग्वायान्यसमुकृष्टं कुटनप्रसूत-
- विशदयशाः ।
  दानविनिजित्तकलपद्रुमषं उश्चंडयः सग्रभृत् ॥ ४
  देखत्रसादादसंज्ञः स्वकुल[प्रासा]दहेमदंडोऽस्य ।
  प्रसर[त्की]र्तिपताकः पुण्यविष्यकेन स्नुरभृत् ॥ ५
  आत्मगुणैः किर्णैरिव सोयो रोमोद्धमं सतां कु-
- ४. व्यादगाधमध्यदुग्धोदधिबांधवात्तरमात् ॥ ६ एतस्तादजनि जिनाधि[ना]धभक्तिः विश्वाणः स्वमनसि शक्षदश्वराजिः ।

तस्यासीइथिततमा कुमारदेवी देवीव त्रिपुरिरपोः कुमारमाता॥ ७ तयोः प्रथमपु-

- श्रीऽभ्नमंत्री ल्रिणगसंज्ञया।
   दैवादवाप बालोऽपि सालोक्यं [व]।सवेन [स]: ॥ ८
   पूर्वमेव सचिवः स कोविदै गण्यतः ल्रिणगः।
   यस्य निस्तुषमतेर्मनीषया
   धिकृतेव धिषणस्य धीरपि॥ ९
   श्रीमल्लेवः श्रि-
- ६. तमिहिदेव-स्तस्यानुनो मंत्रिमतिहिकाऽभूत् । बम्ब अस्यान्यधनांगनामु छन्धा न बुद्धिः शमलन्यबुद्धेः ॥ १० धरमिविधाने भुवनन्छिद्रभिधाने विभिन्नसंधाने । स्रिकृता न हि सृष्टः प्रतिसहो महदेव-
- ५. स्य ॥ ११ नीलनीरदकदम्बमुक्तभ्वेतकेतुकिरणोद्धरणेन । मळदेवयशसा गलहस्तो हस्तिमळदशनांशुषु दक्तः ॥ १२ तस्यानुजो विजयते विजिते द्रियस्य सारस्वतामृतकृतादभुतहर्षवर्षः । श्रीवस्तु-
- ८. [पा]ल इति भालतलस्थितानि
  दौरध्याक्षराणि सुकृती कृतिनां विल्लंपन् ॥ १३
  विरचयति वरतुपालश्चलक्यसचित्रेषु कविषु च प्रवरः ।
  न कदाचिदर्थहरणं श्रीकरणे काव्यकरणे वा ॥ १४
  तेजःपालपालितस्वा-
- ९. भितेजः-पुंजः सो[ऽ]यं राजते मंत्रिराजः । दुर्वृत्तानां दांकनीयः कनीया-

नस्य भ्राता विश्वविभ्रांतकीर्तिः ॥ १५ तेजःपालस्य विष्णोश्च कः स्वरूपं निरूपयेत् । स्थितं जगन्नयीसृत्रं यदीयोदरकंदरे ॥ १६ जालह-माज-साज-

- १०. धनदेवी-सोहगा-वयजुकारच्याः ।
  पदमलदेवी चैषां कमादियाः सप्त सोदर्यः ॥ १७
  एतेऽश्वराजपुत्रा दशरथपुत्रास्त एव चन्वारः ।
  प्राप्ताः किल पुनरवनावेकोदरवासलोमेन ॥ १८
  अनुजनमना समेतस्तेजःपा-
- ११. लेन बस्तुपालोऽयं ।
  मदयति कस्य न हृदयं मधुमासो माधवेनेव ॥ १९
  पंथानमेको न कदानि गच्छेविति स्मृतिप्रोक्तिभिव स्प्रश्तौ ।
  सहोदरौ दुर्द्धस्मोहचीरे
  संभूय धम्मांघ्यनि तो प्रवृत्तौ ॥ २०
  इदं सहा सो-
- १२. दरयोरुदेतु
  युगं युगव्यायतदोर्युगिश्चि ।
  युगे चतुर्थे[ऽ]प्यनचेन येन
  कृतं कृतस्यागमनं युगस्य ॥ २९
  मुक्तासयं शरीरं सोदरयोः सुचिरमेतयोरस्तु ।
  युक्तासयं क्षिल महीनलयमिदं भाति यत्कीर्त्या ॥ २४
  ए-
- १३. कोल्पिनिमित्तौ यद्यपि पाणी तयोस्तयाप्येकः । वासोऽभूदनयोनं तु सोदरयोः कोऽपि दक्षिणयोः ॥ २३ धर्म्भस्थानांकितामुख्यो सर्व्यतः कुर्ब्बताऽमुना । दत्तः पादो बलाद्बंधुयुगलेन कलेगेले ॥ २४ इतश्रौलक्ष्यत्रीरा-
- १४. णां वंशे शासाविशेषकः । अणेशिज इति ख्यातो जातस्तेजोमयः पुमान् ॥ २५

तस्यादनंतरमनंतरितप्रतापः प्रापः क्षितिः क्षतरिपुर्त्वणप्रसादः । स्वग्गीपगाजठवलयितश्चराष्ट्रा वश्रामः यस्य लवणान्यिमतीत्य कीर्निः

१५. ॥ २६

स्तस्तस्मादासीद्दशस्थककल्स्थप्रतिकृतेः
प्रतिक्ष्मापालामां कविलिटवलो वीरधवलः ।
यशःप्रे यस्य प्रसरित रितिक्वांतमनसामसाध्वीनां भग्नाऽभिसरणकलायां कुशलता ॥ २७ चौलुक्यः सकृती स वीरधवलः क—

१६. णेजियानां जपं
यः कर्णे ऽपि चकार न प्रजयदान्दिश्य यौ संत्रिणौ ।
आभ्यामभ्युदयातिरेकरुचिरं राज्यं स्वभक्तः कृतं
वाहानां निवहा धंटाः कर्राटेनां बद्धाश्च सौधांगणे ॥ २८
तेन संत्रिह्रयेनायं जाने जान्यवर्तिता ।
वि-

९७. भुभु जद्दयेनेव सुखमाभ्लिष्यति श्रियं ॥ २९ इतश्र [॥]

गौरीवरश्रशुरभूधरसंभवोऽय-मस्त्यर्जुदः ककुदमद्विकद्वकस्य । मदाकिनी धनजटे द्धदुत्तमांगे यः श्यालकः शशिस्तोऽभिनयं करोति ॥ ३० क्षिविदिह विहरतीर्थ्यो-

१८. क्ष्माणस्य रामाः

प्रसरति रितर्तमेक्षियाकांक्षतोऽपि । कृत्रचन सुनिभिरध्यां पश्यतस्तीर्थवीथीं भवति भवविरक्ता घीरधीरात्मनोऽपि ॥ ३९ श्रोयः श्रोप्रवशिष्यहोजहुतमृकुकुंबानमृतंबात्यज्ञ— प्रद्योताधिकवेहदीधितिभ-

रः को[ऽ]प्याविससीन्नरः ।

तं मत्वा परमारणेकरसिकं स व्याजहार श्रुते-राघारः परकार इत्यजनि तन्ना-राऽश्य तस्याग्वयः ॥ ३२ श्रीधूमराजः प्रथमं वमूब भूबासग्रतंत्र नरेंद्रवंशे । भूमीकृतो यः कृतवानभिज्ञान् पक्षद्वयोज्छे-

२०. इत्वेदनामु ॥ ३३ ध धुक-धुवभटादयस्ततस्ते रिपुद्धिभवटाजिताऽभवन् । यत्कुलेऽजिन पुमान्मनोरमो रामदेव इति काभदेवित् ॥ ३४ रोदःकंदरविते कीर्तिलहरीलिप्तामृतांशुयुते— रप्रयुम्नवशो यशोधवल इ-

२१. त्यासीक्तनूजस्ततः । बश्चीलुक्यकुनारनालन् तिप्रत्यर्थितानागतं सत्वा सत्वरमेव मालवन्ति बद्ध(ह्ना)लमालब्धवान् ॥ ३५ शत्रुश्रोणीगलविदलने।न्निद्रनिस्तुं (स्त्रि)शक्षारो धारावर्षः समजति सुनस्तरय विश्वप्रग्रस्यः । क्रोधाकांतप्र--

६२. धनवपुधानिश्चले यत्र जाता-श्च्योतन्नेत्रोत्मळजळकणाः कौ कणाधीशपत्न्यः ॥ ३६ सो[ऽ]यं पुनर्दाग्ररियः पृथिव्या-मत्र्याहृतौजाः स्फुटमुज्जगाम । माराचवैगदित्र योऽधुनापि [मृ]गव्ययव्यय्यवितः करोति ॥ ३७ सामं--

२३. तसिंहसि-तिक्षितिक्षतौजः
श्रीगृज्जेरिक्षितिपरक्षणदक्षिणासिः ।
श्रह्लादनस्तदन्तुजो दनुजोत्तपारि→
चारित्रसत्र पुनरज्व(ज्ज्व)लयांचकार ॥ ३८
देवी सरोजासनसंभवा किं
कामग्रदा किं सुग्सीरभेगी ।
श्रह्लादनकारथरा

28.

धराय:-

मायातवत्येष न निश्चयो मे ॥ ३९ धारावर्षमुतोऽयं जयति श्रीसोमसिहंदवो यः । पितृतः शीर्यं विद्यां पितृब्यकाद्दनामुभयतो जगृहे ॥ ४० मुक्त्वा विश्वकरानरातिनिकरान्निर्जित्य तिकंचन प्राप्तसंप्रति सोम--

२५. सिंहनुपतिः सोमप्रकाशं यशः । येनोर्व्यतलपुज्य(ज्ज्व)लं रचयताष्युत्ताम्यतामीर्व्यया सर्व्यपानिह विद्विषां न हि मुखान्यालिन्यमुन्मूलितं ॥ ४९ वसुदंबस्येव सुतः श्रीकृष्णः कृष्णराजदंबोऽस्य । सात्राधिकप्रताषो यशोदः-

२६. या संश्रितो जयति ॥ ४२

इतश्च [॥] अन्वयेन विनयेन विद्यया विक्रमेण सुकृतक्रमेण च । क्कापि को[ऽ]ाप न पुषानुपैति मे वस्तुपाळसङ्को ह्योः पथि॥ ४३ द्यायता ळिळतादेवीतनयमवीतनथमाप सचिवेद्रात् । नाम्ना जयंत—

२७. सिंहं जयंतिभंद्रात्पुलोमपुत्रीव ॥ ४४ यः शैरावे विनयवैरिणि वेश्वदंष्ये धत्ते नयं च विनयं च गुणादयं च । सो[ऽ]यं मनोभवपराभवजागरूक— रूपा न कं मनसि चुंबति जैन्नसिंहः ॥ ४५ श्री वस्तुपालपुत्रः कल्पायुर्यं जयं—

२८. तसिंहोऽस्तु । कामादिविकं रूपं निरूप्यते यस्य दानं च॥ ४६ स श्रीतेजःपालःसचिवश्विरमस्तु तेजस्वी । येन जना निश्विताश्वितामणिनेच नदिति ॥ ४७ यच्चाणक्यामस्युरम्महङ्क्याविश्वकादिकानां प्रायुत्यदं व्यवित्मुवने २९. संत्रिणां बुद्धिधामनां ।
चकेऽभ्यासः सं खंछ विधिना नूनमेनं विधातुं
तेजःपालः कथभितस्थाधिक्यसापैष तेषु ॥ ४८
अस्ति स्वस्तिनिकेतनं तनुभृतां श्रीवस्तुपालानुज-स्तेजःपाल इति स्थितिं बिलकृतामुर्वा तन्ने पालयन् ।
आत्मीयं व--

३०. हु मन्यते त हि गुण्यामं च कासंबक्धि-श्चाणक्यो[ऽ]ि चमत्करोति न हिंदि प्रेक्षास्पदं प्रेक्ष्य यं ॥ ४९ इतश्च ॥ यहां श्चीतेजःशास्त्रस्य पराया श्रीअनुरमदेवशः नितृवंशवर्णते ॥ प्राग्वाटान्वयभंडतैकमुकुटं श्चीसांद्रचंद्रःवर्ती-वास्तव्यः स्त-

३१. वनीयकीक्षिलहरिप्रज्ञालितक्ष्मातलः । श्रीगागामिधया सुधीरजनि यद्कतानुरागादभू--त्को नाष्तप्रजदां नदोलितशिरा नोद्भुतरोता पुलान् ॥ ५० अनुस्रतसञ्जनसरिंगर्वरिंगिकाका वसूव तत्तानयः । स्वप्रसुहृहये

३२. गुणिना हारेणेव स्थितं येन ॥ ५१ त्रिभुवनदेवी तस्य विभुवनविष्यातशीळसंबन्ना । द्यिताऽभूदनयोः पुनरंगं द्वेषा मनस्त्वेदं ॥ ५२ अनुपनदंवी देवी साक्षाद्दाक्षायणीय शीलेव । तस्हिता सहिता श्रीतेजःगळन

३४. द्वियदुष्ट्वाजिनां । स्टब्स्यापि मीनध्वजमंगलं वयः

# સાલ કી રાજ્યના શિલાલેખ

प्रयाति धर्मो कविधायिनाऽध्वना ॥ ५५ श्रीतेज:पालतनयस्य गुणानसुष्य श्रीवृणसिंहकृतिनः कति न स्तुत्रंति । श्रीब धनोद् धुरतरेरपि यैः सम्ता-बुद्दानता त्रिजगति कि-

- ३५. यते ६४ कीरों: ।) ५६ गुणधनिक्षानकरुव: प्रश्टाऽयमेतेष्टितश्च खरुसर्वे: । उपचयमयंत सत्ति सुन्नेरुपजीस्यभानोऽपि ॥ ५७ प्रहादवसचित्रस्य वेशन : प्रशसिंह इति स्रोडकासृतः । तस्य नेदित सुतो[ऽ]यदहरुणा-
- देविसूः सुकृतंत्रेष्ठम पेयडः ॥ ५८ जसूक्ष्मुयमा पत्नी तेजःशलस्य मेत्रिणः । लावण्यसिंहनःसायमायुष्यानेत होः सुतः॥ ५९ तेजःशलेम पुण्यार्थः तयेः पुत्रक्लत्रयोः । हर्म्यो श्रीनेभिनाथस्य तेने तेनेदशर्युद्धः ॥ ६०
- ३७. तेत्र:पाळ इति क्षितीं दुसचिवः ांस्रोज्य(जञा)लामिः शिला→ श्रोणीभिः स्कुरिंदुकुंदशचिरं नेतिप्रभोमें दिरं । उच्चैमें डपप्रप्रतो जिन[बरा]वासद्विपेचाशत तत्मार्थ्वेषु वळावकं च पुरतो निष्यादयामासियान् ॥ ३१ श्रीप्रच्योड⊶
- ३४. [४]संगवः [सः]भवच्चंब्रप्रसादस्ततः सोमस्तत्त्रभवोऽश्वरात इति तत्पुत्राः पश्चित्राक्षयाः । श्रीभलक्षिणभाक्षदेवसचिवश्रीवस्तुपालाह् वया-स्तेतःभारतस्तुपालतन्यः श्रीते-
- ३९ त्रिसिहाह्वय-स्तेतः गळसुतश्च विश्वतातिर्श्वययसिहाभियः । एतेषां ६तमूर्भयः करिवरस्केषाधिरुद्याश्चिरं राजंत जिन्दर्जनार्थनयतां दिग्नायकानामित्र ॥ ६३

॥ ६७

मूर्तंति।भिह पुण्यतः करिवश्रृयुष्टप्रतिष्ठाजुषां तन्मूर्तंविम--

४०. लाश्यसक्तकगताः कांतासमेता हरा । चौलुक्यक्षितियालवीरधवलस्याद्वेतबेद्धः सुधी— स्तेजःयाल इति व्यथाययस्य श्रीवस्तुभालासुनः ॥ ६४ तेजःयालः सक्रलप्रजीयस्य वस्तुशलस्य । सविधे विभाति सफलः

४१. संगवरस्येव सहकारः ॥ ६५ तेन आनुयुगेन यो प्रतिपुरमानाध्वद्यैलस्थलं वापीक्षितिगतकाननसरःप्रसारसत्रादिका । धर्म्मस्थानपरंपरा नवतरा चक्रेऽथ जीर्णोद् धृता तत्संस्व्यापि न बुध्यते यदि पर् तद्वेदि—

४२. नी मेदिनी ॥ ६६ इंभोः श्वासगतागतानि गणयेद्यः सन्मतियंऽथ वा नेत्रोन्भील्सर्मील्नानि कल्येन्स[ा]क्र<sup>\*</sup>डनाम्नो मुनेः । संख्यातुं सन्विबद्धयीविरचितामेतास्रपेतावर--व्यावारः सुकृतानुकीर्मानतित् सो[ऽ]ष्युजिज्ञहीते यदि

४३.
सर्वित्र वर्तातां कीर्तिरश्वराजस्य शाधती ।
सुकतुं बुकतुं च जानीते यस्य संततिः ॥ ६८
आसीच्यं डपमंडितान्वयगुरुर्वागंद्रगरस्थिय−
श्रृडारत्वसयत्वसिद्धपहिषा सुर्शिद्देदाभिधः ।
तस्मादिस्ययीयचार्यस्तिः श्रीशांति⊶

४४. स्रिस्तते।—
प्यानंदान्नरस्रियुग्मसुद्यञ्चन्द्राक्वदीप्तद्युति ॥ ६९
ध्रीजैनशासनवनीनवनीरवाहः
ध्रीमांस्ततोऽभ्यत्रहरे। हरिभद्रस्रिः ।
विद्यासदोन्मदगदेण्वनवद्यदेगः
रव्यातस्ततो विजयसेनसुनीश्वरोऽयं ॥ ७०
सुरो[स्त]—

४५. स्याशिषां पत्त्रं सुरिरस्त्युदयप्रभः । मौक्तिकानीय स्कानि भांति यत्प्रतिभांबुत्रेः ॥ ७९ एतद्धर्म्मस्थानं धर्म्मस्थानस्य चास्य यः कर्ता । तात्रदद्वयमिदम(सु)दियादृदयमबुँको यावत् ॥ ७२ श्रीसोमेश्वरद्वश्चुलुक्यनरदेवसेहितांहिः—

४६. युगः ।
स्वयंश्वकार रुचिरां धर्ममस्यानप्रशस्तिनियां ॥ ७३
श्रीनेमेरिमकायाश्व प्रसादाद्धेवाले ।
वस्तुपालान्वयस्यास्तु प्रशस्तिः स्वस्तिशालिनी ॥ ७४
सूत्र, केल्हणमृतधांधलपुत्रेण धंदेशंग्ण प्रशस्तिनियमुत्कीर्णा ।
४७ श्रीविकस [संवत् १२८७] वर्षे [काल्सु]ण वदि ३ स्वी
[श्री नागेंद्रग]च्छे [श्रीविजय]सेनस्रिभः प्रतिष्टा कृता ॥

"૩૦૦ સરસ્વતી દેવીને વંદન કરું છું, જે કવિએાના માનસમાં જાય છે ને જે માનસ(સરાવર)માં પાતાના વાહન (હંસ) વડે લઈ જવાય છે. ૧ જે ક્ષાતિમાન હોવા છતાં કાપમાં અરુણ છે, શાંત હોવા છતાં કામના નિગ્રહ માટે દીપ્ત છે ને ચક્ષુ મીંચેલા હોવા છતાં જે સમગ્ર જુએ છે, તેવા શિવાના પુત્ર (નેમિનાથ) તમારા શિવ (કલ્યાણ) માટે હો. ર

''પ્રત્વજનોના કલ્યાહ્યુનું પાત્ર, અજ રજિ અને રહ્યુ સરખા ચુલુકચોથી રક્ષાતું અહ્યુહિલપુર છે. જ્યાં અતિસુંદર સ્ત્રીએોના મુખચંદ્રો વડે શુકલ પક્ષના અંતે પહ્યુ અંધકાર લાંબા વખત મંદ કરાય છે. ૩

"ત્યાં પ્રાપ્તાટ (પારવાડ) કુલના મુકુટરૂપ, કુરજ(કરો) રમના પુષ્પ જેવા સ્વચ્છ યશવાળા, દાનમાં કલ્પવૃક્ષતા ખંડથી ચિક્યાતા હતા તેવા ચાંડપ થયા. × એને પુષ્યના વિપાકથી ચાંડપસાદ નામે પુત્ર થયા, જે પોતાના કુલરૂપી પ્રાસાદના હૈમદંડ હતા, તે જેની કાર્તિપતાકા કરકતી હતા. પ જે અગાધ મધ્યવાળા અને દુગ્ધાદિધ (દૂધ-સાગર) જેવા હતા તેવા તેનામાંથી સામ ઉદ્દભવ્યા. એ કિરણાની જેમ આત્મગુણા વડે સજ્જનોને રામાંચ કરતા હતા. દ એનામાંથી અધ્યરાજ જન્મ્યા, જે હમેશાં પોતાના મનમાં જિનાધિપતિની લક્તિ ધારણ કરતા હતા. એને ત્રિપુરારિ(શિવ)ની દેવી (નામે) પ્રિયતમા હતા છ

"તે ખેને મંત્રી **લૂ**ણ્ગિનામે પ્રથમ પુત્ર હતા. દૈવવશાત્ એ નાના હોવા છતાં દેવલાક પામ્યા. ૮. વિશુદ્ધ મતિવાળા જેની મનીષાથી ધિષણ(છૃહસ્પતિ)- ની ધી (ખુદ્ધિ) પણ જાણે તિરસ્કૃત થતી હતી. તેવા લુસ્લિંગ ગુણવાનામાં કાૈવિદા વડે પહેલાં જ સચિવ ગણાય છે. ૯ એના અનુજ (નાના ભાઈ) **મલ્લદેવ** જેણે મહિલદેવના આશ્રય લોધો છે તે મંત્રી**એ**ામાં ઉત્તમ હતા. એની સુદ્ધિ શમસંપન્ત હાેઇ બાજાઓનાં ધન અને પત્ની<mark>ઓમાં</mark> લુબ્ધ નહોતી. ૧૦ ધર્મ વિધાનમાં, જગતનાં જિદ્ર ઢાંકવામાં, અને બેદ પામેલાનું સંધાન (સાંધણ) કરવામાં વિધાતાએ મહલદેવના પ્રતિમહલ (પ્રતિસ્પધી<sup>૧</sup>) સજર્યો નથી. ૧૧ નીલ જલદ(લાદળ)ના સમુહમાંથી મુક્ત થયેલાં ચંદ્રકિરણાને હડસેલના, મેટલદેવના યશે હસ્તિમલ્લો(દિગ્મજો)ના દંતાનાં કિરણાને ગળેથી પકડથાં છે.<sup>૨૫</sup> ૧૨ એ જિતેન્દ્રિયના અનુજ **વસ્તુપાલ** જય પામે છે. જે સારસ્વત અમૃત વડે અદુભુત હર્ષની વર્ષા કરે છે તે જે સુકૃતવાળા વિદાતાના લલાટમાં લખાયેલા દ:ખના અક્ષર ભૂંસી નાંખે છે. ૧૩ ચુલકયો(ચૌલકયો)ના સચિવામાં તથા કવિએામાં પ્રવર એવા એ કદી શ્રીકરણ(આવકખાતા)માં કે કાવ્યકરણ(કાવ્યસ્થના)મા અર્થ હરણ<sup>ર કુ</sup> કરતા નથી. ૧૪ એના નાના ભાઇ મંત્રિરાજ **તેજઃપાલ** હતા, જે સ્વામીના તેજ:પુજનું પાલન કરે છે, જેતાથી દુરાચારીએ। ગભરાય છે તે જેની ક્ષીર્તિ વિશ્વમાં બ્રમણ કરે છે. ૧૫ જેના ઉદર–કંદરમાં ત્રણે લાેકનાં સ્ત્ર<sup>રાઝ</sup> રહેલાં છે<sub>.:</sub> તેવા તેજઃપાલનું અને વિષ્ણુનું સ્વરૂપ કાેણ નિરૂપી શકે! ૧૬. તે તેઓને જાલ્દ્ર, માઊ, સાઊ, ધનદેવી, સોહગા, વયજુકા અને પદ્મસદેવી તામે ક્રમશઃ સાત સાદરી(સહાદરી)એ રેડ હતી. ૧૭

"અશ્વરાજના આ પુત્રી ખરેખર એક ઉદરમાં વાસ કરવાના લાભથી પૃથ્વી પર પુનઃ આવેલા દરારથના પુત્રો જ છે ૧૮ તેજઃપાલથી સમેત આ વસ્તુપાલ, માધવ (વૈશાખ)થી સમેત મધુ(ચૈત્ર)ની જેમ, કેાના હૃદયને આનંદ આપતા નથી ? ૧૯ જાણે કે 'માર્ગમાં કદી એકલા ન જવું' એ સ્મૃતિ વચનને યાદ કરતા એ બે સહાદર જેમાં માહ રૂપી ચારતા સામના કરવા મશકેલ છે તેવા ધર્મમાર્ગમાં સાથે પ્રવૃત્ત (રહે) છે ૨૦ યુગ (ધુરા) જેટલા લાંબા બે બાહુવાળા એ સહાદરોનું યુગ (યુગલ) સદા ઉદય પામા, જે નિષ્પાપ યુગલે ચતુર્થ યુગ(કલિયુગ)માં પણ કૃતયુગ(સત્યયુગ)નું આગમન કરાવ્યું છે. ૨૧ જેઓની ક્રાંતિથી આ મહીમંડલ ખરેખર મુક્તામય (માતી-રૂપ) ભાસે છે તે બે સહાદરાનાં શરીર લાંબા સમય મુક્તામય (આમય રાગથી મુક્ત) રહો. ૨૨. એક (દેલ)માં-થી જ બે હાથ ઉત્પન્ન થયા હાય છે તા પણ તેમાંના એક વામ(ડાળેન) હોય છે, પરંતુ દક્ષિણ (પ્રામાહિક) એવા આ બે સહાદરામાં એક પણ વામ (દુલરિત)

નથી. ૨૩. પૃથ્લીને સર્વતઃ ધર્મસ્થાનાથી અકિત કરતા આ બધુ–યુગલે કલિ(યુગ)ના ગળે જોરથી પગ મુકચી છે. ૨૪

''હવે ચૌલુક્ય (સેંલક્ય) વીરાના વંશમાં અર્ણારાજ નામે વિખ્યાત શાખા-અલંકારરૂપ તેજરવી પુરુપ થયા ૨૫ તેના પછી લવણપ્રસાદ પૃથ્વી પ્રાપ્ત કરી. એના પ્રતાપ અંતરિત નહેતો. એંબ્રે શત્રુ ઓના સંહાર કર્યો હતા. સ્વર્ષ-નદી(ગંગા)ના જલથી પ્રક્ષાલિત શંખ જેવી શુભ્ર (ઉજ્જવલ) જેની ક્રીતિ લવલ્ સાગરની પાર પહેંચી છે. ૨૬ દશરથ અને કકુત્રથ સરખા એનામાંથી વીરધવલ થયા. એંબ્રે પ્રતિપક્ષી રાજ્યોના સન્યના નાશ કર્યો હતા. એના યશનું પૃર પ્રસ-રતાં કામથી પીડિત મનવાળી અસાધ્વી સ્ત્રીઓની અભિસરબુકલા વિશેની કુશળતા ભાગી ગઈ. ૨૭ એ સુકૃતી ચૌલુકય વીરધવલ જે બે મંત્રીઓને ઉદ્દેશી પ્રલાપ કરતા કાનકૃસિયાઓની વાતને કાનમાં લેતા નહિ, તે બેએ પોતાના સ્વામીના રાજ્યને ઘણા અબ્યુદયથી રૃચિર કર્યું ને એની હવેલીના આંગણામાં અધ્યોના તથા ગળેના સમૃહ બંધાવ્યા. ૨૮ જાનુ સુધી પહેંચતા બે ભુજની જેમ તે બે

"હવે ગૌરી(પાર્વ તી)ના વર(શિવ)ના શ્વસુર (હિમાલય) પર્વ તમાંથી ઉત્પન્ન થયેલો આ અર્બ્યુક (આહુ) છે, જે પર્વ તસમૃહની ટાંચ રૂપ છે, અને જે (શિવના) સાળા લન<sup>ર</sup>ે જટાવાળા ઉત્તમાંગ(મરતક)માં ગંગાને ધાંગ્ણ કરતા શશિધર-(શિવ)ના અભિનય કરે છે. ૩૦ કયારેક અહીં સુંદરીઓને વિહાર કરતી નીરપ્યાને મોક્ષની આકાંક્ષાવાળામાં પણ રતિ પ્રસરે છે, (તા) કયાંક મૃનિએા વડે ઇચ્છેલી તીર્થ -વીથા જોઈને અધીર ચિત્તવાળાની પણ શુદ્ધિ સંસારથી વિરક્ત થાય છે. ૩૧ શ્રેયથી શ્રેષ્ઠ એવા વશિષ્ઠના હામાર્ગનક ડમાંથી માર્ત ડે(સ્પે)ના તેજથી અધિક દેહનું તેજ ધારણ કરતા કાંઈ નર પ્રગઢ થયા. તે પર(શત્રુ)ન મારણમાં અનન્ય રસ ધરાવશે એમ માનીને શ્રુતિના આધારક્ષ્ય એમણે (વશિષ્ઠ) તેને 'પરમાર' નામ આપ્યું ને તેના વંશ તે નામના થયા. ૩૨

તે નૃપવંશમાં પ્રથમ ધૂમરાજ થયેા, તે પૃથ્લી પરના ઇન્દ્ર હતાે, જેણે અંતે પક્ષના ઉચ્છેદની વેદનામાં ભૂભતાને અભિત્ર કર્યાં. ૩૦ ૩૩ તેનામાંથી ધંધુક, ધુવભઢ વગેરે થયા, જે શત્રુખાના ગજસમ્હને જીતતા હતા, ને જેએોના કુલમાં કામદેવને જિતનાર રામદેવ નામે મનાહર પુર્ધ જન્મ્યાે. ૩૪ સ્વર્ગ⊸પૃથ્લીના કંદરમાં રહેલી ક્રીર્તિનાં માેજાંયી લિય્ત થતા ચંદ્રના તેજવાળા તે (રાજા)ને

**યશાધવલ** નામે પુત્ર હતા, જે પ્રદ્યમ્ત(કામદેવ)ને વશ ન હતા, અને જેણે માલવપતિને ચૌલુક્રય કુમારપાલ રાજા તરફ શત્રુભાવ પામેલા જણીને તરત જ હશી નાખ્યા. ૩૫ તેને ધારાવર્ષ (નામે) સત થયા. એ શત્ર-એોની શ્રેણીનાં ગળાં છેલ્વામાં તીવ ખરૂગ–ધારા ધરાવતા હતા. વિશ્વમાં પ્રશસ્ય હતા. જ્યારે તે ક્રોધથી આકાંત થઈ રણભૂમિ પર નિશ્રલ રહેતા ત્યારે ક્રાંકણ દેશના રાજાની પત્નીએાનાં નેત્રકમળામાંથી અશ્રુળિંદુ ૮૫કતાં થતાં. ૩૬ તે આ વળી અક્ષીણ શક્તિવાળા પ્રધ્યી પર આવેલા સ્પષ્ટતઃ દાશરથિ (રામ) છે, જે મારીચ માટેના વૈરથી હુછ ય મૂગયા-મગ્ન ખુદ્ધિ ધરાવે છે. ૩૭ તેના અનુજ પહલાદન છે. તેણે સામ તસિંહ સાથે રણભૂમિમાં લીણ થયેલી શકિત-વાળા શ્રી ગુજ રભૂપના રક્ષણમાં દક્ષ ખડ્ગ ધર્યું હતું ને દાનવાના ઉત્તમ અરિ-(વિષ્ણ)ના ચરિત્રને અહીં પૃન: ઉજ્જવલ કર્યું હતું. ૩૮ કમલાસન(अका)-માંથી ઉત્પન્ન થયેલી દેવી (સરસ્વતી) કે કામપ્રદા સુરધેનુ પ્રદ્રક્ષાદનનું રૂપ ધારણ કરી પૃથ્વી પર આવી છે એ હું નક્કી કરી શકતા નથી<sup>૩૧</sup>ા૯ ધારા વર્ષના આ પુત્ર શ્રી **સામિસ** હદેવ જય પામે છે, જેણે પિતા પાસેથી શૌર્ય, ક્રાકા પાસેથી વિદ્યા અને ખંગે પાસેથી દાન ગ્રહણ કર્યું છે. ૪૦ વિપ્રાના કર છોડી દઈને અને શરૂએકના સમુદાતે જીતીને સામસિંદ રાજ્ય સામ ( ચંદ્ર ) જેવા ઉજ્જવલ કંઈ યશ પામ્યા છે, જેણે પૃથ્વાતલને ઉજ્જવલ કરવા છતાં, ઇર્પાથી માહ પામતા શત્રુઓના મુખમાંથી માલિન્ય (મલિનત્વ) દૂર કર્યું નહિ. ૪૧ યશાદાથી સંધ્રિત વસુદેવના સુત શીકૃષ્ણ જે માતાથી અધિક પ્રતાપવાળા છે તેના જેવા તેના (સામસિંહદેવના) સત કુષ્ણ**રાજદેવ** છે, જે ંયશ અને દયાથી સંશ્રિત અને માત્રાથી અધિક પ્રતાપવાળો છે. ૪૨

" હવે કુલથી, વિતયથી, વિદ્યાર્થી, પગક્રમથી અને સુકૃતના ક્રમથી વસ્તુ-પાલ સરખા કોઈ પણ પુરુષ કચાય માગ તયનપથમાં આવતા નથી. ૪૩ ઇંદ્રથી પૌલામીએ જયાંતને પ્રાપ્ત કર્યો તેમ એ સચિવેંદ્રથી લલિતાદેવી પત્નીએ જયાંત-સિંહ નામે તયસંપન્ન તનય(પુત્ર) પ્રાપ્ત કર્યો. ૪૪ કામદેવના પરાલવ કરે તેવું જાગરૂક રૂપ ધરાવતા અને વિતયના શત્રુ અને જ્ઞાનથી વંધ્ય એવા રૌશવમાં (પણ) જે નય, વિતય અને ગુણોના ઉદય કરે છે તેવા આ જૈત્રસિંહ કોને ચિત્તમાં ચુંબત કરતા નથી કે ૪૫ શ્રી વસ્તુપાલના પુત્ર આ જયાંતસિંહ કલ્પાયુપી થાવ, જેતું રૂપ કામ(કામદેવ)થી અધિક અને જેતું દાન કામ(ઇચ્છા)થી અધિક નિરૂપાય છે. ૪૬ સચિવ શ્રી. તેજઃપાલ ચિરકાલ તેજસ્વી હો, ચિંતામણિ જેવા જેનાથી નિશ્ચિત જેના આનંદ કરે છે. ૪૭ ચાણક્ય, ખુહસ્પતિ, મરુદ્દ- વ્યાધિ, શુક્ર વગેરે ખુદ્ધિશાળી મંત્રીઓને વિધાતાએ આને (તેજપાલને) સર્જ-વાને અભ્યાસ (મહાવરા) કરવાની રીતે જગતમાં ઉત્પન્ન કર્યા હતા, નહિ તો તે તેજપાલ તેઓમાં અધિકતા કયાંથી પામ્યા ? ૪૮ દેહધારીઓના કલ્યાણનું સ્થાન, બલિએ કરેલી પૃથ્વી પરથી સ્થિતિનું પાલન કરતા, શ્રી વસ્તુપાલના અનુજ તેજપાલ છે, જોવા લાયક એવા જેને જોઈ તે કામદંકિ પાતાના મુણસમ્દ્ર-તે બહુ માનતા નથી ને ચાણક્ય પણ હદયમાં વિસ્મય પમાડતા નથી. ૪૯

હવે શ્રી તેજઃપાલની પત્ની શ્રી અનુપમદેવીના પિતૃવંશનું વર્ણન :

પ્રાગ્વાટ(પોરવાડ) વંશના શણગારના અનન્ય સકુટ, શ્રીસંપન્ન ચંદ્રાવતીના વાસ્તવ્ય (નિવાસી), પ્રશાસનીય કીર્તિ'ની લહરીયી જેણે ભૂમિતલને પ્રક્ષાલિત કર્યું હતું તેવા, શ્રી ગાંગા નામે સુધી (સુબુહિ) જન્મ્યા હતા, જેના ચરિતના અનુરાગથી કોબ આનંદ પામ્યો નહોતો, કોણે મરતક ડેાલાવ્યું નહોતું કે કોતે રામાંચ થયો નહોતો ? પુરું તેને સજ્જતાના પુથતે અનુસરતા **ધર**િશામ નામે પુત્ર થયા જે ગુણવાન<sup>3</sup>ર હારની જેમ પોતાના સ્વામીના હૃદયમાં રહ્યો. પ૧ એને ત્રિભુવનમાં વિખ્યાત શીલથી સંપન્ન ત્રિભાવનદેવી (નામે) પત્ની હતી. એ ખેતાં અંગ જુદાં હતાં. પણ મન એક હતું. પર શીલમાં સાક્ષાત દક્ષપત્રી (સતી) જેવી **અનુપ્રમદેવી** પતિ શ્રી તેજ:પાલથી યકત થઈ. ૫૩ આ અનુપમદેવી, દિવ્ય આચારકર્પી પુષ્પની લતા, તેજ પાલ મંત્રીશ્વરતી પત્ની થઈ, નય, વિતય, વિવેક, ઔચિત્ય, દાક્ષિપય દાન વગેરે મુખોના સમુદ્ધ રૂપી ઈંદુથી એનું સકળ ગાત્ર પ્રકાસિત હતું. પ૪ તે ખેતી પુત્ર **લાવણ્યાંસંહ** ઇંદ્રિયા રૂપી દુષ્ટ અર્ધ્વાના વેગને છતતો કામદેવને પ્રિય વય (અર્થાત યૌવન) પ્રાપ્ત કરીને પણ ધર્મનું અનન્ય વિધાન કરતા માર્ગ ચાલે છે. ૫૫ શ્રી તેજઃપાલના આ પવિત્ર પુત્ર શ્રી લૂબ્સિંહના ગુણોની સ્તૃતિ કોણ નધી કરતા કે લક્ષ્મીના વ્યધનમાં નહિ વ્યધાર્યેલા જે (ગુણા)એ ત્રિલાકમાં ક્રાતિ'ના ઉદામતા કરી છે. પદ પુરુકર્પા ધનના નિધિના આ કક્ષશ ખુદલા છે<sup>૩૩</sup> તે ખલદપા સપેથી વીંટાયેલા નથા. સજ્જતા એતે લોગવતા રહે છે, છતાં એ સતત વૃદ્ધિ પામે છે. પછ **મહસદેવ** સચિવતે લીલુકાથી જન્મેલા પૂર્ણાસાંહુ નામે પુત્ર છે, તેના અલ્હણદેવીથા થયેલા સુકૃતાના સ્થાન રૂપ **પેથડ** (નામે) આ પૃત્ર આવંદ કરે છે. પડ

''તેજ પાલ મંત્રીતી અનુપમાં પત્ની થઈ; એ ખેતા લાવવ્યસિંહ નામે આ આયુષ્માન પુત્ર છે. પક તે તેજઃપાલે તે પુત્ર અને પત્નીના પુલ્ય અર્થે અર્જુદ (આસુ) પર શ્રી તેમિનાથતો આ પ્રાસાદ કરાવ્યી. ૬૦ પૃથ્વી પર ઇંદુ (ચંદ્ર) જેવા મંત્રી તેજ:પાલે શંખ જેવી ઉજ્જવળ શિલા-શ્રેણીએ વડે ઇંદુ ચ્યને કુંદ(માગરા)ના જેવું રચિર તેમિનાથન મૃંદિર કરાવ્યું. એમાં ® ચા મંડપ શાબે છે. તેની બાજુઓમાં બાવન જિનાલયા છે તે માખરે બલાનક છે. ૬૧ શ્રીમાન ચંડપમાંથી ચંડપ્રસાદ થયેા, તેનામાંથી સામ થયા, તેના પુત્ર અશ્વરાજ નામે થયો, તેને પવિત્ર આશયવાળા અને જિનમત રૂપી ઉદ્યાનમાં ચઢતા નીરદ (વાદળ) જેવા શ્રીમાન લખ્ગિ, મલ્લરેવ, વસ્તુપાલ અને તેજ:પાલ નામે પુત્ર છે. કર શ્રી વસ્તુપાલ મંત્રીશ્વરને શ્રી જૈત્રસિંહ નામે પુત્ર છે અને તેજ:પાલને વિખ્યાત મતિવાળા લાવલ્યસિંહ નામે સુત છે. જિન(તીર્ધ'-કર)ના દર્શન અર્થે જતા દિક્ષ્પાલાના જેવા તેઓની ઉત્તમ ગજના સ્કંધ પર આરૂઢ થયેલી દસ મૂર્તિઓ લાંબા કાલ શાબે છે. ૧૩ ગજવધૂની પીંક પર સ્થપાયેલી મૃતિ ઓતી પાછળ, ચૌલુકય નૃપ વીરુધવલના અનન્ય બધુ અને શ્રી વસ્તુપાલના અનુજ, સુમતિવાળા આ તેજઃપાલે નિર્મળ પથ્થરના ખત્તકાન (ગાખલાએા)માં મુકેલી પત્નીએક સદ્ધિત તેએકની દસ મૂર્તિઓ કરાવી. ક્ષ્ય સકલ પ્રજા જેના વડે ઉપજ્વિકા ચલાવે છે તેવા વસ્તુપાલની સમીપમાં, **સરાેેે**વરની સમીપમાં રહેલા સ-કલ<sup>૩૪</sup> સહકાર(અાત્રવૃક્ષ)ની જેમ, સફળ <sup>૩૫</sup> તેજ:પાલ શાબે છે. કપ તે બે ભાઇ એ છે દરેક નગર, ગામ, માર્ગ, પર્વત અને સ્થળે વાપી, કૃપ, જલાશય, વન, સરાવર, પ્રાસાદ, સત્ર વગેરે ધર્મસ્થાનાની નવી અતિરચિર પરંપરા કરી છે કે એનાે જણાંદ્વાર કર્યો છે, તેનું નિરૂપણ કરી શકાય ? જો કરી શકાય તાે તે માત્ર મેદિની (પૃથ્લી) જાણે છે. દુધ જે સદઅહિવાળા શંભાના શ્વાસ-ઉચ્છવાસ ગણી શકે અથવા માર્કડ નામે મનિનાં ત્રેતાનાં ઉત્માલન-મીલન ગણી શકે તે પણ અન્ય કાર્ય તજીને આ ળે સચિવાએ કરાવેલાં સક્તોના સંકીર્તાનના વિસ્તાર કરી શકે તા કરી શકે. ૬૭ અશ્વરાજની શાધ્યત ક્યોતિં સર્વત્ર પ્રવર્તા, જેની સંતનિ સકત અને ઉપકાર કરવાનું જાણે છે. ક્ટ

"ત્રાંડપથી અલંકૃત કુલના ચુરૂ, તાગેન્દ્ર ગચ્છતી લક્ષ્મીના સૂડારત્ત રૂપ, અનાયાસ મહિમા સિંદ્ધ કરનાર, મહેન્દ્ર નામે સૂરિ હતા. તેમના (શિષ્ય) શાંતિસૃરિ હતા, જેમનું ચરિત વિસ્મયજનક અને સુંદર હતું. તેમના પછી આનંદ- સૂરિ અને અમરસૂરિની જોડી થઇ, જેની પ્રભા ઉદય પ્રાપતા ચંદ્ર અને સૂર્યના જેવી પ્રદીપ્ત હતી. ૬૯ તેના પછી પાપહારી હિરિભદ્રસૂરિ થયા, જે જૈન શાસન રૂપી ઉપવનના તૃતન નીરદ(વાદળ)રૂપ હતા. પછી આ વિજયસેન મુનીશ્વર પ્રસિદ્ધ છે, જે વિદ્યાના પદના ઉન્માદના રાગ માટે સર્વોત્તમ વૈદ્ય

છે. ૭૦ તે ગુરુતી આશિપોતું પાત્ર ઉદ્ધ્**યપ્રભસૂરિ** છે, જેમની પ્રતિભા રૂપી સાગરનાં મીક્તિક જેવાં સુક્ત (સુભાપિત) પ્રકાશે છે. ૭૧

"આ ધર્મસ્થાન અને આ ધર્મસ્થાન કરાવનાર એ બે જ્યાં સુધી આ અર્આુદ (આણુ) ઉદય પાયે છે ત્યાં સુધી ઉદય પાયેત. ૭૨

"ચુલુક્રય (ચૌલુક્રય) નૃપથી જેતું ચરણ–યુગલ સેવાય છે, તેવા શ્રી સોમેન્ શ્વરદેવે અ! સુંદર ધર્મ સ્થાન–પ્રશસ્તિ સ્ચી. ૭૩

"શ્રી નેમિતી તથા અંળિકાતી કૃપાથી અર્બુદાચલ પર પ્રશસ્તિ વસ્તુપાલના કુળને કઠ્યાણકારી હૈા. ૭૪

''કે૮¢ણના પુત્ર ધાંધલના પુત્ર સ્ત્ર.<sup>૩૬</sup> ચંડેશ્વરે આ પ્રશસ્તિ કોત**રી.** 

"શ્રી વિક્રમ (સવંત ૧૨૮૭ વ)ર્ષે ફાલ્ગુણ વદિ ૩ રવિએ (રવિવારે) શ્રી (નાગેંદ્રગ)ચ્છના (શ્રી વિજય)સેનસ્ડિએ પ્રતિષ્ઠા કરી.''

\* \* \*

આખુ પર્વત પર આવેલા દેલવાડા ગામમાં આરસનાં જે વિખ્યાત જૈન મંદિર આવેલાં છે તેમાં બામદેવ ૧ લાના દંડનાયક વિમલે ખંધાવેલું 'વિમલવસતિ' અને મહામાત્ય તેજપાલે ખંધાવેલું 'લૂહ્યુસિંહ-વસતિ' ખાસ જાણીતાં છે. આમાંનું ખીજું મંદિર સામાન્ય રીતે 'વસ્તુપાલ-તેજપાલના મંદિર' તરીકે ઓળખાય છે પરંતુ એ ખરેખર માત્ર તેજપાલે ખંધાવેલું છે. ઉપ્યાસને મંદિરના એક ગાખલામાં કાળા પથ્થરની એક મોડી તકતી પર આ લેખ કાતરેલા છે. વિલ્સને ૧૮૨૮ માં Asiatic Researches ના Vol. XVI માં એનું લાપાંતર પ્રગઢ કરેલું. ૧૮૮૩માં પ્રેા. કાથવટેએ 'ડ્રાર્તિકીમુદી'ની પુરવહ્યારૂપે આ લેખના પાઠ ભાષાંતર સાથે પ્રસિદ્ધ કર્યા. ભાવનગર સરથાનના આર્કિયા-લાજિકલ ઉપાર'મેન્ટે પ્રકાશિત કરેલા Collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions માં આવે લેખ ભાષાંતર સાથે પ્રગઢ થયા છે. લયુડમે Epigraphia Indica ના Vol. VIII માં આને વિવેચન તથા ભાષાંતર સાથે સંપાદિત કર્યા છે. 'ગુજરાતવા ઐતિહાસિક લેખા' ના ભાગ ર માં એનું ગુજરાતી ભાષાંતર પ્રસિદ્ધ થયું છે. ઉડે

Collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions માં પ્રસિદ્ધ થયેલા લેખ<sup>૩૯</sup> અને આ લેખ લગભગ એક્સરખા છે. બંનેમાં ૪૭ પંક્તિ છે, એમાં ૭૪ શ્લોક છે ને દરેક પંક્તિના આરંભ એ જ અક્ષરથી થાય છે. છતાં એના પાઠની અંદર કેટલાક શબ્દોના કે અક્ષરોના ફેર રહેલા છે.

એમાંનાં કેટલાંક પાઢાંતર તા મૂળ લેખમાં રહેલાં હોવાનું માલૂમ પડે છે. વળી ખીજો તફાવત એ છે કે શ્લા. ૭૪ પછી ગદ્યમાં આપેલી પંક્તિમાં લેખ કાતરનારનું નામ જુદું છે. વળી એ લેખ તા આદિતાય મંદિરની પાસેની ધમેશાળાની બીંતમાં ચણેલા હતા, જ્યારે આ લેખ તા તેમિનાય મંદિરના ગાખલામાં ચણેલા છે. આચી ધર્મશાળાવાયા લેખ એ જુદા સલાટે કાતરેલી ખીજી નકલ છે. આ લેખ ચંડેશ્વર નામે સૂત્રધારે કાતરેલી છે, જ્યારે પેલા તેખ કડ્વાક નામે ગજધરે કાતરેલી છે. કડ્વાકે કાતરેલા લેખની મિતિ 'વિ. સં. ૧૨૬૭ ફાલ્ગુન વિદ ૧૦ સીંગ્યદિન' વાંચવામાં આવી છે, પરંતુ ત્યારે વસ્તુપાલ–તેજપાલ વીર્ધ્યલના અમાત્ય નિમાયા ન હોઈ એ પાઠ વ્યાવર નથી ખરી રીતે એ નકલમાં પણ 'વિ. સં. ૧૨૮૭ ના ફાલ્ગુન વિદ ૩ તે રવિ' ની મિતિ જ કાતરી હોવી જોઈ એ. આ નકલતા પત્તી લાગતા નથા, નહિ તા શહ્ય પાઠની ખાતરી કરી શકાત.

અન નકલમાં લખાણ લગસગ ૯૫ સે.ચી. (૩' ૧ફું'') પહેાળી અને ૮૦ સે.મી. (૨' ૭<sup>ફુ</sup>'') લેંચી જગામાં કેતરેલું છે.

પહેલા ખે વ્લોક દેવસ્તૃતિના છે. ત્રીજામાં અગ્રહિલપુરનું વર્ગ્યન છે.

શ્લોક ૪-૨૪ માં તેજપાલના કુલનું, શ્લો. ૨૫-૨૯ માં રાણા વીર-ધવલના કુલનું, શ્લો. ૩૦-૪૨ માં આશુના પરમાર રાજકુલનું અને શ્લો. ૪૩-૪૯માં પાછું તેજપાલના કુલનું, શ્લો. ૫૦-૫૪ માં અનુપમદેવીના કુલનું, શ્લો. ૫૫-૫૯ માં લાવણ્યસિંહનું, શ્લો. ૬૦-૬૪ માં તેમિનાથ મંદિરનું, શ્લો. ૬૫-૬૮ માં વસ્તુપાલ-તેજપાલની દાનવીરતાનું અને શ્લો. ૬૯-૭૧ માં વિજયત્તિસ્ફરિની ગુરૂ-સિપ્ય પરંપરાનું નિરૂપણ છે. શ્લો. ૭૨ અને ૭૪ આશીર્વાદાત્મક છે. શ્લો. ૭૩ માં પ્રશસ્તિ સ્થનારની વિગત છે. શ્લો. ૭૪ પછીના ગદ્યમાં પ્રશસ્તિ કોતરનારની તેમ જ પ્રતિષ્ઠાની વિગત છે.

વસ્તુપાલ-તેજપાલની માતા કુમારદેવી વાલવિધવા હતી. અધ્વરાજ સાથે પુનલ કન કરીને એણે ૧૧ સંતાનોને જન્મ આપ્યો – ૪ પુત્ર અને ૭ પુત્રીએ. પરમાર વંશના હતાંતમાં કેટલીક ઐતિહાસિક હકોકત મળે છે. ભલ્લાલ માળવાના રાજા હતો, પણ ત્યાંના પરમાર વંશનો હતો એવું નિશ્ચિત નથી. સિદ્ધરાજે માળવા જીતી લીધું તે પછી ભલ્લાલે ધારાનગરી કબજે કરી લાગે છે. ૪૦ ધારાવર્ષના અનુજ પ્રદ્દલાદને પ્રહ્લાદનપુર (પાલનપુર) વસાવ્યું છે. એણે હરાવેલા સામંતસિંહ મેવાડના ગુહિલ રાજા સામંતસિંહ હતા. ૪૧ પ્રદ્દલાદન

विद्वान હતો. એણે 'વार्य पराक्रस' नामे व्यायाग (એક પ્રકારનું ३૫ક) रथ्ये। छे. श्दी. ४૩-५८ मां वस्तुपाझ, तेळपाझ अने मध्झहेवनां पत्नी-पुत्रीनी माહिती आपी छे એ એની વિરોધતા છે. વળી એમાં અનુપમદેવીના પિતામહ तथा पिताना पश पश्यिय आप्या छे. આણુ પર આ માંદિરના નિભાવ तथा ઉત્સ-वाने લગતા જે શિલાલેખ છે, તેમાં મંદિરની સંભાળ જેઓને સોંપવામાં આવેલી તેમાં તેજપાલના કુડુંખ ઉપરાંત અનુપમદેવીનું પિતૃકુલ જે (આછુની તળેડીમાં આવેલ) ચંદ્રાવતીમાં રહેલું હતું તેના પણ સમાવેશ થતા હતા. પર

એ લેખમાં મંદિરતે! પરિચય અર્જુદાચલ ઉપરના દઉલવાડા (દેલવાડા) ગામના 'બ્રહ્મસિંહવસહિકા' નામે નેમિંનાથદેવ–ચૈત્ય તરીકે આપ્યા છે.<sup>૪૩</sup>

આ પરથી સ્પષ્ટ થાય છે કે અનુપમદેવીનું પિયેર ચંદ્રાવતીમાં હતું. આચી એણે તેજપાલને આછુ ઉપર દેલવાડામાં મંદિર લંધાવવાની પ્રેરણા આપી હોય એ સ્વાભાવિક છે. આ ચૈત્ય એના પુત્ર લૂણસિંહના નામે 'લૂણસિંહવસ- હિકા' તરીકે એાળખાતું.

ચ્મા સમયે વ્યાસતા પરમાર વંશમાં સામસિંહદેવ રાજ્ય કરતા હતા. એ મહારાજાધિરાજ ભામદેવના મહામાંડલેશ્વર હતા.<sup>૪૪</sup>

બીમદેવ ૧ લાના દંડનાયક વિમલે અડી' આદિનાથ ૠપસદેવતું મંદિર બંધાવ્યું હતું. તેજપાલે અડીં તેમિતાયતું મંદિર બંધાવ્યું. તેમિનાથ ૨૨ મા તીર્થકર હતા તે યાદવ કુલના હતા.

આ મંદિરને ફરતા પ્રાકાર છે. માં પરે બલાવક (દરવાજો) છે. ગર્ભ મૃહની આગળ મંડેપ છે. આસપાલની ભમતીમાં દેવકુલિકાઓ (દેરીઓ) છે, જેમાં કોઈ તે કોઈ તીથે કરતી પ્રતિમા ભિરાજે છે. દરેક દેવકુલિકા તેજપાલે પોતાના વિશાળ કુટું બની કોઈ તે કોઈ વ્યક્તિના શ્રેય અર્થે બધાવેલી હતી એવું એને લાગતા અભિલેખા પરથા માલૂમ પડે છે.

આ વૈત્વમાં મૂલગભારા, ગૂઠમંડપ અને રંગમંડપ ઉપરાંત હસ્તિશાલા પણ છે. વચ્ચે આદીધારની એક માટી પ્રતિમા તથા મેરુ પર્વતની રચના છે. એની ખંને બાજુએ પાંચ પાંચ માટા હાથી પર પાલખીમાં બેકેલા એક એક શ્રાવકની પ્રતિમા, મહાવતની તથા છત્રધારની મૂર્તિ સાથે બેસાડીલી હતી, પરંતુ હાલ એ પ્રતિમાએ નષ્ટ થઈ ગઈ છે. દરેક હાળીની નીચે તે તે બ્રાવકનું નામ કાતરેલું છે. તેમાં આ લેખમાં જણાવ્યા મુજબ ચંડપ, ચંડપ્રસાદ, સામ, અધારાજ, લૂચિંગ, મલ્લદેવ, વસ્તુપાલ, તેજપાલ, જૈત્રસિંહ અને લાવણ્યસિંહ એ દસ નામ આપેલાં છે.

દરેક હાથીની પાછળ એક એક ગાપલામાં કેટલીક લાબી મૂર્તિ એ કડા-રેલી છે. એમાં એ દરેક મૂર્તિ ની નીચે તે તે વ્યક્તિનું નામ કાતરેલું છે. પહેલા ગાપલામાં ચંડપ્રસાદ અને એની પત્ની ચાંપલદેવીની, બીજા ગાપલામાં ચંડપ્રસાદ અને એની પત્ની ચાંપલદેવીની, ત્રીજા ગાપલામાં સામ અને એની પત્ની સીતાદેવીની, ચાંથા ગાપલામાં આસરાજ અને એની પત્ની કુમારદેવીની, પાંચમા ગાપલામાં લૂચ્ય અને એની પત્ની લૂચ્યાદેવીની, હાંગા ગાપલામાં વસ્તુપાલ અને એની પત્ની લીલાદેવી તથા પ્રતાપદેવીની, સાતમા ગાપલામાં વસ્તુપાલ અને એની પત્ની લિલાદેવી તથા વેજલદેવીની, આઠમા ગાપલામાં તેજપાલ અને એની પત્ની લિલાદેવી તથા વેજલદેવીની, આઠમા ગાપલામાં તેજપાલ અને એની પત્ની અનુપમદેવીની, નવમા ગાપલામાં જૈત્રસિંહ અને એની પત્ની જેતલદે, જંમણદે તથા રપાદેની અને દસમા ગાપલામાં સહડસિંહ અને એની પત્ની સહડાદે તથા સલખાણદેની મૂર્તિ છે. ઉપરાંત પહેલા ગાપલામાં ઉદયપ્રસાસરિ તથા વિજયતેનમૂરિની મૂર્તિ એ. ઉપરાંત પહેલા ગાપલામાં ઉદયપ્રસાસરિ તથા વિજયતેનમૂરિની મૂર્તિ એ. ઉપરાંત પહેલા ગાપલામાં ઉદયપ્રસાસરિ તથા વિજયતેનમૂરિની મૂર્તિ એ. ઉપરાંત પહેલા ગાપલામાં ઉદયપ્રસાસરિ તથા વિજયતેનમૂરિની મૂર્તિ એ.

શ્લા. ૧૧-૧૭ માં કવિએ વસ્તુપાલ-તેજપાલનાં સુકૃતા(પુણ્યકાર્યા)ની સુંદર પ્રશસ્તિ કરી છે.

શ્લા. ૬૯-૭૦ માં નાર્યેન્દ્ર ગચ્છના મહેન્દ્રસૃરિથી માંડીને વિજયસેનસૃરિની ગુરૃશિષ્ય પરંપરા ગણાવી છે. એ સૃરિએા ચંડપથી માંડીને વસ્તુપાલ—તેજ-પાલના કુલગુરુઓ હતા. તેજપાલે ખંધાયેલા આ મંદિરમાં તેમિનાથની પ્રતિકા વિજયસેનસૃરિના હસ્તે થઈ. એ સૃરિ વિદ્વાન હતા. તેઓ ન્યાયશાસ્ત્રમાં વિશારદ હતા. સમકાલીન લેખકોએ એમના કવિત્વની પ્રશંસા કરી છે. એમણે અપબ્રંશમાં 'રેવંતિયિર રાસુ' નામે કાવ્ય રચેલું, વસ્તુપાલની ગિરનારની સંઘયાત્રાના પ્રસંગે. પર્ક એમના પટ્શિષ્ય ઉદયપ્રસસૃરિ હતા. એમણે વસ્તુપાલની સંઘયાત્રા નિર્મતું 'ધર્માલ્યુદય' અથવા 'સંઘપતિચરિત્ર' નામે મહાકાવ્ય રચ્યું છે. વળી વસ્તુપાલની પ્રશસ્તિરૂપે 'સુકૃતકારિ કેલ્લાલિની' અતે 'વસ્તુપાલ—સ્તુતિ' નામે એ પ્રશસ્તિકાવ્ય પણ રચ્યાં છે. પ્ર

આ સુંદર વિસ્તુત પ્રશસ્તિ રચનાર કવિ સોમેશ્વરદેવ 'ગુજ'રેશ્વર–પુરાહિત' તરીકે જાણીતા છે. એ ચૌલુકય રાજ્યઓના કુલપર પરાગત પુરાહિત હતા. અહ્યુહિલવાડના ચૌલુકય રાજા બીમદેવ પાસેથી ધાળકાના ચૌલુકય રાહ્ય વીર-ધવલ પામે વસ્તુપાલ–તેજપાલની મહામાત્ય તરીકે નિયુક્તિ કરાવવામાં સોમેશ્વર- દેવના સિક્રિય ફાળા હતા. એના પૂર્વ જો છેક મૂલરાજ ૧ લાના સમયથી ચૌલુકય વંશના પુરાહિત હતા. <sup>૪૮</sup> એણું બે મહાકાવ્ય રચ્યાં છે – 'સુરથાત્સવ' અને ક્રીતિ'કૌમુદી.' એમાંનું બીજું મહામાત્ય વસ્તુપાલની ક્રીતિ'ગાથા નિરૂપે છે. 'ઉઢલાઘરાઘવ' નાટકમાં તથા 'રામશતક' નામે શતકકાવ્યમાં કવિએ રામના મહિમા ગાયા છે. એના 'કર્ણામૃતપ્રપા' નામે સુભાષિતસ ત્રહ છે. ગિરનાર તથા સત્રું જયની મંદિરનિર્માણને લગતી પ્રશસ્તિએમાં સામેધ્યર–કૃત શ્લાક ઉદાહત કરવામાં આવ્યા છે. <sup>૪૯</sup> આગળ જતાં આ કવિએ ડેલાઈના વૈદ્યનાથ મહાદેવના મદિરને લગતા શિલાલેખમાં યુજે રેશ્વર વીસલદેવની પ્રશસ્તિ કરી છે. <sup>૫૦</sup>

જ શ્લોકામાં રચેલી આ પ્રશસ્તિમાં સોમેશ્વરદેવે આર્યા, શાર્દુ લિવિક્રીહિત, અનુષ્ટુભ, વસંતિલકા, ઉપજાતિ, રથાહતા, ઇન્દ્રવજી અને મંદાકાંતા, શિખરિણી, અધ્ધા, માલિની, શાલિની અને ઇદ્રવંશા એવા ૧૩ છેંદોનો વત્તોઓછા ઉપયોગ કર્યા છે. એની રચનામાં યમક અને અનુપ્રાસ એ બંને શબ્દાલંકાર ઠેકઠેકાણે નજરે પડે છે. વળા ઉપમા, વિરાધ, રૂપક, પર્યાયાકત, પ્રતીપ, શ્લેષ, કાવ્યલિંગ, વ્યતિરેક આદિ અર્થાલંકાર પણ પ્રયોજાયા છે. કેટલાક શ્લેાકામાં કવિના કલ્પનાવિહાર તથા કાવ્યાયિત નિરૂપસની ચમતકૃતિ જણાય છે, જયારે કેટલાકમાં પિષ્ટપેષણ અને અસંબંધતાય લાગે છે. છતાં એકંદરે આ પ્રશસ્તિ કરિતિકામું કિલાક કરીને શાબે તેવી રુચિર છે.

આ પ્રશસ્તિની મિતિ વિ. સં. ૧**૨**૮૭ ના કાગણ વિદિ ૩ ને રિવિવારની છે. આ મિતિએ તારીખ કજી માર્ચ, ઇ. સ. ૧૨૩૦ હેાવાનું સ્ત્યવાયું છે.<sup>૫૧</sup> આ તિથિ–વાર વિ. સં<sup>.</sup> ૧**૨**૮૭ ને વર્તમાન વર્ષ ગણી ગત વર્ષ ૧૨**૮૬** લેતાં બધ ખેસે છે.

તેજપાલ વિ. સં. ૧૨૭૬ માં ધવલક્કક (ધાળકા)માં અમાત્ય નિમાયો હતો, જ્યારે ત્યાં ચૌલુકય રાણો વીરધવલ રાજ્ય કરતો હતો. આ મંદિર તેજપાલે વિ. સં. ૧૨૮૬ (ગત)માં બધાવ્યું. એના સ્થપતિ શાલનદેવ હતો. પર આ મંદિરના નિભાવ માટે આશુના રાજ સામિસિંહ એક ગામ દાનમાં દીધું. પર વિ. સં ૧૨૯૪ માં વીરધવલ પછી એના પુત્ર વીસલદેવ ધોળકાના રાણો થયો. વિ. સં. ૧૨૯૬ માં વસ્તુપાલનું મૃત્યુ થતાં તેજપાલ મહામાત્ય નિમાયો. વિ. સં. ૧૩૦ માં અણહિલ સાડમાં મૂલરાજ ૧ લાના વંશના અંત આવતાં વીસલદેવ ત્યાં જઈ ગુજેરે ધરતું પદ ધારણ કર્યું. વિ. સં. ૧૩૦૪ માં તેજપાલ મૃત્યુ પામ્યો. વિ. સં. ૧૩૦૪ માં તેજપાલ મૃત્યુ પામ્યો. વિ. સં. ૧૩૧૧ સુધી પુરાહિત સોમેધર હયાત હતા.

\* \*

#### અભિલેખાનું સિંહાવલાકન

ભારતના (અને એમાં વિશેષતઃ મુજરાતના) પ્રાચીન સંખ્યાળંધ પ્રાકૃત-સંસ્કૃત અભિલેખા પૈકીના કેટલાક અભિલેખાના નમ્ના તરીકે અહીં અભ્યાસ કર્યો. આ અભિલેખામાં પદાર્થ તથા વિષયની દષ્ટિએ ડીક ડીક વૈવિધ્ય રહેલું છે.

એમાં મુખ્યત્વે શિલાલેખા અને તામ્રપત્રા છે. શિલાલેખામાં કેટલાક શૈલલેખ છે-અશાકના શૈલલેખ નં. ૨, ૧૨ અને ૧૩, મહાલગ્રપ દુદદામાના જૂનાગઢ શૈલલેખ અને સ્કંદગુપ્તના જૂનાગઢ શૈલલેખ કેટલાક સ્તંભલેખ છે-અશાકના સ્તંભલેખ નં. ૨, બેસનગર ગરુડ સ્તંભલેખ, હુવિષ્કના સમયના મથુરા સ્તંભલેખ, સમુદ્રગુપ્તના અલાહાવ્યાદ સ્તંભલેખ, ચંદ્રગુપ્ત રજાના સમયના મથુરા સ્તંભલેખ અને ભાનુગુપ્તના સમયના એચ્બ સ્તંભલેખ. કેટલાક ગુફાલેખ છે-ખારવેલના ઉદયગિરિ હાથાગુફા લેખ અને ગૌતમાપુત્ર શાલકર્ભના નાસિક ગુફાલેખ.

કુમારમુપ્ત ર જાતી મુદ્રા ધાતુની છે. કેટલાંક તાસપત્ર છે-હર્ષનું બાંક્ષખેડા તાસપત્ર અને જયલદ ૪ થાનું કારી તાસપત્ર.

જયસિંહદેવના દાહાદ શિલાલેખ અને તેજપાલના આખુ-દેલવાડા હિલા-લેખ એ પથ્થર પર કાતરેલા લેખના નમૂના છે.

અશાકના અભિલેખામાં શૈલલેખ નં. ૨ માં રાજ્યનાં પરમાર્થ કાર્યોના વર્તાત નોંધાયા છે. શૈલલેખ નં. ૧૨ માં એનું ધર્માનુશાસન છે, શૈલલેખ નં. ૧૩ માં કલિ ગયુદ્ધ નિમિત્તે અશાકને થયેલા હ્રદ્યપલઢાનું નિરૂપણ તથા ધર્માનુ-શાસન છે, તા સ્તંભલેખ નં. ૨ માં ધર્માનુશાસન (ધર્માપ્ટેશ) છે.'

કેટલાક અભિલેખ મંદિરતું નિર્માણ અને/અથવા મૂર્તિ'ની પ્રતિષ્ઠા વિશે છે—ખેસનગર ગરુડ સ્તંભલેખ, ચંદ્રશુપ્ત ર ખના સમયના મથુરા સ્તંભલેખ, જયસિહદેવના દાહાદ શિલાલેખ અને તેજપાલના આસુ–દેલવાડા શિલાલેખ. આમાંના છેલ્લા ખે લેખામાં પ્રશસ્તિના પણ સમાવેશ થાય છે. કેટલાક લેખ શુકાએના નિર્માણ અને/અથવા નિર્વાહને લગતા છે-ખારવેલના હાથાશુકા લેખ અને ગૌતમાપુત્ર શાતકાર્ણના નાસિક શુકાલેખ. હવિષ્કના મથુરા સ્તંભલેખ પુષ્યશાલાના નિસાવ માટે કરાયેલા દ્રગ્યદાનને લગતા છે. જૂનાગઢના ખે સૈલલેખ જળાશયના બધાના જર્ણાહાર વિશે છે.

સમુદ્રગુપ્તના અલાહાબાદ સ્તાલલેખ એના પ્રશસ્તિને માટે જ લખાયા છે. ભાતુગુ<sup>ર</sup>તના સમયના એરણ શિલાસ્તંભ લેખ યાદ્ધાના મૃત્યુની તથા એની વિધવા સતી થયાની યાદગીરી માટેને છે.

કુમારસુપ્ત રળની ભિતરી મુદ્રા રાજમુદ્રાના નમૂનારૂપ છે.

હર્પ, ધરસેન ર જો અને જયભટ ૪ થાનાં તામપત્રી પર ભ્રમિદાનને લગતાં રાજશાસન કોતરાયાં છે.

અપમાંના અનેક અભિલેખામાં પણ પ્રશસ્તિના ઠીક ઠીક સમાવેશ થાય છે, જેમ કે ખારવેલના હાથીગુફા લેખમાં, મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાના જૂનાગઢ શૈલલેખમાં તથા સ્કંદ્રગુપ્તના જૂનાગઢ શૈલલેખમાં અને ત્રણેય દાનશાસનામાં.

આમ આ અભિલેખામાં એના પદાર્થ ઉપરાંત એમાં નિરૂપેલા વિષયતું પણ ડીકડીક વૈવિષ્ય રહેલું છે.

#### પાદદીપા

- P. 158. એના સંપાદક શ્રી. હ. હ. ધ્રુવ છે. એની પુરવણી ડૉ. ખ્યૂલરે કરી છે. વળી જુઓ ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભાગ. ૩, લેખ ૧૪૪ ક.
- ૨. દુ. કે. શાસ્ત્રી, ''ગુજરાતના મધ્યકાલીન સજપૂત ઇતિહાસ,'' પૃ ૨૭૧–૨૯૦
- 3. એજન, પૃ. ૨૭૨ ૪. એજન, પૃ. ૨૭૭
- ૫. એજન, પૃ. ૨૮૫–૨૮૬ 💢 ૧. એજન, પૃ. ૨૮૮
- હ. કાહોદને હિંદેતમાં દેહ€ કહે છે. ચહી માળવા અને રજસાત એ દા (એ) પ્રદેશાની દ્ર≇ મળે છે એને લઇને આ નામ પડ્યું મનાય છેએ યથાર્થ નથી. 'દાહોદ'ના સ'બ'ધ 'દધિપદ્ર' સાથે છે.
- ૮. દુ. કે. શાસ્ત્રો, ઉપર્યુક્ત, પૃ. રહેષ્ઠ 🥏 છે. એજન, પૃ. રહેષ્ઠ-રહેપ
- ૧૦. એજન, પુ. ૨૯૪ ૧૧. A. K. Majumdar, "Chaulukyas of Gujarat", p. 81
- ૧્૨. ગુજરાતના મધ્યકાલીન રાજપૂત ઇતિહાસ, પૃ. ૨૯૫
- **૧૩.** ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભા. ૩, લેખ ૧૪૪ ક, પૃ<sub>.</sub> ૧**૬૩**
- **૧૪.** એજન, પૃ. ૧૬૨

૧૫. ગુજરાતના સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ, ખંડ ૧, પૃ. ૧૦૨, ટી. ૧

૧૬. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભાગ ૩, લેખ ૨૧૬

૧૭. ગુજરાતના મધ્યકાલીન રાજપૂત ઇતિહાસ, પૃ. ૨૮૬, ટી. ૩

**૧૮-૧૯.** એજન, પૃ. **૩**૨૨–૩૨૩ **૨૦** એજન, પૃ. ૩૨૪

**૨૧–૨૨**. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભા<sub>•</sub> ૩, લેખ ૧૪૪ ક, પૃ<sub>•</sub> ૧**૬૧** 

२३. I. E., p. 411

**૨૪.** કડવા ઇન્દ્રજવનું વૃક્ષ. એનાં પુષ્પ શ્વેત અને સુગંધીદાર હેાય છે (ભાપાલાલ ગ. વૈદ્ય, ''સંસ્કૃત સાહિત્યમાં વનસ્પતિ'', પૃ. ૧૯૩–૧૯૫).

**૨૫**. અર્થાત એતા યશ દિગંતા સુધી પ્રસર્વો છે.

**૨૬**. અર્થ = (૧) ૬૦4, (૨) Meaning

૨૭. સૂત્ર = (૧) દોરડાં, (૨) નીતિનાં સૂત્ર ૨૮. માજાઈ બહેના

**૨૯. ધ**ન = (૧) ગાઢ, (૨) વાદળ (**રૂપી**)

30. પક્ષ = (૧) બાજુ, (૨) પાંખ; ભૂભૃત્ = (૧) રાજા, (૨) પર્વત

39. અર્થાત્ એ વિદ્યામાં તેમ જ દાનમાં સરખા નામાં કિત છે.

3ર. ગુણ = (૧) દેારા, (૨) સારું લક્ષણ 33. ઢંકાયેલા નથા.

38-34 અહીં શ્લેષ છે. ફલ= (૧) ફળ, (૨) પરિણામ

3૬. સૂત્રધાર (સલાટ)

3.9. આ મંદિરના ગૂઢમંડપના મુખ્ય દરવાજાની એ બાજૂએ બે સુંદર ગોખલા છે. લોકો એને 'દેરાણી–જેઠાણીના ગોખલા' તરીકે ઓળખે છે. પરંતુ ખરી રીતે એ તેજપાલે પોતાની ખીજી પત્ની સુહડાદેનીના શ્રેય અર્થે બંધાવેલા છે. આથી એને 'સુહડાદેનીના ગોખલા' કહેવાય.

૩૮. લેખ નં. ૧૬૭

36. ''ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખો''ના ભાગ ૩ માં આ લેખ (નં. ૨૦૬) આરંભમાં આપેલા છે.

yo. A. K. Majumdar, "Chaulukys of Gujarat", pp. 454 f.

**૪૧. ગુ. મ**. રા. ઇ., પૃ. ૩૯૫

**૪૨–૪૪.** યુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભા. ૨, લેખ ૧૬૮

૪૫. જયંતવિજયજી, "આખૂ", ભાગ ૧, પૃ. ૧૧૮–૧૨૦

**૪૬.** બો. જ. સાંડેસરા, ''મહામાત્ય વસ્તુપાલનું સાહિત્યમાં ડળ તથા સાંસ્કૃત સાહિત્યમાં તેના ફાજા'', પૃ. ૯૯

- ૪૭. એજન, પૃ. ૧૦૦–૧૦૧
- **४८.** એજન, પૃ. **६**२–६६
- ૪૯. પુષ્યવિજયજી, ''મહાવીર જૈન વિદ્યાલય સુવર્ણજયાંતી અકેક,'' ભાગ ર, પૃ. ૩૦૨; ગિ. વ. આચાર્ય, ''યુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા,'' ભા. ૩, લેખ ૨૦૭ અને ૨૦૯
- ૫૦. ગિ. વ. આચાર્ય, એજન, ભાગ ૩, લેખ ૨૧૫
- **પ1.** એજન, ભા. ર, લેખ ૧**૬૭**, પૃ. ૧૨૩
- પર. દુ. કે. શાસ્ત્રી, ''ગુજરાતના મધ્યકાલીન રાજપૂત ઇતિહાસ'', પૃ. ૪૪૯
- **૫૩.** ગિ. વ. આચાર્ય, "ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખાં", ભા. ૨, લેખ ૧૬૮

# 96.

# અભિલેખાતું ઐતિહાસિક મહત્ત્વ

ભારતના રાજકાય તથા સાંરકૃતિક ઇતિહાસના અધ્યયન, સંશોધન અને નિરૂપણ માટે અભિલેખા એ એક ઘણું મહત્ત્વનું સાધન છે.

લેખનકલાના સાધનની પહેલાંની પ્રાગૈતિહાસિક સંસ્કૃતિના અન્વેષણ માટે પુરાવશેષો પર જ આધાર રાખવા પડે છે. આઘ-ઐતિહાસિક કાલની સંસ્કૃતિના અધ્યયન માટે કેટલાંક લિખિત કે અભિલિખિત સાધન ઉપલબ્ધ હાય છે, પરંતુ પૂરતા પ્રમાણમાં અને નિશ્ચિત સમયાંકન સાથે નહિ. દૃ. ત. હરપ્પીય સબ્યતાનાં ખડેરામાંથી હજારા અભિલિખિત મુદ્રાએ મળી છે, પરંતુ એ અભિલેખા હજી સંતાપકારક રીતે ઊકલતા ન હાઈ, એ સબ્યતાના લાકાનાં જાતિ, ભાષા, ધર્મ વગેરે સુનિશ્ચિત થઈ શકતું નથી. એવી રીતે વૈદિક સાહિત્યમાં ભારતીય આર્યાનાં ધાર્મિક (અને કેટલેક અંશે સામાજિક) વિચારા તથા ક્રિયાઓ વિશે વિપુલ માહિતી મળે છે. પરંતુ એનું ચેક્કિસ સમયાંકન કરવું મુશ્કેલ છે. પુરાણામાં ભારતના અનેક પ્રાચીન રાજવંશાના વૃત્તાંતનિરપાયા છે, પરંતુ ઈ સ. પૂ. કે કૃી સદી પહેલાંના રાજવંશાના વૃત્તાંતની ઐતિહાસિકતા હજી પ્રતિપાદિત થઈ શકતી નથી, ખાસ કરીને તે તે સમયના અભિલેખાના સમકાલીન પુરાવાના અભાવે.

#### રાજકીય કતિહાસ

પ્રાચીન અભિલેખાના આધારે ભગવાન સુદ્ધ અને મહાવીર સ્વામીની ઐતિહાસિકતા પ્રતિપાદિત થતાં મગધના રાજા જિંજિસાર સુધીના રાજાઓની ઐતિહાસિકતા સ્વીકારાઈ શકા છે. નંદવંશના અભિલેખ મળ્યા નથી, પરંતુ અનુકાલીન ખારવેલના ગુફાલેખમાં એ વંશને લગતા બે ચાક્કસ નિર્દેશ થયેલા છે. મૌર્યકાલથી સમકાલીન અભિલેખાના પુરાવા સાંપડતા જાય છે ને મૌર્ય, શુંગ, આંધ્ર, આંધ્રમૃત્ય અને ગુપ્ત જેવા પ્રાચીન વંશાને લગતા પૌરાણિક વૃત્તાંતને સપ્રમાણ ઠરાવે છે.

ખીજા કેટલાક પ્રાચીન રાજવંશા તથા રાજાએ વિશે મુખ્ય માહિતી અભિલેખા જ પૂરી પાડે છે. દા. ત. ભારતીય-યવન રાજાઓ, શક-પદ્દલવ રાજાએક, કુષાસ રાજાએક, ઉત્તરી ક્ષત્રપેક, પશ્ચિમી ક્ષત્રપેક, સાતવાહન રાજાએક, આંધ્ર દેશના ઇફ્લાકુ રાજાઓ, ગુપ્ત સમ્રાટા, મૈત્રક રાજાઓ, મૌખરિ રાજાએક, વાકાટક રાજાઓ, પલ્લવ રાજાઓ, કદંભ રાજાઓ, ગંગ રાજવંશા, પ્રતીહાર રાજાએો, ચાલુક્ય રાજાએો, રાષ્ટ્રકટ રાજાએો, પાલ અને સેન વંશના રાજાએો, ચાહમાન, પરમાર અને ચૌલક્ય વંશના રાજાઓ, ગુહિલ રાજાએક, દેવગિરિના યાદવ રાજાએા, કોંકણના શિલાહાર રાજાએા વગેરે. કેટલાક રાજાઓ તથા રાજવંશા તા અભિલેખા દારા જ પ્રકાશમાં આવ્યા છે, જેમ કે વિદિશાના રાજા ભાગભદ્ર, કલિંગના રાજા ખારવેલ, યશાધર્મા વિષ્ણવર્ધન વગેરે. ઉપર જણાવેલા રાજવંશા પૈકી ક્રોઈક જ રાજવંશની વિગતવાર માહિતી પુરાણોમાં ઉપલબ્ધ છે, બાકીના બધા રાજવંરાની વિગતવાર માહિતી તેઓના અભિલેખા પરથી જ જાણવા મળી છે. મૌર્ય સમ્રાટ અશાક, કુષાણ રાજા કણિષ્ક ૧ લા, રાજા ક્ષત્રપ નહપાનના જમાઈ ઉપવદાત, રાજા મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામાં, ગૌતમી-પુત્ર શાતકર્ણિ, સુપ્ત સમ્રાટ સમદ્રસુપ્ત, વાકાટક રાણી પ્રભાવતીસુપ્તા, મીખરિ રાજ્ય મહાસેનમુષ્ત, ચાલકય રાજા પુલકેશી ર જો, પઢલવ રાજા મહેન્દ્રવર્મા ૧ લો, રાષ્ટ્રક્ટ રાજા ગાેવિંદરાજ ૩ જો, પ્રતીહાર રાજા મિંહિર-ભોજ, પાલ નરેશ ધર્મ પાલ, ચેાળ સમ્રા<mark>ઠ રાજરાજ, પાંડ</mark>ચ રાજા મા<mark>ર</mark>વર્મા કુલશેખર ઇત્યાદિ અનેક રાજાએાની સિહિએા તેએાના અભિલેખામાં આપેલી પ્રશસ્તિઓ પરથી જ જાણવા મળી છે.

ગિરિનગરનું સુદર્શન તળાવ, દશપુરતું સૂર્ય મંદિર, નાસિકની ગુફાએ!, નાગાર્જુ નીકોંડનાં ચૈત્યગૃહેા, વિષ્ણુપદ ગિરિના વિષ્ણુપ્લજ, ઐરિકિશ્(એરશ્) વિષ્ણુમંદિર, મૈત્રક રાજ્યએ!નાં ભૂમિદાન, સામનાથ મંદિરના છર્ણોદ્ધાર, આનં દપુરના વપ્રતું નિર્માણ ઇત્યાદિ બનાવાની માહિતી અભિલેખામાં નાંધાઈ હોવાથી જળવાઈ રહી છે.

આવા અનેક રાજ્યએનાં પરાક્રમા, દાના અને પૂર્વ કાર્યોની માહિતી તેઓના અભિલેખામાંથી જ ઉપલબ્ધ થાય છે. વળા અન્ય રાજ્યએ સાથેની તેઓની સમકાલીનતા તેઓ વચ્ચેના સારાનરસા સંખંધ, તેઓનાં રાજ્યોના વિસ્તાર, તેઓના અધિકારીઓ, તેઓના કુટું બપરિવાર ઇત્યાદિની માહિતી પણ મુખ્યત્વે તેઓના અભિલેખામાંથી જાલવા મળે છે.

પુરાણામાં ગણાવેલા રાજવંશાની સપ્રમાણતા, આનુપૂર્વી અને સાલવારી નક્કો કરી તેમ જ પુરાણામાં નિંહ નોંધાયેલા પછીના અનેકાનેક પ્રાદેશિક રાજવંશાને પ્રકાશમાં લાવી તેઓના દેશકાલ નિશ્ચિત કરી, એ સહુ રાજયેય તથા રાજવંશાને સિલસિલાળંધ ઇતિહાસ તૈયાર કરવામાં અભિલેખાએ ઘણા મહત્ત્વનો ફાળો આપ્યો છે. ભારતના અને ભારતના જુદા જુદા પ્રદેશાનો જે ઇતિહાસ હાલ ઉપલબ્ધ થયા છે, તેમાં અભિલેખાની સાધનસામગ્રી મળા ન હોત તા એમાંના અનેક રાજવંશા, સંખ્યાળંધ રાજાઓ, અનેકાનેક અધિકારીઓ અને ઘણા બધા બનાવાની વિગત સમ્ળા કે માટે ભાગે અજ્ઞાત રહી હોત. અભિલેખાએ ભારતના અનેક રાજવંશા તથા રાજાએ વિશે વિપુલ અને સપ્રમાણ માહિતી પૂરી પાડી છે.

#### રાજયત ત્ર

કોર્ટિલ્યના 'અર્થશાસ્ત્ર' પરથી મૌર્ય કાલીન રાજ્યતંત્રને લગતી સામાન્ય સિદ્ધાંત જાહ્વા મળે છે, પરંતુ એમાંની કેટલીક ખાખતાને લગતી નક્કર માહિતી અસાકના અભિલેખા પરથી પ્રાપ્ત થાય છે, જેમકે યુક્ત, રજ્જુક અને પ્રાદેશિક જેવા ઉચ્ચ અધિકારીઓ, ધર્મ-મહામાત્રા અને સ્ત્ર્યપ્ર્યક્ષા જેવા અધિકારી—વર્ગો, ગંધાર, કંખાજ, આંધ્ર, પુલિંદ વર્ગેરે વહીવટી વિભાગા, ચાળ, પાંડ્ય, કેરલપુત્ર અને તામ્રપર્સા જેવા પડાશી રાજ્યા વર્ગેરે.

યોધય, માલવ, અજું તાયન, માદક, આબીર, લિચ્છવિ ઇત્યાદિ ગણ-રાજ્યોની નક્કર માહિતી અભિલેખા તથા સિક્કાએ પૂરી પાડે છે મહાસામ ત, મહામાત્ય, મહાદંડનાયક, મહાસાંધિવિવિગ્રહિક, ઉપરિક, કુમારામાત્ય, રાજસ્થાનીય, મહાક્ષપટલિક, મહાપ્રતીહાર, દંડપાશિક, દશાપરાધિક, નગરાધ્યક્ષ, દ્રાંગિક, પ્રમાતા, બલાધિકૃત, વિષયપતિ, મહત્તર, શૌદિકક, રાષ્ટ્રકૃટ, ગ્રામકૃટ આયુક્તક, વિનિયુક્તક, દૂત્તક ઇત્યાદિ અનેક મેદા નાના અધિકારીઓના હોદ્દાઓ વિશે તેમ જ એમાંના કેટલાક હોદ્દાએ ધરાવતી વ્યક્તિએ વિશે અભિલેખા-માંથી માહિતી મળે છે. ધ

જુદાં જુદાં રાજ્યામાં જુદાજુદા કાલ દરમ્યાન રાષ્ટ્ર, ભુક્તિ, મંડલ, વિષય, આહાર, પથક, સ્થલી, તગર, ગ્રામ ઇત્યાદિ માટાનાના વહીવડી વિભાગા પ્રચલિત હતા, તેમાંના ઘણા વિભાગા તથા પેટા–વિભાગાની વિગતા દાનશાસના વગેરે પરથી જાણવા મળે છે, જેમ કે યુપ્ત સામ્રાજ્ય, મૈત્રક રાજ્ય, રાષ્ટ્રકૃટ રાજ્ય અને સાેલંકી રાજ્યના વહીવડી વિભાગા પૂર્વ ભારતમાં પુષ્ડ્રવર્ષન

-ભુક્તિમાં કેાિટિવર્ષ વિષય નામે વહીવડી વિભાગ હતા. વચ્ચ મૈત્રક રાજ્યમાં કેોિડિડ-યપુર, ખેડક, માલવક, શિવભાગપુર, સર્યાપુર, ભરુકચ્છ, કંતારગામ અને ધરાય જેવા વિષય હતા, હસ્તવપ્ર અને ખેડક જેવા આહાર હતા, સરાષ્ટ્રદેશમાં ધાસરક, કાલાપક અને રાહાણક જેવા પથક હતા, ખેડક આહારમાં બરુડરિજિદ્રિ, કાેણક, સિંહપલ્લિકા, નગરક અને ઉપ્પલહેટ જેવા પથક હતા, સુરાષ્ટ્રદેશમાં ખિલ્વખાત, ત્રરિ, નિંબકૃપ, કદંબપદ્ર, વડપલ્લિકા, પુષ્યાનક, વડનગર, આનુમંછ વગેરે સ્થલીઓ હતી. ર દક્ષિણ ગુજરાતના રાષ્ટ્રકૃડ રાજ્યમાં લાટ દેશ, ખેડક મંડલ, કતારપ્રામ વિષય, કાશકુલ વિષય, હર્ષપુર-૭૫૦, કર્પાંટવાણિજય-૮૪, અંકાેદ્રક-૮૪, સંજાણ-૨૪, તૈલાદંક-૪૨, કર્માન્તપુર –૧૧૬, વરિઅવિ–૧૧૬, સીહરખિ–૧૨, માહિયક-૪૨, કપ્હવલ આહાર, ત્રેન્ન આહાર વગેરે માંડાનાના વિભાગ હતા; રાહ્યક્ર (સાલંકા) રાજ્યમાં સારસ્વત, સત્યપુર, કચ્છ, સૌરાષ્ટ્ર, ખેડક, નર્મદાતટ, દિધિષ્દ્ર, અરંતિ, મેદ્રપાઢ વગેરે મંડલ હતાં; ધાણદ, વિષય, દંડાહી, વાલુકય, ગંભૂતા, વર્દ્ધિ અને ચાલિસા જેવા પથક હતા તેમ જ ૧૪૪, ૧૦૪, ૮૪, ૪૨, ૨૬, અને ૧૨ ગામાના વહીવડી વિભાગ પણ હતા. ૪

એવી રીતે અભિલેખામાં, ખાસ કરીને દાનશાસનામાં, વિવિધ કરવેરાઓના ઉદ્દેષ આવે છે, દા. ત. બલિં, ભાગ, કર, શુદ્ધ, ભાગ, ઉદ્દંગ, ઉપરિકર, હિરણ્ય, દશાપરાધ, ભૂત, વાત, વિષ્ઠિ ઇત્યાદિ. દાનના પ્રતિપ્રદ્ધીતાને માટે કરમુક્તિ, ચાટભટના પગપેસારાની કે અન્ય રાજપુરુષાની ડખલગીરીની મનાઈ, ખેડવા ખેડાવવા ભાગવવા કે સુપરત કરવાના અધિકાર વગેરેના પણ પ્રખંધ કરાતા. ભૂમિચ્છિદ્ર, અલ્લય—નીવી, ધર્મદાય, હલદાય, દેવદાય ઇત્યાદિ દાન-પદ્ધતિ તથા ભાગવટાના પ્રકારાના નિદેશ આવે છે. પ

વળી ભૂમિદાનને લગતાં રાજશાસના પરથી ભૂમિ-માપની જુદીજુદી પદ્ધતિએ પ્રચલિત હોવાનું જાણવા મળે છે, જેમ કે દંડ, કે કાેલુ, હસ્ત, નિવર્તન , ગાંચર્મ, પાદાવત , હલ, કુલ્યવાપ દેશેણવાપ, રેવ આઢવાપ, રેવ પિટકવાપ્ય, રેર ઉત્માન, રેક આરી, રેપ્ર વિંશાપક, વાડી, રેપ્પ માન, રેક ગુંઢ, રેપ્પ હાદ (પાદ), રેલ્ડ કમ્મ કે કમ્પ્ય, રેલ્લાડળ (પાટક), કુલી, વેલી વગેરે. રેવ

#### ભૌગાલિક ઉલ્લેખા

રાજકીય ઇતિહાસના સંદર્ભમાં ધણી વાર આસપાસનાં અન્ય રાજ્યોનાે ઉદ્ક્ષેપ આવે છે, તે દાન વગેરે કાર્યોના સંદર્ભમાં તે તે રાજ્યની અંતર્ગત ૨૩ રથળોના પણ ઉઠ્ઠેખ આવે છે. મીર્ય રાજ્ય અશાકના અભિલેખામાં આવતા ઉઠ્ઠોખા પરથી એના રાજ્યની અંદર આવેલા યવન, કંળાજ, ગંધાર વગેરે પ્રદેશા ઉપરાંત એના રાજ્યની અંદર આવેલા યવન, કંળાજ, ગંધાર વગેરે પ્રદેશા ઉપરાંત એના રાજ્યની ખહાર આવેલાં ચાળ, પાંડ્ય વગેરે રાજ્યોના પણ ખ્યાલ આવે છે. મહાક્ષત્રપ યુદ્રદામા ૧ લા તથા વાસિષ્ઠીપુત્ર પુળમાવિના અભિલેખા પરથા બીજી સદીમાં પશ્ચિમ ભારનમાં આવેલા આકર, અવંતિ, અન્પ, આનર્ત, સરાષ્ટ્ર, શ્લુખ, મરુ, કચ્છ, સિધુ, સૌવાર, કુકુર, અપરાંત, નિષાદ, ઋષિક, અશ્મક, મ્લક અને વિદર્ભ જેવા પ્રદેશાના પરિચય થાય છે. સમુદ્રગુપતના અલાહાબાદ સ્તંભલેખમાં દક્ષિણાપથનાં અનેક રાજ્યાં(જેવાં કે કાસલ, પિષ્ટપુર, કાંચી, વેગી વગેરે)ના ઉઠલેખ મળે છે. મૈત્રક તથા સાલંકા રાજ્યનાં દાનશાસનામાં તે તે રાજ્યના લણા વહીવટી વિભાગા તથા પેટા-વિભાગાના તેમ જ અનેકાનેક માટાંનાનાં નગરા તથા ગામાના નિદેશ પ્રાપ્ત થાય છે. આમ અભિલેખામાંના ભીગાલિક ઉઠ્લેખા તે તે સમયના ઐતિહાસિક ભૂગાલના અભ્યાસ માટે મહત્ત્વની સામગ્રી પૂરી પાડે છે.

# કાલગણના અને સમયાંકત

પ્રાચીન સમયમાં કર્ષ્ઠ ઘટના કચારે બની તે કર્યા રાજ કચારે રાજ્ય કરતા હતા તે જાણવા માટેનું મુખ્ય સાધન અભિલેખા છે. તે તે રાજાના રાજ્યકાલમાં સમયનિદે શ થયા હાય તા તે સાપેક્ષ કાલાનુકમ માટે ઉપયોગી નીવડે છે. સળંગ સંવતનાં વર્ષ આપેલાં હાય તે એ સંવત નક્કો હાય કે નક્કા થઈ શકતા હાય, તા તા તે રાજાના તથા તે ધટનાના ચાક્કસ સમય જાણી શકાય છે. ક્ષત્રપ રાજાઓ તથા ગુપ્ત સમ્રાટાની સાલવારી અભિલેખામાં આપેલાં વર્ષો પરશા નક્કી થઈ છે. વળા સમયનિદે શમાં આપેલી વિગતા પરથી તે તે સમયે સંવત, વર્ષ, માસ, પક્ષ, તિથિ, ઋતુ, અધિક માસ, પર્વ, વાર, સંવત્સર ઇત્યાદિને લગતી કાલગણનાની કઈ કઈ પદ્ધતિ પ્રચલિત હતી તે પણ જાણવા મળે છે. ઘણા અભિલેખા સમયનિદે શ ધરાવતા હોઈ, ઇતિહાસની કરાડરજજુ ગણાય એવા સમયનિદે શ ન હોય, તે લેખાની લિપિના મરાડ પરથી એનું સામાન્ય સમયાંકન થઈ શકે છે ને એના આધારે એ ઘટનાઓના અદાજી સમય આંકી શકાય છે.

#### ધર્મ

ભારતના ધણા અભિલેખ ધર્મ′−દાનને લગતા તથા મંદિર–નિર્માણને લગતા હોઈ એમાં તે તે સમયના ધર્મસંપ્રદાયાે, દેવાલયાે, મહંતાે, બ્રાહ્મણાે વગે**રે**ની લણી વિગતા આપેલી હાય છે, એ તે ધર્મ સંપ્રદાયા, ધર્મ સ્યાના, ધર્મ પુરુષા તે બાહ્મણાના ઇતિહાસ માટે ધણી ઉપયોગી માહિતી પૂરી પાડે છે.

મૌર્ય રાજ અશાકના અભિલેખામાં ધર્માનુશાસન ઉપરાંત ધર્મ –મહામાત્રાનની નિયુક્તિ, ધર્મ –સંપ્રદાયા તરફનું ઉદાર વલણ, બ્રાહ્મણા તથા શ્રમણા તરફ સદ્દવર્તાવ ઇત્યાદિના ઉલ્લેખ આવે છે; વળી બૌદ્ધ સંઘની અખં હિતતા, બૌદ્ધ તાર્થોની યાત્રા, બૌદ્ધ ધર્મ ત્રંથોની ભલામણ તથા આજવિકાને કરેલા ગુફાદાનની માદિતી આવે છે.

આગળ જતાં બૌદ્ધ સ્તૂપો, વિદ્ધારા અને ચૈત્યગૃહોના નિર્માણ તથા નિભાવને લગતા અનેક ઉદલેખ મળે છે. દા. ત. શામળાજ (જિ. સાબરકાંઠા) પાસે દેવની મારીના ટીં બામાં મળેલા બૌદ્ધ સ્તૂપમાંના શૈલ-સમુદ્દગક (પથ્થરના દાબડા) પરના લેખમાં એ સ્તૂપના નિર્માણની તથા એ સમુદ્દગકની માહિતી આપી છે. રિવ વલબીના મૈત્રક રાજ્યએનાં દાનશાસનામાં અનેક બૌદ્ધ વિદ્ધારાનો ઉદલેખ આવે છે. રેર સૌરાષ્ટ્રની શૈલ-ઉત્ક્રીર્ણ ગુફાએમાં આવા અમિલેખ કાતરાયા ન હોઈ એના નિર્માણ વિશે કંઈ ચોક્કસ માહિતી મળતી નથી.

અસ્થિપાત્રા અને સ્તંબો પેરના લેખોની જેમ પ્રતિમાએ**ા પરના લેખોમાંથી** પણ બૌઢ ચૈત્યગૃઢો તથા પ્રતિમાએા વિશે માહિતી પ્રાપ્ત થાય છે.<sup>૨૩</sup>

અરોાકના અભિલેખામાં નિય્ર થ (જૈન) તથા આજિવિક સંપ્રદાયના ઉદ્લેખ આવે છે. એારિસ્સાના ઉદયગિરિ–ખંડગિરિની યુકાઓમાં રાજ ખારવેલ, એની પટરાણી વગેરેના લેખ કાતરેલા છે, તે પરથી જૈન શ્રમણા માટે કંડારેલી એ યુકાઓના નિર્માણની માહિતી મળે છે. રેપ્ર મથુરા પાસે મળેલી તીર્થ કરેની અનેક પ્રતિમાઓ પર તે તે પ્રતિમા કરાવનારની માહિતી આપી છે. રેપ યુજરાત અને રાજસ્થાનમાં અનેક પ્રાચીન જૈન પ્રતિમાઓ પર આવા લેખ કાતરેલા છે. રેષ્ક અકાટા(વડાદરા)માં આવી અનેક ધાનુ-પ્રતિમાઓ મળી છે. રેષ્ઠ ચાલુકય રાજા પુલકેશી ર જાના સમયમાં રવિક્રીતિ એ કરાવેલા જિનાલયનો એહાળ લેખ જાણીતા છે. રેષ્ઠ આધુ, શત્રુંજય, ગિરનાર વગેરે જૈન તીર્થોનાં મંદિરામાં મંદિર-નિર્માણ તથા પ્રતિમા–પ્રતિષ્ઠાને લગતા સંખ્યાળ ધ લેખ કાતરેલા છે. મુખ્ય દેવાલયને કરતી ભમતીમાંની દેવકુલિકાઓનું નિર્માણ કોના કાતરેલા છે. મુખ્ય દેવાલયને કરતી ભમતીમાંની દેવકુલિકાઓનું નિર્માણ કોના કાતરેલા છે. મુખ્ય દેવાલયને કરતી ભમતીમાંની દેવકુલિકાઓનું નિર્માણ કોના કાતરેલા છે. મુખ્ય દેવાલયને કરતી ભમતીમાંની દેવકુલિકાઓનું નિર્માણ કોના કાતરેલા દેરાસરના નિર્માણને લગતો હતાત ત્યાંના સંસ્કૃત શિલાલેખમાં રેલ્ તથા યુજરાતી શિલાલેખમાં આપવામાં આવ્યો છે.

હિંદુ ધર્મનાં મ'દિરાનું નિર્માણ, પ્રતિમાંઓની પ્રતિષ્ઠા અને મ'દિરાના જીર્ગોદ્ધારને લગતી વિપુલ માહિતી અભિલેખામાંથી પ્રાપ્ત થાય છે. યવન દૂત **હૈ**લિએક્ટો**રે** વિદિશામાં કરાવેલો ગરુડષ્વજ,<sup>રહ</sup> ઉદિતાચાર્ય મયુરામાં કરાવેલી ઉપમિતેશ્વર અને કપિલેશ્વરની પ્રતિષ્ઠા,<sup>૩૦</sup> પાટલીપુત્રના વીરસેને **ઉદયગિરિ**-(મ. પ્ર)માં કરાવેલી શૈવ ગુકા<sup>39</sup> ચંદ્ર નામે રાજ્યએ વિષ્ણાપદ ગિરિ પર કરાવેલા વિષ્ણુપ્વજ,<sup>૩૨</sup> દશપુરમાં પડવાયાની શ્રેણીએ અધાવેલ સર્થ-મંદિર,<sup>33</sup> માત્ વિષ્ણુ અને ધન્યવિષ્ણુએ એરસ્(મ. પ્ર.)માં કરાવેલી વિષ્**શ્**નો ષ્વજસ્ત ભ,<sup>3</sup>× ધન્યવિષ્ણ્એ એરણ(મ. પ્ર)માં કરાવેલા નારાયણના શિલા-પ્રાસાદ,<sup>૩૫</sup> દૂરણ રાજા મિહિરકુલના સમયમાં માતૃચેટ ગાપગિરિ(ગ્વાલિયર)માં કરાવેવી મ<sup>્યુ</sup>તા શૈક્ષમય પ્રાસાદ,<sup>૩૬</sup> ઉત્તરકાલીન ગુધ્ત રાજા આદિત્યસેને કરાવેલું વિષ્ણુમ'દિર,<sup>30</sup> મીખરિ રાજ્ય ઈશાનવર્માના સમયમાં સૂર્ય'વર્માં એ કરાવેલી શિવાલયના જાણેદિકાર,<sup>૩૮</sup> ભાવ ખુકસ્પતિની પ્રેરણાથી સાલંકી રાજા કુમારપાલે કરાવેલો પ્રભાસના સામનાથ મંદિરના છર્ણોદ્વાર,<sup>૩૯</sup> પ્રભાસમાં શ્રીધરે ખંધાવેલાં મંદિરા,<sup>૪૦</sup> વીસલદેવના સમયમાં ડબાઇમાં થયેલું વૈદ્યનાથ મહાદેવનું મ'દિર,<sup>૪૧</sup> વ્યાસુતા પરમાર રાજા સમરસિંહે કરાવેલી અચલેશ્વર મઠના છણે-હાર,<sup>૪૨</sup> સૌરાષ્ટ્રના સુળા સામ તસિંહે કરાવેલો દારકાના રસ્તે આવતા રેવતી-કુંડના છર્ણાહાર<sup>૪૩</sup> વગેરે.

ભૂમિદાનને લગતાં દાનશાસના પરથી કેટલીક વાર મંદિરાના નિર્માણની માહિતી મળે છે, જેમકે સાલંકો રાજા બીમદેવ ર જાનાં દાનશાસનામાં આવતા ઉલ્લેખા પરથી. રાણી લીલાદેવીએ લીલાપુરમાં કરાવેલાં બીમેશ્વર અને લીલેશ્વરનાં મંદિર, ૪૪ મંડલીમાં મ્લદેવ ૧ લાએ બધાવેલું મૂલેશ્વર મંદિર, ૪૫ સલખણપુરમાં રાણા લૂલ્યપસાકે (લવલ્યપ્રસાદે) કરાવેલાં આનલેશ્વર અને સલખણેશ્વરનાં મંદિર, ૪૬ અને લવલ્યપ્રસાદના પુત્ર વીરમે ઘૂસડી (વીરમગામ)માં કરાવેલાં વીરમેશ્વર તથા સમલેશ્વરનાં મંદિર, ૪૯

રકંગુપ્તના સમયમાં ગિરિનગરના નગરપાલક ચક્રપાલિતે ત્યાં ચક્રધારી વિષ્ણુતું ઉત્તુંગ મંદિર બંધાવેલું એ એના શૈલલેખથી જાજાવા મત્યું છે. ૪૮

ભારતમાં સમય જતાં સંખ્યાભંધ મંદિર ભંધાયાં, જેમાંનાં કેટલાંક કાળ-ખળે સમૂળાં નષ્ટ થઈ ગયાં, કેટલાકતું નવિર્માણ થયું ને કેટલાંક આખાં કે ખંડિત દશામાં માજૂદ રહેલાં છે. આમાંનાં કેટલાંક લુપ્ત તથા વર્તમાન મંદિર કચારે કોણે ભંધાવેલાં એની જાણ અભિલેખા પરથી થાય છે. એમાંની મુખ્ય પ્રતિમા ક્યારે કોણે સ્થાપાવેલી એ પણ એવી રીતે અભિલેખા પર<mark>થી બ્રહ્યવા</mark> મળે છે.

વળી કેટલાક પ્રાચીન અભિલેખા તે તે ધર્મસંપ્રદાયની પ્રાચીનતા દર્શાવવા માટે ઉપયોગી નીવડ્યા છે, જેમ કે હેલિયોદોરના ગરુડ સ્તંભ ભાગવત સંપ્ર-દાયની પ્રાચીનતા માટે અને ચંદ્રગુ<sup>ર</sup>ત ર જાના સમયના મધુરા સ્તંભલેખ પાશુપત સંપ્રદાયની પ્રાચીનતા માટે. મંદસારના અભિલેખમાં ઉલ્લિખિત કુમારગુપ્ત ૧ લાના સમયમાં દશપુરમાં બંધાયેલું સૂર્યમંદિર એ ભારતનાં પ્રાચીન સૂર્યમંદિરાના ઇતિહાસમાં ગણનાપાત્ર છે.

અભિલેખા પરયા મે દિરા ઉપરાંત મહાના તેમ જ મંદિરા અને મહાના કેટલાક મહંતાના માહિતા મળે છે. દા. ત. પ્રભાસના સામેશ્વર મે દિરના 'ગંડ' ભાવ ખૃહરપતિ, <sup>૪૯</sup> મહેલીના મઠના સ્થપતિ વેદગભ<sup>°</sup>રાશિ, <sup>૫૦</sup> પ્રભાસના સામનાથ મે દિરના વિશ્વેશ્વરરાશિ <sup>૫૧</sup> અને ત્રિપુરાંતક, <sup>૫૨</sup> અને અચલગઢમાં મે દિરા ખંધાવનાર કેદારરાશિ. <sup>૫૨ અ</sup>

ભારતમાં યત્ર-પ્રથા છેક વેદ કાલથી પ્રચલિત હતી. અભિલેખામાં એને લગતા ઉલ્લેખ આરંભિક ઇન્લી સદાઓથી પ્રાપ્ત થાય છે. દા. ત. બડવા-(રાજસ્થાન)માં ત્રીજી સદીના ત્રણ યૂપ-લેખ મત્યા છે, જેમાંના દરેકમાં સહસ્ર ગાયોના દાનની હકીકત નોંધવામાં આવી છે.<sup>પેડ</sup>

અયોષ્યા લેખમાં પુષ્યમિત્ર શું ગે એ અશ્વમેધ યત્ત કરાવ્યાના ઉઠલેખ છે. પઠ 'મહાભાષ્ય' અને 'માલવિકાર્રિનમિત્ર'માં આવતા ઉઠલેખોને આનાથી સભળ સમર્થ'ન મળે છે. દખ્ખણના સાતવાહન રાજાઓએ તથા વાકાટક રાજાઓએ યત્ત્રો કરાવ્યાના ઉઠલેખ અભિલેખોમાં મળે છે. પક એમાં અશ્વમેધ ઉપરાંત અગ્નિષ્ટામ, વાજપેય, જયાતિષ્ટામ, ખૃહસ્પતિસવ વગેરે યત્રોના પણ સમાવેશ થાય છે. ગુપ્ત સમાટ સમુદ્રગુપ્તે અશ્વમેધયત્ત કરેલા એના ઉઠલેખ એના અશ્વમેધ સિક્કા પર<sup>પ્</sup> તેમ જ એના વંશજોના અભિલેખામાં પ્રા

કાનશાસનામાં દાન લેનાર ધ્રાહ્મહ્મને લગતી વિગતામાં એના ગાત્ર તથા સ્વાપ્યાયની વિગત મળે છે, જેમ કે વલભીના નૈત્રકાનાં દાનશાસનામાં આવતા ઉદલેખા પરથી આત્રેય, કેપ્વ, કરયપ, કૌશિક, ગાગ્ય', ગૌતમ, માનવ, લોગાક્ષ, વત્સ, વસિષ્ઠ, શાંડિહ્ય, શાર્કરાક્ષિ, શુનક, હારિત ઇત્યાદિ ચાળીમેક ગાત્રાની માહિતી મળે છે.પલ્ વળી સ્વાપ્યાયની વિગતા પરથી ધ્રાક્ષણોની ગૈવિદ્યોની તથા ચાતુર્વિદ્યોની પર્યત વિશે જાણવા મળે છે. મૈત્રકકાલીન ગુજરાતમાં આવી પર્યતો વલબી, આનં દેપુર, સિંહેપુર અને જં ખૂસર જેવાં સ્થળોએ હતી. • આ ખ્રાહ્મણો ઋગ્વેદની બદ્દવચ શાખાના, કૃષ્ણ યજુર્વેદની મૈત્રાયણીય ને તૈત્તિરીય શાખાના, શુક્લ યજુર્વેદની વાજસનેયી શાખાના, સામવેદના છં દાેગ શાખાના અને અથવ વેદની આથવ શાખાના સ્વાપ્યાય કરતા હોવાનું માલૂમ પડે છે. • ૧

દાન આપવાના પ્રયોજનમાં બ્રાહ્મણા અગ્નિહાત્ર અને પંચ મહાયત્રાન (બ્રહ્મયત્ર, દેવયત્ર, પિતૃયત્ર, મનુષ્યયત્ર અને ભૂતયત્ર)ની ધાર્મિક ક્રિયાએ! કરતા હોવાના ઉલ્લેખ આવે છે એ પણ નાંધપાત્ર છે. એવા રીતે દેવાલયને અપાતા ભૂમિદાનના પ્રયોજનમાં પૂજા, સ્નપન, ગંધ, ધૂપ, પુષ્પ–માલ્ય, દીપ ઇત્યાદિના તથા મંદિરના પાદમૂલ(પૂજારી)ના ઉલ્લેખ આવે છે તેમજ ઉત્સવ–પ્રસંગાએ થતાં વાદ્ય, ગીત અને નૃત્યના પણ નિર્દેશ આવે છે. કર

કેટલાક લેખામાં **બ્રહ્મ-બાજનના પ્ર**ભંધ દર્શાવ્યા છે.<sup>૬૩</sup>

ભૂમિદાનના મુખ્ય ઉદ્દેશ ધાર્મિક છે. ભૂમિદાન દેવાથી માતાપિતાના તથા પોતાના પુણ્યની અભિવૃદ્ધિ થાય ને પોતાને ઐિદ્ધિક તથા આમુષ્મિક ઇષ્ટ-ક્લની પ્રાપ્તિ થાય એવું મનાતું. ક્ષહરાત ક્ષત્રપ રાજ્ય નહુપાનના જમાઈ ઉપવદાતે ત્રણ લાખ ગાયાનું દાન દીધેલું, સુવર્ણનું દાન દીધેલું, બ્રાહ્મણોને સોળ ગામનું દાન કરેલું, દર વર્ષ લાખ બ્રાહ્મણોને બોજન કરાવેલું, પ્રભાસન્તીર્થમાં બ્રાહ્મણોને કન્યાદાન દીધેલું, ભરુકચ્છ દશપુર ગાવર્ષન અને શર્પારકમાં ધર્મજાળાઓ, ઉદ્યાના, તળાવા, કૂવા વગેરે કરાવેલાં ને તાપી વગેરે નદીઓ પર મફત નૌકા-વ્યવહારના પ્રખંધ કરાવેલા. કર

આમ દેવાલયોની જેમ વાપી, કૂપ, તડાગ, ઉદ્યાન, ધર્મશાલા, સત્રાગાર ઇત્યાદિ પૂર્ત કાર્યોના નિર્માણમાં પણ પુષ્યાજેનના ધાર્મિક હેતુ રહેલા હતા. ભૂમિદાનની જેમ સુવર્ણ દાન, કન્યાદાન, ગાદાન ઇત્યાદિ અન્ય દાનાના પણ મહિમા માનતા કેટલાક રાજ્યો રાજ્યારાહણ પ્રસંગે પાતાને સુવર્ણ સાથે તાળાવતા ને એ સુવર્ણનું દાન દેતા. એને 'તુલાપુરુષ–મહાદાન' કહેતા. એ પ્રસંગે હજારા ગામાનાં દાન દેવાતાં. દેષ

વ્યાહાણોને વસાવી ગ્રામનું દાન દેવામાં આવે તેને 'અગ્રહાર' કહેતા.

આપેલું દાન પછીના રાજાઓ પણ મંજૂર રાખે ને પાળ એ અંગે ભૂમિદાન કરનાર રાજા ભાવી રાજાઓને નૈતિક અનુરાધ કરતા તેમ જ દાનના અનુપાલનથી મળતા પુપયને લગતા અને દાનના આચ્છેદથી લાગતા પાપને લગતા પુરાણોના શ્લોકો દાનશાસનમાં ઉદાહત કરતા.

દાન જલ મૂકવાના સંકલ્પની વિધિ દ્વારા કરાતું. સૂર્ય પ્રહેશ, ચંદ્રપ્રહેશ, પૂર્ણિમા, અમાવસ્યા, એકાદશી, અક્ષયતૃતીયા આદિ પર્વદિનાએ દાનના વિશેષ મહિમા મનાતા. દાન દેતા પહેલાં નદી રનાન તથા દેવવંદનનું ય મકત્ત્વ ગણાતું. સમુદ્રતીર કે નદીતીરે, ખાસ કરીને નદીસ ગમના કે નદીસમુદ્રસ ગમના સ્થાને દાન દેવાના મહિમા વિશેષ પ્રવર્તતા. દેવ

આમ અભિલેખામાં આવતા વિવિધ ઉલ્લેખા પરથી તે તામયના ધાર્મિક જીવન, ધર્માસંપ્રદાયા, ધાર્મિક સંસ્થાઓ, ધાર્મિક વડાએા, ધાર્મિક માન્યતાઓ કત્યાદિ વિશે ઠીકઠીક માહિતી ઉપલબ્ધ થાય છે.

#### ભાષા અને લિપિ

અભિલેખા તે તે પ્રદેશની તે તે સમયની પ્રચલિત ભાષા અને લિપિના ઇતિહાસમાં ઘણી મહત્ત્વની અને પ્રમાણિત સામગ્રી પૂરી પાડે છે.

ભારતના ઘણા પ્રાચીન અભિલેખ પ્રાકૃત ભાષામાં છે. અશાકના અભિલેખ પાલિ ભાષામાં છે. એ ભાષામાં માગધી ભાષાની વિશેષ અસર વસ્તાય છે. ભારતીય-યવના, શક-પદ્લવા, કૃષાણા, ખારવેલ, સાતવાહના, ઇક્લાકુઓ, આરંભિક પહલવા, આરંભિક કદંમા વગેરેના અભિલેખામાં પ્રાકૃત ભાષા પ્રયાજાઇ છે. દુ આ અભિલેખા પસ્થી તે તે પ્રદેશમાં તે તે કાલમાં પ્રાકૃત ભાષાનું કેવું સ્વરૂપ પ્રચલિત હતું તેના નક્કર ખ્યાલ આવે છે ને પાલિ–પ્રાકૃત ભાષાનું ઓના ઇતિહાસના અધ્યયનમાં આ સામગ્રી ઘણી ઉપયોગી નીવડે છે. દુ દુ અ

ખીજી સદીથી કેટલાક અભિલેખોમાં સંસ્કૃત ભાષાના ઉપયાગ થવા લાગ્યાે. શરૂઆતમાં સંસ્કૃતની છાંટવાળી પ્રાકૃત ભાષા <sup>૬૭</sup> અને એ પછી પ્રાકૃતની છાંટવાળી સંસ્કૃત ભાષા—એવી સંક્રમણ અવસ્થા જોવામાં આવે છે. રાજા મહાક્ષત્રપ રુદ્રદામા ૧ લાના શક વર્ષ હર(ઇ સ. ૧૫૦)ના જૂનાગઢ શૈલલેખમાં શુદ્ધ સંસ્કૃત ભાષા પ્રયોજાઇ છે ને તે પણ ઉચ્ચ ગદ્યશૈલીમાં <sup>૬૯</sup> સુષ્તકાલથી તેા લગભગ સર્વ પ્રાચીન અભિલેખ સંસ્કૃત ભાષામાં લખાયા છે.

દક્ષિણ ભારતમાં છઠ્ઠી સદીથી તમિળ અને કન્નડ ભાષા અભિલેખામાં વપરાઈ છે. એ અગાઉ ર છ−૩ છ સદીના લેખામાં પ્રયોજાયેલી ભાષા પરથી તમિળ ભાષાના પ્રાચીન સ્વરૂપના ખ્યાલ આવે છે. પાંચમી સદીથી તેલુશ ભાષા પણ અભિલેખામાં વપરાઈ છે. આ અભિલેખા પરથી દક્ષિણ ભારતની દ્રવિડકુલની ભાષાઓના ક્રમિક વિકાસ જાણવા માટે મહત્ત્વની સામગ્રો મળે છે. એવી રીતે મધ્યકાલીન મુસ્લિમ અભિલેખામાં અરળી-ફારસી ભાષા વપરાઈ છે તે પરથી એ ભાષાએાની વપરાશનું બદલાતું પ્રમાણ તથા તે તે શતકનાં તે ભાષાનાં સ્વરૂપ જાણવા મળે છે.

દસમી-અગિયારમી સદીથી અભિલેખોમાં નૃતન ભારતીય-આર્ય ભાષાઓનો અર્થાત્ ઘણી વર્ત માન ભારતીય ભાષાઓનો ઉપયોગ થવા લાગ્યો. આ ભાષાઓમાં પાંચસા હજર વર્ષ પહેલાં લખાયેલું સાહિત્ય માટે ભાગે અનુકાલીન હસ્તપ્રતામાં પરિવર્તન પામેલા ભાષા-સ્વરૂપમાં મળે છે. તે તે સમયના શુહ ભાષા-સ્વરૂપના પાઠ યથાતથ ભાગ્યેજ જળવાઇ રહે છે, જ્યારે અભિલેખોમાં તો તે તે સમયે કાતરેલાં લખાશ એના મૂળ સ્વરૂપે યથાતથ જળવાયાં હોય છે. આથી હિંદી, યુજરાતી, મરાડી, બંગામા વગેરે વર્તમાન ભાષાઓના આરંભિક સ્વરૂપ વિશે અભિલેખામાંથી મળતી સપ્રમાશ સામગ્રી તે ભાષાના જૂના સ્વરૂપના ઇતિહાસ માટે ઘણી ઉપયોગી નીવડે છે. દા. ત. વિ. સં ૧૫૫૫(ઈ. સ. ૧૪૯૯)માં યુજરાતી ભાષાનું સ્વરૂપ કેવું હતું તે મહમદ એગડાના સમયના અડાલજની વાવના શિલાલેખ પરથી જાણવા મળે છે, જેમ કે ''શ્રી વરસાયીની ધર્મ'પત્ની રાણી શ્રી રૂડળાઈએ ભર્તારના પરલાકાર્યે ચાર્વ कરાવી !'' (શ્રી વરસાયીની ધર્મ'પત્ની રાણી શ્રી રૂડળાઈએ ભર્તારના પરલાકાર્યે આડાલજમાં વાવ કરાવી.)

वि. सं. १६८७ (र्ध. स. १६३६)ना कृष्णा(ता. प्रांगंधा)ना पाणियामां संवत् १६८७ वर्षे जेठ वद ११ दने ज्ञाला श्री लाषाजी स्त स्राजी स्त गोपालजी स्त मीमजी गायिनी वाहारे स्वरंग थिआ। (संवत १६८७ वर्षे क्रेड वह ११ हिने अाला श्री लाणाळ सुत स्राळ सुत गोपालळ सुत लीमळ गायनी वढारे स्वरंगंवासी थया.) पित सं. १७५४(र्ध. स. १६८८)ना शुंदी(वेद्या पासे)ना पाणिया पर स्वस्त १७५४ वर्षे चइतर शीर २ दने गोहेल कानाजी लाषाणी गाम मेलते झुंशी देवगत थआ छे श्री रामचरणे स्वत १७५५ माहा श्रीद २ देरी बंधावी छे। पर (स्वरित १७५४ वर्षे वेत्र सुद २ हिने गोहिल कानाजी लापाणी गाम लेलातां श्रूशी देवगत थया छे. श्री रामचरणे स्वत १७५५ माहा श्रीद २ देरी बंधावी छे। पर (स्वरित १७५४ वर्षे वेत्र सुद २ हिने गोहिल कानाजी लापाणी गाम लेलातां श्रूशी देवगत थया छे. श्री रामचरणे स्वत १७५५ वेत्र सुद २ हेरी व्यापाणी छे.) वढवाखुना वि. सं. १८३३(र्ध. स. १७७६)ना लेणमां भित्रवीराजिजवे प्रसाद कराव्यो छे। पर (महाराणा श्रीप्रवीराजिजवे प्रसाद कराव्यो छे। पर (महाराखा श्री प्रथीराजळे प्रसाद कराव्यो छे। पर (महाराखा श्री प्रथीराजळे प्रसाद कराव्यो छे। रिखारना वि. सं. १८८७(र्ध. स. १८३३)ना शिलाले प्रांगं स्वामी श्री प्रथातम सरस्वतीए श्री ब्रह्मकुंड उप देल चणावीने श्री ब्रह्मानी मुरतीनी खायना करी छे। पर (स्वामी श्री प्रक्षोत्तम सरस्वतीए श्री ब्रह्मकुंड उप देल चणावीने श्री ब्रह्मानी मुरतीनी खायना करी छे। पर (स्वामी श्री प्रक्षोत्तम सरस्वतीए श्री ब्रह्मकुंड उप देल चणावीने श्री ब्रह्मानी मुरतीनी खायना करी छे। पर हिल्लो श्री श्री प्रक्षोत्तम सरस्वती स्वर्णे स्वर्ण

ચહ્યાવીને શ્રી ધ્યક્ષાની મૃતિ'ની स्थापना કરી છે.)ને श्रं ખાદાર ખેટના વિ.सं. १८३५(ઈ. स. १८५८)ના શિલાલેખમાં ते पछे सं. १९३५ ना श्रावण नीद १२ तुधेनु महाराजाधिराज मिरजां महाराओ श्री खेगारजी बाहाहुरमां माह्यश्री बाईसाहेख श्री नातीना झालीबे आ श्रीना मंदरनुं काम तथा मंदिरने सामो श्री हतु-मानजीनालो दरवाजा छे ते उपर मजल बेनी भो बंदाबी तेनुं काम संपूर्ण कराख्यु छे. ५४० (ते पछी सं. १८३५ना आवध्य वह १२ श्रुधे महाराजधिराज भिरलां महाराव श्री भेगारळ लहाहुरनां मातुश्री लाई साहेण श्री नानीला आवीं स्था श्रीना मंहिरनुं अभ तथा मंहिरना सामे। श्री हनुमानळवाजा हरवाले छे तेनी छपर मजला भेनी भों लंबावी तेनुं अभ संपूर्ण इराव्युं छे.)

બ્રિટિશ કાલ દરમ્યાન અંગ્રેજી, ફેંચ, પાંડુંગીઝ, ડેચ વગેરે યુરાપીય ભાષાઓનો ઉપયોગ થયા તે બ્રિટિશ હિંદમાં તેમ જ તેમાં સંલગ્ન દેશી રાજ્યોમાં અંગ્રેજી ભાષાના બહાળા ફેલાવા થયા, તેનું પ્રતિબિ'બ તે સમયના અભિલેખામાં પડે છે. એવી રીતે આઝાદ ભારતમાં રાષ્ટ્રભાષા તથા પ્રાદેશિક ભાષાઓનો ઉપયોગ વધતા જાય છે તે વર્તમાન ભાષાઓના વ્યાકરણ, જોડણી, શબ્દભંડાળ વગેરમાં જે સુધારા–વધારા થતા જાય છે તેનું ય પ્રતિબિંબ પડે છે. આમ અભિલેખાના લખાણ પરથી તે તે પ્રદેશની તે તે કાલની પ્રચલિત ભાષાઓના તથા તેનાં સ્વરૂપા વિશે સપ્રમાણ માહિતી મળે છે તે તે માહિતી એ ભાષાઓના વિકાસના ઇતિહાસ તૈયાર કરવામાં ઘણી ઉપયોગી નીવડે છે.

એવી રીતે લિપિના પ્રકારા અને એના ક્રમિક વિકાસના ઇતિહાસ માટે અભિલેખા ઘણુ મહત્ત્વનું સાધન છે.

આ બીજી સહાસાંબદીનાં તે તે સમયનાં પ્રચલિત લિપિ-સ્વરૂપ તેં હસ્તલિખિત ગ્રંથાની લિપિ પરથી ય જાણી શકાય છે, પરંતુ પહેલી સહસા-ખ્દીની હસ્તલિખિત પ્રતા ભાગ્યે જ જળવાઈ હોય છે. આથી એ પ્રાચીન કાલમાં જુદા જુદા પ્રદેશમાં તે તે સમયે કેની લિપિ પ્રચલિત હતી તેની માહિતી મુખ્યત્વે તે તે સમયના અભિલેખા પરથી જ ઉપલબ્ધ થાય છે.

આદ્યા-અતિહાસિક કાલની હરપ્પીય લિપિ હજુ ઊકલી નથી, પરંતુ એનું બાહા સ્વરૂપ જાહાં શકાયું છે. મીર્ય કાલીન અભિલેખા પરથી તે કાલની બ્રાહ્મી, ખરાષ્કી, અસ્મઈક અને ગ્રોક લિપિનું સ્વરૂપ જાહાવા મળ્યું છે. પછીના અભિલેખા પરથી જુદા જુદા પ્રદેશમાં બ્રાહ્મી લિપિનું કેવું દર્પાતર થતું ગયું ને તેમાંથી સમય જતાં દેવનાગરી, ગુજરાતી, બંગાળી, કન્નડ, તેલુગુ વગેરે વર્ત માન લિપિઓ

કેવી રીતે વડાઈ એના સિલસિલાળંધ ઇતિહાસ જણી શકાયા છે. મૂળાક્ષરા, અંતર્ગત સ્વરચિદ્ધો અને સંયુક્તાક્ષરાના તેમજ અંકચિદ્ધો, સંકેત ચિદ્ધો અને વિરામચિદ્ધોના ક્રિમિક વિકાસ પણ એના પરથી રપષ્ટ થયા છે. સંખ્યાદર્શક પદ્ધતિએમાં પ્રાચીન અંકચિદ્ધોની જગ્યાએ શન્યના ચિદ્ધ અને સ્થાનમૃશ્યના સિદ્ધાંતવાળી દશ- શુણોત્તર અંકચિદ્ધોની તૃતન પદ્ધતિ કયારે પ્રચલિત થઈ તે પણ પ્રાચીન અભિલેખામાં જોવા મળે છે. હિંદી, રાજરાતી, ભંગાળી વગેરે ભાષાએ અને તમિળ, તેલુરા વગેરે ભાષાએ એ ભિન્ન ભાષાકુલની હોવા છતાં તે બે ભાષાકુલોની લિપિએમાં તો એકજ કુલની છે, બ્રાહ્મી લિપિમાંથી જ વ્યુત્પન્ન થઈ છે એ પણ ઉત્તર ભારત તથા દક્ષિણ ભારતના પ્રાચીન અભિલેખાનાં લિપિસ્વરૂપા પરથા ક્લિત થયું છે. આમ અભિલેખા ભાષાની જેમ લિપિના વિકાસ દર્શવતું મહત્ત્વનું સાધન છે. પ્રાચીન કાલ માટે તો એ મુખ્યત્વે એકમાત્ર સાધન નીવડે છે.

#### સાહિત્ય

ભારતીય સાહિત્યના વિકાસના ઇતિહાસ આલેખવામાં પણ અભિલેખા કેટલેક અંશે ઉપયોગી નીવડે છે. કેટલાક અભિલેખા સાદા ગદ્યમાં હાય છે, જયારે બીજા ફેટલાક ઉચ્ચ રીલોના ગદ્યમાં કે સુંદર પદ્યમાં હોય છે.

મૌર્ય કાલ તથા અનુ-મોર્ય કાલના લગભગ સર્વ અભિલેખ સાદી સીધી શૈલામાં લખાયા છે. પરંતુ બીજી સદીયા અભિલેખામાં કેટલીક વાર કાવ્યરચનાના ઉત્તમ નમૂના ઉપલબ્ધ થાય છે. રાજા મહાલગપ રુદ્રદામાના જૂનાગઢ શૈલલેખ (ઇ.સ. ૧૫૦) ઉપ ચાર પાંચ સદીઓ પછી વિકસલા જોવા મળતી દંડી, બાણ અને સુખંધુની ઉચ્ચ ગદ્ય શૈલીના પ્રાચીન નમૂના પૂરા પાંડે છે. દુર્ભાગ્યે અ સુંદર લેખ રચનાર કવિનુ નામ અગ્રાત છે. વાસિકીપુત્ર પુળુમાંવેના વર્ષ ધાનો નાશિક ગુફાલેખ દેતમ જ ખારવેલના હાથા શંકા લેખ પ્રાકૃત લેખોની ગદ્ય શૈલીના ગણનાપાત્ર નમૂના છે.

ગુપ્તકાલથી કાવ્યમય પ્રશસ્તિઓ રચનાર કવિઓનાં નામ જાણવા મળે છે. સમુદ્રગુપ્તની અલાહાખાદ શિલાસ્ત ભ પ્રશસ્તિ પ્રત્ય રચનાર હરિષેણ એક ઉચ્ચ અધિકારી હતો, પણ એણે ગદ્ય તથા પદ્ય શૈલીના સારા નમૂના આપ્યા છે. કુમારગુપ્ત ૧ લાના સમયના મંદસાર શિલાવેખની પ્રશસ્તિ પ્લ રચનાર વત્સભિષ્ટિએ સમયના સિદ્ધહસ્ત કવિ ગણાય સ્કંદગુપ્તના સમયની 'સુદર્શન તઢાક સંસ્કાર પ્રથ રચના' કરનાર કવિનું નામ ભલે અજ્ઞાત રહ્યું, એની કૃતિમાં પણ કાવ્યન્તત્ત્વની ચમત્કૃતિ નજરે પડે છે.

યશાધર્માની મંદસાર શિલાસ્તંભ પર કાેતરેલી પ્રશસ્તિ<sup>૮૧</sup> રચનાર વાસુલે કાવ્યના થાેડા પણ રુચિર શ્લાેક રચ્યા છે.

વલનીના ગૈત્રક રાજાઓનાં દાનશાસનામાં આપેલી રાજાઓની પ્રશસ્તિઓ ઉચ્ચ શૈલોના સંસ્કૃત ગદ્યમાં રચાઈ છે. રાષ્ટ્રકૃટ રાજાઓનાં દાનશ્રાસનામાં તેઓની પ્રશસ્તિ પદ્યમાં રચાઈ છે. એમાં કેટલાક શ્લાક રચાર કાવ્યતત્ત્વ. ધરાવે છે.

ચાલુકય નરેશ પુલકેશી ૨ જાની એહોળ પ્રશસ્તિ<sup>૨</sup>ર રચનાર કવિ રવિકોર્તિ હતો, એ પોતાને કાલિદાસ અને ભારવિની કીર્તિ જેરી કીર્તિ પ્રાપ્ત થયાના દાવા કરે છે. એહોળનું જિનાલય એ કવિએ બંધાવ્યું હતું. મોખરિ રાજા ઇશાનવર્માના હરહા શિલાલેખમાંની પ્રશસ્તિ<sup>23</sup> રવિશાંતિ નામે કવિની સુંદર રચના છે. સેનવંશી નરેશ વિજયસેનની દેવપારા પ્રશસ્તિ<sup>28</sup> કવિ ઉમાપતિવરની રુચિકર રચના છે. ચંદેલવંશી રાજા ધંગના ખજુરાહા લેખમાં<sup>24</sup> માધવ કવિએ રચેલી સુંદર પ્રશસ્તિ આપેલી છે. દિલ્હીના સ્તંભ પર કાતરેલી ચાહમાન રાજા વિત્રહરાજ-વીસલદેવની પ્રશસ્તિ (વિ. સં. ૧૨૪૦)<sup>26</sup> શ્રીપતિ નામે ગૌડ કવિએ રચેલી છે.

આમાંના ધણા કવિએા તા આ અભિલેખ પ્રશસ્તિએા દારા જ પ્રકાશમાં આવ્યા છે. સંસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસમાં તેમાંના કેઠલાક ગણવાપાત્ર સ્થાન પામ્યા છે.

ગુજરાતના સેલંકી રાજ્યના શિલાલેખામાં પણ સાહિત્યિક દષ્ટિએ રુચિર ગણાય તેવી કેટલીક પ્રશસ્તિઓનો સમાવેશ થાય છે. માંગરાળના શિલાલેખ- ( વિ. સં. ૧૨૦૨ )માં આપેલી પાશુપત આચાર્ય મહાપંડિત પ્રસર્વંત્રે રચેલી પ્રશસ્તિલ્ય સાધારણ કોડીની છે, પરંતુ સિદ્ધરાજના માનીતા કવિ શ્રીપાલે રચેલી આનં દપુરના વપ્રને લગતી પ્રશસ્તિલ્ય સંસ્કૃત સાહિત્યમાં કાવ્યના એક ઊત્તમ નમૂના તરીકે સ્થાન પામે તેવી છે. પ્રભાસપાટણના શિલાલેખામાં કુમારપાલ તથા લાવ ખુક્કપતિને લગતી પ્રશસ્તિલ્ય રુદ્ધસરિ નામે કવિએ રચી છે, તેમાં કાવ્યત્તત્વની સ્વાભાવિકતા રહેલી છે. શ્રીધરની પ્રશસ્તિલ્ય સ્થાન્ય કવિનું નામ અભિ- લેખમાં લુપ્ત થયું છે, પરંતુ એ પ્રશસ્તિ પણ કાવ્યની દષ્ટિએ ગણનાપાત્ર છે.

ગુર્જ રેધર પુરાહિત સોમેધ્વરદેવ એ મહામાત્ય વસ્તુપાલના સમયના સુપ્રસિદ્ધ કવિ હતા. આછુ પર તેજપાલે ભંધાવેલા નેમિનાથ પ્રાસાદને લગતી એણે રચેલી પ્રશસ્તિ<sup>લ્લ</sup> એ સમયના પ્રચલિત કાવ્યસ્વરૂપના એક ઉત્તમ નમૂનાે છે. ત્રિરનારના<sup>લ્ર</sup> તથા શત્રુંજયના એ સમયના શિક્ષાલેખામાં આ કવિના કેટલાક શ્લોક ઉદાહત કરેલા છે. ગિરનારના અન્ય શિલાલેખામાં<sup>લ્</sup> મલધારી નરચંદ્રસૂરિ, નરેન્દ્રસૂરિ તથા ઉદયપ્રભસૂરિના શ્લોક આપેલા છે. ડેબોર્ઇના વૈદ્યનાથ મહાદેવની પ્રશસ્તિ એ ગુર્જરેશ્વર પુરા**હિ**ત સોમેશ્વર દેવની રચના છે.<sup>૯</sup>૧

નાનાકની એ પ્રશસ્તિઓ પરથી ગુજરાતના એ ગણનાપાત્ર કવિઓની માહિતી મળે છે. એક પ્રશસ્તિનાલ્ય સ્ચનાર હતા કૃષ્ણ, જે અષ્ટાવધાની હતા, 'બાલ-સરસ્વતી' તરીકે ઓળખાતા ને 'કુવલયાશ્વચરિત્ર' ના કર્તા હતા. બીજી પ્રશસ્તિ ( વિ. સં. ૧૩૨૮)લ્ક રચનાર કવિ હતા ગણપતિ નામે વ્યાસ, જે સામેશ્વરદેવ પછી એ પદે નિમાયા હતા. એણે વીસલદેવે કરેલા 'ધારાધ્વ'સ' વિશે મહાપ્રબંધ પણ રચ્યા હતા. સારંગદેવના સમયની ત્રિપુરાન્તક પ્રશસ્તિલ્હ રચનાર ધરણીધર પણ સિહહસ્ત કવિ હોવાનું માલૂમ પડે છે.

અભિલેખામાં આવા અનેક તાત-અત્તાત કવિઓની સુંદર સાહિત્યિક રચ-નાઓ મળે છે. એમાંના કેટલાક કવિએા માત્ર અભિલેખા દ્વારા જ્ઞાત થયા છે.

## સામાજિક અને આર્થિક સ્થિતિ

અભિલેખામાં તે તે સમયની સામાજિક અને આર્થિક સ્થિતિ વિશે ઉપયોગી નીવડે તેવા કેટલાક પ્રાસંગિક ઉલ્લેખ આવે છે, જે સાહિત્યિક સાધનામાંથી મળતી માહિતીમાં પુરક બને છે. આ પ્રકારના ઉલ્લેખ આનુષંગિક અને છૂડા- છવાયા હોય છે. દા. ત. અશોકના અભિલેખામાં મેળાવડાઓ અને માંસાહારની મિજબાનીઓ, મૃગયા વગેરે માજશાખ સાથેની વિહારયાત્રા, રાજરસોડામાં થતા માંસાહાર, માર્ગો છક્ષા અને કૂવાઓના પ્રબંધ વગેરે થાડીક સામાજિક બાબતા વિશે આનુષંગિક ઉલ્લેખ આવે છે.

નહપાનના સમયના યુકાલેખામાં અક્ષયનીવિના ન્યાસ (થાપણ) તરીકે મુકાતી રક્ષ્મા અને એના પરના વ્યાજના દરના નિર્દેશ આવે છે <sup>૯૮</sup>

કથારેક રાજાનાં વસ્ત્રાભૂષણોતો, તેના રાજકાશના, તેની વિદ્યાકેલાઓના અને તેનાં પરમાર્થ કાર્યોના ઉદલેખ આવે છે એ પરશ એ સમયની સમાજિક-આર્થિક સ્થિતિ વિશે થાહી સામથી ઉપલબ્ધ થાય છે. ભાનુગુપ્તના સમયના ગાપ-રાજના પૃત્યુને લગતા એરણ શિલાસ્ત ભલેખ(ઈ. સ. ૫૧૦)માં ગાપરાજની પત્ની સતી થયાના નિર્દેશ આવે છેલ્લ એ તે સમાજિક-ધાર્મિક રિવાજને લગતા પ્રાચીન ઉદલેખામાં મહત્ત્વના ગણાય.

ધણાખરા અભિલેખોતા મુખ્ય વિષય રાજકીય કે ધાર્મિક હોઈ, એમાંશ પ્રમાણમાં આવી માહિતી ઘણી એાછી મળે છે. છતાં કયારેક ધર્મદેવ નિમિતે પણ કેટલીક આર્થિક વિગતા પ્રાસંગિક રીતે પ્રાપ્ત થાય છે. દા. ત. માંગરાળની સાહળી વાવના શિલાલેખ(વિ.સં. ૧૨૦૨)માં <sup>૧૦૦</sup> વાવના નિભાવ માટે બાંધી આપવામાં આવેલા જે લાંગા જણાવ્યા છે તેમાં માંગરાળની દાણમાંડ્યાના, તેમાંથી આપવાના રાજના ૧ કાર્યાપણના, પાહિયાની છાટતા, અનાજ ભરેલા ગાડાના, ગદ<sup>ે</sup> ભની છાટના, વેલાળીના <sup>૧૦૧</sup> એ સમયે પણ માંગરાળ-ચારવાડમાં થતી નાગરવેલના પાનની ઊપજના, ઊંટના ભારાના, નિમકના અગરના, દ્યત પરના લાગાના ને સાપારીની લાયજના ઉદ્કેખ આવે છે. એ તે સમયની પેદાસા તથા માલ ક્ષઈ જવાનાં સાધના વગેરે માટે ઉપયોગી નીવડે છે. સાલંકી રાજ બીમદેવ ર જાના વિ. સં. ૧૧૮૭ ના દાનશાસનમાં <sup>૧૯૨</sup> ધી, તેલ, અજમા, મેશા, આમલી, બહેડાં, માં છઠાં, કલઈ, હિંગ, પરવાળાં, ચંદન, કપૂર, કસ્તૂરી, કું કુમ, અગુરૂ (અગર), તમાલ-પત્ર. જાયફળ, જાવંત્રી. કાયડ, નાળિયેર, હરડાં, ખાંડ, ગાળ, સાકર, મરચાં, દાંત, મીચ, ખજૂર, ખારેક વગેરે અનેક ચીજોના ઉલ્લેખ આવે છે. સાલંકી રાજ અજુ<sup>૧</sup>નદેવના સમયના વિ. સં. ૧૩૨૦ ના ક્ષેપ્પમાં<sup>૧૦૩</sup> ધાણીના નિ**દે**શ કરવામાં આવ્યા છે.

ભૂમિદાનને લગતાં દાનશાસનામાં ક્ષેત્રના સંદર્ભમાં ખેડૂતા અને માલિકાના સંબંધમાં પ્રજ્વના જુદા જુદા વર્ગા (બ્રાહ્મણ, કર્ણ્યી, વર્ણિક, નાપિત, માળી વગેરે)તા નિદેશ મળે છે. સાક્ષીઓ તથા દ્રસ્ટીઓને લગતા ઉઠલેખામાં પણ અનેક શાતિઓ તથા અનેક ધંધાદારી વર્ગીના નિદેશ આવે છે.

વિદાન નાનાકની પ્રશસ્તિએ માં વેદ, શ્રુતિ, રમૃતિ, પુરાણ, વ્યાકરણ, કાતંત્ર, રામાયણ, મહાભાગત, છંદઃશાસ્ત્ર, નાઠક, અલં કારશાસ્ત્ર ઇત્યાદિ વિદ્યાઓને નિર્દેશ થયા છે તે એ સમયની પ્રચલિત વિદ્યાઓના ખ્યાલ આપે છે. વ્યાસણાનાં ગોત્રો તથા વિદ્યાશિક્ષણનાં કેન્દ્રો વિશે પણ અભિલેખા પરથી કેટલીક માહિતી ઉપલબ્ધ થાય છે.

## વાસ્તુકલા અને શિલ્પકલા

ઘણા અભિલેખ મંદિર, વાવ, મસ્જિદ વગેરૈના નિર્માણ કે પુનિ માંણને લગતા હાઈ, એમાં કેટલીક વાર વાસ્તુકલા (સ્થાપત્ય) તથા શિલ્પકલાના ઉલ્લેખ આવે છે. કયારેક દરાપુર તથા આનં દપુર જેવાં નગરાનું વિસ્તૃત નિરૂપણ થયું હોય છે, ૧૦૪ તેમાં ઘણું નિરૂપણ વ્યાપક અને કલ્પનામય હોવા છતાં એમાં મકાના, કાેટ, દરવાજા વગેરેના થાેડા ઉપયોગી ઉલ્લેખ થાય છે.

આમુ-દેલવાડામાં તેજપાલે બધાયેલા નેમિનાથ મંદિરને લગતા પ્રશસ્તિ-લેખમાં <sup>૧૦૫</sup> મંદિરની ઉજ્જવલ શિલા(સફેદ આરસ)ના, ઊચા મંડપના, બાવન દેરીઓના, બલાનકના, દસ ગજારઢ મૃતિ ઓના, અને ખત્તકા (ગાખલાઓ)-માંની મૃતિ ઓના ઉદલેખ કરેલા છે.

ચુકાએને લગતા લેખામાં કુટી, પ્રતિશાલા (પડસાળ), પાણીનાં ઢાંકાં વગેરેના ઉલ્લેખ મળે છે.

વાવાને લગતા અભિલેખામાં કેટલીક વાર એના કાઠા, ઝરૂખાએા તથા શિલ્પ–સુશાભનાના નિર્દેશ હોય છે.

છતાં કહેવું જોઈએ કે આ અભિલેખાના મુખ્ય વિષય કંઈ તે કંઈ વાસ્તુ-કર્મ (બાંધકામ)ને લગતા હોવા છતાં તેમાં એ વાસ્તુના વિગતવાર વર્ણનને જૂજ મહત્ત્વ અપાતું, કેમકે લેખના મુખ્ય ઉદ્દેશ તા પૂર્ત કાર્યના નિર્માતાની પ્રશસ્તિ કરવાના રહેતા.

#### ખુહદ્દ ભારત

ભારતની આસપાસ આવેલા અનેક દેશામાં પ્રાચીન કાલમાં ભારતીય સંસ્કૃતિ એટલા બધા પ્રમાણમાં પ્રસરી હતી ને વ્યાપક બની હતી કે ધણા વિદ્વાના એના બૃહર્ ભારત તરીકે સમાવેશ કરે છે. આ દેશામાં ભારતીય રાજાઓ, વેપારીઓ, બ્રાહ્મણો અને કારીગરા વસતા ને ત્યાં અહીંના રીતરિવાજો અનુસરતા, આથી આ દેશામાં ભારતીય ધર્મ અને વાસ્તુ-શિલ્પકલા અનુસારનાં મંદિશ, સ્તૂપા, વિહારા, મૂર્તિઓ વગેરેના સંખ્યાબંધ અવશેષા મળે છે તેમજ ભારતીય લાષામાં લખેલા ને ભારતીય લિપિમાં કાતરેલા અનેકાનેક અભિ-લેખ પણ પ્રાપ્ત થાય છે. આ અભિલેખ શિલાફલક, શિલાસ્તંભ, તામ્રપત્ર, પ્રતિમા, ઘંદ ઇત્યાદિ પર કોતરેલા છે.

શ્રીલંકા(સિલેાન)માં કેટલાક ગુફાલેખ મહ્યા છે, જેમાં એ ગુફાનું દાન કેાણે કોને કરેલું તે હકીકત પ્રાકૃત ભાષામાં લખીને એ સમયની બ્રાહ્મો લિપિમાં કાતરી છે. ૧૦૬ મધ્ય એશિયામાં ખરાષ્ઠ્રી લિપિમાં કાતરેલા ને પ્રાકૃત ભાષામાં લખેલા અનેક અભિલેખ મહ્યા છે, જેમાં ભારતીય સંસ્કૃતિ ઘણે અંશે પ્રતિ-બિંબિત થઈ છે. ૧૦૭ અર્મામાં બૌદ ધર્મના સિદ્ધાંતાને લગતા, સુવર્ણપત્રા પર ક્રાતરેલા લેખ પણ પ્રાપ્ત થયા છે. ૧૦૮ આ લેખ પાલિ ભાષામાં લખેલા ને હઠ્ઠી સદીની ધાર્સી લિપિમાં કાતરેલા છે. એમાં

ये धम्मा देहु भवा तेसं देतुं तथागतो आह । तेसञ्च या निरेषो एवंबाद महासमना ति ॥

એ જાણીતી બૌદ્ધ ગાથા અગ્નિમ સ્થાન ધરાવે છે. એમાં મુદ્ધના શિષ્ય અરસિજએ સારિપુત્તને મહાશ્રમણ તથા ગતના મતના સાર જણાવ્યા છે: 'હેતુના પ્રભવવાળા જે ધર્મા (તત્ત્વા) છે તેના હેતુ તથાગતે કહ્યો છે, ને એના જે નિરાધ છે (તે પણ કહ્યો છે): મહાશ્રમણના વાદ આ પ્રમાણે છે.' આ ગાથા ભારતના બૌદ્ધોમાં પણ ઘણી પ્રચલિત હતી. માટીની ગુડિકાઓ પર આ ગાથા કાતરાવીને ભિશુઓ એને હરહંમેશ પાતાની પાસે રાખતા. ૧૦૯

ભારતની જેમ આ દેશામાં પણ પહેલાં લેખ પ્રાકૃત ભાષામાં લખાયા તે પછી સંસ્કૃત ભાષામાં. મલયદેશમાં પ મી સદીના સંસ્કૃત લેખ મ<sup>તે</sup> છે, જે દક્ષિણી શૈલીની બ્રાહ્મી લિપિમાં કેતરેલા છે. એમાં પણ પેલી ગાયા આપેલી છે, સંસ્કૃત ભાષામાં:

ये धर्मा हेतुप्रभवा तेषां हेतुं तथागत आह । तेषां च यो निरोध एवंबादी महाश्रमणः।

અલબત્ત આ ભાષામાં પ્રાકૃતની છાંડ વરતાય છે. આ ગાથાની સાથે એક ખીએ જણીતા શ્લોક પણ આપવામાં આવે છે:

अज्ञानाच्चीयते कर्म जन्मनः कर्म कारणम् । ज्ञानान्न चीयते कम्म कम्मीभावान्न जायते ॥

[અજ્ઞાનથી કર્મના ચય (સંત્રહ) થાય છે તે કર્મ જન્મનું કારણ છે; જ્ઞાનથી કર્મના ચય થતા નથી ને કર્મના અભાવથી જન્માનું નથી, અર્થાત્ જન્મ થતા નથી.]

હિંદી ચીનના અન્ય દેશા— થાઇલૅન્ડ, કંખાડિયા, વિયેતનામ—માં પણ અતેક સંસ્કૃત અભિલેખ મળ્યા છે. આ લેખા પણ પ્રાયઃ દક્ષિણી શૈલીની બાહ્મી લિપિમાં કાતરાયા છે, જેમ કે ચંપા(દક્ષિણ વિયેતનામ)માં મળેલા ૨ છ-થા પ મી–૬ ફી સદીના સંસ્કૃત અભિલેખા. <sup>૧૧૧</sup> એમાં કાઇ લેખ દાનને લગતા છે, કાઇ લેખ યત્તને લગતા, ને કાઇ મંદિરને લગતા છે. આ લેખા પરથી દક્ષિણ ભારતની જેમ આ દેશામાં પણ 'ધમ'મહારાજ' રાજબિરુદ પ્રચલિત દોવાનું માલ્મ પડે છે. લેખામાં ખ્રહ્મા વિષ્ણુ અને મહેશ્વર આદિ દેવાના તથા ઉમા વગેરે દેવીઓના ઉલ્લેખ આવે છે. આ દેશામાં સૈવધમ સવિશેષ પ્રચલિત હતા, તેથા તેમાં મહેશ્વરનું પ્રાધાન્ય જોવામાં આવે છે. આ લેખામાં સમયનિદે શ પ્રાયઃ શક સંવતના વર્ષોમાં આપવામાં આવતા. ભારતના રાજાઓની જેમ ત્યાંના રાજાએ પણ મંદિરા બંધાવતા તે એના નિભાવ માટે ભૂમિદાન દેતા દા.ત. ચંપાના રાજા ઇન્દ્રવર્મા ૧ લાએ ઈ.સ. ૭૯૯માં પાતાના નામે ભદ્રેશ્વરની સ્થાપના કરી તેને અક્ષયનીથી પ્રકારનું ભૂમિદાન દીધેલું. ૧૧૨ એને લગતાં દાન શાસનામાં પણ ભૂમિદાનનું પુષ્ય તથા ભૂમિદાનના આચ્છેદનું પાપ દર્શાવતા શ્લોક આપવામાં આવતા, જેમકે

इन्द्रभदेश्वरस्येव सर्व<sup>°</sup>द्रव्यं महीतले । ये रक्षन्ति रमन्त्येते स्वर्गे सुरगणस्यदा ॥ लुब्धेन सदसा द्रव्यं यो हरेत् परमेश्वरात् । नरकात् न पुनर्गच्छेन्न चिरन्तु स जीवति ॥<sup>९९३</sup>

(મહીતલમાં ઇન્દ્રભદ્રેશ્વરના દ્રવ્યની જેમ સર્વ દ્રવ્યને જેઓ રક્ષે છે તે દેવા જેવા થઈ સદા સ્વર્ગમાં મઝા કરે છે. લેાબી મનથી જે પરમેશ્વર પાસેથી દ્રવ્ય હરી લે છે તે તરકમાંથી પાછા આવે નહિ, તે લાંબા કાલ જીવતા નથી.)

કંખાજ(કંખાડિયા)ના સંસ્કૃત અભિલેખામાં ભૂમિદાન, દાન લેનાર બ્રાહ્મણાની વિદ્યા, વેદ-વેદાંગ, રામાયણ–મહાભારત, બૌદ ધર્મગ્રંથા, પડદર્શન ઇત્યાદિના ઉલ્લેખ મળે છે. આમાંના કેટલાક લેખામાં ભારતીય છંદા તથા અંલકારા સારા પ્રમાણમાં પ્રયોજાયા છે. એક લેખમાં કંખાજના રાજ્ય યશાવર્માએ (પાણિનિસત્ર પરના) મહાભાષ્ય પર લખેલી દીકાના ઉલ્લેખ આવે છે. ત્યાંના અભિલેખામાં મતુ તથા કાલિદાસના શ્લોકા ઉદાહત કરેલા છે. એમાં પ્રવરસેનના સેતુવંઘ કાવ્યના પણ નિર્દેશ મળે છે. ૧૧૪ વળી રાજ્ય દેવાની પૂજા કરતા, મંદિરા બધાવતા ને મંદિરાને ભૂમિદાન દેતા તેના ઉલ્લેખ આવે છે. એમાં કંખાજના રાજ્યના અનેક આશ્રમ બધાવતા એ નિર્દેશ ખાસ નોંધપાત્ર છે. દા. ત. રાજા યશાવમાંએ સા આશ્રમ બધાવતા હતા. ૧૫

ઇન્ડોનેશિયામાં મળેલા પ્રાચીન અભિલેખામાં શ્રીવિજય તથા શૈલેન્દ્ર નામે બે પ્રાચીન રાજ્યોના ઉલ્લેખ આવે છે. ઇન્ડોનેશિયાના ટાપુઓમાં જાવા અને સુમાત્રા અગ્રિમ સ્થાન ધરાવે છે ત્યાં સંસ્કૃત ભાષામાં લખેલા અનેક અભિલેખ મૃત્યા છે, જે લાવી શૈલીની બાલી લિપિમાં કાતરેલા છે. કેટલાક લેખ ત્યાંની પ્રાચીન 'કર્વિ' ભાષામાં લખેલા છે. જવાના તથા સુમાત્રાના પ્રાચીન અભિલેખોમાં બૌદ્ધ ધર્મના તથા શૈવ વગેરે ધર્મ સંપ્રદાયાના અનેક ઉદલેખ મળે છે. એમાં દેવા, બ્રાહ્મણા, નદીરનાન, મંત્રા, બ્રુ મિદાન, ગાદાન, સુવર્ણદાન વગેરેના નિદે શ આવે છે. દા. ત. રાજ્ય પૂર્ણવર્માના વર્ષ ૨૨ ના લેખમાં ચંદ્રભાગા નદી, ફાલ્યુન માસ, ચૈત્ર શુકલ ત્રયાદશી, ગામતી નદી, બ્રાહ્મણા અને ગાદાનના નિદે શ કરેલા છે. ૧૧૬ રાજા શૈલેન્દ્રે કલશ નામે ગામનું દાન ભિક્ષુ-સંઘને દીધું તેના અભિલેખ સંસ્કૃત પદ્મમાં છે. એમાં અંતે દાનના પાલનને લગતા શ્લોક આપેલા છે. ૧૧૭ સમયનિદે શમાં શક સંવતનાં વર્ષ, અહીંના માસ, પક્ષ અને તિથિ આપવામાં આવે છે.

રીલેન્દ્ર વંશના પ્રસિદ્ધ રાજા ખાલપુત્રદેવે ભારતના નાલ દામાં એ બૌહ વિદ્ધાર કરાવ્યા હતા ને એના નિભાવ માટે પાલવંશી રાજા દેવપાલદેવને પાંચ ગામાનું દાન દેવા વિનંતી કરી હતી. ૧૧૮ એવી રીતે રીલેન્દ્ર વંશના રાજા મારવિજયોત્તું ગવર્માએ નાગપદન(આંધ્ર પ્રદેશ)માં વિદ્ધાર કરાવ્યો હતા, ને રાજેન્દ્ર ચાળે એનું તામ્રપત્ર કાતરાવ્યું હતું. ૧૧૯ આમ ઇન્ડોનેશિયાના રાજાએ! ભારતના સમકાલીન રાજાએ! સાથે સિક્ય સંપર્ક ધરાવતા.

સમુદ્રપાન કરી ગયા હોવાનું મનાતા અગસ્ત્ય ઋષિના કરિયાપારના આ દેશાની ભારતીય વસાહતામાં ઘણા મહિમા પ્રવર્તતા. પૂર્વ જવામાં મળેલા ઈ. સ. ૭૬૦ના સંસ્કૃત શિલાલેખમાં અગસ્ત્યની પ્રતિમાની પ્રતિષ્ઠાનું નિરૂપણ કરેલ છે. ૧૨૦

ખાનિ યા ડાપુમાં પણ સંસ્કૃત શિલાલેખા તથા રત લહેખા મત્યા છે. દા. ત. મૂલવર્મા નામે રાજ્યએ યત્ત કરીને મહાદાન દીવેલાં, તેને લગતા યૂપ સ્થાપિત કરાવી તેના પર લેખ કાતરાવ્યા છે.<sup>૧૨૧</sup>

જાવાની બાજુમાં આવેલા બાલી ટાપુમાં ભારતીય સંરકૃતિ અદ્યપર્યંત પ્રચલિત છે. ત્યાં પણ અનેક સંરકૃત લેખ મળ્યા છે, જેમાં રાજ્ય ધર્મદામાના લેખ ખાસ નેધિયાત્ર છે.

આ ઉપરાંત તેપાલ અને તિએટ જેવા પડાશી દેશામાં પણ અનેક સંસ્કૃત લેખ મત્યા છે. આ લેખ તે સમયની બ્રાહ્મી **લિપિમાં કાેત**રેલા છે.<sup>૧૨૨</sup>

પાકિસ્તાનના પ્રદેશ તો છેક ૧૯૪૭ સુધી ભારતવર્ષની અંતર્ગત હતો ને અક્ધાનિસ્તાનના ઘણા ભાગ પ્રાચીન કાલમાં ગધાર વગેરે રૂપે ભારતની ૨૪ અંતર્ગત ગણાતા. આવી એ દેશામાં ભારતીય ધર્મ અને સંસ્કૃતિને લગતા અનેક અભિલેખ મહ્ન એ સ્વાભાવિક છે.

ભારતીય સંસ્કૃતિના નિરૂપણમાં આસપાસના પડાેશી દેશામાં થયેલા એના પ્રસારનું નિરૂપણ અનિવાર્ય છે, નહિ તા ભારતીય સંસ્કૃતિના ઇતિહાસ એટલો અધૂરા ગણાય. આ પ્રસાર અંગેની માહિતી ત્યાંના અભિલેખા, સાહિત્ય તથા પુરાતન અવશેષા પરથી ઉપલબ્ધ થાય છે.

## ઊણ્પા અને મર્યાદાએ।

આ રીતે અભિલેખા રાજકીય ઇતિહાસ, રાજ્યતંત્ર, ભૂગાળ, કાલગણના, ધર્મ, ભાષા, લિપિ, સાહિત્ય, સામાજિક સ્થિતિ, આર્થિક સ્થિતિ, વાસ્તુકલા તથા શિલ્પકલા અને ખૃહદ્ભારત જેવા વિવિધ વિષયાની જાણકારી માટે વત્તેઓ છે અંશે મહત્ત્વની સાંધન-સામગ્રી પૂરી પાડે છે. રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસના અન્વેષણમાં અભિલેખા એક ઘણું ઉપયોગી સાધન છે.

છતાં અન્ય સાધનાના જેમ આ સાધનમાં પણ કેટલીક ઊણપા અને મર્યાદાઓ રહેલી છે.

અભિલેખા મુખ્યત્વે રાજ્યો તથા શ્રીમંતાનાં સુકૃત્યા નાંધે છે. એમાં પ્રજ્ઞના મધ્યમ તથા નીચલા વર્ષના લોકોની સ્થિતિ તથા ઘટનાઓ વિશે ઘણા જૂજ નિર્દેશ આવે છે. સાહિત્યમાં પણ ઐતિહાસિક કાવ્યા, નાટકા, આપ્યાયિકાઓ અને ચમ્પૂઓમાં માટે ભાગે રાજ્યો તથા શ્રીમંતાનું ચરિત આલેખેલું હોય છે. પુરાણામાં આપેલી વંશાવળીઓમાં પણ રાજ્યોની વંશાવળીઓ સહુથી વધુ પ્રમાણમાં જળવાઈ છે. રાજ્યશાહી તથા મુદ્રીવાદી સમાજમાં રાજ્યો તથા શ્રીમંતાનાં ચરિતાને તથા સુકૃતાને સવિશેષ મહત્ત્વ મળે એ સ્વાભાવિક છે. ઘણા અભિલેખાના વિષય મુખ્યત્વે પૂર્ત કાર્મો તથા ભૂમિદાનને લગતા હોઈ એ સુકૃત કરનાર રાજ્યો તથા શ્રીમંતાની જ એમાં નોંધ તથા પ્રશસ્તિ આવે એ પણ સ્વાભાવિક છે. આથા અભિલેખાનો શાસકો તથા શ્રીમંતાને લગતા ઇતિહાસ માટેના સાધન તરીકે મુખ્યત્વે લાભ મળે છે, જ્યારે આમ વર્ષની આર્થિક—સામાજિક સ્થિતિ વિશે એમાંથી ઘણી જૂજ માહિતી મળે છે એ એની એક માટી અને મંબીર મર્યાદા છે. ધરા છે. ધરા એમાં એક માટી અને મંબીર મર્યાદા છે. ધરાવા છે.

અભિલેખામાં તે તે સમયમાં ખતેલી ઘટનાએનું નિરૂપણ કરેલું હોઈ, સમકાલીન સાધત તરીકે એ એકંદરે ઘણી પ્રમાણિત માહિતી પૂરી પાડે છે. વ્દા. ત. પૂર્ત કાર્યો તથા ભૂમિદાનાને લગતી મુખ્ય હડીક્તનું એ યથાર્થ અને પ્રમાણિત તિરૂપણ કરે છે તે એમાં તે તે સમયના રાજ્યએા, અધિકારીએન વગેરેની તેમજ તે તે ધટનાના સમયની સપ્રમાણ માહિતી પૂરી પાડે છે. પરંતુ રાજાઓ વગેરેની પ્રશસ્તિમાં ધણી અવાસ્તવિકતા તથા અયથાર્થતા માલૂમ પડે -છે. પ્રશસ્તિમાં ઘણી વાર પ્રશસ્તિના નાયકનું ચરિત માત્ર કવિસમય તથા કવિકલ્પના દારા અતિશયોક્તિથી આલેખે છે તે એમાં કાઈ ચાક્કસ ઘટનાઓતા ત્તથા વ્યક્તિએાના ભાગ્યે જ નિ**દે'**શ કરે છે. દા.ત. વલભીના મૈત્રકવ શતાં દાન-શાસનામાં 'એણે રિપ્રએાના મદોન્મત્ત ગજદળ પર પ્રહાર કરીને પાતાના પરાક્રમની પ્રતીતિ કરાવી હતી, એ મેંકડા સંત્રામાની વિજયશ્રીવાળા ખડ્ગના તેજથી વિશેષ પ્રકાશતા પાતાના સ્કંધ ઉપર ભારે મનારથના માટા ભાર વહતા હતા, સેંકડા સંપ્રામાની જયપતાકા લઈને ભરાસાથી ઊંચા કરેલા ·ભાહુદંડ વડે એણે સર્વ રિપુએાના દર્પના વિધ્વંસ કર્યો હતા, એ પ્રચંડ સ્પુિમ ડળોને નમાવનાર અપ્રતિહત ખડ્ડગ જેવા શૌર્ય ને અવલ બતા હતા. લાંખા વિશાળ બાહુદં કથી એણે શત્રુવર્ગના દર્પના ભૂકકા કરી નાંખ્યા હતા, સંપ્રાપમાં એ ઊગતા સર્થના તાજા તાપની જેમ વાદળો જેવા શત્રગજને સંહારતા ને સંગ્રામામાં સાથે આવેલા શત્રુઓનાં આયુષ હરતા, કાપથી ખેંચેલા ખડુગના પ્રહારથી બેદેલા શત્રુગજના કું ભરથળમાંથી પ્રસરતા મહાન ઉજ્જવળ પ્રતાપાગ્નિના પ્રાકારથી પરિવૃત પૃથ્વીમ ડળમાં એણે સ્થાન મેળવ્યું હતું, વિપક્ષ ભૂભુતાનું \*ઉન્મૂલન કરીને એ અખિલ ભૂમ ડળની રક્ષા કરતા...' વગેરે. <sup>૧૨૪</sup>

આ પ્રશસ્તિકારાએ તે તે રાજ્યના પરાક્રમની આવી ગાળગાળ, કાલ્પનિક અને અતિશયાકિતભરી પ્રશસ્તિ કરી છે, તેને બદલે એમાં એ રાજ્યના કાઈ ચાક્કસ પરાક્રમનું નિરૂપણ કર્યું હોત, તા તે આપણને એના પરાક્રમાના આલે-ખન માટે ઉપયોગી નીવડત.

કેટલીક વાર પ્રશસ્તિકાર કવિએા માત્ર કલ્પના-ઉડ્ડયન અને અલંકારામાં રાચે છે. વ્યતિરેક અંલકાર દારા રાજાને ઉપમાના કરતાં ય ચહિયાતા બતાવે છે, શબ્દ-શ્લેષ પ્રધાજવા માટે કૃત્રિમ ઉપમાઓ, વ્યતિરેકા અને વિરાધા-ભાસા ઉપજાવે છે ને કેટલીક વાર યમક કે અનુપ્રાસ માટે અપ્રસ્તુત ભાવા કે પદા પ્રયોજે છે. આ લક્ષણ સાહિત્યમાં મળતા પ્રશસ્તિઓને તથા ચરિત-કાવ્યોને પણ લાગુ પડે છે. આવાં કેવળ કાવ્યમય પ્રશસ્તિ–પદામાંથી યથાર્થ ઇતિહાસ વિશે ભાગ્યેજ કંઈ જાણવા મળે છે. પરાક્ષ રીતે કંઈક સાંસ્કૃતિક

વિગતા થાડી ઘણી કામ લાગે એટલું જ. દા. ત. વલબીના મૃત્રક વંશનાં દાન-શાસનોમાં એ રાજાઓ પરાભૂત શત્રુઓ તથા સામતા પર આધિપત્ય ધરાવતા એવું દર્શાવવા માટે કવિ કેવાં કાવ્યમય પદ પ્રયોજે છે! જેમ કે 'એની પાદનખ-પંકિતનાં કિરણ મસ્તક નમાવતા શત્રુઓના ચૂડામણિની પ્રભાવથી મિશ્રિત થતાં હતાં, એના વામ ચરણના નખના તેજ:પુંજમાં એના પ્રભાવથી વશ થયેલા રિપુઓના ચૂડામણિની પ્રભાવું સંયોજન થતું હતું, એના શાસનને પ્રણત સામતોનું મંડળ ચૂડારતની જેમ પોતાના ઉત્તમાંગ (મસ્તક) પર ધારણ કરતું હતું, ભારે અનુરાગથી તરત વશ થઈ એને નમતા સમસ્ત સામંત-મંડળના ચૂડામણિના તેજથી એનાં બે ચરણકમલ સ્થયિત થતાં હતાં, પ્રતાપ અને અનુરાગથી વશ થયેલા સર્વ સામંતાના ચૂડામણિઓનાં કિરણાથી એનાં ચરણકમળ ખચિત ને રંજિત થતાં હતાં. એ અનેક પ્રણત નૃપોના મુક્ડ-મણિઓથી વિરાજતા નખાનાં કિરણાથી સર્વ દિગ્વધૂઓનાં સુખ રંજિત કરતા હતાં. તે હતાં. તે તે તે રહ્યા તે તે સ્થ

ચ્યા પ્રશસ્તિપદોમાં કવિચ્યાએ તે તે રાજ્યના ફાઇ ચાક્કસ શત્રુએનો તથા સામંતોના નામનિદે'શ કર્યો હોત, તો તે ઇતિહાસમાં વધુ ઉપયોગી નીવડત

રાષ્ટ્રકૃટ વંશના રાજ્યઓની પ્રશસ્તિમાં ઘણી વાર એ રાજ્યએનાં ચાક્કસ પરાક્રમાના નિર્દેશ થયેલા છે. લાટના ચાલુકય રાજ્ય અવનિજનાશ્રય પુલકેશીના દાનશાસનમાં <sup>૧૨ દ</sup> તાજિક સૈન્યના આક્રમણનું નક્કર નિરૂપણ કર્યું છે તો તે ઇતિહાસમાં ઘણું ઉપયોગી નીવડ્યું છે, જ્યારે એ પછીના સંપ્રામનું નિરૂપણ કાવ્યોચિત અતિશયોક્તિથી થયેલું છે.

યશોધર્મા વિષ્ણુવર્ધન એ ગુપ્ત સામ્રાજયની પડતી પછી થયેલો એક પ્રતાપી રાજવી હતો, છતાં એની પ્રશસ્તિમાં એનું રાજ્ય લૌહિત્ય(બ્રહ્મપુત્ર), મહેન્દ્રગિરિ (એારિસ્સા), હિમગિરિ અને પશ્ચિમ સમુદ્ર સુધી વિસ્તૃત હોવાનું જણાવ્યું છે<sup>૧૨૭</sup> એમાં સ્પષ્ટ અતિશયોકિત રહેલી છે.

ચાલુકય રાજા ક્રોર્તિવર્મા ૧લા(ઈ.સ. ૫૬૬-૫૯૮)ના મહાકૂઢ સ્તંભ-લેખમાં એ રાજાએ વંગ, અંગ, કર્લિંગ, વઠ્ઠ, મગધ, મદ્રક, ગંગ, મૂધક, પાંડ્ય, દ્રમિળ, ચેાળિય, આલુક અને વૈજયંતીના રાજાઓના પરાજય કર્યો હોવાનું જણાવ્યું છે, પરંતુ એ રાજાએ વંગ, અંગ, મગધ અને મદ્રક સુધી વિજય-કૂચ કરી હોવાના કોઈ સંભવ રહેલા નથી એના પુત્ર પુલકેશી ર જાએ પાતાના પિતાના સંદર્ભોમાં નક્ષ, મીર્થ અને કદંખના રાજાઓને વશે કર્યાતું જણાવ્યું છે એષ્ટલું જ વાસ્તવિક છે. <sup>૧૨૮</sup>

એવા રીત ચંદેરલ રાજા ધંગ(ઈ.સ. ૯૫૦–૧૦૦૨)ના એક ખજુરાહે લેખમાં એ રાજાએ કાંચી, આંધ્ર, રાઢા (ભંગાળામાં) અને અંગ સહિત અનેક રાજ્યોના રાજાઓના પરાભવ કર્યો તે તેઓની રાણીઓને કારાગૃહમાં પૂરી એવું જણાવ્યું છે તે પણ અવાસ્તવિક ક્રદ્યના જ છે.<sup>૧૨૯</sup>

અનુકાલીન અભિલેખાની સરખામણીએ વધુ પ્રાચીન અભિલેખામાં અવા-સ્તિવિક અતિશયાકિતએ။ એાધ્ય પ્રમાણમાં નજરે પડે છે. દા. ત. મહાક્ષત્રપ સુદ્રદામા ૧ લેા, સાતવાહન રાજા ગૌતમીપુત્ર શાતકર્ણિ અને ગુપ્ત સમ્રાટ સામુદ્રગુપ્તની પ્રશસ્તિમાં તે તે રાજાના શાસન નીચેના જે પ્રદેશા ગણાવ્યા છે. તે અસંભવિત કે કાદપનિક લાગતા નથી.

કતાજતા ગુજ ર-પ્રતીહારના સામંત એવા ચંદેલ્લ રાજ યશાવમાં (૧૦મી સદી)ના એક ખજુરાહા અલિલેખમાં એણે ગીડ. ખશ, કેશલ, કશ્મીર, મિચિલ, માલવ, ચેિક, કુરુ અને ગુજ ર દેશના રાજાઓને વશ કર્યા હોવાનું જણાવ્યું છે, તેમાં કોશલ: કોશલાનામ, શિચિલિતશિચિલ:, ક્રુદ્ધાલ મદત ઇત્યાદિ પદામાં શખ્દાલ કારાની ચમત્કૃતિ દર્શાવવા માટે જ કેટલાક અવાસ્તવિક નિર્દેશ કરેલા છે. ૧૩૦ સાહિત્યિક કાવ્યામાં પણ ઘણી વાર અંગ અને કાંચી જેવાં રાજયોના સમાવેશ રાજાના દિગ્વિજય–વર્ણનમાં કેવળ શખ્દ ચમત્કૃતિ માટે કરવામાં આવતા.

નાનાં રાજ્યોના રાજ્યોના નાના વિજયોના નિરૂપણમાં પણ ચારે દિશાના દિગ્વિજય કર્યાનું અને અખિલ પૃથ્વીમંડલ પ્રાપ્ત કર્યાનું જણાવવામાં આવે છે. દા.ત. પરમાર રાજા લક્ષ્મવર્મા(લગભગ ઈ.સ. ૧૦૮૭–૯૭)ની નાગપુર પ્રશસ્તિમાં એણે પૂર્વમાં ગૌડ, અંગ અને કલિંગ, દક્ષિણમાં ચાળ અને પાંડય તથા તામ્રપણી અને સેતુબંધ અને ઉત્તરમાં વંધ્ધ(ઓકસસ)ના તઢ પરના તુરુષ્કા પર વિજય પ્રાપ્ત કર્યાનું જણાવ્યું છે. તેમાં કવિ કાલિદાસે 'રધુવંશ'માં નિરૂપેલા રધુના દિગ્વિજયનું સ્પષ્ટ અનુકરણ નજરે પડે છે. ધ્વાર 'રધુવંશ'માં પણ એ નિરૂપણ રામના પૂર્વજ રધુના સમયની વાસ્તવિક રાજકાય-ભૌગા- લિક સ્થિતિ દર્શાવતાં નથી. ધ્વાર

અનુકાલીન લેખામાં નાનાં રાજ્યોના રાજ્યો પરમલદારક, મહારાજા-ધિરાજ, પરમેશ્વર અને ચક્રવર્તી જેવાં મહાબિરુદ ધારણ કરે એ દૃત્તિ પ્રવર્ત છે! કેટલાંક રાજ્યા વચ્ચેનાં યુદ્ધોમાં કાેઈ વાર એક પદ્ધના વિજય થતા તાં કાેઈ વાર ખીજા પદ્ધના, પરંતુ પ્રશસ્તિકાર તા હંમેશાં પાતાના રાજાના વિજય તે શત્રુરાજાએક પરાજય જ દર્શાવતા. સામા રાજ્યના અભિલેખ ઉપલબ્ધ હાેય તા એમાં એથા ઊલડા ઉલ્લેખ જોવા મળે છે. દા. ત. કાંચીના પલ્લાવા અતે વાતાપિના ચાલુકયા વચ્ચેના લાંબા સંધર્ષમાં અનેક રાજાઓ વચ્ચે શ્રમેલા યુદ્ધના નિરૂપણમાં તે તે પદ્ધના વિજયના દાવા કરવામાં આવે છે તે એક રાજ્યોના દાવા વચ્ચે ઘણા વિરાધ માલૂમ પડે છે. કેટલીક વાર નિશ્ચિત વિજય ન સાંપડ્યો હાેય તા પણ, અરે કાેઈ વાર સ્પષ્ટ પરાજય થયા હાેય તા પણ, પ્રશસ્તિકાર પાતાના નાયકને વિજયા જ નિરૂપે છે. ૧૩૩ આથા અભિલેખામાં આપેલી સામગ્રી સમકાલીન હાેઈ પ્રમાણિત હાેવાની અપેક્ષા રહેતી હાેવા છતાં એમાં રાગદ્રેપને કારણે થતી અત્યુક્તિએક તથા અલ્પોક્તિએક સામે સાવધતા રાખવી રહી.

વધુ પ્રાચીન અભિલેખામાં સમયનિર્દેશ તે તે રાજના રાજ્યકાલનાં વર્ષોમાં કરવામાં આવતા ને કાેઈ સળંગ સંવત વાપરવામાં આવતા નહિ. તેથી તે રાજ્ઓના ઇતિહાસના નિરૂપણમાં સમયાંકન માટે ઘણી મુશ્કેલીઓ રહે છે. વળી આગળ જતાં જ્યાં સંવતનાં વર્ષ આપવામાં આવે છે ત્યાં ઘણી વાર તે સંવતનું નામ જણાવ્યું હોતું નથી, તેથી એ વર્ષ કયા સંવતનાં ગણવાં એ પ્રશ્ન થઈ પડે છે. વિક્રમ અને શક સંવતના વર્ષ-નિર્દેશામાં આવી સ્થિતિ શતકા સુધી વરતાય છે. શક-પહ્લવ રાજ્ઓના તથા કુષાણ સમ્રાટાના અલિ- લેખોમાં પ્રયોજ્યલા સંવતોના આરંભકાલ, એના નામનિર્દેશના અલાવને લઈને એના અલિજ્ઞાન માટે પ્રવર્તતા મતબેદને લઈને, હજી સુનિશ્ચિત થઈ શક્યો નથી.

સાહિત્ય તથા અભિલેખામાં આપેલી પ્રશસ્તિઓમાં એક ખીજ ખાસિયત રાજકુલેની પૌરાણિક ઉત્પત્તિ આપવાની છે. આ લક્ષણ પછીના કાલમાં ઉત્તરાત્તર વધતું જાય છે. નાંદીપુર(નાંદોદ)ના શરૂઆતના રાજ્યો પોતાને ગુર્જરન્પતિવંશના કહે છે, જયારે પછીના રાજ્યો કર્ણના વંશજ હોવાના દાવા કરે છે! સૈન્ધવા વળી પોતાને જયદ્રથના વંશજ ગણાવતા, ને ચાલુકથા તથા ચૌલુકથા પોતાની ઉત્પત્તિ હાસાના ચલુક કે ચુલુક(ખાબા)માંથી થઈ જણાવતા! કરિષ્ણ ભારતના ઘણા રાજવંશાને ઉત્તરમાંથી આવેલા જણાવ્યા છે. એ અસંભવિત નથી; પરંતુ એ વ શાના રાજાઓને કાઇ પુરાશ્-પ્રસિદ્ધ રાજવંશ સાથે સાંકળવા માટે એ પૌરાશ્વિક વંશના છેલ્લા તાત રાજાની અને આ ઐતિહાસિક વંશના પહેલા તાત રાજાની વચ્ચે સંબંધ જોડી દેવામાં આવે છે ! ૧૩૫ સૂર્યના કે ચંદ્રના વંશ સાથે રાજવંશને સાંકળવાની વૃત્તિ પછીના કાલમાં વધતી ગઈ. ઘણા રાજવંશોને તથા ઘણી જનજાતિઓને યાદવવંશ સાથે સાંકળવાનું વલશ્ પ્રવર્ત તું. પ્રતીહારા રામના પ્રતીહાર ખનેલા લદ્ધમણના વંશજ! ચૌલુક્યોની જેમ પરમારાની ઉત્પત્તિ પશ્ તેઓના નામના કલ્પિત અર્થ પરથી ઉપજાવવામાં આવતી. ૧૩૬ પરમારા, પ્રતીહારા, ચૌલુક્યા અને ચાહમાના વળા આછુ પર વસિષ્ઠના અગ્નિકુંડમાંથી ઉત્પત્ન થયેલા મનાતા! કાર્ષ પશ્ દેશી–વિદેશી કુલના શાસકો સત્તારૂઢ થાય કે તરત જ તેઓને ક્ષત્રિય વર્ણના અને કાર્ષ પુરાશ્-પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિયવંશના ઠરાવવા માટે ભાટચારણા પ્રવત્ત થતા ને તેઓની રુચિર કલ્પનાને તેઓના પ્રશસ્તિકારા પ્રચલિત કરતા. આવી કપાલ–કલ્પિત પૌરાશિક કલ્પનાઓ એ રાજકુલાની અતિહાસિક કે વાસ્તિવિક ઉત્પત્તિને ઢાંકા દે છે. આથી ભારતમાં અનેક રાજકુલાની ખરી ઉત્પત્તિ સમજવા માટે ઇતિ- હાસકારા ઘણી મુંત્રવશ્ અનુભવે છે.

ધણાખરા રાજકાય અભિલેખાતું લખાણ સુશિક્ષિત અધિકારીઓએ કે વિદાન કવિઓએ તૈયાર કર્યું હોય છે, પરંતુ ઘણા લોકિક અભિલેખાતું લખાણ અર્ધ-શિક્ષિત માણસોએ લખ્યું હોય છે. એમાં ભાષાશુદ્ધિ તથા વિગતશુદ્ધિની અતેક ઉલ્પો રહેતી હાય છે. વળી ઘણી વાર શિલાલેખ કાતરનાર સલાટા તથા તામ્રપત્ર કાતરનાર કંસારા સુશિક્ષિત ન હોઈ લખાણ કાતરવામાં અનેક બૂલા કરી બેસે છે. આથી કેટલાક અભિલેખા વાંચવામાં ઘણી પાઠશુદ્ધિ વિચારવી પડે છે. હસ્તલિખિત પ્રંથાની જેમ અભિલેખામાં એક જ લખાણની જુદી જુદી પ્રતો ભાગ્યે જ મળે છે, તેથી પાઠાંતર-તુલનાના લાભ મળતા નથી.

કેટલીક વાર પ્રાચીન રાજાઓને નામે પછીથી બનાવટી લખાણ ઉપજાવીને કાતરવામાં આવતાં. આવી બનાવટ ખાસ કરીને ભૂમિદાનને લગતાં તામ્રપત્રોમાં માલૂમ પડે છે. આ અભિલેખોમાં કાઈ જૂનાં દાનશાસનાનું અતુકરણ કરીને કેટલીક નવી હેટીકત ઘુસાડી હાય છે, પરંતુ એમાં જાણ્યે—અજ્વણ્યે પાતાના કાલની અસર નીચે કંઈ ને કંઈ અસંગતિ આવી જાય છે ને સંશાધનકારાના અભ્યાસમાં એ અભિલેખા બનાવટી હોવાનું પકડાઈ જાય છે.

આમ અભિલેખા અનેક રીતે સાહિત્ય કરતાં વધુ મહત્ત્વ ધરાવતા હોવા છતાં, એમાં પણ કેટલીક ઉણપા અને મર્યાદાએા રહેલી છે.

#### અર્થ ઘટન અને સંશોધન

આયા અભિલેખામાંથા ઉપલબ્ધ થતા માહિતાના ઉપયોગ કરતાં પહેલાં પૂરતા સાવધતા રાખવી પડે છે, જેમ બીજાં સાધનાના ઉપયોગ કરતાં રાખવી પડે તેમ. કાઈ પણ છૂઠક અભિલેખમાંથા મળતા હકાકતને અન્ય લેખા તથા સાધના પરશા મળેલી નિશ્ચિત હકાકત સાથે સરખાવીને એની શ્રહ્યતા ચકાસવા પડે છે ને એ બે વચ્ચે વિરાધ કે અસંગતિ માલૂમ પડે, તા એની તુલનાત્મક શ્રદ્ધતા નક્કી કરવી પડે છે. આ સિહાંત ઇતિહાસ–સંશોધનનાં સર્વ સાધનાને લાગ્ય પડે છે. ઇતિહાસના અન્વેષણમાં એને ઉપયોગી નીવડે તેવી હરકોઈ સામગ્રીને એના કાચા સ્વરૂપમાં સ્વીકારી ન લેવાય, એને સર્વશઃ ચકાસીને એનું સંશોધન (શુદ્ધીકરણ) કરવું પડે તે એ પછી જ એ શુદ્ધ કરેલી સામગ્રીના આધાર લઈ શકાય. દરેક પ્રકારની સામગ્રીના અર્થધઠનમાં લેખકના અંગત રાજકીય કે સાંપ્રદાયિક રાગદ્રેષને ખ્યાલમાં રાખીને જ એની યથાર્થતા કે શ્રદ્ધેયતાના અંગીકાર થઈ શકે. આથી ઇતિહાસના અન્વેષણ અને નિરૂપણ વચ્ચે સંશોધન ઘણું મહત્ત્વ ધરાવે છે.

#### યાકટીપ

- भैत्रकंकालीत शुळरात, ला. २, ५. ५१०-५६६;
   प्राचीन भारतीय अभिलेखोंका अध्ययन, ख. १, पृ. ७८-८४
- ૧ અ. S. I., Book HI, Nos. 18, 19, 36 and 39
- ર. હ. ગં. શાસ્ત્રી, ''મૈત્રકકાલીન ચુજરાત,'' પ્ર. હ
- 3. હ. ગં. શાસ્ત્રી, ''ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસ,'' પૃ. ૧૫૩–૧૫૫
- ૪. એજન, પૃ. ૨૩૯–૨૪૧
- ч. І. Е., pp. 388 ff; प्राचीन भारतीय अभिलेखोंका अध्ययन, ख. २, प्र.
- ૬. સામાન્યતઃ ૧ દંડ=૪ હસ્ત
- હ, જુઓ ઉપર પૃ. ઢ૧૮.
- ૮. મૈત્રકકાલીન ગુજરાત, ભા. ૨, પૃ. પરપ-પરક

e-૧૧. ૪ આઢ=૧ દ્રોણ, ૮ દ્રોણ=૧ કુલ્ય; ૧ આઢક (આઢ)=૨૫૬ મુખ્ટિ અથવા ૧૬ કે ૨૦ ખંગાળી શેર (૨૯.૬ કે ૩૭.૩ કિ. ગ્રા.). E. I., p. 413

**લ્વ.** મૈત્રકકાલીન ગુજરાત, પૃ. પર**૧**–પર**૭** 

93.99

ક્ષ્પ્ર. ૧ ખારી = ૧૬ દ્રોણ

૧૫–૧૭. ૨૫ મુંs= ૧ માન; ૨૦ માન=૧ વાટી. માન લગભગ એકર ખરાબર ગણાય છે (I. E., p. 419).

१८. ४ ७।६=१ भत्तरु (निवर्तन) १६. १०० कम्भ=१ भत्तरु

२०. I. E., pp. 407 ff. ૨૧. યુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસ, પૃ. ૭૩

**ર્ર.** મૈત્રકકાલીન ગુજરાત, ભા. **ર**, પૃ. ૨૯૬–૪૦૫

२३. ६१. त. S. I., Book I, No. 84; Book II, Nos. 1, 45, 48, 50, 54; Book III, Nos. 31, 33. प्रा. भा. अ. अ., ख. १, पू. १२१-१२४

R. M. Barua, "Old Brahmi Inscriptions in Udayagiri and Khandagiri Caves"

**३५–२६.** प्रा. भा. अ. अ., ख. १, ५. १२४–१२६

39. U. P. Shah, "Akota Bronzes"

२७ २५. प्रा. भा. अ. अ., प्र. ११५-११९

२८. जिनविजय, ''प्राचीन जैन लेखसंग्रह,'' भाग २, लेख ५५६

Re. S. I., Book II, No. 2 30. Ibid., Book III, No. 9

32. Ibid., No. 11. 32. Ibid., No. 14 33. Ibid., No. 21

36. Ibid., No. 35 34. Ibid., No. 55 35. Ibid., No. 57

.**3.9.** પ્રા. મા. અ. એ., પૃ. ૮૨–૮૪

३८. एजन, पृ. १९०-११२

૩૯. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, લા. ૨, લેખ ૧૫૫

૪૦. એજન, લેખ ૧૬૩ ૪૧. એજન, લેખ ૨૧૫

- ૪૨. એજન, લેખ ૨૫૨ ૪૩. એજન, લેખ ૨૧૬ અ
- ૪૪. એજન, લેખ ૧૬૦ (પતિના તથા પોતાના નામ પરથી)
- **૪૫.** એજન, લેખ **૧**૧૬ **૪૬.** એજન, લેખ ૧૭૦, ૧૮૬ (એના પિતા અને માતાના નામ પરથી)
- ૪૭. એજન, લેખ ૨૦૧–૨૦૨ (સમલદેવી મહારાણીનું નામ હતું).
- ૪૮. ગુ. એ. લે., ભા. ૧, લેખ ૧૫ 💎 ૪૯. એજન, લેખ ૧૫૫
- **૫૦.** એજન, લેખ ૧૬૬, ૧૮**૬, ૨**૦૧ અને ૨૦૫ **૫૧.** એજન, લેખ ૨૦૪
- પાર. એજન, લેખ રરર

- **પર અ**. એજન, લેખ ૧**ક**૧
- u3. S. I., Book II, Nos. 4-6 u४-uu. प्रा. मा. अ. अ., पृ. १३९
- पर. एजन; S. I., Book III, Nos, 59, 62 प. Ibid., No. 7
- **પ૮.** Ibid., Nos. 28–29 **પ૯. મૈત્રકકાલીન ગુજરાત**, પૃ. ૩૫૭–૩૫૯
- **६०-६२**, ऄेब्रन, ५. ३५५–३५६
- **૬૨.** એજન, પૃ. **૩**૬૩–૩૬૬
- **૬૩.** જેમ કે ગુજરાતના ઐતિહાસિંક લેખેા, ભા. ૧, લેખ ૧૭૦, ૧૮૬ અને ૨૧૬.
- **૬૪.** દા. ત. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભાર, લેખ ૧૩૩-૧૩૫. વળા જુઓ પ્રા. મા. લ. ક્ર., દુ. ૧૯૨-૧૯૪.
- ६५, प्रा. भा. अ. अ., पृ. १५४-१५८
- ६६. ६।. त. महरजस अतरस मेनद्रस (S. I., Book II, No. 15)
   राजो क्षहरातस क्षत्रपस नहपानस (Ibid., No. 58)
- **९९ २५.** प्रा. सा. अ. अ., पृ. १७६–१८१
- ६७. ६१. त. राक्षे चाष्ट्रनस स्सामातिकपुत्रस राक्षे रुद्रशमस जयशमपुत्रस... लिष्टिः ज्यापिता । (शुळशेतना स्मेतिकासिक सिभा, ला. ६, सेभ २-५)
- ६८. राज्ञी क्षत्रपस्य स्वामिजयदामपौत्रस्य राज्ञी महाक्षत्रपस्य स्वामिरुद्रदामस्य राज्ञी क्षत्रपस्य राज्ञी स्वामिरुद्रसीहस्य... (अे०४न, क्षेप्प ७)
- ६७. स्वामिचष्टनस्य पौत्रस्य राज्ञः क्षत्रगस्य मुग्रहीतनाम्नः स्वाभिजयराम्नः पुत्रस्य राज्ञोः
   महाक्षत्रपस्य गुरुभिरभ्यस्तनाम्नो रुद्रशम्नो... (अक्षेत्रन, क्षेण ६)
- eo. Diskalkar, "Inscriptions of Kathiawad", No. 128;

99. Ibid., No. 156

ea. Ibid., No.181

93. Ibid., No. 188

98. Ibid., No. 193

94. S. I., Book II, No. 67

હકુ. Ibid., No. 86.

ee. Ibid., No. 91

ec. Ibid., Book III, No. 2 e. Ibid., No. 21

(o. Ibid., No. 25

4. Ibid., No. 54

**८२.** प्रा. भा. अ. अ., ख. २, ष्टु. १९५–११९

८३. एजन, पृ. १९०-११२

८४, एजन, पू. १७०–१७४

८५. एजन, पृ. १८३-१८९

८६, एजन, पू. २०३–२०४:

૮૭. યુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, લા. ૨, લેખ ૧૪૫

८८, श्रेकन, क्षेभ १४७

૮૯. એજન, લેખ ૧૫૫

૯૦, એજન, લેખ ૧૬૩

**હરે.** એજન, લેખ ૧૬૭

૯૨. એજન, ભા. ૩, લેખ ૨૦૭,૨•૯

૯૩. એજન, લેખ ૨૦૮, ૨૧૦, ૨૧૧, ૨૧૨

૯૪. એજન, લેખ ૨૧૫

**૯૫**. એજન, લેખ ૨૧૮

**૯૬.** એજન. લેખ ૨૧૯

૯૭. એજન. લેખ રરર

૯૮. ૨,૦૦૦ કાર્યાપણ મહિતે એક ટકાના વ્યાજે અને ૧,૦૦૦ કાર્યાપણ મહિતે ાાા ઢકાના વ્યાજે મુકેલા (S. J., Book III, No. 58).

ee. S. I., Book III, No. 38

૧૦૦. ગુજરાતના અતિહાસિક લેખાં. લા. ૨. લેખ ૧૪૫

૧૦૧. નાગરવેલને ઉછેરી એના વેપાર કરનારના

૧૦૨. ગુજરાતના અતિહાસિક લેખા, ભા. ૨, લેખ ૧૭૦

**૧૦૩.** એજન, ભા. ૩, લેખ ૨૧૭

૧૦૪. S. I., Book III, No. 21; ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભા. ર, લેખ ૧૪૭

૧૦૫. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભા. ૨, લેખ ૧૬૭

ે ૧૦૬. S. I., Book II, Nos. 105–106 ૧૦૭. Ibid., Nos. 107–114

Roc. Ibid., Book III, No. 72

૧૦૯. મૈત્રકકાલીન ગુજરાત, ભા. ૨, મૃ. ૪૧૧–૪૧૨ ૧૧૦. Ibid., No. 73

111. Idid., Nos. 78-80

**११२~११३.** प्रा. भा. अ. अ., ख. १, ५. २७०-**२**७१; ख. २, पृ. २२७–२२९

११४, एजन, पृ. २७१

११५, एजन, पृ. २७२

'૧૧૬. S. I., Book III, No. 77 ૧૧૭. ત્રા. માં. અ. અ., સ. ૨, ષ્ટુ. ૨ર૬

**૧૧૮.** પ્રા. માં. અ. અ., ख. २, प्र. ૧६०-૧६५

'**११८--१२०.** एजन, ख. १, पृ. २६७

**१२१.** एजन, ख. २, प्र. २३२; S. I., Book III, Nos. 74-75

**'१२२,** एजन, ख. १, ष्ट. २७२–२७३ **१२३.** एजन., ख. १, ष्ट. ३७

**ૈરિઝ.** મૈત્રકંકાલીન ગુજરાત, ભા. ૧, ૫. ૭૪, ૮૪, ૧૦૦, **૧૨૨**, ૧૨૩, ૧૨૫, ૧૩૩, ૧૪૦, ૧૪૯

૧૨૫. એજન., પૃ. ૫૪, ૭૪, ૧૧૭, ૧૨૭, ૧૪૪, ૧૪૯

ા ૧૨૬. ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, લા. ૧, લે. ૧૦૬

१२७. S. I., Book III., No. 54, vs. 5

'१२८-१२६. D. C. Sircar, "Indian Epigraphy," p. 26

930. Ibid., p. 27 939-939. Ibid., p. 29 933. Ibid., p. 28

**ે૧૩૪.** દુ. કે. શાસ્ત્રી, ''ગુજરાતના મધ્યકાલીન રાજપૂત ઇ<mark>તિહાસ,'' પૃ. ૧૨૭–</mark>૧૩૩

**૧૩૫.** ઐજન, પ. ૧૨૯; I. E., pp. 24 f.

ા 🕄 ૩૬૦ ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા, ભા. ૨, લેખ ૧૬૭, શ્લા. ૩૨

# ૧૯.

# સંપાદન અને સંરક્ષણ:

#### અન્વેષણ

અભિલેખા એ આપણા રાજકીય તથા સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ જાણવાનું એક-મહત્ત્વનું સાધન છે. આથી કાેઈ પણ દેશ, પ્રદેશ કે કાલના ઇતિહાસ લખનારે એ સાધનના બને તેટલા ઉપયાગ કરવા જરૂરી છે.

ભારતમાં ૧૮ મી સદીના ઉત્તરાર્ધથી અભિલેખોના અભ્યાસ થતા રહ્યો છે. પ્રાચીન અભિનેલેખોની લિપિ બંધ ખેસાડીને એને વાંચવામાં આવ્યા છે, અનુકાલીન અભિલેખોની નકલ કરવામાં આવી છે ને મધ્યકાલીન તથા અર્વાચીન-કાલના ઘણા અભિલેખોને પણ ઉતારવામાં આવ્યા છે. ઉપલબ્ધ અભિલેખોપૈકી ઘણા મહત્ત્વના શિલાલેખો તથા તાત્રપત્રલેખોને વાંચીને સામયિકામાં પ્રકાશિત કરવામાં આવ્યા છે ને એના કેટલાક સંગ્રહ પણ પ્રાંથસ્થ થયા છે. વળી એમાંના ઘણા અભિલેખોની વગી કૃત સચિએ પણ પ્રગટ થઈ છે. કાઈ પણ પ્રદેશ કે કાલના ઇતિહાસ તૈયાર કરનાર પહેલાં આ સચિએ તથા સંગ્રહીના ઉપયોગ કરે છે ને એમાં નહિ સમાયેલા જે અન્ય અભિલેખો છૂટાજવાયા સામયિકામાં પ્રકાશિત થયા હાય હોય તેની માહિતી મેળવીને તેના પણ અભ્યાસ કરે છે.

આપણા દેશમાં ઘણા અભિલેખ વંચાયા છે ને પ્રકાશિત થયા છે, છતાં હજી પણ સંખ્યાળંધ પાળિયા-લેખો, પ્રતિમા-લેખો વગેરે અણનોંધાયેલા ખેરવિખેર રહેલા છે. સરકારી પુરાતત્ત્વ ખાતાએ ખરી રીતે દરેક જિલ્લાનાં માેટાંનાનાં ગામાનું આ દષ્ટિએ સર્વે લણ કરી એનાં દેવાલયામાં, જળાશયામાં, કિલ્લાએમાં, મસ્જિદામાં, રાજ્યમાંમાં, ધર્મ શાળાએમાં, પાદરામાં વગેરે સ્થળોએ રિલ્લ કે અરિલિત રહેલા તમામ અભિલેખાનું પ્રકાશન તથા એના સંગ્રહેા અને એની સ્થિઓની સામગ્રી જેટલા પ્રમાણમાં ઉપલબ્ધ હોય તેટલા પ્રમાણમાં

ઇતિહાસકાર એના ઉપયોગ કરી પોતાના વિષયને ન્યાય આપી શકે છે. એ પોતાના વિષયને ઉપયોગી તમામ ઉપલબ્ધ સામશ્રી—પ્રકાશિત તેમ જ અપ્રકાશિત— વિશે માહિતી મેળવી તેના અભ્યાસ કરે છે, જેમાં અભિલેખાના ખાસ સમાવેશ ચાય છે. સામશ્રીનું અન્વેષણ એ ઇતિહાસ⊶નિર્માણનું પહેલું પગચિયું છે.

#### વાચન

અભિલેખવિદ્ ત્રાત અભિલેખાના પત્તો મેળવે છે તેમજ ઐતિહાસિક સ્થળાની મુલાકાત લેતા રહી અત્રાત અભિલેખાની ય માહિતી મેળવે છે. પહેલાં એ દરેક અભિલેખના પ્રાપ્તિસ્થાનની તથા પરિમાણ વગેરેની તોંધ લે છે ને પછી એના લેખ વાંચવા પ્રવૃત્ત થાય છે. આ માટે તે તે પ્રદેશની તે તે કાલની લિપિની જાણકારી જરૂરી હાય છે. સરકારી પુરાતત્ત્વ ખાતામાં કેટલીક વાર સંસ્કૃત-પ્રાકૃત અભિલેખા, અસ્ખી-ફારસી અભિલેખા, પ્રાચીન-અર્વાચીન દ્રાવિડી અભિલેખા અને અન્ય અર્વાચીન પ્રાદેશિક ભાષાઓમાં લખાયેલા અભિલેખા માટે અલગ અલગ જાણકારી રાખે છે, કેમકે આ જુદા જુદા પ્રકારના અભિલેખાની જાણકારી માટે ભાગે જુદા જુદા વિદાનામાં વિભાજત થઈ હોય છે. લિપિની જાણકારી વિના અભિલેખમાંની હુકાકત વિશે કંઈ જાણી શકાતું નથી. આથી લિપિની જાણકારી દારા અભિલેખ વાંચવા ને એનું તે તે ભાષાની અર્વાચીન પ્રચલિત લિપિમાં લિપ્યાંતર કરવું એ અભિલેખવિદનું પ્રથમ કાર્ય છે.

અભિલેખના વાચન માટે માત્ર લિપિનું જ્ઞાન પર્યાપ્ત નથી, તે તે લેખની ભાષાનું જ્ઞાન પણ અનિવાર્ય છે. એ ભાષાનું વ્યાકરણ, એના શબ્દભાં ડાળ, એના છંદો વગેરેના પૂરતા જ્ઞાન વિના અભિલેખના પૂરેપૂરા શુદ્ધ પાઠ તૈયાર થઈ શકે નહિ. ભાષા ઉપરાંત ઇતિહાસ, ભૂગાળ, રાજ્યતંત્ર, કાલગણના, ધર્મ-સંપ્રદાયા, પારિભાષિક શબ્દો ઇત્યાદિ આનુષંગિક બાબતાની જાણકારી પણ જરૂરી ગણાય.

#### ∙સ`પાદન

લિપ્યંતર કરેલા અભિલેખના પાઠને સંપાદિત કરતી વખતે એના મૂલ વ્લખાણમાં કંઈ સુધરરા-વધારા સચવવા જરૂરી હૈાય તા તે કોંસમાં કે પાદ--કીપમાં સચવવામાં આવે છે. સુધારા ગાળ કોંસમાં અને વધારા ખૂણિયા -કોંસમાં દર્શાવાય છે. લિપ્યંતર મૂળ લેખની પંક્તિ પ્રમાણે પંક્તિવાર કરવામાં -આવે છે. અભિલેખના પાઠના પ્રકાશનની સાથે બને ત્યાં સુધી મૂળ અભિલેખની જ્યી કે શાહીથી પાડેલી પ્રતિકૃતિ પણ પ્રકાશિત કરવાર્મા આવે છે. આથી લિપ્યાંતરને મૂળ પાઠ સાથે સરખાવી જોવામાં અભ્યાસીઓને સરળતા રહે છે.

માટે ભાગે લિપ્યંતર પછી લેખનું ભાષાંતર પણ આપવામાં આવે છે. કેટલીક વાર લેખ લાંબો હાય ને ઘણા ભાગ એવા બીજા અભિલેખામાં આવેલા હોય, તેા જરૂરી ભાગનું જ ભાષાંતર અપાય છે. ભાષાંતર અપાય કે ન અપાય, અભિલેખના પાઠની પહેલાંના પ્રાસ્તાવિક લખાણમાં લેખની મુખ્ય હકાકતના સાર અવશ્ય આપવામાં આવે છે. પ્રાસ્તાવિક લખાણમાં સંપાદક પ્રસ્તુત અભિલેખને લગતી સર્વ ઉપયોગી બાળતોના અભ્યાસ કરી એનાં પરિણામ રજૂ કરે છે.

એમાં એ પહેલાં લેખના પ્રાપ્તિસ્થાનના, એના પદાર્થના અને એના પરિ-માણના પરિચય આપે છે. દા. ત., અમુક શિલાલેખ અમુક રાજ્યના અમુક જિલ્લાના અમુક ગામમાં અમુક સ્થળે આવેલો કે મળેલો છે, એ શિલાનું માપ અમુક છે અથવા અમુક દાનશાસન અમુક સંખ્યાનાં પતરાં પર કાતરેલાં છે, એ પતરાંતું માપ તથા વજન અમુક છે વગેરે.

પછી અભિલેખની લિપિનો તથા ભાષાના પરિચય આપવામાં આવે છે. પંક્તિઓની સંખ્યાના તથા અક્ષરોના સરેરાશ કદના પણ ખ્યાલ આપવામાં આવે છે. વળા લેખનશૈલોમાં અક્ષર-વિન્યાસની જે લાક્ષણિકતાએ હોય તે પણ દર્શાવવામાં આવે છે, જેમ કે સંયુક્ત વ્યંજનમાં ર્પછી વ્યંજનને ખેવડા-વવાનું વલણ (દા.ત. अक, ધમ્મ, બાર્ત્થિલ, દીપ્ય વગેરે), અનુસ્વારના ચિદ્ધને પદલે અનુનાસિક વ્યંજનની પસંદગી (દા.ત. अङ्क, रिजत, कण, दन्त, रम्मा), વિસર્ગ-સંધિમાં વ્યંજનમં ધિના વિકલ્પની પસંદગી (દા.ત. जातस्मुतस्तस्य, अस्तु वस्संविक्ति, नहाशत्रवेस्संप्रतिकेस्सं युक्तस्याचिति वगेरे), विसर्गना स्थाने જિદ્ધા-મૂલીય તથા ઉપધ્માનીયના પ્રયાગ (દા.ત. शीलिक्ट्यक्रुशली, मन्परिताष વગેરે). પ્રાચીન લખાણામાં વિરામચિદ્ધાના ઉપયોગ ઘણા જૂજ થતા, તેથી ૧, ૨, રૂ વગેરે ક્લોકાંક, ૧ (અવગ્રહ), સંક્ષિપ્ત રૂપદર્શક વિરામચિદ્ધ, શ્લોકાધાના અને ક્લોકના અંતે અપેલિત ન અને ના નાં વિરામચિદ્ધ વગેરે મૂળમાં ન હોય, તેને અર્થની સુભાધતા માટે સંપાદક કો સમાં એ ઉમેરે છે. અરખી-ફારમી લેખોમાં એ લેખ સુલેખનકલાની કર્ષ્ય શૈલીમાં કોતરાયા છે તે પણ દર્શાવવામાં આવે છે.

પછી લેખની મુખ્ય હકીકતનાે સાર આપવામાં આવે છે. એ પછી એમાં જણાવેલા રાજવંશ, રાજ્યોના કે રાજા, અધિકારીએ વગેરેનું અભિનાન આપી આ લેખમાં તેઓને વિશે કર્ષ્ટ વિશિષ્ટ વિગત આપેલી હોય તા તેનું વિવેચન કરવામાં આવે છે. લેખમાં જણાવેલાં અન્ય માનવકુલા તથા વ્યક્તિઓનું પણ એવું વિવેચન કરવામાં આવે છે.

લેખમાં જે ભોગાલિક રથળાના નિર્દેશ આવતા હોય, તે સ્થળાનું અર્વાન્ ચીન સ્થળો સાથે અભિજ્ઞાન સૂચવી એ સ્થળ હાલ કયાં આવેલાં છે એ દર્શાવવામાં આવે છે. કેટલીક વાર અમુક મામાનું કોઈ અર્વાચીન ગામા સાથે અભિજ્ઞાન બંધખેસતું નથી ને એનું અર્વાચીન સ્થાન દર્શાવી શકાતું નથી. પરંતુ ઉપલબ્ધ સામગ્રીની વિગતા પરંથી સંપાદક વિગતવાર નકશાના આધારે તેમ જ સ્થળતપાસના આધારે તમામ પ્રયત્ન કરી છૂટે એ અપેક્ષિત હોય છે. કોઈ ગામ સમય જતાં સમૂળું લુધ્ત થઈ ગયું હોય કે કોઈનું નામ સંદતર બદલાઈ ગયું હોય, તો હાલ એના પત્તો ન પણ લાગે.

એવા રીતે અભિલેખમાં સમયનિદે શની વિગત આપી હોય, તે પરથી એતા સંવત દર્શાવી એની બરાબરતું ઈરવી વર્ષ આપવામાં આવે છે. પ્રાચીન કાલગણનાના જાણકારાએ ઈ. સ. ૧ થી ૨૦૦૦ સુધીના દરેક ભારતીય વર્ષ અને માસ તથા દિવસને લગતાં એવાં કે જેઠક તૈયાર કરેલાં છે કે એ પરથી અભિલેખમાં આપેલી મિતિએ ઇરવી સનના કયા માસની કઈ તારીખ હતી તે શાધી શકાય. મિતિની સાથે વાર આપ્યા હોય તો આપેલ મિતિની યથાર્થતા તેમજ એમાં પ્રયોજાયેલી કાલગણનાની (ખાસ કરીને વર્ષના આરંભની અને માસના અંતની) પદ્ધતિ નિશ્ચિત થઈ શકે છે. અધિક માસ, સર્પંપ્રહણ, ચંદ્ર-પ્રહણ, સર્પં કંતિ, બાર્ક રેપત્ય સંવત્સર, પર્વ દિન ઇત્યાદિની પણ ખાતરી કરી શકાય છે. અભિલેખના સંપાદક આ કો જેકોના ઉપયોગ કરી, અભિલેખમાં આપેલા સમય-નિદે શનું આવું વિવેચન કરે એ પણ અપેલિત છે.

છેવટે પ્રસ્તુત અભિલેખ પરથી રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસની દર્ષ્ટિએ કંઈ વિશિષ્ટ માહિતી મળા હૈાય, તાે તેનું મહત્ત્વ પણ દર્શાવવામાં આવે છે.

અભિલેખ પદ્મમાં હૈાય, તેા તેના છંદ બતાવવામાં આવે છે. લેખમાં અશુદ્ધિઓ હૈાય, તેા તેના પ્રમાણ તથા પ્રકાર વિશે નેંધ ઉપેરાય છે. અભિલેખનો ઉપયોગ કરનાર માટે લેખના પાઠ તથા ભાષાંતર ઉપરાંત સંપાદકનું આ પ્રાસ્તાવિક લખાણ ઘણું ઉપયોગી નીવડે છે.

#### પ્રકાશન

નવેસર પ્રકાશમાં આવતા દરેક અભિલેખ ઇતિહાસ-અન્વેષણ માટે ઉપયોગી હોઈ, એનું વાચન તથા સંપાદન તૈયાર થતાં એને કોઈ સંશાધન- સામયિકમાં પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે. ઘણા અભિલેખ તે તે પ્રદેશના કોઈ સ્થાનિક સામયિકમાં તે સામયિકની ભાષામાં પ્રકાશિત થાય છે, વહેલા માડા સરકારી પુરાતત્ત્વ ખાતાના અભિલેખવિદ્ વિભાગ તરફથી આ અભિલેખા Epigraphia Indica માં પણ પદ્ધતિસર પ્રકાશિત થાય છે તે સહુને સુવિદિત તથા સુલભ બને છે. એ સરકારી અભિલેખ-સામયિકના સંપાદક મૂળ લેખ કે એની પ્રતિકૃતિ મેળવી, આખા પાઠ અક્ષરશઃ તપાસે છે તે સંપાદક સાથે પત્રવ્યવહાર કરી એમાં જરૂરી સુધારા-વધારા કરાવે છે અથવા સંપાદક તરીકે પોતે એના લિપ્યંતર, ભાષાંતર અને પ્રાસ્તવિકમાં જરૂરી નોંધ ઉમેરે છે. આ અભિલેખ એની છબી કે પ્રતિકૃતિ સાથે છપાય છે. એના પ્રકાશનમાં વિલંખ થતા હોય છે, પણ એના વાચન તથા સંપાદનમાં વધુ ચેરકસાઈ કરાતી હોય છે.

### અભિલેખ-સંગ્રહો

Indian Antiquary અને Epigraphia Indica માં સંખ્યાબંધ અભિલેખા પ્રકાશિત થતાં સરકારના પુરાતત્ત્વ ખાતા તરફથી કેટલાક વગી કૃત અભિલેખસંત્રહ તૈયાર કરાવી પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે. Corpus Inscriptionum Indicarum નામે શ્રંથમાલાના શ્રંથ ૧ માં અશાકના અભિલેખા, શ્રંથ ૨ માં ખરાષ્ટ્રી અભિલેખા, શ્રંથ ૨ માં પ્રાચીન ગુપ્ત રાજાઓ અને તેઓના ઉત્તરાધિકારીઓના અભિલેખા, શ્રંથ ૪ માં કલચુરિ-ચેદિ સંવતના અભિલેખા અને શ્રંથ ૫ માં વાકાટક અભિલેખા શ્રંથસ્થ થયા છે. આ શ્રંથમાલામાં પછીના શ્રંથો તૈયાર થતા જાય છે. ધ

એવી રીતે માયસોર કે કર્લાકટના તેમજ દક્ષિણ ભારતના અભિલેખાના પણ કેટલાક સંગ્રહ પ્રકાશિત થયા છે.<sup>ર</sup>

ગુજરાતના અભિલેખાના ત્રણ વર્ગા કૃત સંગ્રહ ગુજરાતીમાં પ્રગટ થયા છે. અંગ્રેજીમાં કાહિયાવાડના અભિલેખાના પણ એક સંગ્રહ પ્રકાશિત થયો છે<sup>૪</sup>. ગુજરાતના પ્રાચીન કાલના અભિલેખામાં જે એ પછી પ્રકાશિત થયા છે તથા ઈ. સ. ૧૩૦૦ પછીના જે અભિલેખા છે તેના સંગ્રહ તૈયાર થતા ભાય છે.

## અભિલેખ-સૂચિએા

અભિલેખાના સંત્રહ તૈયાર કરતાં ઘણા સમય લાગ ને એને પ્રકાશિત કરતાં ઘણું ખર્ચ થાય, પરંતુ પ્રકાશિત અભિલેખાની વર્ગી કૃત સૂચિએા તૈયાર કરી પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવે તા તે પણ ઘણી ઉપયોગી નીવડે છે. ઉત્તર ભારતના ૧૯૦૦ અને ૧૯૩૦ સુધીમાં પ્રકાશિત થયેલા અભિલેખાની સંવતવાર કાલક્રમે ગાઠવેલી સૂચિ અનુક્રમે ક્રીલહોર્ને તથા ભાંડારકરે તૈયાર કરેલી તે Epigraphia Indica ના પરિશિષ્ટિ રૂપે પ્રગટ થયેલી છે. દક્ષિણ ભારતના અભિલેખાની ક્રીલહોર્ને કરેલી એવી સૂચિ પણ એમાં પ્રગટ થઈ છે. સંળગ સંવતાના ઉપયોગ શરૂ થતાં પહેલાંના અભિલેખાની સૂચિ હયુડમેં તૈયાર કરેલી. લ

ગુજરાતના અભિલેખાની પણ પાંચ સંદર્ભસ્ચિઓ પ્રકાશિત થઇ છે. એમાંની પહેલીમાં ઇ. સ. ૧૩૦૦ સુધીના અભિલેખાને વર્ગવાર ગાઠવેલા છે, બીજીમાં ત્યાં સુધીના પ્રતિમાલેખાની તેવી સૃચિ આપી છે, જ્યારે ત્રીજીમાં ઇ. સ. ૧૩૦૧ થી ઇ. સ. ૧૭૬૦ સુધીના શિલાલેખાની અને ચાથીમાં ઇ. સ. ૧૩૦૧ થી ઇ. સ. ૧૭૦૦ સુધીના પ્રતિમાલેખાની સૂચિ આપવામાં આવી છે. ધ્ પાંચના સૃચિ ગુજરાતના અરબી–ફારસી અભિલેખાની છે.

ઇતિહાસ–નિરૂપણ કરવા માટે મૂલ સામગ્રીના સંદર્ભ શોધવામાં આવી સંદર્ભપૂચિએા ઘણી ઉપયોગી નીવડે છે.

#### સં રક્ષણ

અભિલેખા એ આપણા ઇતિહાસની એવી મહત્ત્વની સામગ્રી છે કે એને રાષ્ટ્રીય સંપત્તિ ગણવી ઘટે. આથી તમામ ઉપલબ્ધ અભિલેખાનું સંરક્ષણ કરવું એ સરકારનું તથા પ્રજાતું પરમ કર્તાવ્ય છે. ભારતમાં પુરાતત્ત્વને લગતાં અનેક માટાંનાનાં સ્યુઝિયમ છે, જેમાં શિલા-લેખા, તામ્રપત્રો, સિક્કાએ વગેરે પ્રકારના અનેકાનેક અભિલેખ સંગૃહીત કરવામાં આવે છે. ખંડેરામાંથી મળતા અભિલેખાને ઘણી વાર સાફ કરવા પડે છે. તામ્રપત્રો વગેરમાં કાટ લાગ્યા હાય તા રાસાયણિક પ્રક્રિયાથી એને દૂર કરવા પડે છે તે હવે પછી એને કાટ ન લાગે તેની કાળજી રાખવામાં આવે છે.

ભારતમાં પહેલવહેલું મ્યુઝિયમ એશિયાદિક સાસાયટીએ કલકત્તામાં ૧૮૧૪ માં સ્થાપ્યું, જે આગળ જતાં ઇન્ડિયન મ્યુઝિયમ તરીકે વિકસ્યું. પછી મદ્રાસમાં એલું મ્યુઝિયમ સ્થાપાયું. ૧૮૫૦થી ૧૯૦૦ દરમ્યાન લાહેર, લખની, મયુરા, નાગપુર, કરાંચી, ઉદેપુર, રાજકોઠ, મુંબઈ, વડાદરા, ફૈઝાબાદ, ભાવનગર, બેંગલાર, ત્રિયુર અને ત્રિવેન્દ્રમમાં આ પ્રકારનાં મ્યુઝિયમ સ્થપાયાં. ઉત્ખનનાં પ્રાચીન સ્થળા પૈકી નાલંદા, સારનાથ, તિક્ષિલા, હરપ્પા, માહેંજો—દડા અને નાગાજુંની કોંડામાં પણ સ્થાનિક મ્યુઝિયમ સ્થાપવામાં આવ્યાં. પછી મુંબઈ, બીજપુર, બારિપદા, ખિચિંગ, ચંબા, કઠક, ઢાકા, ગોહાટી, ગ્વાલિયર, હિંમતનગર, જયપુર, હૈદરાબાદ, જોધપુર, ખજુરાહા, માયસાર, પટના, પેશાવર, પૂના, કવેડા સાંચી અને ઉદેપુરમાં પણ મ્યુઝિયમ સ્થપાયાં. નવી દિલ્હીમાં હવે તેશનલ મ્યુઝિયમના પ્રસંદ કરેલા ઉત્તમ અવશેષા સંગૃહીત કરવામાં આવ્યા છે. ૧૫

મુંબઇનું પ્રિન્સ ઑફ વેલ્સ મ્યુઝિયમ, મથુરાનું કરઝન મ્યુઝિયમ, વારા-અસીનું ભારત કલાભવન, હૈદરાબાદનું મ્યુઝિયમ, રાજકાેટનું વાંટસન મ્યુઝિયમ, વડાદરાનું મ્યુઝિયમ, અને જૂનાગઢનું મ્યુઝિયમ અભિલેખાેના ઠીક ઠીક સંગ્રહ ધરાવે છે.

ઉપરાંત કેટલોક યુનિવર્સિંડીઓ, રાજ્યનાં મ્યુનિસિપાલિટીનાં તથા યુનિ-વર્સિડીનાં પુરાતત્ત્વખાતાં તથા કેટલોક સંશોધન, સંસ્થાઓ પણ માટાંનાનાં મ્યુઝિયમ રાખે છે તે એમાં અભિલેખા, સિક્કાએક, હસ્તપ્રતા વગેરૈના સંગ્રહ કરે છે.

છતાં હજી અસંખ્ય અભિલેખા ઠેકઠેકાણે અસ્તવ્યસ્ત પડેલા છે. સંખ્યા-ભંધ પાળિયાઓ ખુલ્લામાં આખેહિવાના પ્રહાર ઝીલી ખવાતા જાય છે. કેટલીય શિલ્પકૃતિઓ અને એના પરના અભિલેખા હિથયારની ધાર કાઢવામાં કે નવાં મકાનાના ગાંધકામમાં રફેલ્ફે થાય છે. ભારત સરકાર તથા રાજ્ય સરકારે સર્વ સ્થાવર (અચલ) અભિલેખાના સંરક્ષણની વ્યવસ્થા કરવી ઘટે તેમ જ સર્વ જંગમ (ચલ) અભિલેખાને પાતપાતાનાં મ્યુઝિયમામાં ખસેડી સુરક્ષિત કરવા ઘટે. જે અભિલેખા મંદિરા મસ્જિદા વગેરે ઇમારતામાં સુરક્ષિત હાય તે ત્યાં રહે એ ઉચિત છે. પરંતુ જે અભિલેખા અરક્ષિત અને ઉપેક્ષિત પહેલા છે, તેને તેવી હાલતમાં લાંબા વખત ન રખાય. એના સંરક્ષણ માટે સરકાર પૂરતા પ્રત્યં કરી ન શકે તા ત્યાં સુધી સ્થાનિક ગ્રામ-પંચાયતા તથા શાળાઓએ એવા અભિલેખાને પાતાનાં સાર્વજનિક મકાનામાં ખસેડાવી એને સાચવવા ઘટે ને એ રાષ્ટ્રિય સંપત્તિના જતનમાં એ રીતે પાતાના ફાળો આપવા ઘટે.

સિક્કાએ તથા તાબ્રપત્રોની બાબતમાં સાનીએ તથા કંસારાઓને પણ વધુ જાયત થવાની જરૂર છે. અભિલેખાના ઐતિહાસિક મહત્ત્વની જાણકારીના અભાવે એમાંના કેટલાક એ ધાતુના પદાર્થાને ગાળી નાખે છે તે એના પર કાતરેલાં લખાણોના હંમેશ માટે નાશ કરી બેસે છે. વ્યક્તિઓના ઘરમાં જૂનાં તાબ્રપત્રા વગેરે હાય છે, તેને ઘણી વાર તેઓ મુખ્ત ધનની જેમ સંઘરી રાખે છે, પરંતુ એના સંરક્ષણ માટે કાળજી રાખતા નથી ને ઘણી વાર તેઓના વંશજો તેને નિરર્થક સમજી લંગાર તરીકે વેચી દે છે. ખરી રીતે આ સહુ વ્યક્તિઓ તથા વેપારીઓની કરજ છે કે તેઓએ આ ઐતિહાસિક સાધન–સંપત્તિના આ રીતે કદી નાશ થવા દેવા જોઈએ નહિ, પરંતુ જે મ્યુઝિયમા તથા સંસ્થાઓ એવી સંપત્તિ જાળવે છે તેને જ તે બેટ કે વેચાની આપતા રહેવી જોઈએ.

અભિલેખાની સામગ્રી એવી સાર્વજનિક સંસ્થાઓને હસ્તક એકત્ર થશે તાે એ જલદી પ્રસિદ્ધ થશે, અભિલેખ-સૃચિએા તથા અભિલેખ-સંગ્રહામાં વહેલું સ્થાન પામશે ને ઇતિહાસ–અન્વેપકાને જલદી ઉપયોગી નીવડશે.

આયી આપણા અભિલેખાનું સંરક્ષણ એ દરેક સમજુ નાગરિકનું કર્ત વ્ય છે, સરકારના પુરાતત્ત્વ-ખાતાનું તો એ આદિષ્ટ કાર્ય છે. ને સુરક્ષિત તથા પ્રકાશિત અભિલેખાની પૂરી અને અદ્યતન માહિતી મેળવી તેના સર્વાંગ અભ્યાસ કરી, એ માહિતીનું શાસ્ત્રાંય સંશોધન તથા અર્થ ઘટન કરવું અને એના ઇતિહાસ-નિર્પણમાં યથાયાં અ ઉપયોગ કરવો એ ઇતિહાસ-લેખકનું ઇષ્ટ કર્ત વ્ય છે. ખરેખર અભિલેખા એ ઇતિહાસના અમૃદ્ય સાધન તરીકે રાષ્ટ્રીય સંપત્તિ છે.

#### પાદટીપ

- **૧–૨.** વિગતા માટે જુઓ ઉપર પૃ. ૧૦–૧૧.
- 3. ગિ. વ. આચાર્ય (સં.), "ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખો" ભાગ ૧–૩. એ અગાઉ ભાવનગર રાજ્યે અભિલેખોના ખે–ત્રલ્ સંગ્રહ બહાર પાડેલા. આગળ જતાં વડાદરા રાજ્યે પણ એના અભિલેખોના એક સંગ્રહ પ્રકાશિત કરેલા (જુઓ ઉપર પૃ. ૧૧.)
- પ્ર. D. B. Diskalkar, "Inscriptions of Kathiawad", New Indian Antiquary, Vos. I-III માં પ્રકાશિત.
- પુ. વિગતા માટે 'ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભ' સચિ,' ભાગ ૩ અને ૫ની સંદર્ભસચિ.
- **૬-૮.** જુઓ ઉપર પૃ ૧૧-૧૨.
- હ. ગુજરાત ઇતિહાસ પરિષદે આ મૂચિએા 'ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભસ્વિ'ની પ્રથમાલામાં અનુક્રમે ખંડ ૨–૩–૪–૫ તરીકે પ્રગઢ કરી છે.
- 40. "Archaeology in India," Ch. VII : Archaeological Museums

#### વિશેષ નામાની

## શબ્દ-સૂચિ

અકબર ૫,	२०४,	२०५,	२१०
'અકબરનામાં'			२००
અકાેટા	१२४,	१४७,	<b>૩૫૫</b> ં
અગર <sub>(</sub> ય			<b>३</b> ६८
અચલગઢ			७४६
અચલેશ્વર			૧૨૧
અચલેશ્વર મહ			३५६
અવ્યુત	ર ૬७,	२६८,	२७०
અજ			३३५
અજમેર	ş,	૧૫૦,	<b>३</b> २४
અજયપાલ			3ીપ
અજેતા		૧૧૫,	१४०
અડાલજ	૧૦૩,	૧૩૫,	<b>0</b> } 6
અણહિલપાટક		उ२२,	उ२४
અહ્હિલપુર		૩૩૫,	३४२
અણહિલવાડ	<b>3</b> २३,	388,	३४५
અથવ'વેદ		૧૭,	३५८
અન તદેવી			276
અને તવર્મા		२०,	૧૯૨
અનુ ૫મદેવી	<b>3</b> 3 <b>6</b>	, ३४२-	-388
अनूप २५०,	२५८,	२६३,	३५४
અપરાંત ૨૫•,	२५८,	२६३,	૩૫૪
અપાેલાેદાતસ			२४
અપ્સ <b>રા</b> દેવી			२८६

અકધાનિસ્તાન २४, ३६६ અયુલ કેઝલ २०० અભલાેડ उर्भ 'અભિજ્ઞાન–શાકુત-લ' પ અમદાવાદ ૧૫૦, ૩૫૫ અમરસરિ 380 અમરાવતી ર૧, ૬૮, ૬૯ અયોષ્યા ૯૯, ૩૨૨, ૩૫૭, ૭૭૪ **અરબસ્તાન ૩૩, ૪૪, ૬૧, ૨૧૭** અસ્પી ૧૨, ૩૮, ૩૯, ૯૨, ૧૩૨, २०३ અરમી ભાષા ૧૦૪, ૧૦૫, ૨૦૪, 360 અરખી લિપિ ૬૧, ૧૨૮, ૨૦૭ અરખા હર, ૧૦૪, ૨૦૧, ૨૦૮, 399 અરમાઇક ૩૩–૭૫, ૪૧, ૪૩, ૯૮, 908, 369 અરવલ્લી २६३ અજ્વ ŧ٩ અજ્ર<sup>૧</sup>નદેવ ૧૪૮, ૧૮∙, ૧૯૯, २०३, ३५२, ३६५ અજુ<sup>દ</sup>નાયન २६८, २७१ અર્ણોરાજ 339

'અર્થશાસ્ત્ર' ૧૬, ૩૫૨	અહ્યિત ૫૩
અર્ધ માગધી ૧૪	અસંગ ૩•૯
अ <b>क्ष</b> '६ २६३, <b>३३७</b> , ३३ <b>८</b> , ३४१,	અસ્સિજિ ૩૬૭
383	અહિચ્છત્રા ૨૭૧, ૨૯૭, ૨૯૯
'अबु'दप्राचीनजैनलेखसं देाह' ३८६	અહિરાલ ઢ૧૬
અલ ખેરુની ૧૦૮, ૧૭૯, ૧૮૦,	અ'કાેક ૩૫૩
163, 168	<b>અ</b> ંગ <b>૨</b> ૪૩, ૩૭૨, ૩૭૩
અલાઉદ્દીન ખલજ ૯૩	અગદ વિષય ૨૯૭, ૨૯૯
અલાહાળાદ ૨૧–૨૩, ૧૨૬,	અંગ લિપિ ૧૪
136, 980, 186, 258,	અંગ્રેજી ૧૦૫, ૩૬૧
<b>३४६, ३५४, ३६२</b>	અંગ્રેજો પ
અલિકસુદર ૨૨૫, ૨૩૧, ૨૩૪	અંતલિકિત ૨૩૮, ૨ <b>૩૯</b>
અલેક્ઝાંદર ૨૩૪	અ'તિગાનસ ગાનેતસ ૨૩૪
અલ્હળુદેવી ૩૩૯	અ'તિચાક ર જો રર૩, રર૫,
અવ'તિ ૧૭૦, ૨૫ <b>૦, ૨</b> ૫૮,	રે૩૧, ૨૩૪
२६३,      २६८, ३५३, ३५४	અતેકિન ર૨૫, ૨૩૧, ૨૩૪
અવંતિ–આકર ૧૬૯	અધી ૯૯, ૧૧૪, ૧૩૯
અશાક મૌર્ય ૬, ૧૫, ૧૬, ૨૩,	અંધ્ર ૨૩૧, ૨૩૭, ૨૩૪
२५, २७, २८, ३२, ३६, ५०,	અંબિકા ૩૪૧
६४, ६६, ६७, १९३–१२५,	અંશુવર્મા ૧૯૩, ૧૯૪, ૨૧૬
<b>૧૨</b> ૩, <b>૧</b> ૨૫, ૧૨૮, ૧૩૧, <b>૧</b> ૩૫,	અ <b>ાકર</b> ૨૩૮, ૨૫૦, ૨ <b>૫૮,</b> ૨૬૩,
१३६, १४०, १५४, २२२-२३७,	<b>३५</b> ४
२४४-२४६, २५२, २५३, २५८	અયાર્ય, ગિ. વ. ૧૧
२६०, २६१, २८४, ३४६, ३५१,	આચાર્યું, વલ્લભજી ૧ <b>૬૯</b>
३५४, ३५५, ३५४, ३५४	<b>અા</b> જીવિક ૩૫૫
अशोक के अभिलेख २२७, २३१,	આદિત્યવધ <sup>ર</sup> ન ૧ લે <b>ા ૨૯</b> ૬
२ ३ ६	–ર જો ૨૯૭
અશ્મુક ૨૫૦	<b>ચ્યાદિ</b> ત્યસેન ૧૯૩, ૩૫૬
અશ્વધાવ ૯૯	આદિનાથ (જુએ <b>ા ૠ</b> યભદેવ.)
અધ્યરાજ ૩૩૫, ૩૩૬, ૩૪∙,	<b>અાદિલશાહી ર</b> ૦૩
३४२, ३४३	આદીધર (જુએ <b>ા ઋષભદેવ.</b> )

આનતે ૨૫૮, ૨ <b>૬૩, ઢ૫૪</b>	આંધ્ર પ્રદેશ હર, ૮૬,૨૨૩,૨૩૪
ચ્યાનર્ત <b>–</b> સુરાષ્ટ્ર ૨૫૯, ૨૬૦, ૨૬ <b>૭</b>	અદ્યિત્રત્ય ૩૫૦
<b>અાન</b> દેપુર <b>૧</b> ૪૮, ૩૦૮, ૩૫૧,	આંધ્રવંશ ૩૫૦
સ્માનર્લ –સુરાષ્ટ્ર ૨૫૯, ૨૬૦, ૨૬૩ સ્માનં દપુર ૧૪૮, ૩૦૮, ૩૫૧, ૩૫૮, ૩૬૬ સ્માનં દસ્દરિ ૩૪૦ સ્માનું દસ્દરિ ૩૪૦ સ્માનું ૧૪૦ ૩૫૩ સ્માલુ ૭૩, ૭૫, ૧૧૫, ૧૨૧, ૧૨૮, ૧૪૮, ૧૪૯, ૩૪૧– ૩૪૩, ૩૪૫, ૩૫૫, ૩૫૬, ૩૬૩ 'આબુ', ભાગ–૨ ૧૧ સ્માલું, ભાગ–૨ ૧૧ સ્માલું ૧૩૦, ૩૨૬, ૩૪૬, સાલીર ૧૭૮, ૨૬૮, ૨૭૧, ૩૫૨ સ્માયં ગર, કૃષ્ણસ્વામી ૫ સ્માયં ગર, કૃષ્ણસ્વામી ૫ સ્માયં ગર, કૃષ્ણસ્વામી ૧૧૫ સારોનિયા ૨૨૫ સારોનિયા ૨૦૬ સાર્યલ્ટ લેલ ૫૭ — ૨ જો ૫૮ 'આર્યલ્ટ લેલ ૫૭ વ્યાયં સિદ્ધાંત' ૫૮ સ્માર્યલ્ટ ૧૬૬, ૨૭૧ સ્માર્યલ્ટ ૧૬૬, ૨૭૧ સ્માર્યલ્ટ ૨૬૮, ૨૭૧	ર્માધ્ર <sub>સ</sub> ત્ય ૩ <b>૫</b> ૦
આર્થિલિયા-કાેડા <b>કર</b> ર, ક <b>ર</b> પ, ટરક	•
આસરાજ (અશ્વરાજ) ૩૪૪	ઉગ્રસેન ૨૬૮
અાસામ ૮૫, ૧૦૪, ૧૧૧, ૧૫૦,	ઉજજન ૩૮, ৩૩, ૧૬૮−૧ <b>૭૧</b> ,
१७५, २०५, २७१	૧ <b>૭</b> ૫, ૧૭૬, ૧ <b>૯૧</b> , ૨૬૧
અાસામી ૧૦૪, ૧ <b>૦</b> ૯	ઉજ્જાયની <b>ર</b> ૬૩
<b>અાસીરિયા ૩૩, ૪</b> ૧, ૪૪	<b>ઉ</b> ડિયા ૮ <b>૬</b> , ૮૮
અહીમ ૧ <b>૦૪,</b> ૧૪૩	ઉત્તર પ્રદેશ ૯૯, ૧૭૦, <b>૧૭૭,</b>
અધિ ૭૦, ૩૫૧, ૩૫૨, ૩૭૩	૨ <b>૨</b> ૩, ૨૪૩ <b>, ૨</b> ૮૮ <b>, ૨૯૮, ૨૯૯</b>

ઉદયગિરિ ૩૪, <b>૬૯, ૧૧૫, ૧</b> ૪૦,	એર ૯૬૫લ ૨૬૮, ૨૭૦
१४७, २४३, ३५५, ३५६	એલાેસ રા
ઉદયપ્રમસૂરિ ૩૪૧, ૩૪૪, ૩૬૪	એક્લુર ૨૭૦
ઉદયાદિત્ય ૭૩	ઐશિયા, પશ્ચિમ ૧૧૧, ૧૧૬,
ઉદિતાચાર્ય ૨૭૩, ૩૩૫, ૩૬૪,	<b>ર</b> કપ
કહેર	भ <sup>६</sup> 4 39, ११०, ११२, २४७
' ઉદ્દભ્રે-કાવ્ય' ૧૭૪	એશિયા માઇનાર ૩૩
ઉપનિષદેઃ ૨૬	એશિયાદિક સાસાયડી ૫, ૨૨
ઉપમિત-વિમુલ ૨૭૩	'ઐતરૈય આરણ્યક' ૧૭
ઉપમિનેશ્વર ૨૭૭, ૩૫૬	'औतरेय भाराख्' १७, १८
ઉપ્પલહેઢ કપાઉ	ઐરિકિષ્ણ ૩૫૧
ઉમર, ખલીકા ૨∙૨	એહાળ પદ, ૩૫૫, ૩૬૩
ઉમા ૩૬૮	ઑાગસ્ટસ ૨૧૧, ૨૧૨
ઉમાપતિવર ૩૬૩	એકાત્રા, પં.ગૌરીસંકર છ
ઉદ્દુ <sup>*</sup> ૩૮, ૩ <b>૯</b> , ૬૧, ૯૩, ૯૬,	94, 34, 88, 50, 62, 66
૧૦૫, ૧૨૮	એોઝા, વજેશંકર ગૌ. ૧૯૯.
<b>'</b> ઉલ્લાઘરાઘવ ' ૩૪૫	એોરિયા
ઉપવદાત ૧૪૦, ૧૪૧, ૩૫૧,	ઐારિસ્સા ૮૫, ૮૬, ૧૦૪, ૧૦૬
<b>૩</b> ૫૮	<b>૧૪૦, ૧૭૯, ૧૯૬, ૨૦૫, ૨</b> ૨૩
ગૈતા ૧૦૭	ર૪૭, ૩૫૫
ગ્રભલાેડ ૩૨૨, ૩૨૫	એકલિમ્પિયસ ૨૨૦
ગ્રેજિયત્ ૨૫૭, ૨૬૦, ૨૮૩, ૨૮૪	
	કખટી, અપર રૂપદ
ઋ वेह १७, १८, ५५, ३००,	કુરુઝ રે૧૫, ૧૩૬, ૧૫૮, ૧૭૩,
. ૩૫૮	૨૫૮, ૨૬૩, ૭૦૯, ૩૧૭
ઋષભદેવ ૧૪, ૪૦, ૩૪૨, ૩૪૩	इपक, उप्४
ઋક્ષિક રેપ્ટર, ૨૫૦, ૩૫૪	કચ્છપદ્યાતા ૭૩
. ,	<b>३८</b> च्युरि १३०, १७७
એપિરસ રેલ્ડ	કડી ૧૪૬
એરણ ૨૧, ૧૧૫, ૧૪૭, ૧૬૨,	કડુવાક ૩૪૨
२८६–२८८, ३४६, ३५६, ३६४	કબિષ્કિલ લેશ ૩૫૧

કપહવલ	કપક	. <b>કલિંગ ૯</b> ૮, ૧૨૬,	926 959
_	ો <b>૭૭, ૧</b> ૮૯	૧૫૫, ૨૩૦	
ક્રદંભ છર, હૃ૮, ૧	-	२४३–२४६, ३४६,	
	4 <b>૯, 3</b> 03	,,	303
કેદ <sup>°</sup> ભપદ્ર	<b>3</b> 43	કલિંગનગર	१७२
કનિષ્ક ૧લેા ૧૨૦,૧	चेड १ <b>।</b> ०१	કલિ ગનગરી	२४६
	. ૧૬, ૧૭૨, ૧૭૫, ૨૪૫	કલિયુગ ૧૬૮,	१८५, १८६
	•	ક્લ્પ-વેદાંગ	ે ૧૬
કર્તિંગહમ ૬, છ, ૧૯		ऋल् <b>नामण्डि</b> तिका	હક
_	४५, २४४	કલ્યાણ	160, 166
કનેશજ ૭૩, ૭૭, ૧	-	કલ્યાણવિજયછ	1હ૧
_	<b>૩</b> ૭૩	કલ્લ્લ	148, 945
	૮૭, ૧૦૨	કવિ ભાષા	35%
કન્નડ ભાષા	3 પ્હ	ક્રશ્મીર	<b>39</b> 3
કબડ સાહિત્ય	૧ <del>ે છ</del>	<del>ક</del> સ્ટ	४३
કત્યાકુમારી	<b>૧</b> ૯૫	કંડકણક	<b>૩</b> ૧૫, ૩૧૮
કર્ષિલ ભ્રાહ્મણે	<b>3</b> ₹4	ક તારપ્રામ	<b>૩</b> ૫ક
કપિલવિમલ	२७३	કંદહાર ૩૮,	२३३, २५३
કપિલેશ્વર ૨૭૩, ૨૦			33, <b>33</b> 8,
	૧૫, ૧૦૮		३५४, ३६८
	i <b>f</b> , 30Y	કં "માહિયા	3 \$ 19
કર્યાટક ૧૧, ૫૦, ૧		કાક	२६८, २७१
	38,4	કાકતીય	૧૦૧
	१८, २७१	'કાઠક સંહિતા'	٩.۷
કર્પટવાણિજય	<b>३</b> ५3	કાઠિયાવાડ	३८५
કર્માન્તપુર	<b>૩</b> ૪૩	કાત્યાયન	२८
કલકત્તા ય, ૧	∤∘, ૧૧ે૩	'કાત્યાયન શ્રૌતસ્ત્ર'	૫૫
કલસુરિ ૭૩, ૧૦૧,૧૩	૪, ૧૭૭,	કાથવટે, પ્રેા.	389
	ኒ७ረ	काद <b>ंब</b> री	૨૫૯
ક્લચુરિ–ચેદિ સંવત	37.4	<b>કાવડી ૮</b> ૬~૮૮, ૧૦૧,	२०२, ३६०
કલશ	= 9 &	કાબુલ પ્રદેશ	૨૪

કામદેવ	६२	કું <del>ખે</del> ર	२५८, ३०४
કામરૂપ	२६८	કુમારસુપ્ત	140, 266
'કામસૂત્ર'	૧ક	૧ લે <b>ા ૧૨</b> ૦,	
કામ દકિ	33€	–ર જો <b>ર</b> ૮૮,ર૯	0, 388, 389
કાયસ્થ	८४, १२६	−3 ओ	<b>२८८,</b> २ <b>७</b> १
કાયાવરાહું	૨७૪	કુમારસુપ્ત ( <b>માળવા</b>	તેત) ૨૯૯
કા <b>દેમક</b> ૧૫૬, ૧	198, 177	કુમારદેવી <b>૨૬૯</b>	, २७०, २८६,
કાર્લી ૧	<b>ኒጓ</b> ጓ, ኒሄረ	રહવ	, ३४२, ३४४
કાલાપુક	343	કુમારપર્વાત ૨૪૭	•
કા <b>લિકાસ ૯</b> ૯, ૩૬૩, :	३ <b>६</b> ८, <b>૩७૨</b>	કુમારપાલ ૧૪૮,	१४६, १६६,
ક્રાંવી ૩૧૫,૩	१९८, ३४६	<b>૩૨૧, ૩૨</b> ૫, ૩૩	८, ३५६, ३६३
કાશકુલ	<b>3</b> 43	કુમારપાલ (ક્ષત્રિય)	૧૨૭
કારાગર	<b>3</b> 1, <b>३</b> ৩	કુમારસિંહ	१२८
કાશી	૨૧, ૨૨	કુમારી પર્વંત ૨૪:	ક, ૨૪૫, <b>૨</b> ૪૭
કાસ્મીર ૮૩, ૧૦૩, ૧	,	<u> </u>	१८६, ३७३
	१८४, <b>२६</b> ३	કુરુષ	S.E
કાસિયા	१५०	કુલે ાતું ગ ૧ લે ા	9,00
કાંગડા	૨૫, ૩૨	–ર જે	१००
ક્રાંચી ૧૮૯, ૨૬૮, ૨		' <sub>કુ</sub> વલયાશ્વચરિત્ર'	3 हे 8
	193, 3 <b>9</b> 8	કુશિક	<b>૨૭</b> ૩, ૨ <b>૭</b> ૪
સંજ્વરમ્	२७०	કુશિન <b>ગ</b> ર	૧૫૦
કિરાકુ	3 <b>२</b> ४	કુપાણ ૩૨, ૩૫,	૩૭, ૯૮, ૯૯,
ક્લિાન	२१७	' ૧૧૭, ૧૨૦,	१३५, १४०,
કી <b>માજ</b>	3 <b>9</b>	૧૪૯, ૧૫૬,	, ૧૬૮, ૧૭૫,
કો <b>રી</b> ની	२३४	રહ૧, ૩૫૧	, ૩૫૯, ૩७४
	३४१, ३४५	કુપાણ કાલ	91, ee
ક્ષીતિ વર્મા લો	३७२	કુ <b>સ્થલ</b> પુર	२५८, २७०
કીલહાન ૧૨, ૧૭૮,	६७५, ३८६	કુંભલગઢ	198
	<b>.</b> ૬૩, ૩૫૪	કુંભા રાણા	૧૧૪
કુતુભ મિનાર 📑	ોર્૧, <b>૧</b> ૪૭	રૂ <b>ચ્યા</b>	350
<b>इत्तल्</b> र	२७०	કૂચ ભિહાર	२०७

žŧ1	૯૩	કેાશલ	339
<del></del> इत	ધક્ષ, ૧૭૦	કેાસમ	<b>६७, १३७,</b> १५०
કું <sup>6</sup> ણ પ્ર,	ी७४, ३२०, ३३८	કેાસલ	२६८, २७०, ३५४
કૃષ્ણક <b>િ</b>	૧૨૬, ૩૬૪	કેાંકહ્ય	ર <b>ર</b> ક, ૩૩૮, ૩ <b>૫૧</b>
કૃષ્ણ પ્રદેશ	હર	ઢાંદ્ર	<b>૧</b> ૬૪
કુ <b>બ્</b> યુરાજદેવ	337	કૌદિલ્ય	૧૬, ૩૫૨
१ <i>०</i> ०।।	<b>૨</b> ૪૬	કૌષ્ડિકન્ય	પુર કપાઉ
કૃષ્ણામાવ્યારલ	99	કૌત્સ	રેલ્ડ
કેદારરાશિ	<b>૩</b> ૫७	કૌગલ	२६८, २७०
કેનિંગ, લાેડ	\$	કૌશાંબી	६८, ६७
કેન્ડેાન	१८६	ક્ષત્રપ	a२, ६८, <b>१९५, १</b> १७,
કેમજજુ	રી૪, ૩૧૮, ૩૧૯	૧ે૪∘,	૧૫૬, <b>૧</b> ૬૮, ૧૭૪,
કેરલ ૮૭,	२००, १०२, १४८,		૧૭૫, ૩૫૧
	१६२, १७५, २१७	क्षत्रप का	વ કૃંટ, ૨૬૪
કેરલપુત્ર	રરર, રરપ	ક્ષહરાત્	૧૫૬, ૧૭૪ <b>, ૧</b> ૭૫,
કેલ્હણ	३४३	¬ .	१८८, २५०
કેશવ	<b>३२२, ३२४, ३२५</b>	ક્ષેમ ંકર	ies
કેથી લિપિ	८४, ८५	ખજુરાહેા	ટર્ક, રહક
ક્રાેચ ભિહાર	२०५	પ્ય <b>ર</b> પરિક	
કાચીન	૨૦૮, ૨૦૯	ખરાસલેર	
કાૈિદવર્જ	ક્રેયુંક	ખ <b>રા</b> દ	રહ
કેાદૂર	२१८, २७०		<b>૧૨, ૧૪, ૧૫, ૩૧–૩૯,</b>
કોંદ્રેર	२७०		१२८, १३५, ३६६, ३६६,
ક્રાહિનાર	કે ૪૯		३८५
કાેેેલ્યુક	343	ખલજ	હર, ૧૦૫
કેાત	२६७, २७०	ખરા	393
કાેમિલ્લા	૨૭૧	ખંડગિરિ	२२, ३४०, २४३, <b>२</b> ४७,
ક્રોસ્ચિં ટ્રામ	રર		3૫પ
ક્રાેરિંધ	238		६८, ११५, १२६, १३०, १४१, १४૯, १५५, २४०-
કાેલ્લમ	૧૯૫		321, 385, 386, 340,
કેાલ્લેર	• ૨૭૦		કપ <b>૧, ૩૫૫, ૩૫૯</b> , ૩૬૨

D.C.		Land Company
ગાસ્ય <b>ક્ષિપિ</b>	88	ગિરનાર ૨૩, ૧૧૩, ૧૧૫, ૧૨૮
ખાંભડ	₹०३	<b>૧૩</b> ૧, ૧૪૮, ૧૪૯, ૨૬૦, ૩૪૪ <sub>૬</sub>
ખેટક	3 Y S	કપય, કદ્દ
ખે ઞારજી	3 ६ १	બિરિનગર ્૨૫૭, ૨૬૦, ૨૬૬,
ખાેડુ	903	૨૮૪, ૨૮૫, ૩૦૭, ૩૫૧, ૩૫૬
ખાતા <b>ન</b>	3 <del>ર</del>	યુજરાત ૧૧, ૨૦, ૬૯–૭૩, ૭૬,
ગજપતિ	<b>૧૦૧</b> , ૧૦૪	८६, ६५, १०३, १७६, ११०,
ગડેાઇ	<b>3</b> ₹\$.	<b>११५, ११६, ११८, १२०, १३८,</b>
ગઢવાલા એાલી	૧૦૨	<b>૧૪૨, ૧૪૩, ૧૪૮, ૧૬૨</b> ,
ગણ્પતિનાગ રફ	૭, <b>૨૬૮, ૨૭</b> ૬	૧૭૧-૧૭૩, ૧૭૬, ૧૭૭,
ગણપતિ વ્યાસ		રેરેક, કરશ, ક્રેપ્રફ, ક્રેપ્પ, કફક,
ગણેશ	15.	3 <b>८</b> ५, ३८६
ગઢે		<u> યુજરાત ઇતિહાસ પરિષદ   ૩૮૯</u>
	૧૧	'ગુજરાત ઇતિહાસ સંદર્ભ' સૂચિ' 🛒
ગયા	૧ે ૪ં∘	346
ગરુડ ૨૩૮, ૨૬૮	, २८१, ३४६	'ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખો' ૧૧,
ગદ ભિલ્લ	<b>ኒ</b> ው į	२६०, ३०६, ३४१, ३८५
ગંગ હર, ૧૩૦,		ચુજરાતી ૭૮, ૮૮, ૧૦૩, ૩૬૦-૩૬૨
		ચુ <sup>પ્</sup> ત <b>૯૯, ૧૧૭, ૧૨૦,</b> ૧૨૬,
	३७२	૧ <b>૩</b> ૪, ૧૩ <b>૫,</b> ૧૪૨, <b>૧૪૭, ૧૪૯</b> ,.
ગંગ, પૂર્વના ૧૯૧	, ૧૦૪, <b>૧૯</b> ૨	૧૭૧, ૧ <b>૭૯, ૧૮૦,</b> ૧૯૩,
ગ ગા	<b>ર્</b> ૪૩	२८५, ३५०–३५२, ३८५
ગંગા પ્રદેશ	७०	ગુપ્ત કાલ ૬૯, ૯૯, ૨૮૬, ૩૫૯
ગંગાસાગર	<b>૩૧</b> ૫	સુ <sup>ર</sup> ત, થી <b>૨૬૯</b> , ૨૮૯
ાં અર્ગ	२७०	<u>ગુર</u> ુમુખી ૮૪, ૮૮
ગંધાર ૩૨, ૩૪	, ૩૫ <b>, ૩૫૨</b> .	સુજ <sup>5</sup> ર <b>૭૩, ૭૬, ૭७,</b> ૧૧૮,
	૩૫૪, ૩ <b>૧૯</b>	૧૩૬, ૧૪૨, ૧૪૩, ૧૬૨,
ગંભુતા	૩ <b>પ</b> ક	<b>૩૧</b> ૬, ૩ <b>૧</b> ૭, ૩૭૩
•		મુજ રદેશ ૩૧૬
ગાહડવાલ	93, 173	ગુજ∕રનુપતિવંશ ૧૭૭, કર્પ,
ગાંગા	<b>ક</b> ૩૯	<b>૩૧૬, ૩૧</b> ૯, ૩৬૪

યુજ <sup>ર</sup> ર–પ્રતીહાર ૧૭૦, ૩૭૩	સંથ લિપિ ૮૭, ૧૦૦
યુજરમાંડલ ૩૨૨, ૩૨૩	ગ્રહવર્મા ૨૯૯
ગુઢ ૫૪	श्रियरसन २३
ગુહસેન્ૄ ૩૦૮	ગ્રીક ૪૧, <b>૯</b> ૯, ૨૩૯
મુહિલ ૭૩, ૩૪૨, ૩૫૧	ત્રીક ભાષા ૯૮, ૧૪૯
મુંદા 13ંજ	श्रीक लिपि ४१, ४४, १०६, ३६१
ગુંદી ૩૬૦	ગ્રીક−રાેમન લિપિ ૯૯
ગેલ્ડનર ૧૬	ગ્રી <b>સ</b> ૨૨૦, ૨૩૪, ૨૩૫
માકાક ૧૮૭	લેગોરી <b>૨૧૧,</b> ૨૧૨
ગેાગનારાયભ્ય ૩૨૨–૩૨૫	'ગ્લાૅસરી' ૯૧
गेहावरी २४६	ગ્વાલિયર ૧૪૮
ગાદાવરી–કૃષ્ણા પ્રદેશ ૭૨	
ગૈદ્રિહક ૩૨૨, ૩૨૪	ધ <b>ેાત્ક</b> ચ ૨૬૯, ૨૮૯
ગેાપગિરિ ૩૫૬	ધરાય ૩૫૩
ગાપરાજ ૧૩૯, ૨૮૭, ૨૮૮, ૩૬૪	ધાસરક ઢપ૩
ગાપાલજ ૩૬૦	ધ <del>ૂસ</del> ડી ૩૫૬
ગામતા નદક ૩૬૯	ધોધા ૩૦૯
ગારખા ૧૯૭	<b>ધે</b> ાસુંડી ૯૯
ગારથગિરિં ૨૪૬	
ોાલિઅવલી ૩૧૪, ૩૧૮	ચક્રપાલિત ૨૮૨, ૨૮૪–૨૮૬,
ગાલેલ <b>૩૧૮</b>	કપ <b>ર</b>
ગાવ <b>ધ</b> ન <b>૨૫</b> ૦, ૨૫૧, ૩૫૮	ચરાતર ૧૧
ગાવિંદરાજ ૩ જે ૩૫૧	ચષ્ટન (જુએો ચાષ્ટન.) ૨૫૭,
ગાેવિંદસિંહ <sub>૮૪</sub>	<b>૨</b> ૬૨, ૨ <b>૬</b> ૭
ોાસા ૧૦૩	ચંડપ ૩૩૫, ૩૪૦, ૩૪૩, ૩૪૪
ગાહિલ ૩૬૦	<b>२'८प्रसार ३३५, ३४०, ३४३,</b>
ગાં'ડાેફરનીસ ૯૯	388
ગૌડ રહદ, ૩૭૩	<b>ચંડ મહા</b> સેન ૧૬૮
ગૌડરાજ ૨૯૯	ચાંડેશ્વર ૧૨૮, ૩૪૧, ૩૪૨
મૌતમા બલગ્રી ૧૪૧, ૨૫૦, ૨૫૧	ચંદેલ ૭૩, ૩૭૩
ગૌહાટી - ૨૭૧	ચંદ્ર (રાજ) ૩૫૬

ચંદ્રમુપ્ત ૧લાે ૧૭૯, ૨૬૯,	ચીની ભાષા ૧૦૫
<b>૨</b> ૭૦, <b>૨</b> ૮૯	ત્રીની લિપિ <b>૧</b>
~ર જો ૧૪૭, ૧૭૦, ૧૭૫,	ચુલુક્રચ ૩૭૫, ૩૪૧
રહર–રહ૪, ૨૮૯, ૨ <b>૯</b> ૦,	ચૂડાસમા ૩૨૩
उ२१, <b>उ४</b> ६, ३५७	ચૅઠરછ, ડેર સુનીતિકુમાર ૪૬
ચંદ્રગુપ્ત મૌર્ય ૧૫, ૧૮૬, ૨૨૫,	ચેત, ચેતિ ૨૪૧, ૨૪૬
૨૫૨, ૨૫૮, ૨૬૦, ૨૬૧	ચેંદિ <b>૧૭</b> ૭, ૧૭૮, <b>૩૭</b> ૩
ચંદ્રશુપ્ત વિક્રમાદિત્ય ૧૭૦	ચારવાડ ૩૬૫
ચંદ્રદેવી ૨૮૯	ચોળ ૧૦૦, ૧૪૩, ૧૫૦, ૨૨૨,
ચંદ્રભાગા ૩૬૯	૨૨૪, ૨૨૫, ૨૩૧, ૩૫૧,
ચંદ્રવર્મા ૨૬૮, ૨૭૧	૩૫૨, ૩૭૨, ૩૭૬
ચંદ્રાવતી ૬૩૯, ૩૪૩	ચૌલુકચ ૭૩, ૭૭, ૩૧૫, ૩૩૭,
ચંપા ૩૬૭, ૩૬૮	३४०, ३४४, ३५३, ३५३,
ચંબા ૧૦૩	<b>૩৩</b> ४, <b>૩</b> ৩૫
ચાણકથ ૩૩૮, ૩૩૯	ચૌહાલુ ૬, ૩૨૪
<sup>સ્</sup> રાપ છહ	' <b>છંદઃસ્ત્ર' પ</b> ૧, ૫૫
ચારપેંઢિયર, ડેા. ૧૯૧	છા <b>ણુઆ</b>
ચાલિસા ૩૫૩	<b>ં છાંટે</b> નગ્ <b>વ ઉપનિષદ</b> ે ૧૭, પપ
ચાલુકથ ૭૨, ૧૦૧, ૧૩૪, ૧૩૯,	<del>છીદરા</del> ૩૧૮
૧૪ <b>૨, ૧૪૩, ૧૫</b> ૦, ૧૭૪,	<b>ઝીરકહ ૩૧૪, ૩૧૮</b>
૧૭૭, ૧૮૫, ૧૯૭, ૩૧૭,	જજલપુર ૨૩૪
૩૫૧, ૩૫૫, ૩૭૨, ૩૭૪	
ત્રાવાડક ૩૧૭	•
ચાષ્ટન ૯૯, ૧૭૪, ૧૭૫, ૧૮૮	જમ્મુ ૮ક જયદામા ૧૮૮, ૨ <b>૫૭, ૨</b> ૬૨
ચાહુમાન ૭૩, ૧૬૮, ૩૫૧, ૩૭૫	જયદેવમક્લ ૧૯૯, ૨ <b>૧૭, ૨</b> ,૧ જયદેવમક્લ ૧૯૭
ચાંપલદેવી ૩૪૪	
ચિતાડ ૧૨૧	
ચિત્તાગોંગ ૨૦૬	***
ચીન ૨૭, ક૮, ૪૦, ૧૧૧, ૧૮૬,	⊶ર જો ૩૧૬ ૩ જો ૧૬૨, ૩૧૬
२१७	~ું ગાં ફર્સ, ૩૧૬ ૪ થે\ ૧૬૨, ૩૧૦–૩૧૮,
ચીતી તુક <sup>ર</sup> સ્તાન કર	3%f, 3%G

ज्यसिंबहेंव १८६,	<b>3₹१-</b> 3₹६,	જોન્સ, સર વિલિય	મ ૫, ૨૧, ૪૧
production of the second	३४६	જોશી, ડાે. ઉમાશ	કર <b>ર</b> ૬૭
ે જયસ્વાલ	<b>૨</b> ૪૪	જોગડા •	<b>૧૩</b> ૧
' જય તવિજ <i>યજ</i>	३८६		
જયાં તસિંહ	SEE	જ્ઞાનચંદ્ર	ર ૧
જરથાસ્તા ધર્મ <sup>હ</sup>	२०८	ઝરિ	<b>૩</b> ૫૨
જર્માની	<b>૨૧</b> ૧	ઝામડી	<b>३९</b> ८
જહાંગીર	<b>२</b> १०	<b>टा</b> क्री	૮૩
જ ખૂસર	34८	ટાંક	٤ ع
જ મણદે	३४४	ટીપૂ	२०७
<del>બાઇકદેવ</del>	146	ટેયલર	įγ
<b>જા</b> તકકથા;	१६	ટેલર	<b>૩</b> ૫
<b>જા.મ</b> ત્તુગરુ	૧૦૩	ટાૅડ, કર્નલ જેગ્સ	२०, २३, २४,
જાવા	396, 396		૧૯૯
જિન <b>લ</b> દ્રગર્જિ	પેજ	ટાપરા	४, ६
<b>િ</b> જનવિજય	૧૧, ૨૪૪	ટામસ, એડવર્ડ	૪પ
<b>ગ</b> નૈંદ	39'9'	ટ્રેાયર	२३
જુલિયસ સી <i>ઝ</i> ર	<b>૨૧૧, ૨૧૨</b>		
જૂનાગઢ ૨૧, ૯૯,	·	ડાકુર	<b>43</b>
130, 1819, 986		ઠાકુરી વંશ	૧૯૭
२५५, २६०, २७४,		ડેચ	<b>૩</b> ૬૧
<b>३२१,</b> ३४१, <b>३४७</b> ,		ડમાેર્ખ ૧૨૮, ૧૪૮	, १४७, ३४५,
જેતલદે	388		उप्ह, ३६४
જવલદ જેસલમેર	366 <b>२</b> ०३	<b>े</b> वा क	ર૬૮, ૨૭૬
- 0.	• -	ડાઉસન	४५
જૈત્રસિંહ ૩૩૮, જૈત	<b>380</b> , 388	ડાયેાનેસિયસ -	<b>२</b> १०, २१२
	७४, ३५५	<u> </u> િસ્ત્રિ	२४६
જૈત સ્યાગમૠંથા	રહ	ડિસકળકર	₹ <b>१</b>
<b>जैनप्रतिमालेखसं</b> होह	3 <i>८</i> ६	શક્ર	४१
જૈન મંદિરા	૧૨૧	તક્ષશિક્ષા ૩૨, ૪૪	
जैनलेखस <u>्त्रह</u> ्	<b>3</b> 2		१४५, २३४

તખ્ત-ઇ-ભાહી	હૃહ	તુળુ લિપિ	<b>ৈ</b>
તઘલક	404	તેજપાલ ૫૭, ૧૪૮	, <b>૧૪૯,</b> ૩૨૬–
ব্যক্তিপ্ত	399	384	, 3\$3, 3\$\$
તથાગત	350	તેલુગુ ૮૬–૮૮,	૧•૧ <b>, ૧∘૨</b> ,
ત્તનશ્રલી	२४६		३५४, ३६३
તમિળનાકુ ૬૮, હ	30, LL, 9:00,	તેલુગુ–કાનડી	45
૧૦૧, ૧૫૮,	१६०, १८५,	તેલુગુ-ચોળ	<b>ે ૦</b> ૧
_	१७५, २०५	'તૈત્તિરીય <b>ઉપનિ</b> ષદ'	-
તમિળ ભાષા ૧૦	०-१ <b>०२, १७</b> ५,	'તૈત્તિરીય ભ્રાહ્મણ'	•
_	. ૩૫૯	<b>્તૈત્તિ</b> રીય સંક્રિતા'	૧ે૭, ૧૮
તમિળ લિધિ	<b>८७</b> , ८८	તૌલા <b>ટક</b>	<b>ક</b> પ3
વળાન	30€	તારમાણ ૧૪૮,	
તાજિક	365	તાલેમાં રજે	२८८
તાપસ	૨૫૧	વાલના ૨૦૧ તેમસલી	२ ३४
તાઋપણી <sup>*</sup> રર	२, २२४, <b>२</b> ३९,	ાસવા ત્રિપિટક	<b>ર</b> ૪ ફ
	३५२, ७७३	ત્ત્રાપદક ત્રિપુરા	3.5 V. 2.5
તાસગાંવ	₹⊎¥	રવયુસ ત્રિપુસન્તક	१०४, २०६
तांक्रीर	<b>9</b> o 9	ત્રિપુરી	૩૫૭, ૩૬૪
તિએદ	૩ <b>૬ ૯</b>	ત્રિએની	૧૯૭ <b>૯</b> ૨
તિમેટી ભાષા	<b>૧</b> ૦૫	ત્રિભુવનદેષી -	<b>६</b> ९ 336
તિમિર <u>હ</u> ્રદ	૨૪૩	^ ^	३३५ १, २५०, २५१
	<b>૯૫, ૧૯૬, ૨૨</b> ૫	ત્રિવેન્દ્રમ	., २१०, २ <b>१</b> ६ <b>१</b> ६५
<u>તિરુ</u> પતિ	120	ત્રેન્ન	3 <b>43</b>
તિલભક્ક	२१७		0, 200, <b>20</b> 0
तिष्य राज्य	૨પ૨	ગ્યુ <b>ં</b> બ્યુક	્યુપ સ્પે
-	રેપ, ૨૩૧, ૨૩૪	ત્સં−કા	ર છ
4300	२७३		
તુક સ્તાન, ચીની		થા <b>હ</b> લૅન્ડ	<b>ઝ</b> ફેલ્ટ
તુષાર	3 રે	થા <b>ણે</b> શ્વર	968, 2 <b>6</b> 6
તુષાસ્ક્	ેરપટ, ૨૬૧	થાન -દિવસમા	503
વૈળે ભાતા	१०२	દઉલવાડા	383

.0	AL .	
કર્લિણા <b>પથ ૨૫૮</b> , ૨૬૩, ૨૬૮,	દુદા <b>વિ</b> હારમ <b>ં</b> હલ	306
રછ <b>્, ૨૭૧,</b> ૩૧૭, ૩૫૪	દેજજ–મહારાજ	१८७
કપ્પ્પાલ કેઠ, કેઠ, હર, હર,	<b>हे</b> सवा <b>ऽ</b> ।	389
૯૮, ૧૩૯, <b>૧</b> ૪૦, ૧૭૩,	દેવગ <b>ષ્</b>	१२७
10f, 10g, 16g, 20g,	દેવગિરિ ક	१७२, उपर
ર <b>પ</b> જ, ૨૬૩, ૩૫ <del>૭</del>		१६७, २६६
इत्त <b>दे</b> वी २४७, २७०	દેવનાગરી	36.5
દદ્દ ૧ લેક ૩૧૬	દેવની <b>મારી હહ</b> , ૧ગ	.ક, ૧૪૭
–રજો કવર્ષ	•	१७७, ३५५
ં −3 જો કવક્	દેવપારા	353
્રદ્ધિષદ્ર ૩૨૨, ૩૨૪, ૩૫૩		5, 35£
દધિષતી ઢર૩, ૩૨૬	દેવદ્રભપ <b>િલકા</b>	30%
६भन २६८	-	६८, २७०
दशकुमारचरितः २ ५७	દેવળિયા	૩ <b>૦</b> ૯
	દેવેન્દ્રવર્મા	૧૯૨
દેશપુર ૧૩૦, <b>૧૬</b> ૯, ૩૫૧, ૩૫૬,	દેહમઈ	<b>૩</b> ૨ ૬
<b>3</b> ¥८, <b>3</b> 55	દૌલતાબાદ	२०४
દશસ્ય ફરફ	દ્રમિળ	<b>૩</b> ૭૨
દશરથ, મૌર્ય	દ્રવિ <mark>ડ ભાષાઓ</mark> હક,	66, 200.
દસપલ્લ ૧૯૬	·	<b>૩</b> ૫૯
<b>દંડા</b> હી ટપટ	द्राविड	2 \$
<b>દંડી</b> ૯ <b>૯</b> , ૨૫૯, ૩૬૨	<b>દ્રાવિ</b> ડી	<b>૧૫</b> , કાંં
દાની, ડો. ૮, ૩૦, ૬૦, ૬૭,	દ્રીણસિંહ ૧૭૯, ક	•
<b>⟨€,</b> €0	,	300
શર્યસ ૨૪	દાર <b>કા</b>	<b>૩</b> ૫૬
દાહોદ ૩૨૭, ૩૨૪, ૩૪૬, ૩૪૭	ધનદેવ	86
દિલ્હી ૫, ૬, ૨૧–૨૩, ૯૨,	ધનંજય	૨૬૮
૯૫, ૧૦૪, ૧૦૫, ૧૨૧,	ધન્યવિષ્ફુ	સ્ <i>(૮,</i> કપ્
१४७, १५०, २०४, ३५३	¥	૩૨, ૧૯૯
દિલ્હી–ટાપરા ૨૫૩	ધરણિય	334, (%
દીન–ઇ–ઇલાહી ૨૦૯	વરણીધર	
	4 1 Post 1 14 2	388

ધરપટ	3°Y, 3°E	ન <b>ૂલ</b>	<b>७२</b> ४
<mark>ધરસેન ૧ લે</mark> ા ૩૦	03, 300, 306	નસ્યાં દ્રસ્યૂરિ	<i>३६४</i>
ર જો ક	≎≎-3 <b>१७</b> , 3 <b>४७</b>	'નરપતિજયચર્યાડીકા' 🦠 🤻	₹o•
ધર્મદામા	35€	નરવર્ધન રહક,	રહ્ટ
ધ <b>મ</b> °પાલ	<b>૩</b> ૫૧	નરસિંહગુપ્ત ૧૫૦, ૨૮૯—	રહ્યું
'ધર્માભ્યુદય'	388	च <b>रेन्द्रसू</b> रि	<b>३</b> ६४
ધવલક્ષક	<b>૩૪</b> ૫	નમ <sup>°</sup> દાતડ	દ્યક
ધંગ	<b>3</b> (3, <b>3</b> 93	નલ	303
ધંધુક	<b>3</b> 3 <b>6</b>	નવગાંગ	ঽ৩१
ધાણદ	343	નવસારી ૧૫૦, ૧૬૬, ૧	૭૭,
ધારવાડ	<b>9</b> 0, 98		⊌ કુ
ધારા	११२, ३४२	નહપાન હૃદ, ૧૩૦, ૧	ί૪૦,
ધારાખેટક	૩૦૯	૧૭૪, ૧૭૫, ૨૫૦,	૩૫૧,
'ધારાધ્વ સ'	3 \$ 8	₹¥८,	358
ધારાવર્ષ	૭૫, ૩૩૮	તુંદ દુર, ૨૩૪, ૨૪૩,	
ધારુકા	3∘હ		<b>34</b> •
ધાંધલ	₹४६	નંદિ રેકેંડ,	30€
ધીભુકા	<b>६</b> १, <b>१</b> ८८	નાગકુલ	રહ૧
ધુમરાજ	3.319	નાગદત્ત	२६८
ધોળકા ૧૩૫,	<b>१४७, उ२१, ३४४</b>	નામપટ્ટન	316
ધાળા	30€	નાગપુર	S@3
ધૌલ <u>ી</u>	<b>૨</b> ૩	નાગરી ૭૩–૭૮,	2.2
ત્રાંગધા	१०३	નાગસેન ૨૬૭, ૨૬૮,	
ત્રવ, હ. હ.	<b>३२४, ३४७</b>	નાગાજુ <sup>°</sup> ની	૨ ૦
<b>ધ્રુવદેવી</b>	२८७, ३००	નાગાજુંનીકાંડા ૬૯,	Ł۷,
ત્રુ <b>વભ</b> ઢ	339	૧૩૦, ૧૫૫,	૧૮૨
ધ્રુ <b>વભૂ</b> તિ	२६७	નાગેંદ્રગચ્છ ૩૪∙, ૩૪૧,	38€
ધ્રુવસેન ૧ લેા	3°8, 3°4	નાનાક ૧૪૮,૧૪ <b>૯,</b> ટ૬૧,	3 <b>5</b> 8,
રજો (જ	ષાલાદિત્ય) ⊸૩૧૬		354
નગરક	., શ્રુપ્3	નાભક ૨૭૧, ૨૩૩,	२३४
નગિયાણા	१०३	નાભપંતિ ૨૩૧, ૨૩૩,	, २३४

નાનીય્યા	3 5 9	પદ્મસિંહ ૧૨૮
નાયક	રે • ૧	પદ્માવતી રહે
'નારદસ્મૃતિ'	२८	પરખમ ૧૪૮
નારાયણ	ę	પરચક્રકામ ર૧૬
તારાયણપાલ ૩૧૩,		પરમાર હુટ, હુધ, ૧૩૪, ૩૨૪,
નાલંદા ૧૫•,	_	૩૩૭, ૩૪૨, ૩૪૩, ૩૫૧,
નાસિક ૧૧૫, ૧૨૬,		૩૭૩, ૩૭૫
181, 30°C, 28°E-		પરશુરામ ૬૧, ૧૯૫
રપુષ્ટ, ૨૬૩, ૩૨૧,	•	પરાશર રહ3
•	<b>૩</b> ૬૨	પરિવાજક ૧૮૩
નાહુર, પૂરણ્યાંદ	37	પરીક્ષિત ૧૮૬
નાંદીપુર-નાદીપુરી ૩૧૬,		પરીખ, રસિકલાલ ૩૨૪
નિઆકો'સ ૧૫, ૧૧૦,		પણ <sup>9</sup> દત્ત <b>૨૮</b> ૨, ૨૮૩, ૨૮૫
નિમાડ	283	પલક્ક ૨૬૮, ૨૭૦
'નિરુકત'	9 8	પલક્ષકડે ૨૭૦
નિ <b>ષાંદ ૨૫૮, ૨</b> ૬૭,	·	પલાશિના ૨૫૭, ૨૬૦, ૨૮૩
નિંભકૂપ	૩ <b>પ</b> ૩	પલ્લવ હર, ૯૮, ૧૦૦, ૧૩૦,
	<b>૨</b> ૬૮	१३४, १४२, १५५, ३५१,
નેપાલ ૭૦, ૮૫, ૧૦૨,	•	૩૫૯, ૩૭૪ પ્લાયા <b>૨૭૧</b>
٩ ١ ٤٤, ١٤٤, ١٤٧,		પદ્લવ ૯૯, ૧૫૫, ૧૫૬,
રકેટ, રહેવ		ે૧૬૭, ૧૭૦, ૨૫૦, ૨૫૯,
તેમિનાથ ૧૩૦, ૧૪૮,	336-	પટ્લવી રે૪
<b>388</b> , 353,	3 \$ \$	પંચ <b>મહા</b> લ <b>૩૨</b> ૩, ૩૨૪
નારિસ	<b>૨</b> ૪	'પંચવિશ બ્રાહ્મણ' ૧૮
पश्चसिद्धान्तिकः	પર	'પ'ચસિહાન્તિકા' પપ
પશ્ચિ	४५	પંચાલ ૨૯૯
'પણ્ણવણા સૂત્ર'	१४	પંજાબ ૮૩, ૮૪, ૧૬૯, ૧૭૦,
પતંજલિ	<b>ર</b> ૮	૧૮૪, ૧૯૪, ૨૦૧, રે૩૯,
પતિક	१२०	. ২৩१
પ <b>ત્તન</b>	<b>३२</b> ४	પંજાબી ભાષા ૮૪, જિલ્સ
'પદ્મપુરાણ'	39.0	પાકિસ્તાન ૨૨૩, ૨૩૩, ૩૬૯

1500

પાડેણ ૧૧૦, ૧૪૯, ૩૨૩	પુલિશ સિદ્ધાંત પક્
પાટલિપુત્ર ૨૨૫, ૨૭૦, ૩૫૬	પુલિંદ ૨૩૧, ૨૩૩, ૨૩૪, ૩૫૨
પાચિૃતિ ૧૫, ૧૬	પુષ્કરસારી ૧૪, ૧૫
પાશુડ ૨૪૭	પુષ્કલાવતી ૩૨
પારડી ૧૦૩	યુષ્પયુર ૨૬૭, ૨૭૦
પારસી ૮૨, ૨૦૭	યુષ્યશ્રુપ્ત ૨૫૮, ૨૬૦
પાર્જિટર ૧૯૧	યુષ્યમિત્ર ૨૪૭, ૩૫૭
<b>धर्थं पराक्रम ३</b> ४३	પુળુમાવિ, વાસિષ્કીપુત્ર ૨૬૪,
પાલ <b>૬, ૧</b> ૪૩, ૩ <b>૫</b> ૧, ૩૬૯	348, 352, 353, 362
પાલિ ૩૫૯, ૩૬૭	પૂર્ણ વર્મા કે કે હ
પાંડવા પ, ૨૧, ૫૪, ૧૮૬	પૂર્ણ સાંહ ૩૩૯
પાંડેય; ડેા. રાજ્યલિ ૮, ૩૫,	પૃથુદક ૨૪૩
<b>૧૩૪,</b> ૧૬૭, ૧ <b>૭૦, ૧૭૧, ૨૨</b> ૭	પૃથ્વીરાજ ૩૬૦
પાંડેચ ૧૦૦, ૨૨૨, ૨૨૪, ૨૨૫,	પેટ્રવેંગી <b>ર⊎•</b>
२३१, २४७, ३५ <sup>,</sup> , ३५२,	પેથ <b>ડ ૩૩૯</b>
<b>૩૭૨</b> , ૩૭૩	પેશાવર કર
પિઠાપુરમ ૨૭૦	પૈઠણ ૧૪૩
પિશલ ૧૬	પાેરબંદર <b>૧૯૯</b>
<b>પિષ્ટપુર ૨</b> ૬૮, ૨૭૦, ૩૫૪	પાે <b>ડુ</b> ંગીઝ ભાષા
પિંગલ પા, પપ	પૌ <b>લામા</b> ૩૩૮
પુષ્ડ્રવર્ધ ૩૫૨	પ્રતાપદેવી ૩૪૪
પુષ્યાનક ૩૫૩	પ્રતિષ્ઠાન ૧૭૪, ૨૩૩, ૨૫૦
પુરગુપ્ત ૨૮૮–૨૯૧	પ્રતીહાર હુટ, હુહ, ૧૪૩, ૩૧૬
પુ <b>રા</b> ણ ૧૮૬, ૩ <b>૧૦, ૩</b> ૫૦,	૩૫૧, ૩૭૫
<b>૩</b> ૫૨, ૩૬૫, ૩ <b>૭</b> ૦, ૩૭૫	'પ્રમંધચિંતામણિ' ૩૨૩
પુરી <b>કટક પ્ર</b> દેશ <b>૧</b> ૯૬	પ્રભાક <b>રવધ<sup>ર</sup>ન ર</b> ૯૬–૨૯૮
પુરષાત્તમ સરસ્વતા ૩૬૦	પ્રભાવતી <b>સુપ્તા ૧૫∙,</b> ૩૫૧
પુલકેશી ર જે પક, ૧૮૫,	પ્રભાસ પાટણ ૧૧૫, ૧૪૮, ૧૯૯,
૩૫૧, ૩૫૫	२१८, ३५६, ३५८
પુલકેશી વ્યવનિજનાશ્રય ૩૧૭,	પ્રવસ્તેન ર જો ૧૫૦
, <b>393</b>	प्रसर्वश्च ३५३

પ્રદ્રલાદન	<b>३३८, ३४</b> २	બલ્લાલ નારાયણ	૩ <b>૨</b> ૫
'કા <b>–યુ.અન</b> –ચુ–ક્ષિન	' ૨૭, ૩૧	ળસાઢ	१५०
ફારસી ૧૨, ૩૮,	૩૯, <b>૬૧</b> , ૯૨−	વ્યહં મની	હપ
<b>૯૬, १०</b> २,	१०४, १०५,	<b>વ</b> હાલ	ş
૧૨૮, ૧૩	२, ३६०	ભાંગ <b>લા</b> દેશ ૧૧૭, ક	२०६, २७१
કાબ <sup>૧</sup> સ ગુજરાતી સ	હભા ૧૧	ભંગાળા <b>૧૧,</b> ૭૦,	, ૮૫, હર,
કા-હ્યાન		<b>૯૫, ૧૦૪, ૧૫૮,</b> ૧	ાં કેળ, ૧૭૯,
ફિનિશિયન	<b>૩૯, ૪</b> ૨–૪૫	२००, २०१, २०४-	२०६, २८८
ફિનિશિયા	88	બંગાળી ભાષા−લિપિ	८५, ८६,
ફિર <b>ં</b> ગી	૧૦૫ .	८८, १०४,	350-352
ફીરાેેેે <b>ઝશાહ</b> તવલખ	¥	બંસ ખેડા ૧૩૬,	રહ૪, ૨૯૮
કુલક <b>ા</b>	૧•૩	બાણભટ ૯૯, ૨૫ <b>૯</b> ,	<b>३४६, ३</b> ६२
	ર૧૧, ૨૧૨	ભાદામી	૧૦૧
ફેંચ ભાષા	૧૦૫, ૩૬૧	<b>ળા</b> ળિલેાનિયા	33
ફલીટ ૧	৽, ૧७८, २४४	<b>ભાલચંદ્ર</b>	२८७
ભખત્યા <b>ર</b> ખલ્લજી	૨••	બા <b>લ</b> પુત્રદેવ	35€
<b>બખશાલી</b>	પ૧	બા <b>લાજ અવા</b> છ	૮૨
<b>બડવા</b> ૯ત	૮, ૧૨૩, ૩૫૭	<b>ળાલી</b>	3 ६ €
બ <b>્</b> ડરિજિદ્રિ	зγз	બાદ્દલિક ૧૫૫,	
<b>બપ્પપાદીય વિ</b> હાર		બિલ્વખાત	<b>૩</b> ૫૩
<b>યરા</b> બર કુંગર ૨		<b>િ</b> બ <b>૯</b> હણ	ર૧૭
બરુઆ, ડૉ. ૩	॰, २४४, २४७	<i>બિ<b>૦</b>શુ</i> પુર	२०६
બન્સુ <sup>દ</sup>	૨૪	બિ <b>હાર</b> ૮૪, ૮૫,	૧૦૪, ૧૪૦,
બર્મા ૬૩, <b>૧૧</b>	૧, ૧૨૦, ૩૬૭	_	२००, २०१
બમી <sup>*</sup> ભાષા -	૧•૫	<b>બિ</b> 'બિસાર	३५०
<b>બલમિત્ર</b>	૧૯૧	<b>બીજા</b> પુર	₹ ∘ ૩
<b>બલરામ</b>	ş٦	ખીદર	હપ
<b>બલવર્મા</b>	· <b>૨</b> ૬૮	ખીરલા	१५०
<b>બલ</b> શ્રી -	ર૫૦, ર૫૧	ઝુદાઉં.	૯ર, ૧૦૫
<b></b> ભલિ	२८१	ભુદ્ધ ૧ર∙, ૧૩૧, '	
<b>બ</b> લ્લાલ	<b>३</b> ४२	•	3૫ ૦

બુ <b>હ</b> ગયા	₹ છ	<b>થ્લાઇ</b> ણો <u>૨૩૦, કપ</u> પ	, 356
્યુદ્ધી ૩૦૫,	३०५, ३१६	<b>લાહ્યી લિપિ૧૨</b> , ૧૪ <b>,૧</b>	4. Xo.
<b>બુદ્ધગુ</b> ય્ત <b>૧૬૨</b> ,     ૨	८८, २६०,	٤٦, ٩٩٧, ع <b>٢</b> ٩, ع	£. 35 &
	२७१, ३०८		,, =,∈ 0, ≇६१
बृहत्क्षेत्रसमास	f <b>?</b>	<b>વ્યિદિશ મ્યુઝિયમ</b>	ુ •ડ્ડા ૧૨૧
' ખૃહત્સં હિતા '	<b>૧</b> ૮૪	भगवतीसूत्र	₹4
ખૃ≰સ્પતિ ઃ ૩૦૪,		'ભગવદ્ગીતા' ૧૩૧, ૧૫	A. Susana
<b>ળૃહસ્પતિ</b> મિત્ર	२४३, २४७	ભગવાનલાલ ઇફ્છ ૧૭૮	1-5 K.43
ખૃહસ્પતિ <b>~</b> વાત્તિ⁵ક	<b>२</b> ८	₹४४. २५	16 746
બૅફિટ્રઆ	२२५	% 303, 30	<b>υ, τ⊵</b> τ
<b>બેન</b> ક્	٩ ج	ભદસ્વામી	
ખેનાકઢક	२५०	અિંદ	રહહ
<b>મેબિ</b> 'સ્ત	ર૧	<b>લ</b> િકુક	. २०३
ખે <i>લ્જિ<b>યમ</b></i>	<b>ર</b> ૬ લ્	ભટ્ટિપ્રાલ	२०५
ખેસનગર ૯૮, ૧૪૭,	રેપ્પ, ૨૩૭,	ભડ્ક	ય ૧ હ
₹87,	ड२्1, ३४६	क्छपतन ३०३, ३०६	ર ઢ૯
ખેરાટ	૧ <b>૧</b> ૩	प्सरत	
બેાથન	૨૧	<b>ભ</b> રતપુર	ધ્ર
<b>ખેાથસિ</b> 'ગ	૨ ૬	(0.10.4)	. २६३
એ <b>ા</b> પદેવ	\$ c	-, vc. (	5, 300
ભાનિ <sup>°</sup> યેા	38€		32, 62
<b>બ્યૂલર, ડૉ.</b> ૭, ૨૩	, ૨ <b>૯,</b> ૩૫,	,, 0(6,	ુ કેમફ,
<b>૪૧</b> –૪૫, ૫૯, <b>૬</b> ૭,	<b>૭૦, હ</b> ર,	કેરેટ, કγા; ઉત્તરૂચ કૃટ:	
८७, <b>२४</b> ४, <b>२</b> ७१, ३		'ભવિષ્યપુરા <sub>ળ્યુ</sub> '	र, ३¶७
<b>'</b> મહ્મકુ'ડ	ē <b>∮</b> 0	ભાગભદ કર, કૃપણ રકા	3 રે ૦
<b>વ્યક્ષગિરિ</b>	૧૨૮		
<u> બ્રહ્મગુપ્ત</u>	પક	'ભાગવત પુસહ્યું '	3 <b>4</b> 1
ખ્રહ્મદેશ (ખર્મા)	14	ભાગવત સંપ્રકાય ૨૭૮	8.58
<u>થકાસિદ્ધાંત</u>	960	ભાદિક	
<b>થક્ષા ૧૪,</b> ૨૭, ૩૩		<del>લાડ</del> ુ ભાડી	ર્ક્ટ
	314, 30%	****	२०३
		200 g	9. Boş

ભાનુ ૨૯૭,	30•	ભીમ ૧૯૬
ભાતુગુપ્ત ૧૩૯, ૨૮૬–૨	144,	ભૌમ–કર ૧૯૬
२ <b>७</b> ०, २ <b>८१</b> , ३४६, ३४७,		ભૌમરા ૧૮૭
ભારત યુદ્ધ પકુ, ૧૮૫,	१८६	<b>મકદુનિયા</b> २२५, २३४, २३५
ભારતીય-યવન ૧૪૯, ૧		મક્કા ૨૦૨
<b>૩૫</b> ૧, -	<b>3</b> 46	<b>મગ ૨૨</b> ૫, ૨૩૧, <b>૨૩</b> ૪
<b>લાર</b> વિ	3 ई उ	भगध १४, ८५, ६४, १७४, २३४,
ભાવનગર ૧૧, ૩૪૧,	3 <i>८</i> &	२४३, २४४, २४६, २४७,
ભાવ ખૃહસ્પતિ ૩૫૬, ક	કુ પછ,	२११, २७०, २८८, ३५०,
	3 § 3	302
ભાવલપુર ૩૨,	२ ६ ३.	મણિકયાલા ૧૨૧
ભાસ્કર રવિવર્મા	૧૦૦	મણ્ટરાજ ૨૬૮
ભાસ્કરવર્મા '	१५०	મતિલ ૨૬૮, ૨૭૧
ભાંડારકર, ડૉ. ૧૨, ૨૭૩,	<b>३८</b> ६	મથુરા ૩૨, ૬૮, ૭૦. ૯૯, ૧૪૭,
<b>लितरी २१, १५०, २८८, २</b>	. ( 4,	૧૪૮, ૧૭૬, ૨૪૬, ૨૪૭.
રહ૧,	3¥19	<b>૨७૨</b> , ૩૨૧, ১૪૬,
બી <b>ગ</b> પે,	<b>§</b> 8	∃ <b>પર, ૩</b> ૫૭
ભીમ <b>્</b>	3 4 0	મહીના ૨૦૨
ભીમદેવ ૧લે <b>! ૩૪૧</b> ,	3 <b>%</b> 3	મદુરા ૧૦૧, ૧૧૮
-ર જંતે ૧૯૯, <b>૩૨૧,</b> ૩	3 <b>%</b> 3,	મદુરાઈ ૧૮૫
3 <b>x</b> x, 3 <b>y</b> {,	<b>૩</b> ૬૫	મદક ૩૭૨
ભીલ :	<b>3</b> 28	મદ્રદેશ ૨૭૬
	२०६	भद्रास १०
ુલ્લુનેશ્વર ૧૧૫, ૨૪૩, <sup>ા</sup>		भध्य प्रदेश ६८, ७३, ६०२, १७७,
	૧૪૫	१७४, २६३, २७०, २७१,
-1	<b>૧</b> ૭૫	<b>२८७</b> , <b>३</b> ६६
	<b>૧૧</b> ૨	મનસેહરા ૩૮
=	२४६	મનુ પૂર, ૩૬૮
	44	'મનુસંહિતા' ૨૮
ભોજ– <sup>ો</sup> ∞યયશિક ૨૭૧, ૨	•	'મનુસ્મૃતિ' ૫, ૭૦૮
	{3¥	મમલૂક વંશ ૧•૪
	-	

મરાદા	<b>८२, २</b> ९०	<b>મઢા</b> સેનગુપ્તા	રહક, રહેલ
મરાડી ૧	[62, 208, 350	મહિપદેશ	૧ <b>૭</b> ૬
મરુ ર	५८, २६७, ७५४	મહીસાગર	39८
મ <u>ે</u> ડ્રુદ્વ્યાધિ	334, 336	મહુવા	३०६
મર્કે ડેસાગ ર	રહહ	મહેંદ્ર	284
મલભાર	૧૯૫	મહેંદ્ર પવ'ત કર,	<b>१६८, २७०, ३७२</b>
મલયદેશ	350	મહેન્દ્રવર્મા	<b>૩</b> ૫૧
મલય પર્વાત	<del>કુ</del> ર	<b>મ</b> હેન્દ્રસૂરિ	38°, 388
મલયાલમ ૮૭,	८८, १०१, १०२,	. મહેશ્વરદાસેનક	३०५, ३०५
	२०५	મહેશ્વર	२६३, ३६८
મેકલ	२०६	મ ંગલેશ	૧ે <b>૦૧</b>
મહ્લદેવ ૩૩૬, ૩	३ <b>३८, ३४</b> ०,  ३४३,	મંડલો	३५६
	388	મ દસોર ૧૩૦,૧	४०, १४ <b>७, १</b> ४८,
મહુમુદ ગઝનવી	२०१, २१७	२७१, ३१	4७, <b>३६२</b> , ३६३
મહમૂદ બેગડે।	903, 380	<b>માગધી</b>	<b>૩</b> ૫૯
મહુસૂદ્દપુર	<b>ર</b> ૦૧	માણસા	৭০3
મહમ્દશાહ	હપ	માતૃચેઠ	ં ૩૫૬
મહાકાન્તાર	२६८, २७०	<b>માતૃવિષ્</b> ચુ	<b>૨૮૮, ૩૫</b> ૬
મહાકુ <u>ં</u> ટ	<b>૩</b> ७૨	માથિયા	રર, ૨૩
મહાજની લિપિ	E) /3		<b>૬૮, ૨૭૧</b> , ૩૫૨
<b>મહાદેવપુ</b> ર	૩૦૯	માધવ ર	८७, २८८, ३६३
<b>મહા</b> દેવી	२८०	<b>મા</b> ધવગુપ્ત	૧૯૩, ૨૯૯
મહપદ્મ તંદ	१८६	માન	१७६
' મહાભારત ' '	१६, ७९०, ७६५,	માનિકયાલા	૨૪
	3 \$ <	મામહ્લપુરમ્	ર૧
' મહાભાષ્ય '	<b>૩૫૭</b> , ૩૬૮	ુમાયસાર ૧૦,	૧૧, ૮૭, ૯૦,
મહામેઘવાહન	<b>૧૪</b> ૫		ા <b>હર, ૨૦</b> ૧, ૩૮ <b>૫</b>
મહારાષ્ટ્ર હર,	૮૨, ૯૦, ૧૭૭,	મારવર્મા કુલશેખ	
-	२०५	મારવાડ	₹3
મહાવીર સ્વામી	१८६, १८७, ३५०	<b>મા</b> રવિજયાતું ગવ	
મ <b>હા</b> સેનગુપ્ત	२७७, ३५१	<b>મા</b> ર્રાચ	332

માક"ંડ ૩૪૦	મુહેમ્મદ, તુગલક ૨૦૪
માલદેવ ૩૪૪	મુહગ્મદ, પેગંબર ૨૦૨, ૨ <b>૦૭</b>
માલવ ૧૫૭, ૧ <b>૧૯</b> ૧૭૧, ૨ <b>૧૮</b> ,	મુંબર્ક ૧૦, ૧૧
२७१, ३२२, ३२५, ३३८,	<b>મ્લક</b> ૩૫૪
३५२, ३७३	મૂલર ૪∙, ૪૧
માલવક કપર	મૂલરાજ ૧ લેં। ૩૪૫, ૩૫૬
માલવરાજ રહેહ	મૂલવર્મા ૩ <b>૬૯</b>
<b>ં</b> માલવિકાગ્નિમિત્ર ' ૭૫૭	મૂલુક ૧૯૯
માહિષક ૩૫૩	<b>મૂષક</b> ૩૭૨
માહિષ્મતી ૨૬૩	મૃગેશવર્મા ૧૮૩
માહેશ્વર રહેલ, રહેલ	
માળવા ૬૯, ૭૦, ૭૩, ૧૬૯,	
૧૭૦, ૧૭૯, ૨૭૨, ૨૯૯,	
<b>३२३, ३२४, ३४२</b>	
માંગરાેળ ૧૧૫, ૧૯૯, ૩૬૩, ૩૬૫	
भित्र २४४, ३०७	
મિત્રદેવી ૨૮૯, ૨૯૦	મેરઢ પ
મિથિલ ૩૭૩	મેરિગ્ગી ૩●
મિથિલા ૮૫, ૨૦૦, ૨૦૧	મેરુ ૩૪૩
મિનન્દર ૨૪	
મિતેન્દ્ર ૯૯	મેવાડ ૭૩, ૩૪૨
ચિરાશી, ડેા. ૧૦, ૬૧, ૧ <b>૭</b> ૬,	મેંસન ૨૪
૧ <b>७</b> ૮, ૧ <b>૯</b> ૩, ૩ <b>૨</b> ૦	મેસવાણા ૧૦૩
મિલ ડૉ. ર૧	•
િમિસર ૩૩, ૩૪, ૧૧૧, ૨૧૭, ૨૩૪	મૈત્ર <b>ક હ</b> રે, <b>૮૯, ૧૧</b> ૮, ૧૨૦,
મિક્કિરકુલ ૧૪૮ <b>, ૧૫</b> ૫, ૩૫૧, ૩૫૬	૧૨૫ <b>, ૧૨૬, ૧</b> ૩૦, ૧૩ <b>૧,</b>
મુઘલ ૯૩, ૯૫, ૧૦૫, ૧૧૭	
મુંટુંડ રક્૮, રહ્ય	૧૫ <b>૦, ૧૫૨, ૧૬૨, ૧૭૯</b> , ૧૮૦,
મુસ્લિમ ૯૨-૯૬, ૧૦૦, ૧૦૪,	
૧૧૧, ૧૪૯, ૨૦૧, ૨૦૩,	
२०४, ३६०	૩૫૭, ૩૫૮ <b>, ૩<u>૬</u>૩, ૩૭૧, ૩૭૨</b>

<b>5</b>		as is sufficient	n - N
મૈત્રાયણી સંહિતા	14	- ·	૧૦૫, ૧૧૧,
મૈથિલી -	८६, १०४	•	<b>ર૧</b> ૧, ૨૧૭
માેગ -	૯૯	યેર'શુડી	૧૩૫
માડી લિપિ	૮૨	યેલ્લમ ચિલી	૨૭૦
માહેંજો-દડા ૧૯, ૨	o, <b>૨૫</b> , ૧૧૩,	થૌધેય <b>૨</b> ૫૮,	
_	११८, १२०		૨७₹, ૩૫ર
મૌખરિ <b>૨∙, ૯૮</b> ,		રધુ	૩૩૫, ઢ૭૩
મીય <sup>°</sup> ૩૫, ૬૬ <b>, ૧૨૭</b>	, ૨ <b>૩૪</b> , <b>૨૫૨,</b>	'રઘુવ શ'	ક <b>્ર</b>
२१४, ३५०, ३१	૧, ૩૬૨, ૩ <b>૭૩</b>	रिक	ં ૩૩૫
<b>યક્ષરાજ</b>	१४८	રફ	४६४
<b>યજુ</b> વે <sup>°</sup> દ	૧૮, ૩ <b>૫૮</b>	રત્નમણિરાવ	<b>३२</b> ५
યજ્(દગદ <sup>ે</sup>	२०८	રત્નસિંહ	૧૨૭
યમ	२६८	રવિક્ય <b>િં</b>	<b>૩૫૫</b> , ૩૬૩
યવન ૩૧, ૩૫, ૯૮	′, ૨૨૫, ૨૩૦,	રવિશાંતિ	<b>३</b> ६३
२३२२३४, २३	<b>૯, २५०, ३</b> ५४	રંગાવ્યાય°	૧૨
<b>યવનદે</b> શ	२३०	રાઇસ	<b>૧</b> ૧
યવન, ખાદ્દલિક	<b>उ</b> २	રાં એંગાર	<b>૩ર્</b> ૩
ચવનાની	<b>૧</b> ૫, ૧૬	રાધવદેવ	१६७
યશાદા	337	રાજગૃહ	૨૪૬
યશાધર્મા વિષ્ણુવધ <sup>6</sup>	ન ૧૪૦, ૧૪૭	રાજધાઢ	૧૫∙
-૧૪ <b>૯, ૩૫</b> ૧	, ૩૬૩, ૩૭૨	'રાજતરંગિ'ગુી' ૧૨	प, १८४, १८६
યશાધવલ	334	राजप्रशस्ति	૧૧૪ <sup>ં</sup>
<b>યશામ</b> તી	२८६, २८७	રાજ <b>રાજ</b>	<b>૩</b> ૫૧
યશાવર્મા ૩૨૩	, 354, 303	–૧લો	૧૦૦, ૧૪૩
યાકાળી, ડૉા.	૧૯૧	–ર જો	૧ે <b>૦</b>
યાદવ ૧૯૨,	૧૩૪, ૧૩ <b>૯</b> ,	રાજસ્થાન ૨૦,	૧૯. <b>૭</b> ૦. ૭૨.
<b>3</b> 83	, ૩૫૧, ૩૭૫	•	, <b>૧</b> ૧૦, ૧ <b>૬૯,</b>
યારક	१६		२०३, २६३,
યુઅન સ્વાંગ ૧૨૦	, १ <b>૯</b> ૩, १ <b>૯</b> ४,	<b>২</b> ৩°	૧, ૩૧૧, ૩૫૫
-	30€	રાજ્યવર્ધન ૧ લે	•
<b>યુધિષ્ઠિર ૬૧,</b> ૧૮	प, १८ <b>६, ३०</b> ४	سې ه	બે ૨૯૭−૨૯૯

રાજ્યશ્રી	<b>૨૯</b> ૮	રાહ્ય્રિક	२४६, २६३
રાજાધિરાજ ૧ લાે	૧••	<b>રુ</b> દ્ર	ч <b>у</b>
સજૂલ	૯૯	રુદ્રદામા ૧ લે  હહ,	१२६, १४७,
રાજેન્દ્ર ચાળ	114, 35%	૧૪૯, ૧૮૮,	<b>૨૫૫–૨</b> ૬૪,
− <b>૧</b> લેા	100, <b>1</b> 88	२८४, ३४६,	૩૪७, ૩૫૧,
રાજૌરી	<b>ર</b> ૩૩	૩ <b>૫૪, ૩૫૯,</b>	352, 393
રાઢા	<b>३७</b> a	<b>३</b> ४६ <sup>:</sup> ड	રહક
રાણકદેવી	<b>૩૨૩</b>	રુંદ્ર <b>દે</b> વ	२६८, २७३
રાધનપુર	૧૧	<b>રુદ્રસ</b> ્રિ	3\$3
राधनपुरप्रतिमालेखसं दे।ह	३८६	રુકસેન ૧લેા, વાકાટ	!કે ૨૭૧
રાધાકાંત શર્મા, પંડિય	ત ક	– ૩ જો	૯૯
રાધિયા	ર્ર, રક	<b>રૂડ</b> ભાઈ	ड ६ ०
રામ કરર,	<b>૩</b> ૭૩, ૩૭૫	રૂડાદેવી	£03
राभ, काभहञ्न्य	£ 3	રૂપનાથ	₹3 <b>४</b>
રામ, દાશસ્થિ ૬૧,	६२, ३३८	રૂપનારાયભુ	૩૨ <b>૫</b> ,
રામ, વાસુદેવ	ક્ષ	<b>રૂપા</b> ટે	38 <b>X</b>
રામગુપ્ત	२७०	વેંકુી	9 0 9.
રામચાંદ્ર	દ૪૧	રેં∖સન	ሄ <b>૧</b> ፡
રામદેવ	3 <b>3</b> 9	'રૈવ તગિરિ રાસુ'	388
રામનગર	ર <i>૯</i> <b>૯</b>	રૈવતક	२८ <b>३</b>
સમપુરા	903	રાથ	₹ <b>&amp;</b>
'રામશતક'	<b>३</b> ४५	રામ	२१०, २१९
'રામાયણુ' ૧૬, દ		રાેમન લિપિ	88
રાવ, એસ. આર.	3 \$ C 3 o	રાહાણક	<b>૩૫૩</b>
રાવલ	૧ લ છ	લ કુલીશ	૨ <b>૭</b> ૪, ૩૦ <b>૭</b>
રાવી	१६७	લયમણ	કુર, ૩૭૫
રાષ્ટ્રકૃઢ૬૧,૬૩, હર	•	લક્ષ્મજ્ઞસેન	૨૦૦, ૨૦૧
ોરેકે, ૧૨૮, ૧૩૪,		લક્ષ્મવર્મા	3.93
<b>૧૪૩, ૧૪૫, ૧૬૨</b> ,		લખનૌ	રહ૮
૩૧૫, <b>૩૫૧, ૩</b>	<b>પર, ૩૫૩</b> ,	'લલિતવિત્રહરાજ'	૧૫•
<b>३</b> ६३, <b>३७२</b>		'क्षितिविस्तर'	૧ે૪, ૨૭

સલિતાદેવી ૩૩૮, ૩૪૪	વર્જિ્્યોદેવી ૨૯૬
લલ્લ ૫૬	વઢનગર ૩૫૮
લવણપ્રસાદ ૩૩૭, ૩૫૬	વઢપસ્લિકા ૩૫૩
લંડન ૧૦	વદૃર ક૭૨
લાખાછ ૩૬૦	વટ્ટેળુતુ ૧૦૦, ૧૦૧
લાઢ ૩૨૪, ૩૫૩, ૩૭૨	<b>વડનગર</b> ૧૧૫, ૧૪ <b>૯</b>
લાટ લિપિ ૭૨, ૭૩	વડેાદરા ૩૮&
'લાટચાયન શ્રૌતસત્ર' ૫૫	વઢવાણ કરડ, ૩૬૦
લાવણ્યસિંહ ૩૩૯, ૩૪૦, ૩૪૨,	વત્સદેવી ૨૯૦
3XX	વત્સભટિ ૧૨૬, ૩૬૨
લાસ્સેન ૪૫	વરસાયી ૩૬૦
લાહેાર ૨૦૧	<b>વરાહમિહિર ૫૩, ૫૫,</b> ૧૮૨, ૧૮૫
सिञ्छवि <b>२१७</b> , २७०, २८४, २४०,	<b>વરિઅવિ</b> ૩ <b>૫૩</b>
<b>૩</b> ૫૨	વરુણ ૨૬૮
લોલાદેવી ૩૪૪, ૩૫૭	વધ <sup>૧</sup> માનકાેટી રહક
લીલુકા ટેક્ટ	વર્ધિ ૩૫૩
લૂણપસાક ૩૫૬	<b>વલભી ૨</b> ૧, ૧ <b>૨</b> ૦, ૧૨૧ ૧૩૦,
લૂચ્ <b>સિંહ ૩૩૯,૩૪૦, ૩૪</b> ૧, ૩૪૩	૧૩૧, ૧૩૪, ૧૩૬, ૧૪૨,
<b>સૂ</b> ણાદેવી ૩૪૪	૧૫૦, ૩૦૫, ૩•૯, ૩૧૦,
લ્બિુગ ૩૩૫, ૩૩૬, ૩૪૦, ૩૪૪	<b>૩</b> ૧૩, <b>૩</b> ૧૬, ૩૧૭, ૩૫૫,
<b>'લેખપદ્ધતિ'</b> ૧૩૮	<b>૩૫૭, ૩૫૮, ટ</b> ક્ટ, ૩૭૧, ૩ <b>૭૨</b>
ં લૅંદિન <b>લિ</b> પિ ૪૪	વલભીપુર ૧૧ <b>૬, ૩</b> ૬૦
લૅંગ્ડન, ડો. ૪૬	વલંદા ભાષા ૧૦૫
लेकिविभाग १८५	વશિષ્ટ ૩૩૭
લાહા, <b>દાેલ</b> તસિ <b>ંહ</b> ૩૮૬	'વસિક ધર્મ'સૂત્ર' ૧૬
લાેથલ ૧૧૩, ૧૧૬	<b>વસુદેવ</b> ૩૩૮
લાદી વ'શ ૧૦૫	વસુખંધુ ૩૦૯
સૌહિત્ય ૩૭૨	વસ્તુપાલ ૧૪૮, ૩૩૬, ૩૩૯,
્લ્યુડર્સ ૧૨, ૩૮૬	3%°, 3%23%%, 353
્લકન ૨૪૮, ૨૪૯	'વસ્તુપાલ–સ્તુતિ' <b>૩</b> ૪૪
च्रभत २४६	નળા ૩૦૦, ૩૦૬

•	<b>E</b> 95
વંગ ૧૪,	3 <b>७</b> २
વાકાટક ૭૨, ૧૨૩, ૧૩૦, ૧	
૧૪૨, ૧૫૦, ૧૫૫, ઃ	
૩૫૩,	
'વાજસનેયિ સંહિતા' ૧૭	, የረ
वात्स्यायन	9.4
વાતાપિ	३७४
વાયનદેવ ૩૨૨,	उ₹५.
वायव्य सर्द्ध	ર્પ
<b>વા</b> રાણસી	ર ૧
વાલુકચ	343
बासबदत्ता १ <b>१</b> १,	२५७
વાસિષ્કીપુત્ર પુળુમાવિ ૧૨૬,	१४१,
૧૫ <b>૫, ૨૫૦, ૨૫૧</b> ,	२५३
વાસુદેવ ૧૫૫, ૨૩૮,૩૨૨,	<b>उर्</b> प
વાસુલ	3 § 3
વાંકાનેર ૧૦૩,	૧૬૫
विक्रम १६४, १६८,	१६८
વિક્રમાદિત્ય ૧૬૮–૧૭૧,	૧૭૪,
	૧૭૫
−ક્ફ્રો ૧ <b>૯७,</b> ૧ <b>૯૮,</b> ૨૦૧,	२१७
વિક્રમાર્ક ૧૬૪, ૧૬૮-	-૧૭૦
' વિક્રમાંકદેવચરિત '	२१७
વિશ્રહરાજદેવ	१५०
વિશ્રહરાજ–વીસલદેવ	3 <b> </b>
વિજયસેન	8 <b>3</b> E
विજयसेनस्र ३४०-३४२,	388
<b>વિજયનગ</b> ર	૧૦૧
વિદર્ભ ૧૫૫, ૨૫૦,	३५४
विदिशा २३८, २३६, २६३,	३५१,
	३५६

विदुर	₹1
'વિનયપિટક' ૧૫	, ճ\$
વિમલ ૩૪૧, ૩૪૩,	૩૫૩
વિયેતનામ	७१७
વિલ્કિન્સ ૫, ૬	, २०
विस्हार्ड २१	, २२
विहसन	ሄ <b>%</b>
विवसक्र	૮૨
વિશાખાપટમ	₹ 1910
વિશાલવિજય <b>છ</b>	३८६
विशेषावश्यकभाष्य	હર
વિશ્વેશ્વરરાશ <u>િ</u>	३ ५७
विष्णु ६२, १३०, १४७,	ર૩૮,
<b>૨</b> ૮૧, <b>૨૮૫</b> , <b>૨</b> ૮૧,	૨૯૩,
<b>૩૨૫, ૩૩૮, ૩૫</b> ૬, ૩૬	
વિષ્ણુગાપ ૨૬૮,	२७०
વિષ્ણુપદ ગિરિ ૧૪૭, ૩૫૧,	३५६
વિષ્ણુપા <b>લિ</b> ત	રપદ
' વિષ્ણુપુરા <b>ણ</b> '	<i></i> የረሄ
વિ <sup>'</sup> ધ્ય ૧૭૭, ૨૬૩, ૨૭૧	
વીર <b>ધવલ ૩</b> ૨૧, ૩ <b>૩૭</b> ,	3¥0,
<b>३४२, ३४४, ३४</b> ५	
વીર પાંડય	૧૦૦
વીર <b>બ</b> હ્લા <b>લ ર</b> જો	२०५
વીરમ	345
વીર ર <b>વિવર્મા</b>	૧૯૫
વીરસિંહ, વાંત્રેલા	१०३
વીરસેન	૩૫ફ
વીસલદેવ કે, ૩૪૫, <b>૩૫ક</b>	, 3 <b>f</b> 8
<b>વે</b> જલદેવી <sup>.</sup>	388
વૅડેલ	3.0

'वेंह' १६, १૯, ५४, १२०,	શંખ કર૪
<b>३६५, ३</b> ६८	શંખાહાર ૩૬૧
વેદગલ સારા ૩૫૭	શાતકર્ણુિ ગૌતમીપુત્ર ૧૪૧,
વેદાંગ ૧૬, ૧૯, ૩૬૮	૧૫૫, ૨૪૯–૨૫૧, ૨૫૩, ૨૫૮,
'વેદાં <b>ગ</b> જ્યાતિષ <sup>7</sup> પ્ર	२ <b>६</b> ३, ३ <b>२१ ३</b> ४६, <b>३५१</b> , ३७३
बेथर १६, ४१	શાતકર્ <b>ણ</b> વાસિષ્ડીપુત્ર ૨૬૪
वेसवण १३०, १८०, १८१, २०३	શામળાજી ૩૫૫
वेंजी १०१, २६८, २७०, उप४	શારદા લિપિ ૮૩, ૮૪
વેંદુરા ૨૪	શાલ કાયન ૧૪૨, ૨૭૦
વૈજયંતી ૩૭૨	શાલિવાહન ૧૭૪, ૧૭૬
वैद्यनाथ ३४५, ३५६, ३६४	શાસ્ત્રી, દુર્ગાશંકર ૩૨૩
वैन्यगुप्त २८८, २६०, २६१, ३०८	શાસ્ત્રી, હરિપ્રસાદ ૧૮૦
વાનાન ૧૭૦	શાહ, ઉ. પ્રે. ૧૨૪
च्याधराज २६८	શાહજહાં ૯૫, ૨૦૫, ૨૧૦
व्यास १६, २६, ३०५, ३१०,	શાહળાજગઢી ૩૮
394	શાંતિસૃરિ ૩૪૦
િલ્હટની ૧૬	શિલાહાર ૧૦૨, ૧૩૪, ૧૩ <b>૯,</b>
शक्त ३१, ६८, ६७, ५७१,	<b>૩</b> ૫૧
<b>૧</b> ७४–૧ <mark>७६,</mark> ૨૫०, ૨૬૮, ૨૭૧	શિવ ૩૦૭, ૩૧૩, ૩૩૫, ૩૪૦
શક ક્ષત્રપા ૧૭૦	શિવકેાટ ૯૯
શક-પદ્લવ ૩૨, ૩૫, ૩७,	શિવગુપ્ત ૨૫૪
<i>७८, १४७,</i> १५६, १७०, ३५१	શિવદેવ ર જો ૨૧૬
<b>૩૫૯, ૩</b> ૭૪	શિવભાગપુર ૩૫૩
'શતપથ શ્રાહ્મણ' ૧૭, ૧૮, ૫૫	શિવસિંહ, ગાહિલ ૧૯ <b>૯</b> -
શત્રુધ્ન કર	શિવાજી ૮૨, ૧૨૦
શત્રુભંજ ૧૯૬	શિહેાર ૩૬૦.
શત્રુંજય ૫७, ૧૦७, ૧૪૯, ૩૫૫,	
3 / 8	<b>સીલાદિત્ય, દૂતક</b> ૩૦૬
शरलराज २८७	– ૧ લેો ૩ <b>૧૯</b> -
શશાંક રહહ	– સામેત ૩૧૦
શંકરાન દ ૩૦	શુક્ર ૩૩૮

શુંગ ૯૮, ૧૫૫, ૨૩૯, ૩૫૦	સંખેડા ૬૧
શૂર્પારક ૨૩૩, ૨૬૩, ૩૫૮	સંગમસિંહ ૧૭૭
શૈલેન્દ્ર ૩૬૮, ૩૬૯	'સ'ધપતિચરિત્ર' ઢ૪૪
શાહાસ હહ	સંજાણ ૨૦૮, ૩૫૩
શેં!ભનદેવ ૩૪૫	સંભવનાથ ૧૪૯
શ્રીધર ૧૪૯, ૩૫૬, ૩૬૩	સંરકૃત ૧૨, ૩૭, ૩૫, ૪૭,
શ્રીપતિ ૩૬૩	૪૮, ૫૫, ૯૯, ૧૦૦, ૧૦૨,
શ્રીપાલ ૧૨૬, ૩૬૩	૧૦૬, ૨૦૩, ૩૨૩, ૩૫૯,
શ્રીપુર રહ૰	उ <b>६७, ३६</b> ८
શ્રીલંકા ૨૨૫, ૩૬૬	સાતવાહન ૬૮, ૬૯, ૯૮, ૧૧૫,
શ્રીવિજય ૩૬૮	૧૨૧, ૧૩૦, ૧૪૦, ૧૪૧,
શ્વભ્ર ૨૫૮, ૨૬૩, ૩૫૪	૧૫૫, ૨૪૫,  ૨૫૩,  ૩૫૧,
યાહિ ૨૬૮	૩૫૭, ૩૫૯
સત્યપુત્ર ૨૨૨, ૨૨૫	સામવેદ ૩૦૦, ૩૫૮
સ <sub>લ્</sub> યપુર <b>૩૫૩</b>	સામંતસિંહ ૧૯૯, ૩૩૮, ૩૪૨,
સનકાનીક ર૬૮, ૨૭૧	<b>૩૫</b> ૬
સમતટ ૨૬૮, ૨૭૧	સાયભ્ ૧૨૦
'સમવાયાંગસૂત્ર' ૧૪	'સાયશ્—ભાષ્ય' ૧૭
સમરસિંહ ૩૫૬	સારનાથ ૧૧૫, ૧૪૮
સમૃદ્રમુપ્ત ૨૧, ૧૨૦, ૧૨૬,	સારસ્વત ૩૫૩
१४०, १४६, १८६, २६४-	સાર મદેવ ૩૬૪
२193, २८७, <i>२८</i> ६, <b>२८</b> ०,	સારિપુત્ત ૩૬૭
૩૪૬, ૩૫૧, ૩૫૪, ૩૫૭,	સાસાની ર૩, ર૦૮
३६२ <b>, ३७३</b>	<b>સાહે</b> ત–માહેત ૧૫૦
સરસ્વતી ૧૪, ૧૩૦, ૩૩૫, ૩૩૮	સાંકરસીહ ૩૨૨, ૩૨૫
સર્વાત ૯૯	સાંચી ૨૧, ૨૩, ૬૮, ૨૭૧
સલપણપુર <b>૩૫૬</b>	સાંપુલ ૧૨૭
સલખ <b>્રા</b> દે ૩૪૪	સાંભર ૩૨૪
સહજિંગ, મુહિલ ૧૯૯	સિકંદર ૧૫, ૨૨, ૧૦૮, ૧૬૭,
સહ્ય પવ <sup>ર</sup> ત કર	૧ <b>૬૯, ૨૨</b> ૫, ૨૩૪
સંક્ષાેભ ૧૮૩	સિદ્દાપુર ૭૮

સિદ્ધરાજ ૧ <b>૯૯</b> , ૩૨૧–૩૨૬,	સુમરા ૩૨૪
	સુમાત્રા ૩૬૮, ૩ <b>૬૯</b>
સિયામ ૧૮૬	'સુરથાત્સવ' ૩૪૫
ંસિલાન ૬૩, <b>૧</b> ૨૦, ૧૮૬, ૨૨૫	સુરાજી ૩૬૦
સિસિલી ર૨૦	સુરાષ્ટ્ર ૨૫૦, ,૨૫૮, ૨૬૩,
સિસ્તાન ૩૮	२८२, २८५, ३५३, ३५४
સિંધ ૭૭, ૯૨, ૧૦૪, ૨૦૧,	સુરાષ્ટ્રા ૩૨૨
<b>૨૬</b> ૩, <b>૩</b> ૧૭, ૩૨૪	સુવર્ણ્યસિકતા ૨૫૭, ૨૬૦,૨૮૩
સિંધુ ૨૫૮, ૨૬૩, ૨૯૮, ૩૫૪	સુવિશાખ ૨૫૯–૨૬૨, ૨૬૪,
સિંધુદેશ <b>૧૯,</b> ૩૪, ૩૫, ૪૫,	૨૮૪
४७, ६८	સુસુનિમા રહ૧
સિંધુરાજ ૩૨૨, ૩૨૪	સુ <b>હ</b> ડસિંહ ૩૪૪
સિંધુરાજપુર ૩૨૪	સુહડાદે ૩૪૪
સિંધુ સંસ્કૃતિ ૧૩૮ સિંહ ૧૯૯	સુહડાદેવી ૩૪૮
િસિંહ ૧૯૯ સિંહપલ્લિકા ૩૫૩	સૂર્ય ૫૪, ૬૨, ૧૩૦
ાસ હવાલ્લકા ૩૫૭ ાસિ હપુર ૩૫૮	સૂર્યવર્મા ૩૫૬
ાસ હપુર સિંહલદ્રીપ ૨૨૫, ૨૫૨, ૨૭૨	સૂર્યાપુર ૩૫૩
સિલ્લા સિલ્લી <b>૧</b> ૦૫	સેતુષ્યંધ ૩૭૩
સિંહસરિ ૧૮૯	સેન ૧૪૩
સીગામ ૩૧૮	સે <b>નવં</b> શ ૨૦૦, ૩૫ <b>૧</b>
સીતાદેવી ૩૪૪	સેનાત ર૩, ૪૧
સીરિયા ૪૪, ૧૫૫, ૨૨૫, ૨૭૪	સેન્દ્રક ૧૭૭
સીહરખિ ૩૫૩	સેબ્યિન લિપિ ૪૧
સીહુગ્રામ ૩૧૪, ૩૧૮	સેલ્યુક ૧૬૭, ૨૨૫, ૨૩૪
'સુકૃતક′ાતિ <sup>*</sup> ક¢લેાલિની' ૩૪૪	સેલ્યુક્રિડ સંવત ૧૫૫, ૧૮૭
'સુત્તપિટક' ૧૫	સેવેલ ૧૧
'સુત્તંત' ૧ <b>૫</b>	સૈન્ધવ ૭૭, ૧૩૪, ૧૩૫, ૧૮૧,
્રસુદર્શન ૧૪૭, ૨૬૦, ૨૬૧,	૧૮૮, ૧ <b>૯૫</b> , ૩૧૭, ૩ <b>૭૪</b>
૨૮૩–૨૮૬, ૩૫૧, ૩૬૨	સૈયદ વંશ ૧∙૫
सुरासनाहचरित्र ३२.५	રીંહળક ૨૬૮
સુત્રધુ ૯૯, ૧૧૧, ૨૫૯, ૩૬૨	સાહળા વાવ ૩૬૫

300 - 00 - 00	-14.	- 0	
सीभ ३३५, ३४०, ३४३,		સ્ટીવન્સન	રર
સામનાથ	930	સ્ટેન કાેના	१०, २४४
સાેમનાથ મંદિર ૧૪૮,		स्वाःत	૧૩૫
•	<b>उ</b> ५६	સ્વામિકત	२६८
•	૧૯૯	સ્વિત્ઝર <b>લૅન્ડ</b>	<b>ર</b> ૧ <b>૧</b>
સામરાજ	૧૭૪	હખામની	33.
સોમસિંહ ૩૩૮, ૩૪૩,	३४५	હજરત અલી	૯૫, ૯૬
સામવ શા	૧૯૬	હડીસિંહ	૩૫ <b>૫</b>
સોમેશ્વર ૧૪૮,	<b>३२</b> ४	હડપ્પા ૧૯, ૨૦,	રમ, ૪૫, ૯૮,
	166		ક, ૧૧૬, ૧૧૮
સામેશ્વરદેવ ૧૨૬, ૩૨૪,	૩૪૧,	હડપ્પીય લિપિ	
३४४, ३४५, ३६३,	388	હડય્પીય સભ્યતા	
સામેશ્વર મંદિર	૩ <b>૫</b> ૭	હન્ટર, ડેા.	
સાેરડ	3 <b>२8</b>	'હરકેલિ–નાટક'	
સોલંકી ૧૧૫, ૧૧૮, ૧૨૬,	૧૩૫,	હરહા	E } E
૧૪૧, ૧૪૩, ૧૫૨,		<b>હ</b> રિભદ્રસૃરિ	380
૩ <b>૨૧−૩૪૯, ૩૫૨,</b> ૩૫૮,		હરિયેશ ૧૨૩, ૧૨	
સોૄહગૌરા ૧૨૦,	१२१	હિમ <sup>િ</sup> અસ	<b>२</b> ४
સૌરાષ્ટ્ર ૧૧, ૬૯, ૭૬,	l&,	હર્ષ ૧૧૭, ૧૩૦,	૧૩૬. ૧૫૦.
<b>૧૧૫, ૧૩૫, ૧૩૯,</b>	<b>1</b> የ¥,	•	₹, ₹&\$-3 <b>••</b> ,
૧૮૦, ૧૮૧, ૧૯૮,			, 388, 389
રક્રુ, ૩ <b>૦૯</b> , ૩૧૯,	<b>૩</b> ૫૧,	'હર્વ'ચરિત' ૧૧૫	
. ૩૫૩, ૩૫૫, <b>૩૫</b> ૬		હવ'પુર	343
સૌવીર ૨૫૮, ૨૬૩,		હસ્તવપ્ર <b>૩૦૫, ૩</b>	
સ્ક્રેદગુષ્ત, રાજા ૧૨૬,		હસ્તવર્મા હસ્તિવર્મા	
૧૪૭, ૧૪૯, ૧૭૯, ૨૭૪,	•	હાસ્તવના હરતી	943
२८५, २ <b>४०, २४१,</b> ३०७, ३४७, ३५६, ३६२	3 <b>४</b> ६,		ر ت <b>وه ع</b>
ુ કરે		હળવદ 	-
		હાથીગુકા ૯	
'રકંદપુરાણ' ૧૧૦		•	, २४४, उ२१,
રકંદભટ ૩૦૬,			f, 3 <b>YO</b> , 3f2
સ્થિરમતિ ૩∙૫	, 3•૯	હાલાર	૧૫૮, ૧૭૩

<b>હિ</b> મગિરિ	૩૭૨
<b>હि</b> भासय १०८, २७१, ३०४,	શક ક
હિમિચ્ય <b>રિ</b> ઠિક	88
हिंही १०२, ३६०,	३६२
હિ'દીચીન	उ६७
<b>ઈ</b> ર્સ્	२०७
હુ <i>લ્</i> શ <b>૧૦</b> ,	२२७
હુવિ <sup>6</sup> ક ૧૪૦, <b>૨૪૭–૨૪૯</b> ,	388
ह्णु १४, १४८, १५५,	<b>૨૯૮</b>
હેમાદ્રિ	૮ર

હેરાસ		30.
હેરિંગ્ટન		२०
હેલિયાદાર	૧૫૫,	૨૩૮, ૨૩૯, ૩૫૬, ૩૫છ
<b>હે</b> લેવી		81
હૈવેસી		3.0
હૅસ્ટિંગ્સ		પ્.
હેાપ		૧ <b>૧</b>
હાયસાળ		ર્∙૧
હેાત <sup>°</sup> લ		ર ૩:
હેાર્યું જી		<b>૭૧</b> ,

Archaeological Survey of India o, % 'Asiatic Researches' }, १०, ३४१ Asiatic Society 'Bombay-Karnataka Inscriptions' 'Collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions ' 389 'Corpus Inscriptionum Indicarum' ५०, २२१, २२७, २३१, २३६, २६५, २८४, २८७, ३१६ 'Epigraphia Carnatica' ૧૧

- 'Epigraphia Indica' ७, ۹۰, ۹۲, ۹۷۴, ۹۷۵, ۹۴۲, ۹۲۹
- ' Epigraphia Indica:
  Arabic and Persian.
  Supplement' 9
- 'Epigraphia Indo-Moslemic' 9
- ' Historical Inscriptions of Southern India' 19
- 'Important Inscriptions from the Baroda.
  State' 11
- 'Indian Antiquary' 6,

- "Indian Paleography" ७, ८ "Indische Palaeographie" "
- "Inscriptions of Kathiawad' ११
- "Journal of Asiatic Society" 10
- 'Journal of the Bombay
  Branch of the Royal
  Asiatic Society' %
- 'Journal of the Royal Asiatic Society' 90

- 'Mysore Inscriptions' 19
  'New Indian Antiquary'
- 'Old Brahmi Inscriptions in the Udayagiri and Khandagiri Caves'
- 'Select Inscriptions' २३८, २४८, २४१, २४६, २८६ 'South Indian Inscriptions' ११

## પરિભાષા

Administration = राज्यतंत्र Alphabet=વર્ણમાલા Boustrophedon="મલીવદ"-આવત`ન Calendar = પંચાય Christian=કસિવી Chronology = કાલગણના; આનુપૂર્વો<sup>૧</sup>; સાલવારી Civilization=સભ્યતા Commemorative=२भारक Conjunct=संधक्त Cultural=સાંસ્કૃતિક Cuneiform=डीलाक्षर Cycle of years=संवत्सरयक्र Deccan=દખ્ખણ Decipherment=७३५ Earthenware=મૃત્પાત્ર, મૃદભાષ્ડ Edict≘શાસન Epigraphic=આભિલેખિક Epigraphist=અભિલેખવિદ Epigraphy=અભિલેખવિદ્યા Epoch=આરંભવર્ષ Era=સંવત, સન Excavation=@cખનન Facsimile=છાળી Harappan=હડપ્પીય Indigenous=हेशी Indo-Aryan=ભારતીય-આય Indo-Muslim=ભારતીય-મસ્લિમ Jovian=ભાઈ રપત્ય
Ligature=ભંધ
Lithograph=શિલાછાપ
Manuscript=હસ્તપ્રત
Medial=અંતર્ગત
Monogram=એકાઢ્યરી ભંધ
Numeral=અંકચિફન
Obverse=અપ્રભાગ
Paleography=પ્રાચીનલિપિવિદ્યા
Period=ક્ષલ
Phonetic=ધ્વ-યાત્મક
Pictographic=ચિત્રાત્મક
Political=રાજકાય

Proto-= স্বাহ্মReverse = মৃত্যুল্ডান
Regnal = মাল্ম-মানল
Reign=মাল্ম-মানল
Reign=মাল্ম-মানল
Rock = মান্য-মানল
Rock = মানল
Rock = মান্য-মানল
Rock = মান্য-মানল
Rock = মান্য-মানল
Rock = মানল
Ro

## શુદ્ધિપત્રક

. ત્રેક	પંક્તિ	અશુદ્ધ	શુદ્ધ
٤	૧૪	О	of
પૃઠ	ર	પદ	આકૃતિ
પર	٩٩	`ર્નક	<b>અા</b> કૃતિ
<b>\$</b> ¥	<b>૧</b> ૧	પક	<b>અ</b> ાકૃતિ
ં૧૦૧	૨૮	તામિળ	તમિળ
૧૨૬	२ ६	<b>રુકાદામાના</b>	<b>રુદ્રદામા</b> ના
१२७	रु	અનેક રહ્યિકા	અને કરણિકા
૧૨૮	૧૧	પડતુ <b>ં</b> ફૈ	ય <b>ડ</b> તું. <sup>૨</sup> <sup>૧</sup>
ં૧૩૧	ર૧	પદ્મ	પદ્મ
१३५	૨૩	કૃષાણ	કુષાણ
૧૪૫	٩	સુતામ્બિલિકા	ભૂતાન્બિલિકા
	૧ ૦	<b>া</b> গ্ৰ	ગઘ
૧૪૯	૧૫	થશાધર્મા	યશાધર્મા
	२४	यहसव	પદ્લવ
<b>'</b> ૧૫૮	િ	તામિળ	તમિળ
१७४	२८	<b>હતુ</b> ∵"	<b>હ</b> તુ <sup>ં, ૨૨</sup>
२०५	ሄ	દત્તિણી	દક્ષિણી
<b>२</b> १३	२३	સવ તે!	સંવતા
-२२५	રપ	પટન	<b>પ</b> ઢના
300	৭ ৩	રકું દેશું ધ્ત	રક દેશુધ્ત
७०६	૧૯	સૌરાશ્દ્ર	સૌરાષ્ટ્ર
	<b>૨</b> ૨	ચિહન	ચિદ્દન
385	૧૪	અને	ધરસેન ૨ જાનું વળા
			તામ્રપત્ર અને
<sup>-</sup> ४५०	4	હરપ્પીય	<b>હ</b> ડય્પીય

४२२



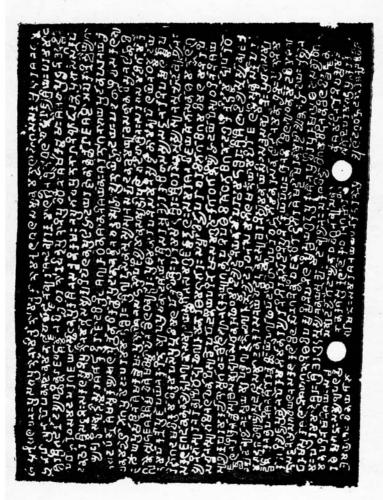
પટ ૧. મુદ્રાએા તથા મુદ્રિકાએા (પૃ. ૧૧૩)



তি দুল প্ৰত্যাক কি কি কি প্ৰত্যাক কি প্ৰত্যাক কি প্ৰত্যাক কি প্ৰত্যাক কি কি প

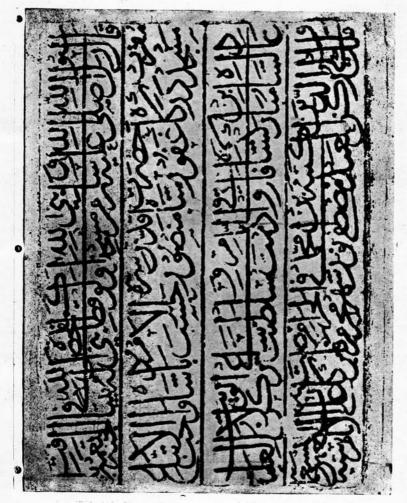


પટ ૩. શિલા-સમુદ્ગક, દેવની માેરી (પૃ. ૧૧૫)





પટ પ અ. કૂફી શેલી (યુ. ૯૪)







પક ક અ. નસ્તાલીક શૈલી (પૃ. ૯૪)



## परामश्डिना अलिप्राय

અભિલેખવિદ્યા અ'ગેની સમૃદ્ધ માહિતી અને વિશદ વિવેચનાથી યુક્ત આ પુસ્તક અભ્યાસીને ખૂબ જ મદદરૂપ થશે.

વિષયની છણાવટ, તાર્કિકતા અને સુશ્લિષ્ટ ચથનમાં આ પુસ્તક જરૂર સારી ભાત પાડશે.

ગુજરાતીમાં અભિલેખવિદ્યાનું વિશદ નિર્પણ કરવામાં આ પુસ્તક અનાપું અને માર્ગાદર્શક છે જ એ નિઃસંશય છે.

વિવિધ પ્રકારના લેખાના અભ્યાસમાં સભર સામગ્રીથી આ

Serving JinShasan એ આભિ-તેટલી 045663

આશા છે કે ગુજ gyani andir@kobatirth.org ક્ષેખવિદ્યા પ્રત્યેના રુચિ વધશે.

—ડા. પનુભાઈ